Poland

PAŃSTWOWY INSTYTUT HYDROLOGICZNO-METEOROLOGICZNY

Seria: ROCZNIKI
Série: Annuaires

LIBRARY
JAN 7 2002
National Oceanic & Atmospheric Administration
U.S. Dept. of Commerce

WYNIKI POMIARÓW NA LEŚNYCH STACJACH METEOROLOGICZNYCH

1957

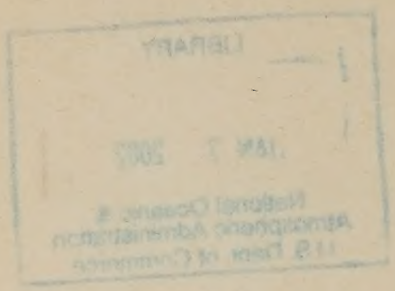
RÉSULTATS DES OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES EXÉCUTÉES AUX STATIONS FORESTIÈRES

QC
989
.P7
W9
1957

LIBRARY
OCT 1 1963
WEATHER BUREAU

WARSZAWA 1962
WYDAWNICTWA KOMUNIKACJI I ŁĄCZNOŚCI

142 706



WYDAWNICTWA KOMUNIKACJI I ŁĄCZNOŚCI — WARSZAWA 1962

Wydanie pierwsze. Nakład 400+40 egz. Ark. wyd. 52,3. Ark. druk. 26,75.
Zamówienie TT/436. K/3622. Papier rotograwiur. kl. III, 80 g. A-1. Oddano do składania
w lutym 1962. Podpisano do druku w maju 1962. Druk ukończono w maju 1962.

ZAKŁADY GRAFICZNE „TAMKA" W WARSZAWIE. Zam. 527/62. M-68.

SPIS TREŚCI

Table des matières

Str.
Page

Wstęp 5
Préface 6

Tabele:
Tableaux:

Białowieża

1. Stacja podstawowa
Station fondamentale

Dane meteorologiczne *in extenso* 8
Données météorologiques imprimées *in extenso*

Skrajne temperatury powietrza 20
Températures extrêmes de l'air

Średnie dobowe temperatury gruntu (pod pokryciem roślinnym) 26
Moyennes diurnes de la température du sol (couverture végétale)

2. Stacje podokapowe
Stations météorologiques forestières

Powierzchnia II. *Pineto — Vaccinietum myrtilli* — bór iglasty

Skrajne temperatury powietrza 30
Températures extrêmes de l'air

Temperatura i wilgotność powietrza (V—XII) 42
(wartości terminowe i średnie dobowe)
Température et humidité de l'air (V—XII)
(observations quotidiennes et moyennes diurnes)

Średnie dobowe temperatury gruntu (powierzchnia z runem) 62
Moyennes diurnes de la température du sol (couverture végétale)

Średnie dobowe temperatury gruntu (powierzchnia o zdartej pokrywie) 64
Moyennes diurnes de la température du sol (sol dénudé)

Opady 66
Précipitations

Powierzchnia III. *Pineto — Quercetum serratuletosum* — bór mieszany

Skrajne temperatury powietrza 78
Températures extrêmes de l'air

Temperatura i wilgotność powietrza (V—XII) 90
(wartości terminowe i średnie dobowe)

Température et humidité de l'air (V—XII)
(observations quotidiennes et moyennes diurnes)

Średnie dobowe temperatury gruntu (powierzchnia z runem) 114
Moyennes diurnes de la température du sol (couverture végétale)

Średnie dobowe temperatury gruntu (powierzchnia o zdartej pokrywie) 116
Moyennes diurnes de la température du sol (sol dénudé)

Opady 118
Précipitations

Powierzchnia V. *Carpinetum — typicum* — grond wysoki

Skrajne temperatury powietrza 130
Températures extrêmes de l'air

Powierzchnia VI. *Querceto — Carpinetum* — grond niski

Skrajne temperatury powietrza 142
Températures extrêmes de l'air

Średnie dobowe temperatury gruntu (powierzchnia z runem) 154
Moyennes diurnes de la température du sol (couverture végétale)

Średnie dobowe temperatury gruntu (powierzchnia o zdartej pokrywie) 156
Moyennes diurnes de la température du sol (sol dénudé)

Opady 158
Précipitations

Strzelna

1. Stacja podstawowa
Station fondamentale

Dane meteorologiczne *in extenso* 172
Données météorologiques imprimées *in extenso*

Skrajne temperatury powietrza 184
Températures extrêmes de l'air

Średnie dobowe temperatury gruntu (pod pokryciem roślinnym) 190
Moyennes diurnes de la température du sol (couverture végétale)

2. Stacja podokapowa
Station météorologique forestière

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Skrajne temperatury powietrza 194
Températures extrêmes de l'air

Średnie dobowe temperatury gruntu (powierzchnia z runem) 200
Moyennes diurnes de la température du sol (couverture végétale)

Średnie dobowe temperatury gruntu (powierzchnia o zdartej pokrywie) 201
Moyennes diurnes de la température du sol (sol dénudé)

Opady 202
Précipitations

WSTĘP

Wydawnictwo niniejsze jest kolejnym opracowaniem rocznikowym materiału obserwacyjnego z leśnych stacji meteorologicznych w Białowieży (Park Narodowy) i w Strzelnej.

Materiały te ujęte w tabelaryczne zestawienia zawierają wyniki pomiarów niektórych elementów meteorologicznych dokonywanych w 1957 r. w 4-ch różnych biotopach leśnych Parku Narodowego charakteryzujących odpowiednie zespoły biocenotyczne Puszczy Białowieskiej oraz w lasach doświadczalnych Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego w Strzelnej na terenie tzw. *Arboretum* (drzewostan sosnowo-świerkowy).

Obejmują one:

1. Skrajne temperatury powietrza mierzone w klatkach otwartych systemu Geiger — — Tomanek na wysokości 0.05 (lub 0.2), 0.5, 1.0 i 2.0 m oraz w koronach drzew na wysokości poszczególnych pięter zależnie od struktury danego drzewostanu.

2. Temperaturę gruntu (średnie dobowe) z odczytów termometrów kolankowych na 4-ch głębokościach 5, 10, 20 i 50 cm zarówno w glebie pokrytej runem, jak i przy zdartej pokrywie.

3. Wysokość opadów mierzoną codziennie za pomocą serii deszczomierzy (w ilości 30—33 szt.) rozstawionych pod koronami drzew w układzie krzyżowym zorientowanym w kierunku N — S i W — E w odległości 5 m jeden od drugiego.

4. Grubość pokrywy śnieżnej.

Ponadto wprowadzono do obecnego rocznika wyniki zapoczątkowanych w 1957 r. w niektórych biotopach Białowieży (Pow. II Oddz. 218 — *Pineto-Vaccinietum myrtilli* oraz Pow. III Oddz. 317 — *Pineto-Quercetum serratuletosum*) pomiarów psychrometrycznych dokonywanych przy użyciu psychrometrów Augusta. Pomiary te, podobnie jak pomiary skrajnych temperatury powietrza, prowadzone były na różnych wysokościach pod okapem i w koronach drzew.

Dla porównania przebiegu i natężenia poszczególnych elementów klimatu wewnątrz lasu na otwartej przestrzeni uwzględniono w niniejszym wydawnictwie, podobnie jak w rocznikach poprzednich, dane stacji podstawowych położonych poza lasem, a mianowicie: wyniki pomiarów i obserwacji obowiązujących na stacjach meteorologicznych podane *in extenso* oraz skrajne temperatury powietrza na wysokości 0.05, 0.5, 1.0 i 2.0 m, a także średnie dobowe temperatury gruntu dla głęb. 5, 10, 20 i 50 cm (pod pokryciem roślinnym).

Zebrany w niniejszym roczniku materiał obserwacyjny dotyczący skrajnych temperatury powietrza przeanalizowano metodą graficznego porównania ich przebiegu na różnych wysokościach.

Wartości poprawione względnie interpolowane ujęto w nawias, niepewne lecz nie poprawione opatrzono krzyżykiem. Brak obserwacji zaznaczono kreską; skrajne wartości podkreślono: najwyższe — kreską ciągłą, najniższe — kreską przerywaną.

Do odczytów termometrów minimalnych poprawek porównawczych nie stosowano.

Wyniki pomiarów na leśnych stacjach meteorologicznych 1957 r. zostały opracowane w Zakładzie Agrometeorologii PIHM przez mgr Edwarda Kłossowskiego i mgr Aleksandrę Mathes.

Doc. Zofia Pieślak
Kierownik
Zakładu Agrometeorologii

Prof. dr Julian Lambor
Dyrektor
Państwowego Instytutu
Hydrologiczno-Meteorologicznego

PRÉFACE

Cette publication a pour but de présenter les données d'observations compilées par les stations météorologiques forestières à Białowieża (Parc National) et à Strzelna. Ce n'est que la dernière en date d'une longue série de publications annuelles du même genre de parution regulière.

Le matériel en question a été résumé en tableaux présentant les résultats des mesures de certains éléments météorologiques. Ces observations avaient été effectuées en 1957 dans quatre différents biotopes forestiers du Parc National dont les traits caractéristiques reflètent fidèlement l'ensemble biocoenotique de la forêt vierge de Białowieża. Ils ont été effectuées également dans les forêts expérimentales de l'École Centrale Agronomique à Strzelna, sur le terrain dit *Arboretum* (peuplement de pins et de sapins).

Les données comprennent:

1. Les mesures des températures extrêmes de l'air effectuées dans les cages ouvertes du système Geiger — Tomanek à la hauteur de 0.05 (ou 0.2); 0.5, 1.0 et 2.0 m, ou bien dans les couronnes des arbres à la hauteur des étages particuliers, selon la structure du peuplement donné.
2. La température du sol (moyenne diurne) à la lecture des thermomètres à tige coudée aux quatre profondeurs: 5, 10, 20 et 50 cm à la fois dans le sol sous la couverture végétale et dans le sol denudé.
3. La hauteur des précipitations mesurée quotidiennement à l'aide d'une série des pluviomètres (30—33 instruments) disposés sous la couronne des arbres en forme de croix dirigés N — S et W — E et éloignés de 5 m l'un de l'autre.
4. L'épaisseur de la couche de neige.

En outre, le présent Annuaire inaugure l'introduction des résultats des mesurages psychrométriques effectués à l'aide des psychromètres d'August dans les biotopes de Białowieża: *Pineto-Vaccinietum myrtilli* et *Pineto — Quercetum serratuletosum*. Ces mesurages, à l'instar des mesurages des extrêmes de la température de l'air, ont été effectués à différentes altitudes sous et dans les couronnes des arbres.

Afin de comparer le processus et l'intensité des éléments porticuliers du climat à l'interieur de la forêt et en rase campagne on a fait droit dans la publication présente, comme dans celles qui l'avaient précédées, aux données des stations fondamentales situées en dehors de la forêt. Ont été présentés *in extenso* les résultats des mesures et des observations, de rigueur aux stations météorologiques (Température — T, Humidité relative — U, Déficit de l'humidité Δ Nébulosité — N, Direction et vitesse du vent — $D.v.$, Précipitations — R, Couche de neige — h, les températures extrêmes de l'air à la hauteur de 0.05, 0.5, 1.0 et 2.0 m, et, enfin, les températures diurnes moyennes du sol à une profondeur de 5, 10, 20 et 50 cm (sous la couverture végétale).

Les données d'observation concernant les températures extrêmes de l'air qui se trouvent être compilées dans le présent Annuaire ont été soumises à une analyse selon la méthode de la comparaison graphique de leur processus aux différentes altitudes.

Les valeurs rectifiées ou bien interpolées ont été mises entre paranthèses, les valeurs douteuses mais non-corrigées ont été pourvues d'une croix. Le défaut d'observation a été marqué par un tiret. Les valeurs extrêmes ont été soulignées comme suit: les valeurs maxima — d'une ligne continue, les minima — d'une ligne coupée.

Les corrections comparatives n'ont pas été appliquées à la lecture des thermomètres minima.

Les résultats des observations météorologiques exécutées aux stations forestières en 1957 ont été mis au point par la Section de Météorologie Agricole de l'Institut Hydrologique et Météorologique d'État à Varsovie par M. Edouard Kłossowski et M-elle Alexandra Mathes.

M-me Sophie Pieślak, agregé
Chef
de la Section
de Météorologie Agricole

Prof. Dr J. Lambor
Directeur
de l'Institut Hydrologique
et Météorologique d'Etat

BIAŁOWIEŻA

Stacja podstawowa

Station fondamentale

φ N = 52° 43' λ E Gr = 23° 51'

H = 163 m

BIAŁOWIEŻA — Styczeń — Janvier 1957

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	-11.1	- 8.7	- 6.6	- 8.2	- 6.5	-13.0	-15.8	72	86	91	83	0.7	0.4	0.3	0.5	10	10	10	SE10	SE 9	SE 5	2.5	7	✳⁰ np, ⊀ 9⁵⁵...14⁰⁰
2	- 5.1	- 2.5	- 1.6	- 2.7	- 1.6	- 6.8	- 7.3	88	87	84	86	0.5	0.7	0.9	0.7	10	10	10	SE 5	SSE 6	SE 5	.	9	
3	- 0.6	0.6	0.4	0.2	0.8	- 2.2	- 2.7	97	90	98	95	0.2	0.6	0.1	0.3	10	10	10	SSW 2	SSW 3	S 1	2.7	9	✳⁰ 9³⁰–10¹⁵, np; = a
4	- 0.4	0.0	- 0.6	- 0.4	0.5	- 1.0	- 0.9	98	98	97	98	0.1	0.1	0.2	0.1	10	10	10	S 1	SSW 1	SSE 1	.	12	≡⁰ n–14¹⁵
5	- 0.4	0.2	0.9	0.4	1.0	- 2.0	- 5.3	98	94	98	97	0.1	0.4	0.1	0.2	10	10	10	SSW 2	SSW 6	SW 9	5.2	11	●⁰ 17⁵⁵, np; ≡¹ n–11⁰⁰, = a
6	3.4	5.6	4.4	4.4	6.5	0.7	- 0.2	98	97	85	93	0.1	0.3	1.3	0.6	10	10	1	SW 1	WSW17	W17	9.2	5	●⁰ n... 15⁵⁰
7	2.4	2.4	1.8	2.1	4.4	1.1	0.7	87	77	76	80	1.0	1.7	1.7	1.5	10	10	3	NW17	NW17	NW17	1.3	pż	●⁰ 7⁰⁰...11⁰⁰ ✳⁰ 11⁴⁵–13⁵⁵, 18⁵⁵.. 19¹⁵
8	1.6	2.8	3.6	2.9	3.6	1.0	0.2	89	93	98	93	0.8	0.6	0.1	0.5	10	10	10	WNW 3	W 7	W10	1.3	pż	●² 12⁵⁵, 13⁰⁶...14⁴⁵; = a
9	5.7	5.4	5.7	5.6	6.0	3.4	2.5	98	98	89	95	0.2	0.2	1.0	0.5	10	10	10	W 8	W 8	W 8	0.3	pż	●² n–10⁰⁰; ≡⁰ 12²⁴–15⁰⁰
10	4.4	4.7	2.4	3.5	5.9	2.2	3.3	92	84	84	87	0.7	1.3	1.2	1.1	10	10	10	SW 7	W12	W 9	0.0	pż	●¹ n... 10⁰⁰; = a
11	0.8	0.8	0.4	0.6	2.5	- 0.5	- 1.9	90	85	84	86	0.7	1.0	1.0	0.9	10	10	10	WNW 5	WNW 7	WNW 7	0.8	pż	✳⁰ na, ✳² 8⁴⁵...9⁴⁰, ⚹⁰ 12²⁴...13¹⁰
12	- 0.4	- 0.2	- 0.5	- 0.4	0.6	- 1.8	- 1.4	82	78	98	86	1.1	1.3	0.2	0.9	10	10	10	W 8	WSW 5	SW 3	3.9	1	✳⁰ n–10¹⁰, ✳¹ 15¹⁵... np
13	0.0	- 0.4	- 4.4	- 2.3	0.5	- 4.7	- 1.7	98	94	91	94	0.1	0.3	0.4	0.3	10	10	10	SW 1	SSW 3	E 7	1.2	7	✳⁰¹ n, a, np
14	- 8.3	- 7.9	- 9.7	- 8.9	- 4.3	-10.9	- 9.4	89	78	78	82	0.3	0.7	0.6	0.5	10	10	10	ENE 9	ENE10	ENE12	0.1	8	⊹ⁿ n, a, np
15	-11.1	- 9.3	-15.2	-12.7	- 9.0	-16.2	-10.6	83	66	82	77	0.4	1.0	0.3	0.6	10	1	0	E10	E 6	E 2	0.0	8	⊹ n – 8⁵⁵; V¹ np
16	-11.3	- 9.5	-16.3	-13.4	- 9.4	-17.3	-21.5	86	75	81	81	0.4	0.7	0.3	0.5	10	9	2	NE 2	NNE 3	C 0	0.0	8	✳⁰ na – 13⁵⁵; V¹ na – 13⁵⁵, np
17	- 8.5	- 5.3	- 1.5	- 4.2	- 1.3	-17.0	-19.4	92	90	96	93	0.3	0.4	0.2	0.3	10	10	10	WSW 2	WNW 6	WNW 5	0.0	6	= 12²⁴, 13⁰⁰; V⁰ n–9⁴⁰, np
18	- 0.9	- 0.7	- 2.5	- 1.6	- 0.1	- 2.9	- 2.5	91	89	91	90	0.5	0.6	0.5	0.5	10	10	10	NW 9	WNW 7	NW 6		6	
19	- 1.7	- 0.7	- 0.9	- 1.0	- 0.5	- 3.2	- 3.3	94	89	85	89	0.3	0.6	0.8	0.6	10	10	10	WNW 5	NW 7	WNW 5	0.0	6	= n–9¹⁰
20	- 9.9	- 2.1	- 2.5	- 2.8	- 0.8	- 4.2	- 4.3	92	87	91	90	0.4	0.6	0.5	0.5	10	10	10	WNW 5	WSW 6	WSW 7	0.0	5	✳⁰¹ 9¹⁰–14¹⁰; = n–9¹⁵; ≈ a
21	- 4.3	- 0.5	- 2.3	- 2.4	0.0	- 5.4	- 8.2	84	56	89	76	0.7	2.6	0.6	1.3	7	1	10	W 6	W10	WSW 5	.	5	= V⁰ na; ∪² 6²⁴–8⁵⁵
22	- 4.3	- 2.5	- 6.3	- 4.8	- 1.3	- 6.8	- 8.9	91	55	83	76	0.4	2.3	0.6	1.1	5	7	0	WSW 3	WSW 2	SW 1	.	5	= n... 13⁰⁵
23	- 9.5	- 3.7	- 5.1	- 5.8	- 2.1	-10.9	-16.2	79	78	83	80	0.6	1.0	0.7	0.8	1	10	10	C 0	W 4	SSW 2	.	5	= n–8⁴⁵, 12²⁴, np; V¹ n–8⁴⁵
24	- 7.6	- 3.5	- 3.1	- 4.3	- 3.0	- 9.7	-15.4	90	83	88	87	0.3	0.8	0.6	0.6	10	10	10	C 0	ESE 7	ESE 7	0.0	5	✳⁰ np; ≡ n–11⁴⁰, = –15⁵⁰; V⁰ n–11⁴⁰
25	- 4.1	- 1.0	- 2.1	- 2.3	- 0.6	- 4.7	- 5.4	82	77	87	82	0.8	1.3	0.6	0.9	10	10	10	SE 3	S 4	S 2	.	5	= n, a, np
26	- 1.7	- 1.0	0.0	- 0.7	0.5	- 3.4	- 5.9	88	85	100	91	0.7	0.9	0.0	0.5	10	10	10	W 2	WNW 2	SW 2	.	5	≡¹ na – 15⁵⁰, = np
27	- 1.1	0.3	2.4	1.0	2.5	- 1.7	- 4.1	87	96	91	91	0.8	0.2	0.7	0.6	10	10	10	SSW 5	SW 7	W 8	2.5	5	●⁰¹ 14⁵⁵, 16¹⁵, ⊀ ⁰¹ 9⁵⁰–14⁴⁰; = na
28	- 1.1	2.9	- 0.3	0.3	3.3	- 2.4	- 5.9	89	71	74	78	0.6	2.2	1.6	1.5	2	8	3	WSW 2	WSW 4	WSW 3	.	4	= np; V¹ n–8⁰⁰
29	- 0.1	1.3	- 0.1	0.2	1.8	- 1.0	- 4.3	75	77	98	83	1.6	1.5	0.2	1.1	10	9	10	W 4	WSW 6	SW 2	0.0	4	
30	- 0.3	0.4	0.1	0.1	0.6	- 0.6	- 2.8	88	94	100	94	0.8	0.4	0.0	0.4	10	10	10	SSW 4	SSW 4	S 2	1.2	4	⚹⁰ na, ✳⁰¹² 8³⁰, ●⁰ 9⁵⁰–11⁰⁵, ●¹... 12³⁰; = na
31	- 0.2	1.5	- 0.8	- 0.1	1.7	- 1.5	- 2.8	100	81	83	88	0.0	1.3	1.0	0.8	10	10	2	SSE 3	S 3	S 2	.	3	= n–a
M	- 2.6	-1.0	- 1.9	- 1.8	0.1	- 4.6	- 5.8	89	83	89	87	0.5	0.9	0.6	0.7	9.2	9.2	8.1	4.6	6.4	5.5	Σ 32.9	-	

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	− 2.5	− 0.3	− 1.5	− 1.4	0.0	− 3.3	− 3.3	84	68	74	75	0.8	1.9	1.5	1.4	10	10	2	SSE 3	SSE 7	S 7	2.3	3	
2	− 0.1	2.3	4.4	2.8	5.0	− 2.2	− 4.6	92	96	85	91	0.5	0.3	1.3	0.7	10	10	10	SSW 8	SW 6	WSW 6	1.4	3	≋ ∞ na, ● ^{2}-7^{50}, ● ^{01}...10^{15}; ≡ ^{1}10^{50}...13^{55}
3	1.5	3.3	− 0.3	1.0	4.5	− 1.0	− 0.3	89	86	96	90	0.8	1.0	0.3	0.7	10	10	0	W 1	WSW 1	W 2		pż	≡ ^{1}V ^{0}np
4	− 0.8	− 0.7	− 0.1	− 0.4	0.0	− 1.7	− 4.4	94	92	98	95	0.4	0.5	0.2	0.4	10	10	10	SW 2	SSW 3	S 2	1.0	pż	Δ ^{1} ✳ ^{0}19^{46}...20^{00}, ● ^{0}-np; = 11^{00}-12^{24}; V ^{2}n-9^{55}
5	1.4	1.7	1.7	1.6	2.5	− 0.5	− 0.4	98	96	98	97	0.2	0.3	0.1	0.2	10	10	10	WNW 1	WSW 5	SSW 1	0.2	pż	≡ ^{2}na-12^{24}, ≡ ⁝ ^{2} np
6	0.0	6.3	3.3	3.2	7.1	− 0.6	− 2.8	98	70	88	85	0.1	2.8	0.9	1.3	1	2	0	SSW 1	SW 5	SSW 6	0.6	pż	≡ ^{0} V ^{1} n-8^{55}
7	2.9	4.1	4.1	3.8	4.5	0.5	− 1.3	93	92	83	89	0.5	0.7	1.4	0.9	10	10	1	SW 4	W 7	W14	1.6	pż	● $^{0-2}$ n-8^{35}; = 12^{24}-13^{45}
8	2.3	5.5	2.9	3.4	5.9	1.8	0.8	84	75	89	83	1.2	2.2	0.8	1.4	9	10	10	WSW 6	WSW 7	SW 2	7.1	pż	● ^{0} 19^{55}-np
9	4.3	5.6	6.4	5.7	6.5	2.5	1.6	100	97	94	97	0.0	0.3	0.6	0.3	10	10	10	WSW 4	W 6	WSW 6	3.0	pż	● ^{0} na... 19^{45}; = a
10	2.2	2.1	2.7	2.4	6.5	0.9	1.0	91	95	93	93	0.7	0.4	0.5	0.5	10	10	10	SW 8	WNW 5	W 5	4.4	pż	● ^{01} n-7^{10}, 11^{45}, 19^{00}, ✳ ^{0} 8$^{10-45}$, ● ^{0}np
11	− 0.7	3.1	3.5	2.4	3.7	− 1.4	− 4.3	96	83	97	92	0.2	1.3	0.2	0.6	9	10	10	C 0	S 3	WNW 6	2.0	pż	● ^{0} 12^{05}...15^{15}, ● ^{2}np; ≡ ^{0} V ^{2} 11^{45}
12	0.5	2.1	0.3	0.8	3.5	− 0.5	− 0.5	88	61	78	76	0.7	2.8	1.3	1.6	10	10	10	W 3	W 3	SE 2	.	pż	Δ ^{0} na
13	1.1	2.9	2.5	2.2	5.0	− 0.6	− 2.6	85	91	80	85	1.0	0.6	1.4	1.0	10	10	2	SSW 6	SSW 5	SSE 4	1.0	pż	✳ ^{0} 7$^{05-40}$ ... ✳ ^{0} 9$^{35-40}$, ● ^{0} 12^{55}-13^{25}; ⌴ ^{1} na, np
14	3.4	4.9	3.6	3.9	6.0	1.0	− 1.3	73	87	93	84	2.1	1.1	0.5	1.2	10	10	10	SSE10	S 7	SSE 4	5.0	pż	● ^{0} 7^{25}...12^{06}, np
15	2.9	7.6	5.7	5.5	7.8	1.7	1.6	91	66	85	81	0.6	3.5	1.5	1.9	10	4	10	SW 5	SW 6	SW 9	8.2	pż	● ^{0} na, np; = na
16	4.5	4.4	2.3	3.4	5.8	1.4	3.6	95	87	89	90	0.4	1.1	0.8	0.8	10	10	10	SSW 3	W12	C 0	5.7	.	● ^{0} 6^{24}...11^{40}, ✳ ^{0} ✳ ^{0} Δ 20^{40}, ● ^{1} np
17	1.3	3.9	0.1	1.4	4.0	− 0.6	0.5	98	77	96	90	0.1	1.9	0.3	0.8	10	8	1	WSW 2	WSW 3	E 1	0.5	.	= n-9^{45}; ≡ ^{0} ⌴ ^{1} np
18	− 0.3	6.6	5.6	4.4	7.6	− 1.0	− 3.4	96	58	80	78	0.3	4.0	1.8	2.0	2	1	10	C 0	SSW 3	SSW 6	0.8	.	✳ na, ● ^{0} 19^{50}-np; ≡ ^{1} ⌴ ^{2} na
19	5.5	6.5	1.3	3.6	6.6	0.5	1.6	88	90	74	84	1.1	1.0	1.8	1.3	10	10	2	SE 9	SSW 7	W14	1.5	.	● ^{0} n... 9^{05}, ○ ^{0} ✳ ^{0} ✳ ^{1} 15^{30}... 16^{30}; ↖ 14^{45}-19^{20}; = a
20	− 0.6	3.3	1.9	1.6	4.6	− 1.3	− 3.3	79	73	75	76	1.2	2.1	1.8	1.7	2	10	1	SW 6	SW 8	S 3	.	.	= na; ⌴ ^{1} na, np
21	1.3	5.5	3.9	3.6	5.7	0.4	− 1.7	70	59	80	70	2.0	3.7	1.6	2.4	10	10	10	SSE 1	SSW 6	SSW 1	.	.	= ⌴ ^{1} n-8^{15}
22	− 0.3	0.7	− 0.9	− 0.4	4.0	− 1.5	− 3.7	96	96	91	94	0.3	0.2	0.5	0.3	10	10	10	C 0	WNW 1	WNW 5	12.0	.	✳ ^{012} 10^{00}...18^{25}, ✳ ^{1} ↓ 18^{25}-np
23	− 2.1	0.1	− 1.8	− 1.4	0.4	− 3.2	− 3.3	89	84	98	90	0.5	1.0	0.1	0.5	10	4	10	WNW 4	WNW 4	C 0	1.5	12	✳ ^{1} 20^{06}-np
24	− 3.1	− 1.7	− 2.7	− 2.6	− 1.0	− 3.7	− 3.7	88	79	93	87	0.6	1.1	0.3	0.7	10	10	2	WSW 2	SE 4	SE 6	0.0	12	✳ ^{12} 16$^{05-15}$; = n, a
25	− 2.1	0.2	− 0.5	− 0.7	0.5	− 5.8	− 9.5	87	98	100	95	0.6	0.1	0.0	0.2	10	10	10	ESE 7	E 6	ESE 4	0.9	12	✳ ^{0} 13^{15}... np
26	− 0.7	− 0.9	− 4.0	− 2.4	− 0.5	− 4.6	− 1.4	99	99	87	95	0.0	0.0	0.6	0.2	10	10	10	ENE 2	ENE 3	NE 4	0.3	11	✳ ^{0} n ... 14^{25}
27	− 5.5	− 3.1	− 4.7	− 4.5	− 2.7	− 8.0	−12.6	80	72	76	76	0.8	1.3	1.0	1.0	10	10	10	N 5	NNE 3	NNE 3	.	11	
28	−10.1	− 4.3	− 5.6	− 6.4	− 3.4	−11.3	−17.0	91	65	72	76	0.3	1.5	1.1	1.0	2	1	2	NW 2	N 9	N 9	.	11	= V ^{2} n-8^{45}
M	0.2	2.6	1.2	1.3	3.6	− 1.5	− 2.7	90	82	87	86	0.6	1.4	0.9	1.0	8.8	8.7	7.2	3.8	5.2	4.7	Σ61.0	−	

BIAŁOWIEŻA Marzec — Mars 1957

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. △				Zachmurzenie N			Kier i prędk. wiatru D v			Opad R	Grubość śniegu h	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III			
1	- 8.1	- 3.3	- 4.7	- 5.2	- 2.9	- 9.2	-14.8	81	65	71	72	0.6	1.7	1.2	1.2	2	4	10	NNW 5	N12	N 4	.	9	V¹na; ⊣¹ 11¹⁰...14⁰⁵
2	- 8.4	- 6.5	- 8.6	- 8.0	- 4.6	- 9.5	-14.5	83	67	77	76	0.5	1.2	0.7	0.8	10	10	10	NNW 8	N 8	N 6	0.1	8	*⁰ 7⁰⁵ .. np; = V na
3	- 9.1	- 6.1	-12.8	-10.2	- 5.5	-13.8	-19.7	79	63	85	76	0.6	1.4	0.4	0.8	10	3	0	NNE 6	N 3	C 0	0.0	8	⊣⁰n...9¹⁵; V¹np
4	-13.8	- 1.9	- 3.5	- 5.7	- 1.8	-17.3	-22.4	75	52	74	67	0.5	2.5	1.2	1.4	9	1	9	C 0	SSW 4	SSW 4	1.9	8	V¹n - 8⁰⁵
5	- 1.6	0.5	- 0.1	- 0.3	1.4	- 4.7	- 5.8	92	88	69	83	0.4	0.7	1.9	1.0	10	10	9	WNW 5	WNW 7	WNW 5	0.0	10	* na, *⁰ 9⁵⁵.. 10⁵⁵; *⁰ △⁰ 19⁴⁵...20⁰⁵; = na
6	- 3.1	0.1	- 1.9	- 1.7	0.6	- 4.6	-11.4	79	66	85	77	1.0	2.2	0.8	1.3	9	10	10	W 3	WNW 5	NNW 4	0.0	9	*⁰ 6⁵⁰.. 7⁰⁵, np
7	- 5.2	- 1.1	- 7.5	- 5.3	- 1.0	- 8.5	- 9.4	83	91	82	72	0.7	2.8	0.6	1.4	10	8	2	NNE 3	ENE 5	ENE 1	0.0	8	*⁰ 9⁵⁰..11⁰⁵; V⁰np, = na
8	- 7.2	0.1	- 6.1	- 4.8	0.5	-10.2	-16.0	82	49	89	73	0.6	3.2	0.4	1.4	10	8	0	C 0	ESE 3	NNE 1	0.0	8	*⁰ 7⁴⁵⁻⁵⁵; = na; V¹na, np
9	- 9.5	- 1.3	- 4.1	- 4.8	- 0.3	-12.1	-15.9	85	58	73	72	0.4	2.3	1.2	1.3	5	1	0	NNW 1	N 7	NNE 4	.	7	= na, 17¹⁵; V²na
10	-12.6	0.9	- 5.9	- 5.9	2.5	-14.3	-17.9	85	50	84	73	0.4	3.3	0.6	1.4	0	0	0	C 0	NNE 3	C 0	.	7	= V²na; V⁰np
11	-11.8	5.5	- 1.3	- 2.2	5.6	-13.5	-16.5	78	40	74	64	0.5	5.4	1.5	2.5	1	1	1	C 0	WNW 3	C 0	.	6	= na; V¹na, np; ω¹np
12	- 2.5	7.9	5.1	3.9	8.2	- 7.1	-10.6	78	28	54	53	1.1	7.6	4.1	4.3	10	10	6	WSW 2	W 7	NW 4	.	5	= V⁰na; ω¹np
13	- 1.3	4.3	3.9	2.7	7.9	- 2.0	- 5.6	87	71	74	77	0.8	2.4	2.2	1.8	9	10	9	NW 2	WNW 3	C 0	0.0	pł	= na...np; V⁰na
14	1.3	12.3	8.7	7.8	12.6	0.6	- 1.8	85	53	69	69	1.0	6.7	3.4	3.7	9	9	10	SSW 3	W 2	W14	0.0	pł	●⁰17¹⁰...³⁵; = na
15	5.5	3.5	0.6	2.6	8.8	0.6	3.6	83	93	94	90	1.5	0.5	0.4	0.8	10	10	10	WNW17	WNW 5	C 0	15.2	pł	●⁰n - 8¹⁵, ●⁰...11¹⁸; ⁂⁰² *² 19⁴⁵, np
16	- 0.3	- 5.5	- 9.4	- 6.2	3.0	-10.3	- 7.9	84	55	91	77	1.0	1.8	0.3	1.0	10	7	1	WNW 7	NW20	NW 6	0.0	2	⊣¹ 9⁴⁵- 10⁰⁵, 13⁴⁵- 14²⁰; 🌧 12²⁴
17	-12.3	- 4.7	- 5.6	- 7.0	- 3.0	-13.6	-15.5	74	48	59	60	0.6	2.2	1.6	1.5	1	1	10	NW 3	NE 1	SE 8	3.4	2	V¹ 6⁵⁰... 16⁰⁵
18	- 2.3	3.7	5.5	3.1	6.6	- 5.6	- 6.4	93	97	88	93	0.4	0.3	1.1	0.6	10	10	10	SE 5	WSW 5	WSW 6	2.4	4	* na, ●¹- 9⁴⁰, ●⁰- 13⁰⁰; ≡⁰ 12²⁴- 14⁰⁰
19	- 1.0	0.2	- 1.6	- 1.0	5.5	- 2.3	- 1.8	73	61	67	67	1.6	2.4	1.7	1.9	10	10	10	NW20	WNW17	C 0	0.0	pł	*⁰ 8⁵⁵... 9⁵⁰; ⌣¹np
20	- 2.9	1.3	0.1	- 0.4	2.0	- 3.5	- 3.8	74	61	86	74	1.2	2.6	0.9	1.6	10	2	10	ESE 5	SE 5	SSE 5	0.0	pł	△ na, *⁰ 18⁵⁰- 19⁰⁰
21	3.2	11.4	6.6	7.0	12.0	- 0.1	- 1.0	98	96	98	97	0.2	0.5	0.1	0.3	9	6	9	SSW 1	WNW 7	C 0	.	.	≡⁰na
22	3.6	8.7	3.6	4.9	10.0	0.8	- 3.2	97	56	91	81	0.3	4.9	0.7	2.0	4	9	3	C 0	WNW 7	C 0	.	.	
23	0.3	7.7	2.1	3.0	8.9	- 0.8	- 4.3	88	53	80	74	0.7	4.9	1.4	2.3	1	4	9	W 3	W 4	NNW 2	0.0	.	* 19⁵⁰- np; ∞ p; ⌣²na
24	- 3.9	1.3	- 1.4	- 1.4	2.2	- 5.2	- 7.0	64	37	51	51	1.7	4.2	2.7	2.9	1	1	1	ENE 7	ESE12	ESE 7	.	.	⌣¹na
25	- 4.3	2.7	0.2	- 0.3	4.0	- 5.6	- 7.4	63	39	53	52	1.6	4.5	2.9	3.0	1	2	1	ESE10	ESE20	ESE17	.	.	⌣²na
26	- 1.3	5.3	1.4	1.7	6.5	- 2.4	- 4.8	62	37	63	54	2.2	5.6	2.5	3.4	1	1	1	SE14	S20	SE 9	.	.	⌣¹na; 🌧 9⁵⁵..14¹⁵
27	- 0.2	10.8	2.7	4.0	11.5	- 1.4	- 4.8	62	34	72	56	2.3	8.6	2.1	4.3	0	0	0	SSE 5	S 7	ENE 1	.	.	∞p; ⌣¹na
28	0.1	13.3	7.3	7.0	14.5	- 1.9	- 6.3	76	47	61	61	1.5	8.2	4.0	4.6	0	1	0	S 3	SSW 6	SSW 2	.	.	∞p; ⌣²na; ⌒¹np
29	0.5	11.7	2.3	4.2	12.4	- 1.3	- 5.8	80	50	87	72	1.2	6.8	0.9	3.0	2	10	0	C 0	SSE 4	C 0	.	.	= ⌣¹na; ⌒²np
30	- 1.1	14.9	5.5	6.2	16.0	- 2.9	- 5.9	91	38	74	68	0.4	10.4	2.3	4.4	7	1	1	C 0	ESE 6	C 0	.	.	= ⌣²na; ∞p; ⌒¹np
31	2.9	15.7	5.9	7.6	16.5	- 1.3	- 5.4	77	24	73	58	1.7	13.5	2.5	5.9	0	0	0	ESE 2	ESE 8	ESE 1	.	.	⌣²na; ∞p; ⌒¹np
M	- 3.4	3.7	- 0.4	- 0.1	5.2	- 5.9	- 8.7	80	56	76	71	0.9	4.0	1.6	2.2	5.8	5.2	4.9	4.5	7.7	3.6	Σ23.0		

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn Δ				Zachmurzenie N			Kier i prędk. wiatru D. v			Opad R	Grubość śniegu h	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III			
1	- 0.5	15.1	5.3	6.3	15.5	- 2.7	-6.4	88	36	84	69	0.7	11.0	1.4	4.4	0	1	0	C 0	ESE 7	ESE 1	.		= ⌣2 na; ∞ p; ⌓1 np
2	1.1	16.0	5.2	6.9	16.2	- 2.2	-5.8	77	36	75	63	1.5	11.6	2.2	5.1	0	1	0	C 0	ESE 6	C 0	.		= ⌣2 na; ∞ p; ⌓2 np
3	0.4	16.5	6.5	7.5	18.1	- 1.8	-6.3	82	29	76	62	1.1	13.3	2.3	5.6	0	1	0	C 0	E 1	C 0	.		= ⌣2 na; ∞ p; ⌓1 np
4	0.7	15.1	4.8	6.4	15.9	- 1.6	-5.5	90	39	79	69	0.6	10.6	1.8	4.3	0	2	0	C 0	NW 5	SE 1	.		= ⌣2 na, ∞ p; ⌓2 np
5	1.3	15.7	5.4	7.0	16.6	- 2.2	-5.8	76	29	77	61	1.6	12.6	2.1	5.4	1	1	0	C 0	WNW 4	C 0	.		⌣2 na; ∞ p; ⌓2 np; ⍦ 2 19^15-45
6	4.9	17.9	9.1	10.2	18.3	- 0.1	-4.1	70	29	63	54	2.6	14.5	4.3	7.1	1	1	4	C 0	SW 6	SE 1	.		= ⌣1 na, ∞ p; ⌓1 np; ⍦ 0 19^00, ⍦ 2 np
7	5.3	8.1	4.2	5.4	9.7	1.4	-1.4	94	76	68	79	0.6	2.5	2.6	1.9	10	10	4	N 6	NNW 5	NNE 2	0.0		●0 7^53 9^10; = ⌓1 na; ⍦ 1 np
8	- 0.6	3.6	1.9	1.7	4.4	- 2.2	-5.3	90	54	67	70	0.6	3.7	2.3	2.2	9	10	10	NNW 3	WNW 5	NW 7	0.0		✱0 7^10 . np, ⌣2 na
9	0.1	3.7	- 2.6	- 0.4	4.0	- 3.1	-2.4	84	97	93	94	1.0	0.3	0.3	0.5	9	1	0	WNW 6	WNW 20	WNW 2	0.0		✱0 n . 10^10; ⌣1 np
10	- 3.5	3.7	2.9	1.5	7.2	- 6.7	-11.9	78	29	67	58	1.0	5.7	2.4	3.0	3	5	4	W 2	SSW 5	C 0	.		⌣2 na; ∞ p; ⊕2 7^45-9^00
11	5.0	10.1	5.7	6.6	11.2	2.1	-1.3	73	59	64	65	2.3	5.1	3.4	3.6	10	10	9	SSE 4	SSW 4	WNW 3	.		⌓1 n - 8^55
12	1.2	3.8	1.3	1.9	5.8	- 0.4	-2.3	77	42	74	64	1.5	4.7	1.8	2.7	10	10	10	NW 7	WNW 6	C 0	0.0		✱0 8^05-15, 15^45-80
13	1.1	6.0	0.3	1.9	7.6	- 1.7	-4.3	75	40	72	62	1.6	5.7	1.7	3.0	8	9	6	C 0	WNW 3	SSW 2	0.0		= na; ⌓1 na, np
14	0.1	3.9	- 1.1	0.4	6.2	- 2.3	-5.8	88	42	79	70	0.8	4.7	1.2	2.2	10	8	3	WNW 3	WSW 3	C 0	0.0		✱0 n... 9^00; ⌣1 np; ∞ 7^30 .. 18^00
15	- 2.1	5.2	- 2.1	- 0.3	6.7	- 7.4	-11.5	87	47	77	70	0.6	4.7	1.2	2.2	1	7	1	C 0	WSW 4	C 0	0.0		✱0 11^36, 16^00 . 18^10; ∞ p; ⌣2 na, ⌣1 np
16	- 1.7	5.0	4.3	3.0	6.6	- 5.1	-10.4	90	40	51	60	0.6	5.2	4.1	3.3	8	2	10	NW 3	WNW 6	SSW 2	0.4		∞ 17^10; ⌣2 na
17	3.1	5.9	4.1	4.3	6.1	2.6	1.2	86	92	92	90	1.0	0.7	0.7	0.8	10	10	10	S 3	SE 5	ESE 1	4.8		●0 n... 9^00; = 12^24-13^40
18	1.3	2.6	1.7	1.8	4.5	0.2	-0.3	92	93	98	94	0.5	0.6	0.1	0.4	10	10	10	C 0	ENE 6	WNW 2	6.6		✱0 12 n... 10^00, ●0 14^45, ⚹0 np
19	1.0	3.6	2.9	2.6	4.3	0.0	-0.4	98	81	86	88	0.2	1.5	1.0	0.9	10	10	10	WNW 2	SW 4	SSW 1	0.3		✱0 6^24... 7^05, Δ0 18^50-55
20	3.3	12.5	7.3	7.6	13.4	- 0.5	-4.6	90	57	93	80	0.7	6.3	0.7	2.6	1	9	10	C 0	S 5	C 0	.		⌓2 na, np
21	6.0	11.6	8.3	8.6	13.8	3.7	-0.3	97	77	93	89	0.3	3.1	0.8	1.4	10	10	10	C 0	SW 4	C 0	1.8		●0 12^10 .. 13^40; = n - 11^00; ⌓2 np
22	7.1	16.0	9.3	10.4	16.8	3.0	-0.7	83	50	76	70	1.8	9.0	2.8	4.5	0	6	6	ESE 3	ESE 5	ESE 4	.		⌓2 na, np
23	6.7	13.6	11.6	10.9	15.0	3.2	0.1	97	75	85	86	0.3	3.9	1.9	2.0	10	9	5	E 1	NE 2	C 0	0.0		●0 7^15... 8^55; ∞ 17^05...19^05; = ⌓1 n - 8^55; ⌓2 np
24	6.2	18.9	12.3	12.4	20.1	3.0	-0.4	94	34	67	65	0.6	14.5	4.7	6.6	9	1	1	C 0	ENE 8	ESE 1	.		= ⌓2 na; ⌓0 np; ∞ p
25	10.1	20.8	15.3	15.4	21.6	4.5	1.7	76	34	56	55	3.0	16.2	7.7	9.0	1	1	2	NNE 2	NNE 3	NNE 1	.		⌓2 na; ∞ p
26	12.7	23.1	13.1	15.5	24.0	7.0	3.8	78	40	74	64	3.3	17.0	4.0	8.1	2	1	1	C 0	ESE 8	C 0	0.0		= na; ∞ p; ⌓2 na, np
27	13.4	24.3	15.3	17.1	25.5	7.4	3.6	76	34	62	57	3.7	20.0	6.7	10.1	2	4	5	C 0	ESE 5	ESE 3	0.0		▽0 6^00-05, 20^45; = na, ⌓2 n - 8^25
28	13.8	23.4	15.3	17.0	24.9	7.6	3.1	75	31	66	57	3.9	19.9	6.0	9.9	1	8	7	ESE 3	S 5	NNW 5	0.0		▽0 12^40, (R0) 12^46 NE; ⚹1 np; ∞ p; ⌓1 na
29	14.3	24.7	15.9	17.7	25.7	7.5	3.2	73	37	74	61	4.5	19.6	4.7	9.6	2	6	9	SSE 2	SW 7	WNW 3	0.0		●0 ⚹1 np → 18^55-20^00; ∞ p; ⌓2 n - 8^05
30	14.5	25.5	17.9	19.0	26.4	8.9	4.5	78	29	59	55	3.6	23.1	8.3	11.7	1	1	5	SW 1	S 8	SSW 1	4.2		●0 19^50-55, ●12 23^10 - np; (R1) 19^45 SW → SE; ≡0 ⌓2 na; ∞ p
M	4.2	12.5	6.7	7.5	13.7	0.7	-2.5	84	50	75	70	1.5	9.0	2.8	4.4	5.0	5.5	5.1	1.7	5.5	1.4	Σ18.1		

BIAŁOWIEŻA — **Maj — Mai 1957**

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D. v			Opad R	Grubość śniegu b	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III			
1	4.8	10.7	3.3	5.5	17.9	2.6	2.1	82	44	79	68	1.5	7.3	1.5	3.4	10	4	1	NW 1	NW 7	C 0	.		● na; ∞ 5^{25}...19^{10}; ⌓^{1} np
2	4.3	10.6	6.9	7.2	12.4	− 2.6	− 6.9	58	30	63	50	3.5	9.0	3.7	5.4	1	1	10	E 5	ENE 5	SE 2	.		⌣^{2} na; ∞ 17^{10}
3	5.0	12.0	7.5	8.0	12.2	3.7	2.6	79	54	96	76	1.8	6.5	0.5	2.9	10	9	10	E 2	ENE 4	SSW 1	0.2		●^{0} 6^{55}... 20^{00}
4	8.8	13.0	5.1	8.0	14.7	4.5	4.7	76	53	57	62	2.7	7.0	3.8	4.5	1	10	1	SW 3	WSW 7	SW 2	0.0		●^{0} 12^{45}; ⌓^{1} na
5	4.3	9.5	2.3	4.6	10.2	− 0.5	− 4.8	61	28	75	55	3.2	8.5	1.8	4.5	1	3	1	W 8	SW 9	C 0	.		⌣^{0} na; ∞ 18^{25}; ⌓^{1} np
6	2.5	7.0	5.3	5.0	8.1	− 2.2	− 6.9	77	64	94	78	1.7	3.6	0.6	2.0	10	10	10	C 0	E 7	WSW 1	8.4		∘^{0} 9^{55}...16^{05}; ≡^{0} np; ⌣^{2} n−8^{05}
7	2.9	6.5	6.3	5.5	6.6	2.6	2.6	93	82	98	91	0.5	1.7	0.1	0.8	10	10	10	WSW 1	NW 3	NW 2	3.7		●^{0} 6^{24}, 14^{10}, 18^{55}; ●^{12} ≡^{0} np
8	6.3	10.9	8.7	8.6	15.2	5.6	4.1	98	84	90	91	0.1	2.1	1.0	1.1	10	10	10	NNW 3	WNW 4	NW 5	0.0		● na; ≡^{1} a; ⌓^{1} np
9	7.1	14.3	12.5	11.6	18.9	6.1	6.1	96	74	94	88	0.5	4.3	0.9	1.9	10	4	10	NNW 3	N 4	WNW 2	4.4		●^{012} na, 17^{00}−20^{20}; (R^{0}) 17^{15}SW; = n ; ⊕' 11^{05-45}
10	11.3	14.1	10.5	11.6	15.5	7.1	/8.1/	94	62	88	81	0.8	6.1	1.5	2.8	10	10	10	C 0	SE 14	ESE 6	3.9		● n... np
11	7.7	10.5	9.9	9.5	11.0	7.1	7.0	96	79	91	89	0.5	2.7	1.1	1.4	10	10	10	S 1	S 5	C 0	.		● na; = a; ⌓^{2} np
12	11.1	17.6	11.1	12.7	18.3	6.1	2.0	86	51	86	74	1.8	9.8	1.8	4.5	9	9	1	SSE 1	S 2	SE 1	0.2		∇^{0} 12^{55}−14^{10}; = na, ≡^{0} np, ∞ 19^{00}; ⌓^{2} na, np
13	12.9	19.3	12.2	14.2	22.0	4.5	1.1	80	52	88	73	2.9	10.8	1.7	5.1	0	9	1	C 0	E 2	C 0	0.0		∇^{0} 11^{55}−12^{35}; = n −8^{05}
14	12.5	23.0	14.1	15.9	23.1	5.0	1.4	82	35	85	67	2.6	18.2	2.4	7.7	0	7	2	C 0	NNE 6	C 0	1.5		∇^{0} 12^{30}, 14^{50} 20^{20}; (R^{0}) 14^{35}NE 17^{55}SW; = ⌓^{2} na, ≡^{0} np
15	11.7	18.3	10.2	12.6	19.0	7.3	2.6	82	44	83	70	2.5	11.6	2.0	5.4	0	6	1	NW 3	WNW 3	C 0	.		∞ p; ⌓^{2} na, np
16	11.8	20.1	12.7	14.3	20.6	2.1	− 2.1	62	28	76	55	5.2	16.9	3.6	8.6	0	0	1	NW 3	NNE 5	ESE 1	.		∞ p; ⌓^{1} na, np
17	13.5	16.2	15.5	15.2	21.3	5.9	0.1	68	73	68	70	5.0	4.9	5.7	5.2	2	10	5	ESE 3	WSW 2	WNW 1	0.0		∇^{0} 10^{55}−11^{05}; ≤ np; ⌓^{2} na
18	15.1	23.2	15.5	17.3	24.3	8.9	4.9	75	47	88	70	4.3	15.0	2.1	7.1	1	5	4	C 0	NNE 3	C 0	.		(R^{0}) 15^{35}NW; ≤ np; ∞ a ≡^{0} np; ⌓^{2} na, np; ⌒^{1} 18^{05-15}
19	18.2	25.7	14.7	18.3	26.2	10.8	7.2	68	37	90	65	6.8	20.8	1.6	9.7	1	1	1	ENE 3	ESE 7	E 2	2.8		●^{1} 14^{40}−15^{35} (R^{1}) 14^{20} SE-SW; ⊰→ 14^{25-36}; ⌖ 14^{25-30} ∞ p
20	15.9	22.8	16.5	17.9	24.0	9.4	5.6	78	42	75	65	4.0	16.1	4.8	8.3	1	2	2	ESE 5	SSE 5	C 0	.		∞ p; ⌓^{2} na, ⌓^{1} np [≡^{1} np; ⌓^{2} na
21	16.9	14.1	13.9	14.7	22.2	9.1	5.5	75	97	92	88	4.8	0.6	1.3	2.2	1	10	10	S 1	ENE 1	NW 5	8.3		●^{1} 11^{50}...15^{50}; R' 12^{15}; (R^{0}) 9^{30}SE; = na, ≡^{1} np; ⌓^{2} n−8^{20}
22	11.1	15.7	15.0	14.2	18.0	10.3	10.5	94	80	97	90	0.8	3.5	0.5	1.6	10	10	10	NNW 3	NNW 3	NNW 3	9.7		●^{1} 19^{15}...21^{50}; = ⌓^{1} na, ≡^{0} np
23	13.3	17.9	14.8	15.2	19.3	12.8	12.8	98	77	94	90	0.4	4.8	0.9	2.0	10	9	9	NW 2	WSW 3	WNW 1	0.0		●^{2} n−8^{15}; ≡^{0} np
24	13.4	10.5	8.4	10.2	14.8	7.8	8.2	95	87	78	87	0.7	1.6	2.4	1.6	10	10	1	NNW 5	N 7	NE 4	0.0		●^{2} n... 8^{40}; ⌓^{2} np
25	7.3	10.1	6.6	7.6	11.5	2.7	0.0	61	45	65	57	4.0	6.9	3.4	4.8	0	10	10	NNE 7	NNE 8	N 3	.		⌓^{2} na
26	6.1	7.7	5.5	6.2	9.2	3.9	2.2	73	45	75	64	2.5	5.7	2.2	3.5	10	10	10	NE 5	NNE 9	E 1	.		⌓^{1} na, np
27	6.1	9.3	6.7	7.2	10.4	3.1	2.2	74	48	82	68	2.4	6.1	1.7	3.4	10	10	10	NE 5	NE 5	C 0	.		⌓^{1} na, ⌓^{2} a, np
28	6.7	11.0	6.9	7.9	12.0	3.5	1.8	74	50	80	68	2.6	6.6	2.0	3.7	10	10	6	E 3	SE 3	N 2	.		⌓^{1} na
29	7.9	10.6	6.9	8.1	12.4	0.4	− 4.2	66	50	82	66	3.6	6.4	1.7	3.9	1	10	9	NNE 3	N 4	WNW 2	0.3		●^{0} 17^{30-40}; ⌣^{1} na
30	8.3	12.4	7.9	9.1	14.4	6.6	4.1	86	61	94	80	1.6	5.6	0.6	2.6	9	6	1	WNW 5	W 5	C 0	.		●^{0} na; ≡^{0} np, ∞ a; ⌒^{1} 17^{50-55}
31	9.1	17.2	10.6	11.9	19.2	0.5	− 3.7	76	49	84	70	2.8	10.0	2.1	5.0	0	1	1	WNW 2	NW 5	C 0	.		≡^{0} np, ∞ p; ⌣^{1} na; ⌓^{2} −7^{15}
M	9.5	14.3	9.8	10.8	16.3	5.0	2.6	79	56	83	73	2.5	7.8	2.0	4.1	5.4	7.3	5.7	3.2	5.1	1.5	Σ43.4		

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	12.7	20.1	16.2	16.2	21.5	5.4	1.2	62	34	47	48	5.5	15.4	9.7	10.2	9	9	8	SSW 2	WSW 3	SW 3	0.0		≡⁰np, ∞p; ⌓²n-8¹⁵
2	12.0	15.9	12.5	13.2	16.6	9.6	5.7	79	67	82	76	3.0	6.0	2.6	2.9	10	10	1	WSW 2	WNW 5	WNW 1	0.0		•⁰6²⁴...12³⁰; ≡⁰np
3	11.7	20.1	15.3	15.6	22.6	7.6	1.6	89	51	85	75	1.5	11.5	2.6	5.2	10	1	1	C 0	WSW 4	C 0	.		≡⁰ ⌣²np; ∞na; ⌓²n-7⁵⁵
4	13.1	24.6	17.9	18.4	25.4	9.7	6.1	87	52	72	70	1.9	14.7	5.7	7.4	10	10	10	C 0	SSW 5	C 0	4.9		•⁰7⁴⁰; =na, ∞11¹⁵...19⁰⁰
5	15.5	18.1	13.0	14.9	19.0	12.6	12.8	95	88	87	90	0.9	2.5	1.9	1.8	10	10	10	C 0	SW 5	WSW 3	3.9		• na, ⁹²-8²⁵; ≡⁰np; ∞15²⁵...⁴⁵
6	12.0	16.3	11.0	12.6	17.7	8.4	4.2	90	64	87	80	1.3	6.7	1.6	3.2	9	4	1	WSW 3	WNW 4	WSW 1	0.0		• na, ⁰11²⁰..13⁵⁰; = 7²⁴⁻⁴⁵; ⌓⁰np
7	11.1	18.9	18.2	16.6	21.0	5.4	1.5	74	36	56	55	3.4	14.0	9.2	8.9	1	9	9	SW 3	SW 7	SSW 3	1.3		•¹np; ⌓¹n-8²⁵
8	13.9	17.2	14.9	15.2	19.5	11.9	8.8	94	83	92	90	0.9	3.4	1.3	1.9	10	10	1	WSW 1	ENE 2	C 0	0.5		•⁰n...11¹⁰; ∞14²⁵, ≡¹np
9	16.8	25.1	20.1	20.5	29.3	9.3	5.5	85	41	78	68	2.9	18.7	5.2	8.9	0	1	2	SE 3	SE 5	ESE 4	.		⌓²n-8²⁰; ⌣np
10	20.1	24.9	19.4	21.0	25.5	16.0	12.1	59	51	77	62	9.6	15.3	5.2	10.0	3	10	9	SE 4	SE 6	E 5	0.0		•⁰17⁵⁰..18⁰⁰; (R¹) 13¹⁵SE; ∽p; ⌓²n-8⁰⁵
11	19.2	27.2	22.4	22.8	29.5	14.0	8.9	76	47	69	64	5.2	19.1	8.5	10.9	4	2	1	ESE 3	SSE 6	SE 1	.		∞p; ⌓¹na; ⌓⁰np
12	23.0	29.4	18.7	22.4	31.6	17.5	12.6	68	50	79	66	9.1	20.7	4.6	11.5	1	6	4	SSW 2	W 5	NW 6	.		∞p; ⌓²na; ⊕¹13²⁴⁻⁴⁰
13	13.1	17.1	13.5	14.3	20.0	10.4	7.8	70	48	69	62	4.5	10.1	4.9	6.5	1	1	10	NW 5	WNW10	WNW 6	.		∞p; ⌓¹n-9⁰⁰
14	11.3	20.3	15.9	15.8	20.7	7.3	4.2	72	39	42	51	3.8	14.6	10.5	9.6	1	1	0	NW 8	NW 9	N 2	.		∞p; ⌓¹n-9⁰⁵
15	13.1	19.5	13.7	15.0	20.8	5.9	1.1	63	37	68	56	5.6	14.3	5.1	8.3	1	1	1	N 1	NNW 8	C 0	.		∞p; ⌓¹n-8³⁰, np
16	14.7	21.8	15.9	17.1	23.3	5.5	1.2	73	45	61	60	4.5	14.5	7.0	8.7	1	2	1	NW 3	N 7	C 0	.		∞p; ⌓¹n-9²⁵; ⌓⁰np
17	14.7	21.8	14.1	16.2	22.5	6.2	1.3	55	31	73	53	7.5	18.1	4.4	10.0	0	1	1	NNW 1	WNW 5	C 0	.		∞p; ⌓⁸n-9⁰⁰; ⌓⁰np
18	17.1	24.3	17.5	19.1	25.9	6.1	2.1	55	31	70	52	9.9	21.1	6.1	12.4	1	1	1	SW 2	WSW 4	C 0	.		∞p; ⌓²n-8³⁵; ⌓⁰np
19	19.9	27.7	20.8	22.3	29.5	9.9	5.0	58	34	62	51	9.7	24.6	9.4	14.6	0	2	2	SSW 1	WNW 1	NNE 1	0.0		∞n-7²⁴; 20¹⁰; ⌓¹n-9⁴⁰
20	14.0	18.2	11.6	13.8	20.9	10.6	7.4	57	40	60	52	6.9	12.5	5.4	8.3	2	8	1	NNE 6	N 7	C 0	.		◍⁰ ⌓⁰na; ≡⁰np
21	11.5	17.7	11.4	13.0	19.9	4.5	0.7	63	34	67	55	5.0	13.4	4.4	7.6	0	0	1	NNW 5	SSW 4	C 0	.		∞p, ⌓¹n-9⁰⁰
22	13.3	24.5	17.9	18.4	26.1	6.1	1.7	57	52	94	68	6.6	14.8	1.2	7.5	10	9	10	SE 4	S 7	SSE 4	3.3		•⁰¹15⁴⁵.. 20⁰⁰; R⁰16⁰⁵SW; ≡⁰np, ∞na, 20²⁵
23	18.3	21.8	16.6	18.3	22.1	16.2	15.0	85	55	87	76	3.0	11.7	2.5	5.7	10	9	2	WSW 7	W 9	C 0	.		≡¹np, ∞17⁶⁵ 20⁰⁵
24	19.6	26.5	17.9	20.5	27.0	12.3	8.9	76	47	95	73	5.5	18.4	1.0	8.3	1	4	10	SW 1	SSW 3	N 3	21.2		•²18⁴⁰..20⁵⁰; (R⁰16⁰⁵SW→N, 21⁴⁵; R⁰18³⁰; ≡⁰np; ∞⌓¹
25	16.9	16.9	13.9	15.4	19.0	13.6	14.3	96	79	77	84	0.8	4.0	3.7	2.8	10	10	10	C 0	WSW 9	W 7	.		≡⁰ na [na...17³⁵; ⊕10⁴⁰-11¹⁵
26	11.9	14.9	11.9	12.6	17.1	9.3	7.1	87	63	87	79	1.8	6.2	1.8	3.3	10	8	1	WNW 3	W 5	C 0	0.0		⁰16⁵⁰; ⌓²n-8⁵⁰, np
27	11.7	16.5	13.3	13.7	18.4	5.3	1.6	72	45	69	62	3.7	10.4	4.8	6.3	1	7	8	WNW 3	NW 6	WSW 1	.		⌓²na
28	12.9	17.5	17.2	16.2	19.0	5.6	2.1	74	52	78	68	3.9	9.7	4.3	6.0	2	10	10	WNW 2	SW 7	WSW 1	0.6		⁰21⁰⁰; ≡⁰np, ∞11²⁵, ⌓²n-8⁰⁵
29	18.7	21.8	18.3	19.3	24.4	14.0	9.4	82	66	80	76	4.0	8.9	4.2	5.7	9	7	1	WNW 3	W 6	C 0	.		= ⌓²na, ≡⁰np, ∞p
30	20.1	27.7	19.3	21.6	28.0	12.7	8.7	81	46	73	67	4.5	20.1	6.0	10.2	6	4	1	SW 3	NW10	NW 2	.		∞na, 19³⁰; ≡⁰np; ⌓²na
M	15.1	21.1	16.0	17.0	22.8	9.6	6.0	74	50	74	66	4.5	13.2	4.8	7.5	4.8	5.6	4.3	2.7	5.8	1.8	Σ36.7		

BIAŁOWIEŻA — Lipiec — Juillet 1957

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D. v			Opad R	Grubość śniegu h	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III			
1	16.7	22.8	16.5	18.1	24.4	10.0	5.7	82	52	70	68	3.5	13.1	5.7	7.4	1	3	1	NNE 3	NNE 4	NNE 3	.		≡⁰ na, np
2	18.1	24.7	20.1	20.8	26.2	11.0	6.1	61	44	74	60	8.1	17.4	6.2	10.6	2	6	10	SSE 1	SSW 8	C 0	.		∞ na, 17^{00}; $-a^{2}$na
3	15.7	21.8	16.1	17.4	22.8	13.0	9.8	76	44	70	63	4.3	14.7	5.4	8.1	0	2	1	WNW 5	NW 6	C 0	.		∞ p, ≡⁰ np; $-a^{10}$ na, np
4	16.3	24.8	17.8	19.2	25.0	7.0	3.0	72	38	73	61	5.1	19.5	5.6	10.1	8	8	1	SSW 1	SSW 3	S 3	4.4		∞ p $-a^{2}$na, np
5	20.9	29.2	21.2	23.1	29.5	14.2	10.9	82	45	74	67	4.5	22.2	6.5	11.1	8	1	1	WSW 5	NW 9	C 0	.		$\overset{\circ}{\nabla}{}^{2}(R^{1})$ na, (R^{2}) 17^{55}SW→SE; ≡⁰np; ∞ na…19^{55}
6	16.9	22.0	15.9	17.7	23.4	12.3	8.8	65	38	70	58	6.8	16.4	5.4	9.5	1	2	1	WNW 8	NW 9	C 0	.		∞ p; $-a^{2}$na, np
7	15.4	22.2	15.7	17.2	24.0	7.8	3.8	67	38	72	59	5.8	16.6	5.0	9.1	0	1	1	NNW 1	NW 3	C 0	.		≡⁰ na, ∞ p; $-a^{2}$ na, np
8	18.0	25.5	20.8	21.3	28.5	7.9	4.4	53	36	68	52	9.6	21.0	7.8	12.8	1	6	9	SSW 3	SSW 5	S 1	.		$\lessdot^{0\,12}$ 21^{45}, (R_{x}^{0}) 22^{00}SW; ∞ p; $-a^{2}$na
9	21.8	24.7	16.6	19.9	28.0	16.0	14.4	74	72	97	81	6.8	8.7	0.6	5.4	3	10	10	WSW 2	N 5	NW 5	55.2		•⁰ 12^{00}; (R_{x}^{0}) W→NW, R_{x}^{2}, •^{12} 13^{24} 18^{30}; ∞ $-a^{2}$na, ≡⁰np
10	16.3	22.0	15.9	17.5	23.2	12.2	9.3	79	50	90	73	3.8	13.2	1.8	6.3	0	2	3	NNW 3	NNW 7	C 0	.		∞ p; ≡¹ np; $-a^{2}$na, np
11	17.7	24.6	19.1	20.1	25.7	9.3	6.6	75	57	85	72	5.1	13.2	3.4	7.2	3	8	3	NNE 2	ESE 9	E 2	0.0		•⁰ (R_{x}^{0}) 18^{00}SW→W; ∞ na, 19^{05}; ≡⁰ a^{0}np $-a^{2}$na
12	19.9	26.9	21.2	22.3	27.0	16.7	14.0	75	50	78	68	5.7	17.7	5.6	9.7	9	9	10	ESE 6	ESE 10	ESE 7	0.1		•⁰ 18^{05-25} np; (R_{x}^{0}) 18^{05}W, = $-a^{1}$na
13	19.1	26.1	20.6	21.6	27.2	17.5	15.9	24	50	72	49	16.9	17.0	6.7	13.5	9	2	9	ESE 4	SSE 5	C 0	0.3		∞ 9^{30}, 19^{20}; $-a^{1}$na, np
14	18.7	22.9	19.3	20.0	24.5	17.5	15.1	88	72	85	82	2.3	7.9	3.4	4.6	10	4	7	NW 2	ENE 6	ESE 1	0.3		•⁰ na (R^{1}) 13^{24}W→NW; ∞ p, ≡⁰ np
15	18.9	25.7	19.7	21.0	25.8	15.1	12.3	88	54	89	77	2.5	15.0	2.6	6.7	9	10	3	C 0	C 0	C 0	0.3		•⁰ (R_{x}^{0}) 13^{20}-14^{00}SE; $-a^{2}$na; ∞ 8^{25}, 20^{00}, ≡ np
16	19.1	26.9	17.3	20.2	27.7	14.1	10.9	92	49	92	78	1.7	18.0	1.6	7.1	9	6	9	C 0	ESE 8	E 2	7.6		•^{12} 16^{30}-17^{00}; (R^{1}) 15^{55}S→W; = na, ≡⁰np, ∞ p;
17	17.1	17.9	15.8	16.6	19.0	15.5	13.5	92	70	87	83	1.6	6.1	2.2	3.3	10	10	10	SSE 3	SE 7	S 1	0.1		= na; $-a^{2}$na, np [$-a^{2}$na
18	15.5	18.1	15.6	16.2	19.1	14.8	13.4	91	78	98	89	1.5	4.7	0.4	2.2	10	10	10	WSW 2	WNW 3	WNW 10	12.0		•⁰¹ na, 17^{25}, np
19	14.7	22.3	16.4	17.4	24.0	13.8	12.9	86	44	89	73	2.4	15.1	2.1	6.5	10	2	1	WSW 5	WSW 10	C 0	.		• na; ≡¹ np
20	17.0	25.6	19.4	20.4	26.3	10.8	7.4	77	45	76	66	4.5	18.0	5.4	9.3	0	5	5	SSE 2	SSE 3	ESE 3	.		– na, ≡² np; $-a^{2}$n-9^{15}
21	17.3	23.0	17.9	19.0	24.7	14.1	11.1	76	56	88	73	4.7	12.3	2.4	6.5	9	10	10	ESE 4	ESE 12	SN 1	0.6		•⁰ 7^{50}…17^{50}; (R_{x}^{0}) 16^{55}N→NW, 17^{30}SE→SW; = $-a^{1}$na;
22	15.3	16.7	14.7	15.4	18.5	13.7	9.9	94	90	99	94	1.0	2.0	0.2	1.1	10	10	10	ESE 3	ESE 4	C 0	4.0		•⁰ na…14^{55}; ≡¹ np [≡⁰np
23	14.5	22.0	18.3	18.3	23.5	12.3	10.8	98	56	75	76	0.4	11.6	5.2	5.7	10	4	2	C 0	WNW 2	C 0	0.3		≡¹ n-9^{00}; ∞ 8^{15}…19^{55}; $-a^{2}$np
24	17.0	16.8	16.5	16.7	21.7	15.0	12.0	95	87	90	91	1.0	2.5	2.0	1.8	10	10	10	SN 3	WSW 3	NW 4	13.3		•⁰ na… 16^{00}; (R^{0}) 13^{15}SW→SE, R_{x}^{0} 13^{24}
25	15.0	18.5	14.6	15.7	20.1	13.1	10.9	83	62	91	79	2.9	8.2	1.5	4.2	8	9	8	W 4	W 5	C 0	0.2		≡⁰ np; $-a^{2}$n-9^{30}
26	12.7	17.7	14.1	14.6	19.1	9.8	6.3	94	69	83	82	0.9	6.2	2.7	3.3	10	4	3	C 0	SSW 3	C 0	3.8		•⁰¹ n-10^{50}; = a, ∞ 12^{15}…20^{05}; $-a^{2}$np
27	14.4	16.5	16.0	15.7	20.0	11.6	7.5	95	85	85	88	0.7	2.9	2.7	2.1	10	10	8	W 4	SW 4	SW 1	0.2		•⁰ na, 20^{50}, 21^{00}, 9^{2} 7^{24}, 13^{24}…^{50}
28	14.9	17.9	12.5	14.4	19.2	12.1	9.8	90	67	94	84	1.6	6.7	0.9	3.1	10	9	1	WSW 1	WSW 2	C 0	0.3		•⁰ 18^{50-55}; $\lessdot$ np; = na, ≡¹ np, ∞ 8^{45}…19^{00}; $-a^{2}$n-9^{05}, np
29	14.4	20.2	14.6	16.0	21.0	8.1	4.4	82	57	90	76	2.9	10.2	1.6	4.9	0	8	2	C 0	SSW 4	C 0	0.0		•⁰ (R^{1}) 14^{25-30}SW→NW; = na, ≡⁰np, ∞ p; $-a^{2}$n-9^{15}
30	14.9	22.0	14.3	16.4	22.5	8.9	5.1	84	57	92	78	2.7	11.2	1.3	5.1	1	9	8	C 0	SW 8	SW 1	2.8		•¹ 19^{00-35}; (R_{x}^{0}) 18^{30}-19^{15}SW→NW; ∞ p, ≡⁰ np; $-a^{2}$na
31	14.9	18.0	14.9	15.7	19.8	13.7	10.8	92	79	89	87	1.3	4.2	1.8	2.4	10	9	1	WSW 5	WNW 3	W 2	0.8		•⁰¹ na… 16^{10}; $-a^{2}$np
M	16.7	22.1	17.1	18.2	23.6	12.5	9.6	80	58	83	74	4.0	12.0	3.4	6.5	6.2	6.4	5.3	2.6	5.8	1.7	Σ106.7		

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	15.4	18.5	17.9	17.4	22.2	13.4	11.4	89	77	81	82	1.9	4.9	3.8	3.5	10	9	1	WNW 5	WNW 3	W 2	.		= n-9^00, ∞13^45...20^00; ⌒^2 np
2	16.5	20.1	12.9	15.6	21.1	12.3	9.0	81	54	84	73	3.7	10.7	2.4	5.6	2	8	1	WNW 4	WNW 9	NW 3	0.2		•^0 18^30-40; ⌒^2 n-8^45
3	11.9	16.5	13.9	14.0	18.6	8.8	5.5	93	83	77	84	1.0	3.3	3.7	2.7	1	2	8	WNW 5	WSW 4	WNW 3	1.1		∇^01 12^50-13^10; ∞p; ⌒^2 n-9^00, np
4	13.7	16.0	14.4	14.6	19.5	10.4	5.8	90	80	92	87	1.6	3.6	1.3	2.2	10	10	1	W 4	WNW 6	W 2	0.0		•^0 8^55-19^10; ⌒^2 n-8^50, np
5	15.4	18.9	14.9	16.0	21.3	13.5	9.8	80	74	92	82	3.5	5.7	1.3	3.5	9	8	1	NW 4	N 5	NW 1	0.4		•^0 9^55...10^50; ≤≡^2 np, ∞p; ⌒^1 n-8^25
6	15.7	21.3	13.9	16.2	22.0	12.7	7.4	88	52	90	77	2.1	12.1	1.6	5.3	9	2	1	NW 2	NNW 5	C 0	.		≡^0 np, ∞7^00...20^10; ⌒^2 n-9^15
7	14.9	22.0	17.4	17.9	23.5	8.6	5.0	88	56	81	75	2.0	11.6	3.8	5.8	1	8	10	C 0	W 1	C 0	1.1		∞p; ⌒^2 n-9^45, ⌒^1 np
8	15.2	19.7	15.3	16.4	20.9	13.9	12.4	96	70	92	86	0.8	6.9	1.3	3.0	9	9	10	C 0	NNW 4	NW 1	4.3		•^01 na, 11^30...21^30; (R^0)11^15 NW→N, 15^35 NW→SE, R^0 11^45; = na
9	14.5	20.1	12.9	15.1	20.4	8.4	5.0	81	47	87	72	3.1	12.4	1.9	5.8	1	6	1	C 0	SSW 2	ESE 1	.		≡^1 na, ∞na, 7^24, 20^10; ⌒^2 n-9^00, np
10	14.7	21.9	16.4	17.4	22.1	9.4	5.5	72	59	91	74	4.7	10.8	1.7	5.7	1	10	10	ESE 5	SE 17	SW 7	3.3		•^0 14^25...17^00; ⌒^1 na
11	17.4	24.2	17.1	19.0	25.0	15.1	12.2	85	53	93	77	3.0	14.1	1.4	6.2	0	3	1	WSW 5	WSW 7	C 0	.		≡^0 np, ∞19^15; ⌒^2 n-8^15
12	19.1	28.6	19.4	21.6	29.5	13.2	8.9	76	48	88	71	5.4	20.5	2.8	9.6	0	1	10	C 0	S 4	WSW 1	2.4		•^0 17^55...21^55 (R^2) 19^00, np SW→SE; ∞p; ⌒^2 n-8^05
13	18.1	23.0	16.7	18.6	25.1	16.4	15.0	93	56	91	80	1.5	12.5	1.8	5.3	10	2	1	WNW 2	WSW 5	C 0	0.9		= na, ∞7^40, 19^40; ⌒^2 n-8^40, np
14	15.8	22.0	18.6	18.8	23.0	13.1	9.4	96	77	92	88	0.7	6.0	1.7	2.8	10	4	9	C 0	ESE 5	E 4	12.5		•^01 n...10^00; (R^1) np
15	17.5	22.9	16.5	18.4	23.0	15.0	11.8	92	60	91	81	1.6	11.2	1.8	4.9	2	9	1	WSW 3	SW 8	SW 1	.		•^0-2 R^2 na; ∞7^10...19^15; ⌒^2 np
16	13.9	21.9	15.2	16.6	23.2	12.6	8.8	95	51	93	80	0.7	13.0	1.2	5.0	7	1	1	WNW 3	WNW 4	C 0	.		≡^1 na, ≡:^1 np; ∞p; ⌒^2 n-8^50
17	14.8	17.7	12.4	14.3	18.1	11.2	7.9	90	94	94	93	1.6	1.2	0.9	1.2	10	10	2	ESE 3	WSW 1	SW 4	10.8		•^012 10^55...17^30; = ⌒^2 na
18	12.5	15.7	13.9	14.0	17.9	10.9	8.8	89	78	87	85	1.5	3.9	2.2	2.5	10	10	2	SW 5	WSW 9	SSW 5	0.1		∇^ 9^30...13^15; = na; ⌒^0 np
19	14.9	21.1	16.9	17.4	21.6	12.3	10.0	82	49	73	68	3.1	12.8	5.2	7.0	1	5	2	SW 7	W 14	SW 4	.		= ⌒^2 na; ∞p; ⌒^0 np
20	12.5	19.1	15.3	15.6	21.6	10.1	5.7	98	70	85	84	0.4	6.6	2.6	3.2	10	2	1	WSW 1	SW 3	C 0	.		≡: n-9^50, ∞12^20...19^15
21	13.5	22.4	17.3	17.6	23.1	9.7	6.0	90	56	91	79	1.6	11.8	1.8	5.1	9	7	10	SSW 2	WSW 5	C 0	5.0		•^0 14^10...20^55; = na, ≡^0 np, ∞7^15, 18^10; ⌒^2 n-8^55
22	15.0	16.3	13.7	14.7	18.7	13.4	10.2	97	92	94	94	0.5	1.5	0.9	1.0	10	10	10	C 0	WNW 4	WNW 3	2.6		•^012 n...13^20 ☾^2 18^50...19^10; = p
23	11.7	17.5	9.1	11.8	18.0	8.5	9.7	94	62	93	83	0.8	7.5	0.8	3.0	10	4	0	WNW 5	W 12	C 0	0.0		☾ na; ∞8^30, 19^35; ⌒^2 np
24	8.7	19.2	17.9	15.9	20.5	3.4 - 0.3		86	47	61	65	1.5	11.8	8.0	7.1	0	1	2	C 0	SSW 8	S 6	0.1		∞p; ⌒^2 na
25	12.3	18.8	11.3	13.4	19.6	10.7	9.2	87	46	82	72	1.9	11.7	2.5	5.4	8	2	1	WSW 7	SW 7	WNW 1	.		∞p; ⌒^2 n-8^15, np
26	11.7	19.6	12.8	14.2	21.5	8.3	3.6	89	64	98	84	1.5	8.3	0.4	3.4	8	3	2	SSE 3	SSW 4	C 0	0.4		•^0 17^25-50 (R^0) 15^50 SW→W; ∞p; ≡^1 np; ⌒^2 n-9^20 ⊕ ☾^40 8^15;
27	11.3	17.9	9.6	12.1	18.7	8.9	5.0	86	57	95	79	1.8	8.9	0.7	3.8	1	2	1	SW 1	W 7	C 0	0.4		• na; ∞p, ≡^1 np; ⌒^2 n-8^00 [⌒^1 18^55-19^05
28	10.3	18.3	12.5	13.4	18.3	6.7	2.9	94	65	98	86	0.8	7.3	0.4	2.8	10	10	4	C 0	SE 3	C 0	2.3		•^0 na, 14^05...18^40; (R^2) 13^10-24 SW, R^0 15^55; = a
29	12.1	15.3	13.4	13.6	15.3	9.5	6.5	96	91	98	95	0.5	1.5	0.4	0.8	10	10	10	C 0	C 0	NW 1	9.4		⊕^01 na-13^05, 14^10-np, ☾^2 13^05-40; = a
30	12.3	13.3	11.3	12.0	14.5	10.9	11.4	96	94	91	94	0.5	0.9	1.2	0.9	10	10	1	NW 3	NNW 5	W 3	2.8		•^01 n... 12^30, 17^30, ☾^2 13^24-40
31	10.4	15.3	10.9	11.9	16.7	8.5	5.1	95	68	91	85	0.6	5.7	1.1	2.5	10	9	1	WSW 3	SSW 2	C 0	2.4		= na; ⌒^2 n-9^15, np
M	14.0	19.5	14.6	15.7	20.8	11.0	7.9	89	65	89	81	1.8	8.4	2.0	4.1	6.4	6.0	3.7	2.6	5.6	1.7	Σ62.5		

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl U				Niedosyt wilgotn Δ				Zachmurzenie N			Kier i prędk wiatru			Opad R	Grubość śniegu h	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III			
1	11.0	15.2	8.8	11.0	15.7	8.1	7.0	96	60	95	84	0.5	7.0	0.6	2.7	10	8	1	S 3	WSW 4	SSW 3	3.4		●^{430} 19^{35}, ⌒^{0}17$^{40-46}$, ⌣^{1} np
2	9.0	18.1	12.4	13.0	18.9	6.3	3.1	92	50	87	76	1.0	10.4	1.9	4.4	1	6	2	C 0	SSW 7	C 0			= na, ∞p; $\frac{\alpha^2}{}$n-8^{55}, np; ⌣^{1}19^{20}
3	12.5	22.6	11.5	14.5	23.0	9.0	5.1	82	46	99	76	2.6	14.7	0.2	5.8	2	4	1	SSE 2	SSW 4	C 0	2.9		●^{01} 15^{45}-16^{05}, (R^{0})15^{20}; ≡ np, ∞p, $\frac{\alpha^2}{}$n-9^{00}
4	9.5	13.0	12.6	11.9	14.1	6.8	4.2	97	98	99	98	0.3	0.4	0.2	0.3	10	10	9	WNW 1	NNE 1	C 0	8.7		●^{01} 10^{25}... 14^{50}; ≡^{2} na, ≡^{1} np
5	12.1	18.1	11.0	13.0	19.0	10.7	10.2	95	55	99	83	0.7	9.4	0.1	3.4	9	4	1	C 0	C 0	C 0	-		● = na, ≡^{2} np; ∞ 8^{20}...18^{55}
6	12.1	19.3	12.5	14.1	19.7	8.4	4.9	91	65	98	85	1.2	7.8	0.4	3.1	10	9	1	SSW 1	SSW 4	C 0	0.4		∇^{01} 14$^{46-55}$; =na, ≡^{2} ⌣^{2}np; ∞10^{15},14^{55}, $\frac{\alpha^2}{}$n-3^{30}, np
7	8.0	19.4	11.6	12.6	20.5	5.1	2.0	96	55	98	83	0.4	10.1	0.3	3.6	1	3	0	C 0	NW 1	SE 1	.		≡: na, ≡^{0} np, ∞p
8	11.1	21.8	15.9	16.2	22.4	8.6	5.4	83	45	82	70	2.3	14.5	3.3	6.7	0	1	1	S 2	S 7	C 0	.		= na, ∞p, $\frac{\alpha^2}{}$n-8^{15}, np
9	13.3	25.5	17.9	18.6	26.0	10.8	7.2	91	55	86	77	1.4	14.7	2.8	6.3	1	0	0	C 0	S 7	C 0	0.0		≡^{2} na, ≡^{0} np, ∞p; $\frac{\alpha^2}{}$n-9^{00}
10	15.6	15.3	13.1	14.3	17.9	12.3	8.2	98	97	93	96	0.4	0.6	1.1	0.7	10	10	10	N 3	NNW 3	NW 3	0.0		9^{0} n ..13^{40}
11	12.1	16.5	10.9	12.6	17.5	10.8	/6.0	94	66	91	84	0.8	6.4	1.1	2.8	10	9	1	WNW 2	W 1	WNW 1	2.7		= na, ∞8$^{15-45}$, $\frac{\alpha^2}{}$n-9^{20}, np
12	13.7	20.1	13.2	15.0	20.7	9.9	6.2	95	75	76	82	0.7	6.0	3.7	3.5	10	9	10	S 4	SSW 7	SSW 5	8.0		●^{012} na, 15^{30}...16^{55}; (R^{0})15^{15}; ∞12^{00}..18^{15}
13	9.3	15.7	11.1	11.8	16.5	8.3	5.0	89	51	81	74	1.3	8.7	2.4	4.1	0	3	8	SW 4	SW10	SSW 2	0.2		∞ p; $\frac{\alpha^2}{}$n-8^{40}, $\frac{\alpha^1}{}$np
14	10.9	14.4	8.3	10.5	15.6	8.0	5.1	91	53	90	78	1.1	7.8	1.1	3.3	10	3	1	SSW 3	SW10	C 0	0.2		●^{0} n... 8^{10}; ∞p; $\frac{\alpha^2}{}$np
15	10.3	10.0	9.9	10.0	13.3	5.3	1.2	91	89	87	89	1.1	1.3	1.6	1.3	10	10	10	ESE 4	SW20	SW10	4.1		●^{01} 8^{30}-9^{25}, 9^{2}...18^{50}, $\frac{\alpha^2}{}$na
16	7.1	15.3	7.4	9.3	15.3	5.9	3.0	93	52	97	81	0.8	8.4	0.3	3.2	0	2	2	SW 4	SW 7	C 0	.		≡^{1}np, ∞p; $\frac{\alpha^2}{}$n-8^{00}, np
17	6.6	12.5	7.0	8.3	12.9	5.0	1.6	96	60	91	82	0.4	5.8	0.9	2.4	0	10	1	SW 4	WNW 2	C 0	0.0		●^{0} 18$^{00-10}$; ≡^{0}7^{24}, ∞9^{45}...11^{05}; $\frac{\alpha^2}{}$7^{24} g^{25}, np
18	6.9	8.3	9.5	8.6	9.7	5.9	1.3	91	94	97	94	0.8	0.7	0.3	0.6	10	10	10	W 9	W10	W20	27.7		●^{01} 8^{40}-13^{24}, np; $\frac{\alpha^1}{}$na; ≈ 13^{24}, np
19	8.6	10.5	8.3	8.9	10.9	7.3	7.2	94	79	90	88	0.6	2.7	1.1	1.5	10	10	10	W17	WSW 6	SW 2	2.3		●^{0} n-13^{24}; ≡^{0} np
20	8.8	10.5	9.8	9.7	11.9	7.8	6.8	97	81	90	89	0.3	2.4	1.3	1.3	10	10	8	C 0	WSW 5	WSW 4	0.0		●^{0} na, 14$^{25-30}$, 9^{0}7^{24}-9^{00}
21	8.5	13.1	8.1	9.4	13.6	7.5	7.0	90	69	93	84	1.1	4.6	0.8	2.2	10	8	1	WNW 4	W 5	C 0	0.0		●^{0} 20$^{40-50}$; = na, ∞ 8^{50}, 17^{46}, $\frac{\alpha^1}{}$na
22	5.7	9.9	10.9	9.4	11.0	3.7	0.2	98	93	99	97	0.2	0.8	0.1	0.4	10	10	10	SSW 1	SE 3	SSE 1	5.4		●^{01} 9^{55} 16^{55}; ≡^{0} na, ≡^{2} np, $\frac{\alpha^2}{}$n-8^{40}
23	13.9	20.3	15.4	16.2	21.1	10.6	10.0	100	75	96	90	0.0	6.0	0.8	2.3	10	8	10	SSW 5	S 7	SSW 5	28.7		●^{012} 14^{35}, np, (R^{0})14^{45} SW→NW; ≡^{1} $\frac{\alpha^2}{}$n-8^{36}
24	11.8	12.3	7.5	9.8	16.7	7.2	10.4	94	71	90	85	0.8	4.2	1.1	2.0	10	8	10	W10	W10	NW12	8.8		●^{12} na, 16^{45}, 20^{20}, 9^{0} 7^{24} 9^{06}; ≈ 13^{24} np
25	5.9	8.6	7.1	7.2	9.0	5.3	3.2	97	78	78	82	0.3	3.2	2.2	1.9	10	10	10	W17	W17	WNW17	0.0		●^{0} 7^{24}; ≈ a, p, np
26	4.7	8.8	2.9	4.8	9.7	2.4	1.3	89	63	91	81	0.9	4.2	0.6	1.9	9	6	0	W 3	W 5	W 1	0.4		Δ 17$^{30-40}$; ∞ 9^{35}...18^{10}, $\frac{\alpha^2}{}$n-8^{20}, ⌣^{1}np; ⌒^{0}16$^{50-55}$
27	2.3	8.3	6.0	5.6	9.1	0.0	3.9	84	54	83	74	1.2	5.0	1.6	2.6	10	10	10	WSW 5	WSW 6	SW 8	4.6		●^{01} 8^{00}, np; ⌣^{2} na
28	8.0	7.9	7.4	7.7	10.7	5.2	4.2	89	91	90	90	1.2	0.9	1.0	1.0	10	10	1	W12	W10	W 7	9.6		●^{12} n... 18^{25}
29	7.0	11.1	8.5	8.8	11.5	6.6	4.5	91	65	96	84	0.9	4.6	0.5	2.0	10	8	10	WSW 7	W 5	SW 2	7.8		●^{0} 6^{24}-8^{05}, ●^{12} 19^{45}-np
30	7.1	8.3	6.2	7.0	8.9	5.3	4.6	94	75	91	87	0.6	2.8	0.9	1.4	10	9	10	WSW 4	WSW 8	W 6	3.5		●^{0} n... 15^{50}, 22^{50}, 23^{10}
M	9.4	14.4	10.1	11.0	15.4	7.1	4.7	93	69	91	84	0.9	5.8	1.1	2.6	7.4	7.3	5.3	4.4	6.4	3.7	Σ139.4		

BIAŁOWIEŻA Październik — Octobre 1957

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. △				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D. v			Opad R	Grubość śniegu h	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III			
1	3.9	8.7	4.7	5.5	9.8	3.3	1.3	88	73	87	83	1.0	3.0	1.1	1.7	9	9	4	W 5	W 4	SSW 2	.		$\frown^2 na, np$
2	3.6	8.7	2.9	4.5	9.7	2.6	2.4	93	64	89	82	0.5	4.0	0.8	1.8	10	7	1	WNW 3	WNW 5	SW 1	.		$= \frown^1 na, \frown^2 a, np$
3	− 0.3	9.1	7.3	5.8	9.5	− 1.1	− 5.5	100	65	73	79	0.0	4.1	2.7	2.3	1	5	10	SSW 1	SW 6	SSW 6	0.0		$\smile^2 na$
4	6.9	7.7	3.8	5.6	8.6	3.4	5.0	87	65	90	81	1.3	3.7	0.8	1.9	10	6	7	WSW 8	WNW 6	W 4	0.5		$\circ^0 na, \dot{\nabla}^0 12^{40}, 13^{55}; \frown^0 12^{40-45}$
5	2.5	8.9	6.6	6.2	8.9	1.5	− 1.2	89	71	66	75	0.8	3.3	3.2	2.4	1	10	10	W 7	W 8	SW 6	1.6		$\smile^1 na; \frown^0 np$
6	5.5	8.8	9.7	8.4	9.9	4.8	2.8	91	88	95	91	0.8	1.4	0.6	0.9	10	10	10	WSW 8	WSW 5	W 4	0.2		$\bullet^0 n \ldots 11^{30}; = a$
7	9.7	11.9	11.1	11.0	12.2	8.3	7.1	83	87	85	85	2.0	1.8	2.0	1.9	10	10	4	W 9	W14	NW 6	0.0		$\circ^0 7^{50} \ldots 12^{40}$
8	3.3	10.6	2.7	4.8	12.2	2.4	− 2.2	90	45	95	77	0.7	7.1	0.4	2.7	0	1	4	C 0	SSE 1	C 0	.		$\infty p; \smile^1 na; \frown^2 np$
9	0.5	14.2	5.1	6.2	14.4	− 0.8	− 4.3	92	52	89	78	0.5	7.7	1.0	3.1	1	1	1	C 0	SSW 4	C 0	.		$= \smile^2 na; \infty p; \frown^2 np$
10	0.9	17.7	6.3	7.8	18.0	0.5	− 2.9	90	43	98	77	0.6	11.4	0.1	4.0	1	1	0	C 0	SSW 2	C 0	.		$= \smile^2 na; \equiv^0 np, \infty n$
11	5.4	17.7	7.6	9.6	18.0	4.0	− 1.0	97	56	97	83	0.3	8.8	0.3	3.1	1	1	0	SSW 1	SW 4	C 0	.		$= \smile^1 na, \infty p, \equiv^2 np$
12	5.3	16.6	11.7	11.3	17.2	3.7	0.2	98	56	89	81	0.1	8.4	1.5	3.3	0	2	10	SSW 1	WSW 4	NW 6	0.2		$\bullet^0 15^{00-15}, \circ^1 np; \equiv^0 \frown^2 na, \infty a$
13	4.6	12.1	4.5	6.4	12.7	3.5	0.7	98	68	93	86	0.2	4.5	0.5	1.7	10	4	1	SW 2	SSW 4	C 0	.		$\equiv^2 na, \equiv^0 np; \infty ap$
14	5.1	15.7	9.3	9.8	16.6	2.8	− 0.8	95	67	89	84	0.4	5.8	1.3	2.5	9	8	10	SSW 3	SW 5	WNW 4	.		$\equiv^0 \frown^2 na, = \frown^1 np; \infty p$
15	3.1	10.7	0.9	3.9	10.8	0.6	− 3.3	97	57	96	83	0.2	5.5	0.2	2.0	10	1	1	WNW 1	WNW 3	C 0	.		$\infty ap; \smile^1 na, np$
16	− 0.6	8.8	5.3	4.7	9.4	− 2.7	− 5.8	92	63	75	77	0.4	4.2	2.2	2.3	10	9	10	C 0	SSW 2	C 0	.		$= \smile^2 n - 8^{50}$
17	5.3	14.4	12.3	11.1	15.4	4.1	− 0.6	80	73	81	78	1.8	4.4	2.7	3.0	10	0	10	SE 3	SSW 3	W 3	0.0		$\bullet^0 19^{15-20}, = \frown^0 na; \infty a \ldots p$
18	8.9	12.3	13.2	11.9	13.2	8.4	4.1	96	87	87	90	0.5	1.9	2.0	1.5	10	10	10	SW 3	SSW 4	SSW 4	0.6		$\circ^0 12^{24} - 13^{20}, \bullet^0 \ldots 15^{40}; = {}^0n - 8^{40}$
19	10.2	17.8	12.5	13.2	18.6	9.7	6.7	87	57	69	71	1.6	8.9	4.5	5.0	8	4	3	SSW 3	SSW 5	S 2	.		$= \frown^2 na, \infty p; \frown^1 np$
20	7.9	9.8	6.9	7.9	/12.5/	6.4	3.8	90	83	92	88	1.0	2.0	0.7	1.2	9	10	10	SW 1	NNW 4	NNW 1	0.8		$\bullet^0 19^{55} \ldots 22^{50}, = \frown^2 na$
21	6.9	11.3	3.6	6.4	11.5	3.1	4.4	96	65	93	85	0.4	4.7	0.5	1.9	10	2	1	W 1	WNW 2	S 1	.		$= na, \frown^2 n - 10^{00}, np$
22	3.2	6.7	6.7	5.8	7.4	1.9	− 2.2	90	78	87	85	0.8	2.2	1.3	1.4	1	10	10	SE 2	SE 7	SE 2	1.7		$\bullet^0 19^{10} \ldots {}^{55}; \frown^2 n - 8^{50}$
23	6.4	7.6	7.7	7.4	8.0	5.6	5.4	97	94	97	96	0.3	0.6	0.3	0.4	10	10	10	SSE 3	C 0	SW 1	5.8		$\bullet^0 na, 12^{24}\ 18^{00}; \equiv^0 np$
24	4.2	7.5	8.0	6.9	9.3	2.2	1.1	93	72	90	85	0.5	3.0	1.0	1.5	10	10	8	SW 3	SW 7	W 5	0.4		$\bullet^0 9^{45}\ 18^{00}; \equiv^0 \frown^2 na$
25	3.1	7.5	3.9	4.6	9.1	2.6	0.1	95	73	95	88	0.4	2.8	0.4	1.2	1	8	1	WNW 3	W 5	C 0	.		$= \frown^2 na, \smile^0 np$
26	3.3	10.5	7.5	7.2	11.0	0.8	− 2.8	91	69	87	82	0.6	4.0	1.4	2.0	10	10	1	SW 1	WSW 3	SW 4	.		$= n, a; \frown^2 n - 9^{00}; np$
27	3.0	12.3	5.5	6.6	13.3	2.5	− 0.7	93	71	95	86	0.6	4.2	0.4	1.7	8	2	6	C 0	SSW 3	C 0	.		$= \smile^1 na, \equiv^1 np$
28	8.7	10.7	9.3	9.5	11.6	5.1	3.7	93	86	80	86	0.7	1.8	2.3	1.6	10	10	10	SW 1	SW 2	C 0	.		$\equiv^0 na, = a, np; \frown^2 n - 9^{15}$
29	8.6	13.2	7.5	9.2	13.5	7.1	6.1	92	62	89	81	1.0	5.8	1.2	2.7	10	7	2	SSW 1	WSW 4	SSW 1	.		$\equiv^0 n - 9^{15}, = np; \frown^1 n - 8^{20}, np, \smile^1 18^{15}$
30	4.5	12.9	9.1	8.9	13.6	4.0	2.0	95	69	85	83	0.4	4.6	1.8	2.3	9	4	1	SSW 2	SSW 5	SSW 2	1.0		$\equiv^0 n - 9^{25}; \frown^2 n - 8^{40}, np, \smile^1 18^{50}\ 19^{20}$
31	8.7	12.1	9.2	9.8	12.2	7.0	3.8	96	89	95	93	0.4	1.5	0.6	0.8	10	9	9	SSW 2	SW 4	SSW 1	.		$\bullet na, \equiv^0 n - 8^{45}, np, \frown^2 np, \smile^2 18^{00} - 19^{40}$
M	4.9	11.4	7.2	7.7	12.2	3.5	0.9	92	69	88	83	0.7	4.4	1.3	2.1	7.1	6.2	5.6	2.5	4.4	2.1	Σ12.8		

BIAŁOWIEŻA — **Listopad — Novembre 1957**

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad R	Grubość śniegu h	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III			
1	5.5	13.9	7.2	8.4	14.1	5.1	1.5	98	66	91	85	0.1	5.4	0.9	2.1	9	1	8	SSW 3	SW 7	SW 1	.	.	≡¹n-9⁰⁵; ⌒²na,np
2	3.1	13.7	5.3	6.8	14.0	1.5	-1.3	95	64	91	83	0.4	5.7	0.8	2.3	9	2	4	C 0	SSW 3	SSE 1	.	.	≡²¹n-9¹⁵, ∞-14⁴⁵; ⌒²6²⁴-8⁴⁰; ≡ ϖ¹np
3	1.7	7.8	8.5	6.6	9.0	0.1	-2.3	98	91	96	95	0.1	0.9	0.5	0.5	9	10	10	S 2	ESE 3	C 0	0.0	.	≡⁰ ⌴⁰ na; = a, ≡⁰ np
4	7.9	10.7	9.8	9.6	11.6	7.3	6.9	97	91	97	95	0.2	1.2	0.3	0.6	10	10	7	SE 3	SE 1	SE 2	0.1	.	≡¹ ⌒² na; = a, ≡ np
5	7.9	9.5	9.5	9.1	11.1	6.6	2.1	94	93	88	92	0.6	0.8	1.4	0.9	10	10	0	SE 4	SE 6	SE 6	0.1	.	≡¹ na, = a; ⌒²na, np
6	6.9	13.5	9.3	9.8	14.0	6.4	3.5	92	69	78	80	0.7	4.9	2.6	2.7	4	1	0	SE 5	SE 7	SE 8	.	.	= na, ∞a; ⌒² na, ⌒¹ np; ⌓ 21⁰⁰⁻³⁰
7	5.9	11.0	8.1	8.3	11.5	5.5	3.0	89	71	82	81	1.0	3.8	2.0	2.3	3	3	9	SE 5	SE17	SE 8	.	.	= ⌒¹na, ⌒⁰np
8	6.3	9.1	8.9	8.3	9.7	5.9	3.6	89	84	85	86	1.0	1.9	1.7	1.5	10	10	10	SSE 4	SE 5	ESE 4	.	.	= ⌒¹na; ⌒⁰np
9	8.5	9.5	9.2	9.1	10.0	7.8	6.5	86	86	93	88	1.5	1.7	0.8	1.3	10	10	10	ESE 5	ESE 6	ESE 7	0.2	.	⁹² 13⁰⁰...14⁰⁵; = np
10	8.1	7.5	7.7	7.8	9.5	6.9	7.1	90	99	96	95	1.1	0.2	0.5	0.6	10	10	10	ESE 5	ESE 4	SE 2	0.0	.	⁹⁰ 18²⁰...19⁰⁰; ≡⁰ n-9⁵⁰, = a; ⌒¹na
11	7.3	6.5	5.3	6.1	8.1	5.0	6.2	93	81	86	87	0.7	1.9	1.3	1.3	10	10	10	ENE 7	ENE 8	ENE 8	0.0	.	= ⌒¹na
12	3.3	2.8	0.5	1.8	6.2	0.2	2.6	90	86	88	88	0.7	1.1	0.7	0.8	10	10	10	E 8	ENE 7	ENE 2	.	.	
13	-2.1	-2.3	-3.1	-2.6	1.0	-3.7	-2.8	91	86	88	88	0.4	0.6	0.7	0.6	10	10	10	NNE 2	N 3	N 2	.	.	
14	-1.0	1.0	1.3	0.6	1.3	-3.7	-3.7	98	81	96	92	0.1	1.3	0.2	0.5	10	10	10	W 1	WNW 6	WNW 2	0.4	.	⁹⁰¹ 19⁰⁵, np
15	1.3	2.0	0.9	1.3	2.5	0.7	0.4	94	93	88	92	0.4	0.6	0.7	0.6	10	10	10	C 0	WSW 2	SW 2	0.2	.	⁹⁰ 12⁰⁵...⁴⁵; ≡¹n-11⁰⁰
16	-0.9	-0.7	-0.9	-0.8	1.2	-1.4	-1.8	83	75	81	80	0.9	1.4	1.1	1.1	10	10	10	C 0	NW 3	NW 1	.	.	= n,a; ⌒¹n-11⁵⁰, ⌒²np
17	-0.5	3.0	1.2	1.2	3.5	-1.3	-1.7	92	76	85	84	0.5	1.9	1.1	1.2	10	10	10	C 0	WNW 2	C 0	.	.	= na; ⌒² n,a,np
18	0.8	2.7	0.9	1.3	3.0	0.4	-0.3	92	86	81	86	0.5	1.0	1.2	0.9	10	10	10	C 0	SSW 1	C 0	.	.	= n,a; ⌒² na, ⌒¹ np
19	0.1	2.3	0.9	1.0	2.6	-0.5	-1.2	88	73	90	84	0.8	1.9	0.6	1.1	10	10	10	C 0	NNW 2	C 0	0.0	.	⁂⁰ 11¹⁰⁻³⁵; ⌒¹na, np
20	-3.1	3.5	-1.1	-0.4	3.7	-3.8	-8.4	97	62	87	82	0.1	3.0	0.7	1.3	1	1	10	ESE 1	SSE 2	C 0	.	.	= na; ⌴² n-8⁵⁵, ⌴¹ np
21	-3.7	1.2	-4.7	-3.0	2.0	-5.5	-8.5	92	77	91	87	0.4	1.5	0.4	0.8	6	2	2	C 0	SSW 1	NE 1	.	.	= na; ⌴² na,np
22	-6.5	3.4	-3.9	-2.7	3.5	-7.5	-10.7	83	60	96	80	0.6	3.1	0.2	1.3	1	0	1	ESE 1	SSW 2	C 0	.	.	V² n-10³⁰; ⌴² np
23	-3.5	-0.1	0.9	-0.4	1.0	-5.6	-8.8	88	92	87	89	0.6	0.5	0.9	0.7	10	10	10	SSW 2	SW 4	SW 6	0.6	.	⁂⁰ 17²⁵⁻⁵⁰; = a; ⌴² n,a
24	1.5	2.9	2.3	2.2	3.0	0.5	-0.4	94	72	98	88	0.4	2.1	0.1	0.9	10	2	10	WNW 6	W 7	W 7	1.1	.	⁹⁰ na, ⁂⁰ 15¹⁰⁻⁴⁵; ≡⁰ np
25	4.9	5.9	6.3	5.8	6.6	2.0	1.2	89	92	100	94	1.0	0.7	0.0	0.6	10	10	10	W14	W 7	WNW 2	4.9	.	⁹⁰¹ nap, np
26	5.1	5.1	6.9	6.0	7.2	4.3	3.1	100	97	94	97	0.0	0.3	0.5	0.3	10	10	10	C 0	C 0	W 5	3.9	.	⁹² n-9⁵⁵, ●¹ 21¹⁵, ⁹¹ np; ≡⁰ a
27	6.0	6.7	0.9	3.6	7.2	0.6	4.4	92	88	87	89	0.8	1.2	0.9	1.0	10	10	10	WNW12	WNW12	N 6	1.5	.	⁹⁰ na, ●⁰ 12²⁴...13⁴⁰; ⩓ n...13⁰⁰
28	-0.5	3.5	6.5	4.0	7.4	-1.1	-1.3	100	100	90	97	0.0	0.0	1.0	0.3	10	10	10	S 2	SSW 3	W 8	13.9	1	⁂⁰ na; ●⁰-12²¹, np
29	1.1	-7.8	-8.6	-6.0	6.5	-9.7	-0.4	89	73	68	77	0.7	0.9	1.0	0.9	10	10	9	WNW17	N20	N17	0.3	.	x⊢¹ ⩓ nap, np
30	-10.5	-6.9	-7.5	-8.1	-6.7	-10.6	-12.3	84	72	70	75	0.4	1.0	1.0	0.8	10	10	2	N14	N14	NNE14	0.1	2	⁂⁰ na, x⊢¹ ap; ⩓ nap
31																								
M	2.0	4.7	3.0	3.2	6.2	0.4	-0.5	92	81	88	87	0.6	1.8	0.9	1.1	8.7	7.7	8.1	4.1	5.5	4.1	Σ27.3		

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	-7.4	- 2.7	- 9.4	- 7.2	- 2.3	-10.2	-12.5	79	63	88	77	0.7	1.9	0.4	1.0	2	1	0	N 8	N 8	C 0	.	2	V^1 np
2	-13.2	- 3.1	-10.4	- 9.3	- 3.0	-14.3	-17.1	80	66	87	78	0.4	1.7	0.4	0.8	1	1	0	C 0	E 3	C 0	.	2	V^1 n-9^{05}, V^1 np
3	- 5.1	- 2.5	- 3.1	- 3.4	- 2.2	-13.8	-18.9	80	89	84	84	0.8	0.6	0.8	0.7	10	10	10	NNE 2	C 0	ENE 2	0.0	2	$*^0 11^{55}...13^{05}$; V^1 na
4	- 4.1	- 4.2	- 4.5	- 4.3	- 3.0	- 6.1	- 7.1	84	77	93	85	0.7	1.0	0.3	0.7	10	10	10	ENE 1	ESE 1	S 2	0.7	2	$\equiv^0$ np
5	- 0.9	2.6	2.7	1.8	3.2	- 4.8	- 4.0	96	96	95	96	0.2	0.3	0.4	0.3	10	10	10	SW 2	WNW 4	NW 4	1.2	2	9^0 ∞ na; $\bullet^0 19^{45}$- np; = a
6	1.1	0.1	- 6.8	- 3.1	3.2	- 7.8	- 0.3	87	64	91	81	0.9	2.2	0.3	1.1	10	0	0	N 3	NE 5	C 0	.	pł	V^2 np
7	- 7.1	- 0.3	- 2.1	- 2.9	0.0	- 8.7	-11.9	85	80	89	85	0.5	1.2	0.5	0.7	1	7	10	SSW 1	SSW 3	SSW 3	.	pł	= np; V^2 na
8	- 3.1	- 1.3	- 1.3	- 1.8	- 0.5	- 4.1	- 5.2	79	86	93	86	1.0	0.8	0.4	0.7	10	10	10	SSW 5	SSW 8	SSW17	8.4	pł	$\times\!\!\uparrow\!\!\rightarrow^2 15^{40}$, np; = na; ⩕ np
9	3.1	3.1	- 0.6	1.2	4.5	- 1.6	- 2.3	83	84	56	74	1.3	1.2	2.6	1.7	10	10	8	SW 8	W17	WNW14	3.3	2	$\bullet^0$ n.... 20^{10}
10	- 3.0	0.1	- 4.1	- 2.8	1.0	- 4.7	- 5.8	73	62	77	71	1.3	2.4	1.0	1.6	1	9	2	WSW 8	SSW 5	W 7	0.0	pł	$\times\!\!\uparrow\!\!\rightarrow 19^{00-40}$; $\oplus^1 11^{50}$-12^{55}
11	- 4.9	- 1.5	- 6.5	- 4.8	- 1.5	- 7.3	- 7.9	61	46	70	59	1.6	3.0	1.1	1.9	1	1	2	W10	WSW 6	S 1	0.0	pł	V^0n-8^{45}, np; ⩕ n-8^{45}; $\cup^2 19^{05}$-20^{05}
12	- 2.8	- 2.0	- 0.5	- 1.4	- 0.3	- 8.4	-11.5	62	83	100	82	1.9	0.9	0.0	0.9	10	10	7	ESE 7	ESE 6	ESE 1	0.0	pł	$*^0 8^{50}$-9^{15}, $11^{40}...12^{50}$, $\Delta^0 6^{45-85}$
13	- 0.7	6.4	5.3	4.1	6.6	- 3.2	- 6.4	99	78	83	87	0.0	2.1	1.5	1.2	10	3	9	ESE 2	SE 2	SSE 1	2.3	pł	$\bullet$ 9^{00-20}..., np; = V^2 ∪ na
14	1.5	2.3	- 3.6	- 0.8	5.5	- 4.2	0.4	91	95	78	88	0.6	0.4	1.0	0.7	10	10	10	ESE 1	NNW 3	NNE 8	1.1	pł	9^2n...9^{55}, $\bullet^0 12^{24}$-13^{05}, $\Delta^0 19^{05-15}$, $\times\!\!\uparrow$ ∞ np
15	- 6.5	- 7.2	- 9.9	- 8.4	- 3.0	-10.9	- 7.4	73	68	52	64	1.0	1.1	1.4	1.2	10	5	2	NNE 8	NNE 8	NNE 1	0.1	pł	$*^0 18^{00}...^{55}$; V^0 np
16	-14.7	- 6.6	-11.2	-10.9	- 6.5	-15.8	-17.3	78	70	79	76	0.4	1.1	0.5	0.7	1	1	1	C 0	SSE 1	SSE 1	.	pł	V^2 na,np
17	-13.6	- 7.0	- 9.1	- 9.7	- 6.6	-14.3	-16.8	88	69	85	81	0.3	1.1	0.4	0.6	1	1	10	SE 1	ESE 5	SE 2	.	pł	V^2 n-9^{20}, V^1 np
18	- 6.7	- 4.5	-11.4	- 8.5	- 4.5	-13.2	- 9.5	83	69	93	82	0.6	1.3	0.2	0.7	10	10	1	NE 1	NE 2	C 0	.	pł	V^2 np
19	- 6.5	- 5.1	- 4.9	- 5.4	- 4.9	-13.4	-15.5	94	90	90	91	0.2	0.4	0.4	0.3	10	10	10	SSE 1	S 1	SSW 2	0.0	pł	$\equiv^1$n-9^{50}, = a; V^2n-10^{55}; V^2 np
20	- 4.0	- 1.7	0.1	- 1.4	0.4	- 5.4	- 5.6	89	90	96	92	0.5	0.6	0.3	0.5	10	10	10	SSW 2	SW 4	SW 6	.	pł	$\equiv^1 V^2$ n-9^{15}, = a, np
21	0.9	2.7	2.5	2.2	3.2	- 0.7	- 1.7	83	65	77	75	1.1	2.6	1.7	1.8	10	9	10	SW 6	WSW 9	WSW 9	0.1	pł	$\bullet^0 15^{50}$, 20^{15}
22	1.2	1.3	0.8	1.0	2.8	0.5	0.2	94	94	92	93	0.4	0.4	0.5	0.4	10	10	10	SW 4	SW 3	SW 1	0.1	pł	9^0n... 8^{10}, $\bullet^0 15^{10}...^{25}$; $\equiv^0$ a, np
23	0.1	0.6	- 2.8	- 1.2	1.2	- 3.2	- 1.2	88	69	88	82	0.8	2.0	0.6	1.1	10	9	2	SSW 3	S 6	S 1	0.1	pł	$*^0 7^{10-15}$, $\Delta^0 9^{20...35}$; = na; V^1 np
24	- 6.8	- 2.5	- 8.1	- 6.4	- 2.5	- 9.0	-10.8	83	76	75	78	0.6	1.2	0.8	0.9	1	1	1	E 1	SSW 1	S 1	.	pł	= V^2 n, a, np
25	-10.3	- 2.1	- 3.9	- 5.0	- 2.0	-11.4	-14.4	84	77	85	82	0.4	1.2	0.7	0.8	1	1	2	C 0	SSW 2	SSW 1	.	pł	V^2 n, a, np
26	- 2.3	- 0.5	0.3	- 0.6	0.5	- 4.6	- 7.9	91	96	94	94	0.5	0.3	0.3	0.4	10	10	10	WSW 2	WSW 4	WSW 3	.	pł	$\equiv^1 V^1$ n, a, np
27	0.4	1.3	0.5	0.7	1.5	- 0.2	- 0.8	92	91	94	92	0.5	0.6	0.3	0.5	10	10	10	SW 2	WSW 3	SW 3	0.0	pł	9^0 np; $\equiv^0$ n, a, np
28	1.7	2.8	1.7	2.0	3.2	0.4	- 0.4	90	89	81	87	0.6	0.8	1.3	0.9	10	10	9	SW 3	WSW 5	SW 4	2.0	pł	$\bullet^0 8^{05}...11^{40}$; ≡ na
29	- 0.1	1.4	1.1	0.9	2.0	- 0.5	- 1.5	00	83	90	91	0.0	1.1	0.6	0.6	10	10	10	SW 5	SW 8	SW 8	3.5	3	$*^1 6^{24}$, 7^{50}, $*^0 15^{00}...19^{35}$, $9^0 19^{45}$- np; = a
30	1.3	2.5	1.9	1.9	2.9	0.0	- 0.3	87	82	89	86	0.9	1.3	0.8	1.0	10	10	10	SW 8	WSW 8	WSW 8	5.1	4	$*^0 8^{10}...9^{15}$, $*^0$ na
31	0.2	0.7	0.5	0.5	2.4	- 0.5	- 0.4	86	85	80	84	0.9	0.9	1.2	1.0	8	10	10	WSW 6	WSW 6	SW 4	0.1	pł	Δ^0 na, $*^0 10^{30-56}$, $*^0 12^{24-45}$
M	- 3.6	- 0.9	- 3.1	- 2.7	0.0	- 6.5	- 7.1	85	78	85	83	0.7	1.2	0.7	0.9	7.4	7.1	6.6	3.6	4.7	3.7	Σ30.1	-	

BIAŁOWIEŻA Styczeń — Janvier 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data — Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			❄ cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	- 6.1	-13.3	7.2	- 6.4	-13.5	7.1	- 6.4	-13.2	6.8	- 6.5	-14.0	7.5	7
2	- 1.5	- 7.2	5.7	- 1.4	- 7.7	6.3	- 1.4	- 7.2	5.8	- 1.7	- 7.7	6.0	9
3	0.8	- 2.4	3.2	1.2	- 2.4	3.6	1.1	- 2.4	3.5	0.9	- 2.9	3.8	9
4	0.6	- 1.2	1.8	1.0	- 1.4	2.4	0.8	- 1.1	1.9	0.7	- 1.7	2.4	12
5	1.1	- 3.2	4.3	1.6	- 3.4	5.0	1.4	- 2.6	4.0	1.4	- 3.0	4.4	11
6	6.0	0.4	5.6	6.6	0.0	6.6	6.9	0.3	6.6	6.9	- 0.2	7.1	5
7	3.8	0.2	3.6	4.5	0.4	4.1	4.5	0.8	3.7	4.6	0.1	4.5	pł
8	3.6	0.5	3.1	3.8	0.3	3.5	3.7	0.8	2.9	3.6	0.1	3.5	pł
9	5.7	2.8	2.9	6.0	2.4	3.6	6.3	3.0	3.3	6.1	2.3	3.8	pł
10	5.6	1.5	4.1	6.0	1.5	4.5	6.2	1.9	4.3	6.0	1.2	4.8	.
11	2.5	- 1.8	4.3	2.7	- 1.9	4.6	2.7	- 1.3	4.0	2.5	- 1.5	4.0	.
12	0.8	- 1.9	2.7	1.0	- 2.5	3.5	0.8	- 2.1	2.9	0.6	- 2.7	3.3	1
13	0.5	- 4.9	5.4	1.1	- 5.1	6.2	0.9	- 4.8	5.7	0.8	- 5.3	6.1	7
14	- 3.9	-11.9	8.0	- 4.0	-11.9	7.9	- 4.2	-11.3	7.1	- 4.3	-11.8	7.5	8
15	- 8.8	-17.8	9.0	- 8.5	-17.3	8.8	- 8.4	-16.3	7.9	- 8.8	-16.9	8.1	8
16	- 8.5	-20.4	11.9	- 8.0	-19.3	11.3	- 8.2	-18.5	10.3	- 8.2	-18.5	10.3	8
17	- 1.1	-19.3	18.2	- 1.0	-19.1	18.1	- 1.2	-17.9	16.7	- 1.4	-18.3	16.9	6
18	0.0	- 2.8	2.8	0.1	- 3.2	3.3	- 0.4	- 3.0	2.6	- 0.2	- 3.4	3.2	6
19	0.0	- 2.8	2.8	0.1	- 3.6	3.7	0.1	- 3.3	3.4	- 0.1	- 3.9	3.8	6
20	- 0.6	- 4.6	4.0	- 0.7	- 5.0	4.3	- 0.3	- 4.6	4.3	- 0.9	- 5.2	4.3	5
21	- 0.1	- 6.6	6.5	0.7	- 6.5	7.2	0.6	- 6.2	6.8	0.9	- 6.4	7.3	5
22	- 1.8	- 9.6	7.8	- 1.0	- 8.7	7.7	- 1.0	- 7.8	6.8	- 1.4	- 7.9	6.5	5
23	- 1.9	-13.7	11.8	- 1.7	-13.2	11.5	- 1.8	-12.3	10.5	- 2.0	-12.7	10.7	5
24	- 2.5	-11.8	9.3	- 2.4	-11.2	8.8	- 2.3	-10.5	8.2	- 2.7	-10.7	8.0	5
25	0.0	- 5.3	5.3	0.6	- 5.4	6.0	0.5	- 4.9	5.4	0.4	- 5.3	5.7	5
26	0.6	- 3.6	4.2	0.8	- 4.0	4.8	0.8	- 3.4	4.2	0.6	- 4.1	4.7	5
27	2.2	- 2.3	4.5	2.7	- 2.8	5.5	2.6	- 2.3	4.9	2.4	- 2.9	5.3	5
28	4.6	- 5.5	10.1	5.0	- 4.7	9.7	4.8	- 3.8	8.6	4.6	- 3.9	8.5	4
29	3.1	- 2.0	5.1	3.2	- 2.1	5.3	3.0	- 1.7	4.7	3.3	- 2.0	5.3	4
30	1.1	- 1.3	2.4	1.4	- 1.4	2.8	1.3	- 0.9	2.2	1.1	- 1.4	2.5	4
31	2.0	- 2.2	4.2	2.7	- 2.1	4.8	2.4	- 1.8	4.2	2.3	- 2.2	4.5	3
M	0.3	- 5.6	5.9	0.6	- 5.6	6.2	0.5	- 5.1	5.6	0.4	- 5.5	5.9	-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	6.0	dn. date	6	6.6	dn. date	6	6.9	dn. date	6	6.9	dn. date	6
Min	-20.4	dn. date	16	-19.3	dn. date	16	-18.5	dn. date	16	-18.5	dn. date	16

BIAŁOWIEŻA Luty — Février 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data — Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			❄ cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	1.2	- 3.2	4.4	1.2	- 3.7	4.9	1.0	- 3.4	4.4	1.0	- 3.9	4.9	3
2	4.1	- 2.8	6.9	5.0	- 2.3	7.3	5.1	- 2.6	7.7	5.2	- 3.1	8.3	3
3	3.6	- 2.7	6.3	4.4	- 2.5	6.9	4.3	- 1.8	6.1	4.3	- 2.0	6.3	pł
4	0.6	- 3.2	3.8	0.2	- 3.0	3.2	0.3	- 2.3	2.6	0.0	- 2.4	2.4	pł
5	2.6	- 0.7	3.3	2.8	- 1.2	4.0	2.8	- 0.9	3.7	2.6	- 1.3	3.9	pł
6	9.7	- 2.2	11.9	7.7	- 1.9	9.6	7.6	- 1.3	8.9	7.3	- 1.5	8.8	pł
7	4.6	- 1.1	5.7	4.6	- 0.6	5.2	4.8	- 0.1	4.9	4.4	- 0.7	5.1	pł
8	7.4	1.0	6.4	7.0	1.0	6.0	6.9	1.5	5.4	6.6	0.9	5.7	pł
9	6.3	1.7	4.6	6.5	2.2	4.3	6.8	2.2	4.6	6.5	1.5	5.0	pł
10	6.2	0.6	5.6	6.6	0.3	6.3	6.6	0.8	5.8	6.5	0.1	6.4	.
11	5.1	- 3.2	8.3	5.0	- 2.7	7.7	4.7	- 2.1	6.8	4.3	- 2.4	6.7	.
12	5.1	- 1.7	6.8	4.5	- 1.4	5.9	4.1	- 1.0	5.1	3.8	- 1.4	5.2	.
13	5.2	- 1.9	7.1	5.4	- 1.8	7.2	5.5	- 1.3	6.8	5.2	- 1.9	7.1	.
14	6.4	- 0.4	6.8	6.4	- 0.2	6.6	6.5	0.3	6.2	6.3	- 0.3	6.6	.
15	9.8	0.9	8.9	9.3	0.9	8.4	9.2	1.3	7.9	8.5	0.7	7.8	.
16	5.7	- 0.6	6.3	5.8	0.0	5.8	5.9	0.6	5.3	5.7	0.1	5.6	.
17	6.9	- 2.2	9.1	5.9	- 1.6	7.5	5.6	- 1.0	6.6	5.1	- 1.4	6.5	.
18	9.1	- 2.6	11.7	8.6	- 2.0	10.6	8.4	- 1.5	9.9	8.3	- 2.0	10.3	.
19	7.0	0.2	6.8	6.9	- 0.1	7.0	7.0	0.2	6.8	6.7	- 0.4	7.1	.
20	6.5	- 2.3	8.8	5.8	- 2.5	8.3	5.8	- 1.9	7.7	5.3	- 2.3	7.6	.
21	8.2	- 0.7	8.9	7.4	- 0.8	8.2	7.0	- 0.1	7.1	5.7	- 0.4	6.1	.
22	3.6	- 2.2	5.8	4.1	- 1.9	6.0	3.9	- 1.7	5.6	3.8	- 2.2	6.0	.
23	1.5	- 5.3	6.8	3.6	- 4.5	8.1	3.3	- 3.6	6.9	3.0	- 4.0	7.0	12
24	0.6	- 3.8	4.4	0.9	- 4.0	4.9	1.3	- 3.8	5.1	1.3	- 4.3	5.6	12
25	0.9	- 7.9	8.8	1.9	- 7.6	9.5	1.6	- 6.8	8.4	1.3	- 6.9	8.2	12
26	0.1	- 4.8	4.9	0.7	- 5.0	5.7	0.5	- 4.7	5.2	0.2	- 5.3	5.5	11
27	- 1.2	- 9.8	8.6	0.0	- 9.0	9.0	0.0	- 8.7	8.7	0.1	- 9.4	9.5	11
28	- 3.2	-14.8	11.6	- 1.9	-13.7	11.8	-1.9	-12.3	10.4	-2.2	-12.5	10.3	11
M	4.4	- 2.7	7.1	4.5	- 2.5	7.0	4.5	- 2.0	6.5	4.2	- 2.4	6.6	-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	9.8	dn. date	15	9.3	dn. date	15	9.2	dn. date	15	8.5	dn. date	15
Min	-14.8	dn. date	28	-13.7	dn. date	28	-12.3	dn. date	28	-12.5	dn. date	28

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	– 1.8	–10.8	9.0	– 0.6	–10.7	10.1	– 0.7	–10.1	9.4	– 1.3	–10.4	9.1	9
2	– 4.7	–10.1	5.4	– 4.7	–11.0	6.3	– 4.6	–10.3	5.7	– 4.8	–10.7	5.9	9
3	– 3.9	–17.3	13.4	– 2.8	–16.6	13.8	– 3.1	–15.2	12.1	– 3.2	–15.0	11.8	8
4	– 1.0	–20.3	19.3	0.3	–19.4	19.7	0.3	–18.7	19.0	0.1	–18.8	18.9	8
5	2.1	– 5.1	7.2	3.6	– 5.3	8.9	3.3	– 4.9	8.2	2.9	– 5.5	8.4	10
6	1.5	– 9.3	10.8	2.7	– 7.0	9.7	2.3	– 6.3	8.6	2.3	– 6.1	8.4	9
7	– 0.4	–12.5	12.1	1.5	–10.8	12.3	1.3	–10.5	11.8	1.3	–10.3	11.6	8
8	1.1	–13.9	15.0	3.5	–12.2	15.7	3.3	–11.2	14.5	3.6	–11.2	14.8	8
9	– 0.3	–13.8	13.5	0.8	–13.8	14.6	0.7	–13.2	13.9	0.9	–13.3	14.2	7
10	2.6	–15.9	18.5	5.0	–15.7	20.7	5.4	–15.1	20.5	5.1	–15.1	20.2	7
11	5.5	–14.3	19.8	7.5	–14.7	22.2	7.8	–14.0	21.8	7.5	–14.4	21.9	6
12	7.4	– 9.3	16.7	8.9	– 8.9	17.8	9.2	– 8.1	17.3	8.9	– 8.5	17.4	5
13	8.0	– 3.8	11.8	8.5	– 4.0	12.5	8.5	– 3.5	12.0	8.1	– 3.5	11.6	pż
14	13.0	– 1.6	14.6	13.1	– 1.3	14.4	13.0	– 0.6	13.6	13.0	– 0.4	13.4	pż
15	7.9	– 0.1	8.0	9.0	– 0.4	9.4	8.8	– 0.2	9.0	8.7	– 0.4	9.1	pż
16	1.1	–10.8	11.9	1.8	–11.1	12.9	1.8	–10.8	12.6	1.4	–11.0	12.4	2
17	– 2.3	–13.8	11.5	– 2.6	–13.9	11.3	– 2.0	–14.0	12.0	– 2.6	–14.5	11.9	2
18	5.8	– 6.6	12.4	6.5	– 6.9	13.4	6.8	– 6.5	13.3	6.7	– 6.9	13.6	4
19	5.1	– 4.2	9.3	5.5	– 3.8	9.3	5.7	– 3.0	8.7	5.5	– 3.5	9.0	.
20	4.3	– 3.2	7.5	3.8	– 4.1	7.9	3.3	– 3.9	7.2	3.1	– 4.4	7.5	pż
21	13.7	– 1.1	14.8	13.8	– 1.3	15.1	13.4	– 1.0	14.4	13.1	– 1.0	14.1	.
22	12.5	– 2.2	14.7	12.1	– 2.8	14.9	11.5	– 2.8	14.3	11.2	– 2.1	13.3	.
23	12.3	– 2.9	15.2	10.8	– 2.5	13.3	10.5	– 2.0	12.5	9.8	– 2.1	11.9	.
24	4.6	– 5.7	10.3	3.7	– 5.8	9.5	3.2	– 5.7	8.9	2.7	– 6.1	8.8	.
25	6.0	– 6.3	12.3	5.5	– 5.5	11.0	5.3	– 6.1	11.4	4.8	– 6.4	11.2	.
26	8.8	– 3.3	12.1	8.0	– 3.4	11.4	7.7	– 3.1	10.8	7.3	– 3.5	10.8	.
27	14.2	– 3.6	17.8	13.3	– 2.9	16.2	12.9	– 2.4	15.3	12.5	– 2.8	15.3	.
28	16.9	– 3.9	20.8	16.3	– 4.0	20.3	15.8	– 3.4	19.2	15.4	– 3.4	18.8	.
29	16.0	– 4.2	20.2	14.8	– 3.3	18.1	14.4	– 2.5	16.9	14.0	– 2.9	16.9	.
30	17.6	– 4.6	22.2	17.5	– 4.6	22.1	17.1	– 3.9	21.0	16.8	– 4.3	21.1	.
31	18.9	– 4.1	23.0	17.2	– 3.2	21.1	17.4	– 2.8	20.2	17.4	– 3.0	20.4	.
M	6.2	– 7.7	13.9	6.6	– 7.5	14.1	6.4	– 7.0	13.4	6.2	– 7.1	13.3	–

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	18.9	dn date	31	17.9	dn. date	31	17.4	dn. date	31	17.4	dn. date	31
Min	–20.3	dn date	4	–19.4	dn date	4	–18.7	dn date	4	–18.8	dn date	4

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl	
1	17.9	– 4.8	22.7	17.2	– 4.3	21.5	16.8	– 3.9	20.7	16.4	– 4.2	20.6	
2	18.5	– 4.2	22.7	18.1	– 3.7	21.8	17.5	– 3.1	20.6	17.3	– 3.5	20.8	
3	20.5	– 4.5	25.0	20.1	– 3.9	24.0	19.9	– 3.3	23.2	19.1	– 3.7	22.8	
4	18.7	– 3.8	22.5	17.6	– 3.3	20.9	17.2	– 2.9	20.1	17.3	– 3.2	20.5	
5	19.4	– 4.3	23.7	18.6	– 4.0	22.6	18.1	– 3.5	21.6	17.5	– 3.6	21.1	
6	21.4	– 2.7	24.1	21.2	– 2.3	23.5	19.8	– 1.7	21.5	19.5	– 1.5	21.0	
7	11.5	0.1	11.4	10.6	0.0	10.6	10.5	0.4	10.1	10.1	0.1	10.0	
8	9.4	– 3.7	13.1	7.0	– 3.5	10.5	6.4	– 2.9	9.3	5.3	– 3.1	8.4	
9	7.8	– 6.2	14.0	6.6	– 5.1	11.7	5.9	– 4.3	10.2	5.1	– 4.7	9.8	
10	10.0	–10.2	20.2	9.1	– 9.0	18.1	8.8	– 8.8	17.6	8.3	– 8.1	16.4	
11	13.0	– 0.2	13.2	12.6	0.7	11.9	12.5	1.4	11.1	12.1	1.0	11.1	
12	9.7	– 0.9	10.6	8.1	– 1.3	9.4	7.5	– 0.8	8.3	7.0	– 1.2	8.2	
13	12.0	– 3.7	15.7	10.1	– 3.1	13.2	9.8	– 2.6	12.4	9.2	– 3.0	12.2	
14	10.8	– 4.8	15.6	9.6	– 4.0	13.6	9.7	– 3.3	13.0	8.3	– 3.4	11.7	
15	10.5	– 9.5	20.0	9.1	– 9.0	18.1	8.8	– 8.6	17.4	8.4	– 8.9	17.3	
16	10.4	– 8.4	18.8	9.3	– 8.7	18.0	9.0	– 6.9	15.9	8.3	– 6.9	15.2	
17	8.0	2.4	5.6	7.1	2.0	5.1	7.1	2.4	4.7	6.7	1.7	5.0	
18	5.3	– 0.5	5.8	4.6	– 0.5	5.1	4.3	– 0.3	4.6	4.2	– 0.9	5.1	
19	6.0	0.3	5.7	5.5	– 0.5	6.0	5.4	– 0.2	5.6	5.1	– 0.7	5.8	
20	17.0	– 2.1	19.1	16.1	– 2.0	18.1	15.2	– 1.7	16.9	15.0	– 2.0	17.0	
21	16.9	2.2	14.7	16.4	2.0	14.4	15.7	2.5	13.2	15.5	2.1	13.4	
22	19.5	1.0	18.5	19.2	1.6	17.6	18.8	2.2	16.6	18.5	1.7	16.8	
23	17.0	1.1	15.9	16.2	1.7	14.5	15.9	2.1	13.8	15.7	1.5	14.2	
24	21.9	0.7	21.2	21.7	1.5	20.2	21.4	2.2	19.2	21.5	1.9	19.6	
25	23.0	3.1	19.9	23.2	3.0	20.2	22.9	3.7	19.2	23.0	3.3	19.7	
26	25.4	5.2	20.2	25.7	5.8	19.9	25.4	6.3	19.1	25.3	5.9	19.4	
27	27.5	5.3	22.2	27.9	5.6	22.3	27.4	6.3	21.1	27.0	6.0	21.0	
28	26.6	5.3	21.3	26.9	5.8	21.1	26.5	6.3	20.2	26.0	6.0	20.0	
29	27.2	4.3	22.9	27.3	5.5	21.8	27.0	6.2	20.8	26.7	5.6	21.1	
30	28.4	5.3	23.1	28.1	7.7	20.4	27.9	7.7	20.2	27.4	7.6	19.8	
M	16.3	– 1.3	17.6	15.7	– 0.8	16.5	15.3	– 0.3	15.6	14.9	– 0.6	15.5	.

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	28.4	dn date	30	28.1	dn date	30	27.9	dn date	30	27.4	dn date	30
Min	–10.2	dn date	10	– 9.0	dn date	10,15	– 8.8	dn date	10	– 8.9	dn date	15

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date - Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1	16.4	- 0.2	16.6	17.2	1.1	16.1	17.3	1.8	15.5	17.3	1.1	16.2	
2	14.7	- 4.9	19.6	14.3	-4.2	18.5	13.9	- 3.7	17.6	14.3	- 3.8	18.1	
3	15.1	3.3	11.8	14.1	3.2	10.9	14.0	3.6	10.4	13.9	3.6	10.3	
4	18.9	2.2	16.7	17.4	3.0	14.4	16.8	3.7	13.1	16.5	3.1	13.4	
5	14.7	- 3.2	17.9	13.1	-1.9	15.0	12.5	- 1.5	14.0	12.1	- 1.9	14.0	
6	10.1	- 4.7	14.8	9.5	-4.0	13.5	9.4	- 3.7	13.1	9.0	- 3.9	12.9	
7	8.6	3.3	5.3	7.6	2.4	5.2	7.8	2.7	5.1	7.0	1.9	5.1	
8	17.5	4.8	12.7	16.9	4.7	12.2	16.6	5.7	10.9	16.0	5.1	10.9	
9	21.0	6.4	14.6	20.6	5.6	15.0	20.2	6.2	14.0	19.8	5.4	14.4	
10	18.0	3.8	14.2	17.4	5.5	11.9	17.2	6.3	10.9	17.0	5.6	11.4	
11	13.7	6.8	6.9	12.6	6.6	6.0	12.4	7.1	5.3	12.1	6.5	5.6	
12	21.5	3.8	17.7	20.7	4.7	16.0	20.4	5.3	15.1	20.3	5.0	15.3	
13	24.0	1.7	22.3	24.3	2.9	21.4	23.9	3.4	20.5	23.7	3.1	20.6	
14	25.3	2.8	22.5	25.3	3.7	21.6	25.1	4.3	20.8	24.6	3.6	21.0	
15	21.7	4.3	17.4	21.0	5.9	15.1	20.5	6.3	14.2	20.2	6.0	14.2	
16	22.4	- 0.6	23.0	22.2	0.9	21.3	22.4	1.3	21.1	22.1	0.9	21.2	
17	23.5	2.0	21.5	23.6	4.0	19.6	22.9	4.8	18.1	22.4	4.4	18.0	
18	26.4	6.3	20.1	26.3	7.0	19.3	26.4	8.3	18.1	26.1	7.5	18.6	
19	27.3	8.2	19.1	28.1	9.7	18.4	27.9	10.3	17.6	27.5	10.5	17.0	
20	25.4	7.1	18.3	26.0	8.3	17.7	25.8	8.8	17.0	25.4	/9.2/	16.2	
21	25.9	6.9	19.0	25.5	8.0	17.5	25.1	8.6	16.5	24.3	9.1	15.2	
22	20.9	10.9	10.0	20.0	9.9	10.1	19.9	10.5	9.4	19.6	9.5	10.1	
23	22.7	12.1	10.6	22.2	12.4	9.8	21.7	12.9	8.8	20.9	12.0	8.9	
24	14.5	5.8	8.7	14.4	6.3	8.1	14.7	7.2	7.5	14.6	6.6	8.0	
25	14.1	1.5	12.6	14.1	1.8	12.3	13.7	2.3	11.4	12.8	1.7	11.1	
26	13.8	3.3	10.5	11.9	3.0	8.9	11.4	3.5	7.9	10.9	3.0	7.9	
27	14.0	3.0	11.0	13.2	2.4	10.8	12.7	2.9	9.8	12.0	2.2	9.8	
28	14.9	2.6	12.3	14.3	2.4	11.9	14.1	3.0	11.1	13.5	2.1	11.4	
29	16.0	- 2.2	18.2	14.7	-1.0	15.7	14.4	- 0.6	15.0	13.8	- 1.1	14.9	
30	16.9	5.3	11.6	16.2	5.3	10.9	16.1	6.0	10.1	16.3	5.5	10.8	
31	21.1	- 1.8	22.9	20.8	- 0.9	21.7	21.4	- 0.5	21.9	20.8	- 0.9	21.7	
M	18.7	3.2	15.5	18.2	3.8	14.4	18.0	4.4	13.6	17.6	3.9	13.7	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	27.3	dn. date	19	28.1	dn. date	19	27.9	dn. date	19	27.5	dn. date	19
Min	- 4.9	dn. date	2	- 4.2	dn. date	2	- 3.7	dn. date	2,6	- 3.9	dn. date	6

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date - Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1	23.0	3.3	19.7	23.4	4.0	19.4	22.9	4.5	18.4	22.9	4.2	18.7	
2	19.0	7.0	12.0	18.3	8.6	9.7	17.6	9.4	8.2	17.3	8.6	8.7	
3	24.0	3.3	20.7	23.9	5.6	18.3	24.1	6.7	17.4	24.2	6.1	18.1	
4	26.2	6.6	19.6	27.1	8.5	18.6	27.0	6.7	20.3	26.6	8.6	18.0	
5	21.9	11.3	10.6	21.2	11.6	9.6	20.9	12.3	8.6	20.8	11.3	9.5	
6	20.5	5.7	14.8	20.1	7.0	13.1	19.8	7.8	12.0	19.5	7.3	12.2	
7	22.0	2.8	19.2	22.8	4.0	18.8	22.6	4.8	17.8	22.3	4.2	18.1	
8	21.9	9.6	12.3	21.7	8.4	13.3	20.9	11.3	9.6	21.3	8.9	12.4	
9	28.7	6.3	22.4	29.3	6.0	23.3	28.9	8.4	20.5	28.7	7.9	20.8	
10	27.3	13.8	13.5	27.5	15.2	12.3	27.3	16.2	11.1	26.6	15.6	11.0	
11	30.8	10.7	20.1	31.5	12.4	19.1	31.3	13.2	18.1	31.9	12.7	19.2	
12	33.3	14.1	19.2	33.7	15.6	18.1	33.1	16.4	16.7	33.1	16.3	16.8	
13	22.0	8.8	13.2	20.7	9.5	11.2	20.3	10.3	10.0	19.8	8.2	11.6	
14	24.5	6.3	18.2	23.6	6.4	17.2	23.3	7.0	16.3	22.9	6.4	16.5	
15	23.1	3.2	19.9	22.6	4.1	18.5	22.2	4.5	17.7	21.8	4.1	17.7	
16	26.4	3.3	23.1	25.6	4.0	21.6	25.4	4.2	21.2	24.7	4.1	20.6	
17	25.0	3.8	21.2	24.7	4.5	20.2	23.9	4.8	19.1	23.9	4.7	19.2	
18	28.9	3.9	25.0	28.5	4.6	23.9	27.9	4.9	23.0	27.5	4.2	23.3	
19	32.3	7.8	24.5	31.7	7.9	23.8	31.4	8.7	22.7	30.8	7.5	23.3	
20	23.2	6.3	16.9	22.2	7.4	14.8	21.9	8.4	13.5	21.5	9.0	12.5	
21	23.1	1.3	21.8	22.7	2.5	20.2	22.0	3.3	18.7	21.2	2.5	18.7	
22	30.0	3.4	26.6	29.0	3.5	25.5	28.2	3.2	25.0	27.7	4.7	23.0	
23	25.6	13.0	12.6	24.7	13.4	11.3	24.2	14.3	9.9	23.6	13.9	9.7	
24	30.9	10.7	20.2	29.8	10.9	18.9	29.5	11.7	17.8	28.9	11.1	17.8	
25	24.5	12.3	9.2	21.1	12.7	8.4	20.9	13.4	7.5	20.6	12.4	8.2	
26	20.5	8.3	12.2	19.4	8.4	11.0	18.9	8.9	10.0	18.5	8.2	10.3	
27	22.5	3.0	19.5	21.3	3.9	17.4	20.8	4.4	16.4	19.9	4.0	15.9	
28	21.1	3.7	17.4	20.2	4.2	16.0	19.7	4.7	15.0	19.6	4.4	15.2	
29	26.9	11.8	15.1	26.3	12.2	14.1	26.0	12.8	13.2	25.3	12.5	12.8	
30	29.9	10.3	19.6	29.4	10.9	18.5	29.3	11.5	17.8	28.8	12.0	16.8	
M	25.2	7.2	18.0	24.8	7.9	16.9	24.4	8.6	15.8	24.1	8.2	15.9	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	33.3	dn. date	12	33.7	dn. date	12	33.1	dn. date	12	33.1	dn. date	12
Min	1.3	dn. date	21	2.5	dn. date	21	3.2	dn. date	22	2.5	dn. date	21

BIAŁOWIEŻA

Lipiec — Juillet 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data — Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	27.4	7.3	20.1	27.1	8.4	18.7	26.5	8.4	18.1	/25.9/	8.7	17.2	
2	29.5	8.2	21.3	28.2	8.8	19.4	28.0	9.7	18.3	27.7	9.5	18.2	
3	24.8	11.3	13.5	25.0	11.9	13.1	24.4	12.5	11.9	23.8	13.0	10.8	
4	28.4	4.7	23.7	26.6	5.5	21.1	26.9	6.3	20.6	26.4	6.6	19.8	
5	31.4	13.3	18.1	31.1	13.4	17.7	30.9	14.3	16.6	30.5	14.1	16.4	
6	25.8	10.7	15.1	25.1	10.9	14.2	24.9	11.7	13.2	24.6	11.0	13.6	
7	26.9	5.5	21.4	26.5	6.0	20.5	25.8	6.7	19.1	25.1	6.6	18.5	
8	30.0	6.8	23.2	30.2	6.5	23.7	29.9	7.2	22.7	/29.6/	6.6	23.0	
9	31.4	15.9	15.5	31.2	15.5	15.7	30.4	15.9	14.5	29.7	16.0	13.7	
10	25.9	10.5	15.4	25.4	10.9	14.5	25.6	11.7	13.9	24.5	11.2	13.3	
11	27.4	7.8	19.6	27.5	7.9	19.6	27.4	8.4	19.0	26.9	8.0	18.9	
12	28.5	16.1	12.4	28.6	15.5	13.1	28.5	15.9	12.6	28.1	16.0	12.1	
13	29.4	16.8	12.6	30.1	15.6	14.5	29.7	16.8	12.9	29.2	16.0	13.2	
14	26.9	16.5	10.4	26.5	16.8	9.7	26.9	17.3	9.6	26.4	17.1	9.3	
15	/27.9/	13.8	14.1	27.6	13.9	13.7	27.5	14.4	13.1	26.8	14.1	12.7	
16	29.3	12.2	17.1	29.6	12.8	16.8	29.4	13.3	16.1	28.7	13.3	15.4	
17	22.6	14.3	8.3	21.3	14.4	6.9	20.9	15.1	5.8	20.6	14.6	6.0	
18	23.0	14.2	8.8	21.9	13.9	8.0	21.6	14.3	7.3	20.3	13.5	6.8	
19	25.8	13.3	12.5	25.5	13.1	12.4	25.8	13.8	12.0	25.1	13.0	12.1	
20	28.3	8.9	19.4	28.3	9.3	19.0	28.4	9.6	18.8	27.8	9.5	18.3	
21	25.9	12.8	13.1	26.2	12.8	13.4	26.3	13.3	13.0	25.8	14.8	11.0	
22	21.0	11.8	9.2	20.5	12.0	8.5	20.4	12.8	7.6	19.9	12.5	7.4	
23	25.5	10.8	14.7	25.2	11.9	13.3	24.9	12.4	12.5	24.4	11.5	12.9	
24	24.6	13.6	11.0	24.7	13.6	11.1	24.3	14.3	10.0	23.5	13.5	10.0	
25	22.5	11.8	10.7	22.6	12.3	10.3	22.3	12.9	9.4	21.7	12.2	9.5	
26	22.4	7.7	14.7	22.0	8.3	13.7	21.7	8.8	12.9	21.0	8.5	12.5	
27	22.7	9.2	13.5	22.2	9.8	12.4	21.9	11.4	10.5	21.6	11.1	10.5	
28	22.0	8.5	13.5	21.4	9.5	11.9	21.7	10.3	11.4	20.9	8.6	12.3	
29	24.7	5.8	18.9	24.1	6.4	17.7	23.8	7.3	16.5	22.9	8.1	14.8	
30	24.9	6.8	18.1	24.2	7.0	17.2	23.9	7.3	16.6	23.5	7.5	16.0	
31	22.6	12.3	10.3	22.2	12.1	10.1	21.9	12.9	9.0	21.3	12.4	8.9	
M	26.1	10.9	15.2	25.8	11.2	14.6	25.5	11.8	13.7	25.0	11.6	13.4	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.5 m	1.0 m	2.0 m
Max	31.4 dn. date 5,9	31.2 dn. date 9	30.9 dn. date 5	30.5 dn. date 5
Min	4.7 dn. date 4	5.5 dn. date 4	6.3 dn. date 4	6.6 dn. date 4,7,8

BIAŁOWIEŻA

Sierpień — Août 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data — Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	24.3	11.8	12.5	24.2	12.0	12.2	23.9	12.8	11.1	23.5	13.0	10.5	
2	22.7	9.5	13.2	22.8	10.4	12.4	22.6	11.2	11.4	22.0	10.5	11.5	
3	21.0	7.6	13.4	20.7	7.4	13.3	20.4	7.9	12.5	19.8	7.6	12.2	
4	21.9	7.0	14.9	21.4	8.4	13.0	21.1	9.3	11.8	20.6	9.0	11.6	
5	23.9	10.3	13.6	23.4	11.8	11.6	23.4	12.8	10.6	23.2	12.0	11.2	
6	23.5	9.3	14.2	23.9	10.7	13.2	23.9	11.8	12.1	23.2	11.1	12.1	
7	26.6	5.9	20.7	25.9	6.7	19.2	25.6	7.3	18.3	25.1	7.3	17.8	
8	23.5	10.8	12.7	22.7	12.4	10.3	22.8	13.2	9.6	21.9	12.6	9.3	
9	24.5	5.7	18.8	23.4	6.6	16.8	23.0	7.3	15.7	22.7	7.5	15.2	
10	23.4	6.8	16.6	23.2	7.6	15.6	23.1	8.5	14.6	22.8	8.0	14.8	
11	26.2	12.7	13.5	26.8	13.9	12.9	26.5	14.2	12.3	25.8	14.1	11.7	
12	30.3	10.3	20.0	31.5	10.9	20.6	31.4	11.9	19.5	31.0	11.7	19.3	
13	26.0	12.0	14.0	26.1	13.3	12.8	26.4	14.1	12.3	25.7	13.5	12.2	
14	25.0	10.4	14.6	24.4	11.4	13.0	24.2	12.2	12.0	23.7	11.6	12.1	
15	25.4	13.3	12.1	25.1	13.4	11.7	24.9	13.2	11.7	24.3	14.8	9.5	
16	25.2	10.1	15.1	25.2	11.7	13.5	25.1	12.3	12.8	24.4	11.8	12.6	
17	20.1	9.0	11.1	19.6	9.3	10.3	19.4	10.2	9.2	18.9	9.5	9.4	
18	19.9	10.2	9.7	19.7	10.0	9.7	19.4	10.7	8.7	18.9	10.0	8.9	
19	23.3	11.3	12.0	23.7	11.4	12.3	23.4	12.1	11.3	22.9	11.2	11.7	
20	24.1	7.3	16.8	23.9	8.3	15.6	23.7	9.1	14.6	23.2	8.7	14.5	
21	25.1	7.6	17.5	25.2	8.3	16.9	24.9	9.2	15.7	24.1	8.9	15.2	
22	22.7	11.3	11.4	22.0	11.9	10.1	21.8	12.8	9.0	21.4	12.0	9.4	
23	20.4	5.2	15.2	19.9	6.0	13.9	19.9	7.2	12.7	19.1	7.0	12.1	
24	23.3	1.3	22.0	22.7	1.5	21.2	22.4	2.2	20.2	21.8	2.0	19.8	
25	22.7	7.3	15.4	22.1	8.3	13.8	21.7	9.3	12.4	21.2	8.9	12.3	
26	24.8	5.3	19.5	23.7	6.0	17.7	23.4	7.2	16.2	23.1	7.0	16.1	
27	22.0	5.8	16.2	21.0	6.5	14.5	20.4	7.4	13.0	20.0	7.6	12.4	
28	21.5	4.3	17.2	20.0	4.5	15.5	19.8	5.5	14.3	19.5	5.1	14.4	
29	17.0	7.8	9.2	16.2	7.9	8.3	16.3	8.8	7.5	15.8	8.4	7.4	
30	16.0	9.7	6.3	15.7	9.6	6.1	15.5	10.3	5.2	15.0	9.9	5.1	
31	19.6	6.8	12.8	19.2	6.9	12.3	18.9	7.8	11.1	18.6	7.2	11.4	
M	23.1	8.5	14.6	22.7	9.2	13.5	22.5	10.0	12.5	22.0	9.6	12.4	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.5 m	1.0 m	2.0 m
Max	30.3 dn. date 12	31.5 dn. date 12	31.4 dn. date 12	31.0 dn. date 12
Min	1.3 dn. date 24	1.5 dn. date 24	2.2 dn. date 24	2.0 dn. date 24

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	18.5	6.9	11.6	17.8	6.9	10.9	17.4	7.5	9.9	16.9	7.0	9.9	
2	22.0	4.8	17.2	21.5	5.0	16.5	21.1	5.5	15.6	20.3	5.1	15.2	
3	25.0	6.8	18.2	24.7	7.3	17.4	24.4	8.3	16.1	24.2	7.7	16.5	
4	15.6	5.4	10.2	16.2	5.5	10.7	14.9	6.1	8.8	14.7	5.6	9.1	
5	22.0	8.1	13.9	21.8	8.8	13.0	21.0	9.5	11.5	20.6	9.0	11.6	
6	21.9	6.3	15.6	21.4	6.8	14.6	21.0	7.4	13.6	20.7	7.0	13.7	
7	22.5	4.0	18.5	22.4	3.6	18.8	22.3	4.2	18.1	21.6	3.6	18.0	
8	23.7	6.6	17.1	23.8	6.8	17.0	23.7	7.7	16.0	23.4	7.2	16.2	
9	26.9	8.8	18.1	27.2	8.9	18.3	27.3	9.8	17.5	26.9	9.5	17.4	
10	17.4	9.8	7.6	17.1	10.3	6.8	16.9	11.2	5.7	17.3	10.9	6.4	
11	21.7	8.8	12.9	19.9	9.2	10.7	19.6	9.8	9.8	19.4	9.3	10.1	
12	22.4	8.4	14.0	22.5	8.3	14.2	22.3	9.0	13.3	21.7	8.5	13.2	
13	19.0	6.7	12.3	18.2	6.8	11.4	17.9	7.7	10.2	17.7	7.2	10.5	
14	18.7	4.6	14.1	17.7	5.0	12.7	17.4	5.8	11.6	17.7	5.9	11.8	
15	14.5	3.8	10.7	14.3	3.9	10.4	14.2	4.2	10.0	14.0	4.1	9.9	
16	18.5	3.7	14.8	17.7	4.8	12.9	17.2	6.0	11.2	16.6	5.0	11.6	
17	13.8	3.3	10.5	14.0	3.2	10.8	14.2	3.8	10.4	13.6	3.6	10.0	
18	10.0	2.8	7.2	9.6	3.0	6.6	9.9	/3.9/	6.0	9.6	3.8	5.8	
19	11.8	4.9	6.9	11.5	3.9	7.6	11.7	4.8	6.9	11.4	5.7	5.7	
20	14.5	7.0	7.5	13.6	6.4	7.2	13.4	7.3	6.1	13.1	7.5	5.6	
21	17.0	4.4	12.6	16.6	5.5	11.1	16.3	5.4	10.9	15.0	5.6	9.4	
22	11.5	1.9	9.6	11.3	2.3	9.0	11.5	2.9	8.6	11.3	2.9	8.4	
23	22.9	10.5	12.4	22.9	9.9	13.0	22.4	10.4	12.0	22.1	9.9	12.2	
24	15.5	6.9	8.6	15.7	6.6	9.1	15.9	7.3	8.6	15.7	6.5	9.2	
25	10.4	4.5	5.9	9.9	4.5	5.4	10.0	4.8	5.2	9.6	5.2	4.4	
26	13.4	0.2	13.2	12.2	0.7	11.5	12.2	1.3	10.9	11.2	1.1	10.1	
27	11.7	– 2.1	13.8	10.8	-1.4	12.2	10.7	-0.9	11.6	10.0	-1.3	11.3	
28	13.0	4.8	8.2	12.5	4.4	8.1	12.5	5.0	7.5	12.0	4.3	7.7	
29	13.7	5.8	7.9	13.3	5.6	7.7	13.2	5.0	8.2	12.8	5.5	7.3	
30	11.9	4.9	7.0	11.0	4.2	6.8	10.9	4.8	6.1	10.0	4.0	6.0	
M	17.4	5.4	11.9	17.0	5.6	11.4	16.8	6.2	10.6	16.4	5.9	10.5	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	26.9	dn. date	9	27.2	dn. date	9	27.3	dn. date	9	26.9	dn. date	9
Min	– 2.1	dn. date	27	– 1.4	dn. date	27	– 0.9	dn. date	27	– 1.3	dn. date	27

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	13.2	1.8	11.4	12.5	2.2	10.3	11.8	2.9	8.9	11.6	2.4	9.2	
2	12.3	–0.2	12.5	11.6	0.7	10.9	11.4	0.7	10.7	10.8	0.9	9.9	
3	12.2	–3.7	15.9	11.2	– 3.0	14.2	10.9	– 2.4	13.3	11.0	– 2.9	13.9	
4	11.4	2.8	8.6	10.6	2.4	8.2	10.4	3.0	7.4	9.8	2.3	7.5	
5	11.0	0.2	10.8	10.1	0.1	10.0	9.9	0.7	9.2	9.4	0.1	9.3	
6	10.0	4.4	5.6	10.0	4.0	6.0	10.3	4.5	5.8	10.0	3.9	6.1	
7	12.1	7.9	4.2	12.5	7.6	4.9	12.7	8.0	4.7	12.5	7.5	5.0	
8	14.0	–0.2	14.2	13.5	0.6	12.9	13.4	1.1	12.3	13.0	0.8	12.2	
9	15.5	–2.8	18.3	15.7	– 2.5	18.2	15.6	– 2.1	17.7	14.8	– 2.2	17.0	
10	18.6	–1.4	20.0	20.0	– 1.1	21.1	19.2	– 0.8	20.0	18.6	– 0.6	19.2	
11	18.9	0.3	18.6	19.2	1.4	17.8	18.9	2.2	16.7	18.4	2.4	16.0	
12	18.4	1.9	16.5	18.6	1.9	16.7	18.4	2.6	15.8	17.9	2.6	15.3	
13	15.5	0.3	15.2	14.5	1.1	13.4	14.1	1.8	12.3	13.7	2.1	11.6	
14	17.8	0.9	16.9	17.7	1.6	16.1	17.6	2.3	15.3	17.2	2.1	15.1	
15	13.5	–2.2	15.7	12.4	– 1.4	13.8	12.1	– 0.7	12.8	11.6	– 1.1	12.7	
16	12.5	-4.4	16.9	11.1	- 4.3	15.4	12.2	– 3.8	16.0	10.2	- 4.0	14.2	
17	16.0	1.3	14.7	16.2	2.1	14.1	16.3	2.9	13.4	15.8	2.6	13.2	
18	13.4	6.2	7.2	13.1	7.1	6.0	13.4	7.9	5.5	13.3	7.4	5.9	
19	19.2	8.0	11.2	19.5	8.3	11.2	19.4	9.2	10.2	19.1	8.5	10.6	
20	11.8	5.5	6.3	11.6	5.7	5.9	11.9	6.3	5.6	12.3	5.7	6.6	
21	14.5	0.3	14.2	13.5	1.1	12.4	13.4	2.0	11.4	13.0	1.7	11.3	
22	8.0	–0.5	8.5	7.6	0.1	7.5	7.9	0.8	7.1	7.6	0.5	7.1	
23	9.0	5.8	3.2	8.5	5.4	3.1	8.6	6.0	2.6	8.3	5.4	2.9	
24	9.4	2.3	7.1	8.6	2.4	6.2	8.7	3.3	5.4	8.4	3.1	5.3	
25	11.3	–0.6	11.9	10.6	0.8	9.8	10.5	1.6	8.9	10.0	1.7	8.3	
26	11.5	–1.5	13.0	11.6	– 1.3	12.9	11.7	– 0.5	12.2	11.4	– 0.7	12.1	
27	14.5	0.8	13.7	13.8	1.2	12.6	13.9	1.8	12.1	13.6	1.3	12.3	
28	12.0	4.2	7.8	12.0	4.0	8.0	12.1	4.4	7.7	11.8	4.1	7.7	
29	14.9	4.4	10.5	14.3	5.0	9.3	14.2	6.0	8.2	13.8	5.5	8.3	
30	14.0	2.3	11.7	14.2	2.5	11.7	14.2	3.4	10.8	13.8	2.7	11.1	
31	14.4	5.3	9.1	14.5	5.5	9.0	14.5	6.2	8.3	14.1	5.8	8.3	
M	13.6	1.6	12.0	13.3	2.0	11.3	13.2	2.6	10.6	12.8	2.3	10.5	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	19.2	dn. date	19	20.0	dn. date	10	19.4	dn. date	19	19.1	dn. date	19
Min	– 4.4	dn. date	16	– 4.3	dn. date	16	– 3.8	dn. date	16	– 4.0	dn. date	16

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m max	0.05 m min	0.05 m ampl.	0.5 m max	0.5 m min	0.5 m ampl.	1.0 m max	1.0 m min	1.0 m ampl.	2.0 m max	2.0 m min	2.0 m ampl.	❄ cm
1	14.5	2.9	11.6	14.5	3.4	11.1	14.6	4.3	10.3	14.2	4.0	10.2	.
2	15.1	0.3	14.8	14.8	- 0.1	14.9	14.7	0.6	14.1	14.4	0.2	14.2	.
3	9.0	- 1.3	10.3	8.9	- 1.4	10.3	8.2	- 0.9	9.1	8.8	- 1.0	9.8	.
4	13.5	7.3	6.2	12.3	6.8	5.5	12.3	7.3	5.0	12.2	6.6	5.6	.
5	10.7	3.7	7.0	10.8	5.0	5.8	11.1	5.8	5.3	11.0	5.2	5.8	.
6	14.5	4.8	9.7	14.5	5.2	9.3	14.4	5.9	8.5	14.2	5.3	8.9	.
7	12.4	4.3	8.1	12.0	4.5	7.5	11.9	5.0	6.9	11.8	4.5	7.3	.
8	10.0	4.5	5.5	9.8	5.0	4.8	9.9	5.4	4.5	9.7	5.0	4.7	.
9	10.0	7.3	2.7	10.1	7.0	3.1	10.3	7.7	2.6	10.0	7.0	3.0	.
10	9.4	6.8	2.6	9.3	6.4	2.9	9.5	6.8	2.7	9.3	6.1	3.2	.
11	8.1	4.8	3.3	7.8	4.5	3.3	8.2	5.0	3.2	7.9	4.2	3.7	.
12	6.2	0.3	5.9	6.0	- 0.1	6.1	6.4	0.2	6.2	6.0	- 0.5	6.5	.
13	1.1	- 3.5	4.6	0.9	- 4.4	5.3	0.8	- 4.1	4.9	0.5	- 4.6	5.1	.
14	2.1	- 3.7	5.8	1.6	- 4.1	5.7	1.5	- 3.9	5.4	1.2	- 4.4	5.6	.
15	3.7	0.7	3.0	3.2	0.0	3.2	3.0	0.3	2.7	2.6	- 0.2	2.8	.
16	1.7	- 1.6	3.3	1.2	- 1.7	2.9	1.2	- 1.5	2.7	0.9	- 2.2	3.1	.
17	4.1	- 1.2	5.3	3.7	- 1.9	5.6	3.8	- 1.6	5.4	3.5	- 2.0	5.5	.
18	3.9	0.1	3.8	3.4	- 0.4	3.8	3.3	0.3	3.0	3.1	- 0.4	3.5	.
19	- 3.4	- 0.7	4.1	3.1	- 1.1	4.2	2.9	- 0.8	3.7	2.7	- 1.4	4.1	.
20	5.6	- 6.4	12.0	4.4	- 5.3	9.7	4.0	- 4.7	8.7	3.8	- 4.9	8.7	.
21	2.7	- 8.2	10.9	2.5	- 7.2	9.7	2.6	- 6.4	9.0	2.2	- 6.5	8.7	.
22	4.1	- 9.3	13.4	3.8	- 8.9	12.7	3.6	- 8.3	11.9	3.7	- 8.4	12.1	.
23	0.9	- 7.4	8.3	0.9	- 7.1	8.0	1.0	- 6.5	7.5	1.0	- 6.9	7.9	.
24	4.4	0.0	4.4	3.7	- 0.4	4.1	3.5	0.3	3.2	3.3	- 0.5	3.8	.
25	6.4	1.8	4.6	6.3	1.2	5.1	6.5	1.8	4.7	6.2	1.1	5.1	.
26	7.0	4.0	3.0	7.1	3.6	3.5	7.3	4.1	3.2	7.0	3.4	3.6	.
27	7.0	0.2	6.8	7.0	- 0.1	7.1	7.3	0.3	7.0	6.8	- 0.5	7.3	.
28	7.2	- 1.1	8.3	7.4	- 1.6	9.0	7.6	- 1.3	8.9	7.3	- 1.9	9.2	.
29	5.4	- 9.9	15.3	5.4	-10.2	15.6	6.7	- 9.8	16.5	6.3	-10.4	16.7	.
30	- 6.7	- 9.9	3.2	- 7.0	-11.5	4.5	- 7.7	-11.2	3.5	- 6.7	-11.4	4.7	2
M	6.6	- 0.3	6.9	6.3	- 0.5	6.8	6.3	0.0	6.3	6.2	- 0.5	6.7	-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	15.1	dn. date	2	14.8	dn. date	2	14.7	dn. date	2	14.4	dn. date	2
Min	- 9.9	dn. date	29,30	-11.5	dn. date	30	-11.2	dn. date	30	-11.4	dn. date	30

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m max	0.05 m min	0.05 m ampl.	0.5 m max	0.5 m min	0.5 m ampl.	1.0 m max	1.0 m min	1.0 m ampl.	2.0 m max	2.0 m min	2.0 m ampl.	❄ cm
1	- 2.5	-12.8	10.3	- 2.1	-12.4	10.3	- 2.4	-11.5	9.1	- 2.2	-11.4	9.2	2
2	- 3.3	-16.8	13.5	- 2.9	-15.9	13.0	- 3.2	-15.7	12.5	- 2.8	-15.6	12.8	2
3	- 1.5	-16.3	14.8	- 1.6	-15.7	14.1	- 1.6	-14.9	13.3	- 2.0	-14.8	12.8	2
4	- 2.8	- 5.7	2.9	- 2.9	- 6.3	3.4	- 2.9	- 5.9	3.0	- 3.0	- 6.4	3.4	2
5	2.8	- 4.6	7.4	3.2	- 5.6	8.8	3.3	- 5.3	8.6	3.3	- 5.6	8.9	2
6	2.8	- 9.8	12.4	2.9	- 9.1	12.0	3.0	- 8.3	11.3	2.8	- 8.9	11.7	pł
7	1.1	-10.4	11.5	0.2	- 9.3	9.5	0.2	- 9.9	10.1	- 0.2	-10.0	9.8	pł
8	- 0.4	- 4.6	4.2	- 0.4	- 4.8	4.4	- 0.3	- 4.4	4.1	- 0.6	- 4.9	4.3	pł
9	3.6	- 2.3	5.9	4.2	- 2.9	7.1	4.5	- 2.1	6.6	4.3	- 2.5	6.8	pł
10	2.4	- 5.4	7.8	1.7	- 5.4	7.1	1.5	- 5.0	6.5	1.3	- 5.8	7.1	pł
11	- 0.4	- 9.4	9.0	- 1.3	- 9.1	7.8	- 1.3	- 8.3	7.0	- 1.2	- 8.4	7.2	pł
12	- 0.3	-10.1	9.8	- 0.3	-10.2	9.9	- 0.2	-10.7	10.5	- 0.4	- 9.6	9.2	pł
13	6.5	- 4.9	11.4	6.7	- 5.0	11.7	6.8	- 4.3	11.1	6.6	- 4.3	10.9	pł
14	4.6	- 4.5	9.1	4.9	- 5.0	9.9	5.4	- 4.8	10.2	5.0	- 5.6	10.6	pł
15	- 3.3	-11.7	8.4	- 3.6	-11.7	8.1	- 3.6	-11.3	7.7	- 3.6	-11.4	7.8	pł
16	- 4.2	-15.8	11.6	- 5.7	-16.7	11.0	- 5.8	-16.3	10.5	- 6.0	-16.7	10.7	pł
17	- 6.2	-14.7	8.5	- 6.5	-15.9	9.4	- 7.1	-15.0	7.9	- 6.9	-15.1	8.2	pł
18	- 3.7	-13.4	9.7	- 4.1	-13.8	9.7	- 4.2	-13.2	9.0	- 4.4	-13.4	9.0	.
19	- 3.8	-14.5	10.7	- 3.8	-14.7	10.9	- 4.7	-14.1	9.4	- 4.9	-14.4	9.5	.
20	0.3	- 5.1	5.4	0.2	- 6.0	6.2	0.3	- 5.7	6.0	0.3	- 6.0	6.3	.
21	3.8	- 1.7	5.5	3.6	- 1.4	5.0	3.4	- 1.0	4.4	3.4	- 0.9	4.3	.
22	2.5	0.1	2.4	2.7	- 0.2	2.9	2.8	0.3	2.5	2.7	- 0.3	3.0	.
23	2.6	- 4.4	7.0	2.0	- 4.2	6.2	1.8	- 3.8	5.6	1.7	- 4.2	5.9	.
24	- 1.5	-11.0	9.5	- 1.3	-10.6	9.3	- 2.5	- 9.8	7.3	- 2.6	- 9.9	7.3	.
25	- 1.3	-12.8	11.5	- 1.7	-12.9	11.2	- 1.8	-12.3	10.5	- 1.7	-12.5	10.8	.
26	0.6	- 6.3	6.9	0.4	- 6.0	6.4	0.5	- 5.3	5.8	0.3	- 5.7	6.0	.
27	1.5	- 1.3	2.8	1.5	- 0.9	2.4	1.5	- 1.5	3.0	1.3	- 1.1	2.4	.
28	3.3	- 0.2	3.5	3.3	- 0.6	3.9	3.3	- 0.2	3.5	3.0	- 0.7	3.7	.
29	1.5	- 0.8	2.3	1.8	- 1.1	2.9	1.8	- 0.8	2.6	1.8	- 1.4	3.2	.
30	2.6	- 0.2	2.8	3.1	- 0.7	3.8	3.2	- 0.3	3.5	3.1	- 0.9	4.0	1
31	1.9	- 1.4	3.3	2.2	- 1.5	3.7	2.3	- 1.0	3.3	2.3	- 1.4	3.7	pł
M	0.3	- 7.5	7.8	0.2	- 7.6	7.8	0.1	- 7.2	7.3	0.0	- 7.4	7.4	-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	6.5	dn. date	13	6.7	dn. date	13	6.8	dn. date	13	6.6	dn. date	13
Min	-16.8	dn. date	2	-16.7	dn. date	16	-16.3	dn. date	16	-16.7	dn. date	16

Dzień - Date	Styczeń Janvier					Luty Février					Marzec Mars					Kwiecień Avril					Maj Mai					Czerwiec Juin				
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mésures en cm																													
	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100
1	-1.7	-1.3	-0.4	0.9	2.4	0.1	0.1	0.1	0.7	1.8	0.4	0.5	0.6	1.4	2.4	5.7	5.1	4.7	3.9	3.5	12.2	12.2	12.3	10.8	8.7	13.5	13.2	12.7	11.6	10.6
2	-0.7	-0.7	-0.4	0.8	2.3	0.1	0.1	0.1	0.7	1.8	0.4	0.4	0.6	1.3	2.4	5.9	5.5	5.1	4.3	3.8	10.7	10.5	10.6	10.4	8.9	13.6	14.1	13.1	11.9	10.7
3	-0.3	-0.4	-0.3	0.7	2.3	0.3	0.1	0.2	0.7	1.8	0.3	0.3	0.6	1.2	2.3	6.6	6.0	5.5	4.6	4.1	10.9	10.7	10.6	10.2	8.9	15.3	14.4	13.5	12.1	10.8
4	-0.1	-0.3	-0.2	0.7	2.2	0.2	0.1	0.1	0.7	1.8	0.2	0.3	0.5	1.2	2.3	6.8	6.4	6.0	5.1	4.3	10.8	10.8	10.7	10.1	9.0	16.3	15.9	14.6	12.7	11.0
5	-0.1	-0.1	-0.1	0.7	2.2	0.3	0.1	0.2	0.8	1.8	0.2	0.3	0.5	1.2	2.3	6.9	6.6	6.2	5.4	4.6	9.1	9.3	9.6	9.8	9.0	16.0	15.5	14.9	13.1	11.2
6	0.4	0.0	0.1	0.7	2.0	0.4	0.2	0.3	0.8	1.8	0.2	0.3	0.5	1.2	2.2	7.6	7.1	6.6	5.8	4.9	8.2	8.3	8.6	9.4	8.9	15.0	14.8	14.5	13.2	11.4
7	0.4	0.1	0.2	0.7	2.2	0.4	0.2	0.2	0.8	1.9	0.3	0.3	0.5	1.2	2.2	6.6	6.6	6.6	6.0	5.1	8.3	8.4	8.5	8.9	8.8	14.5	14.4	14.1	13.2	11.5
8	0.3	0.1	0.2	0.7	2.2	0.4	0.3	0.3	0.8	1.9	0.3	0.3	0.5	1.2	2.2	4.9	5.1	5.4	5.7	5.4	9.8	9.4	9.1	8.8	8.6	15.4	15.2	14.6	13.2	11.6
9	0.4	0.1	0.2	0.8	2.2	0.4	0.3	0.3	0.8	1.9	0.2	0.3	0.4	1.1	2.1	4.0	4.3	4.7	5.3	5.4	11.3	10.8	10.2	9.2	8.5	17.4	16.5	15.5	13.6	11.7
10	0.4	0.2	0.2	0.8	2.2	0.4	0.3	0.2	0.8	1.9	0.2	0.2	0.4	1.5	2.1	3.3	3.7	4.0	4.9	5.3	11.6	11.2	10.9	9.8	8.6	18.2	17.6	16.6	14.1	11.8
11	0.3	0.2	0.2	0.8	2.2	0.4	0.3	0.2	0.8	1.9	0.3	0.2	0.4	1.0	2.0	5.1	4.9	4.8	4.8	5.2	10.5	10.5	10.5	9.9	8.8	19.7	18.7	17.4	14.7	12.1
12	0.3	0.1	0.2	0.8	2.2	0.4	0.3	0.2	0.8	2.0	0.3	0.3	0.4	1.0	2.0	4.7	4.6	4.8	4.9	5.1	12.1	11.7	11.0	9.9	8.9	20.3	19.6	18.5	15.4	12.4
13	0.2	0.1	0.2	0.8	2.2	0.3	0.2	0.2	0.8	2.0	0.4	0.3	0.4	1.0	1.9	4.5	4.6	4.6	4.8	5.1	12.3	12.1	11.5	10.2	9.0	18.3	18.1	18.5	15.7	12.7
14	0.2	0.1	0.2	0.8	2.2	0.5	0.2	0.2	0.9	2.1	0.4	0.3	0.5	1.0	1.9	4.4	4.4	4.5	4.8	5.1	13.6	12.9	12.2	10.6	9.2	17.3	17.4	17.0	15.6	13.0
15	0.2	0.1	0.1	0.7	2.2	1.2	0.4	0.4	1.0	2.1	0.4	0.3	0.5	1.0	1.8	3.5	3.7	4.0	4.7	5.0	13.9	13.4	12.8	11.0	9.4	17.5	16.9	16.6	15.5	13.1
16	0.2	0.0	0.1	0.7	2.2	1.7	1.0	0.5	1.0	2.2	0.3	0.3	0.5	0.9	1.8	4.3	4.0	4.0	4.5	5.0	14.2	13.6	12.9	11.4	9.7	17.9	17.1	16.6	15.4	13.2
17	0.1	-0.1	-0.1	0.7	2.2	1.5	1.0	0.6	1.1	2.4	0.3	0.3	0.4	0.9	1.8	5.1	4.9	4.8	4.7	5.0	13.6	13.4	13.1	11.7	9.9	18.2	17.5	16.8	15.4	13.4
18	0.2	0.2	0.2	0.8	2.2	1.7	1.2	0.8	1.3	2.5	0.3	0.3	0.4	1.0	1.8	4.5	4.5	4.7	4.9	5.0	15.8	15.0	14.0	12.0	10.1	19.1	18.2	17.2	15.6	13.5
19	0.2	0.1	0.2	0.9	2.2	2.3	1.9	1.3	1.4	2.6	0.4	0.3	0.4	1.0	1.8	4.4	4.5	4.6	4.9	5.0	16.9	16.1	14.7	12.7	10.3	20.1	19.2	18.1	16.0	13.7
20	0.1	0.1	0.2	0.9	2.2	1.6	1.4	1.3	1.7	2.6	0.4	0.3	0.4	1.0	1.8	6.1	5.6	4.8	4.9	5.0	16.8	16.0	15.1	13.0	10.6	18.2	18.0	17.8	16.3	13.9
21	0.0	0.1	0.2	0.9	2.2	1.9	1.6	1.5	1.8	2.8	0.6	0.4	0.6	1.0	1.9	7.5	7.2	6.4	5.4	5.1	15.4	15.5	15.0	13.3	10.9	18.1	17.5	17.2	16.2	14.1
22	-0.1	0.0	0.1	0.8	2.1	1.2	1.3	1.2	1.8	2.8	1.6	1.0	0.8	1.1	1.9	8.6	8.0	7.4	6.1	5.3	15.3	15.1	14.7	13.3	11.2	18.7	18.0	17.3	16.2	14.2
23	-0.5	-0.3	0.0	0.8	2.1	1.0	1.1	1.2	1.8	2.8	2.4	1.5	1.3	1.4	2.1	8.8	8.3	7.8	6.6	5.6	16.1	15.7	15.0	13.4	11.3	19.5	18.8	18.1	16.3	14.4
24	-0.5	-0.4	0.0	0.8	2.1	0.8	0.9	1.1	1.6	2.7	1.2	1.1	1.3	1.7	2.2	9.9	9.2	8.5	7.1	5.9	14.5	14.6	14.6	13.4	11.4	20.6	19.5	18.5	16.6	14.5
25	-0.2	-0.3	0.0	0.7	2.0	0.7	0.8	1.0	1.6	2.6	0.6	0.7	1.0	1.7	2.4	11.1	10.3	9.5	7.7	6.2	12.1	12.3	12.7	12.9	11.5	18.2	18.3	18.2	16.7	14.6
26	-0.1	-0.2	-0.1	0.7	2.0	0.9	0.8	1.0	1.6	2.6	0.8	0.8	0.9	1.6	2.5	12.3	11.6	10.6	8.4	6.6	11.5	11.6	11.7	12.2	11.4	17.3	17.4	17.3	16.5	14.8
27	0.1	-0.1	-0.1	0.7	2.0	0.7	0.7	0.8	1.5	2.6	2.1	1.6	1.4	1.7	2.5	12.7	12.1	12.2	9.1	7.0	11.0	11.0	11.3	11.7	11.2	16.7	16.7	16.6	16.1	14.7
28	0.2	0.0	0.1	0.7	1.9	0.5	0.5	0.7	1.4	2.5	3.2	2.6	2.2	1.9	2.6	13.1	12.4	11.7	9.6	7.5	11.0	11.0	11.0	11.4	11.0	16.2	16.2	16.3	15.9	14.7
29	0.2	0.0	0.0	0.7	1.9						4.0	3.5	3.1	2.4	2.7	13.9	13.2	12.3	10.1	7.9	10.1	10.5	10.8	11.1	10.9	15.8	15.1	17.3	16.2	14.6
30	0.2	0.0	0.1	0.7	1.9						4.7	4.1	3.7	3.0	2.9	14.6	13.8	12.9	10.6	8.2	11.6	11.5	11.3	11.8	10.7	20.1	19.2	18.4	16.4	14.6
31	0.2	0.1	0.1	0.7	1.8						5.4	4.8	4.4	3.5	3.2						12.8	12.1	11.7	11.2	10.6					
M	0.0	-0.1	0.1	0.8	2.1	0.8	0.6	0.6	1.1	2.2	1.0	0.9	1.0	1.4	2.2	7.3	6.9	6.7	6.0	5.4	12.4	12.2	11.9	11.1	9.9	17.5	17.1	16.5	14.9	12.9

(pod pokryciem roślinnym) 1957 r.
du sol (couverture végétale) 1957

Data - Date	Lipiec Juillet					Sierpień Août					Wrzesień Septembre					Październik Octobre					Listopad Novembre					Grudzień Décembre				
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mesures en cm																													
	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100
1	20.2	19.3	18.6	16.7	14.8	17.9	17.8	17.7	17.2	16.3	14.4	14.6	14.7	15.1	15.1	9.0	9.2	9.7	11.0	12.0	8.2	8.2	8.4	9.0	9.6	0.7	1.0	1.8	3.9	5.9
2	20.1	19.6	18.9	17.1	15.0	18.2	18.0	17.8	17.1	16.2	14.5	14.4	14.5	14.9	15.0	8.9	9.0	9.5	10.8	11.8	7.6	7.7	7.9	8.9	9.4	0.5	0.7	1.4	3.5	5.7
3	20.5	19.9	19.4	17.3	15.3	17.1	17.2	17.3	17.0	16.2	15.3	15.1	15.2	14.9	14.9	7.8	8.1	8.7	10.5	11.6	7.1	7.2	7.4	8.6	9.4	0.4	0.6	1.3	3.3	5.5
4	20.0	19.5	19.0	17.3	15.5	16.6	16.7	16.8	16.8	16.2	14.2	14.3	14.5	14.9	14.8	8.3	8.5	8.9	10.2	11.4	8.4	8.3	8.0	8.6	9.4	0.4	0.7	1.2	3.0	5.3
5	21.6	20.7	19.6	17.7	15.6	17.5	17.3	17.1	16.7	16.1	15.4	15.2	14.9	14.8	14.8	7.5	7.8	8.4	10.0	11.2	8.3	8.2	8.3	8.7	9.4	0.5	0.6	1.1	3.0	5.1
6	20.2	19.9	19.3	17.8	15.8	18.5	18.0	17.6	16.7	16.0	15.4	15.4	15.1	15.0	14.7	8.1	8.2	8.1	9.8	11.0	8.4	8.1	8.3	8.7	9.4	0.5	0.6	1.1	2.7	4.9
7	20.0	19.4	19.0	17.8	16.0	18.2	18.0	17.6	16.9	16.0	15.3	15.1	15.0	15.0	14.7	9.3	9.2	9.2	9.8	10.9	7.8	7.8	7.9	8.7	9.3	0.4	0.5	1.0	2.6	4.7
8	20.4	19.9	19.3	17.9	16.1	18.7	18.3	18.1	17.1	16.0	15.5	15.4	15.0	15.1	14.7	8.7	8.9	9.2	9.9	10.8	7.9	7.9	7.9	8.6	9.3	0.3	0.4	0.8	2.6	4.6
9	21.2	20.7	20.0	18.2	16.3	18.3	18.1	17.8	17.1	16.0	17.1	16.4	15.9	15.3	14.8	8.1	8.1	8.5	10.0	10.8	8.3	8.2	8.2	8.6	9.3	0.4	0.5	0.9	2.4	4.5
10	20.0	19.8	19.5	18.2	16.4	17.4	17.4	17.4	17.0	16.1	15.8	16.1	16.1	15.6	14.8	8.2	8.3	8.5	9.7	10.7	8.3	8.4	8.4	8.8	9.2	0.4	0.5	0.8	2.4	4.4
11	20.1	19.7	19.3	18.1	16.5	18.9	18.5	18.0	17.0	16.1	15.8	15.9	15.8	15.5	15.0	8.7	8.6	8.7	9.7	10.6	7.9	8.1	8.2	8.8	9.2	0.2	0.3	0.7	2.2	4.4
12	21.5	20.7	19.9	18.3	16.5	20.0	19.3	18.6	17.2	16.0	15.7	15.6	15.6	15.5	15.0	9.2	9.0	9.0	9.8	10.6	6.4	6.9	7.3	8.5	9.2	0.1	0.2	0.6	2.2	4.2
13	21.7	21.2	20.4	18.5	16.6	20.5	20.1	19.4	17.7	16.2	14.5	14.7	15.0	15.2	14.9	9.1	9.2	9.4	9.9	10.6	4.5	5.0	5.9	7.9	8.9	0.3	0.2	0.6	2.0	4.1
14	21.6	21.1	20.4	18.7	16.7	19.7	19.3	18.9	18.2	16.3	13.9	14.2	14.5	14.9	14.8	9.1	9.0	9.1	9.9	10.6	4.0	4.3	5.0	7.2	8.6	0.3	0.3	0.5	1.9	4.0
15	21.4	21.1	20.5	18.8	16.8	19.6	19.4	19.1	17.9	16.4	12.7	12.8	13.5	14.5	14.6	8.3	8.6	9.0	9.9	10.6	4.4	4.6	5.0	6.7	8.2	0.0	0.0	0.4	1.7	3.8
16	21.6	21.2	20.5	18.9	17.0	19.4	19.1	18.8	17.8	16.5	12.7	12.7	13.1	14.0	14.3	7.4	7.6	8.0	9.6	10.4	3.7	4.1	4.7	6.5	8.0	-1.0	0.5	0.0	1.5	3.8
17	19.6	19.8	19.8	18.8	17.0	18.0	17.9	18.2	17.8	16.6	12.3	12.5	12.8	13.7	14.2	8.8	8.6	8.6	9.5	10.4	3.8	4.0	4.5	6.2	7.7	-1.9	-1.5	-0.3	1.2	3.6
18	19.3	19.4	19.2	18.5	17.0	16.3	16.7	17.0	17.3	16.5	10.8	11.2	11.8	13.4	13.9	9.7	9.6	9.4	9.7	10.4	3.9	4.1	4.6	6.0	7.5	-2.0	-1.8	-0.8	1.0	3.5
19	19.6	19.4	19.0	18.1	16.9	17.2	17.0	17.0	16.9	16.4	10.6	10.9	11.4	12.8	13.6	10.5	10.3	10.1	10.0	10.4	3.5	4.0	4.4	5.9	7.4	-2.0	-2.0	-1.3	0.7	3.3
20	20.1	19.7	19.3	18.1	16.8	17.1	17.1	17.0	16.7	16.2	11.3	11.4	11.6	12.6	13.4	9.4	9.6	9.8	10.2	10.5	2.9	3.2	3.8	5.6	7.2	-1.3	-1.3	-1.0	0.8	3.1
21	19.5	19.5	19.2	18.2	16.8	17.7	17.5	17.2	16.8	16.1	11.9	11.9	11.9	12.6	13.2	9.1	9.2	9.5	10.0	10.5	1.9	2.2	3.0	5.2	6.9	-0.4	-0.6	-0.6	0.8	3.0
22	18.6	18.8	18.7	18.0	16.8	17.2	17.4	17.3	16.8	16.0	10.9	11.1	11.5	12.5	13.1	7.5	7.9	8.4	9.7	10.4	1.0	1.4	2.2	4.6	6.6	-0.1	-0.2	-0.3	0.7	2.9
23	20.1	19.6	18.9	17.9	16.8	16.6	16.5	16.8	16.7	16.0	13.8	13.3	12.7	12.6	13.0	8.2	8.3	8.5	9.5	10.2	0.8	1.1	1.9	4.3	6.3	-0.1	-0.2	-0.2	0.7	2.8
24	19.4	19.3	18.9	18.0	16.7	15.9	15.9	15.9	16.3	15.9	13.1	13.6	13.3	13.0	13.0	7.9	8.1	8.4	9.4	10.1	1.6	1.5	2.0	4.0	6.0	-1.5	-1.4	-0.7	0.6	2.8
25	18.9	18.9	18.7	17.9	16.7	16.7	16.7	16.6	16.2	15.8	10.2	10.4	11.6	12.8	13.0	7.2	7.5	7.9	9.1	10.0	3.4	3.0	2.9	4.0	5.9	-2.6	-2.5	-1.7	0.5	2.6
26	17.9	18.1	18.1	17.7	16.7	16.4	16.4	16.2	16.2	15.8	9.9	10.3	10.8	12.2	12.9	7.0	7.1	7.4	8.8	9.8	4.4	4.1	4.0	4.5	6.0	-1.6	-1.7	-1.6	0.4	2.6
27	17.6	17.8	17.8	17.5	16.6	16.0	16.2	16.3	16.2	15.7	8.7	9.2	9.9	11.8	12.6	7.0	7.0	7.3	8.7	9.6	5.0	4.8	4.8	4.9	6.1	-0.5	-0.7	-0.7	0.4	2.6
28	17.7	17.8	17.8	17.3	16.5	15.4	15.6	15.6	16.0	15.6	9.3	9.5	9.9	11.3	12.3	8.0	7.9	7.9	8.6	9.6	4.1	4.2	4.4	5.2	6.2	-0.2	-0.3	-0.3	0.4	2.5
29	17.8	17.7	17.5	17.1	16.4	15.3	15.4	15.5	15.8	15.5	9.9	10.0	10.5	11.2	12.2	8.6	8.5	8.4	8.8	9.6	2.9	3.3	3.9	5.0	6.2	0.1	-0.1	-0.2	0.4	2.4
30	18.0	17.9	17.7	17.1	16.4	14.9	15.1	15.3	15.6	15.4	9.5	9.9	10.3	11.2	12.1	8.0	8.0	8.1	8.9	9.6	1.2	1.6	2.4	4.4	6.2	0.2	0.0	-0.1	0.5	2.4
31	17.8	17.9	17.8	17.2	16.3	14.6	14.7	14.8	15.3	15.2						8.7	8.6	8.5	8.9	9.6						0.2	0.0	0.0	0.6	2.4
M	19.8	19.5	19.1	17.9	16.4	17.5	17.4	17.3	16.8	16.0	13.0	13.1	13.3	13.8	14.0	8.4	8.5	8.7	9.7	10.5	5.0	5.2	5.5	6.8	7.9	-0.3	-0.3	0.1	1.6	3.8

B I A Ł O W I E Ż A

Stacje podokapowe

Stations météorologiques forestières

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Styczeń — Janvier 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 18.0 m			h_2 27.3 m			h_3			h_4			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1				- 6.7	-12.9	6.2	- 6.7	-13.0	6.3	- 6.8	-13.2	6.4	- 6.6	-13.2	6.6	- 6.9	-13.2	6.3							2
2				- 2.1	- 7.4	5.3	- 1.8	- 7.6	5.8	- 1.8	- 7.4	5.6	- 1.6	- 7.1	5.5	- 1.9	- 7.0	5.1							4
3				0.1	- 2.5	2.6	0.3	- 2.5	2.8	0.3	- 2.5	2.8	0.6	- 2.5	3.1	0.4	- 2.3	2.7							4
4				0.2	- 1.0	1.2	0.3	- 1.0	1.3	0.2	- 1.0	1.2	0.9	- 1.2	2.1	0.7	- 0.9	1.6							4
5				0.6	- 1.5	2.1	0.7	- 1.5	2.2	0.6	- 1.4	2.0	1.1	- 1.5	2.6	0.8	- 1.4	2.2							4
6				4.9	0.1	4.8	4.2	- 0.1	4.3	5.1	- 0.1	5.2	5.8	- 0.5	6.3	5.5	- 0.4	5.9							·
7				4.6	0.5	4.1	5.3	0.7	4.6	5.3	0.7	4.6	6.4	1.4	5.0	6.4	1.3	5.1							·
8				2.8	0.4	2.4	2.7	0.2	2.5	2.5	0.5	2.0	2.5	0.6	1.9	2.9	0.8	2.1							·
9				5.2	0.2	5.0	5.5	0.2	5.3	5.4	0.3	5.1	5.9	0.6	5.3	5.7	0.9	4.8							·
10				4.9	- 2.0	6.9	5.0	- 2.2	7.2	5.0	- 2.2	7.2	5.4	- 2.1	7.5	5.3	- 2.1	7.4							·
11				4.7	- 1.0	5.7	5.3	- 1.1	6.4	5.3	- 1.1	6.4	5.9	- 1.2	7.1	5.9	- 0.9	6.8							·
12				- 0.1	- 1.9	1.8	0.3	- 2.0	2.3	0.1	- 2.3	2.4	0.4	- 2.5	2.9	0.2	- 2.3	2.5							3
13				0.0	- 4.5	4.5	0.2	- 4.7	4.9	0.0	- 4.7	4.7	0.1	- 5.1	5.2	0.0	- 5.1	5.1							3
14				- 3.9	-10.4	6.5	- 3.8	-10.4	6.6	- 4.1	-10.6	6.5	- 4.1	-11.1	7.0	- 4.5	-10.7	6.2							4
15				- 8.9	-14.3	5.4	- 8.9	-14.6	5.7	- 9.1	-14.6	5.5	- 8.8	-15.2	6.4	- 8.9	-14.2	5.3							5
16				- 9.4	-16.8	7.4	- 9.6	-16.9	7.3	- 9.8	-17.5	7.7	- 9.8	-17.6	7.8	- 9.7	-17.6	7.9							5
17				- 2.6	-15.5	12.9	- 2.4	-15.7	13.3	- 2.5	-15.9	13.4	- 1.6	-16.4	14.8	- 1.6	-15.6	14.0							=
18				- 0.7	- 2.9	2.2	- 0.5	- 2.9	2.4	- 0.6	- 2.9	2.3	- 0.4	- 2.5	2.1	- 0.5	- 1.9	1.4							4
19				- 0.7	- 3.2	2.5	- 0.6	- 3.0	2.4	- 0.7	- 3.3	2.6	- 0.5	- 3.5	3.0	- 0.6	- 2.7	2.1							4
20				- 0.9	- 3.5	2.6	- 0.9	- 4.5	3.6	- 1.0	- 4.3	3.3	- 0.6	- 4.7	4.1	- 1.0	- 4.2	3.2							=
21				- 1.3	- 5.6	4.3	- 1.8	- 5.7	4.7	- 0.9	- 5.6	4.7	0.0	- 5.8	5.8	0.0	- 4.9	4.9							4
22				- 2.1	- 7.0	4.9	- 1.8	- 7.1	5.3	- 2.0	- 7.1	5.1	- 1.4	- 6.0	4.6	- 1.5	- 5.3	3.8							4
23				- 2.8	-10.6	7.8	- 2.7	-10.7	8.0	- 2.7	-10.9	8.2	- 2.5	-10.3	7.8	- 2.6	- 9.0	6.4							4
24				- 3.1	- 8.0	4.9	- 2.9	- 7.9	5.0	- 3.1	- 8.1	5.0	- 2.8	- 8.3	5.5	- 3.3	- 7.2	3.9							4
25				- 1.1	- 4.9	3.8	- 0.8	- 5.1	4.3	- 0.9	- 5.1	4.2	- 0.7	- 5.2	4.5	- 1.0	- 4.8	3.8							4
26				- 0.6	- 3.6	3.0	- 0.3	- 3.2	2.9	- 0.2	- 3.3	3.1	0.4	- 3.5	3.9	0.0	- 3.4	3.4							4
27				1.2	- 2.0	3.2	1.5	- 2.0	3.5	1.4	- 1.9	3.3	2.1	- 2.0	4.1	2.0	- 1.0	3.0							4
28				1.2	- 2.6	3.8	1.4	- 2.4	3.8	1.4	- 2.4	3.8	3.1	- 2.2	5.3	3.2	- 0.9	4.1							4
29				0.8	- 2.0	2.8	1.1	- 2.1	3.2	1.1	- 2.2	3.3	2.3	- 3.5	5.8	2.0	/-2.9/	4.9							3
30				0.3	- 0.8	1.1	0.4	- 0.9	1.3	0.2	- 0.9	1.1	0.6	- 1.3	1.9	0.4	0.1	0.3							3
31				0.8	- 1.4	2.2	1.1	- 1.5	2.6	1.1	- 1.4	2.5	1.6	- 1.5	3.1	1.4	- 0.4	1.8							-
M				- 0.5	- 4.8	4.3	- 0.3	- 4.9	4.6	- 0.4	- 4.9	4.5	0.1	- 5.0	5.1	0.0	- 4.5	4.5							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 18.0 m	h_2 = 27.3 m	h_3 =	h_4 =
Max		5.2 dn. date 9	5.5 dn. date 9	5.4 dn. date 9	6.4 dn. date 7	6.4 dn. date 7		
Min		-16.8 dn. date 16	-16.9 dn. date 16	-17.5 dn. date 16	-17.6 dn. date 16	-17.6 dn. date 16		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Luty — Février 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 18.0 m			h_2 = 27.3 m			h_3 =			h_4 =			☒ cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				- 0.4	- 3.0	2.6	- 0.1	- 3.1	3.0	- 0.2	- 3.1	2.9	0.2	- 3.4	3.6	0.0	- 2.1	2.1							.
2				1.9	- 2.4	4.3	3.1	- 2.4	5.5	3.4	- 2.4	5.8	4.9	- 2.6	7.5	4.8	- 1.3	6.1							2
3				1.4	- 0.9	2.3	1.9	- 1.0	2.9	2.2	- 1.0	3.2	4.3	- 0.8	5.1	4.4	- 0.5	4.9							1
4				- 0.3	- 2.1	1.8	- 0.2	- 2.1	1.9	- 0.4	- 2.3	1.9	0.5	- 2.5	3.0	0.3	- 0.7	1.0							1
5				1.4	- 0.9	2.3	2.0	- 0.9	2.9	2.0	- 1.2	3.2	2.8	- 1.0	3.8	2.5	- 0.2	2.7							.
6				3.4	- 0.8	4.2	4.6	- 1.0	5.6	4.7	- 1.0	5.7	6.9	- 0.6	7.5	7.9	1.0	6.3							.
7				3.0	- 0.7	3.7	3.3	- 0.7	4.0	3.4	- 0.7	4.1	4.6	0.3	4.3	4.3	0.8	3.5							.
8				4.9	0.5	4.4	5.4	0.5	4.9	5.3	0.3	5.0	6.1	1.2	4.9	6.1	1.5	4.6							.
9				5.4	1.7	3.7	5.7	1.8	3.9	5.6	1.7	3.9	6.6	1.9	4.7	6.2	2.1	4.1							.
10				5.3	0.2	5.1	5.6	0.3	5.3	6.2	0.2	6.0	6.5	0.3	6.2	6.3	0.4	5.9							.
11				3.2	- 1.3	4.5	3.4	- 1.2	4.6	3.3	- 1.3	4.6	3.9	- 1.4	5.3	3.5	- 1.4	4.9							.
12				3.2	- 1.3	4.5	3.4	- 1.6	5.0	3.3	- 1.5	4.8	4.2	- 1.5	5.7	3.5	- 0.6	4.1							.
13				3.4	- 1.1	4.5	3.9	- 1.2	5.1	3.9	- 1.1	5.0	4.7	- 0.9	5.6	4.7	- 0.8	5.5							.
14				5.3	- 0.1	5.4	5.5	0.3	5.2	5.4	0.4	5.0	6.0	0.5	5.5	5.8	0.6	5.2							.
15				5.5	1.6	3.9	5.9	1.6	4.3	6.2	1.4	4.8	7.7	1.4	6.3	7.5	2.1	5.4							.
16				5.1	- 0.1	5.2	5.3	- 0.3	5.6	5.1	- 0.1	5.2	5.5	0.8	4.7	5.4	1.2	4.2							.
17				2.7	- 0.6	3.3	2.9	- 0.7	3.6	2.8	- 0.7	3.5	3.9	- 0.1	4.0	4.1	0.2	3.9							.
18				4.0	- 1.3	5.3	4.9	- 1.4	6.3	5.2	- 1.4	6.6	7.4	- 1.0	8.4	7.6	- 0.8	8.4							.
19				6.6	- 0.6	7.2	5.9	- 0.7	6.6	6.1	- 0.7	6.8	6.7	- 0.7	7.4	6.3	0.1	6.2							.
20				3.6	- 1.5	5.1	4.0	- 1.7	5.7	3.9	- 1.8	5.7	4.4	- 1.7	6.1	4.3	- 1.4	5.7							.
21				4.7	- 1.0	5.7	5.1	- 1.1	6.2	5.2	- 1.0	6.2	6.0	0.5	5.5	5.7	0.6	5.1							.
22				3.5	- 1.9	5.4	3.8	- 1.9	5.7	3.8	- 1.5	5.3	4.5	- 2.3	6.8	4.4	- 1.6	6.0							.
23				- 0.7	- 2.8	2.1	- 0.6	- 2.7	2.1	- 0.8	- 2.7	1.9	0.9	- 3.0	3.9	0.4	- 2.4	2.8							19
24				- 1.3	- 3.6	2.3	- 1.2	- 3.8	2.6	- 1.4	- 3.7	2.3	- 1.1	- 4.0	2.9	- 1.0	- 3.8	2.8							19
25				- 0.1	- 4.7	4.6	0.1	- 3.9	4.0	0.0	- 3.7	3.7	0.1	- 4.0	4.1	- 0.2	- 3.7	3.5							19
26				- 0.5	- 4.4	3.9	- 0.3	- 4.6	4.3	- 0.4	- 4.6	4.2	- 0.1	- 4.9	4.8	- 0.2	- 4.8	4.6							19
27				- 3.2	- 7.1	3.9	- 3.2	- 6.8	3.6	- 3.2	- 7.0	3.8	- 2.8	- 7.5	4.7	- 3.4	- 7.0	3.6							19
28				- 4.2	-10.0	5.8	- 3.9	- 9.8	5.9	- 3.5	-10.3	6.8	- 3.3	-10.5	7.2	- 3.4	-10.3	6.9							19
M				2.4	- 1.8	4.2	2.7	- 1.8	4.5	2.8	- 1.8	4.6	3.6	1.7	5.3	3.5	1.2	4.7							-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 18.0 m	h_2 = 27.3 m	h_3 =	h_4 =
Max		6.6 dn date 19	5.9 dn date 15,19	6.2 dn date 10,15	7.7 dn date 15	7.6 dn date 18		
Min		-10.0 dn date 28	- 9.8 dn date 20	-10.3 dn date 23	-10.5 dn date 28	-10.3 dn date 28		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Marzec — Mars 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 18.0 m			h_2 = 27.3 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				- 3.6	- 9.6	6.0	- 3.4	-10.1	6.7	- 3.5	/- 9.1/	5.6	- 2.8	-10.1	7.3	- 3.1	- 9.5	6.4							7
2				- 4.9	- 9.4	4.5	- 4.9	- 9.5	4.6	- 5.2	- 9.4	4.2	- 4.6	-10.0	5.4	- 5.3	- 9.6	4.3							8
3				- 5.8	-12.5	6.7	- 5.8	-12.7	6.9	- 5.9	-14.4	8.5	- 4.6	13.0	8.4	- 5.1	-12.1	7.0							8
4				- 3.1	-16.0	12.9	- 2.8	-16.2	13.4	- 2.9	-16.4	13.5	- 1.8	-16.6	14.8	- 2.2	-14.5	12.3							8
5				0.1	- 4.8	4.9	0.5	- 4.3	4.8	0.5	- 5.1	5.6	1.6	- 5.4	7.0	1.9	- 5.0	6.9							2
6				- 0.2	- 3.7	3.5	0.0	- 3.8	3.8	0.0	- 3.8	3.8	0.7	- 3.9	4.6	0.5	- 3.5	4.0							8
7				- 2.0	- 7.6	5.6	- 1.6	- 7.6	6.0	- 1.5	- 8.0	6.5	- 0.6	- 8.0	7.4	- 1.0	- 6.6	5.6							7
8				- 1.5	- 9.6	8.1	- 1.3	- 9.7	8.4	- 1.3	- 9.8	8.5	- 0.4	-10.1	9.7	- 0.8	- 9.5	8.7							8
9				- 1.3	-11.7	10.4	- 0.9	-11.9	11.0	- 0.9	-12.3	11.4	- 0.5	-12.8	12.3	- 0.2	-11.2	11.0							7
10				0.1	-13.5	13.6	0.9	-13.6	14.5	1.1	-13.7	14.8	2.9	-14.1	17.0	2.7	-12.6	15.3							8
11				5.0	-12.3	17.3	5.2	-12.6	17.8	5.0	-11.8	16.8	5.9	-13.6	19.5	6.2	-13.5	19.7							5
12				5.9	- 5.1	11.0	7.1	- 5.7	12.8	6.9	- 5.5	12.4	9.2	- 5.4	14.6	9.2	- 4.2	13.4							5
13				2.9	- 1.9	4.8	3.9	- 2.0	5.9	4.6	- 2.1	6.7	7.7	- 2.5	10.2	8.0	- 1.6	9.6							.
14				9.4	- 0.4	9.8	10.8	- 0.4	11.2	11.3	- 0.6	11.9	12.7	2.4	10.3	12.6	3.3	9.3							.
15				6.8	1.8	5.0	7.6	2.0	5.6	7.7	2.0	5.7	8.9	2.0	6.9	9.0	2.2	6.8							.
16				2.2	- 9.8	12.0	2.5	- 9.6	12.1	2.5	- 9.9	12.4	2.9	-10.5	13.4	2.8	-10.3	13.1							.
17				- 5.1	-12.9	7.8	- 5.1	-13.0	7.9	- 5.7	-13.4	7.7	- 4.2	-14.2	10.0	- 4.7	-13.8	9.1							1
18				1.9	- 6.9	8.8	3.4	- 6.7	10.1	3.8	- 7.0	10.8	6.2	- 7.1	13.3	6.1	- 6.7	12.8							3
19				3.0	- 1.9	4.9	3.2	- 2.3	5.5	3.0	- 2.2	5.2	3.7	- 3.1	6.8	4.1	- 3.7	7.8							.
20				2.6	- 3.5	6.1	3.3	- 3.6	6.9	3.4	- 3.7	7.1	6.2	- 4.1	10.3	6.5	- 3.9	10.4							.
21				7.9	- 0.9	8.8	9.3	- 0.8	10.1	10.0	- 0.8	10.8	12.2	- 0.5	12.7	11.9	- 0.3	12.2							.
22				7.6	- 0.9	8.5	9.3	- 1.0	10.3	8.5	- 1.1	9.6	11.3	1.4	9.9	10.6	2.8	7.8							.
23				6.6	- 2.2	8.8	6.9	- 2.4	9.3	7.1	- 2.4	9.5	8.9	- 2.3	11.2	8.5	- 0.4	8.9							.
24				1.4	- 5.1	6.5	1.6	- 5.4	7.0	1.5	- 5.7	7.2	2.3	- 6.0	8.3	2.0	- 5.7	7.7							.
25				2.9	- 5.1	8.0	3.3	- 5.2	8.5	3.2	- 5.3	8.5	3.8	- 5.8	9.6	3.5	- 5.5	9.0							.
26				5.5	- 2.6	8.1	6.1	- 2.6	8.7	9.1	- 2.4	11.5	9.1	- 2.5	11.6	10.2	- 2.4	12.6							.
27				12.0	- 3.4	15.4	11.4	- 3.0	14.4	10.3	- 2.5	12.8	10.9	- 2.9	13.8	12.8	- 2.3	15.1							.
28				12.8	- 2.2	15.0	13.8	- 2.3	16.1	13.3	- 2.4	15.7	16.9	- 1.9	18.6	15.5	- 1.6	17.1							.
29				10.8	- 2.2	13.0	10.9	- 1.9	12.8	10.9	- 1.9	12.8	13.9	- 1.7	15.6	12.4	- 0.8	13.2							.
30				14.3	- 2.4	16.7	14.4	- 2.5	16.9	14.6	- 2.4	17.0	18.4	- 2.9	21.3	16.4	- 1.6	18.0							.
31				15.5	- 1.1	16.6	14.3	- 1.3	15.6	14.5	- 1.3	15.8	/19.4/	- 0.4	19.8	17.3	0.3	17.0							.
M				3.5	- 5.8	9.3	4.0	- 5.9	9.9	4.1	- 5.9	10.0	5.7	- 6.0	11.7	5.4	- 5.3	10.7							-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 18.0 m	h_2 = 27.3 m	h_3 =	h_4 =
Max		15.3 dn date 31	14.4 dn. date 30	14.6 dn date 30	/19.4/ dn date 31	17.3 dn. date 31		
Min		-16.0 dn date 4	-16.2 dn. date 4	-16.4 dn date 4	-16.6 dn date 4	-14.5 dn date 4		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Kwiecień — Avril 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 18.0 m			h_2 = 27.3 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1				14.0	- 1.6	15.6	14.3	- 1.7	16.0	14.3	- 1.5	15.8	15.7	- 1.8	17.5	17.5	1.4	16.1							
2				15.7	- 1.6	17.3	14.8	- 1.5	16.3	14.9	- 1.2	16.1	16.5	- 1.5	18.0	17.2	1.9	15.3							
3				15.6	- 1.9	17.5	15.9	- 2.1	18.0	16.0	/- 2.0/	18.0	17.9	- 2.3	20.2	18.1	1.1	17.0							
4				13.7	- 1.5	15.2	14.2	- 1.7	15.9	14.3	- 1.8	16.1	15.9	- 2.6	18.5	15.9	0.9	15.0							
5				15.0	- 1.8	16.8	15.3	- 1.8	17.1	15.3	- 2.0	17.3	17.3	- 1.8	19.1	18.0	1.8	16.2							
6				17.0	- 0.5	17.5	17.1	- 0.7	17.8	17.2	- 0.6	17.8	18.7	1.1	17.6	18.4	4.1	14.3							
7				8.8	1.8	7.0	8.5	1.7	6.8	8.3	1.8	6.5	10.7	2.0	8.7	12.3	3.0	9.3							
8				4.4	- 2.1	6.5	4.4	- 2.1	6.5	4.7	- 2.2	6.9	5.0	- 2.5	7.5	4.5	- 2.5	7.0							
9				3.9	- 2.7	6.6	4.0	- 3.0	7.0	3.9	- 3.1	7.0	4.3	- 3.2	7.5	4.0	- 3.5	7.5							
10				5.7	- 7.3	13.0	6.1	- 7.6	13.7	6.1	- 7.3	13.4	7.1	- 7.9	15.0	/7.0/	- 7.9	14.9							
11				10.5	0.1	10.4	10.7	0.0	10.7	10.5	0.2	10.3	11.2	2.6	8.6	11.0	2.9	8.1							
12				4.9	- 0.3	5.2	5.4	- 0.4	5.8	5.2	- 0.9	6.1	6.4	- 0.9	7.3	5.6	- 1.0	6.6							
13				6.4	- 2.2	8.6	6.7	- 2.3	9.0	6.5	- 2.3	8.8	7.7	- 2.7	10.4	7.9	- 2.2	10.1							
14				5.1	- 2.4	7.5	5.4	- 2.6	8.0	5.3	- 2.7	8.0	6.7	- 2.2	8.9	7.2	- 2.2	9.4							
15				5.6	- 7.6	13.2	5.6	- 7.6	13.2	5.8	- 7.7	13.5	6.6	- 8.4	15.0	6.7	- 7.8	14.5							
16				5.6	- 4.9	10.5	5.8	- 5.1	10.9	5.8	- 5.0	10.8	/7.0/	- 0.5	7.5	7.2	- 0.9	8.1							
17				5.3	1.3	4.0	5.4	1.6	3.8	5.4	1.8	3.6	6.0	1.9	4.1	5.8	2.0	3.8							
18				3.9	- 0.2	4.1	3.9	- 0.3	4.2	3.8	0.0	3.8	4.4	- 0.2	4.6	4.2	- 0.1	4.3							
19				3.1	- 0.2	3.3	3.1	- 0.2	3.3	3.0	- 0.1	3.1	3.7	- 0.2	3.9	3.6	- 0.2	3.8							
20				11.5	- 1.2	12.7	11.6	- 1.3	12.9	11.9	- 1.1	13.0	13.1	- 1.4	14.5	13.2	- 0.4	13.6							
21				13.2	3.4	9.8	13.3	3.2	10.1	13.7	3.3	10.4	14.2	2.2	12.0	13.9	3.7	10.2							
22				14.3	2.7	11.6	14.5	2.6	11.9	15.3	2.7	12.6	16.3	2.2	14.1	16.4	3.7	12.7							
23				13.7	2.8	10.9	13.9	2.8	11.1	14.0	2.7	11.3	15.2	2.7	12.2	13.9	3.3	10.6							
24				17.8	3.4	14.4	18.2	3.4	14.8	18.5	3.5	15.0	20.2	3.2	17.0	20.2	/3.9/	16.3							
25				19.6	4.4	15.2	19.9	4.4	15.5	20.2	4.4	15.8	21.8	4.3	17.5	21.4	6.2	15.2							
26				22.5	7.5	15.0	22.7	7.6	15.1	22.7	7.7	15.0	23.8	8.2	15.6	23.8	9.5	14.3							
27				23.5	8.3	15.2	24.0	8.3	15.7	23.5	8.4	15.1	24.8	9.5	15.3	24.5	/10.3/	14.2							
28				23.7	8.8	14.9	23.7	8.9	14.8	23.7	8.7	15.0	24.5	9.3	15.2	24.2	10.3	13.9							
29				24.2	7.6	16.6	24.7	7.7	17.0	24.6	/8.0/	16.6	25.6	7.8	17.8	25.1	8.9	16.2							
30				26.3	9.4	16.9	25.5	9.1	16.4	25.5	9.0	16.5	26.7	9.5	17.2	26.3	10.3	16.0							
M				12.5	0.7	11.8	12.6	0.6	12.0	12.7	0.7	12.0	13.8	0.9	12.9	13.8	2.0	11.8							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 18.0 m	h_2 = 27.3 m	h_3 =	h_4 =
Max		26.3 dn 30 date	25.5 dn 30 date	25.5 dn 30 date	26.7 dn 30 date	26.3 dn 30 date		
Min		- 7.6 dn 15 date	- 7.6 dn 10,15 date	- 7.7 dn 15 date	- 8.4 dn 15 date	- 7.9 dn 15 date		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 288
Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Maj — Mai 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data — Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h 18.0 m			h 27.3 m			h -			h -			Σ cm
	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1				18.2	3.6	14.6	18.5	3.3	15.2	18.4	3.3	15.1	19.0	2.9	16.1	18.9	3.0	15.9							
2				11.2	- 2.4	13.6	11.4	- 2.5	13.9	11.9	- 2.6	14.5	11.8	- 2.0	13.8	11.9	- 2.0	13.9							
3				10.5	3.4	7.1	11.1	2.7	8.4	10.3	3.4	6.9	11.3	3.1	8.2	11.4	2.9	8.5							
4				15.0	5.0	10.0	14.4	4.7	9.7	14.3	4.6	9.7	15.6	4.9	10.7	14.7	4.8	9.9							
5				10.1	- 1.9	12.0	9.9	- 2.1	12.0	9.8	- 2.2	12.0	10.3	- 1.9	12.2	10.2	- 1.0	11.2							
6				8.1	- 1.5	9.6	8.1	- 2.0	10.1	8.2	- 2.1	10.3	8.5	- 2.3	10.8	8.7	- 2.3	11.0							
7				6.1	2.4	3.7	6.1	2.2	3.9	6.3	2.4	3.9	6.5	2.2	4.3	6.7	2.7	4.0							
8				14.4	5.5	8.9	14.6	5.7	8.9	14.2	5.6	8.6	14.6	4.9	9.7	14.9	4.6	10.3							
9				17.5	6.2	11.3	17.9	6.0	11.9	17.8	6.1	11.7	18.4	5.8	12.6	18.9	6.2	12.7							
10				13.6	7.1	6.5	13.6	7.4	6.2	13.5	7.1	6.4	15.0	7.4	7.6	14.9	8.8+	6.1							
11				10.1	6.8	3.3	10.4	6.9	3.5	11.1	6.8	4.3	11.0	6.7	4.3	10.9	6.7	4.2							
12				20.3	5.8	14.5	20.7	5.3	15.4	17.8	5.7	12.1	19.0	5.6	13.4	18.8	5.4	13.4							
13				19.9	4.2	15.7	20.2	4.1	16.1	20.8	4.0	16.8	22.4	4.0	18.4	22.4	5.3	17.1							
14				22.0	5.3	16.7	22.4	5.4	17.0	23.0	5.4	17.6	23.8	5.5	18.3	23.1	6.1	17.0							
15				18.4	6.0	12.4	18.7	5.9	12.8	18.7	5.9	12.8	20.0	5.9	14.1	19.4	6.9	12.5							
16				19.9	1.4	18.5	20.4	1.4	19.0	20.3	1.5	18.8	21.4	1.7	19.7	21.2	3.9	17.3							
17				20.4	6.5	13.9	20.6	6.6	14.0	20.7	6.4	14.3	22.4	6.0	16.4	22.0	7.2	14.8							
18				22.7	9.6	13.1	22.9	9.7	13.2	23.0	9.6	13.4	24.3	9.4	14.9	24.0	9.5	14.5							
19				25.5	11.1	14.4	25.9	11.1	14.8	25.8	11.0	14.8	26.9	10.8	16.1	26.5	11.7	14.8							
20				23.7	10.0	13.7	24.1	9.6	14.5	24.1	9.5	14.6	25.6	9.3	16.3	25.0	9.9	15.1							
21				20.8	9.3	11.5	21.2	9.4	11.8	21.3	9.1	12.2	22.0	8.9	13.1	23.4	9.8	13.6							
22				15.9	9.0	6.9	16.1	9.0	7.1	15.6	9.1	6.5	16.8	8.8	8.0	16.1	9.2	6.9							
23				17.4	12.2	5.2	17.7	12.3	5.4	17.9	12.2	5.7	20.1	12.4	7.7	19.9	12.4	7.5							
24				14.1	7.5	6.6	14.2	7.4	6.8	14.0	7.7	6.3	14.7	7.4	7.3	14.9	7.4	7.5							
25				11.0	2.1	8.9	10.9	2.0	8.9	10.9	2.0	8.9	11.8	1.7	10.1	11.7	2.8	8.9							
26				9.0	3.3	5.7	9.1	3.4	5.7	8.9	3.3	5.6	9.2	3.0	6.2	9.2	3.1	6.1							
27				9.9	2.7	7.2	10.3	2.8	7.5	10.3	2.7	7.6	11.4	2.6	8.8	11.4	2.6	8.8							
28				12.3	3.0	9.3	12.4	3.1	9.3	12.2	2.9	9.3	13.4	2.9	10.5	13.0	2.9	10.1							
29				12.1	- 0.5	12.6	12.3	- 0.6	12.9	12.1	- 0.7	12.8	13.3	- 0.9	14.2	13.3	- 0.3	13.6							
30				13.5	5.7	7.8	13.4	6.0	7.4	13.6	5.9	7.7	14.4	6.0	8.4	14.9	5.5	9.4							
31				18.0	0.2	17.8	18.4	0.2	18.2	18.3	0.2	18.1	19.7	0.3	19.4	19.7	1.5	18.2							
M				15.5	4.8	10.7	15.7	4.7	11.0	15.6	4.7	10.9	16.6	4.6	12.0	16.5	5.1	11.4							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 - 18.0 m	h_2 - 27.3 m	h_3 =	h_4 =
Max		25.5 dn. date 19	25.9 dn. date 19	25.8 dn. date 19	26.9 dn. date 19	26.5 dn. date 19		
Min		- 2.4 dn. date 2	- 2.5 dn. date 2	- 2.6 dn. date 6	- 2.3 dn. date 6	- 2.3 dn. date 6		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
***Pineto - Vaccinietum myrtilli* — bór iglasty**

Czerwiec — Juin 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date / Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h = 18.0 m			h = 27.3 m			h =			h =			☒ cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1				21.2	5.8	15.4	21.6	5.9	15.7	21.5	6.8	14.7	22.6	7.8	14.8	22.0	8.5	13.5							
2				16.7	9.0	7.7	16.5	8.7	7.8	16.5	8.5	8.0	17.2	8.4	8.8	16.9	8.9	8.0							
3				21.2	6.8	14.4	21.7	6.7	15.0	21.6	6.5	15.1	23.0	6.6	16.4	23.4	7.6	15.8							
4				24.9	9.7	15.2	25.3	9.9	15.4	25.4	/10.0/	15.4	26.3	9.8	16.5	26.0	10.7	15.3							
5				18.0	12.1	5.9	17.8	11.7	6.1	17.9	11.9	6.0	18.5	11.5	7.0	18.7	11.8	6.9							
6				18.2	8.0	10.2	18.3	8.1	10.2	18.7	9.5	9.2	18.9	8.6	10.3	18.8	8.5	10.3							
7				20.3	5.1	15.2	20.7	5.2	15.5	20.8	/6.1/	14.7	22.3	5.9	16.4	21.9	5.7	16.2							
8				17.0	11.8	5.2	17.4	11.9	5.5	/17.7/	12.2	5.5	20.0	12.3	7.7	19.8	12.5	7.3							
9				25.5	10.2	15.3	26.2	10.2	16.0	26.3	10.3	16.0	27.4	10.3	17.1	27.5	10.7	16.8							
10				24.8	15.1	9.7	25.6	15.0	10.6	25.6	16.5	9.1	25.6	16.0	9.6	25.9	16.3	9.6							
11				28.3	14.5	13.8	28.5	14.4	14.1	28.7	14.7	14.0	29.9	14.5	15.4	29.5	14.3	15.2							
12				30.8	15.9	14.9	31.2	16.0	15.2	31.2	16.2	15.0	31.8	17.0	14.8	32.5	17.5	15.0							
13				20.1	10.6	9.5	19.7	10.6	9.1	19.8	10.7	9.1	19.3	10.3	9.0	19.3	9.7	9.6							
14				21.3	7.3	14.0	21.5	7.3	14.2	21.4	7.4	14.0	22.7	7.0	15.7	21.9	6.6	15.3							
15				20.3	6.1	14.2	20.5	6.0	14.5	20.3	6.0	14.3	21.6	5.6	16.0	20.8	5.9	14.9							
16				22.8	6.0	16.8	22.9	6.0	16.9	22.7	6.0	16.7	23.8	5.9	17.9	23.1	7.3	15.8							
17				21.5	6.9	14.6	21.5	7.0	14.5	21.7	/7.0/	14.7	23.0	/7.5/	15.5	22.2	8.3	13.9							
18				25.2	6.0	19.2	25.7	6.1	19.6	25.5	6.0	19.5	26.9	5.5	21.4	26.6	6.0	20.6							
19				28.6	10.3	18.3	29.2	10.2	19.0	29.1	10.4	18.7	30.7	11.0	19.7	29.7	12.6+	17.1							
20				21.3	10.6	10.7	21.7	10.6	11.1	21.5	10.7	10.8	22.1	/11.1/	11.0	21.6	9.8	11.8							
21				19.0	4.5	14.5	19.2	4.3	14.9	18.9	4.5	14.4	20.3	4.0	16.3	19.7	4.4	15.3							
22				25.8	6.6	19.2	26.6	6.7	19.9	25.8	6.7	19.1	26.8	6.6	20.2	26.6	8.3	18.3							
23				21.5	15.3	6.2	21.8	15.4	6.4	22.3	15.7	6.6	22.9	15.8	7.1	22.5	15.5	7.0							
24				25.8	12.6	13.2	26.2	12.7	13.5	26.1	12.7	13.4	27.2	12.6	14.6	26.9	12.9	14.0							
25				17.7	13.2	4.5	17.4	13.4	4.0	17.3	13.5	3.8	19.4	13.7	5.7	18.8	13.2	5.6							
26				16.2	8.9	7.3	16.4	8.9	7.5	16.5	8.9	7.6	17.9	8.5	9.4	17.6	8.7	8.9							
27				17.6	4.4	13.2	17.7	4.5	13.2	17.7	4.5	13.2	18.7	4.1	14.6	18.2	6.0	12.2							
28				18.0	5.2	12.8	18.4	5.1	13.3	18.3	5.1	13.2	19.1	5.0	14.1	18.7	6.5	12.2							
29				23.0	12.3	10.7	23.2	12.2	11.0	23.4	12.3	11.1	25.1	12.6	12.5	24.8	13.1	11.7							
30				28.0	11.9	16.1	28.5	12.0	16.5	28.4	11.1	17.3	29.1	13.2	15.9	28.3	14.3	14.0							
M				22.0	9.4	12.6	22.3	9.4	12.9	22.4	9.6	12.8	23.3	9.6	13.7	23.0	10.1	12.9							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h = 18.0 m	h = 27.3 m	h =	h =
Max		30.8 dn date 12	31.2 dn date 12	31.2 dn date 12	31.8 dn date 12	32.5 dn date 12		
Min		4.4 dn date 27	4.3 dn date 21	4.5 dn date 21,27	4.0 dn date 21	4.4 dn date 21		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 288
Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Lipiec — Juillet 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 18.0 m			h_2 = 27.3 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				23.3	10.6	12.7	23.5	10.5	13.0	23.2	10.5	12.7	24.8	10.0	14.8	24.1	10.0	14.1							
2				25.3	11.7	13.6	25.8	11.7	14.1	25.8	11.8	14.0	26.7	12.0	14.7	26.4	11.7	14.7							
3				23.0	12.7	10.3	23.6	12.9	10.7	23.1	12.7	10.4	24.2	/13.1/	11.1	23.5	12.4	11.1							
4				23.7	7.6	16.1	24.0	7.6	16.4	23.8	7.5	16.3	25.1	7.2	17.9	24.9	8.2	16.7							
5				28.0	14.6	13.4	29.3	14.2	15.1	30.3	14.9	15.4	30.0	14.5	15.5	29.0	14.1	15.8							
6				23.0	11.9	11.1	23.8	12.0	11.8	23.1	12.5	10.6	24.5	12.1	12.4	23.8	12.5	11.3							
7				22.7	7.6	15.1	22.0	7.6	14.4	22.8	7.6	15.2	24.6	7.2	17.4	24.0	7.3	16.7							
8				26.8	9.0	17.8	27.2	9.0	18.2	27.3	9.0	18.3	28.6	8.7	19.9	28.6	9.9	18.7							
9				26.2	15.2	11.0	27.6	15.0	12.6	27.7	15.6	12.1	28.0	15.2	12.8	28.0	14.8	13.2							
10				21.2	11.7	9.5	22.5	11.6	10.9	22.2	11.8	10.4	24.4	11.6	12.8	24.0	12.0	12.0							
11				24.2	9.1	15.1	25.0	9.1	15.9	25.0	9.1	15.9	26.4	8.7	17.7	26.5	9.8	16.7							
12				27.0	16.3	10.7	27.6	16.4	11.2	27.5	16.6	10.9	28.5	17.0	11.5	28.3	17.5	10.8							
13				25.6	15.1	10.5	25.5	15.0	10.5	26.4	15.1	11.3	28.0	16.7	11.3	28.2	17.4	10.8							
14				20.8	16.6	4.2	21.0	16.6	4.4	21.2	16.8	4.4	24.1	17.0	7.1	24.2	17.0	7.2							
15				23.8	14.6	9.2	25.0	14.0	11.0	24.6	14.6	10.0	25.9	14.5	11.4	27.4	15.3	12.1							
16				26.0	14.5	11.5	26.5	14.6	11.9	26.7	14.4	12.3	28.4	14.0	14.4	28.2	14.3	13.9							
17				18.0	15.1	2.9	19.4	15.2	4.2	18.6	15.4	3.2	19.5	15.1	4.4	19.4	15.0	4.4							
18				18.0	14.0	4.0	18.1	14.1	4.0	18.1	14.1	4.0	19.2	13.9	5.3	18.9	13.8	5.1							
19				21.6	12.8	8.8	22.0	13.0	9.0	22.6	13.0	9.6	24.5	13.0	11.5	25.0	12.9	12.1							
20				25.3	10.6	14.7	25.8	10.6	15.2	26.0	10.8	15.2	27.1	10.2	16.9	27.0	11.5	15.5							
21				23.6	13.6	10.0	23.9	13.5	10.4	24.1	13.6	10.5	25.7	14.0	11.7	25.5	13.9	11.6							
22				18.1	13.8	4.3	17.9	13.8	4.1	18.2	13.8	4.4	19.0	13.5	5.5	18.9	13.6	5.3							
23				21.0	11.5	9.5	21.4	11.5	9.9	21.6	11.6	10.0	24.0	11.2	12.8	23.5	11.3	12.2							
24				19.4	13.9	5.5	19.3	13.9	5.4	19.6	13.9	5.7	20.1	14.4	5.7	21.4	14.5	6.9							
25				18.5	12.2	6.3	18.9	12.2	6.7	19.2	12.4	6.8	20.5	12.4	8.1	20.3	12.5	7.8							
26				17.4	10.1	7.3	17.3	10.0	7.3	17.5	10.0	7.5	19.0	9.7	9.3	19.0	10.3	8.7							
27				17.1	10.6	6.5	17.5	10.5	7.0	17.6	10.7	6.9	19.6	11.2	8.4	19.7	11.0	8.7							
28				17.8	11.8	6.0	17.9	11.8	6.1	17.9	11.9	6.0	19.4	11.8	7.6	19.5	11.7	7.8							
29				20.0	8.0	12.0	20.4	7.7	12.7	20.6	7.7	12.9	22.0	7.5	14.5	21.8	9.3	12.5							
30				21.0	8.8	12.2	21.3	8.8	12.5	21.6	8.8	12.8	22.5	8.4	14.1	22.9	9.2	13.7							
31				17.5	13.1	4.4	17.4	13.0	4.4	17.2	13.0	4.2	18.9	13.5	5.4	18.9	13.3	5.6							
M				22.1	12.2	9.9	22.5	12.2	10.3	22.6	12.3	10.3	24.0	12.2	11.8	23.9	12.5	11.4							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 18.0	h_2 = 27.3 m	h_3 =	h_4 =
Max		28.0 dn. date 5	29.3 dn. date 5	30.3 dn. date 5	30.0 dn. date 5	29.9 dn. date 5		
Min		7.6 dn. date 4,7	7.6 dn. date 4,7	7.5 dn. date 4	7.2 dn. date 4,7	7.3 dn. date 7		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Sierpień — Août 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 18.0 m			h_2 = 27.3 m			h_3 =			h_4 =			☒ cm
	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				20.4	12.2	8.2	19.8	12.2	7.6	20.0	12.3	7.7	22.1	12.7	9.4	22.5	12.8	9.7							
2				19.6	12.2	7.4	19.9	12.1	7.8	20.1	12.2	7.9	21.8	12.0	9.8	21.5	12.4	9.1							
3				17.4	8.0	9.4	17.4	7.9	9.5	17.9	7.9	10.0	19.1	7.8	11.3	19.6	7.9	11.7							
4				17.8	10.2	7.6	18.1	10.1	8.0	18.3	10.2	8.1	19.8	10.1	9.7	19.9	10.7	9.2							
5				18.5	12.1	6.4	18.5	12.2	6.3	18.9	12.2	6.7	21.6	12.1	9.5	21.5	13.1	8.4							
6				20.7	11.6	9.1	21.0	11.7	9.3	21.3	11.7	9.6	23.0	11.8	11.2	22.8	12.8	10.0							
7				21.9	8.8	13.1	22.2	8.7	13.5	22.5	8.7	13.8	24.0	8.3	15.7	23.8	10.2	13.6							
8				17.9	13.6	4.3	17.9	13.3	4.6	18.3	13.5	4.8	20.1	13.1	7.0	20.5	13.7	6.8							
9				18.6	8.8	9.8	19.3	8.7	10.6	19.6	8.8	10.8	21.5	8.3	13.2	21.5	8.8	12.7							
10				20.5	9.3	11.2	21.0	9.2	11.8	21.3	9.4	11.9	22.1	9.3	12.8	22.0	9.6	12.4							
11				23.1	13.6	9.5	23.5	13.6	9.9	23.8	13.7	10.1	25.7	14.3	11.4	25.2	14.4	10.8							
12				30.4	12.5	17.9	27.2	12.5	14.7	28.6	12.7	15.9	28.4	12.3	16.1	29.1	14.2	14.9							
13				23.2	16.1	7.1	23.5	15.9	7.6	23.7	15.9	7.8	25.4	15.5	9.9	25.6	15.9	9.7							
14				20.4	14.6	5.8	20.6	14.1	6.5	20.8	13.2	7.6	23.0	12.7	10.3	22.8	13.7	9.1							
15				20.9	14.5	6.4	21.1	14.2	6.9	21.6	14.6	7.0	23.1	14.7	8.4	22.9	14.7	8.2							
16				21.2	/11.7/	9.5	21.5	12.2	9.3	21.8	12.3	9.5	24.1	11.9	12.2	25.1	11.6	13.5							
17				17.0	11.2	5.8	17.0	11.1	5.9	17.4	11.2	6.2	23.7	10.7	13.0	23.2	11.4	11.8							
18				17.4	10.7	6.7	16.6	10.6	6.0	16.7	10.6	6.1	17.8	10.3	7.5	17.7	10.3	7.4							
19				19.9	11.7	8.2	20.1	11.9	8.2	21.1	12.0	9.1	21.6	11.9	9.7	21.5	11.9	9.6							
20				19.3	10.5	8.8	19.3	10.4	8.9	19.5	10.7	8.8	20.9	10.8	10.1	21.3	11.3	10.0							
21				21.2	10.2	11.0	21.4	10.2	11.2	21.5	10.1	11.4	23.1	10.9	12.2	22.9	11.0	11.9							
22				17.1	12.6	4.5	16.9	12.5	4.4	17.0	12.5	4.5	17.7	12.3	5.4	17.7	12.4	5.3							
23				15.5	9.1	6.4	15.3	8.8	6.5	16.0	8.8	7.2	18.0	8.4	9.6	17.9	9.4	8.5							
24				18.6	4.3	14.3	19.2	4.1	15.1	19.3	4.2	15.1	20.7	3.6	17.1	21.7	5.0	16.7							
25				18.4	11.2	7.2	18.5	11.2	7.3	18.6	11.3	7.3	20.0	11.1	8.9	19.9	11.0	8.9							
26				19.7	7.6	12.1	20.0	7.6	12.4	20.4	8.0	12.4	21.7	7.7	14.0	21.6	8.1	13.5							
27				16.9	8.7	8.2	16.9	8.7	8.2	17.6	8.8	8.8	18.4	9.0	9.4	18.8	8.4	10.4							
28				16.5	7.5	9.0	16.3	7.8	8.5	16.1	8.0	8.1	17.4	7.7	9.7	17.8	7.6	10.2							
29				14.6	10.7	3.9	14.4	10.5	3.9	14.4	10.5	3.9	14.9	10.8	4.1	15.1	10.6	4.5							
30				14.0	10.5	3.5	13.9	10.4	3.5	13.9	10.5	3.4	14.2	10.2	4.0	14.4	10.3	4.1							
31				14.3	7.8	6.5	15.4	7.8	7.6	14.7	7.9	6.8	17.0	7.9	9.1	16.9	7.9	9.0							
M				19.1	10.8	8.3	19.2	10.7	8.5	19.4	10.8	8.6	21.0	10.7	10.3	21.1	11.1	10.0							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 18.0 m	h_2 = 27.3 m	h_3 =	h_4 =
Max		30.4 dn. 12 date	27.2 dn. 12 date	28.6 dn. 12 date	28.4 dn. 12 date	29.1 dn. 12 date		
Min		4.3 dn. 24 date	4.1 dn. 24 date	4.2 dn. 24 date	3.6 dn. 24 date	5.0 dn. 24 date		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wrzesień — Septembre 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 18.0 m			h_2 = 27.3 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl	
1				13.4	9.5	3.9	13.4	9.0	4.4	13.3	9.9	3.4	13.7	9.2	4.5	14.3	8.7	5.6							
2				16.6	6.4	10.2	17.1	6.5	10.6	17.4	6.5	10.9	18.8	6.3	12.5	19.5	6.2	13.3							
3				20.1	8.0	12.1	21.1	7.9	13.2	21.5	8.1	13.4	22.6	7.3	15.3	22.6	8.1	14.5							
4				13.5	7.7	5.8	13.4	7.7	5.7	13.4	7.7	5.7	13.7	7.2	6.5	14.9	7.8	7.1							
5				15.2	10.6	4.6	15.4	10.5	4.9	15.8	10.9	4.9	19.2	10.3	8.9	19.2	10.4	8.8							
6				17.5	8.2	9.3	17.9	8.3	9.6	18.2	8.3	9.9	19.1	7.8	11.3	19.1	9.7	9.4							
7				17.9	5.2	12.7	18.1	5.3	12.8	18.8	5.1	13.7	21.4	4.6	16.8	22.6	5.5	17.1							
8				20.1	8.6	11.5	21.0	8.6	12.4	21.1	9.1	12.0	23.7	8.8	14.9	23.6	10.2	13.4							
9				23.8	9.6	14.2	24.4	9.6	14.8	24.8	9.7	15.1	25.9	9.5	16.4	26.7	10.3	16.4							
10				17.8	12.2	5.6	18.7	12.3	6.4	17.7	12.3	5.4	19.8	11.8	8.0	20.5	12.7	7.8							
11				15.6	11.0	4.6	15.8	11.0	4.8	15.8	11.0	4.8	18.5	11.0	7.5	17.4	9.8	7.6							
12				19.4	9.2	10.2	19.8	9.1	10.7	20.0	9.4	10.6	21.1	9.8	11.3	21.8	10.0	11.8							
13				14.6	7.6	7.0	14.8	7.6	7.2	15.0	7.8	7.2	17.6	7.3	10.3	17.4	7.4	10.0							
14				13.7	8.6	5.1	13.8	8.5	5.3	14.0	8.5	5.5	15.3	9.4	5.9	15.2	9.4	5.8							
15				12.5	4.7	7.8	12.5	5.5	7.0	12.3	5.0	7.3	12.7	4.4	8.3	12.9	5.0	7.9							
16				13.8	6.0	7.8	14.0	6.0	8.0	14.2	6.0	8.2	16.7	5.9	10.8	15.9	5.9	10.0							
17				11.5	4.3	7.2	11.4	4.2	7.2	11.5	4.5	7.0	12.5	3.7	8.8	12.5	3.9	8.6							
18				8.7	4.7	4.0	8.8	4.6	4.2	8.6	4.7	3.9	8.9	4.9	4.0	9.3	5.3	4.0							
19				9.2	7.8	1.4	10.0	7.4	2.6	9.4	7.4	2.0	10.6	5.6	5.0	10.7	5.5	5.2							
20				10.5	7.3	3.2	10.4	7.1	3.3	10.6	7.4	3.2	11.5	7.4	4.1	11.5	7.2	4.7							
21				12.0	7.5	4.5	12.2	7.2	5.0	12.4	7.6	4.8	14.4	7.2	7.2	14.0	7.1	6.9							
22				9.8	3.5	6.3	9.7	3.7	6.0	9.8	3.7	6.1	11.4	3.4	8.0	10.5	3.6	6.9							
23				17.2	9.1	8.1	18.7	9.0	9.7	19.1	9.6	9.5	21.7	9.8	11.9	20.8	9.7	11.1							
24				15.0	7.3	7.7	14.9	7.3	7.6	14.9	7.5	7.4	16.2	7.0	9.2	15.5	7.6	7.9							
25				8.0	4.9	3.1	8.4	4.6	3.8	8.0	5.2	2.8	8.5	4.5	4.0	9.0	3.9	5.1							
26				8.4	1.9	6.5	8.6	1.5	7.1	8.8	1.6	7.2	/9.4/	1.5	7.9	9.5	2.1	7.4							
27				7.9	- 0.5	8.4	8.1	- 0.7	8.8	8.2	- 0.6	8.8	8.8	- 0.9	9.7	9.1	- 0.5	9.6							
28				9.3	4.7	4.6	9.4	4.7	4.7	9.4	4.9	4.5	11.4	4.8	6.6	10.7	4.8	5.9							
29				7.7	5.1	2.6	8.2	5.6	2.6	7.7	5.9	1.8	8.3	5.2	3.1	8.3	5.0	3.3							
30				9.1	5.3	3.8	9.4	5.2	4.2	9.5	5.2	4.3	11.7	5.2	6.5	11.0	4.8	6.2							
M				13.7	6.9	6.8	14.0	6.8	7.2	14.0	7.0	7.0	15.5	6.7	8.8	15.5	6.9	8.6							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 18.0 m	h_2 = 27.3 m	h_3 =	h_4 =
Max		23.8 dn. 9 date	24.4 dn. 9 date	24.8 dn. 9 date	25.9 dn. 9 date	26.7 dn. 9 date		
Min		- 0.5 dn. 27 date	- 0.7 dn. 27 date	- 0.6 dn. 27 date	- 0.9 dn. 27 date	- 0.5 dn. 27 date		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Październik — Octobre 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 18.0 m			h_2 = 27.3 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl	
1				7.6	3.2	4.4	8.2	3.2	5.0	8.2	3.2	5.0	10.5	3.1	7.4	9.9	2.9	7.0							
2				7.1	2.2	4.9	7.4	2.1	5.3	7.4	2.2	5.2	9.6	2.3	7.3	9.0	2.7	6.3							
3				8.2	- 1.0	9.2	8.4	- 1.4	9.8	8.6	- 1.4	10.0	10.3	- 1.8	12.1	9.6	- 1.0	10.6							
4				7.5	3.5	4.0	7.7	3.4	4.3	7.5	3.6	3.9	8.1	3.3	4.8	9.5	3.1	6.4							
5				8.1	1.0	7.1	8.1	0.9	7.2	8.0	0.9	7.1	8.5	0.8	7.7	8.6	1.2	7.4							
6				9.2	3.9	5.3	9.1	3.8	5.3	9.2	4.1	5.1	9.8	3.1	6.7	9.9	3.2	6.7							
7				11.6	7.4	4.2	11.5	7.4	4.1	11.7	7.7	4.0	12.1	8.0	4.1	12.2	8.1	4.1							
8				10.5	2.1	8.4	10.3	2.1	8.2	10.6	2.0	8.6	12.3	1.4	10.9	12.3	1.8	10.5							
9				12.1	- 0.8	12.9	12.3	- 0.9	13.2	12.7	- 0.9	13.6	12.9	- 1.0	13.9	14.3	0.6+	13.7							
10				13.9	- 0.1	14.0	14.9	- 0.3	15.2	15.3	- 0.1	15.4	18.7	- 0.7	19.4	17.7	1.6+	16.1							
11				16.0	3.4	12.6	16.2	3.4	12.8	16.7	3.4	13.3	18.7	4.1	14.6	17.9	5.5	12.4							
12				14.6	3.9	10.7	14.9	3.9	11.0	15.3	4.0	11.3	17.8	5.3	12.5	17.3	5.3	12.0							
13				11.6	4.3	7.3	11.5	4.5	7.0	11.8	4.6	7.2	13.1	5.0	8.1	12.7	4.0+	8.7							
14				14.3	2.9	11.4	14.5	2.8	11.7	15.7	2.8	12.9	16.6	4.2	12.4	16.4	4.3	12.1							
15				9.9	1.1	8.8	9.2	0.8	8.4	9.4	0.7	8.7	10.0	0.4	9.6	10.2	2.1	8.1							
16				7.9	4.7	3.2	8.1	4.7	3.4	8.7	4.5	4.2	9.2	/5.0/	4.2	9.2	/5.3/	3.9							
17				13.7	3.8	9.9	14.1	3.6	10.5	14.3	3.6	10.7	15.7	3.5	12.2	15.0	4.0	11.0							
18				12.6	8.3	4.3	13.4	8.2	5.2	13.2	8.3	4.9	13.4	8.4	5.0	13.4	8.6	4.8							
19				16.2	8.7	7.5	16.5	8.9	7.6	16.8	8.3	8.5	18.3	9.4	8.9	18.0	8.4	9.6							
20				11.4	6.6	4.8	11.2	6.9	4.3	11.5	7.0	4.5	13.9	6.4	7.5	13.9	6.3	7.6							
21				9.9	2.8	7.1	10.0	2.8	7.2	11.2	2.8	8.4	12.3	3.3	9.0	11.9	4.4	7.5							
22				6.9	- 0.2	7.1	7.0	- 0.4	7.4	7.1	- 0.3	7.4	7.4	- 0.9	8.3	7.3	- 1.5	8.8							
23				7.5	5.6	1.9	7.5	5.8	1.7	7.9	5.7	2.2	8.6	5.3	3.3	8.3	5.4	2.9							
24				7.7	3.6	4.1	7.8	3.5	4.3	7.8	3.7	4.1	8.6	3.3	5.3	8.1	3.5	4.6							
25				7.4	2.6	4.8	7.6	2.9	4.7	7.7	2.4	5.3	8.4	2.2	6.2	8.5	2.6	5.9							
26				9.4	0.2	9.2	9.5	0.2	9.3	10.2	- 0.1	10.3	10.8	- 0.2	11.0	10.9	1.9	9.0							
27				11.3	1.1	10.2	11.5	2.0	9.5	11.6	2.1	9.5	12.0	2.7	9.3	12.0	2.9	9.1							
28				10.5	4.1	6.4	10.6	4.1	6.5	10.8	4.3	6.5	11.3	4.4	6.9	/12.0/	/3.9/	8.1							
29				11.7	7.2	4.5	11.7	7.1	4.6	11.8	7.5	4.3	13.1	7.7	5.4	12.9	6.3	6.6							
30				11.8	3.5	8.3	12.5	3.5	9.0	12.3	3.5	8.8	12.9	3.7	9.2	12.9	4.2	8.7							
31				11.5	7.7	3.8	11.5	6.2	5.3	12.2	6.6	5.6	13.3	7.1	6.2	13.4	7.3	6.1							
M				10.6	3.5	7.1	10.8	3.4	7.4	11.1	3.4	7.7	12.2	3.5	8.7	12.1	3.7	8.4							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 18.0 m	h_2 = 27.3 m	h_3 =	h_4 =
Max		16.2 dn. date 19	16.5 dn. date 19	16.8 dn. date 19	18.7 dn. date 10,11	18.0 dn. date 19		
Min		- 1.0 dn. date 3	- 1.4 dn. date 3	- 1.4 dn. date 3	- 1.8 dn. date 3	- 1.0 dn. date 3		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Listopad — Novembre 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date – Data	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h. 18.0 m			h₂ – 27.3 m			h₃ –			h₄ =			☒ cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				12.5	6.4	6.1	12.6	5.0	7.6	13.0	6.6	6.4	13.9	7.1	6.8	13.9	5.1	8.8							
2				11.2	2.6	8.6	11.5	2.6	8.9	11.7	2.5	9.2	13.0	2.8	10.2	13.5	2.8	10.7							
3				8.2	0.1	8.1	8.4	0.0	8.4	8.4	0.1	8.3	8.8	- 0.3	9.1	8.4	0.1	8.3							
4				11.0	7.1	3.9	10.9	7.2	3.7	11.0	6.5	4.5	11.4	6.4	5.0	11.4	6.5	4.9							
5				10.5	5.6	4.9	10.5	5.6	4.9	10.6	5.8	4.8	10.6	6.1	4.5	10.7	6.8	3.9							
6				12.2	5.7	6.5	12.5	6.6	5.9	12.6	6.0	6.6	13.4	5.9	7.5	13.8	6.7	7.1							
7				10.7	5.1	5.6	10.6	5.0	5.6	10.7	5.4	5.3	11.2	5.0	6.2	10.9	4.9	6.0							
8				9.0	5.7	3.3	9.2	5.8	3.4	8.2	6.5	2.7	9.4	5.9	3.5	9.5	5.8	3.7							
9				9.2	7.4	1.8	9.8	7.5	2.3	9.1	8.0	1.1	9.6	7.5	2.1	9.6	7.5	2.1							
10				8.9	6.7	2.2	8.8	6.8	2.0	9.3	7.2	2.1	9.1	6.8	2.5	8.9	6.5	2.4							
11				7.5	4.7	2.8	7.8	5.0	2.8	7.8	5.0	2.8	8.1	5.0	3.1	8.0	4.9	3.1							
12				5.7	0.5	5.2	5.8	0.4	5.4	5.8	0.5	5.3	5.9	0.1	5.8	6.0	0.0	6.0							
13				1.0	- 3.4	4.4	1.2	- 3.5	4.7	1.5	- 3.5	5.0	1.3	- 2.9	4.2	0.5	- 3.9	4.4							
14				0.9	- 3.4	4.3	1.0	- 3.7	4.7	0.8	- 3.4	4.2	1.2	- 4.0	5.2	0.9	- 3.9	4.8							
15				2.4	0.6	1.8	2.1	0.2	1.9	2.0	0.5	1.5	2.4	0.4	2.0	2.0	0.5	1.5							
16				0.9	- 1.6	2.5	1.0	- 1.7	2.7	1.2	- 1.5	2.7	1.4	- 1.8	3.2	1.3	- 1.6	2.9							
17				3.5	- 1.6	5.1	2.9	- 1.3	4.2	2.5	- 1.2	3.7	3.1	- 1.6	4.7	3.4	- 1.5	4.9							
18				2.4	- 0.1	2.5	2.5	- 0.5	3.0	2.4	0.0	2.4	2.9	- 0.5	3.4	3.5	- 0.1	3.6							
19				1.9	- 1.1	3.0	2.0	- 0.9	2.9	1.9	- 0.8	2.7	2.5	- 1.0	3.5	2.4	- 0.9	3.3							
20				1.0	- 3.0	4.0	1.2	- 3.1	4.3	1.4	- 3.1	4.5	3.1	- 3.6	6.7	3.5	- 3.6	7.1							
21				0.5	- 4.0	4.5	0.8	- 4.6	5.4	0.9	- 4.5	5.4	1.9	- 4.6	6.5	2.1	- 3.9	6.0							
22				0.3	- 5.9	6.2	0.8	- 5.9	6.7	1.1	- 5.9	7.0	3.1	- 5.7	8.8	3.4	- 5.5	8.9							
23				- 0.1	- 5.7	5.6	0.0	- 5.7	5.7	0.6	- 5.7	6.3	0.9	- 5.4	6.3	0.8	- 5.5	6.3							
24				1.8	- 0.3	2.1	2.0	- 0.5	2.5	2.0	- 0.2	2.2	3.1	0.0	3.1	3.2	0.0	3.2							
25				5.4	0.1	5.3	5.5	0.5	5.0	5.7	1.0	4.7	6.4	0.8	5.6	6.4	1.1	5.3							
26				5.7	3.7	2.0	5.9	3.7	2.2	6.2	3.9	2.3	6.9	3.9	3.0	7.6	3.8	3.8							
27				6.6	0.9	5.7	6.6	0.6	6.0	6.9	0.9	6.0	6.8	0.5	6.3	7.0	0.3	6.7							
28				6.4	- 1.2	7.6	6.6	- 1.3	7.9	6.6	- 1.2	7.8	7.0	- 1.4	8.4	7.0	- 1.5	8.5							
29				5.9	- 9.4	15.3	5.9	- 9.5	15.4	5.9	- 9.6	15.5	6.2	- 9.9	16.1	6.5	- 9.9	16.4							
30				- 6.6	-10.2	3.6	- 6.7	-10.2	3.5	- 6.4	-10.4	4.0	- 6.0	-10.9	4.9	- 6.9	-10.5	3.6							
M				5.2	0.4	4.8	5.3	0.3	5.0	5.4	0.5	4.9	5.9	0.3	5.6	6.0	0.4	5.6							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h. – 18.0 m	h₂ – 27.3 m	h₃	h₄ =
Max		12.5 dn. date 1	12.6 dn. date 1	13.0 dn. date 1	13.9 dn. date 1	13.9 dn. date 1		
Min		-10.2 dn. date 30	-10.2 dn. date 30	-10.4 dn. date 30	-10.9 dn. date 30	-10.5 dn. date 30		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Grudzień — Décembre 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 18.0 m			h_2 = 27.3 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	
1				- 3.5	- 9.4	5.9	- 3.3	- 9.6	6.3	- 3.2	- 9.4	6.2	- 2.6	-10.1	7.5	- 2.4	- 9.9	7.5							
2				- 5.3	-13.5	8.2	- 5.3	-13.5	8.2	- 5.4	-13.7	8.3	- 3.4	-14.2	10.8	- 2.2	-13.4	11.2							
3				- 2.7	-12.0	9.3	- 2.6	-12.9	10.3	- 2.8	-12.2	9.4	- 2.7	-12.6	9.9	- 2.9	-11.7	8.8							
4				- 3.0	- 5.7	2.7	- 3.0	- 5.5	2.5	- 2.8	- 5.5	2.7	- 3.0	- 6.0	3.0	- 3.4	- 4.1	0.7							
5				- 1.5	- 5.1	3.6	- 1.7	- 5.4	3.7	- 2.2	- 5.0	2.8	- 2.9	- 5.2	2.3	- 2.8	- 5.1	2.3							
6				- 1.6	- 6.6	5.0	- 1.7	- 6.6	4.9	- 2.6	- 6.8	4.2	- 3.1	- 7.2	4.1	- 2.9	- 6.8	3.9							
7				- 1.3	- 8.6	7.3	- 1.2	- 8.8	7.6	- 1.2	- 7.8	6.6	- 1.2	- 8.3	7.1	- 0.8	- 8.0	7.2							
8				- 0.8	- 4.0	3.2	- 0.9	- 4.4	3.5	- 0.6	- 3.9	3.3	- 0.6	- 4.5	3.9	0.0	- 4.1	4.1							
9				2.5	- 2.0	4.5	2.9	- 2.4	5.3	3.1	- 2.0	5.1	3.6	- 2.1	5.7	3.8	- 2.1	5.9							
10				- 0.5	- 3.9	3.4	- 0.2	- 4.1	3.9	- 0.1	- 3.8	3.7	- 0.9	/- 3.4/	2.5	- 0.9	- 4.0	3.1							
11				- 2.1	- 7.6	5.5	- 2.4	- 7.7	5.3	- 2.4	- 7.6	5.2	- 1.7	- 7.9	6.2	- 1.7	- 7.4	5.7							
12				- 1.0	- 8.9	7.9	- 1.2	- 9.4	8.2	- 1.2	- 8.8	7.6	- 0.3	- 9.5	9.2	- 0.8	- 9.2	8.4							
13				0.9	- 2.8	3.7	1.0	- 2.9	3.9	1.3	- 2.6	3.9	1.3	- 2.6	3.9	1.5	- 2.4	3.9							
14				1.3	- 4.1	5.4	2.7	- 4.8	7.5	3.0	- 4.2	7.2	5.2	- 4.8	10.0	5.3	- 4.5	9.8							
15				- 2.6	- 7.4	4.8	- 2.2	- 7.4	5.2	- 3.0	- 7.2	4.2	- 3.6	- 7.2	3.6	- 3.9	- 7.4	3.5							
16				- 6.6	-16.1	9.5	- 7.2	-17.1	9.9	- 7.7	-17.3	9.6	- 7.4	-17.9	10.5	- 7.4	-16.1	8.7							
17				- 7.6	-15.1	7.5	- 7.6	-15.2	7.6	- 7.7	-15.4	7.7	- 7.5	-15.9	8.4	- 7.1	-15.2	8.1							
18				- 5.7	-12.0	6.3	- 5.6	-12.1	6.5	- 5.8	-12.2	6.4	- 5.2	-12.5	7.3	- 5.2	-10.3	5.1							
19				- 5.1	-14.2	9.1	- 5.2	-14.1	8.9	- 5.0	-14.5	9.5	- 4.8	-14.8	10.0	- 5.3	-14.0	8.7							
20				- 0.4	- 6.0	5.6	- 0.2	- 6.8	6.6	- 0.5	- 6.5	6.0	- 0.3	- 6.8	6.5	0.0	- 6.8	6.8							
21				1.7	- 2.7	4.4	2.3	- 3.0	5.3	2.3	- 2.6	4.9	3.0	- 2.8	5.8	3.0	- 3.0	6.0							
22				2.0	- 0.1	2.1	2.3	- 0.5	2.8	2.1	0.1	2.0	2.4	- 0.4	2.8	2.4	- 0.4	2.8							
23				- 0.7	- 2.5	1.8	- 0.6	- 2.7	2.1	- 1.4	- 2.6	1.2	- 1.6	- 2.9	1.3	- 1.4	- 3.1	1.7							
24				- 2.3	- 7.4	5.1	- 2.0	- 7.5	5.5	- 2.1	- 7.4	5.3	- 1.9	- 7.9	6.0	- 1.9	- 7.0	5.1							
25				- 4.2	-10.7	6.5	- 4.3	-11.0	6.7	- 4.2	-10.9	6.7	- 4.5	-11.6	7.1	- 3.8	-11.5	7.7							
26				- 0.2	- 5.3	5.1	- 0.3	- 5.5	5.2	0.3	- 5.2	5.5	0.4	- 4.4	4.8	0.1	- 4.2	4.3							
27				0.6	- 0.9	1.5	0.7	- 1.2	1.9	0.7	- 0.7	1.4	1.1	- 0.7	1.8	1.0	- 0.7	1.7							
28				1.9	- 0.2	2.1	2.0	- 0.5	2.5	2.1	- 0.1	2.2	2.1	- 0.1	2.2	2.2	- 0.1	2.3							
29				1.0	- 0.9	1.9	1.4	- 0.9	2.3	1.3	- 0.6	1.9	1.3	- 0.8	2.1	1.5	- 1.0	2.5							
30				1.6	- 0.4	2.0	1.9	- 0.7	2.6	1.5	- 0.2	1.7	1.7	- 0.4	2.1	1.9	- 0.5	2.4							
31				0.1	- 1.2	1.3	0.2	- 1.4	1.6	0.1	- 1.0	1.1	0.8	- 1.3	2.1	1.0	- 1.3	2.3							
M				- 1.5	- 6.4	4.9	- 1.3	- 6.6	5.3	- 1.4	- 6.4	5.0	- 1.2	- 6.7	5.5	- 1.1	- 6.3	5.2							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 18.0 m	h_2 = 27.3 m	h_3 =	h_4 =
Max		2.5 dn. date 9	2.9 dn. date 9	3.1 dn. date 9	5.2 dn. date 14	5.3 dn. date 14		
Min		-16.1 dn. date 16	-17.1 dn. date 16	-17.3 dn. date 16	-17.9 dn. date 16	-16.1 dn. date 16		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Maj — Mai 1957

Rys. = 0.2 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	4.4	10.0	4.0	5.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	0.5	10.5	7.5	6.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	4.6	10.1	7.6	7.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	6.9	12.0	5.5	7.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	2.3	8.3	3.5	4.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	1.6	6.9	5.1	4.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	2.8	4.9	5.7	4.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	6.4	11.7	9.2	9.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	6.7	14.3	11.6	11.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	9.2	11.8	9.8	10.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	7.4	9.5	9.1	8.8	10.1	11.2	11.2	10.8	99	95	97	97	0.2	0.7	0.4	0.4
12	8.7	17.0	12.7	12.8	10.9	11.8	12.3	11.7	97	61	84	81	0.3	7.6	2.4	3.4
13	6.6	18.6	12.5	12.5	9.4	11.6	11.4	10.8	97	54	79	77	0.3	9.8	3.1	4.4
14	7.5	20.4	14.7	14.3	9.8	12.6	14.5	12.3	94	52	87	78	0.6	11.4	2.2	4.7
15	8.4	17.5	12.4	12.7	10.9	10.5	9.9	10.4	99	53	69	74	0.1	9.5	4.5	4.7
16	5.7	19.1	11.1	12.7	8.3	7.4	3.3	9.0	91	33	75	66	0.9	14.7	3.8	6.5
17	9.2	15.4	14.7	13.5	10.4	14.5	12.9	12.6	89	83	77	83	1.2	3.0	3.8	2.7
18	12.2	22.3	15.8	16.5	13.0	14.6	15.1	14.2	92	54	84	77	1.2	12.3	2.8	5.4
19	13.5	25.2	14.9	17.1	14.9	14.7	16.0	15.2	97	46	94	79	0.6	17.3	0.9	6.3
20	11.6	23.3	16.0	16.7	13.5	13.4	13.1	13.3	100	47	72	73	0.0	15.2	5.1	6.8
21	11.5	13.5	13.8	13.2	12.4	15.5	15.8	14.6	91	100	100	97	1.2	0.0	0.0	0.4
22	10.2	13.9	13.6	12.8	12.4	15.7	15.6	14.6	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
23	12.8	17.0	13.8	14.4	14.8	18.8	15.8	16.5	100	97	100	99	0.0	0.6	0.0	0.2
24	12.9	10.0	8.0	9.7	14.9	11.6	9.7	12.1	100	95	90	95	0.0	0.7	1.0	0.6
25	5.1	9.5	6.6	7.0	7.9	5.6	6.8	6.8	90	47	69	69	0.9	6.3	2.9	3.4
26	5.8	7.3	4.8	5.7	7.5	5.5	7.4	6.8	82	53	86	74	1.7	4.9	1.2	2.6
27	5.5	8.7	6.3	6.7	7.8	6.6	8.1	7.5	86	59	85	77	1.2	4.6	1.4	2.4
28	5.8	10.4	7.1	7.6	8.1	6.6	7.8	7.5	88	52	77	72	1.1	6.0	2.3	3.1
29	4.4	10.3	7.1	7.2	7.8	6.9	8.2	7.6	93	55	81	76	0.6	5.6	1.9	2.7
30	7.3	12.2	9.1	9.4	9.6	8.9	9.7	9.4	94	63	84	80	0.6	5.3	1.9	2.6
31	5.1	17.6	11.5	11.4	8.2	9.0	9.2	8.8	94	45	68	69	0.6	11.1	4.4	5.4
M	7.2	13.5	9.9	10.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					Max - dn date -				Min - dn date -							
					Min - dn. date -											

Czerwiec — Juin 1957

Rys. = 0.2 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.9	20.4	13.7	14.2	10.3	9.3	10.2	9.9	90	29	65	65	1.1	14.7	5.5	7.1
2	10.8	16.4	12.5	13.0	12.3	12.6	12.4	12.4	95	68	86	83	0.7	6.0	2.1	2.9
3	10.8	20.0	15.6	15.5	12.3	13.1	13.6	13.0	95	56	77	76	0.7	10.3	4.1	5.0
4	12.3	24.8	18.3	18.4	13.3	16.9	15.2	15.1	93	54	72	73	1.0	14.4	5.8	7.1
5	14.2	16.3	12.4	13.8	14.7	17.4	14.4	15.5	91	94	100	95	1.5	1.1	0.0	0.9
6	11.0	16.2	11.3	12.4	13.1	12.1	12.1	12.4	100	66	90	85	0.0	6.3	1.3	2.5
7	9.5	17.5	16.0	14.8	10.9	10.7	13.8	11.8	92	53	76	74	1.0	9.3	4.4	4.9
8	13.3	15.5	14.4	14.4	15.3	17.6	16.0	16.3	100	100	98	99	0.0	0.0	0.4	0.1
9	12.4	22.6	19.9	18.7	14.4	17.0	18.1	16.5	100	62	78	80	0.0	10.4	5.1	5.2
10	17.8	24.2	19.9	20.4	15.2	17.8	17.9	17.0	75	59	77	70	5.2	12.4	5.3	7.6
11	16.9	23.1	22.8	21.4	17.4	19.6	20.9	19.3	91	69	75	78	1.8	8.6	6.8	5.7
12	18.8	28.6	20.3	22.0	19.4	21.7	18.6	19.9	89	55	78	74	2.3	17.4	5.2	8.3
13	12.4	17.8	13.8	14.4	11.0	12.0	15.8	12.9	77	59	100	79	3.4	8.4	0.0	3.9
14	10.1	20.4	15.8	15.5	10.8	13.1	10.3	11.4	87	55	57	66	1.6	10.9	7.6	6.7
15	8.9	19.3	14.7	14.4	10.9	10.0	11.4	10.8	96	45	68	70	0.5	12.4	5.3	6.1
16	12.0	22.3	16.8	17.0	12.8	12.4	12.7	12.6	91	46	66	68	1.2	14.5	6.4	7.4
17	10.4	21.0	15.2	15.4	10.8	11.3	11.8	11.3	86	46	68	67	1.8	13.6	5.5	7.0
18	10.7	24.6	18.9	18.3	11.4	12.3	14.5	12.7	89	40	67	65	1.5	18.6	7.3	9.1
19	14.3	28.5	21.4	21.4	15.4	16.6	18.6	16.9	94	43	73	70	0.9	22.3	6.9	10.0
20	12.7	18.4	14.1	14.8	12.3	11.9	11.2	11.8	84	56	69	70	2.4	9.3	4.9	5.5
21	9.3	17.6	12.7	13.1	10.6	9.6	10.4	10.2	91	48	71	70	1.1	10.5	4.3	5.3
22	10.9	25.0	17.7	17.8	11.4	31.7	20.2	21.1	87	100	100	96	1.6	0.0	0.0	0.5
23	16.3	20.2	17.9	18.1	18.5	18.5	18.5	18.5	100	78	90	89	0.0	5.2	2.0	2.4
24	16.3	25.7	17.5	19.2	17.7	19.5	20.0	19.1	96	59	100	85	0.8	13.5	0.0	4.8
25	15.3	14.9	13.4	14.2	17.4	16.8	14.3	16.2	100	99	93	97	0.0	0.1	1.1	0.4
26	11.2	13.6	12.5	12.4	13.3	13.3	13.1	13.2	100	85	90	92	0.0	2.3	1.4	1.2
27	7.3	16.1	12.3	12.0	10.1	11.3	14.0	11.8	99	62	98	86	0.1	7.0	0.3	2.5
28	9.2	16.4	17.2	15.0	11.2	12.4	14.5	12.7	96	67	74	79	0.4	6.2	5.1	3.9
29	15.6	21.7	18.2	18.4	17.7	18.5	17.6	17.9	100	71	84	85	0.0	7.5	3.3	3.6
30	17.7	28.0	21.8	22.3	17.4	19.8	17.4	18.2	86	52	67	68	2.8	18.0	8.7	9.8
M	12.6	20.6	16.3	16.4	13.6	15.2	15.0	14.6	92	63	80	78	1.2	9.7	3.9	4.9
					Max 31.7 dn. date 22				Min 39 dn date 1							
					Min 9.3 dn. date 1											

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. = 0.2 m

Lipiec — Juillet 1957

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	13.4	22.0	17.4	17.6	14.7	14.6	14.8	14.7	95	55	74	75	0.7	11.8	5.1	5.9
2	14.7	24.6	20.0	19.8	14.2	15.0	17.8	15.7	85	48	76	70	2.5	15.9	5.6	8.0
3	14.2	22.5	18.0	18.2	15.6	13.6	14.7	14.6	97	50	71	73	0.6	13.6	5.9	6.7
4	10.7	23.5	19.2	18.2	11.9	14.2	15.4	13.8	92	49	69	70	1.0	14.7	6.8	7.5
5	17.0	26.8	22.2	22.0	19.0	24.6	21.2	21.6	98	70	79	82	0.4	10.6	5.6	5.5
6	14.8	22.4	17.9	18.2	14.8	12.9	14.2	14.0	88	48	69	68	2.0	14.2	6.3	7.5
7	11.3	21.4	18.6	17.5	12.1	10.5	14.2	12.3	90	41	66	66	1.3	15.0	7.2	7.8
8	13.5	24.9	20.9	20.0	13.0	15.2	18.3	15.5	84	48	74	69	2.5	16.3	6.4	8.4
9	19.9	26.0	16.0	19.5	18.9	21.4	18.2	19.5	81	64	100	82	4.3	12.2	0.0	5.5
10	13.4	19.4	17.4	16.9	15.4	18.5	16.9	16.9	100	82	85	89	0.0	4.0	3.0	2.3
11	12.6	22.8	20.2	19.0	14.2	20.7	21.2	18.7	98	75	90	88	0.4	7.0	2.5	3.3
12	18.7	26.1	18.7	20.6	19.1	19.6	21.6	20.1	88	58	100	82	2.5	14.2	0.0	5.6
13	16.2	24.8	20.6	20.6	18.4	21.8	21.1	20.4	100	70	87	86	0.0	9.5	3.1	4.2
14	17.7	19.9	18.7	18.8	20.2	23.2	21.3	21.6	100	100	99	100	0.0	0.0	0.3	0.1
15	16.2	23.5	20.0	19.9	18.2	23.6	22.9	21.6	99	81	98	93	0.2	5.3	0.5	2.0
16	16.5	24.7	16.9	18.8	18.6	29.0	19.2	22.3	99	93	100	97	0.2	2.1	0.0	0.8
17	16.8	16.5	15.6	16.1	19.1	18.6	17.5	18.4	100	99	99	99	0.0	0.2	0.2	0.1
18	15.0	17.6	15.2	15.8	17.0	19.1	17.3	17.8	100	95	100	98	0.0	1.0	0.0	0.3
19	13.5	19.8	16.8	16.7	15.5	18.0	18.7	17.4	100	78	98	92	0.0	5.1	0.4	1.8
20	12.4	24.9	19.2	18.9	14.4	16.8	19.7	17.0	100	54	88	81	0.0	14.7	2.5	5.7
21	17.8	22.2	15.3	17.6	18.8	18.1	16.2	17.7	92	68	93	84	1.6	8.7	1.2	3.8
22	15.2	15.6	15.4	15.4	16.7	17.7	17.5	17.3	97	100	100	99	0.6	0.0	0.0	0.2
23	13.6	19.4	18.0	17.2	15.6	19.5	19.8	18.3	100	87	96	94	0.0	3.0	0.8	1.3
24	15.8	18.0	15.9	16.4	17.9	20.2	18.1	18.7	100	98	100	99	0.0	0.4	0.0	0.1
25	13.3	17.4	14.2	14.8	15.3	16.9	15.5	15.9	100	85	95	93	0.0	3.0	0.7	1.2
26	12.1	15.7	13.4	13.6	14.1	16.7	14.7	15.2	100	94	95	96	0.0	1.1	0.7	0.6
27	12.5	15.2	15.5	14.7	14.5	16.9	17.4	16.3	100	98	99	99	0.0	0.4	0.2	0.2
28	13.6	16.2	12.6	13.8	15.6	16.5	14.6	15.6	100	89	100	96	0.0	1.9	0.0	0.6
29	9.6	19.4	14.6	14.6	11.8	15.9	15.7	14.5	99	70	94	88	0.2	6.6	0.9	2.6
30	11.0	20.0	14.5	15.0	13.1	17.4	16.3	15.6	100	74	99	91	0.0	6.0	0.2	2.1
31	14.3	16.1	14.2	14.7	16.3	18.3	16.0	16.9	100	100	99	100	0.0	0.0	0.2	0.1
M	14.4	20.9	17.2	17.4	15.9	18.2	17.7	17.3	96	75	90	87	0.7	7.0	2.3	3.3

Max	29.0	dn. date	16	Min	41	dn. date	7
Min	10.5	dn. date	7				

Wys. = 0.2 m

Sierpień — Août 1957

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.3	17.1	16.5	16.1	16.3	18.5	18.4	17.7	100	95	98	98	0.0	1.0	0.4	0.5
2	13.4	18.4	13.1	14.5	15.4	15.1	15.1	15.2	100	71	100	90	0.0	6.1	0.0	2.0
3	10.9	15.5	12.7	13.0	13.0	16.7	14.0	14.6	100	95	95	97	0.0	0.9	0.7	0.5
4	12.5	15.0	13.8	13.8	14.5	16.1	15.1	15.2	100	94	95	96	0.0	0.9	0.7	0.5
5	14.3	16.1	15.4	15.3	15.2	17.9	17.1	16.7	93	98	98	96	1.1	0.4	0.4	0.6
6	14.6	20.0	15.4	16.4	16.2	16.4	16.0	16.2	98	70	91	86	0.4	7.0	1.5	3.0
7	10.5	21.3	16.7	16.3	12.5	16.8	17.4	15.6	99	66	92	86	0.2	8.5	1.6	3.4
8	14.5	16.5	14.2	14.8	16.3	18.6	16.2	17.0	99	99	100	99	0.2	0.2	0.0	0.1
9	10.2	16.3	13.4	13.3	12.4	16.0	14.5	14.3	100	87	94	94	0.0	2.5	0.9	1.1
10	11.4	20.0	15.8	15.8	13.1	17.8	17.9	16.3	98	76	100	91	0.4	5.6	0.0	2.0
11	14.8	22.6	17.4	18.0	16.8	21.1	18.4	18.8	100	77	93	90	0.0	6.3	1.5	2.6
12	13.7	27.2	18.3	19.4	15.3	20.9	20.6	18.9	98	58	98	85	0.4	15.2	0.4	5.3
13	17.6	23.6	16.5	18.6	19.9	17.2	16.8	18.0	99	59	90	83	0.2	11.9	2.0	4.7
14	14.8	19.2	18.2	17.6	16.8	22.2	20.9	20.0	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
15	15.6	20.6	16.0	17.0	17.7	19.4	17.4	18.2	100	80	96	92	0.0	4.8	0.8	1.9
16	13.2	20.2	15.6	16.2	15.2	16.0	16.6	15.9	100	68	94	87	0.0	7.7	1.1	2.9
17	14.1	16.7	12.5	14.0	15.7	19.0	14.5	16.4	98	100	100	99	0.4	0.0	0.0	0.1
18	11.6	14.5	13.3	13.2	13.6	16.5	14.7	14.9	100	100	96	99	0.0	0.0	0.6	0.2
19	13.2	19.9	15.3	15.9	14.6	13.9	15.9	14.8	96	60	91	82	0.6	9.3	1.5	3.8
20	12.2	17.2	14.8	14.8	14.2	15.0	15.9	16.4	100	97	94	97	0.0	0.6	0.9	0.5
21	12.3	20.5	16.8	16.6	14.1	16.6	18.9	16.5	99	69	99	89	0.2	7.5	0.2	2.6
22	14.2	16.3	12.9	14.1	16.2	18.5	14.9	16.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
23	11.0	14.5	9.3	11.0	13.1	14.5	11.2	12.9	100	88	96	95	0.0	2.0	0.5	0.8
24	5.4	17.6	15.0	13.2	8.8	11.0	15.0	11.6	98	54	88	80	0.2	9.1	2.0	3.8
25	11.9	17.5	12.4	13.6	13.1	11.2	12.2	12.2	94	56	85	78	0.8	8.8	2.2	3.9
26	10.0	18.6	13.7	14.0	11.6	15.5	15.5	14.2	95	73	99	89	0.7	5.9	0.2	2.3
27	9.6	15.8	10.3	11.5	11.6	13.3	11.7	12.2	97	74	94	88	0.4	4.6	0.8	1.9
28	8.7	15.2	13.2	12.6	10.9	15.0	14.5	13.5	97	87	95	93	0.3	2.3	0.7	1.1
29	11.0	14.6	13.0	12.9	13.1	16.6	15.0	14.9	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
30	12.0	12.9	11.0	11.7	14.0	14.9	13.1	14.0	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
31	10.3	13.2	10.4	11.1	12.5	14.3	12.4	13.1	100	94	99	98	0.0	0.9	0.2	0.4
M	12.4	17.9	14.3	14.7	14.3	16.7	15.7	15.6	99	82	96	92	0.2	4.2	0.7	1.7

Max	22.2	dn date	14	Min	54	dn. date	24
Min	8.8	dn. date	24				

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. = 0.2 m

Wrzesień — Septembre 1957

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.6	12.0	8.6	10.0	12.8	12.7	10.4	12.0	100	90	93	94	0.0	1.3	0.8	0.7
2	7.4	16.1	11.5	11.6	10.1	12.0	13.4	11.8	99	66	99	88	0.2	6.3	0.2	2.2
3	9.3	20.1	12.6	13.6	11.4	15.5	14.6	13.8	97	66	100	88	0.3	8.0	0.0	2.8
4	9.3	12.0	12.0	11.3	11.6	14.0	14.0	13.2	99	100	100	100	0.1	0.0	0.0	0.0
5	11.6	14.4	11.3	12.2	13.6	16.2	13.4	14.4	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
6	11.1	17.1	13.3	13.7	13.2	15.8	15.3	14.8	100	81	100	94	0.0	3.7	0.0	1.2
7	6.7	17.2	11.4	11.7	9.5	14.4	13.1	12.3	97	73	98	89	0.3	5.2	0.4	2.0
8	9.2	19.7	14.6	14.5	11.5	13.7	15.7	13.6	99	60	94	84	0.1	9.2	0.9	3.4
9	11.0	23.2	17.7	17.4	13.0	19.1	19.2	17.1	99	57	95	87	0.1	9.3	1.0	3.5
10	15.1	15.2	13.0	14.1	17.0	16.9	14.6	16.2	99	98	98	98	0.2	0.4	0.4	0.3
11	12.0	14.9	11.5	12.5	13.5	13.6	13.1	13.4	96	81	96	91	0.5	3.3	0.5	1.4
12	12.7	18.3	11.5	13.5	14.7	18.4	13.6	15.6	100	87	100	96	0.0	2.6	0.0	0.9
13	8.5	13.0	10.0	10.4	10.6	11.4	11.5	11.2	96	76	93	88	0.5	3.6	0.8	1.6
14	10.3	13.0	9.0	10.3	12.5	10.4	10.5	11.1	100	69	92	87	0.0	4.6	1.0	1.9
15	8.6	10.4	9.2	9.4	10.7	12.3	11.0	11.3	96	97	95	96	0.5	0.3	0.6	0.5
16	7.0	12.6	7.2	8.5	9.7	11.9	9.4	10.3	97	81	93	90	0.3	2.7	0.8	1.3
17	6.1	11.2	6.2	7.4	8.8	11.2	8.9	9.6	94	84	94	91	0.6	2.1	0.6	1.1
18	6.8	7.9	8.6	8.0	9.3	10.4	10.9	10.2	94	97	97	96	0.6	0.2	0.3	0.4
19	8.3	9.1	7.7	8.2	10.6	11.2	10.4	10.7	97	97	98	97	0.4	0.4	0.1	0.3
20	8.5	9.3	9.1	9.0	10.9	11.6	11.2	11.2	99	99	97	98	0.2	0.1	0.4	0.2
21	8.1	11.4	8.7	9.2	10.3	12.8	10.6	11.2	96	95	94	95	0.5	0.7	0.6	0.6
22	4.9	9.1	9.7	8.4	8.4	11.2	11.9	10.5	97	97	99	98	0.3	0.4	0.1	0.3
23	13.4	17.8	14.8	15.2	15.4	19.2	16.8	17.1	100	94	100	98	0.0	1.2	0.0	0.4
24	11.4	10.4	7.9	9.4	13.5	12.6	10.5	12.2	100	100	99	100	0.0	0.0	0.1	0.0
25	5.7	7.9	8.4	7.6	8.3	9.0	10.3	9.2	91	85	93	90	0.9	1.6	0.7	1.1
26	4.8	7.8	2.4	4.4	7.9	8.4	6.7	7.7	92	79	93	88	0.7	2.2	0.6	1.2
27	1.6	7.3	5.2	4.8	6.6	7.2	8.4	7.4	96	70	95	87	0.3	3.0	0.4	1.2
28	7.1	8.6	6.9	7.4	9.9	10.9	9.8	10.2	99	97	99	98	0.2	0.3	0.1	0.2
29	6.7	8.7	7.1	7.4	9.7	10.0	8.9	9.5	99	89	88	92	0.1	1.2	1.2	0.8
30	6.8	6.5	5.8	6.2	9.7	9.2	8.9	9.3	99	96	97	97	0.2	0.5	0.3	0.3
31																
M	8.7	12.7	9.8	10.2	11.2	12.8	11.9	12.0	98	86	96	93	0.3	2.5	0.4	1.1

Max	19.2	dn date	9,23	Min	60	dn date	8	
Min	6.7	dn date	26					

Wys. = 0.2 m

Październik — Octobre 1957

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	3.7	7.2	6.9	6.2	7.6	9.1	9.2	8.6	95	90	92	92	0.4	1.1	0.7	0.7
2	3.8	6.3	2.8	3.9	7.6	9.5	6.9	8.0	95	100	93	96	0.4	0.0	0.6	0.3
3	- 0.5	7.4	6.4	4.9	5.6	7.2	7.7	6.8	96	70	81	82	0.3	3.1	1.9	1.8
4	7.1	6.1	4.0	5.3	8.9	8.7	7.6	8.4	88	92	93	91	1.2	0.7	0.5	0.8
5	1.7	7.8	8.8	5.3	6.6	8.1	8.2	7.6	96	76	89	87	0.3	2.5	1.0	1.3
6	5.1	7.9	9.0	7.8	8.5	10.2	11.3	10.0	97	96	99	97	0.3	0.4	0.2	0.3
7	8.9	11.0	10.0	10.0	10.5	12.3	11.8	11.5	92	94	96	94	0.9	0.8	0.5	0.7
8	2.6	8.6	3.0	4.3	7.0	8.4	6.8	7.4	95	76	90	87	0.4	2.8	0.8	1.3
9	- 0.3	11.2	5.5	5.5	5.7	9.1	8.2	7.7	96	68	91	85	0.3	4.2	0.8	1.8
10	0.7	12.2	6.9	6.7	6.0	11.7	9.4	9.0	94	82	94	90	0.4	2.5	0.5	1.1
11	4.0	15.0	8.0	8.8	7.7	13.0	10.4	10.4	95	76	97	89	0.4	4.0	0.3	1.6
12	4.5	13.8	11.3	10.2	8.0	12.4	12.6	11.0	95	79	94	89	0.4	3.4	0.8	1.5
13	4.9	11.0	4.9	6.4	8.4	10.4	7.7	8.8	97	79	89	88	0.3	2.7	1.0	1.3
14	4.8	12.9	9.2	9.0	8.3	13.1	10.8	10.7	97	88	93	93	0.3	1.8	0.8	1.0
15	1.6	9.5	1.5	3.5	6.6	8.9	6.4	7.3	96	75	94	88	0.3	3.0	0.4	1.2
16	- 1.2	7.5	5.3	4.2	5.2	7.7	7.6	6.8	93	75	86	85	0.4	2.7	1.3	1.5
17	4.8	12.4	10.6	9.6	7.8	11.2	12.1	10.4	90	78	95	88	0.8	3.2	0.7	1.6
18	8.9	12.0	11.9	11.2	11.2	13.0	13.9	12.7	99	93	100	97	0.2	1.0	0.0	0.4
19	9.2	15.4	11.0	11.6	11.2	12.5	12.1	11.9	96	72	92	87	0.4	5.0	1.0	2.1
20	7.6	9.7	8.3	8.5	9.8	10.6	8.8	9.7	94	88	81	88	0.6	1.4	2.2	1.4
21	6.5	8.0	3.5	5.4	9.4	9.8	7.3	8.8	97	92	93	94	0.3	0.9	0.5	0.6
22	1.7	6.3	6.5	5.2	6.6	8.4	9.0	8.0	96	88	93	92	0.3	1.1	0.7	0.7
23	6.3	7.0	7.5	7.1	9.3	9.9	10.4	9.9	97	98	100	98	0.2	0.1	0.0	0.1
24	4.3	6.1	7.2	6.2	8.0	9.1	9.9	9.0	97	97	97	97	0.3	0.3	0.3	0.3
25	3.1	7.2	3.1	4.1	7.4	8.4	7.4	7.7	97	83	97	92	0.2	1.8	0.2	0.7
26	2.5	9.2	5.7	5.8	7.2	9.9	8.9	8.7	98	85	97	93	0.1	1.7	0.3	0.7
27	2.5	9.5	5.3	5.6	7.2	10.9	8.5	8.9	98	92	95	95	0.1	1.0	0.4	0.5
28	7.5	9.9	8.1	8.4	10.4	11.7	10.5	10.9	100	96	97	98	0.0	0.5	0.3	0.3
29	7.7	11.2	7.7	8.6	10.2	10.7	9.9	10.3	97	80	94	90	0.3	2.6	0.6	1.2
30	4.0	11.4	8.1	7.9	7.9	11.0	10.3	9.7	97	82	96	92	0.2	2.5	0.5	1.1
31	7.8	10.6	8.1	8.6	10.3	12.8	10.5	11.2	97	100	97	98	0.3	0.0	0.3	0.2
M	4.4	9.7	6.9	7.0	8.1	10.3	9.4	9.3	96	85	93	91	0.4	1.9	0.6	1.0

Max	13.9	dn date	18	Min	68	dn date	9	
Min	5.2	dn date	16					

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. = 0.2 m

Listopad — Novembre 1957

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.8	11.5	7.3	8.0					58	86	97	80				
2	3.6	10.6	6.0	6.6					95	90	95	93				
3	1.9	7.5	8.1	6.4					97	94	95	95				
4	7.6	9.7	9.7	9.2					91	91	91	91				
5	7.9	8.9	9.8	9.1					92	92	91	92				
6	6.4	11.1	9.3	9.0					95	84	84	88				
7	5.7	10.4	8.1	8.1					95	81	87	88				
8	6.6	8.7	8.6	8.1					96	91	94	94				
9	8.3	9.2	8.6	8.7					95	94	93	94				
10	7.6	7.5	7.4	7.5					93	93	93	93				
11	7.1	6.4	9.5+	8.1					93	87	89	90				
12	3.5	3.1	1.0	2.2					92	88	89	90				
13	- 2.3	- 2.1	- 2.7	- 2.4					87	85	89	87				
14	- 1.2	0.8	1.1	0.4					94	89	97	93				
15	1.2	1.9	1.1	1.3					89	93	99	94				
16	- 0.9	- 0.7	- 0.8	- 0.8					94	84	89	89				
17	- 0.3	2.3	1.4	1.2					96	88	96	93				
18	0.3	2.4	0.7	1.0					96	92	94	94				
19	- 0.3	1.9	1.1	1.0					94	94	94	94				
20	- 2.1	0.4	- 0.9	- 0.9					96	95	93	95				
21	- 3.3	0.5	- 3.7	- 2.6					95	90	95	93				
22	- 5.1	- 0.6	- 3.2	- 3.0					95	95	95	95				
23	- 3.3	- 0.3	0.1	- 0.8					95	91	96	94				
24	0.9	1.6	1.3	1.3					95	92	93	93				
25	4.2	5.2	5.5	5.1					91	91	90	91				
26	4.3	4.7	5.6	5.0					90	90	90	90				
27	5.6	6.7	6.7	6.4					90	90	90	90				
28	- 0.5	0.8	5.8	3.0					91	91	90	91				
29	0.1	- 7.3	- 8.1	- 5.8					90	88	84	87				
30	- 9.2	- 6.6	- 7.3	- 7.6					36	84	85	85				
M	2.0	3.9	3.2	3.1					92	90	92	91				

Max		dn date		Min	58	dn date 1
Min		dn date				

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

Wys. = 0.2 m

Grudzień — Décembre 1957

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	- 7.5	- 3.9	- 8.1	- 6.9					86	80	91	86				
2	-12.4	- 5.9	-10.1	- 9.6					89	95	90	91				
3	- 6.3	- 2.9	- 2.9	- 3.8					93	94	93	93				
4	- 4.3	- 4.6	- 4.6	- 4.5					89	81	91	87				
5	- 0.9	0.7	- 0.9	- 0.5					95	93	91	93				
6	- 0.6	- 1.2	- 5.9	- 3.4					90	89	92	90				
7	- 7.3	- 1.3	- 2.3	- 3.3					92	89	95	92				
8	- 3.3	- 1.7	- 1.6	- 2.0					89	92	96	92				
9	- 1.9	- 1.1	- 0.3	- 0.9					93	90	91	91				
10	- 3.1	- 0.6	- 3.2	- 2.5					87	71	91	83				
11	- 4.5	- 2.5	- 6.3	- 4.9					76	74	87	79				
12	- 2.9	- 2.3	- 1.3	- 2.0					74	94	97	88				
13	- 1.2	0.7	0.8	0.3					96	96	96	96				
14	1.0	1.4	- 3.3	- 1.0					92	91	90	91				
15	- 6.9	- 7.9	- 8.6	- 8.0					85	79	85	83				
16	-16.0	- 8.9	-11.9	-12.2					86	91	89	90				
17	-13.5	- 8.9	-10.3	-10.8					88	92	90	90				
18	- 7.5	- 5.7	-11.6	- 9.1					92	87	89	89				
19	- 7.6	- 5.5	- 5.3	- 5.9					92	95	95	94				
20	- 4.1	- 2.6	- 0.4	- 1.9					94	96	96	95				
21	0.3	1.7	1.5	1.2					91	80	90	87				
22	0.8	0.8	0.6	0.7					94	95	94	94				
23	- 0.5	0.7	- 2.1	- 1.0					93	78	90	87				
24	- 6.3	- 3.9	- 7.2	- 6.2					94	94	93	94				
25	- 9.7	- 5.1	- 4.7	- 6.0					92	95	96	94				
26	- 2.7	- 1.3	- 0.4	- 1.2					95	96	95	95				
27	0.1	0.7	0.5	0.4					94	94	94	94				
28	1.1	1.7	0.8	1.1					92	93	91	92				
29	- 0.1	0.4	0.7	0.4					93	93	93	93				
30	0.7	1.1	1.0	1.0					92	92	92	92				
31	- 0.4	0.1	- 0.2	- 0.2					92	92	90	91				
M	- 4.1	- 2.2	- 3.5	- 3.3					90	89	92	90				

Max		dn. date		Min	71	dn. date 10
Min		dn. date				

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. = 1.0 m

Maj — Mai 1957

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	4.1	10.1	3.8	5.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	0.5	10.8	7.8	6.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	4.5	10.2	7.5	7.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	7.1	12.0	5.3	7.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	2.4	8.3	3.3	4.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	1.6	6.8	4.7	4.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	2.8	4.9	5.6	4.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	6.2	11.2	9.2	9.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	6.8	14.6	11.9	11.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	9.4	12.6	10.0	10.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	7.4	9.5	9.2	8.8	10.1	11.2	11.5	10.9	99	95	99	98	0.2	0.7	0.1	0.3
12	8.9	17.7	12.6	13.0	11.2	11.4	12.0	11.5	97	56	82	78	0.3	8.8	2.6	3.9
13	5.7	19.3	12.8	12.9	9.4	11.2	11.5	10.7	96	50	78	75	0.4	11.2	3.3	5.0
14	7.7	20.8	15.7	15.0	10.0	12.6	14.1	12.2	96	51	79	75	0.5	12.0	3.7	5.4
15	5.5	17.6	12.5	12.8	11.1	10.1	9.8	10.3	100	50	68	73	0.0	10.0	4.7	4.9
16	5.7	19.4	13.2	12.9	8.4	6.9	11.2	8.8	92	31	74	66	0.8	15.6	4.0	6.8
17	9.2	15.5	15.0	13.7	10.5	14.6	12.7	12.6	91	83	74	83	1.1	3.0	4.3	2.8
18	12.4	22.4	16.0	16.7	13.2	14.9	15.1	14.4	92	55	83	77	1.2	12.2	3.1	5.5
19	13.6	25.7	15.0	17.3	15.0	12.7	15.9	14.5	97	38	93	76	0.6	20.3	1.1	7.3
20	11.9	23.7	16.2	17.0	13.6	11.5	17.4	14.2	97	39	95	77	0.3	17.8	1.0	6.4
21	11.7	13.5	13.7	13.2	13.2	15.5	15.5	14.7	96	100	99	98	0.5	0.0	0.2	0.2
22	10.4	14.2	13.8	13.0	12.6	15.5	15.8	14.6	100	95	100	98	0.0	0.7	0.0	0.2
23	13.0	17.0	14.0	14.5	15.0	18.0	15.8	16.3	100	93	99	97	0.0	1.4	0.2	0.5
24	13.0	10.1	7.8	9.7	15.0	11.7	9.8	12.2	100	95	93	96	0.0	0.7	0.8	0.5
25	5.2	9.4	6.5	6.9	7.9	5.5	6.7	6.7	89	47	69	68	0.9	6.3	3.0	3.4
26	5.7	7.5	4.6	5.6	7.5	5.3	7.4	6.7	82	52	87	74	1.7	5.1	1.1	2.6
27	5.5	8.8	6.2	6.7	7.8	6.4	8.2	7.5	86	57	86	76	1.2	4.9	1.3	2.5
28	5.9	10.5	7.0	7.6	8.1	6.4	7.8	7.4	88	50	78	72	1.2	6.3	2.2	3.2
29	4.5	10.4	6.9	7.2	8.0	7.0	8.3	7.8	95	56	84	78	0.4	5.6	1.6	2.5
30	7.3	12.3	9.0	9.4	9.9	9.2	10.1	9.7	97	64	88	83	0.3	5.1	1.4	2.3
31	5.3	17.7	11.6	11.6	8.5	9.8	9.7	9.3	95	49	71	72	0.4	8.4	3.9	4.2
M	7.3	13.7	9.9	10.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Max	-	dn. date	-	Min	-	dn. date	-
Min	-	dn. date	-				

Czerwiec — Juin 1957

Wys. = 1.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	9.0	20.6	13.3	14.0	10.5	9.6	10.0	10.0	92	40	65	66	1.0	14.6	5.3	7.0
2	10.9	16.5	12.4	13.0	12.4	13.3	12.4	12.7	95	71	86	84	0.6	5.5	2.0	2.7
3	10.8	20.0	15.9	15.6	12.6	12.7	14.1	13.1	97	54	78	76	0.4	10.7	4.0	5.0
4	12.5	25.3	18.4	18.6	13.6	17.6	15.7	15.6	94	55	74	74	0.9	14.6	5.5	7.0
5	14.6	16.4	12.3	13.9	15.9	16.9	14.1	15.6	95	91	99	95	0.7	1.7	0.2	0.9
6	11.2	16.4	11.4	12.6	13.3	11.4	11.7	12.1	100	61	86	82	0.0	7.2	1.8	3.0
7	10.1	17.9	16.2	15.1	10.4	10.0	13.2	11.2	85	49	71	68	2.0	10.5	5.2	5.9
8	13.3	15.5	14.4	14.4	15.3	17.4	15.8	16.2	100	99	97	99	0.0	0.2	0.6	0.3
9	12.4	23.4	20.1	19.0	14.2	15.9	17.9	16.0	99	55	76	77	0.2	12.9	5.6	6.2
10	18.2	24.3	20.1	20.7	14.9	21.5	20.9	19.1	71	71	89	77	6.0	8.9	2.6	5.8
11	17.1	23.3	22.9	21.6	17.5	19.6	27.4	21.5	90	69	98	86	2.0	9.0	0.5	3.8
12	19.1	29.1	20.0	22.0	20.6	29.0	18.4	26.0	93	97	79	90	1.5	1.3	5.0	2.6
13	12.5	17.9	13.7	14.4	10.6	11.6	9.7	10.6	73	57	62	64	3.9	8.9	6.0	6.3
14	10.2	20.5	16.0	15.7	11.2	12.5	10.2	11.3	90	52	56	66	1.2	11.6	8.0	6.9
15	8.0	19.4	14.6	14.2	10.3	9.4	11.3	10.3	96	42	68	69	0.4	13.1	5.3	6.3
16	12.3	22.4	17.0	17.2	12.4	13.3	12.7	12.8	87	49	66	67	1.9	13.8	6.7	7.5
17	10.6	21.0	15.2	15.5	11.0	11.2	11.8	11.3	86	45	68	66	1.8	13.7	5.5	7.0
18	10.9	25.0	19.0	18.5	11.7	14.9	16.6	14.4	90	47	75	71	1.3	16.8	5.4	7.8
19	14.4	28.8	25.7	23.6	15.1	14.0	14.3	14.5	92	35	43	57	1.3	25.6	18.7	15.2
20	12.8	18.3	11.2	13.4	11.0	10.2	12.6	11.3	75	49	95	73	3.8	10.8	0.7	5.1
21	9.4	17.6	10.7	12.1	9.8	9.4	12.0	10.4	83	47	94	75	2.0	10.7	0.9	4.5
22	11.0	24.9	18.0	18.0	11.8	20.4	20.6	17.6	90	65	100	85	1.3	11.1	0.0	11.1
23	16.7	20.7	18.1	18.4	18.8	18.1	18.7	18.5	99	74	90	88	0.2	6.3	2.1	2.9
24	16.6	26.0	17.9	19.6	18.3	22.8	20.3	20.5	97	68	99	88	0.6	10.8	0.2	3.9
25	15.6	14.9	13.8	14.5	17.7	16.2	14.3	16.1	100	96	91	96	0.0	0.7	1.5	0.7
26	11.2	13.8	12.6	12.6	13.1	14.5	14.1	13.9	99	92	96	96	0.2	1.3	0.5	0.7
27	7.2	16.4	13.5	12.6	10.2	10.9	12.3	11.1	100	58	80	79	0.0	7.7	3.2	3.6
28	9.2	16.6	17.8	15.4	11.0	12.1	14.4	12.5	95	64	71	77	0.6	6.8	6.0	4.5
29	16.0	21.7	18.4	18.6	18.0	19.4	17.7	18.4	99	75	83	86	0.2	6.6	3.5	3.4
30	17.1	28.2	21.9	22.3	18.7	22.0	16.9	19.2	96	58	64	73	0.8	16.2	9.4	8.8
M	12.7	20.8	16.4	16.6	13.7	15.6	15.1	14.8	92	63	80	78	1.2	9.7	4.1	5.0

Max	39.0	dn. date	12	Min	35	dn. date	19
Min	9.4	dn. date	15,21				

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Lipiec — Juillet 1957

Wys. = 1.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	13.6	21.9	17.6	17.7	14.7	15.9	17.1	15.9	94	60	85	80	0.9	10.4	3.0	4.8
2	15.6	24.7	19.9	19.9	14.5	16.4	18.5	16.5	85	53	80	73	2.5	14.7	4.7	7.3
3	14.4	22.5	18.4	18.4	14.6	14.8	15.5	15.0	89	54	73	72	1.8	12.4	5.7	6.6
4	10.8	23.7	19.3	18.3	12.3	16.3	16.8	15.1	95	56	75	75	0.7	13.0	5.6	6.4
5	17.6	27.5	22.3	22.4	19.5	24.5	22.4	22.1	97	67	83	82	0.6	12.2	4.5	5.8
6	15.0	22.6	18.0	18.4	15.2	15.1	14.5	14.9	89	55	70	71	1.8	12.3	6.1	6.7
7	11.3	21.7	18.8	17.6	11.2	13.4	15.2	13.3	84	52	70	69	2.2	12.6	6.5	7.1
8	13.7	25.1	20.9	20.2	13.7	16.9	18.7	16.4	87	53	76	72	2.0	14.9	6.0	7.6
9	20.0	26.2	16.1	19.6	20.3	23.3	17.9	20.5	87	69	98	85	3.1	10.7	0.4	4.7
10	13.4	19.8	17.6	17.1	15.0	19.8	16.1	17.0	98	86	80	88	0.4	3.3	4.0	2.6
11	12.7	23.3	20.2	19.1	13.8	19.6	20.8	18.1	94	69	88	84	0.9	9.0	2.9	4.3
12	18.9	26.6	18.8	20.8	18.5	19.2	21.5	19.7	85	56	99	80	3.3	15.6	0.2	6.4
13	16.3	25.3	20.7	20.8	18.3	22.8	20.4	20.5	99	71	84	85	0.2	9.4	4.0	4.5
14	17.6	19.9	18.6	18.7	20.1	23.2	21.0	21.4	100	100	98	99	0.0	0.0	0.4	0.1
15	16.3	24.1	20.1	20.2	18.1	28.5	23.3	23.3	98	95	99	97	0.4	1.5	0.2	0.7
16	16.7	25.2	16.9	18.9	18.6	26.1	19.2	21.3	98	81	100	93	0.4	5.9	0.0	2.1
17	16.7	16.8	15.7	16.2	19.0	18.7	17.4	18.4	100	98	98	99	0.0	0.4	0.4	0.3
18	15.0	17.7	15.2	15.8	17.0	18.8	17.3	17.7	100	93	100	98	0.0	1.4	0.0	0.5
19	13.6	20.3	17.0	17.0	15.6	22.9	18.8	19.1	100	96	97	98	0.0	0.9	0.6	0.5
20	12.7	25.5	19.0	19.0	14.3	16.4	19.4	16.7	98	50	88	79	0.4	16.2	2.6	6.4
21	17.9	22.5	15.4	17.8	18.1	18.1	16.2	17.5	88	66	92	82	2.4	9.1	1.3	4.3
22	15.2	15.6	15.4	15.4	16.5	17.5	17.3	17.1	96	99	99	98	0.8	0.2	0.2	0.4
23	13.6	20.0	18.1	17.4	15.6	18.2	19.1	17.6	100	78	92	90	0.0	5.2	1.7	2.3
24	16.8	18.0	16.0	16.7	17.3	19.8	18.0	18.4	91	96	99	95	1.8	0.8	0.2	0.9
25	13.4	17.9	14.4	15.0	15.0	15.7	14.8	15.2	98	77	90	88	0.4	4.8	1.6	2.3
26	12.2	15.8	13.3	13.6	13.9	16.4	14.2	14.8	98	91	93	94	0.3	1.5	1.1	1.0
27	12.7	15.4	15.6	14.8	14.3	16.4	17.3	16.0	98	93	98	96	0.4	1.1	0.4	0.6
28	13.8	16.3	12.5	13.8	15.6	15.6	14.1	15.1	99	84	98	94	0.2	2.9	0.4	1.2
29	9.5	20.0	14.8	14.8	11.6	14.0	13.4	13.0	97	60	79	79	0.3	9.4	3.4	4.4
30	11.1	20.1	14.5	15.0	12.9	15.9	15.9	14.9	97	68	97	87	0.3	7.6	0.6	2.8
31	14.4	16.2	14.3	14.8	16.2	18.0	15.9	16.7	99	98	98	98	0.2	0.4	0.4	0.3
M	14.6	21.2	17.3	17.6	15.8	18.7	17.7	17.4	95	75	90	87	0.9	7.1	2.2	3.4

Max	28.5	dn date	15	Min	50	dn date	20
Min	11.2	dn. date	7				

Sierpień — Août 1957

Wys. = 1.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.3	17.3	16.6	16.2	16.1	17.9	18.1	17.4	99	91	96	95	0.2	1.8	0.8	0.9
2	13.6	15.8	13.2	14.7	15.2	13.8	15.0	14.7	98	64	99	87	0.4	7.9	0.2	2.8
3	11.0	15.6	12.8	13.0	13.0	16.6	13.0	14.2	99	94	88	94	0.1	1.1	1.8	1.0
4	12.7	15.3	13.8	13.9	14.3	15.5	14.7	14.8	98	89	93	93	0.4	1.9	1.1	1.1
5	14.4	16.1	15.4	15.3	14.8	17.7	16.4	16.3	90	97	93	93	1.6	0.6	1.1	1.1
6	14.8	20.2	15.3	16.4	16.1	15.0	14.8	15.3	96	64	85	82	0.7	8.7	2.6	4.0
7	10.5	21.2	16.9	16.5	12.2	15.4	16.7	14.8	96	59	87	81	0.5	10.7	2.5	4.6
8	14.6	16.7	14.4	15.0	16.2	18.4	16.2	16.9	98	97	99	98	0.4	0.6	0.2	0.4
9	10.3	16.8	13.3	13.4	12.4	14.5	14.0	13.6	99	76	92	89	0.1	4.6	1.3	2.0
10	11.8	20.3	16.0	16.0	12.7	16.8	18.0	15.8	91	70	99	87	1.1	7.0	0.2	2.8
11	15.0	23.2	17.4	18.2	16.9	20.8	18.0	18.6	99	73	91	88	0.1	7.6	1.9	3.2
12	14.2	27.8	18.3	19.6	14.7	19.7	20.6	18.3	91	53	98	81	1.5	17.6	0.4	6.5
13	17.7	23.2	16.4	18.4	19.8	16.1	16.5	17.5	98	57	89	81	0.4	12.3	2.1	4.9
14	14.9	20.0	18.5	18.0	16.8	21.6	20.9	19.8	99	92	98	96	0.1	1.8	0.4	0.8
15	15.8	21.0	15.9	17.2	17.8	19.1	17.1	18.0	99	77	95	90	0.1	5.8	1.0	2.3
16	13.4	20.5	15.7	16.3	15.0	15.6	16.3	15.6	98	65	91	85	0.4	8.5	1.5	3.5
17	14.2	16.7	12.4	13.9	15.5	18.8	14.2	16.2	95	99	99	98	0.7	0.2	0.2	0.4
18	11.6	14.5	13.6	13.3	13.5	15.9	14.1	14.5	99	97	91	96	0.1	0.6	1.5	0.7
19	13.5	20.2	15.3	16.1	14.2	13.3	15.3	14.3	92	56	88	79	1.3	10.4	2.1	4.6
20	12.2	17.2	14.6	14.6	14.0	18.8	15.3	16.0	99	96	92	96	0.2	0.8	1.3	0.8
21	12.3	20.8	16.8	16.7	13.8	16.4	18.7	16.3	96	67	98	87	0.5	8.2	0.4	3.0
22	14.3	16.6	12.9	14.2	16.1	18.7	14.5	16.4	99	99	98	99	0.2	0.2	0.4	0.3
23	11.0	14.7	9.3	11.1	13.0	13.8	10.4	12.4	99	83	89	90	0.1	2.9	1.3	1.4
24	5.4	18.2	15.3	13.6	8.8	10.1	13.9	10.9	98	48	80	75	0.2	10.8	3.5	4.8
25	12.1	17.8	12.3	13.6	12.7	10.4	11.9	11.7	90	51	83	75	1.4	10.0	2.4	4.6
26	10.2	19.0	13.7	14.2	11.6	14.8	15.0	13.8	93	67	95	85	0.8	7.2	0.7	2.9
27	9.5	16.1	10.2	11.5	11.6	12.9	11.3	12.0	97	70	92	86	0.3	5.4	0.9	2.2
28	8.6	15.6	13.1	12.6	11.0	14.5	14.2	13.2	99	82	94	92	0.2	3.2	0.9	1.4
29	11.0	14.7	13.2	13.0	13.1	16.5	15.2	14.9	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
30	12.1	13.0	11.0	11.8	14.0	15.0	13.0	14.0	99	100	99	99	0.1	0.0	0.1	0.1
31	10.3	13.5	10.3	11.1	12.5	13.9	12.2	12.9	100	90	97	96	0.0	1.6	0.3	0.6
M	12.5	18.2	14.3	14.8	14.2	16.1	15.3	15.2	97	78	93	89	0.5	5.2	1.1	2.3

Max	21.6	dn date	14	Min	48	dn date	24
Min	8.8	dn date	24				

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. = 1.0 m

Wrzesień — Septembre 1957

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.7	12.2	8.2	9.8	12.7	12.0	10.1	11.6	99	85	93	92	0.2	2.2	0.8	1.1
2	7.3	16.9	11.6	11.8	10.1	10.8	13.0	11.3	99	56	95	83	0.1	8.4	0.6	3.0
3	9.3	20.9	12.7	13.9	11.4	14.3	14.3	13.3	97	58	98	84	0.3	10.4	0.4	3.7
4	9.2	12.1	12.1	11.4	11.5	14.0	14.0	13.2	99	99	99	99	0.1	0.1	0.1	0.1
5	11.7	14.8	11.2	12.2	13.6	16.3	13.1	14.3	99	97	99	98	0.1	0.5	0.2	0.3
6	11.1	17.7	13.3	13.8	13.0	15.1	14.7	14.3	99	75	96	90	0.2	5.1	0.6	2.0
7	6.6	17.7	11.3	11.7	9.3	13.6	12.7	11.9	96	67	95	86	0.4	6.6	0.7	2.6
8	9.3	20.4	14.7	14.8	11.4	13.0	15.6	13.3	97	54	93	81	0.3	11.0	1.1	4.1
9	11.0	24.1	17.8	17.7	12.8	17.9	18.6	16.4	97	60	91	83	0.3	12.1	1.8	4.7
10	15.1	15.3	13.1	14.2	17.0	16.8	14.5	16.1	99	97	96	97	0.2	0.6	0.6	0.5
11	12.0	15.1	11.4	12.5	13.5	12.8	12.6	13.0	96	74	94	88	0.5	4.4	0.9	1.9
12	13.0	18.6	11.5	13.6	14.8	18.3	13.4	15.5	99	85	99	94	0.2	3.1	0.2	1.2
13	8.4	13.6	10.1	10.6	10.9	10.4	11.2	10.8	99	67	91	86	0.1	5.2	1.2	2.2
14	10.3	13.3	8.8	10.3	12.2	9.7	10.2	10.7	97	63	90	83	0.3	5.6	1.1	2.3
15	8.6	10.4	9.2	9.4	10.7	12.0	11.0	11.2	96	95	95	95	0.5	0.6	0.6	0.6
16	7.0	13.0	7.0	8.5	9.6	11.0	9.4	10.0	96	74	94	88	0.4	4.0	0.6	1.7
17	6.0	11.4	6.0	7.4	8.8	10.7	8.8	9.4	94	79	94	89	0.6	2.8	0.6	1.3
18	6.8	7.9	8.5	7.9	9.4	10.5	10.9	10.3	96	99	99	98	0.5	0.1	0.2	0.3
19	8.2	9.1	7.6	8.1	10.7	11.4	10.3	10.8	99	99	99	99	0.2	0.2	0.1	0.2
20	8.5	9.3	9.1	9.0	10.9	11.6	11.4	11.3	99	99	99	99	0.2	0.1	0.2	0.2
21	8.1	11.7	8.5	9.2	10.2	11.9	10.5	10.9	94	87	94	92	0.6	1.8	0.6	1.0
22	4.8	9.1	5.7	8.3	8.6	11.2	11.9	10.6	100	97	99	99	0.0	0.4	0.1	0.2
23	13.7	18.6	14.8	15.5	15.7	18.7	16.6	17.0	100	87	99	95	0.0	2.7	0.2	1.0
24	11.4	10.6	7.7	9.4	13.3	12.0	10.4	11.9	99	94	98	97	0.2	0.8	0.1	0.4
25	5.6	8.0	8.0	7.4	8.2	8.6	10.3	9.0	91	80	96	89	0.9	2.1	0.4	1.1
26	4.6	8.0	2.0	4.2	7.9	7.9	6.5	7.4	93	74	93	87	0.6	2.8	0.6	1.3
27	1.4	7.4	5.0	4.7	6.8	7.0	8.4	7.4	100	68	97	88	0.0	3.3	0.3	1.2
28	7.1	8.5	6.9	7.4	9.9	10.8	9.8	10.2	99	97	99	98	0.2	0.3	0.1	0.2
29	6.6	8.7	7.2	7.4	9.6	9.9	9.0	9.5	98	98	88	91	0.1	1.3	1.2	0.9
30	6.7	6.4	5.8	6.2	9.7	9.0	9.1	9.3	99	94	98	97	0.1	0.6	0.1	0.3
M	8.7	13.0	9.7	10.3	11.1	12.3	11.7	11.7	98	82	96	92	0.3	3.3	0.5	1.4
					Max 18.7	dn date	23		Min 54	dn date	8					
					Min 6.5	dn date	26									

Październik — Octobre 1957

Wys. = 1.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	3.5	7.2	6.7	6.0	7.7	9.1	9.2	8.7	98	90	94	94	0.1	1.1	0.6	0.6
2	3.8	6.2	2.6	3.8	7.7	9.3	7.0	8.0	97	98	95	97	0.3	0.2	0.4	0.3
3	- 0.7	7.8	6.6	5.1	5.8	6.8	7.4	6.7	100	64	76	80	0.0	3.8	2.3	2.0
4	7.2	6.1	3.9	5.3	8.8	8.6	7.7	8.4	87	91	95	91	1.4	0.8	0.4	0.9
5	1.5	7.9	5.6	5.2	6.8	7.8	8.4	7.7	100	74	92	89	0.0	2.8	0.7	1.2
6	5.0	8.0	9.0	7.8	8.7	10.3	11.3	10.1	100	96	99	98	0.0	0.4	0.2	0.2
7	9.1	11.2	10.3	10.2	10.8	12.1	11.7	11.5	93	91	94	93	0.8	1.2	0.8	0.9
8	2.5	8.7	2.8	4.2	7.0	8.4	7.1	7.5	96	74	95	88	0.3	2.8	0.4	1.2
9	- 0.4	11.9	5.4	5.6	5.9	8.7	8.3	7.6	100	62	92	85	0.0	5.2	0.7	2.0
10	0.4	12.7	6.8	6.7	6.2	11.4	9.3	9.0	98	78	94	90	0.1	3.3	0.6	1.3
11	3.8	15.9	8.1	9.0	8.0	11.8	10.3	10.0	100	65	96	87	0.0	6.3	0.5	2.3
12	4.3	14.6	11.5	10.5	8.2	11.8	12.7	10.9	98	71	94	88	0.1	4.8	0.9	1.9
13	4.7	11.4	4.9	6.5	8.5	10.0	7.8	8.8	100	75	90	88	0.0	3.5	0.9	1.5
14	4.7	13.4	9.2	9.1	8.5	13.1	11.0	10.9	100	85	95	93	0.0	2.3	0.6	1.0
15	1.4	9.0	1.2	3.2	6.8	8.3	6.4	7.2	100	72	96	89	0.0	3.2	0.3	1.2
16	- 1.3	7.6	5.0	4.1	5.4	7.6	7.9	7.0	98	73	90	87	0.2	2.8	0.8	1.3
17	4.8	12.9	10.8	9.8	7.8	10.8	12.3	10.3	90	72	95	86	0.8	4.1	0.7	1.9
18	9.0	12.3	12.0	11.3	11.2	12.6	13.8	12.5	97	88	99	95	0.3	1.7	0.2	0.7
19	9.4	16.1	11.0	11.9	11.3	12.3	12.0	11.9	96	67	91	85	0.5	6.0	1.1	2.5
20	7.4	9.6	7.1	7.8	10.0	9.6	9.8	9.8	97	80	97	91	0.3	2.4	0.3	1.0
21	6.6	8.0	3.2	5.2	9.6	10.0	7.4	9.0	98	93	97	96	0.1	0.7	0.3	0.4
22	1.4	6.2	6.3	5.0	6.8	8.3	9.0	8.0	100	88	94	94	0.0	1.2	0.5	0.6
23	6.2	6.9	7.4	7.0	9.3	9.9	10.3	9.8	98	100	100	99	0.2	0.0	0.0	0.1
24	4.0	6.0	7.2	6.1	8.1	9.1	10.0	9.1	100	97	99	99	0.0	0.3	0.2	0.2
25	2.8	7.2	2.8	3.9	7.5	8.8	7.5	7.9	100	87	100	96	0.0	1.4	0.0	0.5
26	2.4	9.4	5.5	5.7	7.3	9.8	8.7	8.6	100	83	97	93	0.0	2.0	0.3	0.8
27	2.5	10.0	5.0	5.6	7.0	10.7	8.6	8.8	96	87	98	94	0.3	1.6	0.1	0.7
28	7.4	10.0	8.0	8.4	10.3	11.3	10.3	10.6	100	92	96	96	0.0	1.0	0.4	0.5
29	7.7	11.7	7.7	8.7	10.2	10.1	9.9	10.1	97	74	94	88	0.3	3.6	0.6	1.5
30	3.8	11.8	8.0	7.9	8.0	10.7	10.3	9.7	100	77	96	91	0.0	3.1	0.4	1.2
31	7.9	10.8	8.0	8.7	10.6	12.8	10.6	11.3	100	99	99	99	0.0	0.2	0.1	0.1
M	4.3	10.0	6.8	7.0	8.3	10.1	9.5	9.3	98	82	95	92	0.2	2.6	0.5	1.1
					Max 13.8	dn. date	18		Min 62	dn date	9					
					Min 5.4	dn. date	16									

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

***P*Powierzchnia II Oddział 288**

***ineto - Vaccinietum myrtilli* — bór iglasty**

Listopad — Novembre 1957

Wys. = 1.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.8	11.8	7.2	8.0					60	82	96	79				
2	3.3	10.2	5.8	6.3					93	87	95	92				
3	1.7	7.4	8.0	6.3					95	92	100	96				
4	7.7	9.7	9.8	9.2					96	97	97	97				
5	7.8	8.8	9.8	9.0					97	97	96	97				
6	6.3	11.5	9.5	9.2					99	86	85	90				
7	5.6	10.6	8.2	8.2					100	84	92	92				
8	6.4	8.7	8.5	8.0					100	99	99	99				
9	8.2	9.2	8.5	8.6					100	100	100	100				
10	7.6	7.4	7.4	7.4					99	100	100	100				
11	6.9	6.3	5.4	6.0					100	87	89	92				
12	3.3	2.9	0.8	2.0					97	94	96	96				
13	- 2.4	- 2.4	- 2.8	- 2.6					92	89	91	91				
14	- 1.4	0.7	0.8	0.2					96	94	102	97				
15	1.2	1.7	0.8	1.1					99	99	98	99				
16	- 1.0	- 1.0	- 1.0	- 1.0					96	88	94	93				
17	- 0.6	2.2	1.1	1.0					99	93	100	97				
18	0.4	2.2	0.5	0.9					100	98	98	99				
19	- 0.4	1.8	0.8	0.8					99	88	99	95				
20	- 2.4	0.3	- 1.1	- 1.1					100	98	97	98				
21	- 3.6	0.6	- 4.0	- 2.8					100	92	100	97				
22	- 5.4	- 0.6	- 3.5	- 3.2					100	100	100	100				
23	- 3.8	- 0.4	0.0	- 1.0					100	95	100	98				
24	0.8	1.6	1.3	1.2					100	98	100	99				
25	4.0	5.2	5.5	5.0					99	97	96	97				
26	4.3	4.6	5.6	5.0					96	96	96	96				
27	5.5	6.0	6.4	6.1					95	95	96	95				
28	- 0.6	0.7	5.8	2.9					97	97	96	97				
29	- 0.2	- 7.8	- 8.6	- 6.3					95	92	88	92				
30	- 9.6	- 7.0	- 7.5	- 7.9					85	87	88	87				
M	1.8	3.8	3.0	2.9					96	93	96	95				

Max		dn date	
Min		dn date	

Max	60	dn date	1

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

Grudzień — Décembre 1957

Wys. = 1.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	- 8.0	- 3.8	- 8.4	- 7.2					90	82	96	89				
2	-12.8	- 6.2	-10.4	-10.0					95	100	97	97				
3	- 6.6	- 3.0	- 3.1	- 4.0					100	100	98	99				
4	- 4.5	- 4.8	- 4.8	- 4.7					96	86	96	93				
5	- 1.0	0.6	- 1.2	- 0.7					100	99	98	99				
6	- 0.5	- 1.4	- 6.3	- 3.6					96	94	98	96				
7	- 7.6	- 1.4	- 2.3	- 3.4					98	94	100	97				
8	- 3.5	- 1.9	- 1.8	- 2.2					95	99	100	98				
9	- 2.4	- 1.6	- 1.1	- 1.6					100	97	89	95				
10	- 3.5	- 0.4	- 3.6	- 2.8					92	71	96	86				
11	- 4.7	- 2.7	- 6.8	- 5.2					77	73	94	81				
12	- 3.0	- 2.4	- 1.5	- 2.1					75	100	100	92				
13	- 1.4	0.8	- 1.0	- 0.6					100	100	100	100				
14	0.8	1.4	- 3.7	- 1.3					100	98	91	96				
15	- 7.4	- 8.2	- 9.0	- 8.4					91	84	86	87				
16	-16.3	- 9.2	-12.1	-12.4					92	97	96	95				
17	-13.9	- 8.2	-10.6	-10.8					85	98	96	93				
18	- 7.7	- 5.8	-11.8	- 9.3					99	91	96	95				
19	- 7.8	- 5.6	- 5.4	- 6.0					98	100	100	99				
20	- 4.3	- 2.7	- 0.4	- 2.0					94	96	100	97				
21	0.2	2.0	1.7	1.4					98	81	95	91				
22	- 0.8	0.8	0.7	0.4					100	100	99	100				
23	- 0.6	0.6	- 2.2	- 1.1					100	80	95	92				
24	- 6.5	- 4.2	- 7.2	- 6.3					100	99	98	99				
25	-10.0	- 5.4	- 4.8	- 6.2					99	100	100	100				
26	- 3.0	- 1.2	- 0.4	- 1.2					100	100	100	100				
27	0.1	0.7	0.4	0.4					100	100	100	100				
28	- 1.0	1.8	0.9	0.6					92	100	97	96				
29	- 0.2	0.4	0.6	0.4					94	92	92	93				
30	0.6	1.2	1.0	1.0					-	100	100	-				
31	- 0.5	- 0.1	- 0.2	- 0.2					96	98	93	96				
M	- 4.4	- 2.3	- 3.7	- 3.5					-	94	97	-				

Max		dn date	
Min		dn date	

Max	-	dn date	-

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Maj — Mai 1957

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	4.2	10.2	3.8	5.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	0.6	10.8	8.0	6.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	4.6	10.1	7.6	7.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	7.2	12.2	5.2	7.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	2.7	8.2	3.0	4.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	1.7	6.8	4.8	4.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	2.8	4.9	5.9	4.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	6.3	11.0	9.0	8.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	6.9	14.7	12.0	11.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	9.4	12.0	10.5	10.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	7.4	9.8	9.3	9.0	9.8	10.8	11.1	10.6	98	90	95	94	0.5	1.3	0.6	0.8
12	9.6	17.8	12.7	13.2	10.3	10.8	11.9	11.1	88	53	81	74	1.5	9.6	2.8	4.6
13	7.0	19.4	12.8	13.0	9.1	11.9	11.7	10.9	91	53	79	74	0.9	10.6	3.1	4.9
14	8.0	20.0	15.1	14.6	9.5	14.4	14.2	12.7	89	62	83	78	1.2	9.0	3.0	4.4
15	8.8	17.7	12.6	12.9	10.9	10.2	9.7	10.3	96	90	67	71	0.4	8.0	4.9	4.4
16	6.2	19.4	13.2	13.0	7.8	7.8	11.7	9.1	82	35	77	65	1.7	14.7	3.5	6.6
17	9.6	15.7	15.2	13.9	10.4	14.3	12.7	12.5	87	80	73	80	1.6	3.5	4.6	3.2
18	12.6	22.4	16.0	16.8	13.2	15.3	15.1	14.5	91	56	83	77	1.4	11.8	3.1	5.4
19	14.0	25.9	13.2	17.6	14.9	16.3	16.0	15.7	93	49	92	78	1.1	17.1	1.3	6.5
20	12.1	23.7	16.3	17.1	13.4	14.0	17.5	15.0	95	48	95	79	0.7	15.3	1.0	5.7
21	12.0	13.7	14.1	13.5	13.2	15.5	15.7	14.8	94	99	98	97	0.8	0.2	0.4	0.5
22	10.5	14.4	14.0	13.2	12.4	15.5	15.8	14.6	97	94	99	97	0.3	0.9	0.2	0.5
23	13.0	17.2	14.1	14.6	15.0	18.2	15.9	16.4	100	93	99	97	0.0	1.4	0.2	0.5
24	13.0	10.2	7.8	9.7	15.0	11.5	9.8	12.1	100	92	93	95	0.0	0.9	0.8	0.6
25	5.6	9.5	6.5	7.0	7.4	6.1	7.5	7.0	81	52	78	70	1.7	5.8	2.2	3.2
26	5.8	7.6	4.7	5.7	7.8	6.4	7.7	7.3	85	61	90	79	1.4	4.0	0.8	2.1
27	5.6	9.0	6.2	6.8	7.8	7.3	8.5	7.9	36	63	89	79	1.3	4.2	1.0	2.2
28	6.0	10.7	7.0	7.7	8.1	7.8	8.4	8.1	86	61	84	77	1.3	5.1	1.6	2.7
29	4.8	10.4	6.9	7.2	7.9	7.5	8.8	8.1	92	59	88	80	0.7	5.1	1.1	2.3
30	7.4	12.4	8.8	9.4	9.7	10.4	10.4	10.2	94	72	92	86	0.6	4.0	0.9	1.8
31	6.0	17.7	11.4	11.6	8.6	11.0	10.5	10.0	92	55	78	75	0.8	9.2	3.0	4.3
M	7.5	13.7	10.0	10.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Max - dn date -

Min - dn date -

Min - dn date -

Czerwiec — Juin 1957

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	9.2	20.7	14.0	14.5	10.4	12.3	10.4	11.0	89	51	65	68	1.2	12.1	5.6	6.3
2	11.2	16.6	12.5	13.2	12.5	13.4	12.1	12.7	94	71	83	83	0.8	5.5	2.4	2.9
3	11.0	20.2	15.7	15.6	12.6	12.5	15.0	13.4	96	53	84	78	0.5	11.2	2.8	4.8
4	12.7	25.5	18.4	18.8	13.8	20.6	17.3	17.2	94	63	82	80	0.9	12.0	3.9	5.6
5	14.6	16.7	12.6	14.1	16.6	15.9	13.7	15.4	100	84	94	93	0.0	3.1	0.9	1.3
6	11.3	16.5	11.4	12.6	13.4	11.8	12.0	12.4	100	63	89	84	0.0	7.0	1.5	2.8
7	10.4	18.5	16.5	15.5	10.5	10.6	13.8	11.6	83	50	74	69	2.1	10.7	5.0	5.9
8	13.5	15.6	14.6	14.6	15.3	17.5	16.1	16.3	99	99	97	98	0.2	0.2	0.5	0.3
9	12.8	24.0	20.3	19.4	14.8	16.7	19.0	16.8	100	56	80	79	0.0	13.1	4.8	6.0
10	18.6	24.5	20.1	20.8	15.7	18.7	9.3	14.6	73	61	40	58	5.7	12.0	14.2	10.5
11	17.4	25.1	22.9	22.1	17.8	18.0	25.5	20.4	90	56	91	79	2.1	13.8	2.4	6.1
12	19.6	29.4	19.7	22.1	20.4	41.0	17.6	26.3	90	100	77	89	2.4	0.0	5.3	2.6
13	12.3	17.7	13.8	14.4	12.1	11.2	10.7	11.3	85	55	68	69	2.2	9.0	5.1	5.4
14	10.5	20.7	16.2	15.9	10.6	11.2	9.8	10.5	84	46	53	61	2.1	13.2	8.6	8.0
15	9.1	19.6	14.4	14.4	9.8	8.7	10.9	9.8	85	38	67	63	1.8	14.1	5.5	7.1
16	12.8	22.8	16.9	17.4	12.5	12.2	11.3	12.0	85	44	59	63	2.3	15.5	7.9	8.6
17	10.9	21.0	15.0	15.5	10.6	9.0	11.1	10.2	81	36	65	61	2.4	15.9	5.9	8.1
18	11.3	25.1	18.7	18.4	11.6	12.1	13.2	12.3	86	38	61	62	1.8	19.7	8.4	10.0
19	15.0	28.8	21.7	21.8	14.3	14.0	17.5	15.3	84	25	67	62	2.7	25.6	8.5	12.3
20	13.0	18.2	14.0	14.8	10.7	10.1	9.9	10.2	71	48	62	60	4.3	10.8	6.1	7.1
21	9.8	17.1	12.3	12.9	9.8	8.1	9.3	9.1	81	42	65	63	2.3	11.4	5.0	6.2
22	10.9	25.1	18.0	18.0	11.1	19.3	20.6	17.0	85	61	100	82	1.9	12.5	0.0	4.8
23	16.8	20.8	18.3	18.6	19.1	17.2	17.6	18.0	100	70	83	84	0.0	7.4	3.4	3.6
24	16.7	26.1	17.5	19.4	18.0	17.8	20.0	18.6	95	53	100	83	1.0	16.0	0.0	5.7
25	15.8	15.0	14.0	14.7	17.9	16.5	13.5	16.0	100	97	84	94	0.0	0.5	2.5	1.0
26	11.2	13.9	12.4	12.5	12.8	12.0	12.4	12.4	96	76	86	86	0.5	3.9	2.0	2.1
27	7.5	16.4	13.6	12.8	10.2	10.7	12.4	11.1	99	57	80	79	0.2	7.9	3.2	3.8
28	9.6	16.8	17.8	15.5	11.3	12.5	15.6	13.1	95	65	76	79	0.7	6.6	4.8	4.0
29	16.0	21.8	18.7	18.8	18.2	19.1	17.8	18.4	100	73	83	85	0.0	7.0	3.8	3.6
30	17.5	28.4	22.3	22.6	19.2	20.2	18.9	19.4	96	52	70	73	0.8	18.5	8.0	9.1
M	13.0	21.0	16.5	16.8	13.8	15.0	14.5	14.4	91	60	76	76	1.4	10.5	4.6	5.5

Max 41.0 dn date 12

Min 8.1 dn date 21

Min 35 dn date 19

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

***Pineto - Vaccinietum myrtilli* — bór iglasty**

Lipiec — Juillet 1957

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	13.9	22.6	17.6	17.9	15.9	16.8	16.7	16.5	100	61	83	81	0.0	10.6	3.4	4.7
2	15.2	24.8	19.9	20.0	15.6	17.2	20.0	17.6	90	55	86	77	1.7	14.1	3.2	6.3
3	14.6	22.7	18.2	18.4	15.7	16.3	16.6	16.2	94	59	80	78	0.9	11.3	4.3	5.5
4	11.0	23.7	19.3	18.3	12.8	15.9	17.0	15.2	97	54	76	76	0.3	13.4	5.4	6.4
5	17.8	28.0	22.7	22.8	19.8	24.6	21.9	22.1	97	65	79	80	0.6	13.2	5.7	6.9
6	15.3	22.7	18.1	18.6	15.3	15.6	16.3	15.7	88	57	79	75	2.1	12.0	4.5	6.2
7	11.8	21.8	18.8	17.8	13.2	17.8	19.0	16.7	95	68	87	83	0.6	8.3	2.7	3.9
8	14.1	25.2	20.9	20.3	14.3	18.4	18.5	17.1	89	57	75	74	1.8	13.6	6.2	7.2
9	20.1	26.5	16.3	19.8	20.4	21.2	18.1	19.9	87	61	98	82	3.1	13.4	0.4	5.6
10	13.7	20.0	17.6	17.2	15.7	17.4	15.6	16.2	100	74	77	84	0.0	6.0	4.5	3.5
11	13.0	23.7	20.3	19.3	14.3	19.1	21.2	18.2	95	65	89	83	0.7	10.2	2.6	4.9
12	19.1	26.7	18.9	20.9	18.7	19.6	21.8	20.0	85	56	100	80	3.4	13.4	0.0	6.3
13	16.6	25.8	20.8	21.0	18.5	17.2	21.2	19.0	98	52	86	79	0.4	16.0	3.4	6.6
14	17.7	20.0	18.7	18.8	20.2	23.4	21.1	21.6	100	100	98	99	0.0	0.0	0.5	0.2
15	16.3	24.5	20.2	20.3	18.3	20.9	23.0	20.7	99	68	97	88	0.2	9.8	0.7	3.6
16	16.9	28.7	16.9	19.8	18.8	22.1	19.2	20.0	98	56	100	85	0.4	17.3	0.0	5.9
17	16.9	17.0	16.0	16.5	19.2	17.0	17.4	17.9	100	88	96	95	0.0	2.4	0.8	1.1
18	15.0	17.7	15.2	15.8	17.0	19.0	17.3	17.8	100	94	100	98	0.0	1.2	0.0	0.4
19	13.6	20.7	17.1	17.1	15.6	20.0	19.1	19.2	100	94	98	97	0.0	1.4	0.4	0.6
20	13.3	25.9	19.2	19.4	14.9	14.8	19.7	16.5	98	44	88	77	0.4	18.6	2.5	7.2
21	18.0	23.0	15.4	18.0	19.4	18.8	17.1	18.4	94	67	98	86	1.2	9.0	0.4	3.6
22	15.4	15.8	15.4	15.5	17.3	17.9	17.5	17.6	99	100	100	100	0.2	0.0	0.0	0.1
23	13.7	20.1	18.3	17.6	15.7	19.2	20.2	18.4	100	82	96	93	0.0	4.3	0.8	1.7
24	16.0	18.1	16.0	16.5	18.2	20.6	18.2	19.0	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
25	13.6	18.1	14.4	15.1	15.6	19.9	16.0	17.2	100	96	98	98	0.0	0.9	0.4	0.4
26	12.3	15.9	13.3	13.7	14.3	16.7	14.4	15.1	100	93	94	96	0.0	1.4	0.9	0.8
27	12.8	15.6	15.8	15.0	14.3	17.1	17.4	16.3	96	97	97	97	0.5	0.6	0.5	0.5
28	13.9	16.5	12.5	13.8	15.9	15.7	14.3	15.3	100	84	99	94	0.0	3.1	0.2	1.1
29	9.7	20.1	15.0	15.0	11.6	14.9	16.1	14.2	96	63	94	84	0.4	8.6	0.9	3.3
30	11.2	20.2	14.4	15.0	13.3	16.2	16.2	15.2	100	69	99	89	0.0	7.5	0.2	2.6
31	14.6	16.3	14.4	14.9	16.2	17.7	15.8	16.6	98	96	97	97	0.4	0.8	0.6	0.6
M	14.7	21.6	17.3	17.7	16.3	18.5	18.2	17.7	97	73	92	87	0.6	7.6	2.1	3.4

Max 24.6 dn. date 5 — Min 44 dn. date 20

Min 11.6 dn. date 29

Sierpień — Août 1957

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.3	17.5	16.7	16.3	16.3	17.8	18.4	17.5	100	89	97	95	0.0	2.2	0.6	0.9
2	13.8	19.0	13.2	14.8	15.8	13.7	15.2	14.9	100	62	100	87	0.0	8.3	0.0	2.8
3	11.1	15.6	12.7	13.0	13.2	17.7	14.2	15.0	100	100	96	99	0.0	0.0	0.5	0.2
4	12.9	15.6	13.8	14.0	14.5	16.0	14.3	14.9	98	90	91	93	0.4	1.7	1.5	1.2
5	14.5	16.1	15.4	15.4	15.6	18.3	17.5	17.1	94	100	100	98	0.9	0.0	0.0	0.3
6	15.0	20.4	15.2	16.4	16.5	14.9	14.8	15.4	97	62	86	82	0.5	9.1	2.5	4.0
7	10.7	21.9	17.1	16.7	12.7	16.7	17.3	15.6	99	64	89	84	0.2	2.2	1.4	1.3
8	14.7	16.8	14.4	15.1	16.3	18.5	16.2	17.0	98	97	99	98	0.4	0.6	0.2	0.4
9	10.4	17.1	13.4	13.6	12.3	13.2	13.8	13.1	97	67	90	85	0.3	6.3	1.5	2.7
10	12.4	20.6	16.0	16.2	12.2	15.7	17.8	15.2	85	65	98	83	2.2	8.5	0.4	3.7
11	15.1	23.4	17.4	18.3	17.0	18.5	17.8	17.8	99	64	90	84	0.2	10.3	2.1	4.2
12	13.9	28.2	18.4	19.7	14.8	19.4	20.3	18.2	93	51	96	80	1.1	18.8	0.9	6.9
13	17.8	23.4	16.2	18.4	20.0	16.6	16.3	17.6	98	58	88	81	0.4	12.2	2.1	4.9
14	15.0	20.0	18.6	18.0	16.7	21.4	20.6	19.6	98	91	96	95	0.3	2.0	0.8	1.0
15	16.0	21.0	15.8	17.2	18.2	18.9	17.0	18.0	100	75	95	90	0.0	6.0	0.9	2.3
16	13.4	20.8	15.7	16.4	15.0	15.4	16.1	15.5	98	62	90	83	0.4	9.2	1.7	3.8
17	14.2	16.7	12.3	13.9	15.6	19.0	14.3	16.3	97	100	100	99	0.6	0.0	0.0	0.2
18	11.6	14.6	13.9	13.5	13.3	15.9	14.1	14.4	98	95	89	94	0.3	0.7	1.8	0.9
19	13.7	20.4	15.3	16.2	14.2	13.1	15.1	14.1	91	55	87	78	1.5	10.9	2.3	4.9
20	12.4	17.8	14.6	14.8	14.0	16.4	15.5	15.3	98	80	93	90	0.4	4.0	1.1	1.8
21	12.3	21.0	16.9	16.8	14.0	16.4	18.8	16.4	98	66	98	87	0.3	8.5	0.4	3.1
22	14.5	16.7	13.0	14.3	16.1	18.6	14.6	16.4	98	98	98	98	0.4	0.4	0.4	0.4
23	11.1	15.0	9.2	11.1	13.0	13.6	10.8	12.5	99	80	93	91	0.2	3.4	0.8	1.5
24	5.6	18.5	16.0	14.0	8.6	11.0	13.8	11.2	97	51	76	75	0.3	10.3	4.4	5.0
25	12.2	17.9	12.3	13.7	13.0	11.4	12.1	12.2	92	56	85	78	1.2	9.1	2.2	4.2
26	10.6	19.2	13.7	14.3	11.8	16.0	15.1	14.3	92	72	97	87	1.0	6.2	0.6	2.6
27	9.6	16.3	10.1	11.5	11.8	13.8	11.7	12.4	99	74	95	89	0.2	4.7	0.7	1.9
28	8.8	15.9	13.2	12.8	11.2	14.5	14.3	13.3	99	80	94	91	0.1	3.6	0.9	1.5
29	11.1	14.8	13.3	13.1	13.2	16.5	15.3	15.0	100	98	100	99	0.0	0.3	0.0	0.1
30	12.1	12.9	11.0	11.8	14.1	14.7	13.0	13.9	100	99	99	99	0.0	0.2	0.1	0.1
31	10.3	13.7	10.3	11.2	12.5	13.9	12.2	12.9	100	89	97	95	0.0	1.8	0.3	0.7
M	12.6	18.3	14.4	14.9	14.3	16.0	15.4	15.2	97	77	94	89	0.4	5.2	1.1	2.2

Max 21.4 dn. date 14 — Min 51 dn. date 12,24

Min 8.8 dn. date 24

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wrzesień — Septembre 1957

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.6	12.6	8.2	10.0	12.6	11.7	10.3	11.5	97	80	94	90	0.4	2.9	0.6	1.3
2	7.8	17.1	11.7	12.1	10.4	12.2	13.1	11.9	99	63	95	86	0.2	7.3	0.6	2.7
3	9.8	21.3	12.7	14.1	11.5	15.2	14.3	13.7	95	60	98	84	0.6	10.1	0.4	3.7
4	9.3	12.2	12.1	11.4	11.6	14.2	14.1	13.3	99	100	100	100	0.1	0.0	0.0	0.0
5	12.0	15.0	11.2	12.4	13.7	15.9	12.8	14.1	98	93	96	96	0.3	1.1	0.5	0.6
6	11.2	17.8	13.2	13.8	13.1	15.2	14.6	14.3	99	75	96	90	0.2	5.2	0.6	2.0
7	6.7	18.0	11.4	11.9	9.4	13.2	12.8	11.8	96	64	95	85	0.4	7.4	0.7	2.8
8	9.5	20.7	14.7	14.9	11.4	12.5	15.6	13.2	96	51	93	80	0.5	11.9	1.1	4.5
9	11.1	24.5	18.0	17.9	12.7	19.8	18.6	17.0	96	54	90	83	0.5	10.9	2.0	4.5
10	15.2	15.3	13.0	14.1	17.1	17.0	14.6	16.2	99	98	98	98	0.2	0.4	0.4	0.3
11	12.4	15.1	11.6	12.7	13.7	13.3	12.8	13.3	95	78	94	89	0.7	3.9	0.8	1.8
12	13.2	19.0	11.5	13.8	15.0	18.4	13.4	15.6	99	84	99	94	0.2	3.6	0.2	1.3
13	8.6	13.8	10.3	10.8	10.9	10.2	11.1	10.7	97	65	88	83	0.3	5.6	1.4	2.4
14	10.4	13.4	8.8	10.4	12.3	9.2	10.2	10.6	97	60	90	82	0.3	6.2	1.1	2.5
15	8.6	10.4	9.4	9.4	10.9	12.1	10.8	11.3	97	96	92	95	0.3	0.5	1.0	0.6
16	7.1	13.1	6.9	8.5	9.6	10.8	9.4	9.9	96	72	94	87	0.5	4.3	0.5	1.8
17	5.8	11.6	6.0	7.4	8.9	10.4	8.8	9.4	97	76	94	89	0.3	3.2	0.6	1.4
18	6.9	7.9	8.5	8.0	9.2	10.5	10.9	10.2	92	99	99	97	0.7	0.1	0.2	0.3
19	8.2	9.2	7.8	8.2	10.9	11.3	10.4	10.9	100	97	99	99	0.0	0.3	0.2	0.2
20	8.6	9.4	9.2	9.1	11.0	11.5	11.2	11.2	99	97	96	97	0.2	0.3	0.4	0.3
21	8.1	12.0	8.5	9.3	10.3	11.5	10.3	10.7	96	82	93	90	0.5	2.5	0.8	1.3
22	4.8	9.3	9.9	8.5	8.5	11.4	12.0	10.6	98	97	99	98	0.1	0.3	0.2	0.2
23	14.1	19.0	14.9	15.7	15.7	18.4	16.8	17.0	98	84	99	94	0.4	3.6	0.1	1.4
24	11.4	10.8	7.8	9.4	13.3	12.0	10.4	11.9	99	92	99	97	0.2	1.0	0.2	0.5
25	5.6	8.3	7.9	7.4	8.2	8.4	10.0	8.9	91	77	94	87	0.9	2.6	0.6	1.4
26	4.7	8.2	1.8	4.1	7.8	7.5	6.7	7.3	92	69	96	86	0.7	3.4	0.3	1.5
27	1.5	7.6	5.2	4.9	6.7	6.7	8.4	7.3	98	64	95	86	0.1	3.7	0.4	1.4
28	7.2	8.7	6.9	7.4	10.0	10.8	9.6	10.1	99	96	97	97	0.2	0.4	0.3	0.3
29	6.7	9.1	7.4	7.6	9.5	9.2	9.1	9.3	97	80	88	88	0.3	2.4	1.2	1.3
30	6.8	6.4	5.7	6.2	9.7	9.2	8.9	9.3	99	95	97	97	0.2	0.4	0.3	0.3
M	8.8	13.2	9.7	10.4	11.2	12.3	11.7	11.7	97	80	95	91	0.4	3.5	0.6	1.5

Max	19.8	dn date	9	Min	51	dn date	8	
Min	6.7	dn date	26,27					

Październik — Octobre 1957

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	3.5	7.5	6.8	6.2	7.4	8.7	9.1	8.4	95	84	93	91	0.4	1.7	0.8	1.0
2	3.8	6.3	2.4	3.7	7.5	9.1	6.9	7.8	93	95	95	94	0.5	0.4	0.4	0.4
3	- 0.7	8.2	6.8	5.3	5.6	6.3	7.3	6.4	96	58	74	76	0.2	4.6	2.6	2.5
4	7.2	6.1	3.9	5.3	8.8	8.4	7.4	8.2	87	89	92	89	1.4	1.0	0.7	1.0
5	1.6	8.0	5.7	5.2	6.6	8.2	8.2	7.7	96	76	89	87	0.3	2.5	1.0	1.3
6	5.1	8.1	9.1	7.8	8.6	10.3	11.4	10.1	98	96	99	98	0.2	0.5	0.2	0.3
7	9.2	11.4	10.6	10.4	10.5	12.3	11.5	11.4	91	91	90	91	1.1	1.2	1.3	1.2
8	2.3	8.9	2.7	4.2	6.9	8.1	6.9	7.3	96	71	93	87	0.3	3.3	0.5	1.4
9	- 0.4	12.0	5.4	5.6	5.7	8.3	8.1	7.4	96	59	91	82	0.2	5.7	0.9	2.3
10	0.4	13.3	6.8	6.8	6.2	11.0	9.1	8.8	98	72	93	88	0.1	4.3	0.8	1.7
11	3.8	15.2	8.2	8.8	7.9	9.1	10.3	9.1	98	53	94	82	0.1	8.2	0.6	3.0
12	4.3	14.9	11.7	10.6	8.0	16.9	12.6	12.5	97	100	91	96	0.3	0.0	1.1	0.5
13	4.8	11.8	4.9	6.6	8.3	9.6	7.4	8.4	97	69	86	84	0.3	4.2	1.3	1.9
14	4.7	13.8	9.2	9.2	8.4	12.9	10.8	10.7	98	82	93	91	0.1	2.9	0.8	1.3
15	1.4	9.3	1.2	3.3	6.5	7.7	6.2	6.8	96	66	92	85	0.3	4.0	0.5	1.6
16	- 1.4	7.9	5.1	4.2	5.4	7.4	7.8	6.9	98	70	89	86	0.1	3.2	1.0	1.4
17	5.0	13.1	11.0	10.0	7.6	10.6	12.1	10.1	87	70	92	83	1.1	4.5	1.0	2.2
18	9.1	13.3	12.3	11.8	11.1	12.0	13.8	12.3	96	78	96	90	0.5	3.3	0.5	1.4
19	9.8	16.3	11.4	12.2	11.2	12.4	11.7	11.8	92	67	86	82	0.9	6.1	1.8	2.9
20	7.6	9.7	7.1	7.9	10.0	10.6	9.8	10.1	96	88	97	94	0.4	1.4	0.3	0.7
21	6.7	8.2	3.3	5.4	9.7	10.1	7.3	9.0	99	93	95	96	0.1	0.8	0.4	0.4
22	1.5	6.5	6.4	5.2	6.7	8.4	8.9	8.0	98	87	92	92	0.1	1.3	0.7	0.7
23	6.2	7.0	7.6	7.1	9.2	9.9	10.4	9.8	97	98	100	98	0.3	0.1	0.0	0.1
24	4.0	6.0	7.3	6.2	8.0	8.9	9.9	8.9	98	95	97	97	0.1	0.5	0.3	0.3
25	2.9	7.4	2.8	4.0	7.4	8.7	7.2	7.8	98	84	96	93	0.1	1.6	0.3	0.7
26	2.4	9.6	5.6	5.8	7.1	9.3	8.5	8.3	98	78	94	90	0.2	2.7	0.6	1.2
27	2.4	10.1	4.9	5.6	7.3	10.4	8.4	8.7	100	85	97	94	0.0	2.0	0.2	0.8
28	7.5	10.1	8.2	8.5	10.2	11.1	10.3	10.5	99	90	94	94	0.2	1.3	0.6	0.7
29	8.0	12.0	8.2	9.1	10.0	9.9	9.7	9.9	93	70	89	84	0.7	4.1	1.2	2.0
30	3.8	11.9	8.2	8.0	8.0	10.6	10.9	9.8	100	76	100	92	0.0	3.3	0.0	1.1
31	8.1	11.0	8.2	8.9	10.6	12.8	10.6	11.3	99	97	97	98	0.2	0.3	0.3	0.3
M	4.3	10.2	6.9	7.1	8.1	10.0	9.4	9.2	96	80	93	90	0.3	2.6	0.7	1.2

Max	16.9	dn date	12	Min	53	dn date	11	
Min	5.4	dn date	16					

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Listopad — Novembre 1957

Wys.= 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	6.0	12.4	7.2	8.2					62	84	100	82				
2	9.4	11.5	9.9	6.7					100	88	100	96				
3	1.7	7.5	8.2	6.4					100	99	94	98				
4	7.8	9.8	10.0	9.4					89	90	91	90				
5	7.8	9.0	10.0	9.2					90	90	88	89				
6	6.5	12.9	9.8	9.8					94	79	80	84				
7	5.6	10.7	8.9	8.5					95	79	87	87				
8	6.6	8.8	8.6	8.2					96	91	92	93				
9	8.2	9.3	8.6	8.7					95	94	92	94				
10	7.8	7.5	7.5	7.6					92	92	92	92				
11	7.0	6.4	5.3	6.0					92	86	88	89				
12	3.4	2.9	0.7	1.8					91	88	89	89				
13	- 2.4	- 2.4	- 3.0	- 2.7					87	85	88	87				
14	- 1.4	0.7	0.8	0.2					91	88	96	92				
15	- 1.2	1.7	0.8	1.1					92	92	92	92				
16	- 1.0	- 1.0	- 1.0	- 1.0					89	84	88	87				
17	- 0.6	2.3	1.1	1.0					94	87	96	92				
18	0.3	2.3	0.4	0.8					96	98	92	95				
19	- 0.5	1.8	0.8	0.7					94	84	95	91				
20	- 2.4	0.3	- 1.1	- 1.1					95	92	93	93				
21	- 3.6	0.8	- 4.2	- 2.8					95	85	96	92				
22	- 5.4	- 0.4	- 3.6	- 3.2					95	92	96	94				
23	- 3.8	- 0.4	- 0.1	- 1.1					95	90	96	94				
24	0.9	1.8	1.3	1.3					93	89	93	92				
25	4.1	5.2	5.5	5.1					91	90	90	90				
26	4.4	4.8	6.0	5.3					90	90	90	90				
27	5.6	6.0	6.2	6.0					90	90	90	90				
28	- 0.6	1.2	5.9	3.1					91	91	90	91				
29	- 0.4	- 8.0	- 8.7	- 6.4					90	87	83	87				
30	- 9.6	- 7.0	- 7.5	- 7.9					84	82	84	83				
M	1.9	3.9	3.0	3.0					92	88	91	90				

Max		dn. date		Min	62	dn. date	1	
Min		dn. date						

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

Grudzień — Décembre 1957

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	- 8.1	- 3.8	- 8.5	- 7.2					81	76	93	83				
2	-12.8	- 6.0	-10.4	- 9.9					90	95	92	92				
3	- 6.4	- 3.1	- 3.1	- 3.9					93	94	93	93				
4	- 4.5	- 4.8	- 4.8	- 4.7					90	81	92	88				
5	- 1.1	1.0	1.6	0.8					94	90	90	91				
6	- 0.5	- 1.3	- 6.6	- 3.8					90	82	94	89				
7	- 7.6	- 1.2	- 2.3	- 3.4					96	85	95	92				
8	- 3.5	- 2.0	- 1.7	- 2.2					89	92	96	92				
9	- 2.7	- 1.7	- 1.1	- 1.6					93	94	89	92				
10	- 3.5	- 0.4	- 3.6	- 2.8					87	-	89	-				
11	- 4.8	- 2.6	- 6.8	- 5.2					72	-	88	75				
12	- 3.0	- 2.4	- 1.3	- 2.0					71	93	97	87				
13	- 1.4	1.0	1.2	0.5					95	95	93	94				
14	0.9	1.7	- 3.8	- 1.2					90	91	89	90				
15	- 7.4	- 8.2	- 9.1	- 8.4					85	72	90	82				
16	-16.5	- 9.2	-12.2	-12.5					87	91	90	89				
17	-14.0	- 8.2	-10.6	-10.8					88	92	90	90				
18	- 7.6	- 5.8	-11.7	- 9.2					92	84	90	89				
19	- 7.6	- 5.6	- 5.3	- 6.0					93	95	95	94				
20	- 4.2	- 2.5	- 0.3	- 1.8					94	94	94	94				
21	0.3	2.2	1.8	1.5					90	77	87	85				
22	0.9	1.0	0.7	0.8					96	94	94	95				
23	- 0.5	0.7	- 2.2	- 1.0					93	75	90	86				
24	- 6.5	- 4.1	- 7.3	- 6.3					94	91	90	92				
25	-10.3	- 5.3	- 4.6	- 6.2					92	94	95	94				
26	- 2.9	- 1.2	- 0.3	- 1.2					96	94	94	95				
27	0.0	0.7	0.4	0.4					93	93	93	93				
28	1.2	2.1	1.0	1.3					91	91	90	91				
29	- 0.2	0.4	0.6	0.4					93	92	92	92				
30	0.6	1.4	1.1	1.0					-	100	100	-				
31	- 0.4	- 0.1	- 0.2	- 0.2					95	96	93	95				
M	- 4.3	- 2.2	- 3.5	- 3.4					-	-	92	-				

Max		dn. date		Min	-	dn. date	-	
Min		dn. date						

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Maj — Mai 1957

$Wys.h_1$ = 18.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	4.1	11.6	3.5	5.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2	3.9	11.0	7.9	9.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3	4.5	10.0	7.4	7.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	11.9	12.4	5.3	8.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	4.3	8.0	3.0	4.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	2.5	6.5	5.9	5.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	2.9	5.3	5.9	5.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8	6.3	11.0	9.2	8.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	6.8	15.5	12.2	11.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	10.9	13.4	10.4	11.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	7.3	9.9	9.4	9.0	10.2	11.4	11.3	11.0	100	93	96	96	0.0	0.8	0.5	0.4
12	10.7	18.4	15.9	15.2	12.7	10.0	7.8	10.2	99	47	43	63	0.2	11.2	10.3	7.2
13	14.9	20.2	13.1	15.3	12.4	10.2	11.6	11.4	73	43	77	64	4.5	13.5	3.5	7.2
14	16.9	21.7	15.7	17.5	10.3	10.8	10.6	10.6	53	42	59	51	8.9	15.2	7.2	10.4
15	12.5	18.1	12.6	14.0	10.6	9.7	9.9	10.1	73	47	68	63	3.9	11.1	4.7	6.6
16	13.5	19.9	13.3	15.0	9.2	10.2	12.6	10.7	59	44	83	62	6.3	13.0	2.7	7.3
17	14.4	16.9	15.6	15.6	11.4	19.2	14.9	15.2	70	100	84	85	5.0	0.0	2.8	2.6
18	15.6	20.3	15.9	17.7	14.3	22.8	16.9	18.0	81	80	94	85	3.4	5.8	1.2	3.5
19	18.3	26.1	15.3	18.8	18.4	19.9	16.8	18.4	87	59	97	81	2.6	13.9	0.6	5.7
20	16.7	24.1	16.4	18.4	15.7	24.0	17.1	18.9	83	80	92	85	3.3	6.0	1.5	3.6
21	19.1	13.9	14.2	15.4	18.9	15.9	16.2	17.0	86	100	100	95	3.2	0.0	0.0	1.1
22	10.4	15.1	14.5	13.6	12.3	15.3	16.3	14.6	97	89	99	95	0.3	1.9	0.2	0.8
23	13.0	17.7	14.3	14.8	14.8	17.2	16.1	16.0	99	85	99	94	0.2	3.0	0.2	1.1
24	12.9	10.3	8.0	9.8	14.7	11.2	9.7	11.9	99	90	90	93	0.2	1.3	1.0	0.8
25	8.0	8.9	6.4	7.6	8.3	9.5	8.6	8.8	78	80	89	82	2.4	2.4	1.0	1.9
26	5.7	7.9	4.5	5.6	8.0	8.4	7.9	8.1	88	79	93	87	1.2	2.2	0.5	1.3
27	6.3	9.1	6.0	6.8	7.8	8.9	8.6	8.4	92	77	92	84	1.7	2.7	0.8	1.7
28	6.9	11.0	6.7	7.7	8.1	9.9	8.9	9.0	84	75	91	83	1.6	3.2	0.9	1.9
29	9.3	10.9	6.8	8.4	9.1	10.3	9.0	9.5	78	79	91	83	2.6	2.7	0.9	2.1
30	7.2	12.2	8.9	9.3	10.0	9.2	10.2	9.8	99	65	89	84	0.2	5.0	1.2	2.1
31	10.1	18.1	11.7	12.9	9.7	17.5	12.7	13.3	78	84	93	85	2.7	3.3	1.0	2.3
M	9.9	14.2	10.2	11.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min – dn. date –
Min	–	dn date	–	

Czerwiec — Juin 1957

$Wys.h_1$ = 18.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	11.7	21.9	11.0	14.9	11.4	22.8	11.2	15.1	83	88	75	82	2.3	3.3	3.8	3.1
2	11.5	15.8	13.2	13.5	12.6	17.9	11.7	14.1	93	94	79	89	1.0	1.2	3.1	1.8
3	11.9	20.0	15.7	15.8	–	12.9	17.2	–	–	55	97	–	–	10.5	0.6	–
4	14.6	24.1	18.2	19.2	15.3	21.5	20.3	19.0	93	64	97	85	1.1	12.3	0.6	4.7
5	14.9	15.9	13.9	14.4	16.8	16.5	13.0	15.4	99	86	88	91	0.1	2.7	1.8	1.5
6	11.8	14.6	11.3	12.7	13.4	10.4	11.2	11.7	99	54	84	79	0.2	8.7	2.2	3.7
7	15.2	17.9	16.8	16.6	10.2	9.9	12.2	10.8	72	46	59	59	4.0	11.4	8.3	7.9
8	13.9	16.0	15.4	14.6	15.3	16.4	15.3	15.7	99	89	93	94	0.2	2.1	1.1	1.1
9	16.9	24.9	20.2	20.6	16.7	15.4	17.8	16.6	87	49	75	70	2.5	16.1	5.9	8.2
10	20.0	29.2	20.8	23.6	15.4	17.7	17.3	17.1	66	58	71	65	8.0	13.5	6.9	9.5
11	18.3	25.7	23.9	23.0	17.6	18.6	19.8	18.7	83	56	67	69	3.4	14.4	9.8	9.2
12	24.3	30.4	18.9	23.1	20.2	20.2	17.3	19.2	66	47	79	64	10.2	23.2	4.5	12.6
13	12.9	18.2	13.4	14.5	10.0	9.6	11.9	10.5	67	46	77	63	4.9	11.3	3.5	6.6
14	12.8	20.3	16.5	16.5	9.6	8.6	7.8	8.7	65	36	41	47	5.2	15.2	11.0	10.5
15	14.1	19.0	14.3	13.4	9.7	8.1	10.7	9.5	60	37	66	54	6.4	13.9	5.6	8.6
16	16.2	23.9	17.0	18.5	12.8	11.5	11.4	11.9	69	32	59	53	5.6	18.1	8.0	10.6
17	15.3	21.2	15.1	16.7	9.7	8.6	11.6	10.0	56	34	67	52	7.7	16.6	5.6	10.0
18	18.6	25.2	19.3	20.6	13.2	10.9	13.4	12.5	62	34	60	52	8.2	21.1	9.0	12.8
19	22.7	29.0	22.1	24.0	16.1	13.4	17.4	15.6	58	33	65	52	11.5	26.6	9.2	15.8
20	14.6	19.5	13.7	15.4	8.9	11.1	8.5	9.5	54	49	54	52	7.7	11.6	7.2	8.8
21	13.3	18.8	12.6	14.3	8.5	8.1	8.5	8.4	56	37	58	50	6.8	13.6	6.1	8.8
22	12.5	25.7	18.3	18.7	9.3	16.6	19.8	15.2	64	50	94	69	5.2	18.4	1.2	7.6
23	17.3	20.8	19.0	19.0	19.1	16.8	16.8	17.6	97	68	76	80	0.6	7.8	5.2	4.5
24	21.4	26.4	17.4	20.6	19.0	16.3	19.9	18.4	75	47	100	74	6.5	18.1	0.0	8.2
25	16.0	14.9	14.1	14.8	18.0	16.2	12.0	15.4	99	96	75	90	0.2	0.7	4.1	1.7
26	11.6	14.3	12.3	12.6	12.6	11.0	11.6	11.7	93	68	81	81	1.0	5.3	2.7	3.0
27	13.5	16.4	13.9	14.4	10.8	10.5	10.5	10.6	70	56	66	64	4.7	8.1	5.4	6.1
28	12.7	17.3	18.6	16.8	11.0	10.8	13.1	11.6	75	55	61	64	3.7	8.9	8.3	7.0
29	16.2	20.8	19.3	18.9	17.6	18.8	16.0	17.5	96	77	71	81	0.8	5.8	6.4	4.3
30	21.4	28.3	22.6	23.7	18.8	16.8	15.3	17.0	74	44	56	58	6.7	21.6	12.1	13.5
M	15.5	21.3	16.6	17.5	–	14.2	14.0	–	–	55	73	–	–	12.0	5.3	–

Max	–	dn. date	–	Min – dn. date –
Min	–	dn. date	–	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Lipiec — Juillet 1957

Wys. h_1 = 18.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	18.5	23.5	17.7	19.4	16.2	13.4	13.6	14.4	76	46	67	63	5.1	15.5	6.6	9.1
2	18.8	24.8	20.0	20.9	13.6	12.8	17.4	14.6	63	41	74	59	8.1	18.5	6.0	10.9
3	17.9	23.4	18.2	19.4	14.6	12.7	13.8	13.7	71	44	66	60	5.9	16.1	7.1	9.7
4	16.0	24.4	19.7	20.0	14.2	12.3	14.6	13.7	78	40	64	61	4.0	18.3	8.3	10.2
5	20.5	29.9	22.9	24.0	21.4	21.1	20.6	21.0	89	50	74	71	2.7	21.1	7.3	10.4
6	18.3	23.0	18.4	19.5	13.1	10.5	12.7	12.1	62	37	60	53	7.9	17.6	8.5	11.3
7	17.9	22.5	19.8	20.0	14.2	13.2	11.9	13.1	69	70	52	64	6.3	8.0	11.2	8.5
8	20.4	26.0	21.2	22.2	11.8	13.6	18.1	14.5	49	41	72	54	12.2	20.0	7.1	13.1
9	23.5	26.8	16.5	20.8	20.4	21.0	18.2	19.9	70	59	97	75	8.5	14.2	0.6	7.8
10	16.4	21.8	17.9	18.5	15.8	14.2	14.8	14.9	84	54	72	70	2.8	11.9	5.7	6.8
11	17.3	24.9	21.4	21.2	15.0	18.6	19.6	17.7	76	59	77	71	4.7	12.9	5.9	7.8
12	20.1	27.1	19.1	21.4	17.9	18.4	21.9	19.4	76	51	99	75	5.6	17.4	0.2	7.7
13	18.9	26.4	21.6	22.4	16.1	17.0	20.6	17.9	74	49	80	68	5.7	17.4	5.2	9.4
14	18.1	21.3	19.5	19.6	20.3	25.1	19.9	21.8	98	99	88	95	0.5	0.2	2.8	1.2
15	17.8	25.9	20.8	21.3	19.6	17.8	22.7	20.0	96	53	93	81	0.8	15.6	1.9	6.1
16	19.1	26.8	16.9	19.9	19.1	23.0	19.2	20.4	87	66	100	84	3.0	11.8	0.0	4.9
17	17.1	17.6	15.9	16.6	18.9	15.0	17.5	17.1	97	74	97	89	0.6	5.1	0.6	2.1
18	15.2	18.5	15.3	16.1	16.9	17.0	17.2	17.0	98	80	99	92	0.4	4.3	0.2	1.6
19	13.8	21.9	17.6	17.7	15.4	12.7	17.1	15.1	98	48	85	77	0.4	13.6	3.0	5.7
20	18.2	26.5	19.9	21.1	16.0	15.1	18.3	16.5	77	44	79	67	4.9	19.5	4.9	9.8
21	18.9	24.0	17.4	19.4	17.7	16.3	15.5	16.5	81	55	78	71	4.1	13.5	4.4	7.3
22	15.4	15.9	15.4	15.5	16.7	17.9	17.3	17.3	96	99	99	98	0.8	0.2	0.2	0.4
23	14.5	21.9	19.6	18.9	16.5	15.9	18.5	17.0	100	60	81	80	0.0	10.4	4.3	4.9
24	16.4	18.1	16.0	16.6	18.4	20.6	17.8	18.9	99	99	98	99	0.2	0.2	0.4	0.3
25	15.5	18.9	14.6	15.9	15.2	13.6	14.8	14.5	86	62	89	79	2.4	8.2	1.8	4.1
26	12.4	17.1	13.9	14.3	14.0	15.0	14.1	14.4	98	77	89	88	0.4	4.5	1.8	2.2
27	13.9	16.3	16.1	15.6	15.3	17.5	17.7	16.8	97	95	97	96	0.6	1.0	0.6	0.7
28	14.3	17.5	12.9	14.4	15.7	14.9	14.3	15.0	97	74	96	89	0.6	5.1	0.6	2.1
29	14.5	20.8	15.0	16.3	15.2	12.8	15.0	14.3	92	52	88	77	1.3	11.8	2.0	5.0
30	15.7	20.3	14.6	16.3	15.0	15.8	15.7	15.5	84	66	94	81	2.8	8.0	0.9	3.9
31	14.7	16.5	14.9	15.2	16.2	18.2	15.8	16.7	97	97	93	96	0.5	0.6	1.1	0.7
M	17.1	22.3	17.9	18.8	16.3	16.4	17.0	16.6	84	63	84	77	3.3	11.0	3.6	6.0

Max	25.1	dn. date	14	Min	37	dn. date	6
Min	10.5	dn. date	6				

Sierpień — Août 1957

Wys. h_1 = 18.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.8	19.6	18.1	17.6	15.9	18.1	17.5	17.2	94	79	84	86	0.9	4.7	3.3	3.0
2	16.9	19.7	13.1	15.7	15.5	13.1	14.9	14.5	81	57	99	79	3.7	9.8	0.2	4.6
3	11.7	16.7	13.3	13.8	13.7	15.9	12.6	14.1	100	84	83	89	0.0	3.1	2.7	1.9
4	12.9	15.9	14.1	14.2	14.3	15.8	14.8	15.0	90	87	92	92	0.6	2.3	1.3	1.4
5	15.5	17.4	15.5	16.0	15.2	16.9	16.8	16.3	86	85	96	89	2.4	3.0	0.8	2.1
6	16.0	21.4	15.7	17.2	15.5	14.1	15.2	14.9	85	55	85	75	2.7	11.4	2.6	5.6
7	15.3	23.1	17.4	18.3	15.9	15.3	16.9	16.0	91	54	85	77	1.5	12.9	3.0	5.8
8	15.1	16.9	14.7	15.4	16.4	18.2	16.5	17.0	96	95	99	97	0.8	1.0	0.2	0.7
9	12.9	18.7	13.4	14.6	14.2	11.9	13.8	13.3	95	55	90	80	0.7	9.7	1.6	4.0
10	14.1	21.1	16.1	16.8	11.0	15.5	18.3	14.9	69	62	100	77	5.1	9.5	0.0	4.9
11	16.9	24.8	17.7	19.3	18.2	17.6	17.8	17.9	95	56	88	80	1.0	13.7	2.4	5.7
12	18.7	29.9	18.4	21.4	17.6	19.0	20.3	19.0	82	45	96	74	4.0	23.2	0.9	9.4
13	18.5	25.3	16.7	19.3	19.4	15.0	17.0	17.1	91	47	80	76	1.9	17.2	2.0	7.0
14	15.9	21.1	19.0	18.8	17.5	20.5	19.8	19.3	97	82	90	90	0.6	4.5	2.2	2.4
15	16.8	22.7	16.3	18.0	18.5	17.5	16.8	17.6	97	64	91	84	0.6	10.1	1.7	4.1
16	14.3	22.0	16.0	17.1	15.4	14.8	16.1	15.4	94	56	88	79	0.9	11.6	2.1	4.9
17	15.4	17.3	12.1	14.2	15.1	18.7	13.6	15.8	86	95	96	92	2.4	1.0	0.5	1.3
18	11.8	15.0	14.5	14.0	13.2	15.2	13.4	13.9	55	89	81	88	0.6	1.8	3.1	1.8
19	14.8	20.6	16.3	17.0	13.9	12.2	14.5	13.5	83	50	78	70	2.9	12.0	4.0	6.3
20	12.7	18.0	15.3	15.4	14.5	16.4	14.8	15.2	99	79	84	87	0.2	4.2	2.8	2.4
21	13.3	21.6	17.2	17.3	13.9	15.5	18.8	16.1	91	60	96	82	1.4	10.3	0.8	4.2
22	14.5	16.7	13.1	14.4	16.3	18.8	14.9	16.7	99	99	99	99	0.2	0.2	0.2	0.2
23	11.4	15.3	9.1	11.3	13.3	11.4	10.5	11.7	99	65	91	85	0.2	6.2	1.1	2.5
24	8.5	19.1	17.1	15.4	11.1	9.2	13.2	11.2	100	42	67	70	0.0	12.9	6.3	6.4
25	12.5	18.0	12.3	13.8	12.8	9.5	11.4	11.2	88	46	80	71	1.7	11.2	2.9	5.3
26	10.9	20.5	10.9	14.3	11.6	14.6	15.2	13.8	89	61	95	82	1.4	9.5	0.7	3.9
27	11.2	17.0	9.9	12.0	11.6	13.6	11.4	12.2	88	70	93	84	1.7	5.8	0.8	2.8
28	8.9	16.3	13.2	13.0	11.2	13.5	14.3	13.0	99	70	94	88	0.2	5.7	0.9	2.3
29	12.0	14.8	13.3	13.4	13.8	16.6	15.1	15.2	99	99	99	99	0.2	0.2	0.2	0.2
30	12.0	13.0	11.0	11.8	14.0	14.6	12.8	13.8	100	98	97	98	0.0	0.4	0.3	0.2
31	10.1	15.6	11.2	12.0	12.4	12.7	12.0	12.4	100	72	90	87	0.0	5.0	1.3	2.1
M	13.8	19.2	14.7	15.6	14.6	15.2	15.2	15.0	92	70	90	84	1.3	7.6	1.7	3.9

Max	20.5	dn. date	14	Min	42	dn. date	24
Min	9.2	dn. date	24				

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wrzesień — Septembre 1957

Wys. h_1 = 18.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	11.0	14.3	8.9	10.8	12.6	10.2	10.5	11.1	96	62	92	83	0.5	6.1	0.9	2.5
2	8.7	17.5	11.8	12.4	11.2	10.0	12.8	11.3	100	50	93	81	0.0	10.0	1.0	3.7
3	11.7	22.1	12.5	14.7	12.1	12.7	14.0	12.9	88	48	96	77	1.6	13.9	0.5	5.3
4	9.3	12.5	12.3	11.6	11.7	14.3	14.1	13.4	100	99	99	99	0.0	0.2	0.2	0.1
5	11.8	18.2	11.5	13.2	13.7	11.7	12.7	12.7	99	56	94	83	0.1	9.2	0.9	3.4
6	12.2	18.5	13.3	14.3	14.0	14.6	14.7	14.4	99	69	96	88	0.2	6.7	0.6	2.5
7	7.5	19.3	11.5	12.4	10.1	12.3	12.7	11.7	97	55	94	82	0.3	10.1	0.9	3.8
8	12.7	21.6	16.5	16.8	10.8	12.4	14.9	12.7	73	48	80	67	3.9	13.4	3.9	7.1
9	14.5	25.6	19.7	19.9	15.4	18.2	18.0	17.3	93	56	79	76	1.1	14.3	4.9	6.8
10	15.3	15.3	12.8	14.0	17.2	16.8	14.3	16.1	99	97	96	97	0.2	0.6	0.5	0.4
11	12.0	15.9	11.9	12.9	13.0	11.8	12.7	12.5	93	65	91	83	1.0	6.3	1.2	2.8
12	13.4	19.9	11.9	14.3	15.0	17.3	12.4	14.9	98	74	89	87	0.4	5.9	1.5	2.6
13	9.7	14.3	11.3	11.6	11.1	9.7	10.6	10.5	92	59	79	77	0.9	6.6	2.8	3.4
14	10.5	14.0	10.0	11.1	12.0	8.9	9.9	10.3	95	56	81	77	0.7	7.1	2.4	3.4
15	9.7	10.1	9.5	9.7	11.6	11.7	10.6	11.3	96	95	89	93	0.4	0.7	1.3	0.8
16	7.7	13.8	6.9	8.8	9.8	9.4	9.4	9.5	93	60	94	82	0.7	6.4	0.5	2.5
17	5.9	12.3	5.9	7.5	9.0	8.7	8.7	8.8	97	61	94	84	0.3	5.6	0.6	2.2
18	6.9	8.0	8.2	7.8	9.1	10.7	10.9	10.2	91	100	100	97	0.8	0.0	0.0	0.3
19	8.0	9.5	8.2	8.5	10.7	10.9	10.3	10.6	100	92	94	95	0.0	1.0	0.6	0.5
20	8.6	9.8	9.6	9.4	11.2	11.6	11.0	11.3	100	96	92	96	0.0	0.5	1.0	0.5
21	8.1	13.3	8.5	9.6	10.2	9.8	10.2	10.1	94	64	92	83	0.6	5.5	0.9	2.3
22	4.9	9.5	10.4	8.8	8.5	11.2	12.4	10.7	98	95	99	97	0.2	0.7	0.2	0.4
23	14.1	20.3	14.9	16.0	15.9	17.2	16.9	16.7	99	72	100	90	0.2	6.6	0.0	2.3
24	11.1	11.3	7.3	9.2	13.0	10.9	10.1	11.3	99	82	99	93	0.2	2.5	0.1	0.9
25	5.7	8.6	7.6	7.4	7.7	8.3	10.0	8.7	85	74	96	85	1.5	2.9	0.4	1.6
26	4.5	8.3	1.9	4.2	7.9	6.5	6.9	7.1	93	60	98	84	0.5	4.5	0.1	1.7
27	1.8	7.8	5.3	5.0	6.3	5.9	8.2	6.8	91	56	92	80	0.7	4.7	0.7	2.0
28	7.3	8.7	7.1	7.6	9.9	10.2	9.6	9.9	97	90	96	94	0.3	1.0	0.5	0.6
29	6.6	9.7	8.0	8.1	9.3	8.2	9.4	9.0	96	68	87	84	0.4	3.8	1.3	1.8
30	6.6	7.1	5.7	6.3	9.7	8.8	9.2	9.2	100	87	100	96	0.0	1.3	0.0	0.4
M	9.3	13.9	10.0	10.8	11.3	11.4	11.6	11.4	95	72	93	87	0.6	5.3	1.0	2.3

Max	18.5	dn date	9	Min	48	dn date	3
Min	6.5	dn date	26				

Październik — Octobre 1957

Wys. h_1 = 18.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	3.5	9.8	6.8	6.7	7.3	6.8	9.1	7.7	93	56	93	81	0.5	5.3	0.8	2.2
2	3.7	6.6	2.9	4.0	7.6	7.4	6.7	7.2	95	76	89	87	0.4	2.3	0.8	1.2
3	0.1	8.1	7.1	5.6	5.8	6.1	6.9	6.3	94	57	69	73	0.4	4.7	3.2	2.8
4	7.0	6.6	3.5	5.2	8.7	7.6	7.2	7.8	87	78	91	85	1.3	2.1	0.7	1.4
5	1.7	8.5	6.1	5.6	6.6	7.5	7.4	7.2	96	68	79	81	0.3	3.6	2.0	2.0
6	5.0	8.2	9.5	8.0	8.7	10.7	11.7	10.4	100	99	99	99	0.0	0.2	0.2	0.1
7	9.2	11.4	10.8	10.6	10.5	11.8	11.6	11.3	91	88	90	90	1.1	1.7	1.4	1.4
8	2.1	11.0	2.5	4.5	6.8	6.5	6.9	6.7	96	50	95	80	0.3	6.6	0.4	2.4
9	- 0.1	13.0	5.5	6.0	5.9	7.7	8.2	7.3	98	51	91	80	0.2	7.3	0.8	2.8
10	3.0	16.8	6.8	8.4	6.7	7.5	9.4	7.9	88	39	96	74	0.9	11.6	0.5	4.3
11	4.1	17.5	8.9	9.6	7.6	11.2	10.2	9.7	93	56	92	80	0.6	8.8	0.9	3.4
12	5.8	16.3	11.7	11.4	9.1	10.9	12.4	10.8	98	59	90	82	0.1	7.6	1.3	3.0
13	4.7	12.5	5.0	6.8	8.5	9.2	7.5	8.4	100	63	86	83	0.0	5.3	1.2	2.2
14	5.6	15.2	9.1	9.8	8.9	12.0	11.1	10.7	98	69	96	88	0.2	5.3	0.5	2.0
15	1.4	10.6	1.1	3.6	6.6	7.4	6.1	6.7	98	58	92	83	0.2	5.4	0.5	2.0
16	- 0.3	8.3	5.6	4.8	5.8	7.7	7.7	7.1	98	70	85	84	0.2	3.3	1.4	1.6
17	5.5	14.0	12.1	10.9	7.2	10.4	11.6	9.7	80	65	82	76	1.8	5.6	2.5	3.3
18	9.0	12.5	13.2	12.0	11.3	12.6	13.9	12.6	99	87	92	93	0.2	1.9	1.3	1.1
19	9.9	16.7	13.7	13.5	10.9	11.7	10.8	11.1	89	61	69	73	1.3	7.3	4.9	4.5
20	-	9.2	7.1	-	-	11.6	-	-	-	100	-	-	-	0.0	-	-
21	6.7	8.2	5.3	6.4	9.8	10.0	8.3	9.4	100	92	94	95	0.0	0.9	0.6	0.5
22	2.3	6.5	6.8	5.6	7.1	8.1	8.3	7.8	98	84	84	89	0.1	1.6	1.6	1.1
23	6.1	7.0	7.5	7.0	9.4	10.0	10.4	9.9	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
24	3.9	6.6	7.4	6.3	8.1	9.7	10.0	9.3	100	100	97	99	0.0	0.0	0.3	0.1
25	3.1	8.0	4.1	4.8	7.6	8.2	7.9	7.9	100	76	97	91	0.0	2.5	0.3	0.9
26	3.3	8.9	7.1	6.6	7.6	9.9	9.5	9.0	98	86	94	93	0.1	1.5	0.6	1.7
27	3.2	12.0	4.9	6.2	7.5	10.2	8.5	8.7	98	73	98	90	0.2	3.8	0.2	1.4
28	8.5	10.4	8.9	9.2	10.8	11.3	9.9	10.7	97	90	86	91	0.3	1.3	1.5	1.0
29	8.0	12.1	8.5	9.3	10.0	9.8	10.2	10.0	93	69	92	85	0.7	4.3	0.9	2.0
30	-	12.2	9.4	-	-	10.5	11.0	-	-	74	93	-	-	3.7	0.8	-
31	8.2	11.1	10.1	9.9	10.9	12.7	12.0	11.9	100	96	97	98	0.0	0.5	0.4	0.3
M	-	10.8	7.4	-	-	9.5	-	-	-	74	-	-	-	3.7	-	-

Max	-	dn. date	-	Min	-	dn. date	-
Min	-	dn. date	-				

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Listopad — Novembre 1957

$Wys.h_1$ = 18.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.9	12.5	8.9	9.0					62	79	95	79				
2	4.8	13.9	5.6	7.5					95	69	97	87				
3	2.1	7.7	8.1	6.5					95	93	96	95				
4	7.7	10.2	10.2	9.6					90	91	94	92				
5	7.9	8.8	9.9	9.1					91	91	90	91				
6	6.7	13.1	9.5	9.7					95	74	80	83				
7	5.4	10.6	8.2	8.1					96	78	86	87				
8	6.4	8.7	8.5	8.0					97	91	97	95				
9	8.1	9.1	8.5	8.6					95	94	94	94				
10	7.5	9.3	7.4	7.9					93	92	93	93				
11	6.7	6.1	5.1	5.8					95	86	88	90				
12	3.1	2.6	0.3	1.6					92	88	90	90				
13	- 2.9	- 2.5	- 3.3	- 3.0					88	85	90	88				
14	- 1.5	0.7	0.7	0.2					92	87	97	92				
15	0.9	1.6	0.7	1.0					92	92	91	92				
16	- 1.1	- 1.1	- 1.1	- 1.1					89	82	90	87				
17	- 0.7	2.6	1.9	1.4					97	83	98	93				
18	0.1	2.5	0.8	1.0					96	95	82	91				
19	- 0.7	1.9	0.7	0.6					97	84	98	92				
20	- 2.8	2.5	- 1.1	- 0.6					96	72	96	88				
21	- 3.3	2.7	- 3.9	- 2.1					96	82	98	92				
22	- 5.1	2.2	- 2.2	- 1.8					96	77	95	89				
23	- 3.5	- 0.2	0.1	- 0.9					95	91	97	94				
24	1.1	2.5	1.3	1.6					94	82	95	90				
25	4.3	5.4	5.9	5.4					92	92	92	92				
26	4.7	4.9	6.3	5.6					98	91	91	93				
27	5.5	6.0	5.8	5.8					92	92	92	92				
28	- 0.7	2.8	5.9	3.5					93	93	92	93				
29	- 0.8	- 8.4	- 9.1	- 6.8					92	85	78	85				
30	- 9.9	- 7.2	- 7.7	- 8.1					84	78	83	82				
M	1.9	4.4	3.1	3.1					86	86	92	88				

Max		dn. date		Min	62	dn. date 1
Min		dn. date				

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

Grudzień — Décembre 1957

$Wys.h_1$ = 18.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	- 8.5	- 2.9	- 8.8	- 7.2					88	68	96	84				
2	-13.4	- 3.6	-11.0	- 9.8					94	80	97	90				
3	- 6.3	- 2.9	- 3.3	- 4.0					97	95	91	94				
4	- 4.7	- 4.6	- 4.9	- 4.8					92	87	94	91				
5	- 0.7	2.6	2.5	1.7					96	92	92	93				
6	- 0.5	0.1	- 6.7	- 3.4					91	69	97	86				
7	- 6.7	- 0.5	- 2.1	- 2.8					96	84	96	92				
8	- 2.6	- 1.8	- 1.7	- 2.0					89	94	99	94				
9	- 3.1	- 1.7	- 0.9	- 1.6					97	96	80	91				
10	- 3.4	0.4	- 3.9	- 2.7					87	-	89	-				
11	- 4.7	- 1.4	- 6.9	- 5.0					70	53	88	70				
12	- 2.7	- 2.4	- 1.0	- 1.8					70	95	99	88				
13	- 0.7	5.3	4.9	3.6					94	85	95	91				
14	1.1	2.1	- 4.1	- 1.2					95	92	96	94				
15	- 7.7	- 8.5	- 9.2	- 8.6					86	74	92	84				
16	-16.8	- 9.1	-11.2	-12.1					91	94	91	92				
17	-14.0	- 6.7	-10.9	-10.6					90	78	94	87				
18	- 7.8	- 5.9	-12.6	- 9.7					93	85	92	90				
19	- 7.7	- 5.6	- 5.5	- 6.1					96	96	96	96				
20	- 4.3	- 2.6	- 0.4	- 1.9					95	95	95	95				
21	0.4	2.7	2.3	1.9					-	77	93	-				
22	0.8	0.9	0.5	0.7					97	95	95	96				
23	- 0.4	0.9	- 2.4	- 1.1					91	74	90	85				
24	- 6.6	- 2.4	- 7.7	- 6.1					95	82	95	91				
25	-10.2	- 1.9	- 5.2	- 5.6					93	85	95	91				
26	- 2.7	- 1.3	- 0.1	- 1.1					97	97	90	95				
27	0.2	1.0	0.5	0.6					89	92	100	94				
28	1.1	2.1	1.0	1.3					93	92	92	92				
29	- 0.4	0.9	1.1	0.7					92	91	95	93				
30	0.6	1.3	1.3	1.1					93	95	95	94				
31	- 0.7	0.3	0.1	- 0.1					92	92	93	92				
M	- 4.3	- 1.5	- 3.3	- 3.1					-	-	94	-				

Max		dn. date		Min	-	dn. date -
Min		dn. date				

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Maj — Mai 1957

Wys. h_2 = 27.3 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	4.1	10.4	4.6	5.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	4.0	10.7	8.2	7.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	4.5	9.8	7.4	7.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	10.2	12.2	5.5	8.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	4.0	8.0	4.3	5.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	3.2	6.4	5.7	5.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	2.4	5.1	6.0	4.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	6.0	10.8	8.8	8.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	6.6	15.0	12.2	11.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	11.3	13.3	10.6	11.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	7.2	10.8	10.1	9.6	10.0	10.7	10.6	10.4	99	82	86	89	0.2	2.3	1.8	1.4
12	10.8	18.4	15.9	15.2	12.8	11.0	7.3	10.4	99	52	40	64	0.2	10.2	10.8	7.1
13	15.0	20.2	16.3	17.0	13.0	10.7	18.8	11.5	76	45	58	60	4.0	13.0	7.7	8.2
14	16.2	21.7	16.4	17.7	9.8	13.4	11.6	11.6	53	52	62	56	8.6	12.6	7.0	9.4
15	11.4	17.4	13.5	14.0	11.7	9.7	9.5	10.3	86	49	61	65	1.8	10.2	6.0	6.0
16	12.0	19.4	15.3	15.5	10.0	10.2	11.9	10.7	72	45	69	62	4.0	12.3	5.5	7.3
17	14.7	17.0	15.5	15.7	12.0	14.1	13.9	13.3	72	73	79	75	4.7	5.3	3.7	4.6
18	15.7	23.3	16.8	18.2	14.8	22.8	17.1	18.2	83	80	90	84	3.0	5.3	2.0	3.6
19	17.8	25.4	15.3	18.4	15.6	19.8	15.5	17.0	76	61	89	75	4.8	18.6	1.9	8.4
20	18.0	23.4	18.3	19.0	14.9	19.1	16.8	16.9	82	66	80	76	3.3	9.7	4.8	5.7
21	19.4	13.8	14.0	15.3	18.5	15.6	16.0	16.7	82	99	100	94	4.0	0.8	0.0	1.4
22	10.3	15.0	14.5	13.6	12.4	15.4	16.5	14.8	99	90	100	96	0.1	1.6	0.0	0.6
23	12.9	17.7	14.4	14.8	14.9	18.0	16.4	16.4	100	89	100	96	0.0	2.2	0.0	0.7
24	12.7	10.3	8.2	10.4	14.7	11.4	10.3	12.1	100	91	94	95	0.0	1.1	0.6	0.6
25	7.5	9.4	6.3	7.4	9.8	11.2	9.3	10.1	94	95	97	95	0.6	0.6	0.2	0.5
26	5.4	7.6	4.9	5.7	8.5	9.4	8.1	8.7	95	90	94	93	0.5	1.0	0.6	0.7
27	6.5	8.8	6.4	7.0	9.1	10.4	9.2	9.6	94	92	95	94	0.6	0.9	0.4	0.6
28	6.5	10.8	6.7	7.7	9.1	11.8	9.2	10.0	94	91	94	93	0.6	1.2	0.6	0.8
29	9.2	10.6	6.9	8.4	11.0	11.8	9.4	10.7	95	92	94	94	0.6	1.0	0.5	0.7
30	7.2	12.2	8.6	9.2	10.2	10.8	10.9	10.6	100	76	97	91	0.0	3.4	0.3	1.2
31	10.2	17.0	13.6	13.6	12.1	17.8	14.7	14.9	97	92	94	94	0.3	1.6	0.9	0.9
M	9.7	13.9	10.7	11.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Max	-	dn. date	-	Min	-	dn. date	-
Min	-	dn. date	-				

Czerwiec — Juin 1957

Wys. h_2 = 27.3 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	12.2	21.6	14.1	15.5	13.2	22.6	10.7	15.5	93	87	66	82	1.0	3.2	5.4	3.2
2	11.5	16.3	12.6	13.2	13.0	17.5	11.9	14.1	98	95	81	01	0.4	1.0	2.7	1.4
3	12.1	20.5	16.2	16.2	12.9	11.2	18.0	14.0	91	46	98	78	1.2	12.9	0.4	4.8
4	14.8	25.6	18.0	19.1	14.1	22.8	20.4	19.1	84	70	99	84	2.7	10.0	0.2	4.3
5	14.9	16.7	12.5	14.2	16.9	16.5	14.5	16.0	100	87	100	96	0.0	2.5	0.0	0.8
6	11.5	16.4	11.1	12.5	13.4	10.7	11.4	11.8	99	57	86	81	0.2	7.9	1.8	3.3
7	12.7	18.7	17.9	16.8	10.1	10.1	12.5	10.9	69	47	61	59	4.6	11.5	8.0	8.0
8	13.3	16.5	15.3	15.1	15.3	17.0	16.1	16.1	100	91	92	94	0.0	1.8	1.3	1.0
9	18.0	25.0	20.0	20.8	17.0	17.0	18.6	17.5	82	54	80	72	3.6	14.7	4.8	7.7
10	21.0	26.6	20.6	22.2	15.8	20.6	22.4	19.6	63	59	93	72	9.1	14.2	1.8	8.4
11	19.0	25.8	25.2	23.8	18.6	20.6	29.9	23.0	85	62	93	80	3.4	12.6	2.1	6.0
12	25.2	30.6	18.6	23.2	26.6	41.9	17.1	28.5	83	96	80	86	5.4	2.0	4.3	3.9
13	11.9	17.3	13.0	13.8	11.1	9.6	12.4	11.0	80	49	83	71	2.8	10.1	2.6	5.2
14	12.0	19.8	16.2	16.0	9.6	8.5	8.0	8.7	68	37	43	49	4.4	14.6	10.4	9.8
15	14.0	18.3	14.8	15.5	9.4	8.7	10.6	9.6	59	41	63	54	6.6	12.3	6.2	8.4
16	16.4	22.8	17.5	18.6	12.6	11.4	11.6	11.9	68	41	58	56	6.0	16.3	8.4	10.2
17	15.0	21.9	15.0	16.7	10.6	9.2	11.6	10.5	62	35	68	55	6.4	17.1	5.4	9.6
18	19.4	24.6	19.3	20.6	11.5	11.5	14.4	12.5	51	37	64	51	11.0	19.4	8.0	12.8
19	24.0	28.1	21.8	23.9	15.4	13.9	17.2	15.5	52	37	66	52	14.4	24.1	8.9	15.8
20	14.5	20.0	13.7	15.5	9.8	11.4	9.8	10.3	60	49	63	57	6.7	12.0	5.9	8.2
21	13.2	18.6	13.0	14.4	9.1	7.9	9.6	8.9	60	37	64	54	6.1	13.5	5.4	8.3
22	12.9	25.6	18.0	18.6	11.1	21.2	20.6	17.6	75	65	100	80	3.8	11.6	0.0	5.1
23	17.5	20.8	19.2	19.2	19.2	17.0	17.6	17.9	96	69	79	81	0.8	7.6	4.6	4.3
24	22.6	26.0	17.7	21.0	18.9	18.6	19.8	19.1	69	55	98	74	8.5	15.0	0.4	8.0
25	15.8	14.7	13.9	14.6	17.9	15.1	12.5	15.2	100	90	79	90	0.0	1.6	3.4	1.7
26	11.6	14.0	12.1	12.4	12.8	11.2	12.3	12.1	94	70	87	84	0.8	4.8	1.8	2.5
27	17.7	16.6	13.8	15.5	7.5	9.2	11.6	9.4	37	49	73	53	12.7	9.7	4.2	8.9
28	13.5	17.4	18.4	16.9	11.1	11.5	13.8	12.1	72	58	65	65	4.4	8.4	7.4	6.7
29	16.2	20.0	20.2	19.2	17.8	19.5	17.6	8.3	97	83	75	85	0.6	3.9	6.1	3.5
30	22.3	27.6	22.3	23.6	20.4	17.6	15.6	7.9	76	48	58	61	6.5	19.3	11.3	12.4
M	15.9	21.1	16.9	17.7	14.1	15.5	15.0	14.9	77	60	77	71	4.5	10.4	4.4	6.4

Max	41.9	dn. date	12	Min	35	dn. date	17
Min	7.9	dn. date	21				

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Lipiec — Juillet 1957

Wys.h_2 = 27.3 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	18.1	22.8	18.7	19.6	16.1	13.6	13.7	14.5	78	49	64	64	4.7	14.1	7.9	8.9
2	20.1	24.5	19.9	21.1	13.9	14.2	18.5	15.5	59	46	80	62	9.6	16.5	4.7	10.3
3	18.3	22.9	17.6	19.1	14.4	13.9	14.2	14.2	69	50	71	63	6.6	14.0	5.9	8.8
4	17.9	24.1	20.7	20.8	14.4	13.7	14.6	14.2	70	46	60	59	6.1	16.3	9.8	10.7
5	21.0	28.5	22.4	23.6	22.1	21.5	20.8	21.5	89	55	77	74	2.8	17.4	6.3	8.8
6	17.8	21.8	18.2	19.0	13.3	11.3	13.6	12.7	65	43	65	58	7.1	14.8	7.3	9.7
7	18.4	21.6	20.4	20.2	14.4	11.4	12.8	12.9	68	44	53	55	6.8	14.4	11.2	10.8
8	21.7	25.9	21.5	22.6	14.0	16.3	20.0	16.8	54	49	78	60	12.0	17.1	5.6	11.6
9	23.5	26.2	16.2	20.5	22.4	24.6	18.0	21.7	77	72	98	82	6.5	9.4	0.4	5.4
10	17.2	21.5	17.8	18.6	15.3	13.6	15.6	14.8	78	53	76	69	4.3	12.0	4.8	7.0
11	17.3	24.7	21.2	20.1	15.2	19.2	20.2	18.2	77	62	80	73	4.5	11.9	5.0	7.1
12	20.2	21.3	20.3	20.5	19.5	25.3	22.2	22.3	82	100	93	92	4.2	0.0	1.6	1.9
13	18.9	25.7	22.4	22.4	17.9	19.1	20.6	19.2	82	58	76	72	3.9	13.9	6.5	8.1
14	18.0	21.2	20.3	20.0	20.6	25.2	21.2	22.3	100	100	89	96	0.0	0.0	2.6	0.9
15	18.6	25.8	21.1	21.6	20.8	20.1	24.3	21.7	97	61	97	85	0.6	13.1	0.7	4.8
16	19.8	26.1	17.3	20.1	22.6	24.1	19.7	22.1	98	71	100	90	0.5	9.7	0.0	3.4
17	17.2	17.7	15.7	16.6	19.0	16.0	16.5	17.2	97	79	92	89	0.6	4.2	1.3	2.0
18	14.9	18.3	15.1	15.8	16.9	18.2	17.2	17.4	100	86	100	95	0.0	2.8	0.0	0.9
19	13.6	21.7	19.8	18.7	15.2	21.8	22.0	19.7	98	84	95	92	0.4	4.2	1.1	1.9
20	19.2	26.3	20.8	21.8	16.6	16.4	18.0	17.0	75	48	73	65	5.6	17.8	6.6	10.0
21	19.3	23.7	17.6	19.6	18.0	16.5	15.4	16.6	80	56	76	71	4.4	12.8	14.7	10.6
22	15.3	15.3	15.3	15.3	16.8	17.4	17.4	17.2	97	100	100	99	0.6	0.0	0.0	0.2
23	14.6	21.9	20.0	19.1	16.4	14.7	16.6	15.9	99	56	71	75	0.2	11.6	6.8	6.2
24	16.2	17.6	15.9	16.4	18.4	18.3	17.3	18.0	100	91	96	96	0.0	1.8	0.8	0.9
25	15.5	18.7	14.6	15.8	14.6	13.5	15.1	14.4	83	63	91	79	3.0	8.1	1.5	4.2
26	12.2	17.3	13.8	14.3	14.2	15.4	14.0	14.5	100	78	89	89	0.0	4.3	1.8	2.0
27	13.6	16.3	16.1	15.5	15.4	17.7	17.7	16.9	99	96	97	97	0.2	0.8	0.6	0.5
28	14.4	17.4	12.8	14.4	15.7	15.0	14.4	15.0	95	75	98	89	0.7	4.9	0.4	2.0
29	14.7	20.8	14.8	16.3	14.0	13.6	15.9	14.5	84	55	94	78	2.7	11.0	0.9	4.9
30	15.3	19.8	14.5	16.0	14.8	15.6	16.1	15.5	85	67	98	83	2.6	7.5	0.4	3.5
31	14.8	16.3	15.1	15.3	16.5	17.9	16.0	16.8	98	97	93	96	0.3	0.6	1.2	0.7
M	17.3	21.7	18.0	18.8	16.8	17.3	17.4	17.2	85	67	85	79	3.3	9.3	3.8	5.5
					Max 25.3	dn. date		12	Min 43	dn. date		6				
					Min 11.3	dn. date		6								

Sierpień — Août 1957

Wys.h_2 = 27.3 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.7	19.9	18.3	17.8	15.8	18.5	17.6	17.3	94	80	83	86	0.9	4.7	3.4	3.0
2	16.2	19.9	13.0	15.5	15.0	13.2	15.0	14.4	81	57	100	79	3.4	10.0	0.0	4.5
3	12.1	16.2	13.8	14.0	13.8	15.2	12.8	13.9	98	82	81	87	0.3	3.2	3.0	2.2
4	12.9	15.6	14.6	14.4	14.3	15.8	15.3	15.1	96	89	92	92	0.6	1.9	1.3	1.3
5	15.5	17.5	16.4	16.4	15.3	17.4	16.9	16.5	87	87	91	88	2.3	2.6	1.7	2.2
6	15.5	21.9	18.0	18.4	16.1	13.9	13.9	14.6	91	53	67	70	1.5	12.4	6.7	6.9
7	16.9	23.1	18.6	19.3	16.7	15.7	15.9	16.1	87	56	74	72	2.5	12.5	5.5	6.8
8	15.2	16.9	15.0	15.5	16.3	18.2	16.9	17.1	94	95	99	96	1.0	1.0	0.1	0.7
9	13.7	18.7	14.8	15.5	13.9	11.9	13.0	12.9	89	55	77	74	1.8	9.7	3.8	5.1
10	13.6	20.9	16.0	16.6	11.2	16.1	18.2	15.2	72	65	100	79	4.4	8.6	0.0	4.3
11	17.0	24.5	19.5	20.1	18.4	16.7	17.2	17.4	95	54	76	75	1.0	14.0	5.5	6.8
12	20.5	29.4	18.2	21.6	18.4	18.7	20.5	19.2	76	46	98	73	5.7	22.3	0.4	9.5
13	18.5	24.2	17.8	19.6	20.0	15.9	16.8	17.6	94	53	82	76	1.3	14.3	3.6	6.4
14	15.8	21.1	18.9	18.7	17.9	20.7	20.3	19.6	100	83	93	92	0.0	4.3	1.5	1.9
15	16.7	22.6	16.2	17.9	18.8	17.4	17.2	17.8	99	63	94	85	0.2	10.0	1.2	3.8
16	14.4	21.8	15.8	17.0	15.3	15.2	17.9	16.1	93	58	100	84	1.1	10.9	0.0	4.0
17	15.5	17.0	12.1	14.2	15.2	19.4	13.8	16.1	86	100	98	95	2.4	0.0	0.3	0.9
18	11.6	15.1	14.0	13.7	13.1	15.3	14.2	14.2	96	89	89	91	0.5	1.9	1.8	1.4
19	15.0	20.3	16.1	16.9	13.7	12.5	14.7	13.6	81	52	80	71	3.3	11.3	3.6	6.1
20	12.6	18.1	16.2	15.8	14.6	16.3	15.5	15.5	100	79	84	88	0.0	4.5	2.9	2.5
21	13.7	21.7	17.2	17.4	14.2	16.0	19.2	16.5	91	62	98	84	1.5	10.0	0.4	4.0
22	14.5	16.7	13.1	14.4	16.5	19.0	15.1	16.9	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
23	11.2	25.2	10.4	11.8	13.3	11.0	10.7	11.7	100	63	85	83	0.0	6.3	1.9	2.7
24	10.2	18.8	17.0	15.8	10.8	9.3	13.2	11.1	87	43	68	66	1.6	12.4	6.2	6.7
25	12.5	17.8	13.5	14.3	13.0	9.6	11.1	11.2	89	47	72	69	1.5	10.8	4.4	5.6
26	10.9	20.4	13.8	14.7	11.7	15.7	15.4	14.3	90	65	98	84	1.3	8.3	0.4	3.3
27	11.5	17.1	12.1	13.2	11.9	11.9	11.9	11.9	88	61	84	78	1.7	7.6	2.2	3.8
28	8.9	17.1	13.2	13.1	11.4	13.2	14.3	13.0	100	67	94	87	0.0	6.3	0.9	2.4
29	12.1	14.9	13.0	13.2	14.1	16.9	15.0	15.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
30	11.9	13.0	11.0	11.7	13.8	14.6	12.8	13.7	99	98	97	98	0.1	0.4	0.3	0.3
31	10.2	15.6	11.6	12.2	12.3	11.7	11.7	11.9	99	66	85	83	0.1	6.0	1.9	2.7
M	13.9	19.1	15.1	15.8	14.7	15.2	15.3	15.1	92	70	88	83	1.4	9.4	2.1	3.6
					Max 20.7	dn. date		14	Min 43	dn. date		24				
					Min 9.3	dn. date		24								

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wrzesień — Septembre 1957

Wys. h_2 = 27.3 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	11.9	14.2	9.2	11.1	11.8	10.4	10.4	10.9	84	64	89	79	2.1	5.8	1.2	3.0
2	9.2	17.1	13.3	13.2	11.0	9.6	12.5	11.0	95	49	82	75	0.6	9.9	2.8	4.4
3	12.7	22.1	12.6	15.0	12.4	13.3	13.9	13.2	85	50	95	77	2.3	13.3	0.7	5.4
4	9.2	12.4	12.6	11.7	11.6	14.4	14.6	13.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
5	11.9	18.2	12.8	13.9	13.4	11.2	13.0	12.5	96	54	88	79	0.5	9.7	1.8	4.0
6	12.2	18.6	13.4	14.4	14.2	15.0	15.2	14.8	100	70	99	90	0.0	6.4	0.2	2.2
7	10.6	19.1	11.3	13.1	12.1	11.6	11.1	11.6	95	52	83	77	0.7	10.5	2.3	4.5
8	13.0	21.7	16.7	17.0	10.7	11.9	15.1	12.6	71	46	80	66	4.3	14.1	3.9	7.4
9	14.9	25.6	20.6	20.4	14.9	18.0	18.2	17.0	88	55	75	73	2.0	14.8	6.0	7.6
10	15.0	14.9	12.6	13.8	17.0	16.8	14.2	16.0	100	99	98	99	0.0	0.1	0.4	0.2
11	11.9	16.0	11.8	12.9	13.2	11.9	12.7	12.6	95	65	91	84	0.7	6.3	1.1	2.7
12	13.3	19.9	12.4	14.5	15.1	17.3	11.8	14.7	99	74	82	85	0.2	5.9	2.6	2.9
13	9.9	14.9	11.2	11.8	10.4	8.2	10.7	9.8	86	49	80	72	1.8	8.7	2.6	4.3
14	10.3	14.2	10.3	11.3	12.0	8.6	9.7	10.1	96	53	77	75	0.5	7.6	2.8	3.6
15	10.0	9.9	9.6	9.8	11.6	11.7	10.4	11.2	95	96	87	93	0.7	0.5	1.6	0.9
16	7.8	13.6	8.4	9.6	9.7	9.1	10.4	9.7	91	58	94	81	0.9	6.5	0.6	2.7
17	6.5	12.2	6.0	7.7	9.1	8.3	8.5	8.6	94	59	91	81	0.6	5.9	0.9	2.5
18	6.7	7.8	7.8	7.5	8.9	10.6	10.6	10.0	91	100	100	97	0.9	0.0	0.0	0.3
19	8.0	9.9	8.2	8.6	10.7	10.4	9.7	10.3	100	86	90	92	0.0	1.8	1.1	1.0
20	8.5	10.1	9.6	9.4	11.1	11.2	10.7	11.0	100	91	89	93	0.0	1.2	1.3	0.8
21	8.3	12.8	8.9	9.7	10.0	9.1	9.7	9.6	92	62	85	80	1.0	5.7	1.7	2.8
22	5.9	9.4	10.3	9.0	9.3	11.2	12.5	11.0	100	95	100	98	0.0	0.6	0.0	0.2
23	14.1	20.1	14.6	15.8	15.9	16.9	16.6	16.5	99	72	100	90	0.2	6.6	0.0	2.3
24	11.0	12.2	7.2	9.4	13.0	9.4	9.9	10.8	99	66	97	87	0.1	4.8	0.3	1.7
25	5.8	8.5	7.6	7.4	7.5	8.1	10.0	8.5	82	73	96	84	1.7	3.0	0.4	1.7
26	4.4	7.6	2.4	4.2	7.5	6.4	7.1	7.0	90	61	98	83	0.9	4.0	0.2	1.7
27	1.9	7.8	5.3	5.1	6.1	5.7	8.1	6.6	87	53	91	77	0.9	4.9	0.8	2.2
28	7.4	8.4	7.2	7.6	9.7	8.7	9.4	8.6	94	61	93	83	0.6	4.3	0.8	1.9
29	6.6	9.7	8.0	8.1	9.2	7.9	8.8	8.6	94	65	82	80	0.5	4.1	1.9	2.2
30	6.5	7.2	5.5	6.2	9.5	8.1	9.0	8.9	99	80	100	93	0.2	2.1	0.0	0.8
M	9.5	13.9	10.2	11.0	11.3	11.0	11.5	11.3	93	69	90	84	0.8	5.6	1.3	2.6

Max	18.2	dn. date	9	Min	46	dn. date	8
Min	5.7	dn. date	27				

Październik — Octobre 1957

Wys. h_2 = 27.3 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	3.4	9.1	6.8	6.5	7.0	6.2	9.1	7.4	90	53	93	79	0.8	5.4	0.8	2.3
2	3.4	6.5	3.1	4.0	7.4	7.0	6.6	7.0	95	72	86	84	0.4	2.7	1.0	1.4
3	0.4	8.1	7.1	5.7	5.8	6.0	6.8	6.2	92	55	67	71	0.5	4.8	3.3	2.9
4	6.9	6.9	3.5	5.2	8.6	7.6	7.2	7.8	87	77	91	85	1.3	2.3	0.6	1.4
5	1.8	8.2	6.2	5.6	6.4	7.3	7.2	7.0	93	67	76	79	0.6	3.6	2.3	2.2
6	5.0	8.4	9.5	8.1	8.6	10.7	11.6	10.3	98	97	97	97	0.1	0.3	0.3	0.2
7	9.1	11.4	10.8	10.5	10.5	11.8	11.3	11.2	91	88	87	89	1.1	1.7	1.7	1.5
8	3.2	11.0	4.7	5.9	7.3	6.4	6.6	6.8	95	49	78	74	0.4	6.7	1.9	3.0
9	0.0	12.8	8.0	7.2	6.0	7.7	8.3	7.3	98	52	78	76	0.1	7.1	2.4	3.2
10	4.9	17.2	10.3	10.7	6.2	7.5	10.4	8.0	72	38	83	64	2.5	12.1	2.1	5.6
11	4.1	17.5	10.4	10.6	7.5	11.0	11.6	10.0	92	55	92	80	0.7	9.0	1.0	3.6
12	5.9	16.1	11.8	11.4	9.1	10.9	12.2	10.7	98	60	88	82	0.2	7.4	1.6	3.1
13	4.7	12.1	5.0	6.7	8.5	9.3	7.5	8.4	100	66	86	84	0.0	4.8	1.2	2.0
14	5.6	15.3	9.0	9.7	8.8	11.9	11.0	10.6	97	69	96	87	0.3	5.5	0.5	2.1
15	1.3	9.8	3.9	4.7	6.5	6.9	7.4	6.9	96	57	92	82	0.2	5.2	0.7	2.0
16	0.5	8.4	5.2	4.8	6.3	7.4	7.2	7.0	100	68	81	83	0.0	3.6	1.6	1.7
17	5.5	14.2	12.1	11.0	7.1	10.2	11.9	9.7	78	63	84	75	1.9	6.0	2.2	3.4
18	9.0	12.3	13.3	12.0	11.3	12.6	13.7	12.5	99	88	90	92	0.2	1.7	1.6	1.2
19	9.8	16.9	13.6	13.5	10.8	11.7	10.4	11.0	90	61	67	73	1.3	7.5	5.2	4.7
20	–	9.1	7.0	–	–	11.6	9.6	–	–	100	96	–	–	0.0	0.4	–
21	6.7	8.2	5.6	6.5	9.7	9.5	8.4	9.2	99	87	92	93	0.1	1.4	0.7	0.7
22	2.8	6.4	6.2	5.4	7.3	7.9	8.9	8.0	98	82	94	91	0.2	1.7	0.6	0.8
23	5.9	7.1	7.6	7.0	9.3	9.9	10.4	9.9	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
24	3.8	6.6	7.6	6.4	8.0	9.2	9.7	9.0	100	94	93	96	0.0	0.5	0.7	0.4
25	3.2	7.8	4.8	5.2	7.4	7.6	7.5	7.5	97	72	87	85	0.3	3.0	1.1	1.5
26	3.6	9.9	7.1	6.9	7.4	8.8	9.3	8.5	93	72	93	86	0.5	3.4	0.8	1.6
27	3.1	11.8	7.1	7.3	7.5	9.7	9.9	9.0	98	70	99	89	0.1	4.1	0.2	1.5
28	8.5	10.5	9.0	9.2	10.6	11.1	9.8	10.5	96	87	85	89	0.5	1.6	1.7	1.3
29	8.1	12.3	8.4	9.3	9.7	9.5	10.0	9.7	90	66	90	82	1.1	4.8	1.0	2.3
30	4.5	12.1	9.3	8.8	8.4	10.4	10.9	9.9	100	74	93	89	0.0	3.7	0.8	1.5
31	8.1	11.1	10.2	9.9	10.8	12.7	11.8	11.8	100	96	95	97	0.0	0.5	0.6	0.4
M	–	10.8	7.9	–	–	9.3	9.2	–	–	72	88	–	–	3.9	1.3	–

Max	–	dn. date	–	Min	–	dn date	–
Min	–	dn. date	–				

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Listopad — Novembre 1957

Wys.h_2 = 27.3 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.8	13.4	9.5	9.6					62	76	96	78				
2	5.2	13.6	8.4	8.9					95	68	96	86				
3	3.9	7.6	8.0	6.9					91	91	94	92				
4	7.8	10.1	11.1	10.0					90	90	92	91				
5	7.6	7.7	9.6	8.6					91	90	89	90				
6	6.4	12.8	9.5	9.6					94	72	79	82				
7	5.2	10.5	8.2	8.0					95	76	86	86				
8	6.4	8.7	8.4	8.0					96	89	91	92				
9	8.0	9.0	8.5	8.5					94	94	93	94				
10	7.3	7.2	7.5	7.4					92	92	92	92				
11	6.6	5.8	5.0	5.6					92	85	87	88				
12	2.9	2.3	0.2	1.4					91	88	89	89				
13	- 2.9	- 2.7	- 3.5	- 3.2					88	84	89	87				
14	- 1.5	0.6	0.6	0.1					90	87	95	91				
15	0.8	1.5	0.6	0.9					92	92	90	91				
16	- 1.2	- 1.1	- 1.1	- 1.1					88	79	89	85				
17	- 0.7	2.7	2.1	1.6					95	82	95	91				
18	0.2	2.5	1.1	1.2					95	84	76	85				
19	- 0.7	1.8	0.8	0.7					96	84	97	92				
20	- 0.3	2.8	0.8	1.0					96	68	96	87				
21	- 3.2	2.0	- 2.3	- 1.4					94	-	-	-				
22	- 5.1	2.2	- 2.2	- 1.8					96	-	-	-				
23	- 3.5	- 0.2	- 0.5	- 1.2					95	-	-	-				
24	1.2	2.8	1.2	1.6					93	-	-	-				
25	4.3	5.4	5.9	5.4					92	-	-	-				
26	4.4	4.9	6.3	5.5					92	-	-	-				
27	5.5	5.9	5.6	5.6					-	-	-	-				
28	- 0.7	2.9	6.0	3.6					-	-	-	-				
29	- 1.1	- 8.6	- 9.1	- 7.0					-	-	-	-				
30	-10.0	- 7.3	- 7.8	- 8.2					-	-	-	-				
M	2.0	4.2	3.3	3.2												

Max		dn date		Min	- -	dn date -
Min		dn date				

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygrometre à cheveux

Grudzień — Décembre 1957

Wys.h_2 = 27.3 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	- 8.7	- 3.1	- 6.1	- 6.0					99	73	100	91				
2	-10.6	- 3.9	-10.6	- 8.9					100	82	100	94				
3	- 6.2	- 3.0	- 3.4	- 4.0					96	100	96	97				
4	- 4.5	- 4.9	- 4.7	- 4.7					99	89	100	96				
5	- 0.5	2.6	2.8	1.9					100	99	100	100				
6	- 0.2	- 0.3	- 6.3	- 3.3					96	74	100	90				
7	- 7.3	- 0.6	- 2.2	- 3.1					95	88	100	94				
8	- 3.4	- 1.7	- 2.5	- 2.5					96	99	100	98				
9	- 3.1	- 1.3	- 0.8	- 1.5					100	96	82	93				
10	- 3.8	0.2	- 4.8	- 3.3					90	64	92	82				
11	- 4.8	- 1.3	- 6.7	- 4.9					74	56	88	73				
12	- 2.7	- 2.5	- 0.9	- 1.8					74	100	100	91				
13	- 0.6	5.3	5.0	3.7					96	88	100	95				
14	1.3	2.0	- 4.0	- 1.2					100	100	98	99				
15	- 7.5	- 8.3	- 9.3	- 8.6					84	80	95	86				
16	-16.6	- 9.1	-11.1	-12.0					92	95	98	95				
17	-14.0	- 6.5	-10.1	-10.2					85	77	97	86				
18	- 7.8	- 5.9	-10.4	- 8.6					99	89	100	96				
19	- 7.8	- 5.5	- 5.1	- 5.9					95	97	99	97				
20	- 4.4	- 2.5	- 0.5	- 2.0					100	100	100	100				
21	0.4	2.7	2.3	1.9					98	78	90	89				
22	0.7	0.8	0.3	0.5					98	98	98	98				
23	- 0.5	1.0	- 2.3	- 1.0					100	78	94	91				
24	- 6.6	- 3.0	- 7.1	- 6.0					96	90	95	94				
25	- 9.9	1.9	- 4.8	- 4.4					95	94	100	96				
26	- 2.6	- 1.1	- 0.1	- 1.0					98	100	100	99				
27	0.2	1.3	0.4	0.6					100	100	100	100				
28	1.0	1.9	0.9	1.2					100	100	92	97				
29	- 0.3	0.9	1.2	0.8					95	97	100	97				
30	0.6	1.1	1.0	0.9					100	100	100	100				
31	- 0.6	0.2	0.1	0.0					94	92	90	92				
M	- 4.2	- 1.4	- 3.2	- 3.0					95	90	97	94				

Max		dn date		Min	56	dn date 11
Min		dn date				

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Średnie dobowe temperatury gruntu
Moyennes diurnes de la température

Data - Date	Styczeń Janvier				Luty Février				Marzec Mars				Kwiecień Avril				Maj Mai				Czerwiec Juin			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mésures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	-2.5	-2.2	-0.4	1.2	0.1	0.0	0.2	1.0	0.4	0.5	0.9	1.6	3.5	3.1	2.6	2.1	8.4	8.5	8.6	7.1	9.4	9.2	8.7	7.5
2	-1.4	-1.3	-0.2	1.2	0.2	0.0	0.3	1.1	0.2	0.3	0.8	1.6	4.2	3.7	2.9	2.5	6.2	6.2	6.6	6.5	10.0	9.7	9.0	7.8
3	-0.4	-0.5	0.1	1.2	0.2	0.1	0.2	1.0	-0.1	0.1	0.6	1.4	4.2	3.9	3.7	2.8	6.6	6.5	6.5	6.2	10.7	10.2	9.3	8.0
4	-0.2	-0.3	0.4	1.1	0.2	0.1	0.3	1.1	-0.5	-0.2	0.5	1.4	4.3	4.1	3.7	3.0	7.2	7.1	6.6	6.0	11.9	11.3	10.2	8.4
5	0.0	-0.1	0.3	1.1	0.2	0.1	0.3	1.1	0.0	-0.1	0.4	1.4	4.4	3.9	3.8	3.2	5.5	5.5	5.9	5.9	12.3	11.9	11.0	8.8
6	0.2	0.1	0.3	1.1	0.3	0.1	0.4	1.2	0.0	0.0	0.5	1.4	4.9	4.6	4.0	3.4	4.8	4.7	5.2	5.5	11.2	11.0	10.4	8.9
7	0.3	0.2	0.4	1.1	0.2	0.1	0.3	1.1	-0.1	-0.1	0.4	1.1	4.8	4.7	4.4	3.6	5.1	5.1	5.2	5.3	10.7	10.4	9.9	8.8
8	0.2	0.1	0.4	1.0	0.3	0.2	0.4	1.2	-0.2	-0.1	0.4	1.2	3.1	3.1	3.5	3.4	6.9	6.5	5.8	5.6	11.9	11.5	10.6	8.9
9	0.3	0.2	0.5	1.2	0.2	0.1	0.3	1.1	-0.1	-0.2	-0.2	1.1	2.5	2.5	2.9	3.1	7.7	7.4	6.7	5.8	13.1	12.5	11.1	9.2
10	0.4	0.2	0.5	1.1	0.5	0.2	0.4	1.1	-0.5	-0.4	0.2	1.1	1.4	1.4	2.0	2.8	8.4	8.2	7.4	6.1	14.5	13.9	12.3	9.8
11	0.3	0.2	0.6	1.1	0.9	0.3	0.4	1.1	-0.6	-0.5	0.2	1.1	3.3	3.0	2.7	2.8	8.1	7.8	7.5	6.4	15.2	14.3	12.7	10.2
12	0.2	0.1	0.5	1.1	1.1	0.7	0.6	1.3	-0.1	-0.2	0.2	1.1	2.8	2.7	2.8	2.9	9.1	8.8	7.6	6.6	16.4	15.5	13.6	10.7
13	0.2	0.1	0.7	1.2	1.2	1.0	0.6	1.3	0.2	-0.1	0.2	1.0	2.4	2.4	2.5	2.8	9.3	8.9	8.2	6.8	13.7	13.4	13.0	10.9
14	0.2	0.0	0.6	1.1	2.2	1.9	1.3	1.6	0.3	0.2	0.3	1.2	2.1	2.1	2.3	2.7	9.9	9.5	8.7	7.1	12.6	12.3	11.8	10.4
15	0.1	0.0	0.7	1.2	2.6	2.4	2.1	1.9	0.3	0.2	0.3	1.1	1.5	1.5	2.2	2.5	9.9	9.6	8.9	7.4	11.9	11.6	11.2	10.1
16	-0.4	-0.1	0.7	1.1	3.1	2.9	2.6	2.3	0.2	0.1	0.2	1.0	1.5	1.5	1.7	2.4	9.3	9.0	8.6	7.4	12.2	11.8	11.1	10.0
17	-0.4	-0.2	0.7	1.2	2.3	2.3	2.3	2.3	0.1	0.0	0.2	0.8	2.5	2.6	2.4	2.5	10.0	9.7	9.0	7.5	11.9	11.7	10.8	9.9
18	0.0	-0.1	0.7	1.2	2.1	2.0	2.1	2.3	0.2	0.2	0.4	1.0	2.4	2.5	2.5	2.6	11.3	10.9	9.7	7.9	13.6	13.2	12.4	10.8
19	0.0	0.0	0.6	1.2	2.9	2.7	2.5	2.4	0.2	0.1	0.3	1.0	2.8	2.4	2.4	2.7	12.2	11.6	10.4	8.3	13.8	13.1	11.9	10.1
20	0.0	0.0	0.4	1.2	2.0	2.0	2.2	2.4	0.2	0.2	0.4	1.0	3.6	3.3	2.8	2.7	12.2	11.8	10.6	8.5	13.3	13.2	12.7	10.8
21	-0.1	0.0	0.3	1.2	2.2	2.1	2.1	2.3	0.2	0.1	0.4	1.1	5.1	4.8	4.1	3.3	12.0	11.8	10.3	8.8	11.2	11.1	11.0	9.9
22	-0.3	-0.2	0.2	1.2	1.7	1.8	2.0	2.4	0.3	0.2	0.4	1.1	6.4	5.7	4.7	3.6	11.3	11.1	10.5	8.9	12.5	11.9	11.0	9.9
23	-0.6	-0.3	0.2	1.2	1.4	1.3	1.5	2.2	0.3	0.2	0.4	1.0	6.2	5.9	5.3	4.2	12.0	11.7	10.7	9.0	14.0	13.5	12.2	10.1
24	-0.5	-0.4	0.1	1.1	1.9	1.2	1.6	2.1	0.3	0.2	0.4	1.0	7.2	6.9	5.8	4.5	10.9	10.8	10.5	9.0	14.7	14.1	12.7	10.5
25	-0.3	-0.3	0.1	1.1	1.1	1.0	1.4	2.0	0.2	0.2	0.4	1.0	8.0	7.6	6.6	5.1	8.3	8.3	8.8	8.5	13.9	13.8	12.9	10.7
26	-0.2	-0.2	0.1	1.0	1.2	1.1	1.4	2.0	0.3	0.2	0.4	1.1	9.7	8.9	7.5	5.5	7.4	7.4	7.8	7.9	12.3	12.2	12.0	10.7
27	0.0	-0.1	0.2	1.1	0.9	0.8	1.2	1.8	0.4	0.3	0.5	1.1	9.8	9.4	8.1	6.1	7.0	7.0	7.2	7.4	11.2	11.0	11.0	10.3
28	0.1	0.0	0.1	1.1	0.6	0.7	1.1	1.8	0.4	0.3	0.5	1.2	10.5	9.8	8.5	6.4	7.1	7.1	7.1	7.2	11.3	11.0	10.8	10.2
29	0.1	0.0	0.2	1.1					0.8	0.3	0.5	1.1	10.7	10.2	9.0	6.8	6.7	6.7	6.9	7.1	13.5	12.9	11.9	10.2
30	0.2	0.0	0.2	1.0					1.2	0.6	0.7	1.3	11.2	10.7	9.3	7.1	7.9	7.6	7.2	7.0	14.9	14.2	12.8	10.7
31	0.2	0.1	0.2	1.1					2.8	2.3	1.4	1.5					8.0	7.8	7.5	7.1				
M	-0.1	-0.2	0.3	1.1	1.2	1.0	1.1	1.7	0.2	0.2	0.4	1.2	4.9	4.6	4.2	3.6	8.6	8.4	8.0	7.2	12.6	12.2	11.4	9.8

powierzchnia z runem) 1957 r.
au sol (couverture végétale) 1957

Data - Date	Lipiec Juillet				Sierpień Août				Wrzesień Septembre				Październik Octobre				Listopad Novembre				Grudzień Décembre			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mésures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	13.9	13.8	13.0	10.9	14.1	13.9	13.4	12.3	11.4	11.4	11.6	11.5	7.3	7.4	8.0	8.8	8.1	8.0	8.1	8.2	0.5	0.9	2.1	4.1
2	14.5	14.0	13.0	11.1	14.0	13.8	13.5	12.4	11.2	11.1	10.8	11.3	7.0	7.1	7.6	8.5	7.7	7.6	7.8	8.1	-0.4	0.1	1.4	3.6
3	14.5	14.1	13.6	12.2	12.9	13.0	12.9	12.3	12.1	11.8	11.6	11.7	6.0	6.2	6.9	8.2	6.9	6.9	7.3	8.0	-0.3	-0.3	1.1	3.4
4	13.6	13.3	12.8	11.2	13.0	12.8	12.6	12.0	11.5	11.5	11.6	11.3	7.1	7.1	7.4	8.1	8.2	8.0	7.9	8.0	-0.2	-0.1	0.6	3.0
5	15.8	15.0	13.5	11.3	13.7	13.5	13.0	12.1	12.2	12.0	11.8	11.3	6.3	6.4	7.0	7.9	8.3	8.2	8.2	8.2	0.1	0.1	1.0	3.0
6	14.9	14.6	13.8	11.6	14.1	13.8	13.2	12.2	12.4	12.1	11.9	11.4	7.2	7.2	7.3	8.0	8.3	8.2	8.3	8.2	0.2	0.1	0.9	2.8
7	13.6	13.4	12.9	11.4	13.9	13.7	13.3	12.3	11.4	11.4	11.7	11.5	8.4	8.3	8.1	8.1	7.9	7.9	8.1	8.2	-0.2	-0.1	1.0	2.7
8	14.2	13.7	12.8	11.4	14.4	14.3	13.6	12.3	12.2	11.9	11.7	11.5	7.8	7.9	8.2	8.4	7.9	7.9	7.9	7.8	-0.1	-0.1	0.5	2.7
9	15.8	15.3	13.8	11.5	13.5	13.4	13.3	12.4	13.8	13.4	12.7	11.7	6.7	6.7	7.2	8.1	8.2	8.1	8.1	8.2	0.2	0.2	0.9	2.7
10	14.6	14.3	13.6	11.8	13.6	13.3	12.9	12.2	13.7	13.5	13.3	12.0	7.1	7.1	7.3	8.0	8.2	8.1	8.2	8.2	0.2	0.3	0.9	2.5
11	14.9	14.5	13.8	12.1	15.0	14.6	13.9	12.5	13.0	12.9	12.8	12.0	7.9	7.8	7.8	8.1	7.8	7.7	8.0	8.2	0.1	0.1	1.0	2.6
12	16.1	15.5	14.2	12.0	15.9	15.4	14.5	12.7	13.1	13.1	12.7	12.0	8.4	8.3	8.3	8.3	6.3	6.4	7.2	7.9	-0.2	-0.1	0.7	2.5
13	16.3	15.7	14.5	12.2	16.5	16.0	15.2	13.2	12.1	12.1	12.4	12.1	8.1	8.1	8.3	8.4	4.2	4.4	5.8	7.3	0.1	0.1	0.7	2.4
14	16.2	15.8	14.8	12.5	15.6	15.3	14.7	13.2	11.5	11.5	11.7	11.6	8.1	8.0	8.1	8.5	3.7	3.7	4.8	6.5	0.2	0.1	0.7	2.3
15	16.3	15.8	14.7	12.6	16.0	15.7	15.1	13.4	10.5	10.6	11.0	11.3	7.4	7.6	8.0	8.3	4.2	4.3	5.0	6.0	0.1	0.2	0.8	2.2
16	16.3	15.8	15.0	12.8	15.1	14.9	14.5	13.2	10.3	10.4	10.7	11.0	6.2	6.3	7.0	8.0	3.5	3.6	4.6	6.1	-3.0	-2.5	0.1	1.9
17	15.4	15.1	14.5	12.7	14.4	14.4	14.2	13.2	9.6	9.7	10.1	10.7	7.5	7.3	7.3	7.7	3.5	3.5	4.3	5.9	-4.0	-3.7	-0.7	1.7
18	14.8	14.5	14.1	12.6	13.4	13.4	13.4	12.8	8.9	8.9	9.0	10.3	8.9	8.7	8.4	8.2	3.7	3.8	4.4	5.8	-3.3	-3.2	-1.3	1.4
19	14.8	14.6	13.9	12.5	14.0	13.8	13.5	12.7	9.0	9.0	9.4	10.0	9.8	9.6	8.9	8.5	3.5	3.6	4.4	5.7	-3.3	-3.3	-1.7	1.2
20	15.2	14.7	14.0	12.6	13.8	13.7	13.4	12.6	9.4	9.4	9.6	9.9	9.1	9.0	9.1	8.8	3.0	3.1	4.1	5.5	-1.7	-1.9	-1.2	1.0
21	15.5	15.1	14.4	12.7	14.3	14.0	13.6	12.7	9.8	9.7	9.8	10.0	8.1	8.2	8.5	8.6	2.5	2.6	3.6	5.3	-0.3	-0.5	-0.4	1.2
22	14.8	14.6	14.2	12.8	14.3	14.1	13.8	12.6	8.9	8.9	9.4	9.8	6.9	7.0	7.6	8.3	1.7	2.0	3.1	4.9	0.0	-0.2	-0.3	1.1
23	14.6	14.3	13.9	12.7	13.0	13.0	13.2	12.6	11.7	11.2	10.5	10.0	7.5	7.5	7.7	8.2	1.6	1.7	2.7	4.6	0.1	0.0	-0.1	1.2
24	15.2	14.8	14.2	12.8	11.8	11.7	12.1	12.2	11.6	11.5	11.3	10.6	7.3	7.4	7.7	8.1	2.1	2.2	2.9	4.5	-1.5	-1.3	-0.5	1.0
25	14.4	14.3	14.0	12.7	13.0	12.9	12.7	12.1	8.9	9.1	9.9	10.3	6.8	6.9	7.4	8.1	4.1	3.8	3.8	4.7	-2.8	-2.7	-1.0	1.1
26	13.5	13.4	13.4	12.6	12.7	12.5	12.4	12.0	8.1	8.2	9.0	9.8	6.5	6.4	6.9	7.9	4.8	4.7	4.7	5.1	-1.5	-1.3	-0.7	0.9
27	13.4	13.3	13.0	12.4	12.6	12.5	12.6	12.0	7.0	7.0	7.9	9.2	6.7	6.7	7.6	7.5	5.4	5.3	5.3	5.5	0.2	0.3	0.0	1.1
28	13.6	13.5	13.2	12.3	11.7	11.7	11.9	11.8	8.0	7.9	8.2	9.0	7.8	7.6	7.5	7.7	4.0	3.9	4.5	5.4	0.0	-0.2	-0.3	1.0
29	13.1	12.9	12.8	12.2	12.4	12.3	12.1	11.3	8.1	8.1	8.4	9.0	8.1	8.0	7.9	7.9	3.2	3.4	4.3	5.2	0.2	0.3	0.0	1.1
30	13.5	13.3	13.0	12.1	12.5	12.4	12.3	11.8	8.1	8.1	8.6	9.0	7.8	7.7	7.9	8.0	1.2	1.5	2.8	4.6	0.1	0.0	-0.2	1.0
31	13.9	13.7	13.3	12.2	11.7	11.7	11.9	11.7					8.2	8.2	8.1	8.1					0.3	0.1	-0.1	1.1
M	14.8	14.4	13.7	12.1	13.8	13.6	13.3	12.4	10.6	10.6	10.7	10.8	7.5	7.5	7.8	8.2	5.1	5.1	5.7	6.5	-0.7	-0.6	0.2	2.0

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Średnie doborowe temperatury gruntu

Moyennes diurnes de la température

Data - Date	Styczeń Janvier				Luty Février				Marzec Mars				Kwiecień Avril				Maj Mai				Czerwiec Juin			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mésures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	-6.0	-5.4	-4.2	0.4	-0.6	-0.3	0.0	0.3	-2.0	-1.1	0.2	1.1	1.6	1.0	0.3	0.7	8.3	8.7	9.3	8.7	10.2	9.9	9.1	8.0
2	-3.4	-3.2	-2.6	-0.6	-0.2	-0.1	0.0	0.4	-2.5	-1.7	-0.1	1.0	2.8	2.1	1.0	0.9	5.8	5.9	6.6	7.3	11.1	10.5	9.8	8.6
3	-1.2	-1.2	-1.1	-0.2	-0.1	0.0	0.1	0.4	-3.2	-2.7	-0.9	0.8	2.8	2.5	2.1	1.5	6.5	6.5	6.7	6.7	11.4	11.2	10.3	9.0
4	-0.6	-0.5	-0.5	0.0	0.0	0.1	0.1	0.4	-3.9	-3.3	-1.9	0.6	3.9	3.6	3.7	2.5	7.4	7.3	7.2	6.6	13.3	12.6	11.4	9.6
5	-0.4	-0.3	-0.2	0.1	0.0	0.0	0.1	0.4	-1.3	-1.4	-0.8	0.4	4.2	4.1	3.8	3.1	5.2	5.3	5.8	6.3	12.8	12.5	12.2	10.1
6	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.2	0.5	-1.1	-0.8	-0.4	0.6	5.0	4.8	4.4	3.4	4.2	4.2	4.9	5.7	11.6	11.5	10.9	10.2
7	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.4	-2.0	-1.4	-0.7	0.4	4.7	4.7	4.7	4.0	4.8	4.9	5.2	5.5	11.1	10.8	10.5	9.8
8	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.5	-2.6	-2.2	-1.3	0.4	2.3	2.5	3.2	3.6	7.3	7.3	6.1	5.7	12.8	12.4	11.7	10.1
9	0.5	0.1	0.3	0.2	0.3	0.1	0.2	0.5	-2.1	-1.8	-1.3	0.3	1.5	1.7	2.4	3.1	8.2	8.0	7.4	6.3	14.1	13.5	12.5	10.4
10	1.0	0.4	0.3	0.2	0.4	0.1	0.2	0.5	-3.4	-2.9	-1.9	0.2	0.4	0.6	1.4	2.4	9.2	8.9	8.3	7.0	15.8	15.2	13.9	11.2
11	0.2	0.1	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.5	-2.9	-2.5	-2.2	0.2	2.5	2.3	2.1	2.3	8.2	8.1	8.0	7.2	16.7	15.9	14.7	11.1
12	0.1	0.1	0.2	0.3	0.2	0.1	0.2	0.6	-1.1	-1.0	-0.8	0.2	2.0	2.1	2.5	2.7	9.7	9.4	8.4	7.2	18.3	17.4	15.7	12.6
13	0.2	0.1	0.2	0.4	0.1	0.1	0.2	0.5	-0.3	-0.2	-0.1	0.2	1.7	1.7	2.1	2.6	9.9	9.6	9.0	7.7	14.6	14.3	14.3	12.8
14	0.0	0.0	0.1	0.4	0.9	0.5	0.3	0.6	0.1	0.1	0.1	0.4	1.2	1.3	1.8	2.4	10.7	10.3	9.6	8.1	13.4	12.2	13.0	12.0
15	-1.4	-0.3	0.1	0.4	1.0	0.6	0.2	0.6	0.2	0.1	0.1	0.3	0.5	0.6	1.4	2.2	10.4	10.2	9.8	8.5	12.7	12.6	12.4	11.5
16	-3.7	-2.7	-0.8	0.3	1.3	0.9	0.4	0.6	0.1	0.1	0.1	0.2	0.5	0.6	1.1	1.9	9.6	9.3	9.1	8.4	13.2	12.9	12.4	11.3
17	-2.8	-2.3	-1.4	0.5	0.4	0.3	0.3	0.6	-0.5	-0.1	0.1	0.2	2.5	2.3	2.2	2.2	10.7	10.5	9.9	8.5	13.0	12.7	12.4	11.2
18	-0.7	-0.6	-0.5	0.6	0.5	0.4	0.3	0.7	-0.4	-0.3	0.0	0.4	2.0	2.0	2.4	2.5	12.5	12.0	11.0	9.0	13.8	13.4	12.7	11.3
19	-0.8	-0.6	-0.2	0.5	1.3	1.0	0.6	0.8	0.1	0.1	0.1	0.3	2.1	2.0	2.3	2.5	13.5	13.0	11.9	9.8	15.6	15.0	14.0	11.7
20	-1.2	-0.9	-0.4	0.4	0.2	0.2	0.4	1.0	0.1	0.1	0.0	0.4	3.7	3.4	3.0	2.6	13.4	13.0	12.1	10.1	13.9	13.7	13.3	11.5
21	-1.4	-1.1	-0.5	0.5	0.8	0.6	0.8	1.2	0.0	0.0	0.0	0.4	5.5	5.2	4.6	8.5	12.6	12.4	12.0	10.2	12.2	12.1	12.2	11.6
22	-2.1	-1.6	-0.8	0.4	0.1	0.1	1.1	1.5	0.2	0.1	0.1	0.4	7.1	6.3	5.4	4.1	12.0	11.8	11.5	10.2	13.6	13.1	12.5	11.3
23	-2.9	-2.4	-1.5	0.4	0.1	0.1	0.8	1.4	0.2	0.2	0.2	0.5	6.6	6.4	5.9	4.8	12.9	12.6	11.9	10.2	15.3	14.8	13.9	11.6
24	-2.4	-2.0	-1.3	0.3	0.2	0.2	0.8	1.4	0.1	0.1	0.2	0.5	7.9	7.4	6.7	5.2	11.3	11.3	11.3	10.3	15.7	15.2	14.2	12.0
25	-1.6	-1.3	-0.8	0.3	0.2	0.3	0.8	1.4	0.0	0.1	0.1	0.4	8.7	8.3	7.7	5.9	7.6	7.9	8.6	9.3	14.7	14.6	14.1	12.2
26	-1.1	-0.9	-0.6	0.2	0.3	0.3	0.8	1.4	0.1	0.1	0.1	0.6	10.9	10.3	8.8	6.6	6.7	6.9	7.6	8.3	12.5	12.5	12.6	11.8
27	-0.5	-0.4	-0.2	0.4	-0.1	0.0	0.6	1.2	0.2	0.1	0.3	0.6	11.0	10.5	9.5	7.3	6.5	6.6	7.0	7.6	11.1	11.1	10.9	11.2
28	-0.4	-0.3	-0.2	0.3	-1.0	-0.2	0.5	1.2	0.2	0.1	0.3	0.6	11.5	10.9	10.0	7.8	6.8	6.8	7.1	7.4	11.5	11.4	11.1	10.9
29	-0.3	-0.2	0.0	0.4					0.2	0.1	0.2	0.6	11.9	11.5	10.5	8.3	6.3	6.4	6.7	7.2	14.7	14.1	13.0	11.1
30	-0.1	-0.1	0.0	0.4					0.4	0.1	0.3	0.7	12.8	12.2	11.1	8.7	8.0	7.8	7.6	7.2	16.4	15.6	14.4	11.9
31	-0.1	0.0	0.1	0.4					0.7	0.3	0.5	0.7					8.2	8.0	7.8	7.5				
M	-1.1	-0.9	-0.5	0.3	0.3	0.2	0.4	0.8	-0.9	-0.7	-0.3	0.5	4.7	4.5	4.3	3.7	8.9	8.7	8.6	7.9	13.6	13.2	12.5	11.0

powierzchnia o zdartej pokrywie) 1957 r.
du sol (sol dénudé) 1957

Data - Date	Lipiec Juillet				Sierpień Août				Wrzesień Septembre				Październik Octobre				Listopad Novembre				Grudzień Decembre			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mésures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	13.5	14.9	14.3	12.3	14.6	14.4	14.0	13.1	11.6	11.6	11.6	11.8	6.5	6.8	7.5	8.5	7.7	7.7	8.0	8.2	-1.2	-0.3	1.1	3.3
2	15.9	15.4	14.5	12.4	14.4	14.2	14.1	13.4	11.0	10.9	11.0	11.4	6.2	6.3	7.1	8.1	7.2	7.3	7.7	8.1	-2.6	-1.6	0.5	2.7
3	15.9	15.5	14.9	12.7	12.9	13.0	13.1	12.9	12.2	12.0	11.7	11.5	4.9	5.1	6.0	7.6	6.1	5.9	6.9	7.7	-1.9	-1.4	0.0	2.4
4	14.8	14.5	14.0	12.6	13.2	13.1	12.9	12.6	11.3	11.4	11.6	11.6	6.2	6.6	6.9	7.7	8.1	7.9	7.8	7.9	-1.4	-1.1	0.0	2.1
5	17.4	16.7	15.3	12.7	14.1	13.9	13.5	12.7	12.3	12.2	11.9	11.6	5.4	5.6	6.3	7.5	8.1	8.1	8.1	8.1	-0.5	-0.3	0.1	2.0
6	15.9	15.6	15.2	13.2	14.7	14.3	13.9	12.8	12.5	12.3	12.0	11.7	6.6	6.6	6.9	7.5	8.1	8.1	8.2	8.3	-0.2	-0.1	0.2	1.9
7	14.6	14.3	14.1	12.8	14.3	14.1	13.8	13.0	11.8	11.8	11.8	11.7	8.4	8.2	8.0	8.0	7.4	7.5	7.9	8.2	-1.9	-1.2	0.0	1.8
8	15.6	15.1	14.4	12.8	14.9	14.8	14.3	13.2	12.8	12.7	12.3	11.7	7.0	7.3	7.9	8.3	7.5	7.5	7.7	8.1	-1.0	-0.6	0.1	1.8
9	17.7	16.6	15.7	13.1	13.7	13.7	13.7	13.2	14.2	13.8	13.1	12.1	5.8	6.0	6.6	7.7	7.9	7.9	7.9	8.1	0.0	0.0	0.2	1.8
10	15.4	15.2	14.8	13.2	14.0	13.8	13.5	12.9	13.9	13.9	13.7	12.7	6.4	6.5	6.8	7.6	7.8	7.9	8.1	8.2	0.1	0.1	0.2	1.7
11	15.3	14.9	14.3	13.0	15.7	15.3	14.6	13.2	13.0	13.0	13.0	12.6	7.6	7.5	7.5	7.8	7.2	7.4	7.6	8.1	-0.2	-0.3	0.2	1.7
12	17.3	16.8	15.9	13.4	16.2	16.0	15.3	13.7	13.4	13.3	12.9	12.4	8.2	8.1	8.0	8.2	5.2	5.6	6.6	7.6	-0.8	-0.7	-0.1	1.7
13	17.4	16.8	16.1	13.8	16.9	16.6	16.1	14.3	11.9	12.1	12.3	12.5	7.5	7.7	8.1	8.4	4.1	4.6	4.5	6.7	0.0	0.1	0.1	1.6
14	17.2	16.8	16.3	14.0	16.0	15.7	15.5	14.3	11.2	11.3	11.7	11.8	7.6	7.6	7.7	8.2	1.8	2.2	3.3	5.6	0.1	0.1	0.2	1.6
15	17.2	16.8	16.2	14.0	16.3	16.1	15.8	14.4	10.0	10.1	10.6	11.4	6.5	6.8	7.2	8.1	2.9	3.1	3.8	5.4	-1.3	-0.7	0.1	1.5
16	17.1	16.7	16.2	14.2	15.4	15.3	15.1	14.3	9.9	10.0	10.3	11.0	4.9	5.1	6.0	7.6	1.9	2.3	3.4	5.2	-4.8	-4.3	-2.2	1.1
17	15.8	15.6	15.6	14.1	14.5	14.5	14.5	14.0	8.9	9.1	9.7	10.6	6.9	6.8	6.8	7.3	2.1	2.4	3.1	4.8	-5.6	-5.2	-3.4	0.7
18	15.2	15.1	14.9	13.7	13.4	13.4	13.5	13.5	8.3	8.5	8.9	10.2	9.0	8.8	8.4	8.2	2.5	2.7	3.4	4.8	-4.5	-4.1	-2.9	0.3
19	15.4	15.1	14.7	13.5	14.2	14.0	13.7	13.2	8.6	8.6	8.9	9.6	10.1	9.9	9.5	8.7	2.3	2.4	3.2	4.8	-4.5	-4.3	-3.4	0.1
20	15.9	15.4	14.9	13.7	13.9	13.9	13.8	13.3	9.2	9.1	9.3	9.7	8.9	8.9	9.1	9.0	1.5	1.9	2.9	4.6	-2.7	-2.4	-2.1	-0.1
21	16.2	16.0	15.5	14.0	14.5	14.2	14.0	13.3	9.5	9.5	9.6	9.8	7.6	7.8	8.3	8.7	1.1	1.4	2.5	4.3	-0.6	-0.6	-0.6	0.1
22	15.3	15.2	15.0	14.0	14.5	14.4	14.3	13.4	8.3	8.5	9.0	9.7	5.9	6.0	6.9	6.8	0.4	0.8	2.0	3.9	-0.2	-0.2	-0.2	0.2
23	15.3	15.0	14.6	13.7	12.9	13.0	13.3	13.2	12.1	11.6	10.8	10.1	6.9	7.0	7.3	7.7	0.2	0.6	1.7	3.6	-0.1	0.0	0.0	0.2
24	15.9	15.2	15.1	13.8	11.6	11.6	11.9	12.5	11.6	11.6	11.6	11.0	6.6	6.9	7.3	7.8	0.4	0.7	1.7	3.5	-2.2	-1.6	-0.8	0.2
25	14.8	14.7	14.6	13.8	13.0	13.0	13.0	12.6	8.0	8.3	9.3	10.5	6.0	6.2	6.9	7.7	3.2	3.0	2.8	3.6	-3.9	-3.6	-2.4	0.3
26	13.6	13.6	13.7	13.4	12.7	12.6	12.5	12.4	7.1	7.4	8.3	9.6	5.6	5.7	6.2	7.3	4.3	4.2	4.2	4.4	-1.8	-1.7	-1.3	0.2
27	13.8	13.6	13.4	13.0	12.5	12.6	12.7	12.5	5.8	6.1	7.0	8.8	6.3	6.5	6.5	7.2	5.2	5.1	5.1	5.0	-0.4	-0.4	-0.3	0.4
28	13.9	13.8	13.7	13.0	11.6	11.7	11.9	12.2	7.5	7.5	7.7	8.5	7.5	7.4	7.3	7.5	3.1	3.2	3.6	5.0	-0.2	-0.1	-0.1	0.3
29	13.3	13.2	13.1	12.7	12.2	12.1	12.3	12.0	7.6	7.7	8.0	8.7	7.9	7.9	7.8	7.8	2.2	2.6	3.5	4.7	0.0	0.0	0.0	0.4
30	13.9	13.6	13.4	12.8	12.4	12.4	12.4	12.2	7.5	7.7	8.2	8.8	7.4	7.6	7.6	7.4	-0.2	0.4	1.9	3.9	0.1	0.0	0.1	0.4
31	14.4	14.2	13.9	13.0	11.4	11.5	11.7	11.9					8.1	8.0	8.1	8.0					0.2	0.2	0.2	0.5
M	15.5	15.2	14.8	13.3	14.0	13.8	13.7	13.1	10.4	10.4	10.6	10.8	7.0	7.1	7.4	7.9	4.3	4.4	5.0	6.0	-1.4	-1.2	-0.5	1.1

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Styczeń — Janvier 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	2.4	2.2	2.1	2.3	2.0	2.0	2.2	2.3	2.4	2.1	2.3	2.5	2.1	2.0	2.3	2.1	2.2	2.2	2.0	2.2	2.5	2.3	2.1	2.4	2.2	2.3	2.2	2.5	2.4	2.1				2.2	3.2
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	0.6	0.5	0.6	1.0	1.0	0.7	0.6	1.8	1.6	1.0	0.7	0.6	0.5	0.4	1.3	0.6	0.7	0.8	0.6	0.5	0.4	0.4	0.3	0.9	0.6	0.5	0.7	0.6	0.7	0.4				0.7	3.0
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	12.0	7.1	11.0	7.4	8.5	5.0	10.0	13.0	10.0	5.7	6.3	13.0	4.5	7.8	8.2	4.8	6.5	7.0	8.2	7.3	8.6	13.0	5.5	7.0	7.4	4.3	8.2	12.0	8.5	5.5				8.1	9.5
6	5.6	5.1	6.6	5.3	4.8	4.6	3.7	7.2	7.3	5.2	6.1	8.4	5.4	5.5	6.4	5.1	5.4	6.9	5.7	4.9	8.2	13.2	5.4	8.0	5.5	5.1	5.7	12.7	5.7	2.7				6.2	5.6
7	0.2	0.2	0.4	0.3	0.2	0.3	0.6	0.5	0.5	0.2	0.3	0.2	0.2	0.4	0.3	0.4	0.2	0.4	0.3	0.2	0.2	0.3	0.6	0.2	0.4	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2				0.3	0.8
8	0.3	0.2	0.4	0.3	0.4	0.8	0.4	1.0	0.8	0.1	0.1	0.5	0.3	0.3	0.2	0.4	0.3	0.5	0.3	0.2	0.4	0.5	0.6	0.1	0.3	0.5	0.2	0.3	0.2	0.1				0.4	1.4
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.				.	.
11	0.3	0.3	0.4	0.5	0.4	0.5	0.8	0.6	0.2	0.3	0.4	0.3	0.3	0.4	0.4	0.4	0.3	0.5	0.3	0.4	0.2	0.5	0.4	0.4	0.5	0.4	0.2	0.3	0.3	0.1				0.4	1.3
12	1.5	1.4	2.1	1.3	1.9	1.4	1.4	2.9	3.0	1.0	1.2	1.9	1.2	1.6	1.9	1.4	1.5	2.0	1.6	1.1	1.2	1.9	1.4	0.9	2.0	1.2	1.3	1.4	1.4	1.1				1.6	5.1
13	0.7	0.7	0.8	0.9	1.0	0.9	1.1	1.4	1.5	0.8	1.0	1.2	0.9	1.0	0.7	0.9	1.4	1.0	0.9	0.7	0.9	1.0	1.3	0.7	1.0	0.7	0.9	0.6	0.7	0.7				0.9	2.3
14	0.1	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	0.3	0.4	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.4	0.6	0.2	0.3	0.3	0.6	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2				0.3	0.4
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1				0.1	0.3
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	0.1	0.1	0.4	0.2	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	0.1	0.3	0.2	0.2	0.4	0.1	0.5	0.4	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.1	0.3	0.2				0.2	0.3
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.4	0.2	0.1	0.1	0.2	0.6	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.3	0.2	0.4	0.2	0.3	0.3	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1				0.2	0.2
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	0.8	1.0	1.0	1.5	1.2	0.9	0.7	1.8	1.5	0.8	0.7	1.2	1.1	1.2	1.1	0.8	1.3	0.8	1.4	1.1	0.9	1.6	0.9	0.8	0.9	1.0	0.8	2.0	1.3	1.3				1.1	2.5
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	1.1	1.0	1.0	0.8	1.4	1.2	1.5	2.0	1.1	0.8	0.6	1.0	0.7	1.3	0.7	1.4	1.0	1.1	1.4	0.7	0.8	0.5	1.9	0.5	1.1	0.6	0.6	0.9	0.9	0.4				1.0	2.2
	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	25.9	20.2	27.4	22.4	23.6	18.9	23.8	35.7	31.0	18.9	20.5	31.5	18.3	22.9	24.2	19.1	21.5	24.2	24.1	20.0	25.6	36.2	21.6	22.9	22.8	17.6	21.6	34.2	23.0	15.2				–	38.1

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm

Précipitations

Luty — Février 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMETRES																															M	Opad poza lasem Précipit au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	0.7	0.3	0.7	0.3	0.6	0.5	0.5	1.2	1.6	0.3	0.4	0.5	0.2	0.6	0.1	0.3	0.5	0.5	0.8	0.3	0.4	1.0	0.7	0.2	0.5	0.1	0.3	0.4	0.8	0.2				0.5	1.9
2	1.9	0.6	2.1	1.0	1.8	0.7	0.8	2.4	2.8	0.3	0.7	3.4	0.3	1.4	1.0	0.5	1.6	1.6	1.6	0.3	2.1	3.7	1.6	0.6	1.6	0.2	1.8	1.2	2.2	0.6				1.4	3.1
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	0.4	0.3	0.4	0.3	0.3	0.4	0.3	0.8	0.7	0.3	0.2	0.7	0.1	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.3	0.4	0.5	0.5	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1				0.3	1.0
5	0.5	0.3	0.6	0.2	0.3	0.2	0.5	0.6	0.4	0.1	0.4	0.2	0.3	0.4	0.2	0.9	0.7	1.0	0.6	0.2	0.3	0.7	0.4	0.3	0.1	0.2	0.1	0.4	0.3	0.2				0.4	0.3
6	0.3	0.1	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.6	0.1	0.1	0.5	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.4	0.7	0.3	0.2	0.4	0.2	0.4	0.7	0.6	0.3				0.3	0.4
7	1.4	0.8	1.7	0.7	0.8	0.6	1.2	2.2	1.2	0.2	0.6	0.3	1.4	1.3	0.4	1.3	1.0	1.5	1.0	0.4	0.8	1.8	1.5	1.2	0.5	0.6	0.3	1.3	0.9	0.2				1.0	2.2
8	5.4	4.3	5.8	3.8	6.3	5.3	4.2	8.9	6.8	1.8	1.7	8.7	1.8	5.0	1.9	3.3	5.3	5.5	5.3	3.6	6.2	10.2	6.1	4.6	4.2	2.5	4.2	10.5	5.2	1.3				4.9	9.2
9	4.5	3.4	4.5	2.9	2.4	2.1	3.6	4.8	2.8	2.4	2.7	4.3	2.7	4.3	2.3	2.5	3.0	3.0	2.9	3.3	2.9	6.7	3.3	3.3	3.0	2.5	1.9	4.8	2.2	1.3				3.2	5.2
10	5.7	3.5	4.5	2.9	2.5	3.0	3.5	5.7	3.8	2.2	1.6	4.5	3.0	3.7	2.0	3.5	4.0	3.6	3.6	2.5	3.0	5.7	3.5	3.0	3.0	2.5	1.0	5.8	2.8	1.0				3.4	4.2
11	2.3	2.4	2.6	1.8	2.6	2.8	2.4	4.6	2.2	1.8	1.4	2.9	1.7	3.0	1.2	2.3	2.4	2.7	2.9	2.4	2.8	4.6	4.0	1.1	2.0	1.1	2.3	3.5	1.9	0.7				2.4	5.2
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	0.2	0.2	0.3	0.1	0.4	0.2	0.3	0.6	0.7	0.2	0.2	0.4	0.2	0.3	0.3	0.2	0.3	0.4	0.4	0.2	0.3	0.4	0.5	0.1	0.4	0.1	0.2	0.2	0.3	0.1				0.3	1.3
14	1.5	2.0	2.0	1.0	3.0	4.0	3.5	6.0	4.8	2.0	1.8	3.8	1.8	4.6	1.0	2.5	3.5	3.0	4.0	2.3	4.0	4.8	6.4	1.0	3.3	0.4	3.2	3.6	2.4	0.5				2.9	7.1
15	5.0	4.3	5.5	3.0	5.7	6.5	5.5	8.5	8.6	5.9	5.5	8.9	3.9	8.0	3.1	5.1	7.0	7.0	7.6	5.4	9.0	10.4	8.8	5.0	6.7	1.3	6.4	9.9	6.2	3.6				6.2	9.2
16	4.7	3.3	4.7	2.8	4.0	3.7	4.3	6.7	2.7	2.7	1.8	2.5	2.7	4.5	1.5	3.3	4.0	4.0	4.0	3.7	3.3	8.0	6.0	1.9	2.7	2.0	2.5	6.6	2.5	1.0				3.6	5.1
17	0.2	0.3	0.4	0.2	0.3	0.5	0.5	0.4	0.4	0.2	0.1	0.9	0.1	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	0.3	0.5	0.4	0.4	0.4	0.2	0.3	0.4	0.3	0.2				0.3	0.6
18	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.5	0.6	0.4	1.0	0.2	0.3	0.3	0.2	0.6	0.1	0.3	0.1	0.3	0.4	0.1	0.6	0.2	0.9	0.1	0.6	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1				0.3	1.3
19	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.0	0.9	0.8	1.3	0.3	0.2	0.7	0.3	0.4	0.2	0.6	0.5	0.9	0.8	0.4	0.8	0.5	0.6	0.3	0.4	0.3	0.4	0.3	0.4	0.2				0.5	2.5
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.3	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.3	0.0	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.0	0.1	0.2	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0				0.1	0.1
22	3.0	3.3	3.0	4.6	4.0	6.1	8.0	5.7	6.0	3.0	4.5	5.4	4.7	7.5	3.3	6.2	2.9	3.4	4.0	3.0	4.0	4.3	6.8	1.8	5.6	4.8	5.5	1.8	5.9	1.8				4.5	14.1
23	1.4	1.9	1.5	1.1	1.8	2.6	1.9	1.7	2.6	1.5	2.0	2.1	1.2	2.2	1.1	2.0	2.1	2.0	2.4	0.9	2.4	1.5	1.7	1.1	1.9	1.0	1.6	1.2	2.0	0.7				1.7	2.5
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
25	1.7	0.9	0.6	1.4	0.5	0.8	1.2	1.1	1.3	0.6	0.7	1.2	0.7	1.0	0.6	1.3	0.5	1.1	0.8	0.6	1.1	0.5	1.0	0.5	1.1	0.7	0.6	0.6	0.9	0.4				0.9	1.1
26	0.1	0.2	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.4	0.5	0.2	0.2	0.4	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.3	0.4	0.4	0.2	0.4	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1				0.2	0.6
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	41.4	33.1	41.9	29.1	38.4	41.0	44.3	64.0	50.9	26.3	27.1	52.6	27.7	49.9	21.0	37.1	40.4	42.6	44.3	31.0	45.6	67.0	55.4	27.1	38.9	21.1	33.5	53.7	98.1	14.6				–	78.4

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Marzec — Mars 1957

DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES

Data Date	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
1	.	.		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.1
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	1.3	1.0	1.1	1.3	1.4	2.0	1.6	1.4	1.3	1.2	1.1	1.2	1.4	1.1	1.2	1.4	1.2	1.3	1.3	1.0	1.1	0.9	0.9	1.0	1.0	1.1	1.4	1.3	1.3	1.2				1.2	2.0
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	0.3	0.2	0.3	0.3	0.4	0.3	0.2	0.4	0.3	0.3	0.2	0.1	0.3	0.3	0.2	0.2	0.4	0.3	0.2	0.3	0.3	0.4	0.3	0.2	0.3	0.4	0.3	0.2	0.1	0.2				0.3	0.6
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	5.9	6.5	7.7	5.7	7.5	12.3	10.5	12.4	10.4	6.4	6.0	7.4	7.6	10.0	2.6	7.3	7.8	7.1	8.1	7.0	8.0	8.6	14.7	5.2	10.2	6.3	4.6	9.5	5.2	4.3				7.8	14.5
16	0.5	0.4	0.5	0.4	0.6	0.5	0.4	0.7	0.7	0.6	0.5	0.6	0.5	0.5	0.6	0.5	0.6	0.4	0.5	0.6	0.5	0.6	0.5	0.4	0.4	0.5	0.4	0.5	0.4	0.5				0.5	0.6
17	3.3	2.9	2.8	2.7	2.7	2.6	2.7	2.8	3.2	3.0	3.1	3.0	3.0	3.2	3.4	2.8	2.7	2.9	3.1	3.0	2.9	2.5	3.3	3.0	2.9	2.8	2.8	3.0	2.8	2.8				2.9	4.8
18	2.6	2.8	2.1	1.4	2.7	2.8	1.5	4.4	3.0	3.0	3.1	4.2	2.5	2.5	0.8	2.7	4.1	1.4	2.7	3.4	4.4	5.2	3.5	2.4	1.3	2.0	3.0	4.8	2.5	2.0				2.8	3.0
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	1.1	1.4	1.5	1.2	1.1	1.5	1.1	1.0	1.4	1.1	1.0	1.3	1.2	1.3	1.0	0.9	1.0	1.3	1.6	1.2	1.5	1.6	0.9	1.4	1.4	1.3	0.9	1.3	0.8	0.8				1.2	0.9
21	0.3	0.2	0.3	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	0.3	0.5	0.3	0.5	0.2	0.4	0.1	0.4	0.7	0.5	0.3	0.4	0.3	0.4	0.6	0.2	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.4				0.3	0.6
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
S	15.3	15.4	16.4	13.2	16.7	22.3	18.4	23.6	20.7	16.1	15.3	18.3	16.7	19.3	9.9	16.0	18.5	15.2	17.8	17.0	19.0	20.2	24.7	13.8	17.8	14.7	13.7	20.9	13.4	12.2				–	27.1

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Kwiecień — Avril 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
16	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.1	0.4	0.5	0.3	0.0	0.0	0.1	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	0.1	0.3	0.0	0.0	0.4	1.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.1	1.1
17	2.1	2.0	1.2	1.7	2.0	3.0	4.0	4.9	4.5	1.3	0.8	2.4	1.6	2.3	0.3	3.0	3.0	2.5	2.5	1.6	3.3	2.6	4.2	0.4	3.2	1.3	1.3	0.8	2.2	0.7				2.2	4.8
18	11.0	6.3	6.6	7.1	4.3	6.0	5.4	8.0	7.8	6.5	4.3	9.3	8.9	6.9	2.2	5.5	6.8	4.1	4.9	5.1	10.1	7.5	7.3	5.8	5.5	5.3	3.9	7.2	6.4	4.3				6.3	7.2
19	0.5	0.6	0.6	0.4	0.3	0.5	0.2	0.4	0.3	0.4	0.3	0.4	0.4	0.2	0.2	0.3	0.4	0.1	0.3	0.2	0.3	0.6	0.5	0.4	0.3	0.2	0.3	0.5	0.3	0.2				0.4	0.1
20	0.1	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0				0.1	0.2
21	2.5	4.0	2.5	2.2	4.5	4.5	4.7	4.0	4.0	4.9	4.3	3.8	4.0	5.3	1.1	4.3	4.0	3.8	4.3	3.7	4.2	2.5	5.7	2.7	3.6	2.2	3.3	2.7	2.6	1.3				3.6	5.2
22	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.1	0.2	0.4	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1				0.2	0.0
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
28	0.2	0.6	0.0	0.2	0.3	0.5	0.6	0.3	0.8	0.6	0.6	1.0	0.6	1.0	0.4	0.4	0.3	0.5	0.6	0.6	1.1	0.2	1.1	0.8	0.4	0.0	0.3	0.4	0.0	0.0				0.5	1.4
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
30	3.1	3.3	3.9	3.1	3.3	2.6	4.3	3.9	3.5	2.2	1.3	2.5	2.8	4.0	1.2	3.7	3.6	2.8	2.9	2.2	1.4	3.5	4.4	0.9	3.5	3.4	0.8	2.6	2.7	0.6				2.8	4.7
Σ	19.7	17.0	15.1	15.1	15.2	17.5	20.0	22.5	21.7	16.2	11.8	19.9	18.6	20.3	5.5	17.4	18.6	14.1	16.0	13.7	20.8	17.6	24.6	11.2	17.0	12.7	10.1	14.5	14.3	7.2				–	24.7

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Maj — Mai 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE — PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. en dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	10.4	9.2	5.4	7.8	5.4	8.4	9.5	10.3	11.8	7.4	7.1	6.3	9.6	9.5	1.7	9.7	7.6	7.9	8.1	8.4	11.2	5.2	8.2	8.6	10.5	9.0	5.5	5.2	8.5	5.1				7.9	10.4
7	4.2	4.1	3.7	4.1	4.3	3.1	4.7	5.0	4.8	4.9	4.1	4.2	3.0	4.7	4.0	3.8	3.7	4.0	4.3	4.8	3.9	4.1	3.7	4.2	4.7	5.0	4.1	4.3	3.9	4.0				4.2	7.2
8	0.3	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	0.4	0.0	0.2	0.1	0.2	0.3	0.2	0.2	0.3	0.4	0.3	0.4	0.2	0.1	0.0	0.1	0.0				0.2	0.3
9	0.6	0.8	0.8	1.0	0.7	0.7	1.8	1.0	1.2	0.4	0.6	0.2	0.5	1.4	0.2	0.7	1.3	0.7	0.7	0.3	0.3	0.6	0.1	0.1	1.7	0.8	0.2	0.2	0.6	0.1				0.7	2.5
10	3.8	4.9	2.5	3.1	4.0	4.6	5.1	6.2	7.0	4.7	2.7	4.9	4.8	6.3	1.2	6.7	4.8	4.7	4.7	4.6	6.3	3.5	6.3	2.8	5.4	2.7	3.4	3.7	4.5	2.0				4.4	6.6
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	0.2	0.2	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1				0.1	0.1
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	0.2	0.4	0.2	0.5	0.4	0.6	0.7	0.4	0.7	0.1	0.1	0.3	0.3	0.9	0.0	0.7	0.4	0.6	0.6	0.3	0.2	0.4	0.9	0.0	1.0	0.3	0.6	0.1	0.2	0.0				0.4	1.5
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	0.0	0.2	0.0	0.0	0.2	0.4	0.8	0.4	0.4	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3	0.0	0.3	0.1	0.3	0.4	0.0	0.4	0.1	0.8	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0				0.2	0.9
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	10.9	11.0	11.1	7.8	10.0	10.2	11.7	10.0	10.9	11.4	10.2	11.9	11.0	12.7	4.9	11.3	9.5	8.3	9.5	10.8	11.1	9.8	15.0	11.8	10.7	8.7	7.8	4.7	8.8	4.9				9.9	13.4
22	5.7	5.1	4.7	5.2	3.1	3.0	6.0	3.1	5.1	3.7	2.1	4.1	4.2	5.0	1.7	5.2	4.0	3.6	3.5	3.0	2.0	4.5	5.8	2.4	5.5	3.8	1.0	5.2	3.8	1.2				3.9	5.6
23	1.3	1.0	0.6	1.5	0.4	0.7	1.6	0.6	1.8	0.6	0.6	0.9	0.8	1.4	0.3	1.2	0.7	1.0	0.7	0.8	0.7	0.5	1.1	0.4	1.6	1.0	0.3	0.5	1.0	0.3				0.9	1.9
24	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0				0.1	0.1
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	37.7	37.1	29.4	31.3	28.6	31.9	42.3	37.3	44.2	33.6	28.0	33.6	34.7	42.7	14.1	40.0	32.4	31.5	32.9	33.4	36.6	29.2	42.5	30.8	42.0	31.7	22.6	24.1	31.7	17.7				–	50.5

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Czerwiec — Juin 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMETRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	0.2	0.3	0.7	0.2	0.3	0.7	1.7	0.7	0.3	0.4	1.0	0.0	1.3	0.6	0.7	0.3	0.4	0.4	0.3	1.1	0.4	0.7	0.0	0.0	0.0	0.7	0.0	0.1	0.1	0.0				0.5	2.1
5	2.2	3.5	3.4	1.8	3.1	3.6	3.4	4.0	2.9	3.0	1.0	2.7	2.5	4.0	0.3	3.4	3.0	3.4	4.0	3.3	2.7	3.6	4.6	0.7	3.0	2.0	2.3	2.5	2.1	0.7				2.8	3.6
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	0.3	0.4	0.3	0.5	0.3	0.4	1.3	0.3	0.6	0.2	0.1	0.2	0.2	0.7	0.1	0.8	0.4	0.5	0.3	0.2	0.5	0.2	0.6	0.2	1.0	0.9	0.0	0.1	0.2	0.0				0.4	1.4
8	2.0	2.1	0.9	1.4	1.8	1.0	1.7	1.0	1.8	2.3	1.9	1.7	1.0	0.9	0.7	0.8	0.9	1.0	0.8	0.7	1.0	1.1	0.9	0.8	0.9	0.7	0.6	0.5	1.0	0.7				1.2	4.2
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	2.7	3.9	4.5	3.5	4.0	2.5	5.3	3.5	2.7	3.0	1.0	3.0	3.2	4.2	1.2	4.0	2.5	2.5	2.3	1.7	1.0	4.3	6.3	1.0	4.5	3.5	0.7	3.3	2.7	0.3				2.9	7.3
23	0.3	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.1	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1				0.2	0.2
24	13.5	10.0	11.3	14.0	7.8	8.4	13.6	9.7	14.8	9.3	9.0	11.7	11.7	12.2	13.4	12.0	10.3	10.4	8.9	8.5	8.0	10.2	13.5	11.2	14.0	13.5	5.6	11.2	10.2	5.0				10.8	13.8
25	0.7	0.3	0.4	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.5	0.4	0.4	0.4	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3	0.7	0.3	0.6	0.4	0.5	0.4	0.4				0.4	0.2
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.7	0.3	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.5	0.0	0.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.1	0.9
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	22.0	20.3	21.8	21.9	17.6	17.0	28.0	19.8	23.5	18.7	14.9	20.0	20.5	23.3	16.7	21.8	17.9	18.7	17.1	16.1	14.2	20.8	26.9	14.9	24.3	22.2	9.8	18.4	16.8	7.2				-	33.7

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Lipiec — Juillet 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
2	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
3	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
4	1.6	1.4	1.6	1.1	2.2	2.0	3.3	2.5	2.2	0.9	1.1	1.8	0.7	2.2	0.6	2.6	2.4	1.4	2.0	0.9	1.3	3.9	3.8	0.9	2.6	0.7	0.7	2.1	1.5	0.0				1.7	3.5
5	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
6	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
7	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
8	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
9	16.8	15.2	19.3	13.3	14.4	11.9	15.3	17.7	12.2	7.8	6.8	16.1	10.3	12.9	7.0	13.4	12.0	11.3	11.4	10.2	13.3	20.9	15.5	16.3	12.3	13.0	6.5	18.5	11.7	4.2				12.9	14.8
10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
11	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
12	2.1	3.2	2.2	1.7	2.0	4.1	4.0	4.1	4.5	3.1	3.5	3.9	3.3	2.5	0.8	4.0	3.0	2.8	2.0	3.0	5.3	1.8	4.5	3.5	3.4	2.3	2.4	1.3	2.5	1.6				2.9	4.4
13	0.2	0.3	0.3	0.4	0.5	0.4	0.6	0.8	0.5	0.3	0.4	0.2	0.3	0.3	0.1	0.5	0.4	0.4	0.5	0.3	0.4	0.5	0.9	0.6	0.4	0.5	0.3	0.4	0.3	0.2				0.4	0.8
14	3.0	3.9	2.2	4.2	2.7	4.8	6.0	3.5	4.0	3.0	1.4	1.9	3.7	3.4	0.5	4.5	4.0	3.2	3.6	3.8	1.3	2.2	4.5	1.3	5.2	3.3	1.5	1.7	2.5	1.1				3.1	5.4
15	0.6	0.7	0.3	0.7	0.6	0.3	0.6	0.5	0.6	0.5	0.5	0.6	0.6	0.3	0.3	0.3	0.4	0.5	0.7	0.3	0.5	0.4	0.4	0.4	0.5	0.3	0.5	0.3	0.5	0.3				0.5	0.7
16	2.0	1.9	3.9	2.2	1.7	1.6	1.7	4.8	2.2	0.3	0.5	2.5	0.5	2.0	1.0	1.6	1.5	2.1	1.6	0.9	1.8	3.0	2.8	0.3	1.9	1.5	1.0	3.1	2.8	0.3				1.8	4.9
17	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.1	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.1	0.3	0.2	0.2	0.2	0.1				0.2	0.3
18	35.0	23.8	32.0	21.0	16.9	22.8	23.0	32.3	24.1	15.9	16.3	27.8	18.7	17.2	13.4	23.2	21.6	21.9	20.8	14.8	24.0	30.4	25.6	27.9	24.7	21.8	9.3	33.6	17.4	9.2				22.2	26.1
19	0.2	0.1	0.0	0.0	0.3	0.2	0.3	0.3	0.1	0.2	0.0	0.1	0.2	0.0	0.2	0.0	0.2	0.2	0.3	0.2	0.0	0.0	0.1	0.2	0.1	0.0	0.2	0.2	0.0	0.0				0.1	0.1
20	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
21	0.0	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.3	0.1	0.3	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0				0.1	0.2
22	4.8	7.8	6.5	4.3	5.8	9.4	8.9	10.5	8.7	6.5	3.8	4.5	7.0	5.9	1.2	7.5	7.6	5.4	9.4	6.6	8.9	4.3	9.5	6.2	8.5	6.5	4.8	4.2	4.4	3.2				6.4	9.1
23	0.1	0.1	0.0	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.3	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.3	0.3	0.1	0.1	0.1	0.0				0.1	0.3
24	10.6	11.3	11.1	8.1	9.2	10.4	13.2	13.5	6.8	8.2	2.7	8.2	8.1	9.0	2.9	12.0	10.0	7.6	8.4	7.2	5.2	14.6	15.8	5.2	10.5	9.6	2.3	11.3	7.3	1.9				8.7	12.2
25	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
26	1.9	4.1	2.1	3.2	2.4	4.1	5.8	4.2	3.5	2.0	0.7	1.1	2.4	3.6	0.3	4.7	3.4	2.5	3.6	8.3	0.7	1.7	4.3	0.2	4.0	2.1	0.9	0.6	1.3	0.5				2.5	5.7
27	0.7	1.1	0.9	0.5	1.3	1.3	1.7	2.4	0.8	0.6	0.3	0.5	0.6	1.1	0.2	1.4	1.1	0.9	1.2	0.8	1.4	1.4	2.3	0.2	0.9	0.4	0.7	0.5	0.6	0.1				0.9	1.8
28	0.1	0.2	0.2	0.3	0.0	0.2	0.6	0.1	0.3	0.1	0.0	0.2	0.1	0.4	0.0	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.2	0.6	0.0	0.6	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0				0.2	0.8
29	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
30	1.3	2.0	1.4	1.2	1.8	2.7	3.2	4.0	0.9	0.8	0.2	0.9	0.9	2.3	0.3	2.5	2.1	1.0	2.1	1.1	0.5	2.4	3.7	0.1	1.5	1.3	0.3	1.3	1.0	0.1				1.5	3.8
31	4.8	3.9	4.8	4.8	2.4	3.5	6.3	2.3	4.2	3.7	1.4	3.7	4.1	3.7	1.4	4.6	4.9	3.6	3.0	2.3	1.1	4.1	6.2	2.2	5.8	3.5	0.9	4.2	3.1	0.5				3.5	5.2
Σ	86.1	81.4	89.1	67.4	64.9	79.6	95.0	104.0	76.2	54.5	50.1	74.5	62.0	67.3	30.4	83.5	75.3	65.2	71.3	56.2	66.2	92.2	101.2	66.1	83.6	67.7	32.7	83.7	57.4	23.4				–	100.1

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Sierpień — Août 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMETRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	1.4	1.0	1.4	1.3	0.8	1.0	2.4	0.6	1.3	0.6	0.1	1.0	0.8	0.8	0.4	1.4	1.3	1.2	0.7	0.4	0.1	0.2	2.2	0.3	2.1	0.1	0.8	0.5	0.8	0.1				0.9	2.1
3	0.2	0..	0.1	0.2	0.4	0.2	0.3	0.6	0.4	0.2	0.1	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.1	0.2	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0				0.1	0.8
4	0.2	0.2	0.4	0.5	0.2	0.3	1.2	0.4	0.6	0.1	0.1	0.4	0.1	0.5	0.1	0.4	0.3	0.5	0.2	0.0	0.0	0.2	1.0	0.0	0.7	0.2	0.0	0.1	0.3	0.0				0.3	0.1
5	0.5	0.5	0.3	1.0	0.4	0.5	1.3	0.3	1.1	0.2	0.1	0.3	0.4	0.8	0.1	0.8	0.6	0.6	0.5	0.3	0.0	0.3	1.0	0.0	1.2	0.8	0.0	0.0	0.3	0.0				0.5	1.5
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	0.1	0.2	0.3	0.0	0.1	0.3	0.5	0.3	0.4	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.2	0.1	0.2	0.4	0.3	0.2	0.3	0.1	0.0	0.0	0.0				0.2	1.0
8	10.6	9.9	11.7	9.9	8.6	9.2	13.4	9.2	9.5	9.7	8.4	13.4	11.0	8.4	8.9	7.7	8.8	8.8	6.4	5.5	8.0	8.4	14.0	8.0	10.5	10.6	6.4	14.4	11.1	6.1				9.6	12.3
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	1.3	3.2	2.3	1.3	2.5	3.5	4.5	4.8	3.0	2.5	0.9	1.5	2.6	2.6	0.5	3.8	3.8	2.4	3.8	2.6	1.3	1.5	4.4	0.4	2.7	2.3	1.3	1.0	1.5	0.4				2.3	4.5
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	0.2	0.3	0.3	0.3	0.5	0.5	1.1	1.2	0.2	0.0	0.0	0.1	0.2	0.6	0.1	0.5	0.3	0.3	0.6	0.1	0.1	0.8	1.2	0.0	0.3	0.2	0.0	0.0	0.1	0.0				0.3	1.3
13	0.0	0.4	0.1	0.1	0.4	0.9	1.2	1.3	1.0	0.4	0.0	0.5	0.0	0.0	0.0	0.1	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.1	1.0	0.0	0.8	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0				0.3	2.7
14	5.3	6.5	8.1	5.2	6.5	7.6	8.2	9.9	7.9	5.3	3.3	6.2	5.2	5.6	2.1	7.7	7.5	6.2	7.9	6.0	6.0	6.3	9.0	3.7	6.5	5.4	5.3	6.5	6.0	2.5				6.2	9.0
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	8.8	10.4	9.8	7.9	7.2	10.4	9.5	13.5	7.0	6.4	3.3	6.0	7.6	7.3	2.5	9.6	8.5	7.4	9.5	8.0	5.6	9.5	9.6	5.4	9.5	8.5	4.2	8.3	5.5	2.5				7.6	11.7
18	0.3	0.2	0.2	0.4	0.5	0.5	0.5	0.7	0.4	0.3	0.1	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.4	0.4	0.2	0.5	0.7	0.4	0.4	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2				0.3	0.7
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	1.3	3.5	2.5	1.2	3.0	4.0	5.1	5.2	3.2	2.1	0.7	2.0	2.3	3.4	0.4	4.1	2.7	3.7	2.5	1.8	3.7	2.4	6.5	0.4	3.4	1.8	1.8	2.5	0.8	0.2				2.6	2.7
22	3.5	3.0	3.5	2.8	2.0	2.5	3.8	2.0	3.0	2.3	0.8	2.5	2.4	0.8	2.9	2.2	2.0	2.0	2.4	1.3	1.3	2.4	4.0	0.9	3.0	1.7	2.4	2.3	2.2	0.4				2.3	3.0
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	0.5	0.4	0.2	0.2	0.1	0.2	0.3	0.4	0.2	0.3	0.1	0.2	0.4	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.4	0.0	0.0	0.3	0.3	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1				0.2	0.2
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.4	0.3	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.3	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.1	0.1
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	1.0	2.2	1.2	1.1	1.8	4.1	3.8	4.1	4.2	2.2	1.2	1.9	1.8	2.5	0.3	3.0	3.0	2.1	3.0	3.0	2.8	1.4	4.5	0.8	3.3	1.0	1.6	1.3	1.3	0.5				2.2	4.5
29	11.3	9.8	6.7	9.3	5.1	7.8	9.4	6.7	11.0	7.7	6.8	5.9	9.2	7.1	3.0	9.0	10.2	8.4	7.4	5.8	5.0	7.9	9.3	6.0	9.3	11.3	3.3	5.1	8.8	3.6				7.6	9.2
30	5.2	4.(	4.8	3.9	3.3	4.6	5.0	3.6	3.6	3.9	2.9	3.5	4.6	3.4	2.0	4.2	4.7	3.5	3.5	3.3	1.0	4.8	5.5	2.3	4.1	3.7	1.0	2.9	3.1	1.0				3.6	4.7
31	0.4	1.2	0.7	0.4	1.1	2.4	2.3	3.0	2.1	0.7	0.4	0.8	0.6	1.5	0.2	1.7	1.9	0.9	2.4	1.2	1.1	1.0	3.4	0.2	1.7	0.3	1.2	0.7	0.7	0.1				1.2	1.7
Σ	52.1	57.6	54.6	47.1	44.6	60.6	74.2	68.1	60.2	45.2	29.4	46.6	49.7	46.0	23.9	55.8	56.7	48.7	52.0	40.3	36.7	48.5	78.6	29.3	60.1	48.8	30.3	46.1	42.9	17.7				–	73.6

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY— Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Mrzesień — Septembre 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																														M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	1.2	1.9	1.4	0.8	2.5	2.3	2.4	3.3	1.5	0.9	0.5	1.3	0.8	2.1	0.4	1.9	1.9	1.5	2.0	1.3	1.2	3.3	3.2	0.3	1.3	1.2	1.3	1.3	1.3	0.2				1.6	3.2
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	0.4	1.1	1.1	0.3	1.9	3.7	3.5	4.1	2.9	1.6	0.6	1.1	0.9	1.8	0.3	2.0	2.9	1.2	3.6	1.3	1.5	1.6	4.5	0.3	1.2	0.2	1.6	0.7	1.1	0.2				1.6	2.4
4	10.0	8.1	5.1	9.2	3.7	6.9	8.0	6.3	9.2	7.0	6.0	6.3	7.5	6.5	2.2	7.7	8.4	7.3	6.1	6.1	6.5	5.7	8.0	6.2	9.0	8.6	3.3	5.4	7.6	4.8				6.8	8.6
5	0.1	0.1	0.1	0.2	0.4	0.2	0.4	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.3	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1				0.2	0.1
6	0.0	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.3	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0				0.1	0.4
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	0.3	0.9	0.7	0.4	1.5	2.0	1.8	0.8	2.0	0.5	0.4	0.8	0.4	1.5	0.2	1.2	1.7	0.7	2.3	0.9	1.1	2.1	4.1	0.2	1.3	0.2	1.4	1.0	0.8	0.1				1.1	3.0
12	27.0	24.1	36.2	26.4	23.7	21.9	27.1	31.2	26.9	20.4	24.4	27.5	21.1	21.9	22.4	24.8	21.5	26.7	23.8	19.2	21.9	27.8	27.6	26.7	27.3	30.7	19.5	31.7	24.3	15.4				25.0	30.0
13	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	0.6	0.4	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.4	0.1	0.1	0.2	0.4	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1				0.2	0.5
14	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0				0.0	0.2
15	0.6	2.2	1.0	0.5	1.8	3.8	3.7	3.5	4.2	1.9	0.9	1.7	1.4	2.2	0.3	2.8	2.6	1.8	2.8	2.1	2.2	1.3	3.2	0.7	3.0	0.7	1.5	0.7	1.4	0.8				1.9	3.7
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	76.2	64.5	86.4	64.6	54.3	63.7	62.3	54.6	70.0	52.3	75.7	92.4	65.8	50.7	60.2	61.4	64.9	60.9	56.7	38.6	63.6	60.4	62.1	73.8	57.9	59.6	41.3	63.5	70.7	41.4				62.4	78.6
19	2.5	2.8	2.2	2.7	1.9	2.8	3.8	3.6	3.0	2.1	1.2	1.4	2.2	2.0	0.6	3.1	3.6	2.4	2.4	2.4	1.1	1.7	3.2	0.8	3.6	2.5	1.2	1.3	2.0	1.0				2.2	3.8
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	1.7	3.6	2.6	1.1	3.5	6.4	4.9	6.2	7.1	4.4	2.5	3.7	3.1	3.8	0.7	4.6	4.7	2.9	4.4	4.5	5.1	2.8	7.1	2.2	4.6	1.4	4.3	3.5	2.7	1.4				3.7	5.7
23	27.2	22.7	31.6	21.8	22.3	20.7	22.5	33.0	26.7	16.1	21.2	28.9	17.6	21.3	18.6	22.1	22.7	24.0	22.8	17.3	24.2	32.3	25.0	25.9	22.2	22.1	16.9	34.3	24.1	12.3				23.3	30.0
24	5.9	7.1	6.5	4.2	5.7	7.8	7.7	13.6	6.1	5.0	2.7	6.6	4.5	6.0	2.1	6.5	7.0	4.5	6.8	5.4	5.5	10.1	11.2	3.1	4.3	3.3	3.9	8.1	5.0	1.7				5.9	8.5
25	0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	0.1	0.4	0.4	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1				0.1	0.2
26	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.3	0.2	0.3	0.1	0.1	0.2	0.3	0.4	0.2	0.0	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.3	0.3	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	0.3				0.2	0.7
27	2.5	2.3	3.1	2.0	3.1	2.3	3.7	5.0	3.6	0.5	0.9	3.2	0.9	3.3	0.9	2.0	3.0	2.7	3.2	1.3	1.8	4.8	4.3	0.5	2.2	1.2	1.2	2.9	2.3	0.3				2.4	5.8
28	2.0	1.9	2.8	2.0	1.7	2.2	4.1	2.6	2.4	0.7	0.9	2.2	2.0	2.4	1.1	3.0	3.1	2.6	1.7	0.8	0.9	2.3	3.4	0.6	2.5	1.3	0.6	1.4	1.6	0.4				1.9	5.6
29	0.6	6.7	6.2	4.2	5.2	6.8	7.2	11.4	4.9	4.0	1.8	3.6	3.6	6.0	1.3	6.5	6.5	4.7	5.5	4.7	4.4	9.5	10.9	2.5	5.4	4.3	3.3	7.3	4.0	1.5				5.2	8.2
30	1.4	1.4	1.6	1.0	1.6	1.4	1.6	1.3	1.3	1.1	0.7	1.2	1.2	0.5	1.3	1.3	1.2	1.2	1.1	0.8	0.5	1.5	1.7	0.8	1.2	1.0	0.5	1.3	0.8	0.3				11.8	2.0
Σ	159.9	151.9	189.3	141.9	135.5	155.7	166.2	182.0	172.5	118.9	141.1	182.6	133.8	132.7	112.9	151.7	156.5	145.6	146.3	107.2	142.0	168.1	180.8	145.4	148.0	139.0	102.2	165.2	150.3	82.4				–	201.2

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm

Précipitations

Październik — Octobre 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
2	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
3	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.2
4	0.2	0.2	0.5	0.2	0.2	0.3	0.8	0.6	0.4	0.2	0.2	0.3	0.2	0.0	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.3	0.8	0.0	0.5	0.0	0.1	0.2	0.1	0.1				0.3	1.0
5	0.4	0.5	0.9	0.3	1.1	0.6	1.0	1.6	1.1	0.1	0.3	0.8	0.1	1.3	0.2	0.5	0.8	1.0	1.5	0.1	0.5	1.7	1.5	0.1	0.6	0.2	0.3	0.5	0.6	0.1				0.7	2.8
6	0.2	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.5	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.0	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.5	0.6	0.0	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2				0.3	0.9
7	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0				0.0	0.1
8	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
9	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
11	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
12	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.3	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.3
13	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
14	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
15	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
17	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
18	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.6	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0				0.1	0.8
19	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
20	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.4	0.8	0.3	0.3	0.0	0.1	0.0	0.1	0.5	0.0	0.0	0.3	0.3	0.3	0.6	0.0	0.2	0.8	0.0	0.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.2	0.1
21	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
22	0.1	0.1	0.1	0.2	0.6	1.2	1.6	1.3	1.8	0.4	0.2	0.5	0.3	1.4	1.1	1.1	1.0	0.4	0.8	0.6	1.0	0.9	1.9	0.1	1.5	0.1	0.4	0.1	0.5	0.0				0.7	
23	3.2	6.0	5.2	2.8	4.2	7.8	5.6	3.1	6.0	6.1	3.1	4.5	3.0	5.8	0.9	5.2	5.6	4.2	5.1	5.6	5.7	4.2	8.1	3.1	5.1	3.6	5.2	5.2	3.5	2.0				4.6	8.8 x)
24	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	0.3	0.6	0.7	0.4	0.2	0.2	0.3	0.2	0.4	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.1	0.2	0.5	0.6	0.1	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2				0.3	
25	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
26	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
27	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
28	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
29	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
30	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.4	0.5	0.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.3	0.3	0.0	0.0	0.6	0.8	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.1	1.1
31	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
Σ	4.6	7.6	7.7	4.2	7.5	11.5	12.0	9.6	10.5	7.2	4.3	6.8	4.4	9.7	2.6	7.7	8.5	7.1	8.9	7.4	8.1	9.4	15.8	4.0	9.3	4.6	6.4	6.4	5.3	2.6				–	16.1

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY— Parc National
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto - Vaccinietum myrtill. — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Listopad — Novembre 1957

Data / Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMETRES																															M	Opad poza lasem / Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	0.0	0.2	0.0	0.1	0.0	0.2	0.2	0.2	0.3	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.5	0.0	0.1	0.1	0.2	0.0	0.1	0.1	0.2	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.1	0.3
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.2	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.2	0.0	0.2	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.8
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.4	0.2	0.0	0.2	0.0	0.2	0.4	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.3	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.1	0.7
15	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.2	0.2	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.1	0.3
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.4	0.6	0.5	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.1	0.1	0.3	0.3	0.3	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1				0.2	1.1
24	0.4	0.3	0.7	0.2	0.4	0.3	0.5	1.0	1.1	0.1	0.2	0.7	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	0.6	0.4	0.2	0.5	0.7	0.5	0.2	0.5	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3				0.4	1.7
25	5.9	3.6	4.9	3.0	2.5	3.3	2.9	5.0	4.7	1.9	1.2	5.3	2.5	4.0	1.5	3.7	4.2	3.1	2.7	2.1	3.9	5.4	5.3	3.1	3.4	2.4	1.1	4.9	3.0	1.4				3.4	5.2
26	5.1	3.8	4.9	3.1	3.2	3.5	2.3	6.1	5.0	2.6	2.2	5.6	2.7	2.8	2.5	3.4	4.2	3.8	3.4	3.1	5.5	5.6	3.4	4.6	3.4	3.5	3.0	6.1	3.6	2.7				3.8	4.7
27	1.7	1.6	1.4	1.4	0.8	1.7	1.7	1.9	1.8	0.7	0.7	1.9	1.6	1.5	1.1	1.5	1.9	1.3	1.5	1.0	0.8	1.4	2.0	0.5	0.9	0.5	0.3	1.4	1.1	0.4				1.3	2.3
28	12.4	9.6	13.3	8.1	9.4	10.7	8.5	16.4	12.7	6.2	8.0	14.6	8.1	9.5	7.0	10.5	9.9	11.8	10.4	7.0	12.0	15.6	12.8	10.0	9.9	7.5	7.5	16.0	10.4	5.8				10.4	16.0
29	0.6	0.6	0.5	0.7	0.7	0.7	0.8	0.8	0.6	0.6	0.6	0.7	0.7	0.6	0.7	0.5	0.7	0.6	0.5	0.6	0.7	0.7	0.7	0.6	0.6	0.7	0.7	0.5	0.6	0.5				0.6	1.4
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	26.5	19.9	26.2	17.0	17.2	20.7	17.5	32.6	27.2	12.2	13.2	29.4	16.2	19.4	13.8	20.4	21.6	22.0	19.6	14.1	23.8	30.1	25.9	19.3	19.5	15.1	12.9	29.4	19.2	11.2				–	34.5

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto - Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Grudzień — Décembre 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMETRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	0.4	0.4	0.5	0.4	0.6	0.3	0.4	0.7	0.5	0.3	0.3	0.7	0.3	0.3	0.4	0.3	0.5	0.4	0.4	0.3	0.3	0.5	0.6	0.3	0.4	0.3	0.3	0.5	0.5	0.2				0.4	1.3
5	0.6	0.3	0.8	0.4	0.3	0.2	0.4	1.5	0.5	0.1	0.1	0.5	0.1	0.4	0.1	0.3	0.5	0.4	0.3	0.0	0.9	0.8	0.7	0.0	0.2	0.2	0.1	0.3	0.3	0.0				0.4	2.5
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	7.5	7.0	8.0	7.2	8.2	6.4	7.4	5.3	6.5	6.4	7.5	7.4	6.3	6.5	7.7	5.9	7.8	5.8	7.0	7.4	5.7	8.5	6.0	7.6	5.4	7.1	7.2	10.1	7.1	5.5				7.0	9.3
9	3.4	2.4	3.3	2.1	2.4	2.3	2.3	3.1	3.2	1.3	1.4	3.6	1.9	2.1	1.9	2.1	3.0	2.6	2.3	1.7	1.9	3.3	2.0	1.4	1.6	1.8	1.9	2.9	2.2	1.1				2.3	5.2
10	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1				0.0	0.2
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	0.5	0.7	0.3	0.4	1.0	2.7	2.3	1.3	2.4	1.1	0.5	1.4	0.9	2.4	0.2	1.5	1.4	1.5	1.3	1.3	2.0	0.5	2.0	2.5	1.0	0.5	0.4	0.4	1.3	0.3				1.2	3.1
14	1.8	2.2	2.3	1.4	1.5	2.2	2.2	3.0	3.3	2.4	2.0	2.8	2.6	2.3	0.6	2.0	2.5	1.7	2.0	1.1	2.5	1.7	2.3	2.0	2.4	1.5	1.7	0.7	2.0	1.1				2.0	3.5
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	1.0	0.8	1.6	0.8	1.3	1.0	1.0	2.1	2.2	0.6	0.7	1.2	0.6	1.2	1.1	0.9	1.0	1.2	1.1	0.6	0.8	1.7	0.7	0.6	1.2	0.8	0.9	0.9	0.8	0.5				1.0	4.6
29	4.8	3.2	4.5	3.5	4.0	1.8	0.8	5.1	4.2	1.0	1.1	5.9	1.1	2.1	3.1	2.9	3.2	3.4	2.7	3.0	4.7	2.7	3.2	2.7	2.6	3.4	4.3	4.3	3.2	4.3				3.2	4.5
30	9.5	6.7	9.2	6.7	7.0	4.5	3.3	11.1	10.0	3.2	4.2	11.7	3.4	6.5	7.4	4.5	6.7	6.8	5.7	4.4	8.5	12.1	5.0	6.4	5.8	5.5	7.6	12.4	8.9	7.4				7.1	10.2
31	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	0.2	0.4	0.3	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.2	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.1	0.1	0.2	0.4	0.2	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	0.0				0.1	0.2
Σ	29.6	23.8	30.6	23.1	26.3	21.6	20.5	33.5	33.0	16.7	18.0	35.2	17.3	24.1	22.7	20.5	26.8	23.9	22.9	20.0	27.5	32.0	22.9	23.7	20.8	21.2	24.5	32.8	26.4	20.5				–	44.6

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Styczeń — Janvier 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data — Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h 8.4 m			h - 14.4 m			h. 19.8 m			h. -			☒ cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1				- 6.4	-12.6	6.2	- 6.7	-12.8	6.1	- 6.7	-13.1	6.4	- 6.4	-13.6	7.2	- 6.4	-13.9	7.5	- 6.5	-13.4	6.9				5
2				- 3.0	- 6.9	3.9	- 2.2	7.0	4.8	- 2.2	- 7.1	4.9	- 1.9	- 6.8	4.9	- 1.8	- 7.7	5.9	- 1.8	- 7.2	5.4				7
3				0.0	- 2.5	2.5	0.0	- 2.6	2.6	0.0	- 2.6	2.6	0.5	- 3.2	3.7	0.4	- 2.9	3.3	0.4	- 2.3	2.7				6
4				0.0	- 0.9	0.9	0.2	- 1.0	1.2	0.0	- 1.0	1.0	0.5	- 1.7	2.2	0.5	- 1.7	2.2	0.4	- 1.2	1.6				2
5				0.4	- 1.4	1.8	0.4	- 1.5	1.9	0.3	- 1.6	1.9	0.3	- 2.2	2.5	0.4	- 1.9	2.3	0.5	- 1.7	2.2				2
6				3.8	0.0	3.8	4.4	0.0	4.4	4.8	- 0.2	5.0	5.4	- 0.8	6.2	5.4	- 0.4	5.8	5.3	- 0.5	6.0				6
7				2.6	0.5	2.1	2.8	0.3	2.5	2.7	0.4	2.3	2.7	0.2	2.5	2.9	0.2	2.7	2.9	0.9	2.0				.
8				2.4	- 0.5	2.9	2.5	0.0	2.5	2.6	- 0.5	3.1	2.5	- 0.5	3.0	2.5	- 0.5	3.0	2.7	- 0.7	3.4				.
9				5.4	1.3	4.1	5.4	1.5	3.9	5.4	1.4	4.0	5.7	0.2	5.5	6.0	0.6	5.4	5.7	0.9	4.8				.
10				4.9	1.3	3.6	5.2	1.2	4.0	5.2	1.2	4.0	5.7	1.3	4.4	5.8	1.3	4.5	5.9	2.1	3.8				.
11				2.4	- 1.0	3.4	2.5	- 1.2	3.7	2.5	- 1.3	3.8	2.8	- 1.5	4.3	2.9	- 1.5	4.4	2.8	- 0.9	3.7				.
12				0.2	- 1.9	2.1	0.3	- 2.0	2.3	0.2	- 2.1	2.3	0.4	- 2.5	2.9	0.6	- 2.8	3.4	0.6	- 2.3	2.9				.
13				0.3	- 4.2	4.5	0.2	- 4.4	4.6	0.1	- 4.6	4.7	0.0	- 5.5	5.5	0.1	- 5.4	5.5	0.1	- 5.0	5.1				5
14				- 3.7	-10.3	6.6	- 3.1	-10.7	7.6	- 4.0	-10.6	6.6	- 4.3	-11.3	7.0	- 4.2	-11.5	7.3	- 4.1	-10.9	6.8				6
15				- 8.9	-14.6	5.7	- 9.5	-14.9	5.4	- 9.4	-14.9	5.5	- 9.5	-15.8	6.3	- 9.3	-16.2	6.9	- 9.3	-15.8	6.5				7
16				- 8.9	-16.7	7.8	- 9.3	-17.0	7.7	- 9.5	-17.1	7.6	- 9.8	-17.7	7.9	- 9.7	-18.1	8.4	- 9.2	-17.7	8.5				6
17				- 2.5	-15.1	12.6	- 2.6	-15.1	12.5	- 2.2	-15.5	13.3	- 2.0	-16.7	14.7	- 1.7	-16.8	15.1	- 1.8	-16.3	14.5				6
18				- 0.4	- 2.6	2.2	- 0.3	- 3.0	2.7	- 0.5	- 2.8	2.3	- 0.4	- 3.2	2.8	- 0.3	- 2.9	2.6	- 0.5	- 2.3	1.8				5
19				- 0.5	- 2.9	2.4	- 0.3	- 3.0	2.5	- 0.7	- 3.2	2.5	- 0.7	- 3.7	3.0	- 0.6	- 3.9	3.3	- 0.6	- 3.1	2.5				5
20				- 0.8	- 4.1	3.3	- 1.1	- 4.4	3.3	- 1.0	- 4.7	3.7	/- 0.8/	- 5.2	4.4	- 0.8	- 5.1	4.3	- 0.9	- 4.8	3.9				5
21				- 1.0	- 5.6	4.6	- 0.8	- 5.5	4.7	- 0.8	- 5.7	4.9	- 0.5	- 6.1	5.6	- 0.4	- 6.0	5.6	- 0.3	- 5.6	5.3				6
22				- 2.2	- 7.2	5.0	- 2.2	- 7.7	5.5	- 2.3	- 7.3	5.2	- 1.2+	- 8.1	6.9	- 1.9	- 7.9	6.0	- 2.1	- 7.2	5.1				6
23				- 2.6	-10.5	7.9	- 2.7	-10.7	8.0	- 2.4	-10.8	8.4	- 2.8	-11.6	8.8	- 2.5	-11.7	9.2	- 2.7	-11.1	8.4				6
24				- 2.6	- 8.0	5.4	- 2.7	- 8.2	5.5	- 2.9	- 8.4	5.5	- 3.0	- 9.1	6.1	- 2.8	- 9.0	6.2	- 3.1	- 8.7	5.6				5
25				- 0.8	- 4.6	3.8	- 0.7	- 4.9	4.2	- 0.9	- 5.0	4.1	- 0.9	- 5.6	4.7	- 0.9	- 5.8	4.9	- 0.9	- 5.1	4.2				5
26				- 0.5	- 3.0	2.5	0.3	- 3.1	2.8	- 0.6	- 3.5	2.9	- 0.2	- 4.1	3.9	0.2	- 3.9	4.1	0.0	- 3.0	3.0				5
27				1.3	- 2.0	3.3	1.5	- 2.2	3.7	1.6	- 2.2	3.8	1.7	- 2.7	4.4	2.0	- 2.8	4.8	2.1	- 2.1	4.2				5
28				1.4	- 2.7	4.1	1.7	- 2.8	4.5	1.8	- 2.7	4.5	2.2	- 3.1	5.3	2.7	- 3.1	5.8	2.8	- 2.4	5.2				6
29				1.1	- 2.0	3.1	1.2	- 2.2	3.4	1.1	- 2.2	3.3	1.3	- 2.4	3.7	1.5	- 2.5	4.0	1.7	- 2.0	3.7				6
30				0.6	- 0.7	1.3	0.5	- 0.8	1.3	0.3	- 1.0	1.3	0.3	- 1.5	1.8	0.4	- 1.4	1.8	0.3	- 1.6	1.9				6
31				1.1	- 1.3	2.4	1.2	- 1.5	2.7	1.1	- 1.4	2.5	1.1	- 2.2	3.3	1.4	- 2.2	3.6	1.4	- 1.6	3.0				6
M				- 0.5	- 4.6	4.1	- 0.5	- 4.8	4.3	- 0.5	- 4.8	4.3	- 0.4	- 5.4	5.0	- 0.2	- 5.4	5.2	- 0.3	- 4.9	4.6				-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h₁= 8.4 m	h₂= 14.4 m	h₃= 19.8 m	h₄ -
Max		5.4 dn. date 9	5.4 dn. date 9	5.4 dn. date 9	5.7 dn. date 9,10	6.0 dn. date 9	5.9 dn date 10	
Min		-16.7 dn. date 16	-17.0 dn. date 16	-17.1 dn. date 16	-17.7 dn. date 16	-18.1 dn. date 16	-17.7 dn. date 16	

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data — Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 – 8.4 m			h_2 – 14.4 m			h_3 – 19.8 m			h_4 = ?			☒ cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1				– 0.1	– 2.6	2.5	0.0	– 3.0	3.0	– 0.2	– 2.9	2.7	– 0.2	– 3.6	3.4	0.1	– 3.6	3.7	0.0	– 3.2	3.2				4
2				1.8	– 2.6	4.4	2.6	– 2.8	5.4	3.3	– 2.8	6.1	4.3	– 3.2	7.5	4.8	– 2.9	7.7	4.9	– 2.1	7.0				4
3				1.6	– 0.8	2.4	2.2	– 0.9	3.1	2.3	– 1.0	3.3	4.0	– 1.6	5.6	4.3	– 1.7	6.0	4.2	– 0.8	5.0				5
4				0.0	– 2.0	2.0	– 0.2	– 2.3	2.1	– 0.2	– 2.5	2.3	0.7	– 2.9	3.6	0.4	– 2.9	3.3	0.2	– 2.3	2.5				5
5				1.2	– 0.4	1.6	1.3	– 0.7	2.0	1.8	– 0.7	2.5	2.1	– 1.2	3.3	2.5	– 1.3	3.8	2.5	– 0.3	2.8				3
6				2.6	– 0.6	3.2	3.6	– 0.9	4.5	3.2	– 0.9	4.1	5.9	– 1.6	7.5	6.3	– 1.5	7.8	6.5	– 1.0	7.5				4
7				2.6	– 0.5	3.1	3.0	– 0.8	3.8	3.3	– 1.7	5.0	3.7	– 1.3	5.0	4.0	– 0.9	4.9	4.0	– 1.1	5.1				3
8				4.6	0.5	4.1	4.7	0.4	4.3	4.9	– 0.6	5.5	5.5	– 0.4	5.9	5.8	– 0.3	6.1	6.0	– 1.1	7.1				.
9				4.7	1.0	3.7	4.5	1.2	3.3	5.2	0.7	4.5	5.6	0.7	4.9	6.1	2.0	4.1	6.0	2.0	4.0				.
10				5.3	0.0	5.3	5.4	0.0	5.4	5.3	0.0	5.3	5.6	– 0.1	5.7	5.8	0.0	5.8	6.0	0.6	5.4				.
11				3.2	– 0.9	4.1	3.3	– 1.3	4.6	3.2	– 1.3	4.5	3.3	– 1.8	5.1	3.4	– 1.3	4.7	3.5	– 1.0	4.5				.
12				3.4	– 1.1	4.5	3.3	– 1.3	4.6	3.3	– 1.4	4.7	4.3	– 1.8	6.1	3.8	/– 1.5/	5.3	3.5+	– 1.2	4.7				.
13	—	—		3.0	– 1.1	4.1	3.0	– 1.3	4.3	3.0	– 1.5	4.5	3.4	– 3.1	6.5	3.9	– 2.3	6.2	4.2	– 1.0	5.2				.
14				5.3	– 0.5	5.8	5.4	– 0.2	5.6	5.3	– 1.2	6.5	5.7	– 0.6	6.3	5.9	– 0.5	6.4	5.8	– 0.4	6.2				.
15				5.3	1.2	4.1	2.7	1.2	4.5	2.8	1.0	4.8	6.2	1.1	5.1	6.6	1.2	5.4	6.9	2.0	4.9				.
16				5.0	– 0.3	5.3	5.0	– 0.3	5.3	4.9	– 0.2	5.1	5.1	– 0.7	5.8	5.3	– 0.6	5.9	5.3	– 0.4	5.7				.
17				3.2	– 0.9	4.1	3.2	– 1.1	4.3	3.0	– 1.2	4.2	3.1	– 1.3	4.4	3.6	– 1.4	5.0	3.5	– 1.0	4.5				.
18				3.9	– 1.1	5.0	4.1	– 1.4	5.5	4.5	– 1.6	6.1	5.7	– 2.0	7.7	6.4	– 2.3	8.7	6.7	– 1.5	8.2				.
19				5.6	0.4	5.2	5.4	0.2	5.2	5.5	0.0	5.5	5.9	0.2	5.7	5.9	0.0	5.9	6.0	– 0.1	6.1				.
20				4.2	– 1.5	5.7	4.2	– 1.8	6.0	4.1	– 1.9	6.0	4.1	– 2.5	6.6	4.4	– 2.7	7.1	4.5	– 2.1	6.6				.
21				5.2	– 1.1	6.3	5.1	– 1.4	6.5	5.1	– 1.5	6.6	5.3	– 1.8	7.1	5.7	– 2.0	7.7	5.7	– 0.4	6.1				.
22				3.1	– 1.5	4.6	3.0	– 1.7	4.7	3.0	– 1.9	4.9	3.7	– 2.4	6.1	3.8	– 2.7	6.5	3.8	– 2.2	6.0				.
23				0.1	– 2.7	2.8	0.2	– 2.7	2.9	0.1	– 3.0	3.1	0.3	– 3.5	3.8	0.4	– 3.4	3.8	0.6	– 2.9	3.5				7
24				– 1.1	– 3.5	2.4	– 1.3	– 3.5	2.2	– 1.4	– 3.7	2.3	– 1.3	– 4.2	2.9	– 1.3	– 4.3	3.0	– 1.5	– 3.7	2.2				10
25				0.2	– 4.0	4.2	0.3	– 4.4	4.7	0.2	– 4.7	4.9	0.1	– 5.1	5.2	0.5	/– 4.9/	5.4	0.3	– 4.6	4.9				7
26				– 0.4	– 4.0	3.6	– 0.5	– 4.3	3.8	– 0.6	– 4.5	3.9	– 0.1	– 5.1	5.0	– 0.1	– 5.4	5.3	0.0	– 5.0	5.0				9
27				– 2.9	– 6.6	3.7	– 3.0	– 6.6	3.6	– 3.2	– 7.0	3.8	– 3.2	– 7.7	4.5	– 3.0	– 7.8	4.8	– 2.7	– 7.4	4.7				9
28				– 3.7	– 9.7	6.0	– 3.8	–10.0	6.2	– 3.8	–10.1	6.3	– 3.6	–10.8	7.2	– 3.4	–11.0	7.6	– 3.5	–10.6	7.1				9
M				2.4	– 1.7	4.1	2.5	– 1.8	4.3	2.5	– 2.1	4.6	3.0	– 2.4	5.4	3.3	– 2.4	5.7	3.3	– 1.9	5.2				–

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 8.4 m			h_2 – 14.4 m			h_3 – 19.8 m			h_4
Max		5.6	dn. date	19	5.7	dn. date	15	5.8	dn. date	15	6.2	dn. date	15	6.6	dn. date	15	6.9	dn. date	15	
Min		–9.7	dn. date	28	–10.0	dn. date	28	–10.1	dn. date	28	–10.8	dn. date	28	–11.0	dn. date	28	–10.6	dn. date	28	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Marzec — Mars 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPERATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h 8.4 m			h 14.4 m			h 19.8 m			h –			☒ cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1				- 3.0	-10.0	7.0	- 3.8	-10.4	6.6	- 3.3	-10.3	7.0	- 3.0	-11.0	8.0	- 3.0	-10.4	7.4	- 3.2	-10.2	7.0				7
2				- 4.9	- 9.5	4.6	- 5.3	- 9.7	4.4	- 5.1	- 9.7	4.6	- 4.7	-10.4	5.7	- 5.0	-10.6	5.6	- 5.0	-10.3	5.3				7
3				- 5.0	-12.1	7.1	- 5.5	-12.6	7.1	- 5.7	-12.7	7.0	- 5.7	-12.9	7.2	- 5.4	-13.4	8.0	- 5.2	-12.6	7.4				7
4				- 2.6	-15.9	13.3	- 2.8	-16.3	13.5	- 2.9	-16.4	13.5	- 2.8	-17.3	14.5	- 2.6	-17.5	14.9	- 2.5	-17.1	14.6				7
5				0.9	- 4.6	5.5	1.0	- 5.1	6.1	1.0	- 5.0	6.0	1.0	- 5.5	6.5	1.1	- 5.4	6.5	2.3	- 5.2	7.5				2
6				0.6	- 4.0	4.6	0.5	- 4.1	4.6	0.3	- 4.2	4.5	0.4	- 4.5	4.9	0.4	- 4.6	5.0	0.4	- 4.1	4.5				2
7				- 0.6	- 7.6	7.0	- 0.8	- 7.8	7.0	- 1.2	- 8.0	6.8	- 1.2	- 8.2	7.0	- 0.7	- 8.4	7.7	- 0.5	- 7.8	7.3				2
8				- 0.9	- 9.9	9.0	- 0.8	-10.3	9.5	- 0.8	-10.3	9.5	- 0.8	-10.8	10.0	- 0.6	-10.9	10.3	- 0.5	-10.2	9.7				2
9				- 0.5	-12.2	11.7	- 0.5	-12.5	12.0	- 0.6	-12.7	12.1	- 0.3	-13.0	12.7	- 0.3	-13.1	12.8	- 0.2	-11.9	11.7				2
10				1.1	-13.5	14.6	1.5	-13.8	15.3	1.3	-13.9	15.2	3.0	-14.8	17.8	2.3	-14.8	17.1	3.3	-14.6	17.9				2
11				4.7	-12.1	16.8	5.3	-12.5	17.8	5.5	-12.6	18.1	5.7	-13.2	18.9	6.1	-13.6	19.7	6.8	-13.0	19.8				4
12				5.9	- 5.6	11.5	7.0	- 5.8	12.8	7.3	- 5.7	13.0	8.4	6.1	14.5	8.9	- 6.0	14.9	9.0	- 4.6	13.6				6
13				3.7	- 2.0	5.7	4.8	- 2.3	7.1	5.2	- 2.5	7.7	6.4	2.6	9.0	7.3	- 2.5	9.8	7.5	- 2.1	9.6				4
14				8.4	- 0.6	9.0	9.6	- 0.9	10.5	10.3	- 0.5	10.8	12.0	- 0.6	12.6	12.5	0.7	11.8	12.5	2.1	10.4				5
15				8.0	2.0	6.0	7.8	1.8	6.0	7.8	1.9	5.9	8.2	1.5	6.7	8.4	1.4	7.0	8.5	2.0	6.5				.
16				2.6	- 9.6	12.2	2.4	-10.1	12.5	2.3	-10.0	12.3	2.3	-10.9	13.2	2.6	-11.2	13.8	2.5	-10.9	13.4				.
17				- 3.8	-12.5	8.7	- 4.6	-13.3	8.7	- 4.7	-13.3	8.6	- 4.8	-14.3	9.5	- 4.5	-14.7	10.2	- 4.4	-14.2	9.8				.
18				3.2	- 6.2	9.4	4.0	- 6.3	10.3	4.3	- 6.6	10.9	5.7	- 7.3	13.0	5.8	- 7.0	12.8	5.9	- 6.8	12.7				3
19				3.6	- 2.6	6.2	3.8	- 3.1	6.9	3.8	- 3.4	7.2	4.7	- 3.8	8.5	5.6	- 4.2	9.8	5.7	- 3.5	9.2				.
20				2.0	- 3.3	5.3	1.7	- 3.5	5.2	1.3	- 3.6	4.9	1.3	- 3.5	4.8	1.6	- 4.3	5.9	1.7	- 4.1	5.8				1
21				10.3	- 0.5	10.8	10.6	- 0.6	11.2	10.8	- 0.6	11.4	11.3	- 1.0	12.3	11.6	- 0.8	12.4	11.7	- 0.2	11.9				.
22				9.3	- 0.9	10.2	9.7	- 1.2	10.9	9.5	- 1.4	10.9	10.0	- 1.7	11.7	10.3	- 0.9	11.2	10.3	0.3	10.0				.
23				8.3	- 2.1	10.4	8.3	- 2.4	10.7	7.8	- 2.6	10.4	7.9	- 2.9	10.8	8.2	- 3.2	11.4	8.5	- 2.1	10.6				.
24				3.3	- 5.3	8.6	2.2	- 5.4	7.6	1.8	- 5.6	7.4	2.7	- 6.5	9.2	2.2	- 6.6	8.8	2.3	- 6.0	8.3				.
25				4.6	- 5.2	9.8	3.7	- 5.5	9.2	3.3	- 5.5	8.8	3.4	- 6.3	9.7	3.7	- 6.2	9.9	3.7	- 5.9	9.6				.
26				7.0	- 2.7	9.7	6.1	- 2.8	8.9	6.3	- 2.7	9.0	6.5	- 3.2	9.7	9.9	- 3.5	13.4	11.5	- 2.5	14.0				.
27				11.7	/- 2.7/	14.4	11.1	- 2.5	13.6	10.4	- 2.5	12.9	11.2	- 2.7	13.9	10.9	- 2.5	13.4	12.8	- 1.7	14.5				.
28				14.7	- 2.7	17.4	13.6	- 2.9	16.5	13.3	- 3.0	16.3	13.6	- 3.5	17.1	13.9	- 3.2	17.1	16.9	- 2.6	19.5				.
29				12.6	- 2.0	14.6	12.6	- 1.6	14.2	11.6	- 2.4	14.0	11.6	- 2.1	13.7	12.1	- 2.7	14.8	13.7	- 2.9	16.6				.
30				16.4	- 2.9	19.3	15.3	- 3.2	18.5	14.8	- 3.3	18.1	15.3	- 3.7	19.0	15.7	- 3.8	19.5	18.5	- 3.2	21.7				.
31				16.7	- 1.4	18.1	16.6	- 1.1	17.7	15.1	- 1.6	16.7	15.1	- 2.1	17.2	15.4	- 1.7	17.1	17.7	0.0	17.7				.
M				4.5	- 5.8	10.3	4.3	- 6.1	10.4	4.2	- 6.2	10.4	4.7	- 6.6	11.3	5.0	- 6.6	11.6	5.6	- 6.0	11.6				-

MAXIMA MINIMA

h	- 0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h – 8.4 m	h 14.4 m	h – 19.8 m	h –
Max		16.7 dn. date 31	16.6 dn. date 31	15.1 dn. date 31	15.3 dn. date 30	15.7 dn. date 30	18.5 dn. date 30	
Min		-15.9 dn. date 4	-16.3 dn. date 4	-16.4 dn. date 4	-17.3 dn. date 4	17.5 dn. date 4	-17.1 dn. date 4	

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Kwiecień — Avril 1957

— Wyniki pomiarów

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h 8.4 m			h_2 = 14.4 m			h_3 = 19.8 m			h_4 =			☒ cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1				16.4	– 2.0	18.4	16.8	– 1.9	18.7	14.8	– 2.4	17.2	15.2	– 3.3	18.5	15.1	– 2.7	17.8	–17.3	– 2.1	19.4				
2				17.7	– 1.7	19.4	17.8	– 2.0	19.8	16.2	– 1.6	17.8	15.9	– 2.0	17.9	16.3	– 2.0	18.3	16.7	– 2.5	19.2				
3				17.8	– 2.3	20.1	18.0	– 2.3	20.3	16.4	– 2.6	19.0	16.6	– 3.1	19.7	16.7	– 3.0	19.7	19.1	– 2.5	21.6				
4				16.6	– 2.0	18.6	16.1	– 1.8	17.9	15.0	– 2.2	17.2	13.2	– 2.9	16.1	15.8	– 2.9	18.7	18.2	– 2.1	20.3				
5				17.2	– 2.0	19.2	16.7	– 2.0	18.7	16.7	– 2.2	18.9	16.0	– 2.9	18.9	16.7	– 2.7	19.4	19.7	– 2.0	21.7				
6				19.4	– 1.3	20.7	19.1	– 1.4	20.5	18.3	– 1.6	19.9	17.5	– 1.5	19.0	18.3	– 1.1	19.4	20.5	– 0.9	21.4				
7				9.0	1.0	8.0	9.1	1.1	8.0	8.7	0.7	8.0	8.9	0.9	8.0	8.8	1.1	7.7	9.3	2.4	6.9				
8				4.7	– 2.1	6.8	4.6	– 2.3	6.9	4.1	– 2.5	6.6	4.3	– 3.0	7.3	4.4	– 2.5	6.9	4.5	– 2.2	6.7				
9				6.1	– 3.1	9.2	5.5	– 3.2	8.7	4.3	– 3.4	7.7	4.0	– 3.8	7.8	4.3	– 3.8	8.1	4.2	– 3.5	7.7				
10				6.0	– 7.7	13.7	6.3	– 7.5	13.8	6.0	– 7.9	13.9	6.4	– 9.1	15.5	7.8	– 8.8	16.6	9.1	– 8.4	17.5				
11				11.4	– 0.1	11.5	11.6	0.1	11.5	11.4	0.0	11.4	11.4	– 0.1	11.5	11.5	0.5	11.0	11.6	2.0	9.6				
12				7.2	– 0.5	7.7	6.3	/– 0.4/	6.7	5.8	– 0.7	6.5	5.5	– 0.6	6.1	5.9	– 0.7	6.6	6.1	– 0.6	6.7				
13				7.1	– 2.1	9.2	7.2	– 2.1	9.3	6.5	– 2.4	8.9	7.5	– 3.1	10.6	7.6	– 2.9	10.5	9.0	– 2.6	11.6				
14				5.5	0.0	5.5	5.1	– 0.2	5.3	4.8	– 0.1	4.9	4.8	– 0.1	4.9	4.7	– 0.1	4.8	4.7	– 0.1	4.8				
15				6.6	– 7.5	14.1	6.5	/– 7.3/	13.8	6.6	– 7.7	14.3	6.0	– 8.8	14.8	6.1	– 7.4	13.5	8.5	– 3.2	16.7				
16				6.8	– 7.5	14.3	6.5	– 6.9	13.4	6.0	– 5.2	11.2	7.6	– 5.7	13.3	6.7	– 5.8	12.5	9.3	– 4.8	14.1				
17				5.8	1.3	4.5	6.0	1.8	4.2	5.5	1.3	4.2	5.7	1.6	4.1	5.8	1.7	4.1	5.7	1.9	3.8				
18				4.0	0.0	4.0	4.3	– 0.1	4.4	3.8	– 0.2	4.0	4.2	– 0.6	4.8	4.3	– 0.6	4.9	4.0	0.0	4.0				
19				3.7	– 0.2	3.9	3.7	– 0.1	3.8	3.3	– 0.3	3.6	3.8	– 0.7	4.5	3.4	– 0.6	4.0	3.5	0.0	3.5				
20				14.4	– 1.0	15.4	14.4	– 1.1	15.5	13.2	– 1.2	14.4	12.9	– 1.7	14.6	13.3	– 1.8	15.1	13.5	– 1.1	14.6				
21				15.3	3.3	12.0	15.7	3.4	12.3	14.8	3.2	11.6	14.4	2.7	11.7	14.4	3.0	11.4	14.3	3.5	10.8				
22				15.6	2.0	13.6	15.9	2.4	13.5	15.1	2.3	12.8	14.6	1.7	12.9	14.7	2.1	12.6	14.0	3.0	11.0				
23				14.8	2.2	12.6	15.0	2.4	12.6	14.8	2.7	12.1	14.9	1.8	13.1	15.3	2.4	12.9	15.1	2.9	12.2				
24				21.1	3.2	17.9	21.0	3.2	17.8	20.4	3.0	17.4	20.2	2.6	17.6	20.3	2.7	17.6	21.3	3.5	17.8				
25				23.3	3.9	19.4	22.8	3.7	19.1	21.7	3.6	18.1	21.6	3.5	18.1	21.6	3.4	18.2	22.5	4.2	18.3				
26				25.0	7.2	17.8	24.8	7.3	17.5	23.4	7.3	16.1	24.6	7.4	17.2	24.1	7.0	17.1	25.7	8.8	16.9				
27				27.3	7.3	20.0	26.8	7.5	19.3	25.4	7.5	17.9	24.7	7.6	17.1	25.1	7.6	17.5	25.2	9.1	16.1				
28				26.1	8.1	18.0	26.2	8.3	17.9	25.6	8.3	17.3	24.5	8.3	16.2	25.1	8.5	16.6	25.9	9.2	16.7				
29				27.3	7.4	19.9	26.8	7.8	19.0	25.9	7.7	18.2	25.8	7.4	18.4	26.0	7.6	18.4	26.8	8.4	18.4				
30				27.8	/7.3/	20.5	27.5	8.8	18.7	26.0	8.7	17.3	26.0	6.9	19.1	26.5	9.0	17.5	28.2	10.2	18.0				
M				14.2	0.3	13.9	14.1	0.5	13.6	13.4	0.4	13.0	13.3	0.0	13.3	13.6	0.2	13.4	14.4	0.8	13.6				

M A X I M A M I N I M A

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 8.4 m	h_2 14.4 m	h_3 19.8 m	h_4
Max		27.8 dn. date 30	27.5 dn. date 30	26.0 dn. date 30	26.0 dn. date 30	26.5 dn. date 30	28.2 dn. date 30	
Min		– 7.7 dn. date 10	– 7.5 dn. date 10	– 7.9 dn. date 10	– 9.1 dn. date 10	– 8.8 dn. date 10	– 8.4 dn. date 10	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
***Pineto - Quercetum serratuletosum* — bór mieszany**

Maj — Mai 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data — Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 8.4 m			h_2 = 14.4 m			h_3 = 19.8 m			h_4 =			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	
1				19.8	/3.9/	15.9	20.3	3.5	16.8	19.8	3.3	16.5	21.0	2.8	18.2	19.9	2.7	17.2	19.2	3.3	15.9				
2				14.4	- 2.6	17.0	14.0	- 2.9	16.9	12.9	- 2.9	15.8	12.3	- 3.6	15.9	12.5	- 3.7	16.2	13.3	- 2.7	16.0				
3				12.8	3.5	9.3	12.4	3.3	9.1	11.4	3.3	8.1	11.4	2.8	8.6	11.6	2.5	9.1	11.5	3.2	8.3				
4				16.5	4.4	12.1	16.3	4.2	12.1	15.6	4.2	11.4	14.8	4.2	10.6	15.1	4.2	10.9	15.2	5.2	10.0				
5				12.9	- 1.8	14.7	12.1	- 2.1	14.2	11.2	- 2.7	13.9	10.2	- 3.6	13.8	10.7	- 3.5	14.2	11.1	- 1.1	12.2				
6				8.5	- 1.9	10.4	8.6	- 2.2	10.8	8.1	- 2.3	10.4	8.1	- 3.0	11.1	8.2	- 3.3	11.5	8.2	- 2.5	10.7				
7				6.2	2.4	3.8	6.4	2.3	4.1	6.6	2.2	4.4	6.1	1.6	4.5	6.4	1.4	5.0	6.2	2.1	4.1				
8				14.0	5.4	8.6	14.2	5.3	8.9	14.1	5.2	8.9	15.1	4.7	10.4	15.3	4.6	10.7	15.2	5.5	9.7				
9				18.6	6.0	12.6	19.0	5.9	13.1	18.8	5.9	12.9	19.2	5.4	13.8	19.5	5.2	14.3	19.2	5.9	13.3				
10				15.0	6.5	8.5	15.3	7.0	8.3	15.5	6.6	8.9	15.1	6.6	8.5	15.6	6.8	8.8	15.5	8.5	7.0				
11				10.9	7.0	3.9	11.0	6.9	4.1	10.7	6.8	3.9	11.1	6.2	4.9	11.1	6.0	5.1	11.0	6.6	4.4				
12				20.3	5.7	14.6	20.3	5.5	14.8	19.3	5.3	14.0	19.0	5.1	13.9	19.3	5.2	14.1	19.3	5.6	13.7				
13				21.9	/3.4/	18.5	22.2	3.8	18.4	21.9	3.6	18.3	22.5	3.1	19.4	23.1	2.8	20.3	22.7	3.7	19.0				
14				24.4	4.5	19.9	24.2	4.9	19.3	24.7	4.8	19.9	23.8	4.4	19.4	24.1	4.2	19.9	24.0	4.9	19.1				
15				19.4	5.9	13.5	19.3	5.9	13.4	19.2	5.8	13.4	20.2	5.4	14.8	20.8	5.1	15.7	19.8	6.1	13.7				
16				21.8	1.4	20.4	21.7	1.1	20.6	20.6	0.9	19.7	22.1	2.1	20.0	22.7	2.4	20.3	21.6	2.9	18.7				
17				21.2	6.1	15.1	21.5	6.0	15.5	21.4	6.0	15.4	21.7	5.8	15.9	22.6	5.7	16.9	22.3	7.2	15.1				
18				23.3	8.5	14.8	23.5	9.0	14.5	23.1	8.6	14.5	23.5	9.4	14.1	23.7	8.7	15.0	24.0	9.8	14.2				
19				26.7	10.4	16.3	26.6	10.4	16.2	26.0	10.3	15.7	26.5	10.0	16.5	26.8	9.8	17.0	26.6	10.8	15.8				
20				24.4	9.0	15.4	24.6	9.3	15.3	24.4	9.1	15.3	25.2	8.5	16.7	26.2	8.6	17.6	26.0	9.3	16.7				
21				21.6	8.8	12.8	21.9	8.9	13.0	21.6	8.7	12.9	23.2	8.2	15.0	22.9	8.1	14.8	22.8	8.8	14.0				
22				17.0	9.3	7.7	17.3	10.0	7.3	17.3	9.5	7.8	18.5	9.0	9.5	19.7	8.9	10.8	18.5	9.8	8.7				
23				18.3	12.1	6.2	18.7	12.2	6.5	18.7	12.1	6.6	19.3	11.5	7.8	20.0	11.3	8.7	20.0	12.2	7.8				
24				14.2	7.4	6.8	14.2	7.4	6.8	14.5	7.1	7.4	14.8	6.9	7.9	14.7	6.7	8.0	14.1	7.8	6.3				
25				12.3	2.0	10.3	12.4	1.7	10.7	12.2	1.6	10.6	12.4	1.3	11.1	12.5	1.5	11.0	12.2	2.5	9.7				
26				9.2	3.5	5.7	9.3	3.3	6.0	9.3	3.1	6.2	10.0	2.8	7.2	10.2	3.0	7.2	10.0	3.8	6.2				
27				10.4	2.8	7.6	10.6	2.6	8.0	10.5	2.6	7.9	11.0	2.0	9.0	11.4	1.9	9.5	11.3	2.6	8.7				
28				12.1	2.9	9.2	12.4	3.0	9.4	12.3	2.9	9.4	12.8	2.2	10.6	13.1	3.1	10.0	13.1	3.1	10.0				
29				12.8	- 0.5	13.3	13.4	- 0.8	14.2	12.8	- 0.9	13.7	13.2	- 1.5	14.7	13.6	- 1.9	15.5	13.4	- 0.8	14.2				
30				13.8	5.9	7.9	14.1	5.7	8.4	14.0	5.6	8.4	15.7	5.3	10.4	15.6	5.1	10.5	14.7	6.0	8.7				
31				18.4	0.4	18.0	18.7	0.0	18.7	18.5	0.0	18.5	21.3	- 0.7	22.0	21.9	- 1.3	23.2	20.5	- 0.6	21.1				
M				16.6	4.6	12.8	16.7	4.6	12.1	16.4	4.4	12.0	16.8	4.0	12.8	17.1	3.9	13.2	16.9	4.8	12.1				

MAXIMA MINIMA

n	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h 8.4	h 14.4 m	h 19.8 m	h_4 =
Max		26.7 dn. date 19	26.6 dn. date 19	26.0 dn. date 19	26.5 dn. date 19	26.8 dn. date 19	26.6 dn. date 19	
Min		- 2.6 dn. date 2	- 2.9 dn. date 2	- 2.9 dn. date 2	- 3.6 dn. date 2,5	- 3.7 dn. date 2	- 2.7 dn date 2	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Czerwiec — Juin 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 8.4 m			h_2 = 14.4 m			h_3 = 19.8 m			h_4 =			☒ cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	
1				21.1	5.1	16.0	21.2	5.6	15.6	19.9	5.0	14.9	22.1	4.6	17.5	22.4	4.8	17.6	21.6	6.2	15.4				
2				16.7	9.0	7.7	16.9	9.1	7.8	16.6	9.0	7.6	17.0	8.7	8.3	17.2	8.5	8.7	17.1	8.9	8.2				
3				21.4	6.6	14.8	21.6	6.4	15.2	21.5	6.4	15.1	23.6	5.8	17.8	25.0	5.5	19.5	23.2	6.2	17.0				
4				24.7	9.5	15.2	25.2	9.5	15.7	25.0	9.4	15.6	25.7	8.9	16.8	26.2	8.6	17.6	26.4	9.4	17.0				
5				17.9	11.9	6.0	18.2	12.0	6.2	18.1	11.9	6.2	18.5	11.4	7.1	18.6	10.9	7.7	19.0	11.9	7.1				
6				17.4	7.9	9.5	17.8	7.8	10.0	17.6	7.6	10.0	18.7	6.9	11.8	18.6	6.4	12.2	18.3	7.4	10.9				
7				19.8	4.9	14.9	20.2	4.6	15.6	20.2	4.5	15.7	22.0	3.6	18.4	22.3	3.3	19.0	22.1	4.4	17.7				
8				17.0	11.3	5.7	17.7	11.4	6.3	17.6	11.7	5.9	21.6	11.4	10.2	20.0	10.5	9.5	20.0	11.4	8.6				
9				25.0	9.6	15.4	25.3	9.5	15.8	25.8	9.5	16.3	27.5	8.5	19.0	28.4	8.9	19.5	28.0	9.9	18.1				
10				24.4	14.6	9.8	24.7	14.7	10.0	24.6	14.8	9.8	25.3	14.7	10.6	26.3	14.9	11.4	26.3	16.0	10.3				
11				27.1	14.0	13.1	27.4	14.2	13.2	27.6	14.0	13.6	29.5	13.1	16.4	30.2	13.3	16.9	29.9	14.1	15.8				
12				29.2	15.5	13.7	29.8	15.8	14.0	30.0	15.6	14.4	31.3	15.4	15.9	33.6	15.2	17.4	32.2	16.8	15.5				
13				20.1	10.4	9.7	20.2	10.3	9.9	20.0	10.2	9.8	19.9	9.4	10.5	19.2	10.3	8.9	19.7	10.3	9.4				
14				20.9	7.5	13.4	21.2	7.4	13.8	20.8	7.3	13.5	23.2	6.4	16.8	22.6	6.3	16.3	21.8	7.1	14.7				
15				20.0	5.9	14.1	20.2	6.0	14.2	20.0	5.8	14.2	22.0	5.0	17.0	20.9	/5.4/	15.5	21.3	6.2	15.3				
16				22.3	5.9	16.6	22.7	5.8	16.9	22.6	5.6	17.0	24.0	4.8	19.2	24.3	4.1	20.2	24.1	5.3	18.8				
17				21.8	6.7	15.1	22.0	6.8	15.2	23.8	5.9	17.9	23.8	5.4	18.4	23.3	6.8	16.5	23.3	6.7	16.8				
18				25.0	6.1	18.9	25.3	6.0	19.3	24.8	5.9	18.9	27.1	5.2	21.9	27.3	5.5	21.3	26.0	5.7	21.1				
19				27.9	9.8	18.1	28.0	9.4	18.6	27.9	9.4	18.5	29.5	8.9	20.6	30.3	10.7	19.6	29.9	10.3	19.6				
20				21.3	10.6	10.7	21.9	10.6	11.3	21.8	10.3	11.1	22.0	9.4	12.6	22.5	9.5	13.0	22.0	10.4	11.6				
21				18.8	4.4	14.4	19.0	4.2	14.8	18.8	3.9	14.9	21.5	3.3	18.2	20.9	2.6	18.3	20.0	4.2	15.8				
22				25.4	6.4	19.0	25.9	6.4	19.5	25.4	6.2	19.2	25.9	5.6	20.3	26.7	5.1	21.6	26.4	6.1	20.3				
23				20.7	14.8	5.9	21.0	15.3	5.7	21.0	15.1	5.9	22.0	14.7	7.3	23.1	14.8	8.3	23.0	15.9	7.1				
24				25.0	12.3	12.7	25.6	12.8	12.8	25.4	12.4	13.0	26.3	11.6	14.7	26.8	11.4	15.4	26.8	13.0	13.8				
25				17.7	13.4	4.3	17.8	13.3	4.5	16.8	13.1	3.7	18.9	12.4	6.5	19.9	12.8	7.1	19.5	13.1	6.4				
26				16.1	8.6	7.5	16.8	9.0	7.8	16.5	8.7	7.8	17.3	8.0	9.3	17.9	8.0	9.9	17.8	8.3	9.5				
27				17.3	4.2	13.1	17.5	4.5	13.0	17.4	4.1	13.3	18.0	3.4	14.6	19.0	3.5	15.5	18.5	4.4	14.1				
28				17.0	5.5	11.5	17.5	5.4	12.1	17.5	5.2	12.3	18.0	4.4	13.6	18.4	4.3	14.1	18.3	5.0	13.3				
29				22.3	11.8	10.5	23.0	12.3	10.7	23.3	12.1	11.2	21.0	11.4	9.6	25.0	11.7	13.3	24.9	12.8	12.1				
30				27.1	11.6	15.5	27.6	11.7	15.9	27.5	11.5	16.0	28.4	10.9	17.5	29.3	11.1	18.2	28.9	11.7	17.2				
M				21.6	9.2	12.4	22.0	9.3	12.7	21.9	9.1	12.8	23.0	8.4	14.6	23.5	8.5	15.0	23.3	9.3	14.0				

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 8.4 m	h_2 = 14.4 m	h_3 = 19.8 m	h_4 =
Max		29.2 dn. data 12	29.8 dn. data 12	30.0 dn. data 12	31.3 dn. data 12	33.6 dn. data 12	32.2 dn. data 12	
Min		4.2 dn. data 27	4.2 dn. data 21	3.9 dn. data 21	3.3 dn. data 21	2.6 dn. data 21	4.2 dn. data 21	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Lipiec — Juillet 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data — Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 8.4 m			h_2 = 14.4 m			h_3 = 19.8 m			h_4 =			☒ cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	
1				22.7	10.1	12.6	23.0	11.2	11.8	22.2	10.3	11.9	25.0	16.0	9.0	25.1	9.6	15.5	25.0	10.0	15.0				
2				24.6	11.5	13.1	25.0	11.7	13.3	24.1	11.4	12.7	26.0	10.8	15.2	27.0	12.2	14.8	26.6	11.8	14.8				
3				22.1	12.4	9.7	22.5	12.8	9.7	22.2	12.4	9.8	22.8	12.2	10.6	23.7	11.9	11.8	23.1	11.8	11.3				
4				23.1	7.4	15.7	23.4	7.5	15.9	23.2	7.3	15.9	24.6	6.4	18.2	24.9	6.2	18.7	24.9	6.7	18.2				
5				27.2	14.0	13.3	28.3	14.0	14.3	28.4	13.9	14.5	29.3	13.6	15.7	29.9	14.7	15.2	29.7	14.8	14.9				
6				22.3	11.9	10.4	22.7	12.0	10.7	22.5	11.8	10.7	24.6	10.9	13.7	24.1	/11.0/	13.1	23.7	11.2	12.5				
7				22.4	7.6	14.8	22.7	7.5	15.2	22.6	7.4	15.2	25.0	6.4	18.6	25.1	6.5	18.6	24.1	7.3	16.8				
8				26.0	8.7	17.3	26.6	8.7	17.9	26.4	8.5	17.9	27.5	7.6	19.9	28.8	7.6	21.2	28.4	8.0	20.4				
9				26.7	15.2	11.5	26.8	15.4	11.4	26.9	15.1	11.8	27.5	14.2	13.3	28.0	14.5	13.5	27.7	14.9	12.8				
10				20.6	11.6	9.0	21.3	11.8	9.5	21.9	11.5	10.4	22.7	10.5	12.2	23.7	10.6	13.1	23.5	12.5	11.0				
11				22.9	8.8	14.1	23.5	9.0	14.5	23.9	8.6	15.3	25.3	9.4	15.9	26.3	7.5	18.8	26.4	8.6	17.8				
12				26.0	15.8	10.2	26.4	16.2	10.2	26.6	15.9	10.7	27.6	15.8	11.8	28.8	16.2	12.6	28.4	17.3	11.1				
13				24.1	14.8	9.3	24.9	15.2	9.7	25.5	14.7	10.8	26.8	14.3	12.5	28.3	15.0	13.3	28.2	16.6	11.6				
14				21.2	16.4	4.8	21.4	16.5	4.9	21.4	16.4	5.0	22.6	15.8	6.8	24.4	15.8	8.6	24.4	16.8	7.6				
15				22.4	14.3	8.1	23.3	14.8	8.5	23.4	14.4	9.0	23.2	13.6	9.6	25.1	14.0	11.1	25.4	14.0	11.4				
16				24.7	14.3	10.4	25.2	14.3	10.9	25.6	14.2	11.4	26.7	13.3	13.4	27.8	13.4	14.4	27.7	14.0	13.7				
17				17.2	14.3	2.9	17.6	14.4	3.2	17.4	14.0	3.4	18.4	13.7	4.7	18.9	13.3	5.6	19.2	14.5	4.7				
18				17.7	13.4	4.3	18.0	13.8	4.2	17.8	13.7	4.1	18.4	12.8	5.6	18.8	12.9	5.9	18.4	13.4	5.0				
19				20.9	13.0	7.9	22.0	13.4	8.6	22.2	12.9	9.3	23.1	12.9	10.2	24.2	13.0	11.2	24.5	13.6	10.9				
20				23.3	10.6	12.7	23.9	10.6	13.3	24.4	10.4	14.0	26.0	/9.4/	16.6	27.0	9.3	17.7	27.0	9.8	17.2				
21				22.5	13.6	8.9	23.3	13.9	9.4	23.7	13.7	10.0	25.2	12.9	12.3	25.3	14.5	10.8	25.6	14.5	11.1				
22				17.3	13.4	3.9	17.5	13.6	3.9	17.0	13.3	3.7	17.4	12.4	5.0	18.1	12.2	5.9	18.6	12.6	6.0				
23				21.1	11.4	9.7	22.1	11.5	10.6	22.2	11.2	11.0	23.1	10.4	12.7	24.4	10.3	14.1	24.2	10.8	13.4				
24				19.6	13.8	5.8	19.8	13.9	5.9	19.4	13.7	5.7	20.4	13.0	7.4	21.1	13.1	8.0	21.1	13.5	7.6				
25				18.8	12.3	6.5	19.2	12.6	6.6	19.0	12.1	6.9	20.2	10.9	9.3	20.9	11.3	9.6	20.5	11.8	8.7				
26				18.2	9.9	8.3	17.0	9.8	7.2	16.9	9.7	7.2	17.9	8.5	9.4	18.9	8.4	10.5	19.0	8.6	10.4				
27				16.8	10.7	6.1	17.2	10.8	6.4	17.0	10.4	6.6	18.1	9.7	8.4	19.1	9.4	9.7	19.6	9.7	9.9				
28				17.0	11.7	5.3	17.6	11.9	5.7	17.6	11.6	6.0	18.4	10.5	7.9	19.4	10.4	9.0	19.4	10.9	8.5				
29				19.3	7.8	11.7	20.0	7.5	12.5	19.8	7.4	12.4	20.9	6.4	14.5	22.0	6.3	15.7	22.0	6.5	15.5				
30				20.5	8.6	11.9	21.1	8.5	12.6	21.1	8.4	12.7	21.6	7.3	14.3	22.7	7.3	15.4	22.6	7.8	14.8				
31				17.3	10.8	6.5	17.5	12.9	4.6	17.3	12.8	4.5	18.1	12.0	6.1	18.9	11.8	7.1	19.1	12.4	6.7				
M				21.5	11.9	9.6	22.0	12.2	9.8	21.9	11.9	10.0	23.0	11.4	11.6	23.9	11.3	12.6	23.8	11.8	12.0				

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 8.4 m	h_2 = 14.4 m	h_3 = 19.8 m	h_4 =
Max		27.2 dn. 5 date	28.3 dn. 5 date	28.4 dn. 5 date	29.3 dn. 5 date	29.9 dn. 5 date	29.7 dn. 5 date	
Min		7.4 dn. 4 date	7.5 dn. 4,7,29 date	7.3 dn. 4 data	6.4 dn. 4,7,29 date	6.2 dn. 4 date	6.5 dn. 29 date	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Sierpień — Août 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data — Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 8.4 m			h_2 = 14.4 m			h_3 = 19.8 m.			h_4 =			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				19.3	12.6	6.7	20.2	12.7	7.5	20.4	12.4	8.0	21.2	11.3	9.9	22.4	11.6	10.8	22.0	12.2	9.8				
2				18.7	12.3	6.4	19.4	12.3	7.1	19.4	12.0	7.4	20.5	10.9	9.6	21.9	10.9	11.0	21.5	11.2	10.3				
3				17.1	8.1	9.0	17.7	8.0	9.7	17.3	7.7	9.6	17.9	6.7	11.2	19.0	6.7	12.3	19.2	7.0	12.2				
4				17.4	10.0	7.4	18.2	10.3	7.9	18.2	9.9	8.3	18.9	8.8	10.1	19.4	9.1	10.3	20.0	9.6	10.4				
5				18.9	12.3	6.6	19.5	12.6	6.9	19.8	12.2	7.6	21.1	11.8	9.3	21.6	11.1	10.5	21.8	11.6	10.2				
6				20.2	11.7	8.5	20.8	12.3	8.5	20.8	11.6	9.2	22.2	11.4	10.8	22.9	11.1	11.8	23.0	11.9	11.1				
7				21.0	8.9	12.1	21.2	8.9	12.3	21.6	8.8	12.8	22.4	7.2	15.2	23.6	7.1	16.5	23.7	7.3	16.4				
8				18.2	12.3	5.9	17.1	13.7	3.4	17.9	13.2	4.7	19.1	12.8	6.3	20.2	12.8	7.4	20.8	12.8	8.0				
9				17.7	8.8	8.9	18.3	8.9	9.4	18.5	8.7	9.8	20.4	8.3	12.1	21.4	8.1	13.3	22.1	8.0	14.1				
10				19.3	9.3	10.0	20.0	9.8	10.2	20.3	9.1	11.2	22.1	9.8	12.3	21.5	8.8	12.7	22.2	8.8	13.4				
11				22.1	13.6	8.5	22.6	13.8	8.8	22.7	13.5	9.2	23.9	13.7	10.2	25.1	13.1	12.0	27.4	13.3	14.1				
12				25.3	12.7	12.6	26.2	13.3	12.9	26.6	12.4	14.2	27.4	12.4	15.0	29.7	12.0	17.7	30.1	12.4	17.7				
13				22.2	16.6	5.6	23.0	16.8	6.2	23.1	16.6	6.5	24.2	16.0	8.2	25.1	15.9	9.2	25.6	16.6	9.0				
14				20.5	13.2	7.3	20.9	13.7	7.2	20.7	13.2	7.5	22.2	13.2	9.0	23.5	13.0	10.5	24.6	13.1	11.5				
15				19.8	14.5	5.3	20.7	14.6	6.1	20.8	14.4	6.4	21.8	13.8	8.0	22.4	13.6	8.8	23.0	13.1	9.9				
16				21.4	12.1	9.3	21.3	12.4	8.9	23.0	11.8	11.2	23.1	11.8	11.3	23.3	11.9	11.4	23.9	12.4	11.5				
17				20.8	11.2	9.6	21.6	11.3	10.3	21.5	11.1	10.4	23.4	11.0	12.4	23.1	10.0	13.1	24.7	10.3	14.4				
18				15.5	11.0	4.5	15.8	11.3	4.5	15.5	10.7	4.8	17.3	10.4	6.9	15.9	9.7	6.2	16.1	10.6	5.5				
19				18.8	11.4	7.4	19.5	12.2	7.3	19.4	11.4	8.0	20.8	11.5	9.3	20.1	11.0	9.1	21.3	11.4	9.9				
20				18.8	10.3	8.5	19.2	10.5	8.7	19.0	10.2	8.8	20.6	10.2	10.4	20.6	9.2	11.4	23.1	9.9	13.2				
21				20.0	9.8	10.2	20.6	9.8	10.8	20.6	9.6	11.0	22.0	9.6	12.4	22.4	8.7	13.7	23.2	9.2	14.0				
22				17.2	13.4	3.8	17.5	13.5	4.0	17.3	13.3	4.0	17.3	13.3	4.0	18.7	12.5	6.2	18.8	12.7	6.1				
23				16.2	8.8	7.4	16.7	8.8	7.9	16.6	8.5	8.1	17.3	8.4	8.9	18.0	7.1	10.9	19.3	7.3	12.0				
24				17.3	4.4	12.9	18.1	4.4	13.7	18.0	4.0	14.0	19.4	3.9	15.5	19.9	3.2	16.7	22.2	3.3	18.9				
25				17.5	10.0	7.5	18.2	10.9	7.3	17.8	10.8	7.0	18.9	10.8	8.1	19.0	9.8	9.2	22.3	10.5	11.8				
26				19.1	7.9	11.2	19.6	7.9	11.7	19.4	7.7	11.7	20.6	7.6	13.0	20.9	7.5	13.4	22.2	7.4	14.8				
27				16.3	8.6	7.7	16.7	8.5	8.2	16.5	8.4	8.1	18.0	8.3	9.7	17.0	7.2	9.8	19.1	7.1	12.0				
28				15.8	7.0	8.8	16.2	7.3	8.9	15.9	7.8	8.1	16.9	7.8	9.1	17.6	6.0	11.6	18.2	6.1	12.1				
29				14.9	9.6	5.3	14.9	9.6	5.3	14.8	9.4	5.4	14.9	9.5	5.4	15.2	8.6	6.6	15.2	8.6	6.6				
30				14.0	10.4	3.6	14.2	10.5	3.7	14.2	10.4	3.8	13.1	10.3	2.8	14.4	9.2	5.2	14.3	9.6	4.7				
31				14.2	8.2	6.0	14.3	8.0	6.3	14.3	7.9	6.4	15.2	7.8	7.4	15.9	6.7	9.2	18.7	7.2	11.5				
M				18.6	10.7	7.9	19.0	10.9	8.1	19.1	10.6	8.5	20.1	10.3	9.8	20.7	9.8	10.9	21.6	10.1	11.5				

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 8.4 m	h_2 = 14.4 m	h_3 = 19.8 m	h_4 =
Max		25.3 dn. date 12	26.2 dn. date 12	26.6 dn. date 12	27.4 dn. date 12	29.7 dn. date 12	30.1 dn. date 12	
Min		4.4 dn. date 24	4.4 dn. date 24	4.0 dn. date 24	3.9 dn. date 24	3.2 dn. date 24	3.3 dn. date 24	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum —bór mieszany

Wrzesień — Septembre 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data — Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h 8.4 m			h 14.4 m			h_3 19.8 m			h_4			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1				13.0	9.4	3.6	13.2	9.5	3.7	13.0	9.2	3.8	13.7	9.1	4.6	13.8	8.0	5.8	14.7	8.8	5.9				
2				15.0	6.3	8.7	15.6	6.4	9.2	15.4	6.1	9.3	17.3	6.0	11.3	18.0	5.1	12.9	21.3	5.9	15.4				
3				19.6	7.6	12.0	19.9	8.0	11.9	20.2	7.4	12.8	22.0	7.6	14.4	22.0	7.7	14.3	22.0	7.3	14.7				
4				13.6	7.5	6.1	13.8	7.4	6.4	13.8	7.3	6.5	13.8	7.3	6.5	13.8	6.0	7.8	14.0	6.5	7.5				
5				15.2	10.1	5.1	15.4	10.8	4.6	15.3	10.8	4.5	17.3	10.4	6.9	17.9	9.3	8.6	20.8	9.8	11.0				
6				17.0	8.2	8.8	17.5	8.3	9.2	17.4	8.1	9.3	18.8	8.0	10.8	18.8	6.6	12.2	19.2	7.2	12.0				
7				17.0	5.5	11.5	17.9	5.7	12.2	18.0	5.4	12.6	18.7	5.4	13.3	19.9	4.4	15.5	21.1	4.3	16.8				
8				18.3	8.2	10.1	19.0	8.0	11.0	19.1	7.9	11.2	21.2	7.9	13.3	21.6	6.8	14.8	23.6	7.9	15.7				
9				21.5	10.0	11.5	22.3	10.1	12.2	22.9	9.9	13.0	24.8	9.8	15.0	25.2	8.5	16.7	27.3	8.8	18.5				
10				16.7	11.9	4.8	17.1	11.9	5.2	17.0	11.8	5.2	16.2	11.8	6.4	17.8	10.6	7.0	17.7	11.3	6.4				
11				15.2	11.0	4.2	15.6	10.9	4.7	15.4	10.8	4.6	16.5	10.9	5.6	16.9	9.7	7.2	17.3	9.7	7.6				
12				17.8	8.8	9.0	18.3	8.8	9.5	18.2	8.6	9.6	20.0	8.3	11.7	20.3	7.3	13.0	20.4	8.2	12.2				
13				13.8	7.8	6.0	14.1	7.8	6.3	14.1	7.4	6.7	15.5	7.3	8.2	15.6	6.5	9.1	15.6	6.8	9.8				
14				12.9	7.8	5.1	13.3	7.8	5.5	13.2	7.4	5.8	13.9	7.2	6.7	14.9	6.1	8.8	14.8	6.4	8.4				
15				12.5	5.2	7.3	12.8	5.1	7.7	12.4	4.8	7.6	12.7	4.7	8.0	13.0	4.0	9.0	13.1	5.3	7.8				
16				13.2	6.0	7.2	13.7	5.8	7.9	13.3	5.6	7.7	14.0	5.6	8.4	14.6	4.0	10.3	15.4	4.6	10.8				
17				11.3	4.4	6.9	11.6	4.4	7.2	11.5	3.9	7.6	12.0	4.0	8.0	12.2	3.3	8.7	12.5	3.5	9.0				
18				9.2	5.0	4.2	9.4	4.7	4.7	8.8	4.5	4.3	8.9	4.4	4.5	9.0	3.2	5.8	9.0	3.7	5.3				
19				9.6	7.0	2.6	9.7	7.2	2.5	9.3	6.9	2.4	9.4	6.9	2.5	10.2	5.9	4.3	10.4	6.4	4.0				
20				10.5	7.0	3.5	10.7	7.1	3.6	10.5	7.0	3.5	11.0	6.9	4.1	11.5	5.9	5.6	11.8	6.5	5.3				
21				11.4	7.5	3.9	11.7	7.5	4.2	11.6	7.3	4.3	12.4	7.2	5.2	13.2	6.8	6.4	13.8	6.7	7.1				
22				11.8	4.0	7.8	12.2	3.7	8.5	12.0	3.6	8.4	12.5	3.5	9.0	13.1	2.4	10.7	13.6	2.6	11.0				
23				17.7	9.2	8.5	17.7	9.7	8.0	17.8	9.2	8.6	19.1	9.3	9.8	19.9	10.2	9.7	20.4	10.8	9.6				
24				15.0	6.8	8.2	15.7	6.9	8.8	14.8	6.5	8.3	15.1	6.4	8.7	15.6	5.3	10.3	15.4	5.8	9.6				
25				8.3	4.9	3.4	8.6	4.4	4.2	8.3	4.5	3.8	8.7	4.5	4.2	9.9	3.9	6.0	9.5	3.9	5.6				
26				8.6	1.9	6.7	9.1	1.6	7.5	8.6	1.4	7.2	9.1	1.3	7.8	9.5	- 0.1	9.6	9.9	0.4	9.5				
27				7.7	- 0.4	8.1	8.0	- 0.7	8.7	8.7	- 0.8	9.5	8.2	- 1.1	9.3	9.3	- 2.0	11.3	9.2	- 2.4	11.6				
28				9.3	4.9	4.4	9.6	4.6	5.0	9.3	4.5	4.8	9.7	4.5	5.2	10.2	3.4	6.8	10.7	3.8	6.9				
29				8.6	5.7	2.9	8.9	5.8	3.1	8.8	5.6	3.2	9.3	5.6	3.7	10.0	4.6	5.4	10.9	5.2	5.7				
30				9.2	5.4	3.8	9.2	5.1	4.1	8.2	5.0	3.2	9.6	5.1	4.5	10.2	4.1	6.1	10.6	4.3	6.3				
M				13.3	6.8	6.5	13.7	6.8	6.9	13.6	6.6	7.0	14.4	6.5	7.9	15.0	5.6	9.4	15.6	6.0	9.6				

M A X I M A M I N I M A

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h 8.4 m	h_2 14.4 m	h_3 19.8 m	h_4
Max		21.5 dn. date 9	22.3 dn. date 9	22.9 dn. date 9	24.8 dn. date 9	25.2 dn. date 9	27.3 dn. date 9	
Min		- 0.4 dn. date 27	- 0.7 dn. date 27	- 0.8 dn. date 27	- 1.1 dn. date 27	- 2.0 dn. date 27	- 2.4 dn. date 27	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Październik — Octobre 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h - 8.4 m			h. - 14.4 m			h. 19.8 m			h.			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	
1				8.0	2.9	5.1	8.3	2.5	5.8	8.0	2.6	5.4	8.7	2.3	6.4	9.0	2.4	6.6	9.1	2.5	6.6				
2				7.7	2.0	5.7	8.3	1.8	6.5	8.1	1.5	6.6	9.0	1.5	7.5	9.4	0.3	9.1	11.6	0.5	11.1				
3				8.0	- 0.9	8.9	8.4	- 1.2	9.6	8.1	- 1.4	9.5	8.5	- 1.5	10.0	11.0	- 2.6	13.6	12.7	- 2.2	14.9				
4				7.5	3.7	3.8	7.2	4.0	3.2	7.3	3.2	4.1	7.7	3.3	4.4	8.3	3.5	4.8	8.4	2.3	6.1				
5				8.2	1.0	7.2	8.4	0.9	7.5	8.0	0.7	7.3	8.5	0.8	7.7	8.8	0.3	8.5	8.9	0.1	8.8				
6				9.2	4.3	4.9	9.2	4.1	5.1	9.1	4.0	5.1	10.0	4.2	5.8	10.0	3.1	6.9	9.9	3.5	6.4				
7				11.6	7.2	4.4	12.0	7.5	4.5	11.8	7.0	4.8	12.0	7.2	4.8	12.2	7.0	5.2	12.3	7.6	4.7				
8				10.6	2.2	8.4	11.1	1.9	9.2	10.8	1.9	8.9	11.0	2.0	9.0	11.0	0.6	10.4	12.7	1.0	11.7				
9				11.1	- 0.8	11.9	11.6	- 0.8	12.4	11.8	- 1.0	12.8	12.6	1.1	11.5	13.1	1.5	11.6	13.7	1.7	12.0				
10				12.1	0.3	11.8	13.2	- 0.3	13.5	12.3	- 0.3	12.6	13.9	- 0.2	14.1	15.9	- 1.5	17.4	16.4	- 1.3	17.7				
11				14.4	3.3	11.1	15.1	4.0	11.1	15.4	2.8	12.6	16.6	3.1	13.5	17.1	2.9	14.2	19.7	2.4	17.3				
12				13.3	3.5	9.8	14.0	3.3	10.7	12.2	3.3	8.9	15.7	3.5	12.2	16.4	2.4	14.0	17.0	3.2	13.8				
13				11.4	3.1	8.3	11.2	3.4	7.8	11.7	3.2	8.5	12.0	3.1	8.9	12.1	3.4	8.7	12.0	3.2	8.8				
14				14.3	2.9	11.4	14.9	2.7	12.2	15.3	2.6	12.7	16.0	2.8	13.2	16.2	1.8	14.4	16.5	2.4	14.1				
15				9.7	1.4	8.3	10.6	1.2	9.4	9.8	0.9	8.9	10.2	1.0	9.2	10.6	- 0.2	10.8	12.5	- 0.4	12.9				
16				8.1	- 0.5	8.6	9.1	0.1	9.0	8.2	- 2.1	10.3	8.5	- 2.3	10.8	8.5	- 3.2	11.7	9.7	- 2.2	11.9				
17				13.4	3.6	9.8	14.0	3.9	10.1	13.8	3.4	10.4	14.4	3.5	10.9	14.6	3.6	11.0	15.1	3.5	11.6				
18				12.4	7.8	4.6	12.7	6.9	5.8	12.5	7.9	4.6	12.6	7.9	4.7	12.7	7.5	5.2	13.0	8.1	4.9				
19				15.8	8.3	7.5	16.4	8.3	8.1	16.2	8.3	8.0	17.1	8.5	8.6	17.2	8.9	8.3	18.9	8.9	10.0				
20				11.1	6.6	4.5	11.2	5.3	5.9	10.9	6.3	4.6	11.3	6.5	4.8	11.7	5.9	5.8	12.5	5.5	7.0				
21				10.4	2.1	8.3	10.6	2.0	8.6	10.4	2.0	8.4	10.7	2.0	8.7	11.6	2.0	9.6	12.2	2.1	10.1				
22				7.4	0.5	6.9	8.4	0.2	8.2	7.3	0.2	7.1	7.2	0.4	6.8	7.8	0.3	7.5	7.4	1.3	6.1				
23				9.7	4.4	5.3	9.4	4.7	4.7	8.5	3.8	4.7	8 1	3.7	4.4	10.0	3.9	6.1	9.3	3.9	5.4				
24				7.3	3.4	3.9	7.9	3.5	4.4	7.4	3.2	4.2	7.8	3.3	4.5	8.4	3.3	5.1	7.6	2.8	4.8				
25				8.2	2.0	6.2	8.4	2.0	6.4	7.9	1.9	6.0	8.0	2.0	6.0	8.6	2.0	6.6	8.6	2.0	6.6				
26				10.0	- 0.2	10.2	10.2	- 0.4	10.6	9.9	- 0.7	10.6	10.2	- 0.5	10.7	10.7	- 0.1	10.8	10.7	- 0.6	11.3				
27				10.3	1.5	8.8	10.5	1.5	9.0	11.1	1.4	9.7	12.0	1.7	10.3	13.1	1.6	11.5	12.7	1.5	11.2				
28				10.3	2.5	7.8	11.2	3.1	8.1	10.9	2.9	8.0	11.0	3.0	8.0	11.9	3.5	8.4	11.4	3.3	8.1				
29				13.1	6.8	6.3	12.8	6.8	6.0	12.3	6.9	5.4	12.5	7.0	5.5	13.5	6.8	6.7	13.0	6.4	6.6				
30				12.3	2.9	9.4	12.5	2.9	9.6	12.1	2.9	9.2	12.3	3.1	9.2	13.2	2.8	10.4	13.0	2.2	10.8				
31				11.8	5.9	5.9	12.0	5.9	6.1	11.8	5.9	5.9	12.7	6.0	6.7	13.2	6.4	6.8	13.2	6.3	6.9				
M				10.6	3.0	7.6	11.0	3.0	8.0	10.7	2.8	7.9	11.2	2.9	8.3	11.9	2.6	9.3	12.3	2.6	9.7				

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h 8,4m	h - 14,4m	h. 19,8m	h.
Max		15.8 dn. date 19	16.4 dn. date 19	16.3 dn. date 19	17.1 dn. date 19	17.2 dn. date 19	19.7 dn. date 11	
Min		- 0.9 dn. date 3	- 1.2 dn. date 3	- 2.1 dn. date 16	- 2.3 dn. date 16	- 3.2 dn. date 16	- 2.2 dn. date 3,16	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum —bór mieszany

Listopad — Novembre 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h 8.4 m			h 14.4 m			h_2 = 19.8 m			h_1			☒ cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1				11.8	4.4	7.4	12.0	4.9	7.1	11.9	4.4	7.5	11.7	4.1	7.6	12.3	5.4	7.9	13.9	5.5	8.4				
2				11.7	2.4	9.3	12.1	2.4	9.7	11.8	2.0	9.8	12.4	2.0	10.4	13.0	2.8	10.2	13.2	2.0	11.2				
3				8.3	0.2	8.1	8.5	- 0.1	8.6	8.3	- 0.1	8.4	8.3	- 0.1	8.4	8.3	0.3	8.0	8.7	0.7	8.0				
4				10.8	7.1	3.7	11.1	7.3	3.8	10.8	7.1	3.7	10.9	7.1	3.8	11.7	7.3	4.4	11.4	6.4	5.0				
5				10.5	5.9	4.6	10.3	5.8	4.5	10.3	5.6	4.7	10.6	5.8	4.8	10.8	5.8	5.0	10.8	5.9	4.9				
6				11.3	5.4	5.9	11.8	5.4	6.4	11.8	5.4	6.4	12.7	4.9	7.8	13.2	5.4	7.8	13.5	5.0	8.5				
7				10.7	4.5	6.2	10.7	4.5	6.2	10.7	4.5	6.2	10.8	4.8	6.0	11.3	4.6	6.7	11.2	4.2	7.0				
8				9.4	5.5	3.9	9.8	5.7	4.1	9.4	5.5	3.9	9.3	5.7	3.6	9.6	5.1	4.5	9.4	5.4	4.0				
9				9.8	7.0	2.8	10.0	6.6	3.4	9.3	7.0	2.3	9.5	7.3	2.2	10.1	7.2	2.9	9.6	6.8	2.8				
10				/8.8/	6.9	1.9	9.0	6.3	2.7	8.7	6.8	1.9	9.2	6.8	2.4	9.0	5.9	3.1	8.9	6.0	2.9				
11				8.0	4.9	3.1	8.2	5.0	3.2	7.8	4.6	3.2	7.9	4.8	3.1	8.0	4.4	3.6	7.8	4.1	3.7				
12				6.0	0.7	5.3	6.3	0.6	5.7	5.6	0.3	5.3	5.9	0.5	5.4	6.0	- 0.2	6.2	6.0	- 0.6	6.6				
13				1.2	- 3.1	4.3	1.6	- 4.7	6.3	0.9	- 3.8	4.7	1.2	- 3.9	5.1	1.5	- 4.2	5.7	1.0	- 4.7	5.7				
14				1.1	- 3.4	4.5	1.2	- 3.6	4.8	0.9	- 3.8	4.7	0.8	- 3.8	4.6	1.1	- 3.9	5.0	1.0	- 4.7	5.7				
15				2.5	0.5	2.0	2.6	0.5	2.1	2.4	0.4	2.0	2.3	0.4	1.9	3.0	0.0	3.0	2.7	0.3	2.4				
16				1.0	- 1.5	2.5	2.4	- 1.5	3.9	0.8	- 1.5	2.3	1.3	- 1.5	2.8	1.6	- 1.6	3.2	1.2	- 2.8	4.0				
17				3.3	- 1.1	4.4	3.4	- 1.4	4.8	2.8	- 1.5	4.3	2.8	- 1.5	4.3	3.3	- 1.1	4.4	3.3	- 1.8	5.1				
18				2.9	0.2	2.7	3.1	- 0.1	3.2	2.5	- 0.1	2.6	2.6	- 0.1	2.7	3.1	- 0.2	3.3	2.9	- 0.9	3.8				
19				2.3	- 0.6	2.9	2.6	- 0.9	3.5	2.0	- 1.0	3.0	2.0	- 1.0	3.0	2.0	- 1.0	3.0	2.3	- 1.2	3.5				
20				1.1	- 3.1	4.2	1.5	- 3.6	5.1	1.4	- 3.7	5.1	1.8	- 4.1	5.9	2.7	- 3.7	6.4	2.7	- 4.5	7.2				
21				0.6	- 4.0	4.6	1.0	- 4.7	5.7	0.5	- 4.6	5.1	2.0	- 5.8	7.8	2.7	- 5.1	7.8	2.6	- 5.7	8.3				
22				0.1	- 6.2	6.3	0.7	- 5.8	6.5	0.6	- 6.6	7.2	0.8	- 6.9	7.7	2.3	- 6.7	9.0	2.5	- 7.4	9.9				
23				0.1	- 5.6	5.7	0.3	- 5.8	6.1	- 0.1	- 6.1	6.0	0.0	- 6.7	6.7	0.3	- 5.4	5.7	0.2	- 6.3	6.5				
24				2.1	- 0.4	2.5	2.4	- 0.5	2.9	2.0	- 0.5	2.5	2.1	- 0.4	2.5	2.6	- 0.1	2.7	2.4	- 0.9	3.3				
25				5.9	0.5	5.4	6.3	1.0	5.3	6.7	1.0	5.7	6.7	0.7	6.0	7.1	0.9	6.2	6.7	0.9	5.8				
26				5.9	3.8	2.1	6.2	4.3	1.9	6.0	3.8	2.2	6.0	3.8	2.2	6.4	3.8	2.6	6.1	3.7	2.4				
27				6.8	1.0	5.8	6.9	1.1	5.8	6.5	0.4	6.1	6.4	0.4	6.0	6.7	0.4	6.3	6.6	0.2	6.4				
28				6.7	- 0.8	7.5	6.9	- 1.5	8.4	6.6	- 1.4	8.0	6.7	- 1.9	8.6	6.8	- 1.8	8.6	7.0	- 1.4	8.4				
29				5.9	- 9.3	15.2	6.5	-10.0	16.5	5.8	- 9.8	15.6	6.0	- 9.9	15.9	6.2	-10.1	16.3	6.1	-10.9	17.0				
30				- 6.5	-10.2	3.7	- 6.5	-10.1	4.2	- 7.0	-10.5	3.5	- 7.2	-11.2	4.0	- 6.5	- 9.9	3.4	- 7.1	-11.6	4.5				
M				5.3	0.4	4.9	5.6	0.2	5.4	5.3	0.1	5.2	5.4	0.0	5.4	5.9	0.1	5.8	5.8	- 0.3	6.1				

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h 8.4 m	h = 14.4 m	h_2 = 19.8 m	h_1 =
Max		11.8 dn. date 1	12.1 dn. date 2	11.9 dn. date 1	12.7 dn. date 6	13.3 dn. date 1	13.9 dn. date 1	
Min		-10.2 dn. date 30	-10.7 dn. date 30	-10.5 dn. date 30	-11.2 dn. date 30	-10.1 dn. date 29	-11.6 dn. date 30	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Grudzień — Décembre 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data — Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h = 8.4 m			h_2 = 14.4 m			h_3 = 19.8 m			h_4 =			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				- 2.5	-10.0	7.5	- 2.4	- 9.3	6.9	- 2.7	- 9.6	6.9	- 2.4	- 9.7	7.3	- 2.7	-10.0	7.3	- 2.8	-10.5	7.7				
2				- 5.1	-13.6	8.5	- 5.0	-14.1	9.1	- 5.3	-14.1	8.8	- 3.4	-14.3	10.9	- 3.2	-14.9	11.7	- 3.8	-15.6	11.8				
3				- 2.3	-12.2	9.9	- 1.9	-12.8	10.9	- 2.4	-12.9	10.5	- 2.9	-12.8	9.9	- 2.3	-12.8	10.5	- 2.5	-12.7	10.2				
4				- 2.6	- 5.2	2.6	- 2.2	- 5.4	3.2	- 2.7	- 5.5	2.8	- 2.5	- 5.6	3.1	- 2.2	- 5.6	3.4	- 2.6	- 6.2	3.6				
5				2.3	- 4.8	7.1	2.9	- 5.1	8.0	2.8	- 5.1	7.9	3.1	/- 6.6/	9.7	3.8	- 6.9	10.7	3.8	- 5.0	8.8				
6				2.5	- 6.7	9.2	2.9	- 7.1	10.0	2.8	- 7.1	9.9	2.5	- 7.1	9.6	3.0	- 7.8	10.8	3.0	- 8.5	11.5				
7				- 2.1	- 8.6	6.5	- 0.8	- 9.0	8.2	- 1.2	- 9.4	8.2	- 1.4	- 9.7	8.3	- 0.9	- 9.4	8.5	- 0.9	-10.4	9.5				
8				- 0.7	- 3.8	3.1	- 0.4	- 4.2	3.8	- 0.9	- 4.4	3.5	- 1.0	- 4.2	3.2	- 0.7	- 3.9	3.2	- 0.8	- 3.8	3.0				
9				2.6	- 1.8	4.4	3.2	- 1.9	5.1	2.8	- 2.0	4.8	3.0	- 2.1	5.1	3.8	- 1.4	5.2	3.6	- 2.7	6.3				
10				- 0.4	- 3.8	3.4	0.3	- 3.9	4.2	0.1	- 4.1	4.2	0.2	- 4.1	4.3	0.6	- 4.7	5.3	0.4	- 5.2	5.6				
11				- 2.4	- 7.3	4.9	- 1.9	- 7.7	5.8	- 2.6	- 7.6	5.0	- 2.3	- 6.8	4.5	- 1.9	- 8.3	6.4	- 1.9	- 8.9	7.0				
12				- 1.0	- 8.4	7.4	- 0.9	- 7.3	6.4	- 1.2	- 8.9	7.7	- 0.9	- 9.3	8.4	- 0.2	- 7.6	7.4	- 0.7	- 9.6	8.9				
13				1.1	- 3.0	4.1	1.7	- 2.6	4.3	1.2	- 3.2	4.4	3.0	- 3.1	6.1	4.6	- 2.5	7.1	5.1	- 3.1	8.2				
14				2.8	- 4.0	6.8	2.9	- 4.3	7.2	1.8	- 4.5	6.3	2.2	- 4.5	7.8	4.2	- 4.9	9.1	5.1	- 5.6	10.7				
15				- 3.2	- 9.2	6.0	- 2.6	- 9.7	7.1	- 3.7	- 9.8	6.1	- 3.9	-10.2	6.3	/- 3.8/	- 9.5	5.7	- 3.3	-11.8	8.5				
16				- 7.9	-16.1	8.2	- 7.8	-16.5	8.7	- 8.3	-16.6	8.3	- 7.3	-16.9	9.6	- 7.2	-17.6	10.4	- 7.6	-18.7	11.1				
17				- 7.3	-14.6	7.3	- 7.3	-14.9	7.6	- 8.0	-15.0	7.0	- 7.6	-15.7	8.1	- 7.0	-15.3	8.3	- 6.6	-16.7	10.1				
18				- 5.0	-11.6	6.6	- 4.7	-12.5	7.8	- 5.4	-12.2	6.8	- 5.4	-12.6	7.2	- 5.3	-12.9	7.6	- 5.2	-14.2	9.0				
19				- 4.8	-13.6	8.8	- 4.7	-14.3	9.6	- 5.2	-14.2	9.0	- 5.4	-14.5	9.1	- 5.0	-14.8	9.8	- 5.2	-15.7	10.5				
20				- 0.4	- 7.6	7.2	- 0.4	- 5.8	5.4	- 0.3	- 8.4	8.1	- 0.2	- 5.8	5.6	0.1	- 5.6	5.7	0.0	- 5.8	5.8				
21				2.1	- 1.0	3.1	2.7	- 1.1	3.8	2.3	- 1.3	3.6	2.5	- 1.0	3.5	2.7	- 1.1	3.8	2.8	- 1.6	4.4				
22				1.6	0.0	1.6	2.3	- 0.1	2.4	2.1	0.0	2.1	2.6	0.4	2.2	2.7	0.1	2.6	2.8	- 0.4	3.2				
23				0.8	- 2.5	3.3	1.2	- 2.9	4.1	0.8	- 2.9	3.7	1.0	- 2.3	3.3	1.6	- 3.4	5.0	1.5	- 3.7	5.2				
24				- 2.0	- 8.2	6.2	- 1.5	- 8.9	7.4	- 1.9	- 9.0	7.1	- 1.5	- 9.1	7.6	- 1.9	- 9.7	7.8	- 1.9	-10.3	8.4				
25				- 4.2	-10.6	6.4	- 4.0	-11.1	7.1	- 4.5	-10.9	6.4	- 4.0	-11.3	7.3	- 3.3	-11.4	8.1	- 2.8	-12.4	9.6				
26				- 0.2	- 5.2	5.0	0.1	- 5.4	5.5	- 0.2	- 5.3	5.1	0.3	- 5.1	5.4	0.2	- 5.1	5.3	0.1	- 5.6	5.7				
27				0.3	- 0.7	1.0	1.2	- 1.0	2.2	0.8	- 0.6	1.4	1.1	- 0.5	1.6	1.1	- 1.0	2.1	1.1	- 1.2	2.3				
28				1.9	- 0.1	2.0	2.5	- 0.4	2.9	1.9	- 0.3	2.2	2.4	- 0.3	2.7	2.6	- 0.4	3.0	2.5	- 0.9	3.4				
29				1.0	- 0.5	1.5	1.5	- 0.6	2.1	1.2	- 0.6	1.8	1.5	- 1.3	2.8	2.1	- 0.7	2.8	1.7	- 1.6	3.3				
30				1.4	- 0.1	1.5	1.9	- 0.4	2.3	1.4	- 0.3	1.7	1.6	- 1.0	2.6	1.8	- 0.5	2.3	1.9	- 0.6	2.5				
31				1.5	- 1.0	2.5	1.5	- 0.9	2.4	1.3	- 1.1	2.4	1.9	- 1.0	2.9	1.7	- 1.5	3.2	1.5	- 1.4	2.9				
M				- 1.0	- 6.3	5.3	- 0.6	- 6.5	5.9	- 1.1	- 6.7	5.6	- 0.7	- 6.7	6.0	- 0.3	- 6.8	6.5	- 0.4	- 7.4	7.0				

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h = 8.4 m	h_2 = 14.4 m	h_3 = 19.8 m	h_4
Max		2.8 dn. date 14	3.2 dn. date 9	2.8 dn. date 5,6,9	3.3 dn. date 14	4.6 dn. date 13	5.1 dn. date 13,14	
Min		-16.1 dn date 16	-16.5 dn date 16	-16.6 dn date 16	-16.9 dn date 16	-17.6 dn date 16	-18.7 dn date 16	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Maj — Mai 1957

Wys. = 0.2 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	4.4	10.1	3.1	5.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2	– 0.3	12.8	8.0	7.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3	4.9	11.5	7.5	7.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	6.6	12.6	4.9	7.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	2.1	10.9	3.7	5.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	1.5	7.4	4.9	4.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	3.0	5.3	6.0	5.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8	6.0	11.4	9.0	8.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	6.8	15.2	11.6	11.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	9.3	12.2	9.6	10.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	7.6	10.0	8.9	8.8	10.2	11.2	11.2	10.9	99	91	99	96	0.2	1.1	0.2	0.5
12	8.6	19.3	12.4	13.2	10.9	10.1	12.4	11.1	97	45	86	76	0.3	12.3	2.0	4.9
13	6.1	19.6	12.3	12.6	9.3	13.8	11.9	11.7	98	60	83	80	0.1	9.0	2.4	3.8
14	7.3	20.3	13.8	13.8	9.8	12.6	14.3	12.2	96	53	91	80	0.4	11.2	1.5	4.4
15	8.2	18.3	11.1	12.2	10.7	9.7	10.4	10.3	99	46	79	75	0.2	11.3	2.8	4.8
16	5.6	20.9	13.1	13.2	8.7	8.0	11.5	9.4	97	32	76	68	0.3	16.7	3.6	6.9
17	8.7	15.0	15.2	13.5	10.6	15.2	12.3	12.7	94	89	71	85	0.6	1.8	5.0	2.5
18	12.0	22.9	15.6	16.5	13.0	13.5	14.7	13.7	93	48	83	75	1.0	14.4	3.0	6.1
19	13.2	26.4	14.7	17.2	14.8	14.6	16.2	15.2	98	42	97	79	0.4	19.8	0.5	6.9
20	11.2	23.7	16.0	16.7	13.1	13.0	14.6	13.6	99	45	80	75	0.2	16.3	3.6	6.7
21	11.1	13.4	13.6	12.9	12.4	15.4	15.6	14.5	94	100	100	98	0.8	0.0	0.0	0.3
22	10.6	14.6	13.8	13.2	12.4	14.6	15.6	14.2	94	88	99	94	0.4	2.0	0.2	0.9
23	12.9	17.5	14.2	14.7	14.9	18.4	15.8	16.4	100	92	98	97	0.0	1.6	0.4	0.7
24	12.9	10.2	8.0	9.8	14.9	11.8	9.8	12.2	100	95	92	96	0.0	0.6	0.9	0.5
25	5.4	9.7	6.5	7.0	8.0	6.4	7.5	7.3	89	53	78	73	1.0	5.6	2.2	2.9
26	5.7	7.4	5.0	5.8	7.9	6.7	7.5	7.4	86	65	86	79	1.3	3.6	1.2	2.0
27	5.4	8.7	6.2	6.6	7.8	6.6	8.6	7.7	87	59	91	79	1.2	4.6	0.9	2.2
28	5.8	10.8	7.2	7.8	8.2	7.3	8.5	8.0	89	56	84	76	1.0	5.7	1.7	2.8
29	3.8	9.8	6.8	6.8	7.9	7.3	8.6	7.9	98	61	87	82	0.1	4.8	1.3	2.1
30	7.4	11.9	8.7	9.2	9.7	8.6	9.9	9.4	94	61	88	81	0.6	5.3	1.3	2.4
31	4.1	18.2	11.5	11.3	7.6	9.8	10.3	9.2	93	47	76	72	0.6	11.1	3.3	5.0
M	7.0	14.1	9.8	10.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
					Max –		dn. date	–	Min –		dn. date	–				
					Min –		dn. date	–								

Czerwiec — Juin 1957

Wys. = 0.2 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.3	18.8	13.4	13.5	10.2	12.2	9.6	10.7	93	56	62	70	0.8	9.5	5.8	5.4
2	10.5	16.4	12.4	12.9	12.2	12.3	12.4	12.3	96	66	86	83	0.5	6.3	2.0	2.9
3	10.2	20.5	15.4	15.4	11.8	13.1	13.8	12.9	95	54	79	76	0.6	11.0	3.7	5.1
4	12.1	24.0	17.8	17.9	13.1	17.3	14.8	15.1	93	58	73	75	1.0	12.5	5.6	6.4
5	14.6	17.0	12.4	14.1	15.9	19.4	14.0	16.4	95	100	98	98	0.7	0.0	0.4	0.4
6	11.1	16.1	11.3	12.4	13.2	13.1	12.1	12.8	100	71	90	87	0.0	5.2	1.3	2.2
7	8.5	16.6	14.9	13.7	10.8	12.3	14.0	12.4	97	65	83	82	0.3	6.6	2.9	3.3
8	12.8	15.4	14.2	14.2	14.4	17.3	15.8	15.8	98	99	98	98	0.4	0.2	0.4	0.3
9	12.1	23.7	18.8	18.4	14.0	18.2	18.0	16.7	99	62	83	81	0.1	11.1	3.7	5.0
10	15.9	22.9	18.8	19.1	15.8	21.3	18.6	18.6	87	76	86	83	2.3	6.6	3.1	4.0
11	16.2	26.1	21.3	21.2	17.0	20.1	20.1	19.1	93	59	80	77	1.4	13.7	5.2	6.8
12	17.5	25.7	20.1	20.8	18.8	24.7	18.3	20.6	94	75	78	82	1.2	8.3	5.2	4.9
13	12.2	17.8	13.6	14.3	10.8	9.9	11.1	10.6	76	49	71	65	3.4	10.5	4.5	6.1
14	10.1	20.0	16.4	15.7	10.3	11.2	9.3	10.3	83	48	50	60	2.1	12.2	9.3	7.9
15	8.8	19.8	14.0	14.2	10.1	9.0	11.1	10.1	89	39	69	66	1.2	14.1	4.9	6.7
16	11.2	22.0	16.0	16.3	11.8	11.7	11.5	11.7	89	44	63	65	1.5	14.7	6.7	7.6
17	9.5	21.1	15.0	15.2	10.8	8.9	11.0	10.2	91	36	64	64	1.1	16.1	6.0	7.7
18	11.2	24.2	18.1	17.9	11.6	12.2	14.2	12.7	88	41	68	66	1.7	18.0	6.6	8.8
19	12.2	27.3	20.8	20.3	12.8	13.0	14.2	13.3	90	36	58	61	1.4	23.3	10.4	11.7
20	12.5	17.8	13.6	14.4	10.6	10.4	15.2	12.1	73	51	98	74	3.9	10.0	0.4	4.8
21	8.2	17.9	12.6	12.8	9.2	6.5	8.9	8.2	85	32	61	59	1.7	14.0	5.7	7.1
22	10.6	24.3	17.4	17.4	10.4	17.8	19.9	16.0	81	58	100	80	2.4	12.6	0.0	5.0
23	16.2	18.8	17.2	17.4	18.0	19.2	18.0	18.4	98	88	92	93	0.4	2.5	1.6	1.5
24	15.2	24.7	17.2	18.6	16.7	18.3	19.6	18.2	97	59	100	85	0.6	12.8	0.0	4.5
25	15.2	14.8	13.7	14.4	17.1	16.5	13.9	15.8	99	98	89	95	0.2	0.3	1.8	0.8
26	11.2	13.8	12.2	12.4	12.6	12.6	12.3	12.5	95	80	87	87	0.7	3.2	1.9	1.9
27	7.2	16.4	13.2	12.5	9.7	10.2	12.0	10.6	96	55	79	77	0.5	8.4	3.2	4.0
28	8.8	16.1	15.7	14.1	10.9	12.2	15.2	12.8	96	66	85	82	0.4	6.1	2.6	3.0
29	14.5	21.0	17.9	17.8	16.1	18.5	18.3	17.6	98	74	89	87	0.4	6.4	2.2	3.0
30	15.2	26.6	20.3	20.6	16.3	19.7	17.2	17.7	94	57	72	74	1.0	15.1	6.6	7.6
M	12.0	20.2	15.8	16.0	13.1	14.6	14.5	14.1	92	62	80	78	1.1	9.7	3.8	4.9
					Max 24.7		dn. date	12	Min 32		dn. date	21				
					Min 6.5		dn. date	21								

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Lipiec — Juillet 1957

Wys. = 0.2 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	13.2	21.7	17.0	17.2	14.5	15.0	14.3	14.6	95	58	74	76	0.7	11.0	5.1	5.6
2	13.5	23.9	20.3	19.5	13.4	17.4	17.2	16.0	86	59	72	72	2.1	12.2	6.6	7.0
3	14.0	21.3	16.8	17.2	12.1	12.4	13.8	12.8	76	49	72	66	3.9	12.9	5.3	7.4
4	10.2	22.9	17.6	17.1	11.3	13.7	15.4	13.5	91	49	76	72	1.1	14.2	4.7	6.7
5	16.0	26.3	21.4	21.3	18.2	24.0	20.5	20.9	100	70	80	83	0.0	10.2	5.0	5.1
6	15.0	22.0	17.1	17.8	14.1	11.9	13.9	13.3	83	45	71	66	2.9	14.5	5.6	7.7
7	10.2	21.9	17.8	16.9	11.8	9.5	13.3	11.5	95	36	65	65	0.6	16.8	7.1	8.2
8	11.8	25.0	20.3	19.4	12.2	13.2	18.6	14.7	88	42	78	69	1.6	18.5	5.2	8.4
9	18.6	24.9	15.9	18.8	18.1	22.0	18.1	19.4	85	70	100	85	3.3	9.5	0.0	4.3
10	13.3	20.0	16.2	16.4	15.3	17.0	15.7	16.0	100	73	85	86	0.0	6.4	2.7	3.0
11	11.9	22.2	18.8	17.9	13.8	21.8	20.8	18.8	99	82	96	92	0.1	5.0	0.9	2.0
12	18.0	25.5	19.1	20.4	19.0	19.4	21.4	19.9	92	60	97	83	1.6	13.2	0.7	5.2
13	16.2	23.5	19.7	19.8	18.4	21.3	19.7	19.8	100	73	86	86	0.0	7.6	3.2	3.6
14	17.5	20.0	18.8	18.8	19.6	23.2	21.0	21.3	98	99	97	98	0.4	0.2	0.7	0.4
15	16.0	22.2	19.4	19.2	17.8	21.2	21.6	20.2	98	79	96	91	0.4	5.6	0.9	2.3
16	16.5	23.4	16.8	18.4	18.4	22.0	19.1	19.8	98	77	100	92	0.4	6.8	0.0	2.4
17	16.6	15.8	14.9	15.6	18.9	17.6	16.2	17.6	100	98	96	98	0.0	0.3	0.7	0.3
18	14.8	17.1	15.1	15.5	16.8	17.3	17.2	17.1	100	89	100	96	0.0	2.2	0.0	0.7
19	13.9	19.4	16.5	16.6	15.9	19.5	17.2	17.5	100	87	92	93	0.0	3.0	1.6	1.5
20	12.6	22.7	18.7	18.2	14.2	22.1	19.7	18.7	98	80	91	90	0.4	5.5	1.9	2.6
21	15.2	21.0	16.6	17.4	15.8	20.6	18.5	18.3	91	83	98	91	1.5	4.3	0.4	2.1
22	15.1	15.8	15.5	15.5	16.6	17.8	17.4	17.3	97	99	99	98	0.6	0.1	0.2	0.3
23	13.8	19.8	17.8	17.3	15.8	20.3	18.8	18.3	100	88	92	93	0.0	2.8	1.6	1.5
24	15.5	18.0	16.1	16.4	17.4	20.2	17.9	18.5	99	98	98	98	0.2	0.4	0.4	0.3
25	13.8	17.1	14.0	14.7	15.2	16.3	14.9	15.5	97	84	93	91	0.6	3.2	1.1	1.6
26	12.0	16.1	13.0	13.5	13.8	17.5	14.4	15.2	99	96	96	97	0.2	0.8	0.6	0.5
27	12.6	15.1	15.4	14.6	14.6	17.2	17.5	16.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
28	13.4	15.5	12.6	13.5	15.4	16.7	14.4	15.5	100	95	99	98	0.0	0.9	0.2	0.4
29	9.4	18.8	14.1	14.1	11.6	17.0	15.0	14.5	99	78	93	90	0.2	4.7	1.1	2.0
30	10.5	19.2	14.1	14.5	12.5	16.6	15.9	15.0	99	75	99	91	0.2	5.6	0.2	2.0
31	14.4	15.8	14.3	14.7	16.4	17.9	16.1	16.8	100	100	99	100	0.0	0.0	0.2	0.1
M	14.0	20.4	16.8	17.0	15.4	18.0	17.3	16.9	96	76	90	87	0.7	6.4	2.1	3.1

Max	24.0	dn. date	5	Min	36	dn. date	7
Min	11.3	dn. date	4				

Sierpień — Août 1957

Wys. = 0.2 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.3	16.3	16.4	15.8	16.3	17.4	18.2	17.3	100	94	98	97	0.0	1.1	0.4	0.5
2	13.2	17.9	13.0	14.3	14.5	14.0	14.4	14.3	95	68	95	86	0.7	6.5	0.7	2.6
3	10.7	14.2	12.6	12.5	12.7	15.6	13.5	13.9	99	97	93	96	0.2	0.6	1.1	0.6
4	12.6	15.0	13.6	13.7	14.2	15.9	14.9	15.0	98	93	95	95	0.4	1.1	0.7	0.7
5	14.2	16.0	14.9	15.0	15.3	17.4	16.0	16.2	94	96	94	95	0.9	0.8	0.9	0.9
6	14.9	19.4	14.6	15.9	15.6	15.9	14.8	15.4	92	70	89	84	1.3	6.6	1.8	3.2
7	10.1	20.6	16.4	15.9	12.0	15.9	16.7	14.9	97	66	90	84	0.4	8.3	1.9	3.5
8	14.6	17.0	14.5	15.2	16.4	19.0	16.3	17.2	99	98	99	99	0.2	0.4	0.2	0.3
9	10.2	16.0	13.3	13.2	12.4	16.6	13.9	14.3	100	92	91	94	0.0	1.6	1.4	1.0
10	11.4	18.6	15.8	15.4	13.0	17.5	17.4	16.0	96	82	97	92	0.5	3.9	0.5	1.6
11	14.5	20.9	17.2	17.4	16.5	22.2	18.6	19.1	100	90	93	95	0.0	2.5	1.0	1.2
12	13.9	25.1	18.4	19.0	15.3	25.2	18.7	19.7	97	79	86	88	0.6	6.6	2.5	3.2
13	17.4	21.0	16.5	17.8	19.9	20.8	17.2	19.3	100	84	92	92	0.0	4.1	1.6	1.9
14	14.8	19.8	18.4	17.8	16.8	22.2	20.7	19.9	100	95	98	98	0.0	0.9	0.5	0.5
15	15.4	19.7	15.9	16.7	17.5	20.5	17.3	18.4	100	90	96	95	0.0	2.4	0.8	1.1
16	13.5	20.0	15.8	16.3	15.1	17.0	17.9	16.7	98	73	100	90	0.4	6.4	0.0	2.3
17	13.8	16.5	12.6	13.9	15.2	18.8	14.4	16.1	97	100	99	99	0.6	0.0	0.2	0.3
18	11.8	14.2	13.2	13.1	13.8	16.2	14.8	14.9	100	100	98	99	0.0	0.0	0.4	0.1
19	12.8	18.4	14.8	15.2	14.4	17.9	16.1	16.1	93	84	96	93	0.4	3.3	0.7	1.5
20	12.2	17.6	14.4	14.6	13.7	17.7	15.5	15.6	95	88	94	93	0.5	2.4	0.9	1.3
21	11.5	19.1	16.5	15.9	13.6	19.6	18.6	17.3	100	88	99	96	0.0	2.5	0.2	0.9
22	14.3	16.1	13.3	14.2	16.1	18.1	15.1	16.4	99	99	99	99	0.2	0.2	0.2	0.2
23	11.2	14.2	9.3	11.0	13.1	13.3	11.1	12.5	99	82	95	92	0.2	2.9	0.6	1.2
24	5.4	16.6	14.2	12.6	8.8	13.7	14.7	12.4	98	73	91	87	0.2	5.2	1.5	2.3
25	11.6	15.9	11.5	12.6	13.3	13.7	12.1	13.0	98	76	89	88	0.3	4.4	1.5	2.1
26	10.4	17.6	13.4	13.7	12.3	17.9	15.0	15.1	97	89	98	95	0.3	2.2	0.4	1.0
27	9.3	15.4	9.8	11.1	11.6	14.1	11.5	12.4	99	81	95	92	0.1	3.4	0.6	1.4
28	8.8	15.0	12.6	12.4	11.3	16.3	14.4	14.0	100	96	98	98	0.0	0.7	0.4	0.4
29	11.2	14.3	13.3	13.0	13.1	16.3	15.3	14.9	99	100	100	100	0.2	0.0	0.0	0.1
30	12.2	13.0	11.1	11.8	14.0	15.0	13.0	14.0	99	100	99	99	0.2	0.0	0.2	0.1
31	10.5	13.4	10.0	11.0	12.7	14.7	12.1	13.2	100	95	99	98	0.0	0.7	0.2	0.3
M	12.3	17.2	14.1	14.4	14.2	17.3	15.5	15.7	98	88	95	94	0.3	2.5	0.8	1.2

Max	25.2	dn. date	12	Min	66	dn. date	7
Min	8.8	dn. date	24				

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wrzesień — Septembre 1957

Wys. = 0.2 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.6	11.9	8.3	9.8	12.8	13.6	10.8	12.4	100	97	99	99	0.0	0.3	0.2	0.2
2	7.2	14.2	11.1	10.9	10.2	15.6	12.9	12.9	100	97	97	98	0.0	0.6	0.3	0.3
3	8.8	17.8	12.3	12.8	11.3	17.2	14.3	14.3	100	84	100	95	0.0	3.2	0.0	1.1
4	9.1	12.3	12.2	11.4	11.6	14.3	14.2	13.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
5	11.4	14.8	11.2	12.2	13.5	16.5	13.3	14.4	100	98	100	99	0.0	0.3	0.0	0.1
6	11.0	16.4	13.1	13.4	13.1	18.0	14.9	15.3	100	97	99	99	0.0	0.6	0.2	0.3
7	6.4	16.0	12.0	11.6	9.6	16.6	13.2	13.1	100	92	94	95	0.0	1.6	0.8	0.8
8	8.7	17.7	14.1	13.6	11.1	18.0	15.7	14.9	99	89	98	95	0.1	2.2	0.4	0.9
9	10.8	20.5	16.7	16.2	12.6	21.2	18.2	17.3	97	88	96	94	0.4	2.9	0.8	1.4
10	14.8	15.2	13.0	14.0	16.8	16.9	14.6	16.1	100	98	98	99	0.0	0.4	0.4	0.3
11	11.8	14.5	11.5	12.3	13.7	13.8	13.1	13.5	99	84	96	93	0.1	2.7	0.5	1.1
12	12.3	17.3	11.4	13.1	14.3	19.3	13.5	15.7	100	98	100	99	0.0	0.4	0.0	0.1
13	8.4	12.8	9.6	10.1	11.0	14.1	11.3	12.1	100	95	95	97	0.0	0.7	0.7	0.5
14	10.1	12.0	8.4	9.7	12.4	12.0	10.4	11.6	100	86	94	93	0.0	2.0	0.6	0.9
15	8.2	9.5	9.0	8.9	10.9	11.7	11.5	11.4	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
16	6.7	12.2	7.2	8.3	9.7	12.2	9.9	10.6	99	86	97	94	0.1	2.0	0.3	0.8
17	5.8	10.9	6.8	7.6	9.1	11.4	9.4	10.0	98	87	96	94	0.1	1.6	0.5	0.7
18	6.9	8.2	7.8	7.7	9.5	10.7	10.6	10.3	96	99	100	98	0.4	0.2	0.0	0.2
19	8.0	8.9	7.6	8.0	10.7	11.4	10.4	10.8	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
20	8.4	9.8	9.2	9.2	11.0	12.1	11.6	11.6	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
21	8.0	11.0	8.4	9.0	10.3	12.6	10.7	11.2	96	96	97	96	0.4	0.5	0.3	0.4
22	5.1	9.2	9.6	8.4	8.8	11.6	12.0	10.8	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
23	12.4	16.8	14.5	14.6	14.4	18.9	16.3	16.5	100	99	99	99	0.0	0.2	0.2	0.1
24	11.5	10.8	7.4	9.3	13.6	12.8	10.3	12.2	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
25	5.5	7.9	7.6	7.2	8.5	9.2	9.7	9.1	94	86	93	91	0.5	1.4	0.7	0.9
26	4.8	7.5	2.0	4.1	8.3	8.9	6.9	8.0	97	86	98	94	0.3	1.5	0.2	0.7
27	1.2	6.9	5.1	4.6	6.7	8.3	8.8	7.9	100	84	100	95	0.0	1.5	0.0	0.5
28	7.1	8.7	7.0	7.4	10.1	10.9	9.9	10.3	100	97	98	98	0.0	0.3	0.1	0.1
29	6.6	8.1	8.2	7.8	9.7	10.2	10.0	10.0	100	94	92	95	0.0	0.6	0.9	0.5
30	6.8	6.6	6.0	6.4	9.9	9.6	9.4	9.6	100	98	100	99	0.0	0.1	0.0	0.0
M	8.5	12.2	9.6	10.0	11.2	13.6	11.9	12.2	99	94	98	97	0.1	0.9	0.5	0.4
					Max 21.2	dn date		9	Min 84	dn date		3,11,27				
					Min 6.7	dn date		27								

Październik — Octobre 1957

Wys. = 0.2 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	3.9	7.6	6.9	6.3	7.8	9.1	8.5	8.5	97	87	85	90	0.3	1.3	1.4	1.0
2	3.9	6.8	2.3	3.8	7.7	8.0	6.8	7.5	95	81	95	90	0.4	1.9	0.4	0.9
3	- 0.5	7.0	5.9	4.6	5.7	8.7	8.6	7.7	98	87	92	92	0.2	1.3	0.7	0.7
4	6.8	5.8	4.1	5.2	9.6	8.8	7.6	8.7	97	95	93	95	0.3	0.4	0.6	0.4
5	1.9	7.9	5.6	5.2	6.7	8.7	8.7	8.0	96	82	95	91	0.3	1.9	0.4	0.9
6	-	7.6	8.6	-	-	10.4	11.2	-	-	100	100	-	-	0.0	0.0	-
7	8.6	11.0	10.4	10.1	10.9	12.5	12.0	11.8	97	95	95	96	0.3	0.6	0.6	0.5
8	2.6	8.3	2.8	4.1	7.2	8.0	6.9	7.4	98	73	93	88	0.2	3.0	0.6	1.3
9	0.0	10.3	5.2	5.2	5.7	10.0	8.4	8.0	94	80	95	90	0.4	2.5	0.4	1.1
10	0.5	11.1	6.5	6.2	6.2	11.4	9.4	9.0	98	86	97	94	0.1	1.8	0.3	0.7
11	3.6	12.8	8.0	8.1	7.8	13.0	10.1	10.3	98	88	94	93	0.1	1.8	0.6	0.8
12	3.9	12.4	11.3	9.7	8.1	12.4	12.7	11.1	100	86	95	94	0.0	2.0	0.7	0.9
13	5.0	10.8	4.5	6.2	8.6	11.0	7.7	9.1	98	85	92	92	0.1	2.0	0.7	0.9
14	4.5	12.3	9.0	8.7	8.4	13.1	10.5	10.7	100	92	92	95	0.0	1.2	1.0	0.7
15	1.6	9.4	1.9	3.7	6.5	7.7	6.2	6.8	94	65	89	83	0.4	4.1	0.8	1.8
16	- 0.5	8.0	5.0	4.4	5.0	8.0	7.7	6.9	86	75	89	83	0.9	2.7	1.0	1.5
17	4.9	12.0	10.4	9.4	7.6	10.8	11.5	10.0	87	77	91	85	1.1	3.2	1.1	1.8
18	9.0	12.0	11.3	10.9	11.0	12.8	12.9	12.2	96	91	96	94	0.5	1.2	0.5	0.7
19	8.6	15.0	10.1	11.0	10.9	12.9	11.6	11.8	97	75	93	88	0.3	4.1	0.8	1.7
20	7.0	9.6	7.1	7.7	9.6	10.1	9.8	9.8	96	84	97	92	0.4	1.9	0.3	0.9
21	6.7	8.0	2.5	4.9	9.5	9.5	6.8	8.6	97	89	93	93	0.3	1.2	0.5	0.7
22	2.2	6.2	6.3	5.2	6.5	8.5	9.0	8.0	91	89	94	91	0.7	1.0	0.5	0.7
23	6.3	7.2	6.2	6.5	9.3	9.7	9.0	9.3	97	96	95	96	0.2	0.5	0.5	0.4
24	4.2	6.2	7.2	6.2	7.8	9.0	9.7	8.8	95	95	96	95	0.4	0.5	0.5	0.5
25	2.5	7.8	2.9	4.0	7.0	7.9	6.9	7.3	96	75	91	87	0.3	2.7	0.6	1.2
26	2.3	9.4	4.7	5.3	6.7	10.1	8.3	8.4	93	85	97	92	0.5	1.7	0.2	0.8
27	2.1	9.2	4.4	5.0	6.6	10.4	8.1	8.4	93	89	97	93	0.5	1.2	0.3	0.7
28	7.3	9.8	8.0	8.3	9.8	11.2	-	-	96	92	-	-	0.4	0.9	-	-
29	7.8	12.0	7.2	8.6	-	10.8	10.2	-	-	77	100	-	-	3.2	0.0	-
30	3.3	11.0	7.2	7.2	7.6	12.0	10.0	9.9	98	91	99	96	0.1	1.1	0.2	0.5
31	7.8	11.2	7.8	8.6	10.4	13.0	10.3	11.2	99	97	97	98	0.2	0.3	0.3	0.3
M	-	9.5	6.5	-	-	10.3	-	-	-	86	-	-	-	1.7	-	-
					Max -	dn date		-	Min -	dn date		-				
					Min -	dn date		-								

IAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
owierzchnia III Oddział 317
ineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Listopad — Novembre 1957

Wys. = 0.2 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.4	10.2	8.0	7.9	–	–	–	–	52	98	96	82	–	–	–	–
2	3.1	10.6	5.5	6.2	–	–	–	–	96	90	96	94	–	–	–	–
3	2.2	8.0	8.0	6.6	–	–	–	–	97	94	96	96	–	–	–	–
4	7.7	9.7	9.6	9.2	–	–	–	–	95	94	94	94	–	–	–	–
5	7.8	9.2	8.8	8.6	–	–	–	–	93	94	96	94	–	–	–	–
6	6.0	10.6	8.0	8.2	–	–	–	–	95	92	95	94	–	–	–	–
7	5.2	7.1	7.9	7.0	–	–	–	–	96	95	99	97	–	–	–	–
8	6.2	9.2	7.8	7.8	–	–	–	–	97	89	96	94	–	–	–	–
9	8.2	9.4	8.6	8.7	–	–	–	–	97	93	96	95	–	–	–	–
10	6.8	7.5	7.4	7.3	–	–	–	–	95	95	96	95	–	–	–	–
11	7.0	7.2	5.2	6.2	–	–	–	–	95	86	89	90	–	–	–	–
12	3.6	3.5	1.1	2.3	–	–	–	–	93	89	91	91	–	–	–	–
13	– 1.9	– 1.5	– 2.7	– 2.2	–	–	–	–	88	86	89	88	–	–	–	–
14	– 1.1	0.9	0.9	0.4	–	–	–	–	91	88	99	93	–	–	–	–
15	1.3	2.1	1.2	1.4	–	–	–	–	96	96	96	96	–	–	–	–
16	– 0.7	– 0.7	– 0.9	– 0.8	–	–	–	–	89	81	89	86	–	–	–	–
17	– 0.3	2.7	1.2	1.2	–	–	–	–	96	85	98	93	–	–	–	–
18	0.4	2.6	0.8	1.2	–	–	–	–	97	90	95	94	–	–	–	–
19	– 0.3	2.1	1.0	1.0	–	–	–	–	95	82	96	91	–	–	–	–
20	– 2.7	0.2	– 1.1	– 1.2	–	–	–	–	99	82	95	92	–	–	–	–
21	– 3.7	0.3	– 3.7	– 2.7	–	–	–	–	98	95	97	97	–	–	–	–
22	– 5.5	– 1.1	– 3.8	– 3.6	–	–	–	–	96	97	98	97	–	–	–	–
23	– 3.3	– 0.1	0.0	– 0.8	–	–	–	–	97	95	98	97	–	–	–	–
24	1.1	1.7	1.5	1.4	–	–	–	–	96	94	96	95	–	–	–	–
25	4.3	5.0	4.9	4.8	–	–	–	–	96	96	95	96	–	–	–	–
26	4.3	4.9	5.3	5.0	–	–	–	–	95	95	95	95	–	–	–	–
27	5.8	6.2	1.3	3.6	–	–	–	–	94	94	98	95	–	–	–	–
28	– 0.2	1.3	5.8	3.2	–	–	–	–	96	94	93	94	–	–	–	–
29	– 1.3	– 7.5	– 8.5	– 6.4	–	–	–	–	91	86	82	86	–	–	–	–
30	– 9.7	– 6.7	– 7.4	– 7.8	–	–	–	–	84	80	84	83	–	–	–	–
M	1.9	3.8	2.7	2.8	–	–	–	–	93	91	94	93	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min	52	dn date	1

Min	–	dn date	–

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

Grudzień — Décembre 1957

Wys. = 0.2 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	– 7.9	– 3.4	– 8.2	– 6.9	–	–	–	–	88	74	99	87	–	–	–	–
2	-12.5	– 5.6	-10.0	– 9.5	–	–	–	–	90	96	93	93	–	–	–	–
3	– 5.9	– 2.8	– 2.9	– 3.6	–	–	–	–	96	96	95	96	–	–	–	–
4	– 3.7	– 4.0	– 4.2	– 4.0	–	–	–	–	91	83	90	88	–	–	–	–
5	– 0.9	0.6	1.7	0.8	–	–	–	–	98	95	94	96	–	–	–	–
6	0.4	– 0.7	– 6.2	– 3.2	–	–	–	–	94	81	96	90	–	–	–	–
7	– 7.3	– 1.7	– 2.2	– 3.4	–	–	–	–	97	97	97	97	–	–	–	–
8	– 3.4	– 1.7	– 1.7	– 2.1	–	–	–	–	89	95	99	94	–	–	–	–
9	1.5	1.7	– 0.5	0.6	–	–	–	–	95	94	87	92	–	–	–	–
10	– 3.4	– 1.1	– 3.4	– 2.8	–	–	–	–	88	87	90	88	–	–	–	–
11	– 4.9	– 2.6	– 6.5	– 5.1	–	–	–	–	80	72	87	80	–	–	–	–
12	– 3.0	– 2.1	– 1.3	– 1.9	–	–	–	–	85	92	98	92	–	–	–	–
13	– 0.9	0.7	1.3	0.6	–	–	–	–	97	96	96	96	–	–	–	–
14	0.6	1.7	– 3.6	– 1.2	–	–	–	–	95	95	89	93	–	–	–	–
15	– 6.1	– 7.2	– 8.7	– 7.7	–	–	–	–	84	78	86	83	–	–	–	–
16	-15.1	– 8.5	-11.5	-11.6	–	–	–	–	86	91	90	89	–	–	–	–
17	-13.4	– 7.7	-10.0	-10.3	–	–	–	–	89	94	91	91	–	–	–	–
18	– 7.1	– 5.1	-11.0	– 8.6	–	–	–	–	93	82	96	90	–	–	–	–
19	– 7.7	– 5.1	– 5.1	– 5.8	–	–	–	–	94	97	97	96	–	–	–	–
20	– 3.9	– 2.1	– 0.5	– 1.8	–	–	–	–	97	97	96	97	–	–	–	–
21	– 0.6	1.4	1.1	0.8	–	–	–	–	94	87	93	91	–	–	–	–
22	0.6	0.8	0.4	0.6	–	–	–	–	97	97	90	95	–	–	–	–
23	– 1.4	0.7	– 2.1	– 1.2	–	–	–	–	95	87	93	92	–	–	–	–
24	– 6.5	– 4.1	– 7.8	– 6.6	–	–	–	–	96	96	95	96	–	–	–	–
25	– 9.8	– 5.3	– 4.8	– 6.2	–	–	–	–	93	97	93	94	–	–	–	–
26	– 3.0	– 0.9	– 0.5	– 1.2	–	–	–	–	98	98	97	98	–	–	–	–
27	0.1	0.5	– 0.7	0.2	–	–	–	–	96	95	95	95	–	–	–	–
28	0.5	1.3	0.8	0.8	–	–	–	–	95	95	93	95	–	–	–	–
29	– 0.3	– 0.2	– 0.2	– 0.2	–	–	–	–	95	95	95	95	–	–	–	–
30	0.5	1.1	0.9	0.8	–	–	–	–	95	95	95	95	–	–	–	–
31	– 0.1	0.1	– 0.1	0.0	–	–	–	–	94	95	97	95	–	–	–	–
M	– 4.0	– 2.0	– 3.5	– 3.2	–	–	–	–	93	91	94	93	–	–	–	–

Max	–	dn date	–	Min	72	dn date	11

Min	–	dn date	–

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Maj — Mai 1957

Wys. = 1.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	4.2	9.8	3.1	5.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	- 0.4	13.0	8.2	7.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	4.8	11.1	7.5	7.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	6.6	12.4	4.8	7.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	2.2	10.4	3.7	5.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	1.6	7.3	4.9	4.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	3.0	5.3	5.9	5.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	6.0	11.1	9.1	8.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	6.9	14.8	11.7	11.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	9.3	12.2	9.8	10.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	7.4	10.2	9.0	8.9	10.3	10.8	11.2	10.8	100	87	97	95	0.0	1.6	0.3	0.6
12	8.6	19.2	12.6	13.2	10.9	9.9	11.9	10.9	97	44	81	74	0.3	12.3	2.7	5.1
13	6.1	19.7	12.2	12.6	9.1	12.8	11.3	11.1	97	56	80	78	0.3	10.1	2.9	4.4
14	7.4	20.4	13.9	13.9	9.7	12.4	14.1	12.1	94	52	89	78	0.6	11.6	1.8	4.7
15	8.2	18.0	11.0	12.0	10.7	9.1	11.6	10.5	99	44	89	77	0.2	11.5	1.5	4.4
16	5.8	20.0	13.1	13.0	8.9	8.9	11.6	9.8	97	38	77	71	0.3	14.5	3.5	6.1
17	9.0	14.9	15.4	13.7	10.4	14.9	12.0	12.4	90	88	69	82	1.1	2.0	5.5	2.9
18	12.1	23.1	15.8	16.7	13.1	13.3	14.9	13.8	93	47	83	74	1.0	14.9	3.0	6.3
19	13.3	26.3	14.7	17.2	14.9	13.8	16.3	15.0	98	40	98	79	0.4	20.4	0.4	7.1
20	11.3	23.8	16.2	16.9	13.2	12.4	14.4	13.3	99	42	78	73	0.2	17.1	4.0	7.1
21	11.2	13.4	13.7	13.0	12.3	15.4	15.7	14.5	92	100	100	97	1.0	0.0	0.0	0.3
22	10.4	14.7	13.9	13.2	12.3	14.3	15.7	14.1	97	86	99	94	0.3	2.4	0.2	1.0
23	12.8	17.7	14.1	14.7	14.8	18.0	15.9	16.2	100	89	99	96	0.0	2.2	0.2	0.8
24	13.0	10.3	7.9	9.8	15.0	11.4	9.7	12.0	100	91	91	94	0.0	1.1	0.9	0.7
25	5.6	9.8	6.5	7.0	7.3	5.6	7.1	6.7	80	46	73	66	1.8	6.5	2.6	3.6
26	5.7	7.4	5.0	5.8	7.5	6.0	7.3	6.9	82	58	84	75	1.7	4.3	1.4	2.5
27	5.5	8.8	6.3	6.7	7.6	5.8	8.3	7.2	84	52	86	74	1.4	5.5	1.2	2.7
28	6.0	11.0	7.2	7.8	8.1	6.7	8.2	7.7	86	51	81	73	1.3	6.4	2.0	3.2
29	3.9	9.9	6.9	6.9	7.7	6.7	8.2	7.5	95	55	82	77	0.4	5.5	1.7	2.5
30	7.4	11.8	8.8	9.2	9.5	8.2	9.9	9.2	93	59	88	80	0.8	5.6	1.4	2.6
31	4.1	18.1	11.4	11.2	7.8	9.0	9.9	8.9	95	43	73	70	0.4	11.8	3.6	5.3
M	7.1	14.1	9.8	10.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Max - dn date -

Min - dn date -

Min - dn date -

Czerwiec — Juin 1957

Wys. = 1.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.4	19.0	14.0	13.8	10.1	12.4	10.7	11.1	92	56	67	72	0.9	9.6	5.3	5.3
2	10.5	16.5	12.4	13.0	12.2	11.8	12.4	12.1	96	63	86	82	0.5	7.0	2.0	3.2
3	10.2	20.4	15.6	15.4	11.8	12.8	13.6	12.7	95	53	77	75	0.6	11.2	4.1	5.3
4	12.1	24.2	17.9	18.0	12.9	17.4	14.8	15.0	91	58	72	74	1.2	12.8	5.7	6.6
5	14.4	17.0	12.5	14.1	16.4	19.4	14.0	16.6	100	100	96	99	0.0	0.0	0.5	0.2
6	11.2	16.1	11.2	12.4	13.1	12.7	12.1	12.6	99	69	91	86	0.2	5.6	1.2	2.3
7	8.7	16.7	15.1	13.9	10.8	12.0	13.8	12.2	96	63	81	80	0.4	7.0	3.4	3.6
8	12.8	15.4	14.2	14.2	14.4	17.3	15.6	15.8	98	99	97	98	0.4	0.2	0.6	0.4
9	12.4	24.0	19.2	18.7	14.0	17.6	18.4	16.7	98	59	83	80	0.4	12.2	3.8	5.5
10	16.1	23.1	19.0	19.3	15.6	21.1	18.4	18.4	85	75	84	81	2.7	7.1	3.6	4.5
11	16.4	26.1	21.6	21.4	17.1	20.1	20.3	19.2	92	59	79	77	1.5	13.7	5.5	6.9
12	17.9	25.8	20.1	21.0	18.9	24.6	18.5	20.7	92	74	79	82	1.6	8.6	5.0	5.1
13	12.1	17.5	13.7	14.2	10.9	9.6	10.6	10.4	77	48	68	64	3.2	10.4	5.1	6.2
14	10.1	20.0	16.1	15.6	10.1	11.2	9.6	10.3	82	48	52	61	2.3	12.2	8.7	7.7
15	9.0	19.4	16.1	15.2	9.9	6.8	9.6	8.8	86	30	52	56	1.6	15.7	8.7	8.7
16	11.4	22.1	15.8	16.3	11.8	11.0	11.5	11.4	88	41	64	64	1.7	15.6	6.4	7.9
17	9.6	21.0	15.0	15.2	10.8	9.3	11.6	10.6	91	38	68	66	1.2	15.6	5.4	7.4
18	11.2	24.2	18.0	17.8	12.0	16.3	17.0	15.1	90	54	82	75	1.3	13.9	3.6	6.3
19	12.3	27.4	21.1	20.5	13.1	13.2	21.6	16.0	92	36	86	71	1.2	23.3	3.4	9.3
20	12.6	17.8	13.5	14.4	11.7	9.8	9.2	10.2	80	48	59	62	2.9	10.6	6.3	6.6
21	8.2	17.6	12.4	12.6	9.7	6.9	9.2	8.6	89	34	64	62	1.2	13.2	5.2	6.5
22	10.7	24.5	17.8	17.7	10.6	18.7	20.4	16.6	82	61	100	81	2.3	12.0	0.0	4.8
23	16.2	19.1	17.4	17.5	18.0	18.9	17.3	18.1	98	86	88	91	0.4	3.2	2.4	2.0
24	15.4	25.2	17.4	18.8	16.7	17.5	19.9	18.0	96	55	100	84	0.8	14.5	0.0	5.1
25	15.4	14.9	19.8	17.5	17.3	16.8	9.2	14.4	99	99	40	79	0.2	0.1	13.9	4.7
26	11.3	14.0	12.3	12.5	12.4	12.6	13.1	12.7	93	79	92	88	1.0	3.4	1.2	1.9
27	7.2	16.3	13.2	12.5	9.9	9.9	12.0	10.6	97	54	79	77	0.3	8.6	3.2	4.0
28	9.0	16.2	15.9	14.2	10.8	12.4	15.0	12.7	95	68	83	82	0.7	6.0	3.1	3.3
29	14.8	21.1	18.0	18.0	16.6	18.4	18.2	17.7	99	73	88	87	0.2	6.6	2.4	3.1
30	15.4	26.6	20.4	20.7	16.5	20.2	17.1	17.9	95	58	71	75	1.0	14.6	6.9	7.5
M	12.0	20.3	16.2	16.2	13.2	14.6	14.5	14.1	92	61	77	77	1.1	9.8	4.2	5.0

Max 24.6 dn date 12

Min 6.3 dn date 15

Min 30 dn date 15

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Lipiec — Juillet 1957

Wys. = 1.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	13.4	21.9	17.1	17.4	14.5	15.1	14.6	14.7	94	57	75	75	0.9	11.2	4.9	5.7
2	13.6	24.0	20.5	19.6	13.6	16.9	17.2	15.9	87	57	71	72	2.0	12.9	6.9	7.3
3	14.1	21.2	16.8	17.2	13.9	12.5	13.8	13.4	87	50	72	70	2.2	12.7	5.3	6.7
4	10.3	23.1	17.7	17.2	11.6	13.9	15.3	13.6	92	49	75	72	0.9	14.3	4.9	6.7
5	16.2	27.1	21.6	21.6	18.4	22.9	20.8	20.7	100	64	81	82	0.0	12.9	5.0	6.0
6	15.1	22.1	17.1	17.8	14.0	11.4	13.7	13.0	82	43	70	65	3.2	15.2	5.8	8.1
7	10.4	22.0	18.0	17.1	11.8	9.4	12.8	11.3	93	36	62	64	0.8	17.0	7.8	8.5
8	12.0	25.2	20.5	19.6	12.0	13.5	18.4	14.6	86	41	76	68	2.0	18.7	5.7	8.8
9	18.8	25.2	16.0	19.0	18.6	22.2	18.2	19.7	86	69	100	85	3.1	9.8	0.0	4.3
10	13.3	20.3	16.1	16.4	15.3	16.8	15.8	16.0	100	70	86	85	0.0	7.0	2.5	3.2
11	12.0	22.5	18.8	18.0	13.7	21.8	20.8	18.8	98	80	96	91	0.3	5.4	0.9	2.2
12	18.2	25.7	19.0	20.5	19.2	19.3	22.0	20.2	92	58	100	83	1.7	13.7	0.0	5.1
13	16.2	24.0	19.8	20.0	18.4	19.7	19.8	19.3	100	66	86	84	0.0	10.1	3.3	4.5
14	17.6	20.1	18.7	18.8	19.9	22.5	21.3	21.6	99	100	99	99	0.2	0.0	0.3	0.2
15	16.0	22.8	19.6	19.5	18.2	20.3	21.7	20.1	100	73	95	89	0.0	7.4	1.1	2.8
16	16.5	23.8	16.8	18.5	18.6	21.7	19.1	19.8	99	74	100	91	0.2	7.8	0.0	2.7
17	16.8	16.0	14.9	15.6	19.1	17.2	16.2	17.5	100	95	96	97	0.0	1.0	0.7	0.6
18	15.0	17.2	15.2	15.6	16.9	17.0	17.3	17.1	99	87	100	95	0.1	2.6	0.0	0.9
19	13.8	19.7	15.4	16.1	15.8	19.3	17.5	17.5	100	84	100	95	0.0	3.6	0.0	1.2
20	12.6	23.0	18.7	18.2	14.4	21.9	19.3	18.5	99	78	89	89	0.2	6.2	2.3	2.9
21	15.2	21.3	16.9	17.6	16.1	20.6	18.2	18.3	93	81	95	90	1.2	4.7	1.0	2.3
22	15.0	15.8	15.4	15.4	16.9	17.8	17.5	17.4	99	99	100	99	0.1	0.1	0.0	0.1
23	13.8	19.8	18.0	17.4	15.8	20.0	19.0	18.3	100	87	92	93	0.0	3.1	1.6	1.6
24	15.5	18.0	15.9	16.3	17.4	20.4	18.1	18.6	99	99	100	99	0.2	0.2	0.0	0.1
25	13.7	17.2	13.9	14.7	15.5	16.1	14.8	15.5	99	82	93	91	0.2	3.5	1.1	1.6
26	12.0	15.8	13.0	13.4	14.0	17.8	14.3	15.4	100	99	95	98	0.0	0.1	0.7	0.3
27	12.7	15.4	15.4	14.7	14.7	17.5	17.5	16.6	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
28	13.5	15.6	12.7	13.6	15.5	16.6	14.5	15.5	100	94	99	98	0.0	1.1	0.2	0.4
29	9.4	19.2	14.0	14.2	11.6	16.4	14.7	14.2	99	74	92	88	0.2	5.8	1.3	2.4
30	10.5	19.4	14.1	14.5	12.5	16.3	15.7	14.8	99	72	98	90	0.2	6.2	0.4	2.3
31	14.4	16.0	14.3	14.8	16.4	18.2	16.3	17.0	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
M	14.1	20.3	16.8	17.0	15.6	17.9	17.3	16.9	96	75	90	87	0.6	6.9	2.0	3.2

Max 23.5 dn. date 14 — Min 36 dn. date 7

Min 9.4 dn. date 7

Sierpień — Août 1957

Wys. = 1.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.4	16.5	16.4	15.9	16.4	17.4	18.2	17.3	100	93	98	97	0.0	1.4	0.4	0.6
2	13.0	18.1	12.8	14.2	14.4	13.3	14.4	14.0	96	64	98	86	0.6	7.5	0.4	2.8
3	10.8	14.1	12.6	12.5	12.8	15.5	13.2	13.8	99	97	91	96	0.2	0.6	1.4	0.7
4	12.4	14.1	13.5	13.4	14.4	16.1	14.8	15.1	100	100	95	98	0.0	0.0	0.7	0.2
5	14.2	16.1	14.8	15.0	15.3	17.5	16.1	16.3	94	93	96	95	0.9	0.8	0.7	0.8
6	14.9	19.7	14.8	16.0	15.4	15.6	15.0	15.3	91	68	89	83	1.5	7.3	1.8	3.5
7	10.2	21.0	16.4	16.0	12.1	14.8	16.9	14.6	97	59	91	82	0.3	10.1	1.7	4.0
8	14.7	17.0	14.6	15.2	16.7	19.4	16.4	17.5	100	100	99	100	0.0	0.0	0.2	0.1
9	10.3	16.2	13.2	13.2	12.4	16.7	15.9	14.3	99	90	92	94	0.1	1.7	1.3	1.0
10	11.5	18.9	15.8	15.5	13.1	18.7	17.9	16.6	96	86	100	94	0.5	3.1	0.0	1.2
11	14.6	21.4	17.2	17.6	16.6	21.8	18.4	18.9	100	86	94	93	0.0	3.7	1.2	1.6
12	13.9	25.2	18.2	18.9	15.5	25.8	20.5	20.6	98	81	98	92	0.4	6.2	0.4	2.3
13	17.6	21.6	16.5	18.0	19.9	20.8	17.2	19.3	99	81	92	91	0.2	5.0	1.6	2.3
14	14.8	20.0	18.3	17.8	16.8	22.5	20.8	20.0	100	96	99	98	0.0	0.9	0.2	0.4
15	15.5	20.1	15.8	16.8	17.4	20.2	17.4	18.3	99	86	97	94	0.2	3.3	0.5	1.3
16	13.5	20.6	17.1	17.1	15.3	16.5	17.1	16.3	99	68	88	85	0.2	7.7	2.4	3.4
17	13.8	16.6	12.4	13.8	15.1	18.9	14.4	16.1	95	100	100	98	0.7	0.0	0.0	0.2
18	11.8	14.4	13.2	13.2	10.7	16.0	14.5	14.7	99	98	95	97	0.1	0.4	0.7	0.4
19	13.0	18.6	14.6	15.2	14.6	17.3	15.5	15.8	98	81	93	91	0.4	4.1	1.1	1.9
20	12.4	17.7	14.4	14.7	14.0	17.6	15.3	15.6	98	87	93	93	0.4	2.6	1.1	1.4
21	11.6	19.4	16.6	16.0	13.6	19.5	18.7	17.3	100	87	99	95	0.0	3.0	0.2	1.1
22	14.4	16.1	13.3	14.3	16.4	18.1	15.1	16.5	100	99	99	99	0.0	0.2	0.2	0.1
23	11.2	14.3	9.2	11.0	13.1	12.9	11.0	12.3	99	79	95	91	0.2	3.4	0.6	1.4
24	5.4	17.0	14.2	12.7	8.7	12.7	14.7	12.0	97	66	91	85	0.3	6.7	1.5	2.8
25	11.6	16.0	11.5	12.6	13.1	13.3	12.1	12.8	96	73	89	86	0.5	4.9	1.5	2.3
26	10.4	17.9	13.4	13.8	12.3	17.9	15.0	15.1	97	87	98	94	0.3	2.6	0.4	1.1
27	9.4	15.6	9.7	11.1	11.5	13.4	11.4	12.1	97	76	93	89	0.3	4.3	0.6	1.7
28	8.9	15.2	12.8	12.4	11.1	16.5	14.3	14.1	97	96	100	98	0.3	0.8	0.0	0.4
29	11.1	14.4	13.8	13.3	13.2	16.4	15.1	14.9	100	100	95	98	0.0	0.0	0.7	0.2
30	12.3	13.0	11.1	11.9	13.8	14.8	13.2	13.9	96	99	100	98	0.5	0.2	0.0	0.2
31	10.4	13.4	10.0	11.0	12.6	14.3	12.1	13.0	100	93	99	97	0.0	1.1	0.2	0.4
M	12.4	17.4	14.1	14.5	14.2	17.2	15.5	15.6	98	86	95	93	0.3	3.0	0.8	1.4

Max 25.8 dn. date 12 — Min 59 dn. date 7

Min 8.7 dn. date 24

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wrzesień — Septembre 1957

Wys. = 1.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.6	11.9	8.5	9.9	12.8	13.4	10.9	12.4	100	96	99	98	0.0	0.5	0.2	0.2
2	7.2	14.2	11.0	10.8	10.2	15.3	12.6	12.7	100	94	96	97	0.0	0.9	0.5	0.5
3	9.0	18.4	12.4	13.0	11.2	16.9	14.4	14.2	97	80	100	92	0.3	4.3	0.0	1.5
4	9.2	12.4	12.1	11.4	11.5	14.4	14.1	13.3	99	100	100	100	0.1	0.0	0.0	0.0
5	11.5	14.8	11.4	12.3	13.6	16.6	13.1	14.4	100	99	98	99	0.0	0.2	0.4	0.2
6	11.0	16.6	13.0	13.4	13.0	17.9	14.8	15.2	99	95	99	98	0.1	1.0	0.2	0.4
7	6.4	16.2	11.8	11.6	9.3	16.8	13.3	13.1	97	92	96	95	0.3	1.6	0.5	0.8
8	8.7	18.0	14.0	13.7	10.9	18.0	15.6	14.8	97	87	98	94	0.3	2.6	0.4	1.1
9	10.8	21.2	16.8	16.4	12.6	21.5	18.1	17.4	97	86	95	93	0.4	3.7	1.0	1.7
10	15.0	15.1	12.9	14.0	17.0	17.0	14.5	16.2	100	99	98	99	0.0	0.2	0.4	0.2
11	11.9	14.6	11.5	12.4	13.6	13.3	12.9	13.3	97	80	95	91	0.3	3.3	0.7	1.4
12	12.4	17.4	11.5	13.2	14.2	19.7	13.6	15.8	99	99	100	99	0.2	0.2	0.0	0.1
13	8.5	13.0	9.6	10.2	10.9	13.7	11.5	12.0	99	92	96	96	0.2	1.3	0.5	0.7
14	10.2	12.4	8.2	9.8	12.4	11.7	10.3	11.5	100	81	94	92	0.0	2.7	0.6	1.1
15	8.4	9.4	9.2	9.0	10.7	11.6	11.3	11.2	97	99	97	98	0.3	0.2	0.3	0.3
16	6.7	12.3	7.2	8.4	9.7	11.6	9.7	10.3	99	81	96	92	0.1	2.7	0.5	1.1
17	5.9	11.2	6.8	7.7	9.0	10.7	9.4	9.7	97	80	96	91	0.3	2.6	0.5	1.1
18	6.9	8.1	8.0	7.8	9.5	10.6	10.7	10.3	96	99	100	98	0.4	0.2	0.0	0.2
19	8.1	9.0	7.7	8.1	10.8	11.5	10.0	10.8	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
20	8.5	9.8	9.2	9.2	11.1	12.0	11.6	11.6	100	99	100	100	0.0	0.1	0.0	0.0
21	7.9	11.2	8.8	9.2	10.4	12.5	11.0	11.3	97	94	97	96	0.2	0.8	0.3	0.4
22	5.1	9.3	9.7	8.4	8.5	11.6	11.9	10.7	97	99	99	98	0.3	0.1	0.1	0.2
23	12.6	17.1	14.7	14.8	14.6	19.3	16.7	16.9	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
24	11.5	11.0	7.4	9.3	13.6	12.5	10.1	12.1	100	95	99	98	0.0	0.6	0.2	0.3
25	5.5	8.1	7.9	7.4	8.5	9.0	9.7	9.1	94	83	91	89	0.5	1.8	0.9	1.1
26	4.8	7.7	2.0	4.1	8.2	8.4	6.8	7.8	95	80	96	90	0.4	2.1	0.3	0.9
27	1.4	7.1	5.3	4.8	6.6	7.9	8.8	7.8	98	78	98	91	0.2	2.2	0.1	0.8
28	7.2	8.8	6.9	7.4	10.0	10.9	9.8	10.2	99	96	99	98	0.2	0.4	0.1	0.2
29	6.7	8.2	8.5	8.0	9.8	10.1	10.0	10.0	100	93	90	94	0.0	0.8	1.1	0.6
30	6.9	6.6	6.0	6.4	9.9	9.3	9.2	9.5	100	96	98	98	0.0	0.4	0.2	0.2
31																
M	8.6	12.4	9.7	10.1	11.1	13.5	11.9	12.2	98	92	97	96	0.2	1.2	0.3	0.6

Max	21.5	dn. date	9	Min	78	dn. date	27
Min	6.6	dn. date	27				

Październik — Octobre 1957

Wys. = 1.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	3.8	7.7	7.0	6.4	7.7	8.3	8.4	8.1	97	79	84	87	0.3	2.2	1.6	1.4
2	3.8	7.0	2.2	3.8	7.6	7.6	6.9	7.4	95	75	96	89	0.4	2.4	0.3	1.0
3	- 0.6	7.3	5.9	4.6	5.7	8.0	8.6	7.4	97	79	92	89	0.2	2.2	0.7	1.0
4	6.9	5.8	3.9	5.1	9.5	8.6	7.7	8.6	96	94	95	95	0.4	0.6	0.4	0.5
5	1.7	7.9	5.7	5.2	6.8	8.6	8.4	7.9	98	80	92	90	0.1	2.0	0.8	1.0
6	-	7.7	8.7	-	-	10.5	11.2	-	-	100	100	-	-	0.0	0.0	-
7	8.6	11.2	10.4	10.2	10.9	12.3	12.0	11.7	97	92	95	95	0.3	1.0	0.6	0.6
8	2.6	8.6	2.8	4.2	7.1	7.3	6.9	7.1	96	65	93	85	0.3	3.9	0.6	1.6
9	- 0.2	10.6	5.2	5.2	5.9	9.9	8.3	8.0	98	77	94	90	0.1	2.9	0.5	1.2
10	0.6	11.6	6.5	6.3	6.1	11.0	9.2	8.8	96	81	96	91	0.3	2.6	0.5	1.1
11	3.5	13.2	7.9	8.1	7.6	13.1	10.2	10.3	97	86	96	93	0.2	2.1	0.4	0.9
12	3.9	12.8	11.4	9.9	7.9	12.4	12.8	11.0	98	84	95	92	0.2	2.4	0.7	1.1
13	5.0	11.0	4.1	6.0	8.6	10.8	7.9	9.1	98	83	97	93	0.1	2.3	0.3	0.9
14	4.4	12.6	9.1	8.8	8.4	13.2	10.9	10.8	100	91	95	95	0.0	1.4	0.7	0.7
15	1.7	9.6	1.8	3.7	6.5	7.8	6.6	7.0	94	65	94	84	0.4	4.2	0.4	1.7
16	- 0.9	8.0	6.6	5.1	5.7	8.6	7.6	7.3	99	80	78	86	0.0	2.1	2.1	1.4
17	5.0	12.2	10.6	9.6	7.9	11.6	12.1	10.5	90	81	95	89	0.8	2.6	0.7	1.4
18	9.0	12.1	11.4	11.0	11.3	13.1	13.5	12.6	99	93	100	97	0.2	1.0	0.0	0.4
19	8.8	16.6	10.3	11.5	11.2	12.3	11.9	11.8	99	65	95	86	0.1	6.6	0.6	2.4
20	7.1	9.6	7.1	7.7	9.6	10.2	9.6	9.8	96	86	96	93	0.5	1.8	0.5	0.9
21	6.8	8.2	2.4	5.0	9.6	9.7	7.0	8.8	97	89	96	94	0.3	1.2	0.3	0.6
22	2.1	6.3	6.4	5.3	6.8	8.5	9.0	8.1	96	89	94	93	0.3	1.0	0.6	0.6
23	6.2	7.2	6.2	6.4	9.5	10.0	9.3	9.6	100	99	98	99	0.0	0.2	0.2	0.1
24	4.0	6.2	7.2	6.2	8.1	9.2	9.9	9.1	100	97	97	98	0.0	0.3	0.3	0.2
25	2.5	7.9	2.7	4.0	7.2	8.4	7.3	7.6	98	79	98	92	0.1	2.2	0.1	0.8
26	2.3	9.4	4.6	5.2	7.1	10.5	8.3	8.6	98	89	98	95	0.1	1.3	0.2	0.5
27	2.0	9.4	4.7	5.2	6.9	10.8	8.3	8.7	98	92	97	96	0.2	1.0	0.2	0.5
28	7.4	10.0	8.0	8.4	10.1	11.6	10.3	10.7	99	95	96	97	0.2	0.7	0.4	0.4
29	7.8	12.7	7.5	8.9	10.3	10.8	9.9	10.3	97	73	96	89	0.3	3.9	0.5	1.6
30	3.4	11.2	7.4	7.4	7.7	11.5	10.0	9.7	98	86	97	94	0.1	1.8	0.3	0.7
31	8.0	11.2	8.0	8.8	10.4	13.1	10.4	11.3	97	99	97	98	0.3	0.2	0.3	0.3
M	-	9.8	6.6	-	-	10.3	9.0	-	-	85	95	-	-	2.0	0.5	-

Max	-	dn. date	-	Min	-	dn. date	-
Min	-	dn. date	-				

ŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

wierzchnia III Oddział 317

eto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Listopad — Novembre 1957

Wys. = 1.0 m

ata ate	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.4	10.4	8.0	8.0	–	–	–	–	53	99	94	82	–	–	–	–
2	3.2	10.7	5.6	6.3	–	–	–	–	94	87	96	92	–	–	–	–
3	2.0	7.8	8.0	6.4	–	–	–	–	95	92	94	94	–	–	–	–
4	7.7	9.8	9.7	9.2	–	–	–	–	92	91	90	91	–	–	–	–
5	7.8	9.1	9.0	8.7	–	–	–	–	90	90	93	91	–	–	–	–
6	6.1	10.7	8.4	8.4	–	–	–	–	94	89	92	92	–	–	–	–
7	5.2	7.9	7.9	7.2	–	–	–	–	95	96	99	97	–	–	–	–
8	6.4	9.1	8.0	7.9	–	–	–	–	96	90	95	94	–	–	–	–
9	8.2	9.4	7.6	8.2	–	–	–	–	96	93	94	94	–	–	–	–
10	7.8	7.6	7.5	7.6	–	–	–	–	92	93	92	92	–	–	–	–
11	7.0	7.1	5.4	6.2	–	–	–	–	93	84	88	88	–	–	–	–
12	3.6	3.4	1.1	2.3	–	–	–	–	91	87	89	89	–	–	–	–
13	– 2.1	– 2.3	– 3.0	– 2.6	–	–	–	–	87	84	87	86	–	–	–	–
14	– 1.1	1.0	0.9	0.4	–	–	–	–	90	86	97	91	–	–	–	–
15	1.3	2.0	1.0	1.3	–	–	–	–	94	96	93	94	–	–	–	–
16	– 1.1	– 0.9	– 1.0	– 1.0	–	–	–	–	86	79	87	84	–	–	–	–
17	– 0.6	2.7	1.2	1.1	–	–	–	–	94	82	97	91	–	–	–	–
18	0.5	2.7	0.7	1.2	–	–	–	–	97	88	94	93	–	–	–	–
19	– 0.4	2.2	1.0	1.0	–	–	–	–	94	79	95	89	–	–	–	–
20	– 2.8	0.4	– 1.1	– 1.2	–	–	–	–	97	89	95	94	–	–	–	–
21	– 3.9	0.4	– 0.5	– 1.1	–	–	–	–	96	92	97	95	–	–	–	–
22	– 5.8	– 1.1	– 3.9	– 3.7	–	–	–	–	96	95	95	95	–	–	–	–
23	– 3.5	– 0.2	0.1	– 0.9	–	–	–	–	96	94	96	95	–	–	–	–
24	1.2	2.0	1.6	1.6	–	–	–	–	94	91	94	93	–	–	–	–
25	4.4	5.4	4.7	4.8	–	–	–	–	92	94	96	94	–	–	–	–
26	4.4	5.0	5.6	5.2	–	–	–	–	92	92	92	92	–	–	–	–
27	5.8	6.2	1.3	3.6	–	–	–	–	91	90	92	91	–	–	–	–
28	– 0.3	1.4	5.9	3.2	–	–	–	–	94	92	90	92	–	–	–	–
29	– 1.4	– 7.7	– 8.7	– 6.6	–	–	–	–	89	83	77	83	–	–	–	–
30	– 9.8	– 6.9	– 7.5	– 7.9	–	–	–	–	82	76	81	80	–	–	–	–
M	1.8	3.8	2.8	2.8	–	–	–	–	91	89	93	91	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min	53	dn. date	1

Min	–	dn. date	–

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

Grudzień — Décembre 1957

Wys. = 1.0 m

ata ate	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	– 8.3	– 3.5	– 8.5	– 7.2	–	–	–	–	87	68	99	85	–	–	–	–
2	-12.7	– 5.7	-10.5	– 9.8	–	–	–	–	90	94	92	92	–	–	–	–
3	– 6.3	– 2.9	– 3.0	– 3.8	–	–	–	–	95	95	93	94	–	–	–	–
4	– 4.1	– 4.2	– 4.8	– 4.5	–	–	–	–	90	81	89	87	–	–	–	–
5	– 0.9	0.8	2.4	1.2	–	–	–	–	95	92	91	93	–	–	–	–
6	0.5	– 0.7	– 6.4	– 3.2	–	–	–	–	90	74	95	86	–	–	–	–
7	– 7.9	– 1.9	– 2.3	– 3.6	–	–	–	–	97	95	95	96	–	–	–	–
8	– 3.4	– 1.7	– 1.7	– 2.1	–	–	–	–	88	93	96	92	–	–	–	–
9	1.7	2.1	– 0.5	0.7	–	–	–	–	95	90	78	88	–	–	–	–
10	– 3.4	– 1.1	– 3.5	– 2.9	–	–	–	–	87	83	90	87	–	–	–	–
11	– 5.1	– 2.7	– 7.0	– 5.4	–	–	–	–	76	65	88	76	–	–	–	–
12	– 3.1	– 2.2	– 1.3	– 2.0	–	–	–	–	81	91	96	89	–	–	–	–
13	– 1.1	0.8	1.2	0.5	–	–	–	–	95	94	94	94	–	–	–	–
14	0.8	2.0	– 3.8	– 1.2	–	–	–	–	93	93	87	91	–	–	–	–
15	– 7.1	– 7.6	– 9.1	– 8.2	–	–	–	–	80	74	84	79	–	–	–	–
16	-15.5	– 8.6	-11.9	-12.0	–	–	–	–	86	90	90	89	–	–	–	–
17	-13.9	– 8.1	-10.5	-10.8	–	–	–	–	88	92	92	91	–	–	–	–
18	– 7.3	– 5.3	-11.4	– 8.8	–	–	–	–	92	80	90	87	–	–	–	–
19	– 7.8	– 5.5	– 5.3	– 6.0	–	–	–	–	93	97	96	95	–	–	–	–
20	– 4.0	– 2.1	– 0.4	– 1.7	–	–	–	–	96	96	96	96	–	–	–	–
21	0.4	1.4	1.6	1.2	–	–	–	–	91	83	88	87	–	–	–	–
22	0.7	1.0	0.6	0.7	–	–	–	–	95	95	94	95	–	–	–	–
23	– 1.5	0.6	– 2.3	– 1.4	–	–	–	–	93	84	92	90	–	–	–	–
24	– 6.6	– 4.3	– 8.2	– 6.8	–	–	–	–	95	94	93	94	–	–	–	–
25	-10.3	– 5.5	– 4.9	– 6.4	–	–	–	–	92	95	97	95	–	–	–	–
26	– 2.9	– 0.9	– 0.5	– 1.2	–	–	–	–	97	96	95	96	–	–	–	–
27	– 0.1	0.6	– 0.7	– 0.2	–	–	–	–	93	92	91	92	–	–	–	–
28	0.7	1.6	1.0	1.1	–	–	–	–	90	90	90	90	–	–	–	–
29	– 0.3	– 0.6	– 0.5	– 0.5	–	–	–	–	90	90	90	90	–	–	–	–
30	0.5	1.4	1.1	1.0	–	–	–	–	90	90	90	90	–	–	–	–
31	– 0.1	0.3	0.0	0.0	–	–	–	–	–	98	91	–	–	–	–	–
M	– 4.1	– 2.0	– 3.6	– 3.3	–	–	–	–	–	88	92	–	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min	–	dn. date	–

Min	–	dn date	–

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto - Quercetum serratuletosum —bór mieszany

Maj — Mai 195

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	6.8	9.6	3.1	5.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	- 0.4	11.5	7.7	6.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	4.7	10.8	7.4	7.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	6.8	12.2	4.7	7.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	8.4	9.9	3.8	4.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	/1.9/	9.3	4.8	4.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	3.0	5.2	6.0	5.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	9.9	10.9	9.3	8.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	7.6	14.4	12.0	11.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	9.4	12.5	9.5	10.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	9.9	10.2	9.0	8.9	10.2	11.2	11.2	10.9	99	90	97	95	0.2	1.2	0.3	0.6
12	8.6	12.8	12.8	13.2	10.7	10.0	11.9	10.9	96	47	80	74	0.5	11.4	2.9	4.9
13	6.2	19.7	12.4	12.7	9.0	12.6	11.7	11.1	95	55	81	77	0.5	10.3	2.7	4.5
14	9.3	20.4	14.0	13.9	9.6	12.4	14.0	12.0	94	52	88	78	0.6	11.6	2.0	4.7
15	8.8	17.9	11.2	12.3	11.0	9.3	10.7	10.3	97	46	80	74	0.3	11.2	2.6	4.7
16	9.9	19.8	13.3	13.1	8.4	8.5	11.6	9.5	91	37	76	68	0.9	14.6	3.7	6.4
17	9.2	19.0	15.7	13.9	10.4	15.0	12.0	12.5	89	88	87	81	1.2	2.0	5.8	3.0
18	12.3	23.2	15.8	16.8	13.1	13.4	14.9	13.8	90	47	83	73	1.4	15.0	3.0	6.5
19	13.6	26.0	14.7	17.2	15.0	13.7	16.5	15.0	97	40	98	78	0.6	20.3	0.4	7.1
20	11.9	23.6	16.4	17.0	13.4	12.7	14.6	13.6	98	44	78	73	0.3	16.4	4.0	6.9
21	11.4	13.5	13.9	13.2	12.1	15.3	15.7	14.4	90	99	99	96	1.4	0.2	0.2	0.6
22	10.5	14.8	13.8	13.2	12.0	14.3	15.8	14.0	95	85	100	93	0.7	2.5	0.0	1.1
23	13.0	17.7	14.2	14.8	14.8	18.4	16.0	16.4	99	91	99	96	0.2	1.8	0.2	0.7
24	13.1	10.3	7.9	9.8	14.9	11.2	9.6	11.9	99	90	90	93	0.2	1.3	1.0	0.8
25	5.8	10.0	6.5	7.2	7.0	5.5	7.0	6.5	76	44	72	64	2.2	6.8	2.7	3.9
26	5.7	7.3	4.9	5.7	7.2	5.8	7.3	6.8	79	57	84	73	2.0	4.4	1.4	2.6
27	5.6	9.0	6.4	6.8	7.4	5.8	8.3	7.2	81	51	87	73	1.7	5.7	1.3	2.9
28	5.9	11.0	7.3	7.9	7.9	6.7	8.3	7.6	85	51	81	72	1.4	6.4	1.9	3.2
29	4.2	10.0	6.8	7.0	7.7	6.7	8.1	7.5	93	55	82	77	0.5	5.6	1.8	2.6
30	7.5	11.9	8.9	9.3	9.5	8.4	9.9	9.3	91	60	86	79	0.9	5.5	1.5	2.6
31	4.3	18.0	11.5	11.3	7.6	8.9	9.8	8.8	92	43	72	69	0.7	11.7	3.8	5.4
M	7.2	13.9	9.9	10.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Max	-	dn date	-	Min	-	dn date	-
Min	-	dn date	-				

Czerwiec — Juin 195

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.9	19.2	13.8	13.8	10.2	12.0	10.7	11.0	92	54	68	71	0.9	10.2	5.1	5.4
2	10.8	16.5	12.5	13.0	12.1	12.0	12.4	12.2	95	64	86	82	0.7	6.8	2.1	3.2
3	10.3	20.6	15.8	15.6	11.6	12.8	14.0	12.8	92	53	78	74	0.9	11.4	3.9	5.4
4	12.3	24.5	18.1	18.2	12.9	17.6	15.0	15.2	90	57	72	73	1.4	13.1	5.8	6.8
5	14.5	17.1	12.6	14.2	11.2	19.3	13.9	14.8	68	99	95	87	5.3	0.2	0.7	2.1
6	11.3	16.2	11.3	12.5	13.0	13.0	12.1	12.7	98	70	90	86	0.4	5.4	1.3	2.4
7	8.8	17.1	15.4	14.2	10.7	11.7	13.6	12.0	95	60	78	78	0.6	7.8	3.9	4.1
8	13.0	15.5	14.3	14.3	14.4	17.2	15.7	15.8	96	98	97	97	0.6	0.4	0.6	0.5
9	12.5	24.6	19.2	18.9	14.1	16.0	18.6	16.2	98	52	84	78	0.4	14.9	3.6	6.3
10	16.5	23.4	19.4	19.7	15.7	20.9	18.3	18.3	84	73	81	79	3.1	7.9	4.2	5.1
11	16.6	26.4	21.6	21.6	17.1	20.3	21.6	19.7	91	59	84	78	1.8	14.1	4.2	6.7
12	18.4	26.4	20.1	21.2	19.3	24.4	19.0	20.9	91	71	81	81	1.9	10.0	4.5	5.5
13	12.1	17.4	13.6	14.2	10.8	9.6	10.9	10.4	76	48	70	65	3.3	10.3	4.7	6.1
14	10.2	20.0	16.4	15.8	9.7	10.8	9.2	9.9	78	46	49	58	2.7	12.6	9.4	8.2
15	9.0	19.1	14.1	14.1	9.8	7.2	11.0	9.3	85	32	68	62	1.7	14.9	5.1	7.2
16	12.1	22.2	15.9	16.5	11.8	11.7	11.8	11.6	83	42	65	63	2.3	15.7	6.3	8.1
17	9.9	21.0	21.2	18.3	10.8	10.0	15.2	12.0	88	40	60	63	1.4	14.9	10.0	8.8
18	11.6	24.3	18.5	18.2	11.8	11.6	14.3	12.6	87	38	67	64	1.8	18.8	7.0	9.2
19	12.6	27.8	21.7	21.0	13.2	15.4	23.8	17.5	91	41	92	75	1.4	21.9	2.2	8.5
20	12.8	17.8	13.4	14.4	12.2	9.4	9.1	10.2	83	46	59	63	2.6	11.0	6.3	6.6
21	8.8	17.8	12.7	13.0	9.3	13.9	11.8	11.7	82	68	80	77	2.0	6.5	2.9	3.8
22	10.9	24.5	17.8	17.8	10.8	19.1	20.4	16.8	83	62	100	82	2.2	11.6	0.0	4.6
23	16.4	19.7	17.7	17.9	18.6	18.2	17.2	18.0	100	80	85	88	0.0	4.7	3.0	2.6
24	15.7	25.6	17.4	19.0	17.1	17.6	19.9	18.2	96	54	100	83	0.7	15.2	0.0	5.3
25	15.6	14.9	14.1	14.7	17.5	16.8	13.2	15.8	99	99	82	93	0.2	0.1	2.9	1.1
26	11.3	14.0	12.2	12.4	12.4	12.3	12.0	12.2	93	77	85	85	1.0	3.7	2.2	2.3
27	7.2	16.5	13.5	12.7	9.7	9.4	12.5	10.5	96	50	81	76	0.5	9.4	3.0	4.3
28	9.0	16.4	16.3	14.5	10.8	12.4	14.2	12.5	95	67	76	79	0.7	6.2	4.3	3.7
29	14.8	21.4	18.3	18.2	16.8	19.4	18.2	18.1	100	76	86	87	0.0	6.1	2.8	3.0
30	15.8	27.2	20.8	21.2	17.0	18.6	18.8	17.5	95	51	68	71	0.9	17.5	7.8	8.7
M	12.3	20.5	16.3	16.4	13.1	14.7	14.9	14.2	90	61	79	77	1.4	10.1	4.0	5.2

Max	24.4	dn date	12	Min	32	dn date	15
Min	7.2	dn date	15				

AŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

wierzchnia III Oddział 317

neto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Lipiec — Juillet 1957

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	13.6	22.0	17.2	17.5	14.7	14.8	14.7	14.7	94	56	75	75	0.9	11.6	4.9	5.8
2	13.6	24.3	20.7	19.9	13.5	16.5	16.8	15.6	85	54	69	69	2.3	13.9	7.6	7.9
3	14.2	21.2	16.6	17.2	13.5	12.3	13.7	13.2	83	49	73	68	2.7	12.9	5.2	6.9
4	10.4	23.1	17.7	17.2	11.5	14.5	14.9	13.6	91	51	74	72	1.1	13.7	5.3	6.7
5	16.4	27.6	21.8	21.9	18.6	21.7	20.0	20.1	100	59	76	78	0.0	15.2	6.1	7.1
6	15.4	22.1	17.1	17.9	13.2	11.2	13.2	12.5	76	42	67	62	4.3	15.4	6.3	8.7
7	10.7	21.9	18.1	17.2	11.6	9.5	12.5	11.2	90	36	60	62	1.3	16.8	8.3	8.8
8	12.2	25.2	20.7	19.7	12.0	13.7	18.9	14.9	85	43	77	68	2.2	18.3	5.5	8.7
9	19.3	25.4	16.0	19.2	18.2	22.1	18.2	19.5	81	68	100	83	4.2	10.3	0.0	4.8
10	13.4	20.6	16.1	16.6	15.4	15.9	15.8	15.7	100	66	86	84	0.0	8.3	2.5	3.6
11	12.3	23.0	19.2	18.4	13.6	21.4	21.2	18.7	95	76	98	89	0.7	6.7	1.0	2.8
12	18.5	26.3	19.1	20.8	19.2	18.1	22.1	19.8	90	53	100	81	2.1	16.1	0.0	6.1
13	16.2	24.6	20.0	20.2	18.4	18.0	19.7	18.7	100	58	84	81	0.0	12.9	3.7	5.5
14	17.7	20.2	18.9	18.9	20.0	21.7	21.2	21.6	99	100	97	99	0.2	0.0	0.6	0.3
15	16.2	23.0	19.8	19.7	18.0	20.3	21.8	20.0	98	72	94	88	0.4	7.8	1.3	3.2
16	16.8	24.2	16.9	18.7	18.5	20.9	19.2	19.5	97	69	100	89	0.6	9.3	0.0	3.3
17	16.8	16.0	14.9	15.6	19.1	16.8	16.2	17.4	100	93	96	96	0.0	1.4	0.7	0.7
18	15.0	17.3	15.2	15.7	17.0	17.0	17.3	17.1	100	86	100	95	0.0	2.7	0.0	0.9
19	13.9	20.1	16.6	16.8	15.9	18.5	16.4	16.9	100	79	87	89	0.0	5.0	2.9	2.9
20	12.9	23.4	18.9	18.5	14.2	21.1	19.3	18.2	95	73	88	85	0.7	7.7	2.3	3.6
21	15.4	21.8	16.7	17.6	15.8	20.0	18.2	18.0	90	76	96	87	1.7	6.1	0.8	2.9
22	15.0	15.8	15.3	15.4	16.9	17.9	17.2	17.3	99	100	99	99	0.1	0.0	0.2	0.1
23	13.8	20.2	18.2	17.6	15.8	18.7	19.0	17.8	100	79	91	90	0.0	5.0	1.9	2.3
24	15.7	18.1	16.0	16.4	17.6	20.8	18.2	18.9	99	100	100	100	0.2	0.0	0.0	0.1
25	13.7	17.4	13.9	14.7	15.5	15.7	15.0	15.4	99	79	94	91	0.2	4.2	0.9	1.8
26	12.1	15.8	12.9	13.4	14.1	17.8	14.5	15.5	100	99	98	99	0.0	0.1	0.4	0.2
27	12.9	15.2	15.6	14.8	14.9	17.3	17.7	16.6	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
28	13.6	15.9	12.5	13.6	15.6	16.1	14.5	15.4	100	89	100	96	0.0	2.0	0.0	0.7
29	9.4	19.7	14.0	14.3	11.6	15.4	14.7	13.9	99	67	92	86	0.2	7.5	1.3	3.0
30	10.6	19.8	14.0	14.6	12.6	16.2	16.0	14.9	99	70	100	90	0.2	6.9	0.0	2.4
31	14.6	15.9	14.3	14.8	16.6	18.1	16.3	17.0	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
M	14.2	20.9	16.9	17.2	15.6	17.5	17.2	16.8	95	72	89	85	0.8	7.7	2.2	3.6

Max	23.7	dn. date	14	Min	36	dn. date	7
Min	9.5	dn. date	7				

Sierpień — Août 1957

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.4	16.7	16.5	16.0	16.4	17.4	18.4	17.4	100	92	98	97	0.0	1.6	0.4	0.7
2	13.0	18.4	12.9	14.3	14.6	12.7	14.2	13.8	98	60	95	84	0.4	8.5	0.7	3.2
3	10.8	14.2	12.6	12.6	12.8	15.5	13.2	13.8	99	95	91	95	0.2	0.7	1.4	0.8
4	12.8	14.4	13.6	13.6	14.3	16.4	14.3	15.0	96	100	92	96	0.5	0.0	1.3	0.6
5	14.6	16.3	14.9	15.2	14.4	17.5	16.0	16.0	87	95	94	92	2.2	1.0	0.9	1.4
6	15.0	20.0	14.6	16.0	15.4	14.0	15.0	14.8	90	60	90	80	1.6	9.4	1.6	4.2
7	10.3	21.4	16.6	16.2	12.2	14.1	16.9	14.4	97	55	90	81	0.3	11.4	2.0	4.6
8	14.9	17.0	14.5	15.2	16.9	19.4	16.5	17.6	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
9	10.3	16.4	13.2	13.3	12.2	16.7	13.8	14.2	97	90	91	93	0.3	1.9	1.4	1.2
10	11.6	19.8	17.1	16.4	12.8	17.0	17.1	15.6	94	73	88	85	0.8	6.1	2.4	3.1
11	14.8	22.0	17.3	17.8	16.8	19.6	18.5	18.3	100	74	94	89	0.0	6.8	1.2	2.7
12	13.9	25.6	18.3	19.0	15.5	22.4	20.8	19.6	98	68	99	88	0.4	10.4	0.2	3.7
13	17.7	21.9	16.8	18.3	20.2	18.0	17.3	18.5	100	68	91	86	0.0	8.3	1.8	3.4
14	15.0	20.0	18.8	18.2	17.0	22.7	21.0	20.2	100	97	97	98	0.0	0.7	0.7	0.5
15	15.5	20.5	15.7	16.8	17.6	20.3	17.1	18.3	100	84	96	93	0.0	3.8	0.7	1.5
16	13.5	21.0	17.0	17.1	15.1	15.2	17.2	15.8	98	61	89	83	0.4	9.7	2.2	4.1
17	13.9	16.8	12.4	13.9	15.2	19.1	14.2	16.2	95	100	99	98	0.7	0.0	0.2	0.3
18	11.8	14.4	13.3	13.2	13.7	16.2	14.4	14.8	99	99	94	97	0.1	0.2	0.9	0.4
19	13.1	18.9	14.8	15.4	14.5	15.7	15.5	15.2	96	72	92	87	0.6	6.1	1.3	2.7
20	12.4	18.0	14.3	14.8	14.2	17.6	15.2	15.7	99	85	93	92	0.2	3.0	1.1	1.4
21	11.6	19.6	16.8	16.2	13.5	19.4	16.9	17.3	99	85	99	94	0.1	3.4	0.2	1.2
22	14.4	16.1	13.3	14.3	16.4	18.3	15.1	16.6	100	100	99	100	0.0	0.0	0.2	0.1
23	11.2	14.4	9.1	11.0	13.3	12.3	10.8	12.1	100	75	93	89	0.0	4.1	0.8	1.6
24	5.4	17.5	14.2	12.8	8.5	11.4	14.6	11.5	95	57	90	81	0.5	8.6	1.6	3.6
25	11.6	16.2	11.4	12.6	13.1	12.8	11.7	12.5	96	69	86	84	0.3	5.6	1.8	2.6
26	10.5	18.2	13.6	14.0	12.2	17.8	14.7	14.9	96	85	94	92	0.5	3.1	0.9	1.5
27	9.3	15.8	9.7	11.1	11.6	12.8	11.2	11.9	99	71	93	88	0.1	5.1	0.8	2.0
28	8.8	15.4	12.9	12.5	11.0	16.0	14.7	13.9	97	91	99	96	0.3	1.5	0.2	0.7
29	11.2	14.4	13.3	13.0	13.1	16.4	15.3	14.9	99	100	100	100	0.2	0.0	0.0	0.1
30	12.2	13.1	11.3	12.0	14.0	14.7	13.0	13.9	99	98	98	98	0.2	0.4	0.4	0.3
31	10.3	13.7	10.0	11.0	12.5	13.7	12.0	12.7	100	87	97	95	0.0	2.0	0.3	0.8
M	12.5	17.7	14.2	14.6	14.2	16.6	15.4	15.4	98	82	94	91	0.4	4.0	1.0	1.8

Max	22.7	dn date	14	Min	55	dn date	7
Min	8.5	dn date	24				

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum —bór mieszany

Wrzesień — Septembre 1957

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.6	11.9	8.5	9.9	12.8	13.4	10.9	12.4	100	96	99	98	0.0	0.5	0.2	0.2
2	7.1	14.5	11.1	11.0	10.1	15.0	12.5	12.5	100	91	95	95	0.0	1.5	0.7	0.7
3	8.9	19.2	12.5	13.3	11.1	16.2	14.5	13.9	97	73	100	90	0.3	6.0	0.0	2.1
4	9.1	12.5	12.2	11.5	11.6	14.5	14.0	13.4	100	100	99	100	0.0	0.0	0.2	0.1
5	11.5	15.0	11.5	12.4	13.6	16.5	12.9	14.3	100	97	95	97	0.0	0.5	0.7	0.4
6	11.0	17.0	13.2	13.6	13.0	17.8	14.5	15.1	99	92	95	95	0.1	1.6	0.7	0.8
7	6.2	16.6	11.9	11.6	9.2	15.6	13.2	12.7	97	83	95	92	0.3	3.3	0.7	1.4
8	8.6	18.7	14.1	13.9	10.9	16.8	15.5	14.4	97	78	97	91	0.3	4.8	0.6	1.9
9	10.8	21.9	16.8	16.6	12.5	20.8	18.1	17.1	96	79	95	90	0.5	5.5	1.0	2.3
10	15.1	15.2	13.0	14.1	17.2	16.9	14.6	16.2	100	98	98	99	0.0	0.4	0.4	0.3
11	12.0	14.8	11.5	12.4	13.5	12.5	12.7	12.9	96	74	94	88	0.5	4.3	0.9	1.9
12	12.5	17.6	11.4	13.2	14.3	19.7	13.5	15.8	99	98	100	99	0.2	0.4	0.0	0.2
13	8.4	13.5	9.6	10.3	10.9	13.0	11.5	11.8	99	84	96	93	0.1	2.5	0.5	1.0
14	10.2	12.5	8.1	9.7	12.3	11.4	10.0	11.2	99	79	93	90	0.1	3.1	0.8	1.3
15	8.4	9.4	9.3	9.1	10.6	11.5	11.4	11.2	96	97	97	97	0.4	0.3	0.3	0.3
16	6.6	12.6	7.1	8.4	9.6	11.2	9.5	10.1	98	77	94	90	0.1	3.4	0.6	1.4
17	5.9	11.5	6.6	7.6	9.0	9.5	9.3	9.3	97	70	96	88	0.3	4.1	0.4	1.6
18	6.9	8.1	7.9	7.7	9.2	10.6	10.6	10.1	92	99	100	97	0.7	0.2	0.0	0.3
19	8.1	8.9	7.7	8.1	10.8	11.4	10.4	10.9	100	100	98	99	0.0	0.0	0.1	0.0
20	8.4	9.8	9.2	9.2	11.0	12.0	11.5	11.5	100	99	99	99	0.0	0.1	0.1	0.1
21	8.0	11.4	8.8	9.2	10.1	12.0	10.9	11.0	94	89	96	93	0.6	1.5	0.4	0.8
22	4.9	9.2	9.7	8.4	8.5	11.6	12.0	10.7	98	100	100	99	0.2	0.0	0.0	0.1
23	13.0	17.7	14.8	15.1	15.0	19.4	16.8	17.1	100	96	100	99	0.0	0.8	0.0	0.3
24	11.7	11.3	7.2	9.4	13.4	11.4	9.9	11.6	98	85	97	93	0.3	2.0	0.3	0.9
25	5.5	8.0	7.8	7.3	8.2	8.6	9.8	8.9	91	80	93	88	0.8	2.1	0.8	1.2
26	4.7	7.7	1.9	4.0	8.0	7.9	6.7	7.5	94	75	96	88	0.5	2.6	0.3	1.1
27	1.3	7.2	5.2	4.7	6.6	7.5	8.6	7.6	98	74	97	90	0.1	2.7	0.2	1.0
28	7.1	8.8	6.7	7.3	10.1	10.9	9.8	10.3	100	96	100	99	0.0	0.4	0.0	0.1
29	6.6	9.3	8.4	8.2	9.7	8.9	9.8	9.5	100	76	89	88	0.0	2.8	1.2	1.3
30	6.9	6.5	5.9	6.3	9.9	9.1	9.3	9.4	100	94	100	98	0.0	0.6	0.0	0.2
M	8.5	12.6	9.6	10.1	11.1	13.1	11.8	12.0	98	88	97	94	0.2	1.9	0.4	0.8

Max	20.8	dn. date	9	Min	70	dn. date	17
Min	6.6	dn. date	27				

Październik — Octobre 1957

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	3.8	7.9	7.3	6.6	7.7	7.8	8.6	8.0	97	74	84	85	0.3	2.8	1.6	1.6
2	3.7	7.0	2.1	5.0	7.7	7.3	6.8	7.3	97	73	96	89	0.3	2.7	0.3	1.1
3	–	7.5	6.1	–	–	7.3	8.3	–	–	70	88	–	–	3.1	1.1	–
4	6.9	5.8	3.8	5.1	9.4	8.5	7.6	8.5	94	92	95	94	0.5	0.7	0.4	0.5
5	1.7	8.0	5.7	5.3	6.6	8.3	8.3	7.7	96	78	91	88	0.3	2.4	0.9	1.2
6	–	7.8	8.7	–	–	10.6	11.2	–	–	100	100	–	–	0.0	0.0	–
7	8.9	11.5	10.9	10.6	10.8	12.2	11.6	11.5	94	90	89	91	0.6	1.4	1.4	1.1
8	2.5	9.2	2.7	4.3	7.0	6.5	6.9	6.8	96	56	93	82	0.3	5.1	0.5	2.0
9	0.0	11.0	5.3	5.4	5.6	9.7	8.3	7.9	92	74	94	87	0.5	3.4	0.6	1.5
10	0.3	12.2	6.5	6.4	6.1	10.4	9.2	8.6	98	73	96	89	0.1	3.8	0.5	1.5
11	3.4	14.0	8.0	8.4	7.7	12.6	10.3	10.2	98	79	96	91	0.1	3.4	0.4	1.3
12	3.7	13.3	11.7	10.1	7.8	12.0	12.6	10.8	98	78	91	89	0.2	3.3	1.1	1.5
13	4.9	11.3	4.1	6.1	6.6	10.4	7.4	8.1	76	78	90	81	2.1	3.0	0.8	2.0
14	4.3	13.1	9.1	8.9	8.3	13.0	10.8	10.7	100	86	93	93	0.0	2.1	0.8	1.0
15	1.5	9.9	1.7	3.7	6.5	7.4	6.5	6.8	96	61	94	84	0.3	4.8	0.4	1.8
16	- 0.9	8.1	5.0	4.3	5.5	7.1	7.9	6.8	97	66	90	84	0.2	3.7	0.8	1.6
17	5.0	12.5	11.1	9.9	7.6	10.8	12.2	10.2	87	74	92	84	1.1	3.7	1.0	1.9
18	9.2	12.4	11.6	11.2	11.2	13.0	13.3	12.5	96	90	98	95	0.4	1.4	0.3	0.7
19	9.0	15.9	10.7	11.6	11.2	12.5	11.7	11.8	97	69	91	86	0.3	5.6	1.2	2.4
20	7.2	9.7	7.2	7.8	9.7	9.8	9.7	9.7	96	82	96	91	0.5	2.2	0.5	1.1
21	6.9	8.4	2.4	5.0	9.5	9.2	7.0	8.6	96	83	96	92	0.4	1.8	0.3	0.8
22	2.1	6.4	6.4	5.3	7.1	8.5	9.5	8.4	100	88	98	95	0.0	1.1	0.1	0.4
23	6.3	7.2	6.5	6.6	9.4	10.0	9.1	9.5	98	99	94	97	0.1	0.2	0.6	0.3
24	4.0	6.3	7.4	6.3	8.0	9.0	9.8	8.9	98	94	96	96	0.1	0.5	0.5	0.4
25	2.5	8.0	2.7	4.0	7.2	7.8	7.0	7.3	98	72	95	88	0.1	2.9	0.4	1.1
26	2.3	9.7	4.7	5.4	6.9	9.8	8.3	8.3	96	82	97	92	0.3	2.2	0.2	0.9
27	2.0	9.9	4.8	5.4	6.9	12.0	8.3	9.1	98	99	97	98	0.2	0.2	0.3	0.2
28	7.5	10.1	8.3	8.6	10.1	11.4	9.9	10.5	97	92	90	93	0.3	1.0	1.1	0.8
29	7.9	12.3	7.7	8.9	10.2	10.0	9.9	10.0	96	70	94	87	0.4	4.3	0.6	1.8
30	3.3	11.5	7.6	7.5	7.7	11.1	10.1	9.6	100	82	97	93	0.0	2.5	0.3	0.9
31	8.0	11.3	8.1	8.9	10.4	12.7	10.5	11.2	97	95	97	96	0.3	0.7	0.3	0.4
M	–	10.0	6.6	–	–	10.0	9.3	–	–	81	94	–	–	2.4	0.6	–

Max	–	dn. date	–	Min	–	dn. date	–
Min	–	dn. date	–				

ŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
wierzchnia III Oddział 317
zeto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Listopad — Novembre 1957

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.5	10.7	8.1	8.1	–	–	–	–	54	94	95	81	–	–	–	–
2	3.2	11.7	5.6	6.5	–	–	–	–	95	84	96	92	–	–	–	–
3	2.1	7.9	8.1	6.6	–	–	–	–	96	93	95	95	–	–	–	–
4	7.7	9.9	10.0	9.4	–	–	–	–	94	92	93	93	–	–	–	–
5	7.9	9.2	9.3	8.9	–	–	–	–	92	92	94	93	–	–	–	–
6	6.1	11.1	8.6	8.6	–	–	–	–	95	87	89	90	–	–	–	–
7	5.3	7.9	7.9	7.2	–	–	–	–	95	96	91	94	–	–	–	–
8	6.3	9.2	8.1	7.9	–	–	–	–	96	89	94	93	–	–	–	–
9	8.8	9.4	8.7	8.9	–	–	–	–	95	92	94	94	–	–	–	–
10	7.8	7.6	7.5	7.6	–	–	–	–	92	93	94	93	–	–	–	–
11	7.0	7.1	5.4	6.2	–	–	–	–	92	83	87	87	–	–	–	–
12	3.4	3.3	0.9	2.1	–	–	–	–	90	86	95	90	–	–	–	–
13	- 2.3	- 2.6	- 3.0	- 2.7	–	–	–	–	87	84	87	86	–	–	–	–
14	- 1.3	0.9	0.8	0.3	–	–	–	–	90	87	97	91	–	–	–	–
15	1.3	1.9	1.0	1.3	–	–	–	–	94	94	93	94	–	–	–	–
16	- 1.2	- 1.0	- 1.2	- 1.2	–	–	–	–	86	77	87	83	–	–	–	–
17	- 0.6	2.6	1.0	1.0	–	–	–	–	94	81	87	87	–	–	–	–
18	0.4	2.6	0.6	1.0	–	–	–	–	97	88	94	93	–	–	–	–
19	- 0.6	2.1	1.1	0.9	–	–	–	–	94	79	95	89	–	–	–	–
20	- 2.9	0.4	- 1.3	- 1.3	–	–	–	–	96	86	96	93	–	–	–	–
21	- 3.9	0.5	- 4.2	- 3.0	–	–	–	–	97	92	97	95	–	–	–	–
22	- 6.0	- 1.0	- 4.0	- 3.8	–	–	–	–	96	95	97	96	–	–	–	–
23	- 3.6	- 0.4	0.0	- 1.0	–	–	–	–	96	92	96	95	–	–	–	–
24	1.3	1.9	1.5	1.6	–	–	–	–	94	90	96	93	–	–	–	–
25	4.4	5.3	4.7	4.8	–	–	–	–	94	94	94	94	–	–	–	–
26	4.3	4.9	5.6	5.1	–	–	–	–	93	93	93	93	–	–	–	–
27	5.7	6.2	1.0	3.5	–	–	–	–	92	93	92	92	–	–	–	–
28	- 0.4	1.3	5.9	3.2	–	–	–	–	94	93	93	93	–	–	–	–
29	- 1.8	- 8.0	- 8.6	- 6.8	–	–	–	–	89	84	78	84	–	–	–	–
30	- 9.9	- 7.1	- 7.6	- 8.0	–	–	–	–	85	76	81	81	–	–	–	–
M	1.8	3.8	2.7	2.8	–	–	–	–	92	89	92	91	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min	54	dn. date	1

Min	–	dn. date	–

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

Grudzień — Décembre 1957

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	- 8.5	- 3.5	- 8.7	- 7.4	–	–	–	–	87	68	94	83	–	–	–	–
2	-12.9	- 5.7	-10.6	-10.0	–	–	–	–	90	95	93	93	–	–	–	–
3	- 6.4	- 3.0	- 3.2	- 4.0	–	–	–	–	97	97	92	95	–	–	–	–
4	- 4.2	- 4.5	- 4.8	- 4.6	–	–	–	–	90	80	90	87	–	–	–	–
5	- 1.2	1.1	2.5	1.2	–	–	–	–	96	94	93	94	–	–	–	–
6	0.5	- 0.7	- 6.6	- 3.4	–	–	–	–	92	72	95	86	–	–	–	–
7	- 8.0	- 2.0	- 2.4	- 3.7	–	–	–	–	96	92	96	95	–	–	–	–
8	- 3.6	- 1.8	- 1.7	- 2.2	–	–	–	–	88	92	97	92	–	–	–	–
9	1.9	2.2	- 0.6	0.7	–	–	–	–	92	92	78	87	–	–	–	–
10	- 3.5	- 1.1	- 3.6	- 3.0	–	–	–	–	87	78	87	84	–	–	–	–
11	- 5.3	- 2.6	- 7.1	- 5.5	–	–	–	–	75	64	78	72	–	–	–	–
12	- 3.1	- 2.4	- 1.4	- 2.1	–	–	–	–	78	91	97	89	–	–	–	–
13	- 1.2	1.0	1.4	0.6	–	–	–	–	95	94	95	95	–	–	–	–
14	0.9	2.0	- 3.6	- 1.1	–	–	–	–	93	93	88	91	–	–	–	–
15	- 7.2	- 7.8	- 9.2	- 8.4	–	–	–	–	82	74	86	81	–	–	–	–
16	-15.7	- 8.7	-12.2	-12.2	–	–	–	–	87	90	90	89	–	–	–	–
17	-14.2	- 8.2	-10.4	-10.8	–	–	–	–	89	93	92	91	–	–	–	–
18	- 7.4	- 5.4	-11.6	- 9.0	–	–	–	–	92	79	90	87	–	–	–	–
19	- 8.0	- 5.6	- 5.4	- 6.1	–	–	–	–	94	96	96	95	–	–	–	–
20	- 4.2	- 2.3	- 0.5	- 1.9	–	–	–	–	96	95	95	95	–	–	–	–
21	0.4	1.5	1.7	1.3	–	–	–	–	94	83	87	88	–	–	–	–
22	0.6	0.9	0.5	0.6	–	–	–	–	96	94	94	95	–	–	–	–
23	- 1.6	0.6	- 2.4	- 1.4	–	–	–	–	94	83	91	89	–	–	–	–
24	6.4	- 4.4	- 8.5	- 3.8	–	–	–	–	94	93	93	93	–	–	–	–
25	-10.4	- 3.5	- 5.0	- 6.0	–	–	–	–	92	96	97	95	–	–	–	–
26	- 3.0	- 0.9	- 0.5	- 1.2	–	–	–	–	97	95	95	96	–	–	–	–
27	0.0	0.5	- 0.7	- 0.2	–	–	–	–	94	93	93	93	–	–	–	–
28	0.8	1.6	0.9	1.0	–	–	–	–	93	92	92	92	–	–	–	–
29	- 0.4	- 0.8	- 0.7	- 0.6	–	–	–	–	93	92	90	92	–	–	–	–
30	0.5	1.4	1.3	1.1	–	–	–	–	89	89	–	–	–	–	–	–
31	- 0.2	0.3	- 0.4	- 0.2	–	–	–	–	–	95	89	–	–	–	–	–
M	- 3.8	- 2.0	- 3.7	- 3.3	–	–	–	–	–	88	–	–	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min	–	dn. date	–

Min	–	dn. date	–

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Maj — Mai 1957

Wys. h_1 = 8.4 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	4.3	10.2	3.4	5.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	1.3	11.1	7.7	7.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	4.9	10.8	7.8	7.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	8.2	12.3	5.4	7.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	3.1	9.6	3.5	4.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	1.3	7.2	4.9	4.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	2.8	5.3	6.1	5.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	5.9	10.9	9.2	8.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	6.9	14.5	11.9	11.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	9.9	12.9	10.2	10.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	7.5	10.2	9.2	9.0	10.1	11.3	11.0	10.8	97	91	95	94	0.3	1.1	0.6	0.7
12	9.3	18.3	13.0	13.4	11.2	9.7	11.2	10.7	96	46	75	72	0.5	11.3	3.8	5.2
13	6.9	20.1	13.0	13.2	9.2	11.5	11.2	10.6	92	49	75	72	0.7	12.0	3.8	5.5
14	8.7	20.7	14.7	14.7	10.2	11.0	13.1	11.4	90	45	78	71	1.0	13.4	3.6	6.0
15	9.9	18.0	11.7	12.8	11.4	8.7	10.4	10.2	93	42	76	70	0.8	11.9	3.3	5.3
16	8.6	20.1	13.8	14.1	8.8	6.9	10.9	8.9	78	29	69	59	2.4	16.6	4.9	8.0
17	11.3	16.1	15.7	14.7	10.6	13.2	12.0	11.9	79	72	67	73	2.8	5.1	5.8	4.6
18	13.7	23.3	16.7	17.6	13.7	13.2	14.6	13.8	87	46	77	70	2.0	15.4	4.4	7.3
19	15.9	25.9	15.3	18.1	14.6	13.1	15.7	14.5	81	39	90	70	3.5	20.3	1.7	8.5
20	13.1	23.5	16.9	17.6	14.2	12.2	13.3	13.2	94	42	69	68	0.9	16.7	5.9	7.8
21	12.8	13.3	13.7	13.4	13.6	15.3	15.7	14.9	92	100	100	97	1.2	0.0	0.0	0.4
22	10.4	15.1	14.1	13.4	12.3	14.4	16.1	14.3	97	84	100	94	0.3	2.8	0.0	1.0
23	13.0	18.6	14.3	15.0	14.8	17.7	16.1	16.2	99	83	99	94	0.2	3.7	0.2	1.4
24	13.1	10.4	8.2	10.0	15.1	11.0	9.1	11.7	100	87	83	90	0.0	1.6	1.8	1.1
25	6.4	10.1	6.6	7.4	6.8	9.2	6.3	6.2	70	42	66	59	2.8	7.2	3.2	4.4
26	5.7	7.4	4.9	5.7	7.1	9.3	7.0	6.5	77	51	81	70	2.1	5.0	1.7	2.9
27	5.6	9.3	6.3	6.9	7.3	9.3	8.0	6.9	80	45	84	70	1.8	6.4	1.5	3.2
28	6.2	10.9	7.4	8.0	7.9	6.6	8.1	7.5	83	51	79	71	1.6	6.4	2.2	3.4
29	6.2	10.3	6.8	7.5	7.3	6.3	8.0	7.3	78	52	81	70	2.2	6.0	1.9	3.4
30	7.6	12.0	9.0	9.4	9.5	8.5	9.8	9.3	91	60	85	79	0.9	5.5	1.7	2.7
31	5.7	18.3	11.7	11.8	8.4	8.3	9.3	8.7	92	40	68	67	0.8	12.7	4.4	6.0
M	7.9	14.2	10.1	10.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Max	-	dn. date	-	Min	-	dn. date	-
Min	-	dn. date	-				

Czerwiec — Juin 1957

Wys. h_1 = 8.4 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	9.6	20.3	13.9	14.4	10.7	11.3	10.8	10.9	89	48	68	68	1.3	12.5	5.1	6.3
2	10.8	16.9	12.7	13.3	12.0	12.0	12.4	12.1	92	63	85	80	1.0	7.2	2.3	3.5
3	10.7	21.0	16.3	16.1	11.7	12.3	14.0	12.7	91	49	75	72	1.2	12.6	4.5	6.1
4	12.8	25.2	18.2	18.6	13.4	17.0	14.9	15.1	91	53	71	72	1.4	15.0	6.0	7.5
5	14.7	17.7	12.7	14.4	16.7	19.2	13.8	16.6	100	95	94	96	0.0	1.0	0.9	0.6
6	11.2	16.7	11.3	12.6	13.3	12.2	11.7	12.4	100	64	88	84	0.0	6.8	1.7	2.8
7	9.4	18.0	16.4	15.0	10.4	11.4	12.6	11.5	88	55	68	70	1.4	9.2	6.0	5.5
8	13.2	16.0	14.8	14.7	14.8	16.8	15.2	15.6	98	93	90	94	0.4	1.4	1.6	1.1
9	14.1	23.3	20.3	20.0	15.5	14.2	17.6	15.8	97	44	74	72	0.6	18.0	6.2	8.3
10	17.9	24.7	20.2	20.8	13.8	17.9	17.4	16.4	67	57	74	66	6.7	13.2	6.3	8.7
11	17.4	28.1	22.3	22.5	16.9	18.3	19.3	18.2	85	48	72	68	3.0	19.7	7.6	10.1
12	20.0	28.3	20.0	22.1	19.7	21.2	18.4	19.8	84	55	79	73	3.7	17.2	5.0	8.6
13	12.3	17.5	13.3	14.1	10.4	9.6	11.3	10.4	73	48	74	65	3.9	10.4	4.0	6.1
14	10.2	20.2	16.8	16.0	9.7	11.2	8.7	9.9	78	47	45	57	2.7	12.5	10.4	8.5
15	10.1	19.4	14.3	14.5	10.1	9.5	11.2	10.3	82	42	69	64	2.3	13.0	5.1	6.8
16	13.3	22.4	16.0	16.9	12.5	11.4	12.1	12.0	82	42	66	63	2.8	15.7	6.1	8.2
17	11.4	21.1	15.3	15.8	11.7	10.2	12.6	11.5	86	41	73	67	1.8	14.8	4.8	7.1
18	13.7	24.7	18.8	19.0	13.9	11.6	16.0	13.8	89	37	74	67	1.8	19.5	5.7	9.0
19	14.3	28.3	22.5	21.9	15.6	21.2	21.6	19.5	95	55	79	76	0.7	17.2	5.6	7.8
20	13.1	18.2	13.5	14.6	12.8	9.6	9.0	10.5	85	46	58	63	2.3	11.3	6.5	6.7
21	9.1	18.0	12.5	13.0	9.8	8.6	10.3	9.6	85	41	71	66	1.8	12.0	4.2	6.0
22	11.5	24.8	18.1	18.1	11.4	18.9	20.6	17.0	84	60	99	81	2.2	12.4	0.2	4.9
23	16.8	20.3	18.5	18.5	18.9	16.8	16.2	17.3	99	70	76	82	0.2	7.0	5.1	4.1
24	17.3	26.2	17.3	19.5	17.5	17.1	19.7	18.1	89	50	100	80	2.2	16.9	0.0	6.4
25	15.9	15.2	13.9	14.7	18.1	16.5	12.9	15.8	100	96	81	92	0.0	0.8	3.0	1.3
26	11.4	14.4	11.9	12.4	12.3	11.8	11.8	12.0	91	72	84	82	1.2	4.6	2.1	2.6
27	8.0	16.7	13.7	13.0	10.1	9.3	11.1	10.2	94	49	71	71	0.6	9.7	4.6	5.0
28	10.0	16.9	17.3	15.4	11.0	11.9	13.5	12.1	89	62	69	73	1.3	7.3	6.2	4.9
29	16.2	22.0	18.9	19.0	17.8	18.7	17.5	18.0	97	71	80	83	0.6	7.7	4.3	4.2
30	17.7	27.7	21.3	22.0	18.2	17.7	16.0	17.3	90	48	63	67	2.0	19.4	9.3	10.2
M	13.1	21.1	16.4	16.8	13.7	14.2	14.3	14.1	89	57	76	74	1.7	11.6	4.7	6.0

Max	21.2	dn. date	12,19	Min	37	dn date	18
Min	8.6	dn. date	21				

Lipiec — Juillet 1957

Wys. h_1 = 8.4 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.5	22.7	17.7	18.2	15.6	14.4	14.0	14.7	94	52	69	72	0.9	13.2	6.2	6.8
2	15.4	24.8	20.4	20.2	12.9	14.0	17.1	14.7	74	45	71	63	4.6	17.3	6.9	9.6
3	14.7	21.5	16.7	17.4	13.3	11.9	13.3	12.8	79	46	70	65	3.4	13.7	5.7	7.6
4	11.2	23.3	18.1	17.7	12.1	13.0	14.2	13.1	91	45	68	68	1.2	15.6	6.6	7.8
5	17.1	28.9	22.3	22.6	19.5	21.0	19.8	20.1	100	53	74	76	0.0	18.8	7.1	8.6
6	15.8	22.3	17.5	18.3	13.3	10.5	12.5	12.1	74	39	62	58	4.6	16.4	7.5	9.5
7	11.7	21.9	18.7	17.8	12.6	9.5	11.5	11.2	91	36	53	60	1.1	16.8	10.1	9.3
8	13.6	25.2	21.1	20.2	12.2	13.0	18.2	14.5	79	41	73	64	3.4	19.0	6.8	9.7
9	20.1	25.9	15.9	19.4	20.7	21.9	18.1	20.2	88	66	100	85	2.8	11.5	0.0	4.8
10	13.4	21.5	16.4	16.9	15.4	14.2	15.2	14.9	100	55	81	79	0.0	11.4	3.4	4.9
11	14.1	24.1	20.1	19.6	14.8	19.4	19.4	17.9	92	65	82	80	1.3	10.6	4.1	5.3
12	19.3	26.9	19.3	21.2	17.8	17.9	22.2	19.3	79	51	99	76	4.6	17.5	0.2	7.4
13	17.1	26.0	20.7	21.1	17.9	17.3	19.8	18.3	92	51	81	75	1.8	16.3	4.6	7.5
14	18.2	20.9	19.3	19.4	20.9	23.8	20.6	21.8	100	96	92	96	0.0	0.9	1.8	0.9
15	16.5	24.0	20.3	20.3	18.2	19.5	21.6	19.8	97	66	91	85	0.6	10.3	2.2	4.4
16	17.3	25.7	16.7	19.1	19.1	19.5	19.0	19.2	97	59	100	85	0.6	13.5	0.0	4.7
17	17.0	16.7	15.1	16.0	19.0	16.1	13.5	16.9	100	85	90	92	0.0	2.9	1.7	1.5
18	15.0	17.8	15.2	15.8	16.9	16.6	17.3	16.9	99	81	100	93	0.1	3.8	0.0	1.5
19	13.7	21.4	17.0	17.3	15.7	18.1	15.5	16.4	100	71	80	84	0.0	7.4	3.9	3.8
20	13.7	25.5	19.9	19.8	15.1	19.5	17.9	16.2	97	48	77	74	0.6	17.1	5.3	7.7
21	16.5	23.1	17.0	18.4	14.9	17.2	17.8	16.6	80	61	92	78	3.9	11.0	1.6	5.3
22	15.2	15.8	15.2	15.4	16.7	17.9	17.3	17.3	97	100	100	99	0.6	0.0	0.0	0.2
23	13.9	21.2	18.8	18.2	15.9	17.9	18.0	17.3	100	71	83	85	0.0	7.3	3.7	3.7
24	15.9	18.2	15.9	16.5	17.9	20.3	17.7	18.6	99	97	98	98	0.2	0.6	0.4	0.4
25	14.1	17.6	13.9	14.9	14.8	15.7	14.4	15.0	92	78	91	87	1.3	4.4	1.5	2.4
26	12.2	16.2	12.9	13.6	14.2	18.4	14.2	15.6	100	100	95	98	0.0	0.0	0.7	0.2
27	13.0	15.4	15.5	14.8	15.0	17.5	17.6	16.7	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
28	13.6	16.6	12.5	13.8	15.6	15.2	14.1	15.0	100	81	98	93	0.0	3.7	0.4	1.4
29	9.6	20.4	14.1	14.6	12.0	13.5	14.5	13.3	100	56	90	82	0.0	10.5	1.6	4.0
30	11.0	20.4	14.0	14.8	13.1	15.9	15.6	14.9	100	66	98	88	0.0	8.1	0.4	2.8
31	14.5	16.1	14.4	14.8	16.5	18.3	16.0	16.9	100	100	98	99	0.0	0.0	0.4	0.1
M	14.8	21.5	17.2	17.7	15.8	16.6	16.8	16.4	93	66	86	82	1.2	9.7	3.0	4.6
					Max 23.8	dn date	14		Min 36	dn date	7					
					Min 9.5	dn date	7									

Sierpień — Août 1957

Wys. h_1 = 8.4 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.4	17.5	16.8	16.4	16.4	17.0	17.7	17.0	100	85	93	93	0.0	3.0	1.4	1.5
2	13.3	19.3	12.6	14.4	14.9	12.1	14.6	13.9	98	54	100	84	0.4	10.3	0.0	3.6
3	10.9	14.2	13.7	13.1	13.0	15.5	15.7	14.7	100	95	100	98	0.0	0.7	0.0	0.2
4	12.8	15.6	13.3	13.8	14.4	15.4	14.9	14.9	98	87	98	94	0.4	2.3	0.4	1.0
5	14.8	17.1	14.7	15.3	14.6	17.5	16.0	16.0	87	90	96	91	2.2	2.0	0.7	1.6
6	15.1	20.7	14.9	16.4	15.5	13.7	14.9	14.7	90	56	88	78	1.7	10.7	2.0	4.8
7	10.5	21.9	17.0	16.6	12.5	15.5	16.4	14.8	99	59	85	81	0.2	10.8	3.0	4.7
8	15.3	17.0	14.5	15.3	16.8	19.0	16.5	17.4	97	98	100	98	0.6	0.4	0.0	0.3
9	10.4	18.3	13.5	13.9	12.6	16.0	13.4	14.0	100	76	86	87	0.0	5.0	2.1	2.4
10	12.5	21.5	15.9	16.4	13.6	15.6	17.9	15.7	94	61	99	85	0.9	10.0	0.2	3.7
11	15.3	23.4	17.5	18.4	17.4	18.9	18.0	18.1	100	66	90	85	0.0	9.9	2.0	4.0
12	15.0	28.1	18.5	20.0	16.7	21.1	21.1	19.6	98	56	99	84	0.3	16.9	0.2	5.8
13	18.1	23.5	16.5	18.6	20.6	17.1	16.4	18.0	99	59	88	82	0.2	11.8	2.4	4.8
14	15.1	21.1	18.8	18.4	17.0	22.5	20.4	20.0	99	90	94	94	0.2	2.5	1.3	1.3
15	15.8	21.7	15.6	17.2	17.8	18.3	17.1	17.7	99	71	97	89	0.1	7.7	0.6	2.8
16	13.4	21.5	17.0	17.2	15.4	15.4	17.6	16.1	100	60	91	84	0.0	10.2	1.8	4.0
17	14.3	17.0	12.2	13.9	15.2	19.4	14.0	16.2	93	100	99	97	1.1	0.0	0.2	0.4
18	11.7	14.7	13.5	13.4	13.7	16.2	14.2	14.7	100	97	92	96	0.0	0.5	1.3	0.6
19	13.7	19.7	14.9	15.8	14.4	14.3	14.7	14.5	92	62	87	80	1.3	8.6	2.2	4.0
20	12.5	18.9	14.5	15.1	14.3	17.1	15.2	15.5	99	78	92	90	0.2	4.7	1.3	2.1
21	11.7	20.7	17.1	16.6	13.6	17.9	18.7	16.7	99	73	96	89	0.1	6.5	0.8	2.5
22	14.5	16.3	13.2	14.3	16.5	17.9	15.0	16.5	100	97	99	99	0.0	0.6	0.2	0.3
23	11.0	14.9	9.1	11.0	13.1	11.0	10.6	11.6	100	65	92	86	0.0	5.9	1.0	2.3
24	5.2	18.5	14.9	13.4	8.6	10.2	14.4	11.1	97	48	85	77	0.2	11.1	2.5	4.6
25	11.8	17.3	11.4	13.0	13.2	11.6	11.7	12.2	95	59	86	80	0.6	8.1	1.8	3.2
26	10.9	19.1	13.4	14.2	12.5	16.3	14.8	14.5	96	74	96	89	0.5	5.8	0.6	2.3
27	9.4	16.2	9.6	11.2	11.6	11.9	11.0	11.5	99	65	92	85	0.2	6.5	1.0	2.6
28	8.8	15.9	13.0	12.7	11.2	14.8	15.0	13.7	99	82	100	94	0.1	3.3	0.0	1.1
29	11.2	14.7	13.2	13.1	13.3	16.5	15.2	15.0	100	92	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
30	12.0	13.1	11.0	11.8	14.0	14.7	13.1	13.9	100	98	100	99	0.0	0.4	0.0	0.1
31	10.3	14.4	10.0	11.2	12.5	13.0	11.8	12.4	100	79	96	92	0.0	3.4	0.3	1.3
M	12.6	18.5	14.2	14.9	14.4	15.9	15.4	15.2	98	76	94	89	0.4	5.8	1.0	2.4
					Max 22.5	dn date	14		Min 48	dn date	24					
					Min 8.6	dn. date	24									

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wrzesień — Septembre 1957

Wys.h_1 = 8.4 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.7	12.7	8.7	10.2	12.9	13.1	11.1	12.4	100	89	99	96	0.0	1.6	0.1	0.6
2	7.2	16.2	11.0	11.4	10.2	13.2	12.6	12.0	100	71	96	89	0.0	5.2	0.5	1.9
3	9.4	20.9	12.4	13.8	11.0	13.9	14.4	13.1	93	56	100	83	0.8	10.8	0.0	3.9
4	9.1	12.7	12.1	11.3	11.6	14.7	14.1	13.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
5	11.7	16.7	11.3	12.8	13.7	12.6	12.9	13.1	100	66	96	87	0.0	6.4	0.5	2.3
6	11.0	18.1	12.9	13.7	13.0	15.9	14.5	14.5	99	77	98	91	0.1	4.9	0.4	1.8
7	6.1	18.1	11.8	12.0	9.3	14.6	13.2	12.4	98	70	95	88	0.1	6.2	0.6	2.3
8	8.7	20.6	14.4	14.5	10.9	12.4	15.3	12.9	97	51	93	80	0.3	11.8	1.1	4.4
9	11.1	23.8	17.5	17.5	13.0	18.6	17.6	16.4	99	53	88	83	0.2	10.9	2.4	4.5
10	15.3	15.2	12.8	14.0	17.4	16.9	14.4	16.2	100	98	98	99	0.0	0.4	0.4	0.3
11	12.3	15.3	11.4	12.6	13.4	12.8	12.8	13.0	94	74	95	88	0.9	4.6	0.7	2.1
12	12.8	19.0	11.3	13.6	14.8	18.6	13.4	15.6	100	85	100	95	0.0	3.4	0.0	1.1
13	8.8	14.3	9.6	10.6	10.7	10.8	11.0	10.8	95	67	92	85	0.6	5.5	1.0	2.4
14	10.4	13.1	7.9	9.8	12.3	9.8	9.9	10.7	97	65	93	85	0.3	5.3	0.7	2.1
15	8.7	9.4	9.2	9.1	10.5	11.5	11.3	11.1	93	97	97	96	0.7	0.3	0.3	0.4
16	6.6	13.1	6.9	8.4	9.4	10.8	9.5	9.9	97	72	96	88	0.3	4.3	0.4	1.7
17	6.1	12.0	6.5	7.8	9.0	9.2	9.2	9.1	95	66	96	86	0.4	4.8	0.5	1.9
18	6.8	8.0	8.4	7.9	9.1	10.7	11.0	10.3	93	100	100	98	0.8	0.0	0.0	0.3
19	8.3	9.3	7.6	8.2	11.0	11.4	10.1	10.8	100	97	97	98	0.0	0.3	0.3	0.2
20	8.5	10.0	9.2	9.2	11.1	11.8	11.3	11.4	100	96	97	98	0.0	0.5	0.3	0.3
21	8.2	11.9	8.9	9.5	10.3	11.4	10.6	10.8	94	82	93	90	0.6	2.5	0.8	1.3
22	4.9	9.4	9.9	8.5	8.5	11.5	12.2	10.7	98	97	100	98	0.2	0.3	0.0	0.2
23	13.1	18.5	14.9	15.4	15.1	18.6	16.9	16.9	100	87	100	96	0.0	2.7	0.0	0.9
24	11.3	11.2	7.0	9.1	13.4	11.2	9.6	11.4	100	84	96	93	0.0	2.1	0.4	0.8
25	5.8	8.6	8.0	7.6	8.1	8.2	9.7	8.7	88	73	90	84	1.1	3.0	1.0	1.7
26	4.6	8.0	1.6	4.0	7.9	7.2	6.7	7.3	93	67	98	86	0.6	3.5	0.2	1.4
27	1.0	7.4	5.4	4.8	6.6	7.5	8.5	7.5	100	73	95	89	0.0	2.8	0.5	1.1
28	7.1	9.1	6.9	7.5	10.1	10.5	9.6	10.1	100	91	97	96	0.0	1.1	0.3	0.5
29	6.8	8.4	8.6	8.1	9.9	9.2	9.8	9.6	100	83	88	90	0.0	1.8	1.4	1.1
30	6.8	6.7	5.8	6.3	9.9	8.6	9.2	9.2	100	88	100	96	0.0	1.2	0.0	0.4
M	8.6	13.3	9.7	10.3	11.1	12.2	11.8	11.7	97	79	96	91	0.3	3.6	0.5	1.5

Max	18.6	dn. date	9,12,23	Min	51	dn. date	8
Min	6.6	dn. date	27				

Październik — Octobre 1957

Wys.h_1 = 8.4 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	4.1	8.9	7.6	7.0	7.6	7.2	8.7	7.8	93	63	83	80	0.6	4.2	1.7	2.2
2	3.6	7.2	1.8	3.6	7.6	7.3	6.7	7.2	97	71	96	88	0.3	2.9	0.3	1.2
3	- 0.8	8.0	6.6	5.1	5.6	6.9	7.6	6.7	97	64	78	80	0.2	3.8	2.1	2.0
4	7.1	6.2	3.8	5.2	9.2	8.0	7.5	8.2	94	85	93	90	0.9	1.5	0.5	1.0
5	1.8	8.4	6.1	5.6	6.8	7.9	7.6	7.4	98	71	80	83	0.2	3.1	1.8	1.7
6	-	8.0	9.2	-	-	10.3	11.3	-	-	96	97	-	-	0.4	0.3	-
7	9.1	11.7	10.9	10.6	10.8	12.2	11.6	11.5	93	89	89	90	0.8	1.5	1.4	1.2
8	2.4	9.9	2.5	4.3	7.0	6.2	6.8	6.7	96	51	93	80	0.3	6.0	0.5	2.3
9	- 0.3	12.2	5.3	5.6	5.8	8.3	8.3	7.5	98	59	94	84	0.2	5.9	0.6	2.2
10	0.2	14.9	6.6	7.1	6.1	8.5	9.3	8.0	98	50	96	81	0.1	8.4	0.4	3.0
11	3.8	16.3	8.2	9.1	7.7	12.0	10.1	9.9	97	65	93	85	0.3	6.5	0.8	2.5
12	3.9	15.3	11.8	10.7	7.9	11.1	12.7	10.6	98	64	91	84	0.2	6.3	1.1	2.5
13	4.9	12.0	3.5	6.0	8.5	10.0	7.6	8.7	98	72	97	89	0.2	4.0	0.2	1.5
14	4.5	14.3	9.3	9.4	8.4	12.9	10.9	10.7	100	79	93	91	0.0	3.4	0.8	1.4
15	1.5	10.0	1.6	3.7	6.5	6.9	6.6	6.7	96	56	96	83	0.3	5.4	0.3	2.0
16	- 0.8	8.0	5.0	4.3	5.6	7.5	7.3	6.8	97	70	84	84	0.2	3.2	1.4	1.6
17	5.1	13.0	11.6	10.3	7.5	10.9	12.0	10.1	86	73	88	82	1.3	4.1	1.6	2.3
18	9.2	12.4	12.9	11.8	11.3	12.7	13.0	12.3	97	88	87	91	0.3	1.7	1.9	1.3
19	9.4	16.5	11.0	12.0	11.2	15.9	11.5	12.9	95	85	87	89	0.6	2.9	1.6	1.7
20	7.4	9.5	6.8	7.6	9.5	9.8	9.6	9.6	93	83	97	91	0.8	2.1	0.3	1.1
21	6.8	8.8	2.7	5.2	9.6	8.7	7.0	8.4	97	77	95	90	0.3	2.6	0.4	1.1
22	2.0	6.4	6.4	5.3	6.9	8.2	8.9	8.0	98	85	92	92	0.2	1.4	0.7	0.8
23	6.3	7.2	6.5	6.6	9.4	10.0	9.4	9.6	98	99	97	98	0.1	0.2	0.3	0.2
24	3.9	6.2	7.4	6.2	8.1	9.0	10.0	9.0	100	95	97	97	0.0	0.5	0.3	0.3
25	2.8	8.1	2.8	4.1	7.3	8.0	7.2	7.5	98	74	96	89	0.2	2.8	0.3	1.1
26	2.3	9.8	5.2	5.6	6.9	9.9	8.6	8.5	96	82	97	92	0.3	2.2	0.2	0.9
27	2.0	11.0	5.2	5.8	7.1	10.5	8.0	8.5	100	80	90	90	0.0	2.6	0.8	1.1
28	7.7	10.1	8.4	8.6	10.2	11.6	9.8	10.5	97	93	89	93	0.3	0.8	1.2	0.8
29	8.8	12.5	7.9	9.3	9.8	9.8	10.0	9.9	86	68	94	83	1.5	4.7	0.6	2.3
30	3.6	11.8	8.0	7.8	7.8	11.0	10.4	9.7	98	80	97	92	0.1	2.8	0.3	1.1
31	8.7	11.4	8.9	9.4	10.7	13.0	11.2	11.6	99	96	99	98	0.2	0.5	0.2	0.3
M	-	10.0	6.8	-	-	9.7	9.3	-	-	76	62	-	-	3.2	0.8	-

Max	-	dn. date	-	Min	-	dn. date	-
Min	-	dn. date	-				

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Listopad — Novembre 1957

Wys. h_1 = 8.4 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.6	11.7	8.4	8.5	–	–	–	–	55	87	96	79	–	–	–	–
2	3.2	12.2	5.8	6.8	–	–	–	–	95	74	98	89	–	–	–	–
3	2.1	7.9	5.4	5.2	–	–	–	–	98	95	96	96	–	–	–	–
4	7.8	10.0	10.1	9.5	–	–	–	–	92	93	94	93	–	–	–	–
5	7.8	9.2	9.2	8.8	–	–	–	–	93	92	95	93	–	–	–	–
6	6.3	12.3	9.6	9.4	–	–	–	–	93	76	84	84	–	–	–	–
7	5.6	8.3	8.3	7.6	–	–	–	–	97	97	90	95	–	–	–	–
8	6.5	9.2	8.4	8.1	–	–	–	–	91	82	96	90	–	–	–	–
9	8.4	9.4	8.7	8.8	–	–	–	–	98	96	95	96	–	–	–	–
10	7.9	7.4	7.5	7.6	–	–	–	–	91	94	94	93	–	–	–	–
11	7.0	7.0	5.4	6.2	–	–	–	–	94	84	90	89	–	–	–	–
12	3.5	3.5	0.8	2.2	–	–	–	–	90	85	91	89	–	–	–	–
13	– 2.3	– 2.3	– 3.1	– 2.7	–	–	–	–	89	86	91	89	–	–	–	–
14	– 1.1	1.1	0.8	0.4	–	–	–	–	90	86	99	92	–	–	–	–
15	1.2	1.9	1.0	1.3	–	–	–	–	94	94	94	94	–	–	–	–
16	– 1.0	– 1.0	– 1.1	– 1.0	–	–	–	–	86	71	90	82	–	–	–	–
17	– 0.6	2.6	1.0	1.0	–	–	–	–	97	82	99	93	–	–	–	–
18	0.5	2.6	0.5	0.8	–	–	–	–	96	89	94	93	–	–	–	–
19	– 0.6	2.2	1.1	1.0	–	–	–	–	95	80	97	91	–	–	–	–
20	– 2.8	0.5	– 1.2	– 1.2	–	–	–	–	96	86	99	94	–	–	–	–
21	– 3.9	0.6	– 4.2	– 2.9	–	–	–	–	99	90	100	96	–	–	–	–
22	– 5.9	0.0	– 3.8	– 3.4	–	–	–	–	99	89	99	96	–	–	–	–
23	– 3.5	– 0.3	0.1	– 0.9	–	–	–	–	98	95	99	97	–	–	–	–
24	1.4	2.1	1.6	1.7	–	–	–	–	94	89	95	93	–	–	–	–
25	4.5	5.6	5.0	5.0	–	–	–	–	94	94	95	94	–	–	–	–
26	4.4	4.9	5.4	5.0	–	–	–	–	95	94	94	94	–	–	–	–
27	5.7	6.2	0.9	3.4	–	–	–	–	94	94	95	94	–	–	–	–
28	– 0.4	2.2	5.9	3.4	–	–	–	–	96	95	93	95	–	–	–	–
29	– 1.9	– 7.9	– 8.4	– 6.6	–	–	–	–	90	84	76	83	–	–	–	–
30	– 9.0	– 7.0	– 7.6	– 7.8	–	–	–	–	92	77	81	83	–	–	–	–
M	1.9	4.1	2.7	2.8	–	–	–	–	93	88	93	91	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min	55	dn. date	1

Min	–	dn. date	–

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

Grudzień — Décembre 1957

Wys. h_1 = 8.4 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.6	– 3.2	– 8.5	– 7.2	–	–	–	–	91	69	99	86	–	–	–	–
2	–12.9	– 4.8	–10.4	– 9.6	–	–	–	–	93	88	98	93	–	–	–	–
3	– 6.1	– 3.0	– 3.2	– 3.9	–	–	–	–	99	99	94	97	–	–	–	–
4	– 4.2	– 4.2	– 4.8	– 4.5	–	–	–	–	93	82	94	90	–	–	–	–
5	– 1.3	2.3	2.8	1.6	–	–	–	–	98	94	93	95	–	–	–	–
6	0.4	– 0.5	– 6.6	– 3.3	–	–	–	–	90	70	98	86	–	–	–	–
7	– 7.7	– 1.6	– 2.2	– 3.4	–	–	–	–	100	92	99	97	–	–	–	–
8	– 3.4	– 1.7	– 1.5	– 2.0	–	–	–	–	89	95	99	94	–	–	–	–
9	2.4	2.2	– 0.5	0.9	–	–	–	–	95	94	77	89	–	–	–	–
10	– 3.3	– 0.4	– 3.6	– 2.7	–	–	–	–	89	65	89	81	–	–	–	–
11	– 5.2	– 2.3	– 7.2	– 5.5	–	–	–	–	73	56	95	75	–	–	–	–
12	– 2.9	– 2.2	– 1.1	– 1.8	–	–	–	–	77	91	99	89	–	–	–	–
13	– 1.0	2.4	2.4	1.6	–	–	–	–	97	94	95	95	–	–	–	–
14	1.3	2.1	– 4.0	– 1.2	–	–	–	–	95	94	88	92	–	–	–	–
15	7.0	– 7.7	– 8.8	– 4.6	–	–	–	–	82	78	90	83	–	–	–	–
16	–15.6	– 8.3	–12.2	–12.1	–	–	–	–	91	90	94	92	–	–	–	–
17	–14.4	– 8.0	–10.3	–10.8	–	–	–	–	92	94	96	94	–	–	–	–
18	– 7.4	– 5.3	–11.3	– 8.8	–	–	–	–	96	79	94	90	–	–	–	–
19	– 7.8	– 5.4	– 5.2	– 5.9	–	–	–	–	98	99	98	98	–	–	–	–
20	– 4.0	– 2.2	– 0.3	– 1.7	–	–	–	–	98	98	97	98	–	–	–	–
21	0.6	2.1	2.2	1.8	–	–	–	–	92	79	86	86	–	–	–	–
22	0.8	1.2	0.7	0.8	–	–	–	–	98	96	94	96	–	–	–	–
23	– 1.4	0.7	– 2.4	– 1.4	–	–	–	–	94	76	93	88	–	–	–	–
24	6.6	– 3.9	– 8.4	– 3.5	–	–	–	–	–	90	98	–	–	–	–	–
25	–10.4	– 4.8	– 4.6	– 6.1	–	–	–	–	98	99	95	97	–	–	–	–
26	– 2.6	– 0.8	– 0.1	– 0.9	–	–	–	–	92	88	85	88	–	–	–	–
27	0.0	0.6	– 0.3	0.0	–	–	–	–	85	84	84	84	–	–	–	–
28	1.0	2.1	1.3	1.4	–	–	–	–	94	93	94	94	–	–	–	–
29	– 0.3	– 0.6	– 0.5	– 0.5	–	–	–	–	98	97	97	97	–	–	–	–
30	0.7	1.6	1.4	1.3	–	–	–	–	96	95	95	95	–	–	–	–
31	– 0.1	0.2	0.0	0.0	–	–	–	–	94	91	92	92	–	–	–	–
M	– 3.2	– 1.7	– 3.5	– 3.0	–	–	–	–	–	87	94	–	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min	–	dn date	–

Min	–	dn. date	–

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Maj — Mai 1957

Wys. h_2 = 14.4 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	4.1	10.4	3.0	5.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	2.5	11.1	7.3	7.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	4.6	10.7	7.3	7.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	9.3	12.1	5.3	8.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	3.4	9.6	3.1	4.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	1.8	7.0	4.8	4.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	2.7	5.4	6.0	5.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	5.9	10.9	9.1	8.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	6.8	14.6	11.9	11.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	10.4	13.1	10.3	11.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	7.3	10.3	9.1	9.0	10.1	10.9	11.1	10.7	99	87	96	94	0.1	1.6	0.5	0.7
12	10.1	18.6	12.9	13.6	11.4	9.8	11.0	10.7	92	46	74	71	1.0	11.6	3.9	5.5
13	8.7	20.5	12.7	13.6	10.9	10.3	11.3	10.8	97	43	77	72	0.3	13.8	3.4	5.8
14	11.4	20.8	15.1	15.6	10.5	10.9	17.2	12.9	78	45	100	74	3.0	13.7	0.0	5.6
15	10.3	18.1	11.6	12.9	11.9	9.5	10.2	10.5	95	46	75	72	0.6	11.3	3.4	5.1
16	10.3	19.9	13.6	14.4	8.6	6.7	11.1	8.8	69	29	71	56	3.9	16.5	4.5	8.3
17	12.8	16.4	15.6	15.1	10.7	13.2	12.0	12.0	72	71	68	70	4.1	5.4	5.7	5.1
18	14.5	23.6	16.8	17.9	13.4	13.9	15.4	14.2	81	48	81	70	3.1	15.2	3.7	7.3
19	17.0	26.1	15.3	18.4	14.7	13.4	15.9	14.7	76	39	91	69	4.7	20.4	1.5	8.9
20	14.3	23.8	16.9	18.0	14.3	12.0	13.3	13.2	88	41	69	66	2.0	17.5	5.9	8.5
21	15.0	13.2	13.6	13.8	15.0	15.2	15.6	15.3	88	100	100	96	2.0	0.0	0.0	0.7
22	10.4	15.3	14.3	13.6	12.3	14.6	16.3	14.4	97	84	100	94	0.3	2.8	0.0	1.0
23	12.8	18.7	14.1	14.9	14.8	16.8	16.1	15.9	100	78	100	93	0.0	4.8	0.0	1.6
24	13.1	10.4	8.3	10.0	15.1	11.0	9.0	11.7	100	87	82	90	0.0	1.6	2.0	1.2
25	6.8	10.2	6.4	7.4	6.5	5.0	6.6	6.0	65	40	69	58	3.4	7.4	3.0	4.6
26	5.7	7.4	4.9	5.7	7.6	5.6	8.5	7.2	83	54	98	78	1.6	4.7	0.2	2.2
27	5.8	9.3	6.1	6.8	7.4	5.3	8.0	6.9	80	45	85	70	1.8	6.4	1.4	3.2
28	6.3	11.0	7.1	7.9	7.8	6.8	7.9	7.5	82	52	78	71	1.7	6.3	2.2	3.4
29	6.8	10.3	6.9	7.7	7.4	6.2	7.9	7.2	75	50	80	68	2.5	6.3	2.0	3.6
30	7.6	11.9	8.9	9.3	9.5	8.2	9.6	9.1	91	59	84	78	0.9	5.7	1.8	2.8
31	7.4	18.9	11.5	12.3	8.7	8.0	9.3	8.7	84	37	69	63	1.6	13.8	4.3	6.6
M	8.6	14.2	10.0	10.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Max	-	dn date	-	Min	-	dn date	-
Min	-	dn date	-				

Czerwiec — Juin 1957

Wys. h_2 = 14.4 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	11.0	20.8	14.1	15.0	10.5	11.1	10.8	10.8	80	45	67	64	2.6	13.5	5.3	7.1
2	11.0	17.1	12.7	13.4	12.0	12.2	12.1	12.1	91	63	82	79	1.1	7.3	2.6	3.7
3	11.1	21.6	16.1	16.2	12.1	12.6	13.6	12.8	91	49	74	71	1.1	13.2	4.7	6.3
4	13.5	25.7	18.0	18.8	13.7	16.4	14.9	15.0	88	50	72	70	1.8	16.6	5.7	8.0
5	14.8	17.9	12.5	14.4	16.8	19.7	14.0	16.8	100	96	96	97	0.0	0.8	0.5	0.4
6	11.4	16.9	11.0	12.6	13.3	11.5	11.8	12.2	99	60	90	83	0.2	7.7	1.3	3.1
7	9.9	18.5	16.9	15.6	10.4	9.9	12.4	10.9	86	46	65	66	1.8	11.4	6.8	6.7
8	13.2	16.2	14.6	14.6	15.2	17.0	15.3	15.8	100	93	92	95	0.0	1.4	1.3	0.9
9	14.9	25.9	20.4	20.4	15.6	14.8	17.5	16.0	92	44	73	70	1.3	18.6	6.5	8.8
10	18.7	25.5	20.5	21.3	14.5	19.2	17.4	17.0	67	59	72	66	7.1	13.4	6.7	9.1
11	17.7	28.9	22.4	22.8	17.0	17.9	19.3	18.1	84	45	71	67	3.2	21.9	7.8	11.0
12	21.7	28.9	19.7	22.5	20.0	21.9	18.2	20.0	77	55	80	71	6.0	17.9	4.7	9.5
13	12.3	17.9	13.3	14.2	10.8	9.7	10.6	10.4	75	47	70	64	3.5	10.8	4.7	6.3
14	10.2	21.1	16.5	16.1	9.6	14.7	7.9	10.7	77	59	42	59	2.8	10.3	10.9	8.0
15	10.9	20.2	14.3	14.9	9.3	9.1	11.2	9.9	71	38	69	59	3.7	14.6	5.1	7.8
16	13.9	23.0	15.9	17.2	11.8	11.1	11.6	11.5	74	39	64	59	4.1	17.0	6.5	9.2
17	12.2	22.4	15.0	16.2	10.7	25.9	12.3	16.3	75	96	72	81	3.5	1.2	4.7	3.1
18	15.7	25.3	18.4	19.4	12.3	10.6	13.2	12.0	69	33	63	55	5.5	21.6	8.0	11.7
19	16.5	29.0	22.1	22.4	15.7	13.8	16.1	15.2	84	34	61	60	3.1	26.2	10.5	13.3
20	13.1	18.5	13.2	14.5	10.0	9.7	8.9	9.5	66	46	59	57	5.1	11.6	6.3	7.7
21	9.6	18.5	12.2	13.1	9.0	7.2	8.6	8.3	75	34	61	57	3.0	14.1	5.6	7.6
22	12.2	25.1	18.0	18.3	9.9	18.4	20.4	16.2	70	58	99	76	4.3	13.4	0.2	6.0
23	16.9	21.1	18.4	18.7	13.0	16.9	17.1	17.7	99	68	81	83	0.2	8.1	4.1	4.1
24	18.2	26.5	17.3	19.8	17.8	17.3	19.7	18.3	85	50	100	78	3.1	17.3	0.0	6.8
25	15.7	15.5	14.0	14.8	17.8	16.3	12.4	15.5	100	92	78	90	0.0	1.3	3.6	1.6
26	11.4	14.6	11.7	12.4	12.5	11.3	11.7	11.8	93	68	85	82	1.0	5.3	2.0	2.8
27	9.4	16.8	13.6	13.4	10.7	9.4	11.1	10.4	91	49	71	70	1.1	9.7	4.5	5.1
28	11.0	17.1	17.8	15.9	11.3	11.4	13.9	12.2	86	58	68	71	1.8	8.1	6.5	5.5
29	16.9	22.6	18.7	19.2	18.0	18.0	17.2	17.7	94	66	80	80	1.2	9.4	4.4	5.0
30	18.9	28.0	21.4	22.4	18.9	17.9	15.9	17.6	86	47	62	65	2.9	19.9	9.6	10.8
M	13.8	21.6	16.4	17.0	13.5	14.4	13.9	13.9	84	56	74	71	2.6	12.1	5.0	6.6

Max	25.9	dn. date	17	Min	33	dn date	18
Min	7.2	dn. date	21				

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Lipiec — Juillet 1957

$Wys.h_2$ = 11.4 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.9	22.9	17.5	18.2	15.4	14.3	13.8	14.5	91	51	69	70	1.5	13.6	6.2	7.1
2	16.3	24.4	20.4	20.4	13.1	14.9	16.9	15.0	71	49	70	63	6.4	15.7	7.1	9.7
3	14.8	21.8	16.5	17.4	13.4	11.8	13.3	12.8	79	45	71	65	3.4	14.3	5.5	7.7
4	13.0	24.2	18.1	18.4	13.7	13.2	14.0	13.6	92	44	68	68	1.3	17.0	6.8	8.4
5	17.7	29.2	22.2	22.8	20.2	21.0	19.9	20.4	100	52	74	75	0.0	19.5	6.9	8.8
6	16.1	22.5	17.4	18.4	13.2	10.1	12.6	12.0	72	37	63	57	5.1	17.1	7.3	9.8
7	12.9	23.1	18.9	18.4	12.6	9.9	11.5	11.3	85	35	53	58	2.3	18.3	10.3	10.3
8	15.8	25.4	21.1	20.8	12.4	13.1	18.0	14.5	69	40	72	60	5.5	19.3	7.0	10.6
9	20.8	26.1	15.9	19.7	20.1	21.7	18.1	20.0	82	64	100	82	4.5	12.1	0.0	5.5
10	13.8	21.4	16.0	16.8	15.2	14.3	15.5	15.0	97	56	85	79	0.6	11.2	2.7	4.8
11	15.8	24.6	20.4	20.3	14.9	19.7	19.6	18.1	83	64	82	76	3.0	11.2	4.4	6.2
12	19.4	27.0	19.2	21.2	17.9	17.8	22.2	19.3	79	50	100	76	4.6	17.8	0.0	7.5
13	17.9	26.7	20.7	21.5	17.1	16.9	19.8	17.9	83	48	81	71	3.4	18.1	4.6	8.7
14	18.3	21.8	19.4	19.7	21.0	24.4	20.8	22.1	100	94	92	95	0.0	1.7	1.7	1.1
15	16.8	24.5	20.4	20.5	18.9	19.1	21.9	20.0	99	62	92	84	0.2	11.6	2.1	4.6
16	18.3	26.4	16.7	19.5	21.0	19.2	19.0	19.7	100	56	100	85	0.0	15.2	0.0	5.1
17	17.1	16.8	15.1	16.0	19.5	15.6	15.8	17.0	100	82	92	91	0.0	3.5	1.4	1.6
18	14.9	17.9	15.1	15.8	16.9	16.5	17.2	16.9	100	80	100	93	0.0	4.0	0.0	1.3
19	13.6	22.1	16.9	17.4	15.6	18.0	15.5	16.4	100	68	81	83	0.0	8.6	3.7	4.1
20	15.8	26.3	20.2	20.6	15.7	14.2	17.4	15.8	87	42	74	68	2.2	20.0	6.3	9.5
21	16.7	23.4	17.1	18.6	14.9	17.2	18.5	16.9	79	60	95	78	4.1	11.6	1.0	5.6
22	15.1	15.8	15.2	15.3	17.2	17.9	17.3	17.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
23	14.0	21.9	17.9	17.9	16.0	17.3	18.7	17.3	100	66	91	86	0.0	9.0	1.8	3.6
24	16.0	18.2	15.8	16.4	18.2	20.3	17.9	18.8	100	97	100	99	0.0	0.6	0.0	0.2
25	14.5	17.7	13.8	15.0	14.9	15.8	14.7	15.1	90	78	93	87	1.6	4.4	1.1	2.4
26	12.4	16.6	12.7	13.6	14.4	17.3	14.3	15.3	100	92	98	97	0.0	1.6	0.4	0.7
27	12.9	15.3	15.5	14.8	14.9	17.4	17.6	16.6	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
28	13.8	16.8	12.3	13.8	15.8	16.0	14.3	15.4	100	84	100	95	0.0	3.1	0.0	1.0
29	10.9	20.9	13.9	14.9	13.0	17.5	14.8	15.1	100	71	93	88	0.0	7.2	1.1	2.8
30	12.0	21.3	13.8	15.2	14.0	17.6	15.8	15.8	100	69	100	90	0.0	7.7	0.0	2.6
31	14.5	16.0	14.3	14.8	16.3	18.2	15.7	16.7	99	100	97	99	0.2	0.0	0.6	0.3
M	15.4	21.9	17.1	17.9	16.0	16.7	16.9	16.5	91	66	87	81	1.6	10.2	2.9	4.9
					Max 24.4	dn. date		14	Min 35	dn date		7				
					Min 9.9	dn date		7								

Sierpień — Août 1957

$Wys.h_2$ = 14.4 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.9	17.6	16.9	16.6	16.6	17.9	18.4	17.6	98	89	96	94	0.3	2.2	0.8	1.1
2	14.5	19.7	12.4	14.8	15.4	12.6	14.4	14.1	93	55	100	83	1.1	10.3	0.0	3.8
3	11.3	14.5	12.9	12.9	13.4	15.4	13.3	14.0	100	93	89	94	0.0	1.1	1.6	0.9
4	13.0	15.6	13.3	13.8	14.3	15.4	14.7	14.8	95	87	96	93	0.7	2.3	0.6	1.2
5	14.9	17.7	14.5	15.4	14.7	17.2	16.1	16.0	87	85	98	90	2.2	3.0	0.4	1.9
6	15.1	21.6	14.5	16.4	15.7	14.1	14.9	14.9	91	55	90	79	1.5	11.7	1.6	4.9
7	12.6	23.1	16.9	17.4	14.4	15.3	16.5	15.4	99	54	86	80	0.2	12.9	2.7	5.3
8	15.3	17.1	14.5	15.4	17.0	18.7	16.5	17.4	98	96	100	98	0.4	0.8	0.0	0.4
9	11.3	19.7	12.9	14.2	13.4	14.3	13.8	13.8	100	62	93	85	0.0	8.6	1.1	3.2
10	13.6	21.8	15.9	16.8	12.4	23.1	17.9	17.8	80	88	99	89	3.2	3.0	0.2	2.1
11	15.8	24.4	17.3	18.7	17.8	18.1	17.9	17.9	99	59	91	83	0.1	12.5	1.8	4.8
12	16.7	29.2	18.4	20.7	17.8	26.5	21.2	21.8	94	65	100	86	1.2	14.0	0.0	5.1
13	18.2	24.1	16.2	18.7	20.5	15.8	16.7	17.7	98	53	90	80	0.4	14.2	1.7	5.4
14	15.2	21.8	18.6	18.6	17.1	22.2	20.4	19.9	99	85	95	93	0.2	3.9	1.0	1.7
15	16.2	22.1	15.4	17.3	18.4	18.2	17.1	17.9	100	68	98	89	0.0	8.4	0.4	2.9
16	13.5	22.2	17.2	17.5	15.3	15.2	17.0	15.8	99	57	87	81	0.2	11.6	2.6	4.8
17	14.5	17.3	12.0	14.0	15.6	19.7	13.8	16.4	94	100	99	98	0.9	0.0	0.2	0.4
18	11.8	15.0	13.7	13.6	13.7	15.2	14.1	14.3	99	89	90	93	0.1	1.8	1.6	1.2
19	14.2	20.2	14.8	16.0	14.2	13.7	15.0	14.3	88	58	89	78	2.0	10.0	1.8	4.6
20	12.5	19.6	14.2	15.1	14.5	17.3	15.1	15.6	100	76	93	90	0.0	5.5	1.1	2.2
21	12.0	21.2	16.9	16.8	12.5	17.2	18.8	16.5	96	69	98	88	0.5	8.0	0.4	3.0
22	14.4	16.3	13.1	14.2	16.4	17.9	14.9	16.4	100	97	99	99	0.0	0.6	0.2	0.3
23	11.0	14.9	8.6	10.8	13.1	11.4	10.7	11.7	100	67	96	88	0.0	5.5	0.5	2.0
24	5.6	18.9	15.5	13.9	9.1	10.1	13.3	10.8	100	46	76	74	0.0	11.7	4.3	5.3
25	11.9	18.2	11.3	13.2	13.1	11.7	11.4	12.1	94	56	85	78	0.8	9.2	2.0	4.0
26	11.3	19.6	12.9	14.2	13.2	15.7	14.7	14.5	99	69	99	89	0.2	7.1	0.2	2.5
27	9.8	16.3	9.3	11.2	11.8	12.2	11.1	11.7	97	66	95	86	0.3	6.3	0.6	2.4
28	8.8	16.9	12.6	12.7	11.2	14.0	14.6	13.3	99	73	100	91	0.1	5.2	0.0	1.8
29	11.4	14.9	13.2	13.2	13.5	16.6	15.2	15.1	100	98	100	99	0.0	0.3	0.0	0.1
30	12.0	13.1	10.9	11.7	14.0	14.7	13.0	13.9	100	98	100	99	0.0	0.4	0.0	0.1
31	10.2	14.9	10.0	11.3	12.4	12.4	11.8	12.2	100	73	96	90	0.0	4.5	0.5	1.7
M	13.0	19.0	14.1	15.0	14.6	16.1	15.3	15.3	97	74	94	88	0.5	6.3	1.0	2.6
					Max 26.5	dn date	12		Min 46	dn date	24					
					Min 9.1	dn date	24									

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wrzesień — Septembre 1957

$Wys.h_2$ = 14.4 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.8	13.5	8.7	10.4	13.0	12.1	11.1	12.1	100	78	99	92	0.0	3.4	0.1	1.2
2	7.4	17.1	10.9	11.6	10.3	11.7	12.5	11.5	100	60	96	85	0.0	7.8	0.5	2.8
3	9.4	21.5	12.3	13.9	10.5	13.4	14.3	12.7	89	52	100	80	1.3	12.2	0.0	4.5
4	9.1	12.8	12.0	11.5	11.6	14.8	14.0	13.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
5	11.6	17.2	11.1	12.8	13.5	13.1	12.7	13.1	99	67	96	87	0.1	6.5	0.5	2.4
6	11.1	18.6	12.6	13.7	13.0	16.1	14.4	14.5	99	75	99	91	0.2	5.3	0.2	1.9
7	5.9	18.7	11.5	11.9	9.3	13.7	13.4	12.1	100	64	99	88	0.0	7.9	0.2	2.7
8	8.9	21.2	14.4	14.7	11.1	12.5	15.3	13.0	97	50	93	80	0.3	12.7	1.1	4.7
9	11.7	24.5	17.5	17.8	13.6	17.6	18.2	16.5	99	57	91	82	0.1	13.1	1.8	5.0
10	15.3	15.2	12.7	14.0	17.4	17.1	14.7	16.4	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
11	12.4	15.7	11.2	12.6	13.4	12.8	12.6	12.9	93	72	95	87	1.0	5.0	0.7	2.2
12	12.9	19.6	11.2	13.7	14.9	18.1	13.3	15.4	100	79	100	93	0.0	4.7	0.0	1.6
13	8.8	15.5	9.5	10.8	10.9	9.9	11.4	10.7	96	56	96	83	0.4	7.7	0.5	2.9
14	10.5	13.7	7.8	10.0	12.4	9.8	10.0	10.7	97	63	94	85	0.3	5.9	0.6	2.3
15	8.5	9.1	9.4	9.1	10.8	11.4	11.5	11.2	97	99	97	98	0.3	0.2	0.3	0.3
16	6.6	13.6	6.7	8.4	9.7	10.7	9.7	10.0	100	69	99	89	0.0	4.9	0.1	1.7
17	6.1	12.0	6.3	7.7	9.0	9.2	9.1	9.1	95	66	95	85	0.4	4.8	0.4	1.9
18	6.7	7.9	8.3	7.8	9.1	10.6	11.0	10.2	93	100	100	98	0.7	0.0	0.0	0.2
19	8.1	9.7	7.8	8.4	10.8	11.4	10.0	10.7	100	95	94	96	0.0	0.6	0.6	0.4
20	8.4	10.1	9.1	9.2	11.0	11.2	11.4	11.2	100	91	99	97	0.0	1.2	0.2	0.5
21	8.2	12.3	8.9	9.6	10.3	11.1	10.2	10.5	94	78	89	87	0.6	3.2	1.2	1.7
22	4.9	9.3	10.2	8.6	8.7	11.6	12.4	10.9	100	99	100	100	0.0	0.1	0.0	0.0
23	13.1	19.3	14.9	15.6	15.1	18.2	16.9	16.7	100	81	100	94	0.0	4.2	0.0	1.4
24	11.2	11.6	6.8	9.1	13.3	11.2	9.7	11.4	100	82	99	94	0.0	2.4	0.2	0.9
25	5.6	8.7	8.0	7.6	8.4	8.4	9.7	8.8	92	74	90	85	0.7	2.8	1.0	1.5
26	4.5	8.1	1.4	3.8	8.0	7.2	6.8	7.3	95	67	100	87	0.4	3.6	0.0	1.3
27	0.9	7.2	5.3	4.7	6.5	7.7	8.6	7.6	100	76	97	91	0.0	2.5	0.3	0.9
28	7.1	9.1	6.9	7.5	10.1	10.6	9.6	10.1	100	92	97	96	0.0	1.0	0.3	0.4
29	6.7	8.2	8.5	8.0	9.8	9.4	9.9	9.7	100	86	89	92	0.0	1.5	1.2	0.9
30	6.7	6.9	5.7	6.2	9.8	8.3	9.2	9.1	100	84	100	95	0.0	1.6	0.0	0.5
M	8.6	13.6	9.6	10.4	11.2	12.0	11.8	11.7	98	77	97	91	0.2	4.2	0.4	1.6

Max 18.2 dn date 9,23 — Min 50 dn date 8

Min 6.5 dn date 27

Październik — Octobre 1957

$Wys.h_2$ = 14.4 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	3.5	9.1	7.9	7.1	7.8	7.3	8.3	7.8	100	63	78	80	0.0	4.3	2.3	2.2
2	3.6	7.3	1.7	3.6	7.8	7.2	6.6	7.2	98	70	96	88	0.1	3.0	0.3	1.1
3	- 0.9	8.3	6.7	5.2	5.7	6.5	7.5	6.6	99	60	77	79	0.0	4.5	2.3	2.3
4	7.1	6.4	3.6	5.2	9.1	7.9	7.9	8.3	90	82	100	91	1.0	1.7	0.0	0.9
5	2.0	8.4	6.3	5.8	6.9	8.0	7.4	7.4	98	73	78	83	0.2	3.0	2.1	1.8
6	-	8.2	9.4	-	-	10.4	11.8	-	-	96	100	-	-	0.5	0.0	-
7	9.3	11.7	10.9	10.7	10.8	12.2	11.9	11.6	92	89	91	91	0.9	1.5	1.1	1.2
8	2.2	10.1	2.2	4.2	7.2	6.2	6.9	6.8	100	50	96	82	0.0	6.2	0.3	2.2
9	- 0.2	12.7	5.0	5.6	6.0	8.5	8.6	7.7	100	58	98	85	0.0	6.2	0.1	2.1
10	0.5	15.8	6.6	7.4	6.2	8.3	9.4	8.0	98	46	97	80	0.1	9.6	0.3	3.3
11	4.2	17.1	8.0	9.3	8.2	12.1	10.3	10.2	100	62	96	86	0.0	7.4	0.4	2.6
12	4.1	15.8	11.8	10.9	8.2	11.0	12.5	10.6	100	61	90	84	0.0	6.9	1.3	2.7
13	4.9	12.4	13.5	11.1	8.7	10.0	7.4	8.7	100	70	95	88	0.0	4.4	0.4	1.6
14	4.7	15.0	9.1	9.5	8.5	12.7	10.9	10.7	100	74	95	90	0.0	4.3	0.7	1.7
15	1.4	9.9	1.4	3.5	6.8	7.1	6.6	6.8	100	58	98	85	0.0	5.1	0.2	1.8
16	- 0.7	8.3	4.7	4.2	5.8	7.5	7.6	7.0	99	69	89	86	0.0	3.5	0.9	1.5
17	5.1	13.3	11.9	10.6	7.5	10.6	12.1	10.1	86	70	87	81	1.3	4.7	1.8	2.6
18	9.1	12.4	12.2	11.5	11.6	12.5	13.9	12.7	100	87	98	95	0.0	1.9	0.3	0.7
19	9.6	16.8	11.5	12.4	11.5	12.1	11.7	11.8	96	63	87	82	0.5	7.0	1.9	3.1
20	7.5	9.5	6.7	7.6	9.6	10.0	9.7	9.8	93	84	99	92	0.8	1.9	0.1	0.9
21	6.7	8.9	2.9	5.4	9.5	8.6	7.3	8.5	97	76	96	90	0.3	2.8	0.2	1.1
22	1.9	6.3	6.3	5.2	6.9	8.1	8.8	7.9	98	85	92	92	0.1	1.4	0.7	0.7
23	6.3	7.2	6.7	6.7	9.4	10.0	9.6	9.7	98	99	98	98	0.1	0.2	0.1	0.1
24	4.1	6.2	7.4	6.3	8.2	8.9	10.1	9.1	100	94	99	98	0.0	0.6	0.2	0.3
25	2.9	8.1	2.9	4.2	7.5	8.0	7.3	7.6	100	74	96	90	0.0	2.8	0.2	1.0
26	2.3	9.9	5.4	5.8	7.2	9.7	8.8	8.6	100	79	98	92	0.0	2.5	0.2	0.9
27	2.3	11.5	5.3	6.1	7.2	10.6	8.5	8.8	100	78	95	91	0.0	3.0	0.4	1.1
28	7.9	10.3	8.7	8.9	10.5	11.6	9.9	10.7	99	92	88	93	0.1	0.9	1.3	0.8
29	8.3	12.6	7.7	9.1	10.6	9.7	10.0	10.1	97	67	96	87	0.4	4.9	0.5	1.9
30	3.6	11.9	8.2	8.0	7.9	10.9	10.4	9.7	100	78	96	91	0.0	3.0	0.5	1.2
31	8.3	11.6	9.2	9.6	11.0	13.1	11.6	11.9	100	96	100	99	0.0	0.5	0.0	0.2
M	-	10.7	7.1	-	-	9.6	9.4	-	-	74	93	-	-	3.6	0.7	-

Max - dn date - — Min - dn. date -

Min - dn. date -

:IAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

owierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Listopad — Novembre 1957

Wys.h_2 = 14.4 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.7	12.0	8.3	8.6	-	-	-	-	56	75	90	74	-	-	-	-
2	3.7	12.7	5.9	7.0	-	-	-	-	88	69	91	83	-	-	-	-
3	2.9	7.9	8.3	6.8	-	-	-	-	92	88	90	90	-	-	-	-
4	7.9	9.9	10.1	9.5	-	-	-	-	90	87	89	89	-	-	-	-
5	7.8	9.1	9.6	9.0	-	-	-	-	88	87	96	90	-	-	-	-
6	6.3	12.8	9.6	9.6	-	-	-	-	89	69	75	78	-	-	-	-
7	5.5	8.1	8.1	7.4	-	-	-	-	90	89	83	87	-	-	-	-
8	6.4	9.1	8.6	8.2	-	-	-	-	79	85	88	84	-	-	-	-
9	8.4	9.4	8.8	8.8	-	-	-	-	89	88	89	89	-	-	-	-
10	7.8	7.3	7.4	7.5	-	-	-	-	88	88	88	88	-	-	-	-
11	6.7	6.9	5.3	6.0	-	-	-	-	88	76	83	81	-	-	-	-
12	3.5	3.3	0.7	2.0	-	-	-	-	88	79	85	81	-	-	-	-
13	- 2.5	- 2.5	- 3.2	- 2.8	-	-	-	-	83	80	86	83	-	-	-	-
14	- 1.3	0.9	0.8	0.3	-	-	-	-	88	82	91	87	-	-	-	-
15	1.1	1.7	0.9	1.2	-	-	-	-	90	90	88	90	-	-	-	-
16	- 1.1	- 1.1	- 1.3	- 1.2	-	-	-	-	79	73	84	79	-	-	-	-
17	- 0.7	2.7	1.4	1.2	-	-	-	-	90	76	92	86	-	-	-	-
18	0.5	2.7	0.5	1.0	-	-	-	-	91	82	87	87	-	-	-	-
19	- 0.8	2.1	1.2	0.9	-	-	-	-	89	77	91	86	-	-	-	-
20	- 2.8	0.4	- 1.3	- 1.2	-	-	-	-	92	91	90	91	-	-	-	-
21	- 3.3	0.7	- 4.3	- 2.8	-	-	-	-	92	83	99	91	-	-	-	-
22	- 6.1	- 1.1	- 4.0	- 3.8	-	-	-	-	91	79	92	87	-	-	-	-
23	- 3.5	- 0.3	0.2	- 0.8	-	-	-	-	91	95	99	95	-	-	-	-
24	1.3	2.1	1.6	1.6	-	-	-	-	91	99	98	96	-	-	-	-
25	4.4	5.5	5.1	5.0	-	-	-	-	94	93	96	94	-	-	-	-
26	4.3	4.8	5.2	4.9	-	-	-	-	95	97	97	96	-	-	-	-
27	5.7	6.2	0.7	3.3	-	-	-	-	95	96	95	95	-	-	-	-
28	- 0.4	3.7	6.5	4.1	-	-	-	-	97	96	97	97	-	-	-	-
29	- 1.9	- 8.1	- 8.8	- 6.9	-	-	-	-	91	86	77	85	-	-	-	-
30	-10.1	- 7.1	- 7.7	- 8.2	-	-	-	-	82	80	84	82	-	-	-	-
31																
M	1.8	4.1	2.8	2.9	-	-	-	-	88	84	90	87	-	-	-	-

Max	-	dn date	-	Min	56	dn date	1

Min	-	dn. date	-

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

Grudzień — Décembre 1957

Wys.h_2 = 14.4 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	- 8.9	- 3.3	- 9.1	- 7.6	-	-	-	-	92	67	99	86	-	-	-	-
2	-13.1	- 4.5	-10.2	- 9.5	-	-	-	-	96	83	98	92	-	-	-	-
3	- 6.1	- 3.1	- 3.3	- 4.0	-	-	-	-	100	99	96	98	-	-	-	-
4	- 4.4	- 4.4	- 4.9	- 4.6	-	-	-	-	95	84	95	91	-	-	-	-
5	- 1.3	2.5	2.7	1.6	-	-	-	-	99	98	97	98	-	-	-	-
6	0.3	- 0.6	- 6.9	- 3.5	-	-	-	-	92	72	98	87	-	-	-	-
7	- 7.9	- 1.6	- 2.4	- 3.6	-	-	-	-	99	92	99	97	-	-	-	-
8	- 3.6	- 1.8	- 1.7	- 2.2	-	-	-	-	92	96	100	96	-	-	-	-
9	2.6	2.2	- 0.6	0.9	-	-	-	-	97	97	81	92	-	-	-	-
10	- 3.5	0.0	- 3.7	- 2.7	-	-	-	-	88	65	90	81	-	-	-	-
11	- 5.3	- 2.3	- 7.3	- 5.6	-	-	-	-	77	60	95	77	-	-	-	-
12	- 3.0	- 2.4	- 1.1	- 1.9	-	-	-	-	78	97	100	92	-	-	-	-
13	- 0.8	2.9	4.1	2.6	-	-	-	-	98	91	99	96	-	-	-	-
14	1.3	2.1	- 4.1	- 1.2	-	-	-	-	98	96	88	94	-	-	-	-
15	7.3	- 8.0	- 9.9	- 5.1	-	-	-	-	85	78	92	85	-	-	-	-
16	-16.3	- 8.2	-12.6	-12.4	-	-	-	-	92	88	94	91	-	-	-	-
17	-14.6	- 7.8	-10.3	-10.8	-	-	-	-	94	87	97	93	-	-	-	-
18	- 7.6	- 5.5	-12.1	- 9.3	-	-	-	-	96	81	95	91	-	-	-	-
19	- 8.1	- 5.7	- 5.5	- 6.2	-	-	-	-	98	99	99	99	-	-	-	-
20	- 4.2	- 2.4	- 0.3	- 1.8	-	-	-	-	89	88	86	88	-	-	-	-
21	0.5	2.2	2.1	1.7	-	-	-	-	90	76	72	79	-	-	-	-
22	0.9	1.3	1.0	1.0	-	-	-	-	84	83	96	88	-	-	-	-
23	- 1.6	0.7	- 2.6	- 1.5	-	-	-	-	95	78	93	89	-	-	-	-
24	- 7.1	- 3.9	- 8.6	- 7.0	-	-	-	-	95	88	96	93	-	-	-	-
25	-10.7	- 4.4	- 4.6	- 6.1	-	-	-	-	95	95	98	96	-	-	-	-
26	- 2.6	- 0.9	0.0	- 0.9	-	-	-	-	98	97	95	97	-	-	-	-
27	0.1	0.7	- 0.5	0.0	-	-	-	-	95	94	95	95	-	-	-	-
28	1.2	2.1	1.3	1.5	-	-	-	-	95	94	95	95	-	-	-	-
29	- 0.5	- 0.8	- 0.7	- 0.7	-	-	-	-	95	95	95	95	-	-	-	-
30	0.8	1.6	1.3	1.2	-	-	-	-	94	94	94	94	-	-	-	-
31	- 0.3	0.2	0.0	0.0	-	-	-	-	92	89	90	90	-	-	-	-
M	- 3.8	- 1.7	- 3.6	- 3.2	-	-	-	-	93	87	94	91	-	-	-	-

Max	-	dn date	-	Min	60	dn date	11

Min	-	dn date	-

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Maj — Mai 1957

Wys. h_3 = 19.8 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	4.1	10.9	3.4	5.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2	3.1	11.2	7.5	7.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3	4.6	10.8	7.3	7.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	9.8	12.0	5.2	8.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	3.8	9.4	2.8	4.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	2.3	6.8	4.7	4.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	2.3	5.4	6.0	5.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8	5.9	11.0	9.0	8.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	6.8	14.7	11.8	11.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	11.1	13.0	10.4	11.2												
11	7.2	10.4	9.2	9.0	10.0	10.4	11.0	10.5	99	82	95	92	0.2	2.2	0.6	1.0
12	10.6	18.3	12.9	13.7	11.3	9.9	11.4	10.9	88	46	77	70	1.5	11.4	3.5	5.5
13	11.4	20.3	12.4	14.2	11.8	9.7	11.4	11.0	88	40	79	69	1.7	14.4	3.0	6.4
14	14.3	20.3	16.1	16.8	9.2	10.6	18.1	12.6	56	44	99	66	7.1	13.3	0.2	6.9
15	10.7	17.9	11.4	12.8	12.0	9.2	10.0	10.4	94	45	75	71	0.9	11.3	3.3	5.2
16	11.0	19.3	13.8	14.3	8.3	6.4	10.7	8.5	64	28	68	53	4.8	16.3	5.1	8.7
17	13.6	16.7	15.5	15.3	10.7	12.8	11.6	11.7	69	67	66	67	4.9	6.2	6.0	5.7
18	15.0	23.5	16.1	17.7	12.9	13.8	16.0	14.2	75	48	87	70	4.1	15.1	2.3	7.2
19	17.5	25.8	15.4	18.5	13.6	13.0	15.4	14.0	68	39	88	65	6.4	20.2	2.1	9.6
20	15.3	23.9	16.5	18.0	13.9	11.7	13.6	13.1	80	39	73	64	3.5	17.9	5.2	8.9
21	16.8	13.2	13.5	14.2	15.0	15.2	15.5	15.2	79	100	100	93	4.1	0.0	0.0	1.4
22	10.4	15.3	14.3	13.6	12.1	14.6	16.1	14.3	96	84	99	93	0.5	2.8	0.2	1.2
23	12.8	18.8	14.1	15.0	14.8	16.8	16.1	15.9	100	77	100	92	0.0	4.9	0.0	1.6
24	13.0	10.4	8.4	10.0	13.0	11.0	8.9	11.6	100	87	81	89	0.0	1.6	2.1	1.2
25	6.8	10.1	6.4	7.4	6.3	4.8	6.5	5.9	64	39	68	57	3.6	7.6	3.1	4.8
26	5.7	7.4	4.9	5.7	7.6	5.3	7.8	6.9	83	51	90	75	1.6	5.0	0.9	2.5
27	5.9	9.4	6.0	6.8	7.3	5.2	7.9	6.8	79	44	85	69	2.0	6.6	1.5	3.4
28	6.6	10.9	7.2	8.0	7.7	6.5	7.5	7.2	79	50	74	68	2.0	6.5	2.7	3.7
29	7.1	10.6	7.0	7.9	7.5	6.1	7.8	7.1	74	48	78	67	2.6	6.7	2.2	3.8
30	7.6	11.9	8.4	9.1	9.5	8.1	9.5	9.0	91	58	86	78	0.9	5.8	1.5	2.7
31	8.1	18.4	11.3	12.3	8.5	8.1	9.5	8.7	79	38	71	63	2.3	13.1	3.9	6.4
M	9.1	14.2	10.0	10.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min	–	dn date	–
Min	–	dn. date	–				

Czerwiec — Juin 1957

Wys. h_3 = 19.8 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	12.0	20.7	14.4	15.4	9.7	9.6	10.6	10.0	69	39	65	58	4.3	14.8	5.8	8.3
2	11.1	17.0	12.6	13.3	11.6	12.2	12.2	12.0	88	63	84	78	1.6	7.2	2.4	3.7
3	11.2	20.9	16.1	16.1	12.0	12.0	13.6	12.5	90	48	74	71	1.3	12.7	4.7	6.2
4	14.1	25.7	17.8	18.8	14.1	15.1	14.8	14.7	88	46	73	69	2.0	17.9	5.6	8.5
5	15.0	17.9	12.4	14.4	16.9	19.1	13.7	16.6	99	93	95	96	0.1	1.4	0.7	0.7
6	11.4	16.8	10.7	12.4	13.3	11.1	11.6	12.0	99	58	90	82	0.2	8.0	1.3	3.2
7	10.4	18.7	17.4	16.0	10.4	9.7	12.6	10.9	82	45	63	63	2.2	11.9	7.3	7.1
8	13.2	16.3	14.6	14.7	15.0	16.6	15.5	15.7	99	90	93	94	0.2	1.9	1.1	1.1
9	15.3	25.5	20.1	20.2	15.7	13.6	17.3	15.5	90	42	74	69	1.7	19.0	6.2	9.0
10	19.3	26.0	20.4	21.5	14.0	16.6	17.5	16.0	63	49	73	62	8.4	17.0	6.5	10.6
11	18.0	29.0	22.5	23.0	17.0	16.2	19.2	17.5	82	41	70	64	3.6	23.8	8.0	11.8
12	22.9	29.1	19.4	22.7	20.2	20.8	18.3	19.8	72	52	81	68	7.7	19.5	4.2	10.5
13	12.4	17.1	13.2	14.0	11.0	10.0	10.7	10.6	77	51	71	66	3.4	9.5	4.5	5.8
14	10.2	20.1	16.3	15.7	9.7	10.2	7.4	9.1	78	43	40	54	2.7	13.3	11.1	9.0
15	11.4	19.3	14.3	14.8	9.7	8.7	10.7	9.7	72	39	66	59	3.8	13.7	5.6	7.7
16	14.3	22.4	15.8	17.1	15.2	10.6	11.2	12.3	93	39	62	65	1.1	16.5	6.7	8.1
17	13.0	15.5	15.1	14.7	9.9	13.3	13.3	12.2	66	76	78	73	5.1	4.3	3.9	4.4
18	16.8	24.7	18.1	19.4	12.1	10.3	13.5	12.0	63	33	65	54	7.0	20.8	7.3	11.7
19	18.3	28.5	22.0	22.7	14.6	13.1	16.2	14.6	70	34	61	55	6.4	25.8	10.2	14.1
20	13.2	18.3	12.9	14.3	10.1	9.4	9.0	9.5	66	44	61	57	5.1	11.6	5.9	7.5
21	10.0	17.9	11.6	12.8	9.1	7.0	9.3	8.5	74	34	68	59	3.2	13.5	4.3	7.0
22	12.5	25.0	18.0	18.4	9.5	17.8	20.0	15.8	65	56	97	73	5.0	13.9	0.6	6.5
23	17.0	21.2	18.0	18.6	18.6	15.2	15.8	16.5	96	60	76	77	0.8	10.0	4.8	5.2
24	19.0	26.3	17.2	19.9	17.2	16.8	19.4	17.8	78	49	99	75	4.8	17.4	0.2	7.5
25	16.0	15.8	13.9	14.9	17.8	15.8	12.2	15.3	98	88	77	88	0.4	2.1	3.7	2.1
26	11.5	14.8	11.5	12.3	12.2	10.9	11.6	11.6	90	65	85	80	1.4	5.9	2.0	3.1
27	10.8	16.5	13.4	13.5	10.4	9.2	10.6	10.1	80	49	69	66	2.6	9.6	4.8	5.7
28	11.7	17.3	18.2	16.4	11.2	10.7	13.6	11.8	82	54	65	67	2.5	9.0	7.3	6.3
29	17.8	22.2	18.4	19.2	18.2	17.5	17.1	17.6	89	65	81	78	2.2	9.3	4.1	5.2
30	20.0	28.0	21.0	22.5	18.2	18.1	15.4	17.2	78	48	62	63	5.2	19.7	9.5	11.5
M	14.3	21.2	16.2	17.0	13.5	13.2	13.8	13.5	81	53	74	69	3.2	12.7	5.0	7.0

Max	20.8	dn. date	12	Min	33	dn. date	18
Min	7.0	dn date	21				

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Lipiec — Juillet 1957

$Wys.h_3$ = 19.8 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	15.3	23.0	17.5	18.3	15.3	14.0	13.2	14.2	88	50	66	68	2.1	14.1	6.8	7.7
2	16.9	24.3	20.1	20.4	12.8	14.6	17.1	14.8	66	48	73	62	6.4	15.8	6.4	9.5
3	15.1	21.3	16.3	17.2	13.3	12.2	13.2	12.9	78	48	72	66	3.9	13.1	5.3	7.4
4	14.9	24.3	18.3	19.0	14.0	13.8	14.4	14.1	83	45	69	66	2.9	16.6	6.8	8.7
5	18.3	29.0	22.1	22.9	20.4	21.8	19.9	20.7	97	55	75	76	0.6	18.2	6.7	8.5
6	16.3	22.0	17.2	18.2	13.2	10.7	12.9	12.3	72	41	66	60	5.3	15.7	6.7	9.2
7	13.9	23.1	19.3	18.9	12.5	9.9	11.6	11.3	79	35	52	55	3.4	18.3	10.8	10.8
8	16.9	25.2	20.8	20.9	12.2	13.3	18.2	14.6	64	42	74	60	7.0	18.9	6.4	10.8
9	21.1	26.3	15.9	19.8	19.9	22.0	18.1	20.0	79	64	100	81	5.1	12.2	0.0	5.8
10	14.3	21.1	15.9	16.8	15.2	14.1	15.2	14.8	93	56	84	78	1.1	10.9	2.9	5.0
11	16.6	24.9	20.5	20.6	14.6	19.5	19.1	17.7	78	62	79	73	4.3	12.0	5.0	7.1
12	19.7	27.0	19.1	21.2	17.8	18.0	21.9	19.2	78	51	99	76	3.1	17.6	0.2	7.6
13	18.3	26.7	20.5	21.5	16.4	16.7	19.1	17.4	78	48	79	68	4.6	18.3	5.0	9.3
14	18.3	22.2	19.9	20.1	20.6	23.7	19.8	21.4	98	89	85	91	0.4	3.1	3.4	2.3
15	17.2	24.5	20.3	20.6	18.8	18.9	21.8	19.8	96	62	92	83	0.8	11.8	2.0	4.9
16	19.1	26.7	16.8	19.8	21.2	18.7	18.9	19.6	96	53	99	83	0.9	16.3	0.2	5.8
17	17.3	17.0	15.3	16.2	19.5	15.6	15.5	16.9	99	81	89	90	0.2	3.8	1.9	2.0
18	15.1	18.2	15.1	15.9	16.6	16.2	17.0	16.6	97	78	99	91	0.6	4.7	0.2	1.8
19	13.8	22.2	16.9	17.4	15.4	17.9	15.5	16.3	98	67	81	82	0.4	8.9	3.7	4.3
20	17.3	26.4	20.4	21.1	15.2	13.5	17.1	15.3	77	39	71	62	4.5	20.9	6.9	10.8
21	16.9	23.6	17.7	19.0	14.8	16.0	17.2	16.0	77	55	85	72	4.4	13.1	3.0	6.8
22	15.3	15.8	15.0	15.3	16.2	17.8	17.0	17.0	93	99	100	97	1.2	0.1	0.0	0.4
23	14.3	21.2	19.1	18.4	15.9	18.1	17.9	17.3	98	72	81	84	0.4	7.1	4.2	3.9
24	16.1	17.9	15.9	16.4	18.1	19.7	17.5	18.4	99	96	97	97	0.2	0.8	0.6	0.5
25	14.7	18.0	13.6	15.0	14.7	15.6	14.5	14.9	88	73	93	85	2.0	5.0	1.1	2.7
26	12.4	16.8	12.6	13.6	14.4	15.8	14.1	14.8	100	83	96	93	0.0	3.3	0.5	1.3
27	13.0	15.5	15.7	15.0	15.0	17.2	17.6	16.6	100	98	99	99	0.0	0.4	0.2	0.2
28	14.1	17.1	12.1	13.8	15.7	14.8	14.1	14.9	98	76	100	91	0.4	4.7	0.0	1.7
29	12.1	20.9	14.0	15.2	14.1	13.3	14.5	14.0	100	54	91	82	0.0	11.4	1.5	4.3
30	13.4	21.3	13.8	15.6	14.1	16.0	15.6	15.2	92	63	99	85	1.3	9.3	0.2	3.6
31	14.7	16.2	14.5	15.0	16.2	18.2	15.6	16.7	97	99	94	97	0.5	0.2	0.9	0.9
M	15.9	21.9	17.2	18.0	15.9	16.4	16.6	16.3	88	64	85	79	2.3	10.5	3.2	5.3

Max	23.7	dn. date	14	Min	35	dn. date	7
Min	9.9	dn. date	7				

Sierpień — Août 1957

$Wys.h_3$ = 19.8 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.9	17.8	17.3	16.8	16.2	17.0	17.5	16.9	96	83	89	89	0.7	3.4	2.2	2.1
2	14.8	19.5	12.2	14.7	15.2	13.1	14.2	14.2	90	58	100	83	1.6	9.6	0.0	3.9
3	11.4	14.5	13.5	13.2	13.5	15.4	12.8	13.9	100	93	83	92	0.0	1.1	2.7	1.3
4	13.1	15.7	14.1	14.2	14.0	15.4	14.1	14.3	93	86	88	89	1.1	2.4	2.0	1.8
5	15.0	18.3	14.5	15.6	14.3	17.0	15.9	15.8	85	81	97	88	2.5	4.0	0.6	2.4
6	15.3	21.5	14.5	16.4	15.7	14.0	14.9	14.9	90	55	90	78	1.7	11.6	1.6	5.0
7	14.7	22.8	17.0	17.9	15.1	15.6	16.4	15.7	90	56	85	77	1.6	12.1	3.0	5.6
8	15.4	17.5	14.5	15.5	16.7	17.4	16.3	16.8	96	87	99	94	0.8	2.6	0.2	1.2
9	12.2	19.9	12.7	14.4	14.2	13.5	13.6	13.9	100	58	93	84	0.0	9.7	1.1	3.6
10	14.6	22.0	15.9	17.1	12.0	13.8	17.5	14.4	72	52	97	74	4.6	12.6	0.6	5.9
11	16.3	24.4	17.3	18.8	17.4	17.2	18.1	17.6	94	56	92	81	1.1	13.4	1.6	5.4
12	19.2	29.3	18.4	21.3	18.0	21.6	20.3	20.0	81	53	96	77	4.2	19.1	0.9	8.1
13	18.4	24.3	16.1	18.7	20.3	17.8	16.4	18.2	96	58	89	81	0.9	12.6	1.9	5.1
14	15.7	24.5	18.5	19.3	17.4	20.7	20.2	19.4	98	67	95	87	0.4	10.0	1.1	3.8
15	16.7	22.1	15.6	17.5	18.6	18.0	17.0	17.9	98	68	96	87	0.4	8.6	0.7	3.2
16	13.8	22.5	17.6	17.9	15.4	15.0	16.5	15.6	98	55	82	78	0.4	12.2	3.6	5.4
17	15.2	17.6	11.8	14.1	15.4	19.7	13.8	16.3	89	98	100	96	1.9	0.4	0.0	0.8
18	11.7	15.3	13.8	13.6	13.6	15.0	14.2	14.3	99	86	90	92	0.1	2.4	1.6	1.4
19	14.7	20.1	15.1	16.2	14.0	13.0	14.7	13.9	84	55	86	75	2.7	10.5	2.5	5.2
20	12.4	20.1	14.5	15.4	14.4	16.9	14.9	15.4	100	72	90	87	0.0	6.6	1.6	2.7
21	12.4	21.5	16.9	16.9	13.9	16.8	18.6	16.4	96	66	97	86	0.5	8.8	0.6	3.3
22	14.6	16.2	13.1	14.2	16.4	17.2	14.9	16.2	99	94	99	97	0.2	1.2	0.2	0.5
23	11.1	15.1	8.5	10.8	13.0	10.7	10.6	11.4	99	62	96	86	0.2	6.5	0.5	2.4
24	7.6	19.2	16.1	14.8	10.1	9.9	13.2	11.1	97	44	72	71	0.3	12.3	5.1	5.9
25	12.2	18.9	11.2	13.4	12.8	10.8	11.5	11.7	90	50	86	75	1.4	11.0	1.8	4.7
26	11.8	19.8	13.0	14.4	12.8	15.6	14.6	14.3	93	67	98	86	1.0	7.5	0.4	3.0
27	11.0	16.4	9.3	11.5	12.1	11.6	11.1	11.6	92	62	95	83	1.0	7.0	0.6	2.9
28	9.2	17.3	12.5	12.9	11.3	14.3	14.1	13.2	97	72	98	89	0.3	5.4	0.4	2.0
29	11.7	15.1	13.1	13.2	13.6	16.2	15.1	15.0	99	94	100	98	0.1	1.0	0.0	0.4
30	12.0	12.9	10.8	11.6	13.7	14.3	12.6	13.5	98	96	97	97	0.3	0.6	0.4	0.4
31	10.2	15.3	10.0	11.4	12.4	11.9	12.0	12.1	100	69	97	89	0.0	5.5	0.3	1.9
M	13.5	19.3	14.2	15.3	14.6	15.4	15.1	15.0	94	69	93	85	1.0	7.5	1.3	3.3

Max	21.6	dn. date	12	Min	44	dn. date	24
Min	9.9	dn. date	24				

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wrzesień — Septembre 1957

Wys. h_3 = 19.8 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.9	14.0	8.9	10.7	13.0	10.4	10.8	11.4	100	65	94	86	0.0	5.6	0.6	2.1
2	8.2	17.8	10.8	11.9	10.9	11.2	12.5	11.5	100	55	96	84	0.0	9.2	0.5	3.2
3	9.7	21.9	12.6	14.2	10.6	13.1	14.6	12.8	88	50	100	79	1.4	13.2	0.0	4.9
4	9.1	12.8	12.0	11.5	11.6	14.8	14.0	13.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
5	11.9	18.1	11.0	13.0	13.4	12.7	12.0	12.7	96	61	97	85	0.5	8.1	0.3	3.0
6	11.4	18.8	12.6	13.8	12.8	15.4	14.2	14.1	95	71	98	88	0.7	6.3	0.4	2.5
7	6.1	19.1	11.5	12.0	9.3	12.3	13.1	11.6	98	56	96	83	0.1	9.8	0.5	3.5
8	10.3	21.6	14.8	15.4	10.9	12.0	15.2	12.7	87	46	90	74	1.6	13.8	1.6	5.7
9	12.8	24.9	17.8	18.3	14.4	17.5	20.0	17.3	98	56	98	84	0.4	14.0	0.4	4.9
10	15.3	15.3	12.7	14.0	17.4	17.0	14.3	16.2	100	98	98	99	0.0	0.4	0.4	0.3
11	12.5	16.1	11.0	12.6	13.3	12.7	12.5	12.8	92	69	95	85	1.2	5.6	0.6	2.5
12	13.0	19.8	11.3	13.8	15.0	17.6	13.0	15.2	100	76	98	91	0.0	5.5	0.4	2.0
13	10.0	15.3	9.6	11.1	9.9	9.9	11.3	10.4	81	57	95	78	2.4	7.5	0.7	3.5
14	10.5	13.8	7.7	9.9	12.4	9.7	10.5	10.9	97	62	100	86	0.3	6.1	0.0	2.1
15	8.8	9.0	9.4	9.2	10.5	11.2	11.6	11.1	93	97	99	96	0.8	0.3	0.2	0.4
16	6.9	13.7	6.7	8.5	9.9	9.7	9.5	9.7	100	62	97	86	0.0	6.0	0.3	2.1
17	6.2	12.1	6.2	7.7	8.8	9.2	9.3	9.1	92	65	98	85	0.7	4.9	0.2	1.9
18	6.8	8.0	8.2	7.8	9.1	10.7	10.9	10.2	93	100	100	98	0.8	0.0	0.0	0.3
19	8.2	10.0	7.8	8.4	10.9	10.7	10.0	10.5	100	87	94	94	0.0	1.6	0.6	0.7
20	8.4	10.3	9.2	9.3	11.0	10.6	11.2	10.9	100	85	96	94	0.0	1.9	0.4	0.8
21	8.4	12.4	9.1	9.8	10.1	11.0	9.8	10.3	92	77	85	85	0.9	3.4	1.8	2.0
22	5.4	9.4	10.3	8.8	8.7	11.5	12.5	10.9	97	97	100	98	0.3	0.3	0.0	0.2
23	13.2	20.5	14.7	15.8	15.0	16.6	16.7	16.1	99	69	100	89	0.2	7.5	0.0	2.6
24	11.2	12.7	6.9	9.4	13.3	10.1	9.5	11.0	100	69	96	88	0.0	4.6	0.4	1.7
25	5.7	8.7	8.0	7.6	8.2	7.9	9.8	8.6	89	71	92	84	1.0	3.3	0.9	1.7
26	4.4	7.8	1.4	3.8	7.8	6.8	6.8	7.1	93	64	100	86	0.6	3.8	0.0	1.5
27	0.9	7.3	5.1	4.6	6.5	7.5	8.1	7.4	100	73	92	88	0.0	2.7	0.7	1.1
28	7.3	9.2	7.0	7.6	9.8	10.4	9.6	9.9	96	89	96	94	0.4	1.2	0.4	0.7
29	6.8	8.2	8.6	8.0	9.7	8.9	9.6	9.4	99	82	86	89	0.2	2.0	1.6	1.3
30	6.6	7.2	5.8	6.4	9.7	8.0	8.9	8.9	100	78	97	92	0.0	2.2	0.3	0.8
M	8.9	13.9	9.6	10.5	11.1	11.6	11.7	11.5	96	73	96	88	0.5	5.0	0.5	2.0
					Max 20.0	dn. date		9	Min 46	dn. date		8				
					Min 6.5	dn. date		27								

Październik — October 1957

Wyd. h_3 = 19.8 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	3.5	9.7	8.2	7.4	7.4	7.0	7.3	7.2	95	58	67	73	0.4	5.0	3.6	3.0
2	3.5	7.3	1.5	3.4	7.6	7.2	6.7	7.2	97	70	98	88	0.2	3.0	0.1	1.1
3	0.9	8.6	6.8	5.8	4.5	6.3	7.3	6.0	70	56	74	67	2.0	4.9	2.6	3.2
4	7.1	6.6	3.6	5.2	9.1	7.7	7.8	8.2	90	79	98	89	1.0	2.0	0.1	1.0
5	2.2	8.6	6.4	5.9	6.8	7.9	7.0	7.2	95	70	73	79	0.4	3.3	2.6	2.1
6	–	8.4	9.5	–	–	10.6	11.7	–	–	96	99	–	–	0.4	0.2	–
7	9.4	11.7	11.0	10.8	10.8	12.1	11.5	11.5	92	88	87	89	1.0	1.6	1.6	1.4
8	2.1	10.8	2.0	4.2	7.0	6.1	6.8	6.6	98	47	96	80	0.1	6.9	0.3	2.4
9	0.3	13.1	4.9	5.8	6.1	8.2	8.2	7.5	98	55	95	83	0.1	6.9	0.5	2.5
10	1.1	17.1	7.0	8.0	5.5	7.6	9.4	7.5	83	39	94	72	1.1	11.9	0.6	4.5
11	4.8	17.8	8.0	9.6	8.5	11.9	10.1	10.2	98	58	94	83	0.1	8.5	0.6	3.1
12	4.5	16.1	11.8	11.1	8.4	10.8	12.3	10.5	100	59	89	83	0.0	7.5	1.5	3.0
13	4.8	13.0	3.5	6.2	8.6	9.6	7.4	8.5	100	64	95	86	0.0	5.4	0.4	1.9
14	4.8	15.6	9.1	9.6	8.6	12.2	10.8	10.5	100	69	93	87	0.0	5.5	0.8	2.1
15	2.0	10.2	1.1	3.6	7.1	7.3	6.4	6.9	100	59	96	85	0.0	5.1	0.2	1.8
16	– 0.5	8.3	4.7	4.3	5.7	7.2	7.6	6.8	98	66	89	84	0.2	3.8	0.9	1.6
17	5.1	13.7	12.0	10.7	7.3	10.2	11.8	9.8	83	65	84	77	1.5	5.5	2.2	3.1
18	9.2	12.4	12.4	11.6	11.0	12.5	13.7	12.4	95	87	95	92	0.6	1.9	0.7	1.1
19	9.8	17.3	12.0	12.8	11.2	11.9	11.5	11.5	92	60	82	78	0.9	7.8	2.5	3.7
20	7.8	9.6	6.8	7.8	9.7	9.8	9.3	9.6	91	82	94	89	0.9	2.2	0.6	1.2
21	6.6	9.2	3.5	5.7	9.6	8.3	7.7	8.5	98	71	98	89	0.1	3.3	0.7	1.2
22	2.1	6.6	6.3	5.3	7.0	7.7	8.8	7.8	98	79	92	90	0.1	2.0	0.7	0.9
23	6.2	7.0	6.4	6.5	9.3	9.9	9.2	9.5	98	98	95	97	0.2	0.1	0.4	0.2
24	3.9	6.3	7.4	6.2	7.9	8.5	9.7	8.7	98	89	94	94	0.2	1.0	0.6	0.6
25	2.9	8.2	3.3	4.4	7.4	8.0	7.3	7.6	98	74	93	89	0.1	2.9	0.4	1.1
26	2.6	10.0	6.1	6.2	7.4	9.4	9.0	8.6	100	77	95	91	0.0	2.9	0.4	1.1
27	2.5	12.0	4.9	6.1	7.2	10.4	8.5	8.6	98	74	98	90	0.1	3.6	0.2	1.3
28	8.4	10.4	8.7	9.0	10.4	11.2	10.2	10.6	94	88	90	91	0.6	1.4	1.0	1.0
29	8.4	12.6	7.6	9.0	10.6	9.4	9.8	9.9	96	65	94	85	0.4	5.2	0.6	2.1
30	3.9	12.1	8.6	8.2	7.9	10.6	10.2	9.6	98	75	92	88	0.2	3.5	1.0	1.6
31	8.4	11.7	9.6	9.8	11.0	12.7	11.6	11.8	100	93	97	97	0.0	1.0	0.4	0.5
M	–	11.0	6.9	–	–	9.4	9.2	–	–	71	91	–	–	4.1	0.9	–
					Max –	dn date		–	Min –	dn date		–				
					Min –	dn date		–								

Wys. h_3 = 19.8 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.8	12.8	8.2	8.8	-	-	-	-	56	79	96	77	-	-	-	-
2	4.0	13.0	6.0	7.2	-	-	-	-	97	71	97	86	-	-	-	-
3	3.4	8.0	8.2	7.0	-	-	-	-	94	93	96	94	-	-	-	-
4	8.1	10.0	10.2	9.6	-	-	-	-	91	93	95	93	-	-	-	-
5	7.7	9.1	9.6	9.0	-	-	-	-	92	92	93	92	-	-	-	-
6	6.4	13.6	9.8	9.9	-	-	-	-	94	71	81	82	-	-	-	-
7	5.5	8.2	8.2	7.5	-	-	-	-	96	95	91	94	-	-	-	-
8	6.6	9.2	8.4	8.2	-	-	-	-	89	92	96	92	-	-	-	-
9	8.3	9.3	8.7	8.8	-	-	-	-	97	96	96	96	-	-	-	-
10	7.8	7.3	7.4	7.5	-	-	-	-	90	95	96	94	-	-	-	-
11	6.7	6.8	5.2	6.0	-	-	-	-	95	84	90	90	-	-	-	-
12	3.5	3.4	0.6	2.0	-	-	-	-	90	84	92	89	-	-	-	-
13	- 2.7	- 2.5	- 3.3	- 3.0	-	-	-	-	90	87	93	90	-	-	-	-
14	- 2.2	0.9	0.7	0.0	-	-	-	-	90	85	99	91	-	-	-	-
15	1.0	1.7	0.8	1.1	-	-	-	-	94	94	94	94	-	-	-	-
16	- 1.0	- 1.1	- 1.3	- 1.2	-	-	-	-	83	77	91	84	-	-	-	-
17	- 0.8	2.6	1.4	1.2	-	-	-	-	97	83	99	93	-	-	-	-
18	0.4	2.6	0.5	1.0	-	-	-	-	95	90	92	92	-	-	-	-
19	- 0.7	2.1	1.0	0.8	-	-	-	-	97	80	98	92	-	-	-	-
20	- 2.8	0.6	- 1.1	- 1.1	-	-	-	-	96	86	99	94	-	-	-	-
21	- 3.2	1.0	- 4.4	- 2.8	-	-	-	-	98	87	100	95	-	-	-	-
22	- 5.1	- 1.7	- 3.6	- 3.5	-	-	-	-	97	84	99	93	-	-	-	-
23	- 3.5	- 0.3	0.2	- 0.8	-	-	-	-	98	93	98	96	-	-	-	-
24	1.4	2.1	1.6	1.7	-	-	-	-	96	87	95	93	-	-	-	-
25	4.6	5.5	5.6	5.3	-	-	-	-	95	95	95	95	-	-	-	-
26	4.4	4.9	5.3	5.0	-	-	-	-	96	92	92	93	-	-	-	-
27	5.8	6.3	0.7	3.4	-	-	-	-	94	96	96	95	-	-	-	-
28	- 0.5	3.5	6.0	3.8	-	-	-	-	96	94	94	95	-	-	-	-
29	- 2.0	- 8.1	- 9.0	7.0	-	-	-	-	91	86	77	85	-	-	-	-
30	-10.3	- 7.2	- 7.9	8.3	-	-	-	-	82	78	82	81	-	-	-	-
M	1.9	4.1	2.8	2.9	-	-	-	-	92	87	94	91	-	-	-	-

Max	-	dn date		-	Min	56	dn date	1
Min	-	dn date		-				

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

Grudzień — Décembre 1957

Wys. h_3 = 19.8 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	- 8.8	- 3.1	- 9.1	- 7.5	-	-	-	-	92	69	100	87	-	-	-	-
2	-13.3	- 4.0	- 9.7	- 9.2	-	-	-	-	95	78	99	91	-	-	-	-
3	- 5.9	- 3.1	- 3.4	- 4.0	-	-	-	-	99	98	96	98	-	-	-	-
4	- 4.5	- 4.4	- 4.9	- 4.7	-	-	-	-	95	83	96	91	-	-	-	-
5	- 1.4	2.4	2.7	1.6	-	-	-	-	98	94	96	96	-	-	-	-
6	0.3	- 0.4	- 7.0	- 3.5	-	-	-	-	90	68	98	85	-	-	-	-
7	- 7.7	- 1.1	- 2.4	- 3.4	-	-	-	-	98	87	99	95	-	-	-	-
8	- 3.6	- 1.8	- 1.7	- 2.2	-	-	-	-	91	95	100	95	-	-	-	-
9	2.6	2.2	- 0.5	1.0	-	-	-	-	97	95	80	91	-	-	-	-
10	- 3.6	0.0	- 3.8	- 2.8	-	-	-	-	87	63	88	79	-	-	-	-
11	- 5.3	- 2.1	- 7.3	- 5.5	-	-	-	-	72	56	94	74	-	-	-	-
12	- 2.8	- 2.4	- 1.1	- 1.8	-	-	-	-	75	97	100	91	-	-	-	-
13	- 0.5	4.9	4.9	3.6	-	-	-	-	96	86	98	93	-	-	-	-
14	1.4	2.1	- 4.1	- 1.2	-	-	-	-	96	94	90	93	-	-	-	-
15	- 7.5	- 8.0	-10.1	- 8.9	-	-	-	-	85	78	92	85	-	-	-	-
16	-16.5	- 8.0	-12.6	-12.4	-	-	-	-	92	84	96	91	-	-	-	-
17	-14.4	- 6.9	-10.9	-10.8	-	-	-	-	94	75	98	89	-	-	-	-
18	- 7.7	- 5.4	-12.4	- 9.5	-	-	-	-	98	80	97	92	-	-	-	-
19	- 8.3	- 5.7	- 5.5	- 6.2	-	-	-	-	100	100	97	100	-	-	-	-
20	- 4.3	- 2.3	- 0.1	- 1.7	-	-	-	-	98	98	97	98	-	-	-	-
21	0.5	2.4	2.1	1.6	-	-	-	-	93	76	85	85	-	-	-	-
22	1.0	1.3	0.9	1.0	-	-	-	-	98	97	96	97	-	-	-	-
23	- 1.5	0.8	- 2.6	- 1.5	-	-	-	-	96	77	95	89	-	-	-	-
24	- 7.2	- 3.5	- 8.6	- 7.0	-	-	-	-	97	88	98	94	-	-	-	-
25	0.1	0.8	- 0.4	0.0	-	-	-	-	94	94	94	94	-	-	-	-
26	- 2.6	- 0.8	- 0.1	- 0.9	-	-	-	-	99	95	94	96	-	-	-	-
27	0.1	0.8	- 0.4	0.0	-	-	-	-	94	94	94	94	-	-	-	-
28	1.3	2.3	1.4	1.6	-	-	-	-	94	94	93	94	-	-	-	-
29	- 0.4	- 0.9	- 0.6	- 0.6	-	-	-	-	97	96	96	96	-	-	-	-
30	0.9	1.6	1.4	1.3	-	-	-	-	95	93	-	-	-	-	-	-
31	- 0.3	0.2	- 0.3	- 0.2	-	-	-	-	-	84	89	-	-	-	-	-
M	- 3.9	- 1.7	- 3.4	- 3.1	-	-	-	-	-	86	-	-	-	-	-	-

Max	-	dn date		-	Min	-	dn date	-
Min	-	dn date		-				

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum —bór mieszany

Średnie dobowe temperatury gruntu

Moyennes diurnes de la température

Data - Date	Styczeń Janvier				Luty Février				Marzec Mars				Kwiecień Avril				Maj Mai				Czerwiec Juin			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mésures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	-1.9	-1.6	-0.7	1.1	0.1	0.1	0.0	1.0	0.1	0.1	0.3	1.2	0.6	0.1	0.4	1.1	8.6	8.8	9.1	7.8	9.7	9.1	8.9	7.8
2	-1.0	-0.9	-0.5	1.1	0.0	0.0	0.1	1.0	0.0	0.1	0.3	1.2	2.1	1.6	0.9	1.2	6.3	6.4	6.8	7.1	10.6	10.1	9.6	8.5
3	-0.3	-0.3	-0.2	1.1	0.1	0.1	0.1	1.0	-0.2	0.0	0.2	1.1	2.7	1.8	0.8	1.4	7.1	6.9	6.8	6.7	11.1	10.4	9.6	8.5
4	-0.2	-0.2	-0.1	1.1	0.1	0.1	0.1	1.0	-0.4	-0.1	0.3	1.2	3.1	2.6	1.4	1.6	7.6	7.4	7.0	6.6	12.4	11.6	10.5	9.0
5	-0.1	-0.1	0.0	1.1	0.1	0.0	0.0	1.0	-0.1	0.0	0.2	1.1	3.8	3.4	2.0	1.4	5.6	5.3	6.1	6.4	12.6	12.1	11.2	9.4
6	0.1	0.0	0.1	1.1	0.2	0.1	0.1	1.0	-0.1	0.0	0.3	1.2	4.2	3.7	3.0	2.4	4.9	5.0	5.3	5.9	11.6	11.2	10.8	9.7
7	0.1	0.1	0.1	1.0	0.1	0.1	0.1	1.0	-0.1	0.0	0.2	1.1	4.2	3.9	3.5	2.9	5.4	5.4	5.5	5.7	11.0	10.6	10.2	9.5
8	0.1	0.1	0.1	1.0	0.2	0.1	0.1	1.0	-0.2	-0.1	0.2	1.1	2.5	2.7	2.9	2.9	7.0	6.5	6.1	5.7	12.2	11.7	11.0	9.7
9	0.2	0.1	0.1	1.0	0.2	0.2	0.1	1.0	-0.4	-0.2	0.1	1.0	1.8	2.0	2.3	2.7	8.4	7.8	7.1	6.2	14.0	13.2	11.8	10.1
10	0.1	0.1	0.1	1.0	0.2	0.1	0.1	1.0	-0.5	-0.2	0.1	1.0	0.5	0.8	1.3	2.3	9.1	8.6	7.9	6.7	15.0	14.2	12.9	10.6
11	0.2	0.1	0.1	1.0	0.1	0.1	0.1	1.0	-0.5	-0.3	0.1	1.0	2.8	2.4	2.2	2.3	8.5	8.3	7.9	7.1	15.9	14.9	13.5	11.1
12	0.1	0.0	0.0	1.0	0.2	0.1	0.1	1.0	-0.2	-0.1	0.1	1.0	2.3	2.4	2.5	2.5	9.8	9.1	8.3	7.2	17.0	16.0	14.4	11.6
13	0.1	0.1	0.0	1.0	0.1	0.1	0.1	1.0	0.1	0.0	0.1	1.0	2.0	2.1	2.2	2.6	9.9	9.4	8.7	7.5	18.8	13.7	13.1	11.7
14	0.0	0.0	0.0	1.0	0.3	0.2	0.2	1.1	0.2	0.1	0.2	1.0	1.5	1.6	1.8	2.5	10.6	9.9	9.1	7.7	12.9	12.2	12.3	11.3
15	-0.1	-0.1	0.0	1.0	0.4	0.2	0.2	1.0	0.1	0.1	0.2	1.0	0.8	1.0	1.5	2.3	10.6	10.1	9.7	8.4	12.3	11.9	11.7	10.9
16	-0.5	-0.2	0.0	1.0	0.4	0.2	0.2	1.0	0.1	0.0	0.1	0.9	0.7	0.8	1.3	2.2	9.8	9.4	9.1	8.1	12.6	12.1	11.6	10.8
17	-0.5	-0.3	0.1	1.0	0.3	0.1	0.2	1.0	-0.2	-0.1	0.0	0.8	1.8	2.5	2.3	2.3	10.5	10.0	9.5	8.3	12.5	12.1	11.4	10.8
18	-0.1	-0.1	0.1	1.1	0.2	0.1	0.2	1.1	0.0	0.0	0.2	1.0	2.1	1.9	2.1	2.5	12.0	11.2	10.1	8.5	13.2	12.4	13.7	10.7
19	-0.1	0.0	0.1	1.1	-0.4	0.1	0.3	1.1	0.1	0.1	0.1	0.9	2.3	2.3	2.3	2.6	12.9	12.1	10.9	9.0	14.8	13.6	12.5	10.8
20	-0.2	-0.1	0.1	1.1	0.4	0.1	0.2	1.2	0.1	0.1	0.2	1.0	3.8	3.5	2.8	2.7	12.9	12.2	11.2	9.3	13.3	13.1	12.6	11.0
21	-0.3	-0.1	0.1	1.1	0.6	0.5	0.3	1.2	0.1	0.1	0.2	0.9	5.6	5.0	4.2	3.3	12.2	12.0	11.7	9.7	11.7	11.5	11.4	10.8
22	-0.4	-0.2	0.1	1.0	0.5	0.3	0.3	1.2	0.1	-	0.2	1.0	6.0	5.4	4.7	3.8	11.8	11.5	11.0	9.8	13.2	12.3	11.9	10.7
23	-0.7	-0.4	0.0	1.0	0.4	0.3	0.2	1.2	0.1	-	0.2	1.0	6.7	6.1	5.5	4.3	12.6	12.0	11.3	9.9	15.0	14.2	13.2	11.3
24	-0.9	-0.4	-0.1	1.0	0.4	0.4	0.3	1.2	0.1	0.0	0.2	1.0	7.9	7.1	6.2	4.7	11.2	11.1	10.8	9.9	15.7	14.8	13.7	11.6
25	-0.8	-0.2	0.0	1.0	0.5	0.4	0.4	1.3	0.0	0.0	0.2	1.0	8.4	7.6	6.9	5.3	8.3	8.6	9.2	9.4	14.6	14.1	14.2	12.7
26	-0.2	-0.1	-0.1	1.0	0.5	0.5	0.4	1.3	0.0	0.0	0.2	1.0	9.8	8.8	7.8	5.9	7.4	7.6	8.1	8.6	12.6	12.6	12.6	11.8
27	-0.1	-0.1	0.0	1.0	0.3	0.3	0.3	1.2	0.0	0.0	0.3	1.0	10.3	9.4	8.4	6.4	7.1	7.1	7.4	8.1	11.5	11.4	11.4	11.3
28	-0.1	-0.1	0.0	1.0	0.3	0.3	0.3	1.2	0.3	0.1	0.3	1.1	11.7	10.9	9.7	7.4	7.2	7.2	7.3	7.8	11.6	11.3	11.2	10.9
29	0.0	0.0	0.0	1.0					0.1	0.0	0.2	1.0	11.3	10.2	9.4	7.3	6.7	6.7	7.0	7.6	13.8	13.0	12.3	11.0
30	0.0	0.0	0.0	1.0					0.2	0.1	0.3	1.1	12.5	11.6	10.3	8.0	8.1	7.8	7.5	7.5	15.6	14.7	13.4	11.6
31	0.1	0.0	0.1	1.0					0.3	0.2	0.3	1.1					8.4	8.0	7.8	7.7				
M	-0.2	-0.2	0.0	1.0	0.2	0.2	0.2	1.1	0.0	-	0.2	1.0	4.6	4.2	3.8	3.4	9.0	8.7	8.4	7.8	13.0	12.5	11.9	10.6

owierzchnia z runem) 1957 r.
. sol (couverture végétale) 1957

Data - Date	Lipiec Juillet				Sierpień Août				Wrzesień Septembre				Październik Octobre				Listopad Novembre				Grudzień Décembre			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mésures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	15.3	14.4	12.6	11.9	14.4	14.1	13.7	13.0	11.7	11.7	11.5	11.9	7.0	7.4	7.6	8.9	7.3	7.6	7.5	8.0	-0.3	0.5	1.4	3.7
2	15.3	14.7	13.7	12.0	14.2	14.0	14.2	13.1	10.9	10.9	10.9	11.7	6.3	6.8	7.1	8.6	6.8	7.1	7.1	7.9	-0.9	-0.1	0.8	3.3
3	15.3	14.4	13.9	12.1	12.9	12.9	13.0	12.9	12.0	11.8	11.4	11.6	5.8	5.8	6.4	8.2	6.3	6.5	6.7	7.7	-0.6	-0.2	0.7	3.0
4	14.2	13.8	13.3	12.1	13.1	12.9	12.9	12.7	11.4	11.5	11.5	11.7	6.6	6.8	6.8	8.1	7.9	7.8	7.4	7.7	-0.4	-0.2	0.6	2.7
5	17.0	15.9	14.3	12.0	13.9	13.5	13.0	12.7	12.2	12.1	11.8	11.7	6.0	6.1	6.5	7.9	8.0	8.0	7.7	8.0	-0.3	-0.3	0.6	2.8
6	15.6	15.3	14.6	12.5	14.4	14.0	13.6	12.8	12.3	12.2	11.9	11.8	-	-	-	-	7.4	7.7	7.6	8.0	0.1	0.1	0.6	2.4
7	14.3	13.9	13.5	12.3	14.0	13.7	13.5	12.9	11.5	11.6	11.5	11.8	8.4	8.3	7.9	8.3	6.9	7.3	7.3	8.0	-0.7	-0.3	0.5	2.4
8	14.9	15.2	13.5	12.1	14.6	14.3	14.2	13.7	12.3	12.1	11.8	11.8	7.2	7.7	7.9	8.4	7.4	7.4	7.3	7.8	-0.4	-0.2	0.5	2.4
9	16.6	16.0	15.1	12.7	13.6	13.6	13.6	13.2	13.7	13.2	12.5	11.9	6.1	6.4	6.7	8.1	7.8	7.9	7.7	8.0	0.1	0.1	0.5	2.4
10	15.4	15.1	14.8	13.3	13.9	13.5	13.3	13.0	13.7	13.6	13.2	12.4	6.4	6.6	6.8	7.9	7.8	8.0	7.8	8.0	0.0	0.1	0.5	2.2
11	15.0	14.6	14.0	13.2	15.4	14.8	14.2	13.1	12.8	12.9	12.6	12.4	7.4	7.4	7.5	8.0	7.4	7.7	7.6	8.0	-0.7	-0.3	0.5	2.2
12	16.9	16.2	15.2	13.1	16.2	15.6	14.8	13.5	13.0	12.9	12.8	12.6	7.6	7.8	7.6	8.2	5.7	6.3	6.7	7.8	-0.5	0.0	0.4	2.2
13	17.1	16.5	15.5	13.5	16.7	16.2	15.6	13.9	11.8	12.1	12.4	12.5	7.7	7.9	8.0	8.3	3.0	4.0	5.1	7.1	-0.1	-0.1	0.4	2.2
14	17.0	16.5	15.7	13.8	16.0	15.5	15.1	14.0	11.0	11.3	11.5	12.0	7.9	7.9	7.7	8.3	2.7	3.3	4.0	6.3	0.1	0.1	0.3	2.1
15	16.9	16.7	15.6	13.8	16.1	15.9	15.5	14.2	10.1	10.4	10.6	11.9	6.9	7.4	7.6	8.3	3.4	3.8	4.2	6.0	-1.0	-0.4	0.3	2.0
16	17.0	16.5	15.6	14.0	15.3	15.1	14.8	14.2	10.0	10.3	10.4	11.2	5.7	6.1	6.5	7.9	2.5	3.1	3.8	5.8	-3.4	-2.3	-0.2	1.8
17	15.8	15.6	15.2	13.9	14.4	14.4	14.4	14.0	9.1	9.6	9.9	10.9	7.2	7.1	7.0	7.8	2.7	3.1	3.6	5.6	-4.4	-3.6	-1.5	1.6
18	15.2	14.9	14.6	13.7	13.5	13.5	13.6	13.6	8.5	8.9	9.0	10.3	8.6	8.5	8.0	8.0	2.9	3.3	4.0	5.3	-3.5	-3.0	-1.7	1.3
19	15.2	15.0	14.5	13.6	13.8	-	13.6	13.4	8.6	8.8	8.7	9.6	9.3	9.4	9.0	8.5	2.8	3.3	3.6	5.3	-3.4	-3.1	-2.1	1.2
20	15.6	14.8	14.6	13.6	13.9	13.9	13.6	13.4	9.2	9.4	9.3	9.8	8.5	8.7	8.6	8.7	1.7	2.4	3.2	5.1	-1.7	-1.7	-1.2	1.1
21	16.1	15.7	15.1	13.7	14.3	14.1	13.7	13.3	9.5	9.7	9.5	10.0	7.7	8.1	8.2	8.7	1.2	1.8	2.6	4.7	-0.5	-0.5	-0.4	1.2
22	15.2	15.0	14.7	13.8	14.4	14.3	14.0	13.5	8.5	8.9	9.0	10.0	6.3	6.7	7.0	8.3	0.5	1.1	1.9	4.3	0.0	-0.3	-0.2	1.1
23	15.3	14.8	14.3	13.6	12.8	13.2	13.2	13.3	11.8	11.3	10.6	10.1	7.0	7.3	7.2	8.0	0.3	0.9	1.7	4.1	-0.1	-0.2	-0.1	1.1
24	15.6	15.2	14.8	13.7	11.7	11.9	12.0	12.7	11.4	11.6	11.5	10.9	6.9	7.2	7.2	8.0	0.6	0.9	1.7	3.8	-2.2	-1.7	-0.8	1.0
25	14.8	14.6	14.5	13.7	12.9	13.0	12.7	12.6	8.3	9.0	9.6	10.6	6.3	6.7	6.9	6.9	3.0	2.7	2.5	3.9	-3.9	-3.2	-2.2	1.0
26	13.6	13.6	13.7	13.4	12.7	12.5	12.3	12.6	7.3	8.0	8.6	10.0	6.0	6.2	6.4	7.6	4.3	4.2	3.8	4.4	-1.6	-1.6	-1.2	0.9
27	13.7	13.5	13.3	13.1	12.3	12.5	12.5	12.5	6.1	6.7	7.2	9.3	6.0	6.0	6.3	7.5	5.0	5.1	4.8	5.0	-0.4	-0.5	-0.4	0.9
28	13.8	13.6	13.5	13.1	11.9	11.9	11.9	12.3	7.6	7.8	7.8	9.0	7.3	7.2	7.0	7.5	3.2	3.5	3.9	5.1	0.0	-0.2	-0.2	0.9
29	13.2	13.1	13.0	12.9	12.4	12.4	12.1	12.2	7.7	7.7	7.9	8.8	7.8	7.8	7.6	7.8	2.1	2.9	3.6	4.5	0.1	-0.1	0.0	1.0
30	13.7	13.4	13.2	12.8	12.4	12.5	12.3	12.2	7.7	8.1	8.2	9.1	7.2	7.4	7.3	7.8	0.4	1.0	1.8	4.2	0.1	-0.1	0.0	0.9
31	14.2	13.9	13.2	12.9	11.7	11.7	11.8	12.2					8.0	8.0	7.7	7.9					0.1	0.1	0.0	1.0
Ø	15.3	14.9	14.3	13.1	13.9	-	13.5	13.1	10.4	10.5	10.5	11.0	-	-	-	-	4.3	4.7	4.9	6.2	-1.0	-0.7	-0.1	1.8

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum —bór mieszany

Średnie dobowe temperatury gruntu
Moyennes diurnes de la température

Data - Date	Styczeń Janvier				Luty Février				Marzec Mars				Kwiecień Avril				Maj Mai				Czerwiec Juin			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mésures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	-6.5	-6.1	-5.1	-0.8	-0.6	-0.4	-0.2	0.2	-2.2	-1.6	-0.1	0.6	2.4	1.8	0.2	0.7	8.5	8.9	9.5	8.7	10.3	10.0	9.1	8.1
2	-3.7	-3.5	-3.2	-0.7	-0.1	-0.1	-0.2	0.3	-3.2	-2.3	-0.4	0.6	2.2	1.4	0.5	0.6	6.0	6.2	6.7	7.4	10.9	10.6	9.9	8.6
3	-1.5	-1.4	-1.6	-0.3	0.0	0.0	-0.1	0.3	-3.6	-2.8	-1.2	0.5	2.9	2.5	0.5	0.8	7.1	7.0	6.9	6.9	11.9	11.4	10.7	9.0
4	-0.8	-0.7	-0.8	-0.1	-0.1	0.1	0.0	0.4	-4.4	-3.4	-2.2	0.4	2.9	2.5	0.8	0.9	7.9	7.8	7.5	6.8	13.7	13.0	11.6	9.6
5	-0.5	-0.4	-0.5	0.0	0.1	0.1	-0.1	0.3	-1.6	-1.3	-0.9	0.4	3.5	3.2	2.2	2.0	5.3	5.4	5.9	6.4	13.4	13.2	12.3	10.3
6	0.0	0.1	-0.2	0.0	0.1	0.1	0.0	0.4	-1.1	-1.0	-0.6	0.4	4.8	4.4	3.2	2.2	4.5	4.5	4.9	5.8	11.9	11.8	11.4	10.3
7	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	0.1	0.0	0.4	-1.0	-1.5	-0.8	0.4	4.2	4.3	4.1	3.1	5.2	5.2	5.3	5.6	11.3	11.1	10.7	10.0
8	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	0.1	0.1	0.4	-2.9	-2.4	-1.8	0.3	2.0	2.1	2.8	3.0	7.3	7.3	6.3	5.7	12.8	12.5	11.7	10.2
9	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.4	-3.6	-3.2	-2.2	0.2	1.5	1.6	2.1	2.6	8.9	8.5	7.6	6.4	14.1	13.4	12.2	10.3
10	0.5	0.2	0.1	0.3	0.2	0.2	0.1	0.4	-3.6	-3.1	-2.2	0.1	0.3	0.5	1.2	2.1	9.7	9.4	8.5	7.1	16.1	15.5	14.1	11.4
11	0.1	0.2	0.1	0.4	0.2	0.2	0.1	0.5	-2.8	-2.5	-2.2	0.0	2.6	2.4	2.1	2.0	8.7	8.6	8.3	7.4	17.1	16.4	14.8	12.0
12	0.1	0.1	0.0	0.4	0.1	0.2	0.1	0.5	-1.1	-1.0	-1.0	0.1	2.0	2.1	2.4	2.4	10.5	10.0	8.8	7.5	18.3	17.7	15.9	12.7
13	0.1	0.1	0.1	0.4	0.1	0.1	0.1	0.4	-0.2	-0.2	-0.3	0.1	1.7	1.7	2.0	2.4	10.6	10.3	9.4	8.0	14.0	14.1	14.2	12.8
14	-0.1	0.0	-0.1	0.4	0.5	0.3	0.2	0.6	0.1	0.1	0.0	0.2	2.1	1.2	1.7	2.2	11.5	11.1	9.9	8.3	13.0	12.9	12.7	12.0
15	-2.4	-0.9	-0.1	0.4	0.8	0.3	0.1	0.5	0.2	0.1	0.1	0.2	0.4	0.7	1.3	2.1	11.0	10.8	10.1	8.5	12.5	12.3	12.1	11.5
16	-4.6	-2.9	-1.3	0.3	0.9	0.5	0.2	0.6	0.1	0.1	0.0	0.2	0.4	0.4	1.0	1.8	10.3	10.0	9.5	8.7	13.0	12.7	12.1	11.3
17	-3.5	-2.5	-1.9	0.4	0.6	0.4	0.1	0.5	-0.3	0.0	-0.1	0.2	2.8	2.7	2.4	2.1	11.2	10.9	10.2	8.8	13.1	12.7	12.0	11.3
18	-1.0	-0.8	-0.7	0.4	0.4	0.3	0.1	0.6	0.0	0.1	0.1	0.4	2.0	1.8	1.9	2.3	13.2	12.7	11.3	9.2	13.8	13.3	12.5	11.3
19	-0.9	-0.7	-0.5	0.4	1.6	1.0	0.2	0.6	0.1	0.1	0.0	0.4	2.1	2.1	2.2	2.4	14.2	13.6	12.3	9.9	15.5	15.6	13.6	11.7
20	-1.4	-1.1	-0.7	0.4	0.1	0.2	0.1	0.6	-0.1	0.2	0.1	0.4	4.4	4.0	3.1	2.6	14.1	13.6	12.4	10.3	14.0	13.9	13.5	12.0
21	-1.9	-1.4	-0.9	0.4	0.4	0.3	0.2	0.6	0.1	0.2	0.1	0.4	6.2	5.8	4.8	3.5	12.9	12.8	12.3	10.5	12.1	12.0	11.9	11.3
22	-2.6	-1.9	-1.3	0.3	0.1	0.2	0.1	0.6	0.2	0.2	0.1	0.4	7.0	6.3	5.1	4.2	12.3	12.1	11.7	10.5	13.8	13.3	12.4	11.4
23	-3.8	-3.1	-2.4	0.2	0.1	0.1	0.0	0.6	0.1	0.1	0.1	0.5	7.3	6.9	6.1	4.8	13.3	12.9	12.1	10.5	15.7	15.1	14.1	12.0
24	-3.1	-2.6	-2.2	0.0	0.1	0.1	0.1	0.6	0.1	0.1	0.1	0.4	8.9	8.4	7.0	5.2	11.5	11.6	11.4	10.4	16.3	15.7	14.5	12.4
25	-2.0	-1.8	-1.6	0.0	0.1	0.1	0.1	0.3	0.1	0.1	0.0	0.5	8.9	8.4	7.5	5.8	7.9	8.7	9.0	9.6	14.7	13.9	14.6	12.8
26	-1.4	-1.2	-1.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.6	0.1	0.1	0.1	0.6	11.3	10.6	9.3	6.6	5.9	7.2	7.8	8.7	12.6	12.7	12.8	12.4
27	-0.8	-0.7	-0.7	0.1	-0.1	0.0	-0.1	0.6	0.1	0.1	0.0	0.5	10.7	10.1	9.0	6.7	6.6	6.8	7.2	8.0	11.4	11.4	11.6	11.6
28	-0.9	-0.6	-0.6	0.0	-1.4	-0.5	0.0	0.6	0.2	0.2	0.2	0.6	11.2	10.5	9.5	7.2	7.1	7.1	7.2	7.7	11.7	11.5	11.4	11.2
29	-0.4	-0.4	-0.4	0.2					0.2	0.2	0.1	0.6	12.7	12.1	10.6	8.3	6.5	6.6	6.9	7.5	14.4	14.1	13.0	11.4
30	-0.3	-0.2	-0.3	0.1					0.9	0.2	0.1	0.7	12.7	12.0	10.8	8.4	8.3	8.1	7.7	7.5	16.3	15.7	14.3	12.2
31	-0.1	-0.1	-0.1	0.2					1.8	1.1	0.2	0.7					8.6	8.4	8.0	7.7				
M	-1.4	-1.1	-0.9	0.1	0.2	0.2	0.1	0.5	-0.9	-0.7	-0.5	0.4	4.8	4.5	3.9	3.4	9.3	9.2	8.8	8.1	13.5	13.3	12.6	11.2

owierzchnia o zdartej pokrywie) 1957 r.
sol (sol dénudé) 1957

Data - Date	Lipiec Juillet				Sierpień Août				Wrzesień Septembre				Październik Octobre				Listopad Novembre				Grudzień Décembre			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mésures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	15.3	15.0	14.3	12.7	14.7	14.5	14.0	13.2	11.5	11.5	11.6	11.9	6.7	6.9	7.6	8.8	7.2	7.3	7.4	7.8	-1.3	-0.3	1.1	3.3
2	15.8	15.4	14.4	12.8	14.4	14.4	14.2	13.3	10.9	11.1	11.2	11.7	5.9	6.2	6.8	8.3	6.7	6.8	7.2	7.8	-3.0	-1.8	0.5	2.8
3	15.6	15.3	14.7	12.9	12.9	12.9	13.1	13.1	11.9	11.8	11.6	11.9	4.8	5.1	6.1	7.9	5.9	6.0	6.9	7.6	-1.7	-1.4	0.0	2.5
4	14.5	14.3	13.8	12.8	13.3	13.2	13.1	12.8	11.3	11.4	11.6	11.8	6.4	6.4	6.8	7.8	8.0	7.9	7.6	7.5	-1.5	-1.0	0.0	2.2
5	17.6	16.9	15.3	12.9	14.1	13.9	13.6	12.8	11.9	12.1	11.9	11.7	5.4	5.7	6.3	7.8	8.1	8.1	8.0	8.0	-0.5	-0.4	0.1	2.2
6	15.8	15.7	15.2	13.4	14.7	14.5	14.0	13.0	12.4	12.2	12.0	11.8	-	-	-	-	7.7	7.7	7.8	8.0	-0.3	-0.1	0.1	2.0
7	14.4	14.1	13.9	13.0	14.3	14.1	13.8	13.2	11.5	11.5	11.7	11.8	8.5	8.4	8.1	8.0	7.2	7.1	7.5	8.0	-2.2	-1.6	-0.1	2.0
8	14.8	14.2	13.6	12.4	14.9	14.7	14.4	13.3	12.4	12.1	12.0	11.8	6.9	7.3	7.9	8.4	7.4	7.4	7.8	7.8	-1.2	-0.8	-0.1	1.8
9	17.3	16.9	15.9	13.4	13.7	13.4	13.8	13.4	14.0	13.5	12.9	12.0	5.6	5.8	6.5	7.9	7.9	7.9	7.8	7.9	-0.1	0.0	0.1	1.8
10	15.8	15.7	15.4	14.0	14.0	13.8	13.5	13.1	13.9	13.8	13.5	12.6	6.1	6.2	6.6	7.7	7.6	7.9	7.9	8.0	-0.8	-0.2	0.1	1.8
11	15.4	15.1	14.6	13.5	15.8	15.5	14.7	13.4	12.9	12.9	12.9	12.6	7.3	7.3	7.3	7.8	7.1	7.4	7.7	8.0	-2.3	-1.8	0.0	1.8
12	17.8	17.2	15.9	13.8	16.8	16.3	15.4	13.8	13.0	12.8	12.7	12.4	8.0	7.8	7.7	8.0	4.9	5.4	6.2	7.6	-1.7	-1.3	-0.4	1.6
13	17.7	17.3	16.2	14.2	17.2	17.0	16.1	14.3	11.5	11.7	12.2	12.3	7.6	7.9	8.1	8.3	1.8	2.5	4.3	6.7	-0.6	-0.4	-0.1	1.6
14	17.5	17.1	16.4	14.5	16.3	16.0	15.5	14.4	10.9	11.0	11.4	11.9	7.5	7.6	7.6	8.3	1.2	1.7	3.1	5.7	0.0	0.0	0.0	1.6
15	17.4	17.0	16.1	14.5	16.4	16.3	15.8	14.5	9.7	10.0	10.5	11.4	6.5	6.9	7.5	8.2	2.7	2.9	3.7	5.4	-2.8	-1.9	-0.4	1.5
16	17.4	17.1	16.3	14.6	15.1	15.2	15.1	14.4	9.8	10.0	10.3	11.1	4.8	5.1	6.0	7.7	1.4	1.9	3.1	5.1	-6.6	-5.4	-3.3	1.1
17	16.0	15.9	15.6	14.6	14.5	14.5	14.6	14.3	8.9	9.0	9.6	10.7	7.1	6.9	6.8	7.5	1.8	2.4	3.0	4.9	-7.3	-6.4	-4.8	0.6
18	15.3	15.2	15.0	14.2	13.5	13.5	13.7	13.7	8.3	8.5	9.2	10.4	8.8	8.5	8.3	8.1	2.2	2.4	3.2	4.8	-5.4	-4.9	-4.0	0.3
19	15.7	14.8	14.9	14.0	14.3	14.0	13.8	13.4	8.7	8.8	9.2	10.0	9.9	9.8	9.4	8.7	2.1	2.2	3.1	4.7	-5.2	-5.1	-4.4	0.0
20	16.0	15.7	15.0	14.0	14.0	14.0	13.9	13.4	9.2	9.2	9.4	10.0	8.6	8.7	8.8	8.9	1.0	1.5	2.6	4.5	-2.7	-2.6	-2.4	0.0
21	16.5	16.3	15.6	14.2	14.4	14.2	13.9	13.4	9.5	9.5	9.5	10.0	7.4	7.7	8.2	8.3	0.6	1.1	2.3	4.2	-0.6	-0.7	-1.0	0.1
22	15.4	15.3	15.1	14.2	14.6	14.5	14.4	13.6	8.3	8.5	8.9	9.9	5.6	5.8	6.7	8.1	0.2	0.5	1.6	3.8	-0.1	-0.1	-0.3	0.2
23	15.6	15.2	14.8	14.0	12.7	13.0	13.4	13.4	12.0	11.5	10.6	10.1	6.8	6.8	7.1	7.8	-0.2	0.3	1.5	3.6	-0.3	-0.2	-0.2	0.3
24	15.9	15.7	15.2	14.1	11.5	11.6	12.0	12.8	11.4	11.6	11.6	10.9	6.6	6.8	7..	7.8	0.0	0.4	1.4	3.4	-3.0	-2.3	-1.4	0.3
25	15.0	14.9	14.8	14.0	13.0	13.0	13.0	12.7	7.9	8.3	9.3	10.5	5.7	6.1	6.7	7.7	1.8	1.5	1.6	3.3	-4.9	-4.3	-3.4	0.2
26	13.6	13.6	13.8	13.7	12.8	12.6	12.5	12.6	6.9	7.4	8.3	9.8	5.4	5.5	6.0	7.3	4.0	3.9	3.8	4.0	-2.1	-2.0	-2.0	0.2
27	13.8	13.7	13.5	13.3	12.3	12.5	12.7	12.6	5.6	5.9	7.0	9.0	5.6	5.6	6.3	7..	5.1	5.3	4.8	4.7	-0.5	-0.5	-0.4	0.2
28	13.9	13.8	13.8	13.2	11.7	11.7	11.9	12.3	7.4	7.6	7.8	8.8	7.3	7.2	7.1	7.0	2.8	2.9	3.6	4.7	-0.1	-0.1	-0.3	0.3
29	13.3	13.2	13.2	13.0	12.4	12.3	12.3	12.2	7.7	8.0	8.1	8.9	8.0	8.0	7.8	7.7	1.7	2.2	3.4	4.6	0.0	0.0	-0.1	0.4
30	13.9	13.7	13.4	12.9	12.4	12.4	12.5	12.3	7.5	7.8	8.2	8.0	7.1	7.2	7.4	7.8	-0.3	0.5	1.8	3.8	0.0	0.1	-0.1	0.4
31	14.5	14.3	13.9	13.0	11.8	11.6	11.8	12.1					8.2	8.2	7.9	7.9					0.1	0.1	-0.1	0.5
M	15.6	15.4	14.8	13.6	14.0	13.9	13.7	13.3	10.3	10.4	10.5	11.0	-	-	-	-	3.8	4.1	4.7	5.9	-1.9	-1.5	-0.9	1.2

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Styczeń — Janvier 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Ekrd poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	2.6	2.6	2.7	2.9	2.8	2.5	2.0	1.9	2.1	2.2	1.9	3.5	3.6	2.4	2.3	2.4	2.2	2.3	2.6	2.6	2.5	2.0	2.3	2.1	2.3	2.7	2.4	2.3	2.4	2.5				2.5	3.8
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	0.5	1.8	0.7	2.7	3.0	2.3	1.7	0.4	2.3	1.6	0.9	2.7	2.6	0.9	0.9	1.9	0.6	2.8	3.0	2.5	2.3	1.3	0.7	1.4	1.3	3.3	0.7	1.8	2.2	1.8				1.8	3.1
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	3.8	3.4	5.7	3.4	3.7	3.9	6.6	1.5	3.3	8.8	13.3	4.1	4.0	5.0	6.5	3.9	5.6	3.7	4.0	3.3	4.2	2.8	5.6	5.5	4.5	4.3	10.0	5.6	4.9	5.3				5.0	5.0
6	9.8	7.0	8.8	6.6	7.4	6.0	10.6	6.7	6.7	11.7	12.1	8.3	6.7	7.7	9.6	7.7	9.4	7.5	7.6	6.6	7.6	6.6	9.6	8.2	7.7	8.6	13.5	9.1	9.3	9.5				8.4	8.9
7	0.4	0.3	0.2	0.4	0.6	0.3	0.2	0.2	0.5	0.4	0.2	0.7	0.7	0.2	0.2	0.5	0.3	0.6	0.5	0.5	0.5	0.5	0.2	0.2	0.5	0.7	0.2	0.3	0.2	0.4				0.4	0.9
8	0.8	0.6	0.3	0.5	0.9	0.5	0.4	0.3	1.0	1.0	1.0	1.3	1.2	0.6	0.5	1.0	0.8	1.0	1.0	0.9	1.0	0.7	0.2	0.2	1.3	1.2	0.6	0.5	0.8	0.4				0.7	1.7
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	0.7	0.4	0.7	0.4	0.7	0.4	0.3	0.3	0.5	0.5	0.3	0.6	0.7	0.3	0.4	0.7	0.5	0.5	0.7	0.5	0.7	0.5	0.7	0.8	0.6	0.7	0.4	0.3	0.4	0.3				0.5	0.8
12	1.6	3.1	1.7	2.6	3.3	3.2	2.2	1.2	2.7	2.3	1.6	4.1	4.1	1.8	2.1	3.4	1.8	4.0	4.0	3.5	3.2	1.8	1.4	0.7	2.6	4.3	3.0	3.2	3.5	1.5				2.7	5.2
13	0.5	1.0	0.7	1.6	2.0	1.5	1.0	0.9	1.5	1.0	0.8	1.1	1.7	0.5	0.8	1.5	0.6	2.2	1.7	1.5	1.5	1.2	0.7	1.0	1.5	0.8	1.0	1.5	1.3	1.3				1.2	2.5
14	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.1	0.3	0.3	0.2	0.1	0.4	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	0.2	0.3	0.2				0.2	0.4
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	0.1
17	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.1				0.1	0.2
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.4	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	0.4	0.3	0.1	0.2	0.2				0.2	0.2
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.3	0.2				0.2	0.2
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	1.0	0.8	1.2	1.0	1.4	1.4	1.3	0.5	1.1	1.3	1.5	1.1	1.2	2.2	1.2	1.3	1.5	1.3	1.5	1.3	1.4	0.6	0.8	0.8	1.4	1.8	2.5	1.5	0.8	1.7				1.3	2.2
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	0.6	1.4	0.9	1.7	1.7	1.6	1.4	0.4	1.9	1.3	1.6	1.1	1.9	1.7	1.4	1.6	1.4	1.9	1.8	1.8	1.7	1.6	0.7	0.5	1.5	2.3	0.9	1.3	1.5	1.1				1.4	2.3
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	22.8	22.9	24.3	24.5	28.1	24.1	28.1	14.8	24.1	32.9	35.8	29.5	29.1	23.8	26.3	26.6	25.2	28.6	29.5	25.6	27.2	20.1	21.4	23.6	25.9	31.6	35.9	28.0	28.1	26.5				-	37.5

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Luty — Février 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	0.8	0.6	0.3	0.5	0.9	0.5	0.4	0.3	1.0	1.0	1.0	1.3	1.2	0.6	0.5	1.0	0.8	1.0	1.0	0.9	1.0	0.7	0.2	0.2	1.3	1.2	0.6	0.5	0.8	0.4				0.8	1.7
2	1.0	2.0	1.9	2.0	2.5	2.1	2.5	0.2	2.0	1.9	2.6	2.5	2.4	1.5	2.0	1.9	1.9	2.4	2.3	2.4	2.2	1.2	1.4	1.5	2.2	2.7	3.2	2.0	3.5	2.0				2.1	3.5
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	0.3	0.6	0.4	0.6	0.7	0.6	0.3	0.1	0.5	0.6	0.6	0.4	0.6	0.4	0.4	0.5	0.3	0.7	0.7	0.6	0.6	0.4	0.3	0.3	0.5	0.7	0.4	0.5	0.6	0.4				0.5	0.7
5	0.4	0.3	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	0.3	0.2	0.6	0.3	0.3	0.4	0.4	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.1	0.2	0.3	0.5	0.4	0.2	0.2				0.3	0.3
6	0.2	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	0.1	0.2	0.4	0.5	0.5	0.3	0.3	0.1	0.1	0.4	0.3	0.3	0.4	0.3	0.4	0.4	0.1	0.1	0.4	0.4	0.3	0.3	0.4	0.2				0.3	0.3
7	1.6	1.3	1.0	1.0	1.4	1.0	0.8	0.3	1.2	1.4	2.3	1.6	1.4	1.1	1.4	1.2	1.7	1.4	1.4	1.3	1.3	1.3	0.5	0.3	1.4	1.6	1.2	1.4	1.0	1.0				1.2	1.7
8	3.6	5.3	5.6	6.2	6.6	4.1	5.5	0.8	4.3	6.0	7.5	5.0	6.0	4.0	5.7	4.0	5.5	6.0	5.9	5.4	5.3	4.5	3.5	2.2	5.2	7.1	9.0	6.9	6.6	7.2				5.3	7.0
9	3.3	2.5	3.0	2.2	2.9	2.0	2.8	1.4	2.5	3.7	4.2	3.0	2.9	1.7	3.0	2.6	3.5	3.1	2.8	2.7	2.8	2.5	2.6	1.5	2.4	3.5	4.0	3.0	3.0	3.4				2.8	3.6
10	5.0	2.9	3.5	2.3	3.7	2.9	2.5	2.1	3.0	5.0	5.6	3.0	3.4	2.5	3.8	3.2	3.2	3.5	3.3	2.5	3.3	2.6	2.0	2.9	3.2	3.5	4.4	3.0	3.3	3.0				3.3	3.4
11	1.5	2.3	2.5	2.7	3.8	1.9	2.4	0.8	2.0	2.6	3.9	3.0	2.5	1.8	2.3	2.1	2.2	2.5	2.3	2.5	2.0	2.3	1.9	0.8	2.1	3.0	2.2	2.7	2.4	3.6				2.3	3.7
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	0.3	0.7	0.3	1.0	1.0	0.7	0.4	0.1	0.7	0.6	0.6	1.0	1.0	0.4	0.4	0.7	0.3	0.9	0.9	0.9	0.8	0.6	0.3	0.3	0.9	1.1	0.4	0.5	0.7	0.6				0.6	1.1
14	1.5	4.5	3.0	5.3	5.2	3.3	3.0	0.4	3.8	3.8	5.8	4.8	4.7	3.0	4.0	3.5	2.2	3.4	4.4	4.4	3.8	3.5	2.1	2.2	3.0	5.3	2.9	3.9	3.6	5.0				3.6	5.4
15	3.3	6.0	5.7	7.8	7.4	7.9	6.1	1.2	5.2	7.1	10.1	6.8	6.4	6.9	7.7	5.6	4.2	6.5	6.4	6.1	6.6	5.1	3.8	5.0	4.4	7.6	6.5	7.0	6.0	8.5				6.2	7.7
16	2.4	4.0	3.3	4.2	4.2	2.6	2.8	0.7	3.2	4.7	5.4	3.5	4.1	2.5	4.1	2.6	3.4	4.0	3.7	3.9	3.0	3.6	3.0	1.3	3.2	4.4	3.4	4.1	3.5	4.6				3.4	4.5
17	0.2	0.5	0.3	0.6	0.7	0.4	0.2	0.1	0.4	0.4	0.2	0.5	0.6	0.2	0.3	0.5	0.3	0.5	0.6	0.5	0.5	0.2	0.3	0.2	0.3	0.7	0.4	0.5	0.4	0.4				0.4	0.7
18	0.6	1.1	0.6	1.8	1.2	0.8	0.3	0.1	0.8	0.8	1.0	1.3	1.2	0.4	0.8	1.0	0.4	1.0	1.0	1.0	0.9	0.6	0.3	0.2	0.3	1.2	0.2	0.6	0.2	1.0				0.8	1.6
19	0.0	0.3	0.1	0.2	0.0	0.5	0.0	0.0	0.8	0.3	0.2	0.4	0.9	0.3	0.3	0.1	0.0	0.2	0.2	0.2	0.8	0.6	0.3	0.0	0.3	0.3	0.0	0.2	0.0	0.5				0.3	1.1
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	0.2	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	0.0	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.6	0.0	0.2	0.3	0.1	0.1				0.1	0.0
22	6.7	3.9	6.7	9.4	7.6	4.5	3.6	9.7	8.0	4.1	8.3	11.5	9.3	2.9	3.2	10.0	4.9	9.0	7.0	7.0	10.0	10.9	3.3	5.5	8.5	9.0	2.1	3.3	5.4	5.5				6.7	15.3
23	1.3	3.2	1.0	3.1	3.0	2.5	2.1	1.2	3.2	2.5	1.5	3.3	3.6	1.8	3.0	2.6	2.9	3.1	2.9	3.2	2.7	2.5	2.5	1.9	3.2	3.5	1.1	3.7	2.2	3.1				2.6	3.5
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
25	0.8	0.9	0.7	1.4	1.1	0.8	0.4	0.4	0.8	0.6	0.5	1.3	1.0	0.4	0.5	1.1	0.8	0.9	0.9	1.0	1.2	1.0	0.6	0.5	0.5	1.2	0.3	0.7	0.5	1.1				0.8	1.6
26	0.3	0.2	0.4	0.3	0.3	0.2	0.3	0.4	0.5	0.3	0.4	0.2	0.2	0.1	0.3	0.2	0.3	0.4	0.2	0.4	0.3	0.4	0.5	0.6	0.3	0.3	0.4	0.3	0.3	0.4				0.3	0.6
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	35.3	43.4	40.9	53.1	53.9	40.0	36.8	20.7	44.7	48.3	63.1	55.0	54.1	33.2	44.4	45.2	39.4	51.0	48.6	47.1	50.0	45.3	32.0	27.7	43.8	58.6	43.7	45.8	44.7	52.2				-	68.7

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Marzec — Mars 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	1.0	1.0	0.8	1.2	1.5	0.8	0.9	0.8	0.8	1.2	1.2	2.8	2.7	2.0	2.0	1.5	1.1	1.4	1.8	2.0	2.0	2.1	1.9	1.8	1.9	1.8	1.1	1.2	1.0	1.1				1.5	2.5
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	0.3	0.2	0.4	0.6	0.5	0.3	0.3	0.2	0.4	0.6	0.4	0.7	0.8	0.4	0.4	0.5	0.4	0.6	0.5	0.6	0.4	0.5	0.4	0.3	0.3	0.5	0.5	0.4	0.5	0.5				0.4	0.7
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	0.1	0.1	0.2	0.3	0.2	0.1	0.1	0.0	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.1	0.1	0.3	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.3	0.1	0.4	0.2	0.1	0.1	0.1				0.2	0.5
15	7.8	11.4	6.9	12.8	13.2	7.7	7.0	6.0	8.7	9.0	10.6	12.2	13.4	6.3	10.3	11.4	8.8	11.9	10.5	10.9	9.5	9.5	7.1	8.0	8.0	14.0	5.0	11.2	9.1	12.0				9.7	14.3
16	0.1	0.1	0.2	0.3	0.1	0.2	0.1	0.2	0.3	0.1	0.2	0.3	0.4	0.3	0.1	0.2	0.3	0.3	0.4	0.3	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1				0.2	0.4
17	2.9	3.4	3.0	3.9	4.2	4.0	3.9	3.0	3.3	2.7	3.2	4.0	4.1	3.6	3.3	4.3	3.4	3.7	3.6	3.1	3.0	2.9	2.8	3.2	4.1	4.3	2.6	2.8	3.0	2.8				3.4	4.6
18	1.5	1.4	2.7	1.5	1.5	1.4	3.6	0.9	1.2	1.4	3.3	1.2	2.0	2.2	2.8	1.5	1.5	1.9	1.2	1.5	1.6	1.9	2.3	2.2	1.6	2.6	3.5	3.7	3.5	3.0				2.1	2.5
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	0.8	0.9	1.0	1.2	0.8	0.8	1.0	0.7	1.1	1.0	0.9	1.3	0.9	0.8	0.9	0.7	0.8	1.0	0.9	1.2	0.9	0.8	0.7	0.7	0.9	1.0	0.9	0.8	0.9	1.0				0.9	1.0
21	0.2	0.6	0.4	0.3	0.5	0.4	0.4	0.3	0.5	0.5	0.4	0.6	0.6	0.3	0.3	0.4	0.4	0.4	0.5	0.6	0.5	0.7	0.2	1.1	0.4	0.8	0.3	0.4	0.4	0.4				0.5	0.6
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.			.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	.			.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	.			.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	14.7	19.1	15.6	22.2	22.5	15.8	17.2	12.1	16.6	16.7	20.4	23.6	25.3	16.2	20.2	20.6	17.0	21.5	19.6	20.3	18.3	18.7	15.6	17.8	17.4	25.7	14.2	20.7	18.7	21.0				-	27.1

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Kwiecień — Avril 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	0.0	0.7	0.1	0.8	0.8	0.5	0.1	0.0	0.7	0.3	0.2	0.8	0.9	0.1	0.1	0.7	0.2	1.1	1.0	1.1	0.7	0.8	0.0	0.0	0.5	1.2	0.1	0.4	0.7	0.7				0.5	1.1
17	2.0	2.1	1.3	1.5	2.0	1.9	2.3	2.0	2.1	2.4	1.8	1.7	1.3	2.0	2.1	2.0	1.7	1.4	1.9	2.0	2.1	1.0	1.3	1.7	2.1	1.7	2.2	1.9	2.2	2.0				1.9	2.9
18	10.8	7.4	8.1	8.2	9.7	5.5	3.3	10.5	7.9	6.9	12.0	9.6	9.9	7.0	8.9	9.5	10.0	9.2	8.5	8.3	8.9	9.6	8.6	7.7	9.0	9.3	1.8	6.5	7.8	9.8				8.3	11.3
19	0.7	0.6	0.5	0.5	1.0	0.4	0.3	0.3	0.4	0.3	0.5	0.4	0.5	0.3	0.4	0.3	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.3	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2				0.3	0.6
20	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0				0.1	0.4
21	2.7	3.0	4.1	3.2	3.5	4.1	3.7	3.0	4.2	4.0	2.8	2.0	3.0	3.7	4.0	4.0	3.5	4.7	5.0	4.2	4.9	3.6	4.0	3.8	2.0	2.9	3.3	4.0	3.4	4.0				3.6	7.2
22	0.7	1.7	0.6	1.8	2.2	1.2	0.3	0.1	1.5	0.9	1.0	2.0	1.8	0.7	1.3	1.7	0.8	1.9	1.8	1.7	1.5	1.3	0.3	0.2	1.2	2.2	0.1	1.4	1.4	1.5				1.2	2.3
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.1
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	3.0	3.8	2.3	3.5	3.9	2.5	1.4	1.5	3.4	1.9	3.0	3.8	4.0	2.2	2.7	3.5	3.0	4.0	3.4	3.5	3.4	3.8	1.1	0.8	3.4	4.1	1.1	1.8	3.7	2.6				2.9	4.4
Σ	20.0	19.4	17.1	19.7	23.4	16.1	11.5	17.5	20.3	16.8	21.3	20.8	21.6	16.1	19.6	21.9	19.7	22.6	22.0	21.2	21.8	20.4	15.4	14.4	18.6	21.8	8.8	16.3	19.5	20.8				-	30.3

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Maj — Mai 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.2				0.0	0.1
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	6.5	7.1	5.2	8.8	9.2	5.4	3.8	5.2	8.2	6.0	9.6	8.5	8.5	6.4	9.7	8.7	7.5	8.3	7.7	7.6	7.0	7.0	7.6	6.3	4.4	8.4	2.6	9.1	7.1	9.0				7.2	9.2
7	5.2	3.2	3.0	5.0	5.2	3.3	0.4	4.3	5.0	3.5	4.0	4.9	4.5	3.5	4.3	5.0	3.8	4.7	3.8	4.3	5.0	4.8	2.8	4.3	3.3	5.0	0.8	2.5	4.7	4.4				4.0	5.0
8	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2				0.2	0.2
9	0.4	0.8	1.1	1.5	0.8	0.9	0.2	0.0	0.4	0.7	0.5	1.3	1.3	0.2	0.1	0.8	0.8	1.5	1.2	1.1	0.9	1.0	0.0	0.0	1.0	1.5	0.2	0.2	1.1	0.4				0.7	1.5
10	3.5	5.4	3.8	7.2	7.0	4.4	3.0	1.6	6.4	4.2	6.0	6.2	6.2	4.7	6.1	6.8	4.4	6.5	6.2	6.7	5.0	5.5	3.7	3.2	3.3	3.6	1.6	6.7	5.6	7.5				5.1	7.7
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.0
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	0.7	1.6	0.5	1.5	2.0	1.1	0.5	0.1	0.3	1.5	1.7	1.8	1.8	0.7	0.6	1.5	1.1	2.1	1.2	1.7	1.0	1.5	0.2	0.3	1.3	2.3	0.3	1.5	1.2	1.0				1.2	2.0
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	0.0	0.3	0.0	0.8	0.7	0.3	0.0	0.0	0.3	0.0	0.1	0.7	0.6	0.0	0.0	0.2	0.1	0.6	0.4	0.4	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.7	0.0	0.2	0.3	0.4				0.2	0.5
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	24.0	19.2	16.7	16.5	24.5	9.5	9.4	22.5	18.6	14.5	21.8	21.5	20.5	15.5	22.5	22.5	15.5	20.5	17.0	18.1	19.1	18.7	13.7	16.8	14.8	25.2	13.5	14.2	25.0	18.2				18.3	22.4
22	5.4	6.1	4.4	7.1	7.1	3.4	1.9	3.3	5.6	3.0	5.4	5.7	7.3	4.2	5.0	6.2	5.4	6.5	5.4	5.5	5.7	5.1	2.1	2.3	5.5	6.8	2.0	4.4	6.7	5.9				5.0	6.4
23	1.0	1.0	0.8	1.5	1.7	0.7	0.2	0.5	1.3	0.5	0.8	1.5	1.5	0.9	0.8	1.2	1.0	1.7	1.3	1.3	1.2	1.1	0.6	0.5	1.2	1.7	0.5	0.5	1.0	1.4				1.0	1.7
24	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.3	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.3
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	47.2	45.4	35.5	50.6	58.8	29.4	19.8	38.1	46.7	34.5	50.6	52.9	52.9	36.4	49.6	53.3	40.1	53.0	44.9	47.2	45.6	45.4	31.1	34.1	35.5	55.7	21.8	39.7	53.1	48.8				–	57.0

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Czerwiec — Juin 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMETRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	-
2	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	-
3	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	-
4	0.0	0.4	0.2	1.7	2.0	1.6	0.0	1.0	0.0	0.0	0.3	1.4	1.7	0.4	0.6	1.3	0.9	2.1	1.0	1.0	1.0	1.0	0.0	0.5	0.7	1.7	0.0	0.5	0.4	0.0				0.8	1.2
5	2.3	3.3	2.6	5.4	4.8	2.5	2.6	1.1	3.1	2.2	3.8	3.2	4.2	3.0	4.5	2.9	2.7	4.9	4.5	2.9	2.6	3.2	2.5	2.3	3.3	4.2	0.5	5.0	3.7	4.9				3.3	4.1
6	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	-
7	0.4	1.1	0.4	1.8	1.6	0.8	0.1	0.1	1.0	0.2	0.4	1.1	1.2	0.4	0.3	0.5	0.5	1.2	0.7	0.8	0.9	0.8	0.1	0.0	0.7	1.5	0.0	0.2	0.6	0.5				0.7	1.5
8	0.2	0.5	0.2	1.2	1.1	0.5	0.0	0.0	0.6	0.0	0.3	0.7	0.9	0.3	0.3	0.7	0.4	0.6	0.8	0.7	0.6	0.5	0.1	0.1	0.3	1.0	0.0	0.3	0.4	0.7				0.5	2.2
9	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	-
10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	-
11	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	-
12	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	-
13	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	-
14	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	-
15	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	-
16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	-
17	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	-
18	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	-
19	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	-
20	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	-
21	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	-
22	7.2	7.9	7.0	3.9	9.1	3.5	3.1	5.1	6.0	3.7	5.8	7.4	7.3	4.8	6.0	7.1	5.0	7.1	6.0	5.0	5.4	7.5	1.1	1.4	4.8	2.8	3.7	2.0	7.8	4.1				5.3	8.1
23	0.1	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.1	0.0	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.0	0.2	0.3	0.4	0.2	0.2	0.2				0.2	0.3
24	9.5	11.3	11.0	13.8	14.9	8.2	3.6	10.9	11.2	7.3	13.1	14.7	14.3	12.2	14.5	16.3	12.6	13.9	10.5	14.7	10.1	13.2	7.9	8.5	10.7	13.5	4.1	10.8	15.0	14.5				11.6	14.3
25	0.3	0.3	0.5	0.2	0.2	0.2	0.4	0.5	0.4	0.5	0.5	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.5	0.2	0.3	0.3	0.6	0.6	0.3	0.2	0.8	0.3	0.4	0.4				0.4	0.3
26	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	-
27	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	-
28	0.0	0.4	0.1	0.6	0.9	0.3	0.0	0.0	0.4	0.6	0.0	0.5	0.4	0.0	0.0	0.2	0.2	0.4	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.3	0.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.2	0.6
29	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	-
30	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	-
Σ	20.0	25.4	22.3	28.8	34.8	17.8	9.9	18.7	23.0	14.7	24.5	29.5	30.5	21.5	26.5	29.5	22.7	30.7	24.2	25.7	21.1	26.7	12.4	13.7	21.7	25.2	9.5	19.3	28.5	25.3				-	32.6

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Lipiec — Juillet 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMETRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au dela de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
2	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
3	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
4	0.7	2.0	1.5	4.0	3.5	1.5	2.0	0.9	3.5	1.5	2.0	3.0	2.5	2.3	2.2	3.0	1.2	3.5	2.0	2.0	3.0	2.2	2.0	1.0	1.3	1.6	0.5	0.8	2.3	1.7				2.0	4.0
5	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
6	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
7	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
8	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
9	20.1	20.3	18.1	11.9	24.9	15.3	18.6	14.8	20.1	18.1	22.1	22.7	22.8	16.7	15.9	15.2	16.7	19.4	17.2	19.1	16.9	20.4	11.2	7.7	24.4	21.3	24.5	17.3	23.1	20.7				18.6	21.8
10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
11	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
12	1.2	3.7	1.7	5.7	4.6	2.8	0.8	2.4	4.7	3.5	4.7	3.6	4.7	2.0	5.0	3.2	2.2	2.6	4.3	2.5	2.0	2.3	3.7	2.7	0.7	3.5	0.8	2.5	3.0	3.2				3.0	5.1
13	0.4	0.5	0.6	0.8	0.9	0.5	0.3	0.2	0.6	0.3	0.2	0.7	0.6	0.4	0.5	0.5	0.4	0.7	0.2	0.4	0.3	0.3	0.2	0.2	0.5	0.6	0.1	0.3	0.2	0.4				0.4	0.9
14	2.1	3.5	3.5	5.7	4.2	2.6	2.0	1.0	5.0	1.3	2.8	4.3	5.5	2.8	4.5	3.5	4.0	3.7	3.0	3.0	3.0	2.7	1.8	1.3	3.5	4.3	0.5	3.2	3.0	3.5				3.2	4.6
15	0.2	0.2	0.2	0.8	0.8	0.5	0.2	0.1	0.5	0.1	0.1	0.5	0.5	0.2	0.4	0.3	0.3	0.6	0.1	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1	0.3	0.8	0.0	0.1	0.1	0.2				0.3	0.9
16	6.2	6.5	4.6	3.2	7.9	6.2	8.3	3.1	6.8	5.2	6.8	7.7	8.8	7.8	4.2	6.2	8.5	7.2	7.0	6.3	6.2	4.7	1.5	2.5	7.1	6.1	7.6	3.1	7.2	2.5				5.9	8.1
17	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2				0.2	0.2
18	20.2	22.4	21.4	15.1	26.3	14.2	24.4	16.8	18.7	18.7	27.4	25.5	25.9	22.2	26.2	17.1	25.1	20.5	19.9	15.8	17.6	25.2	12.6	11.4	23.2	23.7	23.8	17.2	24.0	22.7				20.8	25.5
19	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.3	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1				0.1	0.2
20	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
21	0.0	0.1	0.1	0.5	0.6	0.4	0.1	0.1	0.3	0.0	0.0	0.3	0.4	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.2	0.7	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	0.3				0.2	0.6
22	1.2	6.4	4.5	9.0	7.3	6.0	4.7	2.5	5.5	3.5	8.0	6.2	11.5	5.2	7.5	5.2	8.0	5.8	5.1	5.5	5.2	6.0	5.5	5.8	4.5	7.9	3.3	4.5	5.6	5.7				5.8	7.7
23	0.2	0.3	0.3	0.3	0.5	0.2	0.4	0.3	0.3	0.3	0.6	0.5	0.5	0.2	0.5	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.4	0.2	0.2	0.4	0.4	0.2	0.2	0.3	0.2				0.3	0.6
24	8.3	12.3	11.0	12.2	14.3	7.8	10.0	7.7	11.5	6.5	11.0	12.1	15.5	11.0	12.3	10.5	11.1	8.8	12.1	10.3	9.8	12.2	4.5	2.0	13.8	15.0	7.4	11.1	10.0	10.5				10.4	13.6
25	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
26	2.3	4.2	2.5	7.5	5.2	4.0	1.5	0.6	1.5	4.0	3.2	5.0	8.4	3.5	4.2	4.7	4.5	5.2	3.0	4.5	3.5	4.5	2.5	1.0	5.5	6.5	0.5	3.5	3.0	3.3				3.8	4.5
27	0.8	1.5	1.0	2.2	2.0	1.4	1.1	0.3	1.5	0.7	0.3	1.6	2.6	1.2	1.5	1.5	1.9	2.0	1.1	1.5	1.4	1.7	0.5	0.4	2.9	2.1	0.3	1.7	1.2	1.6				1.4	2.3
28	0.5	0.9	0.4	0.7	1.2	0.5	0.1	0.0	0.7	0.1	0.2	0.8	0.9	0.4	0.2	0.5	0.3	0.9	0.4	0.5	0.4	0.5	0.0	0.1	0.7	1.0	0.0	0.2	0.4	0.3				0.5	1.0
29	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•				•	•
30	1.2	2.0	3.0	3.7	3.7	2.0	1.7	0.2	2.0	1.0	1.8	2.4	4.0	2.3	2.4	1.9	2.0	3.0	1.8	1.9	1.9	3.0	0.5	0.2	3.0	3.5	0.5	2.4	1.9	2.0				2.1	3.5
31	2.7	3.3	2.3	2.7	4.3	1.8	1.5	1.1	2.7	1.4	3.5	2.7	3.0	2.7	3.2	2.7	2.9	3.2	2.6	2.3	2.6	3.6	0.6	0.3	3.9	4.0	0.7	1.9	3.4	1.7				2.5	3.8
Σ	68.7	90.4	77.1	86.2	112.4	67.9	78.1	52.4	86.3	66.6	94.9	99.8	118.4	81.2	91.1	76.5	89.8	87.8	80.4	77.1	74.6	90.1	47.9	37.3	95.9	103.0	71.0	70.2	88.9	80.8				–	108.9

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Sierpień — Août 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				. .	.
2	1.3	1.7	0.7	1.9	2.3	0.9	0.2	0.6	1.7	0.4	1.1	2.1	1.6	1.2	1.4	1.6	1.2	1.9	1.3	1.1	1.4	1.8	0.3	0.3	1.2	2.4	0.2	1.5	0.6	1.2				1.2	2.3
3	0.3	0.2	0.1	0.5	0.7	0.2	0.0	0.1	0.3	0.1	0.1	0.6	0.1	0.2	0.2	0.6	0.2	0.6	0.4	0.3	0.5	0.2	0.6	0.1	0.1	0.1	0.2	0.7	0.1	0.2				0.3	0.7
4	0.2	0.1	0.2	0.3	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	0.4	0.1	0.3	0.2	0.1	0.2				0.2	0.1
5	0.3	0.6	0.5	1.0	1.2	0.7	0.0	0.1	0.6	0.0	0.2	0.7	1.0	0.3	0.5	0.9	0.4	0.8	0.4	0.6	0.5	0.6	0.1	0.1	0.4	0.9	0.0	0.2	0.5	0.6				0.5	0.2
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	0.1	0.6	0.2	1.4	1.1	0.8	0.2	0.1	0.6	0.0	0.2	0.7	0.7	0.4	0.3	1.0	0.8	0.5	1.0	0.3	0.7	0.5	0.5	0.1	0.0	0.6	1.3	0.0	0.3	0.1				0.5	0.4
8	18.5	12.4	20.7	17.2	13.5	14.0	17.5	28.4	12.2	16.3	27.4	19.6	26.5	16.9	24.1	21.9	21.6	15.8	19.5	15.5	22.4	22.7	21.4	25.3	18.7	16.2	13.1	11.7	17.9	19.7				19.0	24.2
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	2.3	4.2	2.5	4.3	4.0	3.4	1.5	0.6	2.9	1.4	3.8	3.6	5.4	2.4	3.1	3.5	3.7	3.7	3.0	4.4	3.2	3.7	1.2	1.2	3.5	4.5	0.8	3.0	3.0	3.0				3.0	4.5
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	0.2	0.8	0.2	1.3	1.1	0.9	0.3	0.1	0.9	0.2	0.3	0.8	1.5	0.4	0.3	0.5	0.5	1.3	0.5	0.7	0.6	0.7	0.2	0.1	0.5	1.4	0.1	0.3	0.2	0.5				0.6	1.2
13	0.5	2.0	0.3	5.1	2.0	2.0	0.5	0.1	1.2	0.3	1.6	1.2	3.6	1.2	1.2	2.9	2.2	2.4	2.6	1.6	1.6	1.4	1.9	0.8	0.8	1.0	2.9	0.0	2.1	1.4				1.6	2.6
14	4.6	7.3	5.1	7.1	6.3	6.2	7.1	2.0	5.8	5.3	4.2	6.0	9.0	7.0	7.6	4.8	6.3	6.3	5.4	5.9	5.7	6.0	4.4	4.1	5.2	6.5	4.4	7.2	5.8	6.5				5.8	7.7
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	6.0	12.1	8.3	12.8	8.5	8.1	11.1	3.6	8.4	6.5	21.2	9.4	14.7	10.0	11.0	9.6	14.0	11.4	7.6	8.6	7.2	10.2	6.3	4.6	9.7	12.2	7.1	9.1	8.5	9.6				9.6	11.2
18	0.2	0.3	0.2	0.6	0.5	0.4	0.2	0.1	0.3	0.1	0.2	0.3	0.5	0.2	0.5	0.2	0.3	0.4	0.2	0.3	0.2	0.5	0.2	0.1	0.4	0.6	0.2	0.2	0.2	0.2				0.3	0.6
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	0.9	3.0	1.9	4.0	3.5	2.2	1.5	0.2	2.8	0.9	2.0	2.8	5.6	2.9	2.4	2.7	3.1	3.0	1.9	2.3	2.2	2.3	0.9	0.8	3.5	4.4	0.4	2.4	1.6	2.9				2.7	4.3
22	2.2	3.5	2.7	3.2	4.3	1.6	2.1	2.0	2.8	3.5	1.0	3.3	4.1	2.6	3.5	2.4	3.2	2.6	2.2	1.8	2.5	3.2	1.0	1.1	2.7	3.7	1.2	1.7	2.6	2.5				2.6	3.8
23	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	0.1	0.2	0.2	0.3	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.0	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2				0.2	0.1
24	0.0	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.0	0.3	0.0	0.1	0.1	0.1				0.1	0.2
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	0.0	0.1	0.3	0.6	0.5	0.4	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.3	0.4	0.1	0.1	0.3	0.1	0.5	0.1	0.2	0.2	0.2	0.0	0.0	0.3	0.7	0.0	0.0	0.1	0.1				0.2	0.5
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	0.3	1.9	0.7	3.3	2.4	2.0	1.0	0.2	2.1	0.5	1.5	1.9	3.0	1.2	1.6	1.3	1.4	2.2	1.5	1.4	1.6	1.4	0.6	0.4	1.2	2.6	0.1	1.1	1.1	2.1				1.5	2.9
29	5.7	9.4	6.5	13.2	9.0	6.6	2.0	7.1	6.1	4.6	10.0	8.2	11.5	7.7	11.4	8.5	11.4	6.7	5.9	5.0	7.5	11.2	7.3	6.0	7.2	9.5	2.6	5.2	9.8	10.2				7.8	9.4
30	3.4	4.9	4.4	4.5	5.3	2.9	3.3	3.3	3.6	3.0	4.6	4.8	4.7	4.1	5.6	3.7	4.7	4.0	3.6	3.0	3.5	5.2	3.0	1.1	5.2	5.3	3.2	2.7	4.7	4.5				4.0	5.4
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	47.2	65.4	55.6	82.5	66.7	53.6	48.7	48.8	53.1	43.6	80.0	66.7	94.4	59.3	75.4	66.7	75.5	64.5	57.6	53.4	62.0	72.2	50.1	46.4	61.2	73.1	38.2	47.4	59.5	65.8				–	82.3

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Wrzesień — Septembre 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	1.4	3.6	2.9	5.0	4.3	3.8	4.6	0.3	4.7	2.1	4.4	3.5	5.4	3.4	4.1	2.8	4.5	4.2	3.0	3.1	3.5	4.4	1.6	1.3	4.5	4.8	1.2	3.8	2.8	4.3				3.4	4.9
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	0.3	1.6	0.7	2.8	1.9	1.6	1.7	0.0	2.2	1.5	1.8	1.4	2.3	1.1	1.0	0.2	1.5	1.9	1.5	1.6	1.5	1.3	0.5	0.3	1.4	2.5	0.4	1.3	1.7	2.2				1.4	2.2
4	6.3	7.4	5.6	8.0	8.4	6.5	2.5	2.3	6.4	5.8	8.3	7.3	8.0	9.6	8.0	7.7	6.4	5.0	7.0	6.0	10.0	7.0	6.3	6.8	6.7	6.9	5.3	6.4	6.1	6.0				6.7	8.0
5	0.2	0.3	0.2	0.1	0.3	0.1	0.3	0.1	0.3	0.2	0.2	0.4	0.5	0.4	0.8	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.6	0.3	0.2	0.4	0.2	0.2	0.3	0.3	0.4				0.3	0.2
6	0.1	0.2	0.1	0.3	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.1	0.2	0.0	0.0	0.1	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1	0.3	0.4	0.2	0.1	0.2	0.2				0.1	0.4
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	0.3	1.7	0.9	2.8	2.6	2.8	2.2	0.1	2.4	0.5	1.7	1.9	3.1	1.4	1.3	1.7	1.5	2.3	1.4	1.5	1.6	2.1	0.4	0.5	1.8	2.5	0.2	1.4	0.9	2.1				1.6	3.1
12	23.8	23.0	20.0	17.6	20.1	17.3	28.3	23.2	20.1	22.3	27.0	26.2	23.5	24.4	24.3	27.0	22.3	27.5	17.6	18.9	21.2	27.0	15.0	18.0	25.3	28.2	24.5	26.5	27.1	27.2				23.1	26.2
13	0.2	0.1	0.2	0.3	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.3	0.2	0.3	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.3	0.4	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2				0.2	0.4
14	0.2	0.2	0.3	0.6	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.3	0.3	0.1	0.2	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.3	0.0	0.1	0.1	0.1				0.2	0.3
15	0.8	2.7	1.4	4.7	3.5	3.4	2.0	0.5	2.8	1.5	2.9	1.4	4.2	1.9	2.7	2.2	1.6	2.4	2.3	2.3	2.4	2.6	1.2	1.4	1.8	3.6	0.6	2.7	1.8	4.1				2.3	3.7
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	0.1	0.3	0.2	0.2	0.4	0.1	0.2	0.0	0.2	0.1	0.0	0.3	0.4	0.4	0.6	0.2	0.2	0.2	0.3	0.1	0.2	0.4	0.3	0.1	0.3	0.3	0.0	0.2	0.2	0.1				0.2	0.2
18	78.3	75.5	69.3	58.9	77.5	54.9	98.4	108.5	60.3	85.4	120.5	60.8	75.4	60.4	109.7	63.2	80.6	78.3	58.3	56.5	75.4	85.8	58.3	60.1	74.2	75.3	77.6	75.2	60.3	84.2				75.2	85.6
19	1.8	2.8	2.0	3.5	3.0	2.7	1.6	1.3	2.9	2.7	4.5	3.5	3.8	2.6	4.0	2.5	3.8	3.0	2.0	2.0	2.0	3.5	2.3	2.0	3.8	3.0	1.6	4.1	2.4	4.0				2.8	3.8
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.1	0.2	0.3	0.2	0.3	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.2				0.2	0.2
22	1.7	3.3	2.7	5.8	4.2	4.3	4.4	0.8	4.0	3.6	7.0	4.8	5.3	4.3	4.5	3.8	4.1	4.8	3.3	3.7	3.0	4.7	3.0	3.3	3.1	4.8	3.0	3.8	4.1	4.2				3.9	6.0
23	26.9	25.6	25.3	20.5	26.2	22.0	37.0	25.6	26.9	32.9	41.7	33.0	27.5	26.3	34.2	25.4	33.2	27.5	28.2	24.6	28.6	29.3	21.0	26.3	34.2	26.3	36.7	23.5	32.7	30.8				28.7	33.2
24	3.5	5.5	6.5	6.8	6.8	6.0	8.7	2.3	7.7	6.3	10.0	6.3	9.0	6.5	7.0	5.5	9.5	7.5	5.0	5.8	6.2	7.2	3.7	3.3	12.1	9.0	5.9	6.8	6.1	6.2				6.6	7.9
25	0.2	0.2	0.2	0.3	0.5	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	0.4	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.3	0.2	0.1	0.2	0.6	0.2	0.2	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3				0.3	0.6
26	0.3	0.2	0.3	0.4	0.3	0.4	0.5	0.6	0.4	0.5	0.4	0.5	0.6	0.4	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.4	0.0	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3				0.3	0.5
27	1.9	3.6	2.5	4.3	3.4	3.3	2.7	0.6	4.0	2.5	4.1	4.8	5.6	3.1	3.8	3.1	4.5	4.7	3.8	4.5	3.9	4.5	1.0	0.5	4.7	4.1	2.0	2.7	3.7	3.4				3.4	6.2
28	4.2	4.0	3.4	5.1	5.7	5.2	6.3	1.2	1.4	4.5	4.5	5.7	7.3	1.6	1.4	4.1	3.8	4.2	4.3	3.7	4.6	4.3	3.7	4.2	3.8	4.2	5.6	4.3	3.8	4.1				4.1	5.7
29	4.2	7.4	6.4	7.2	9.1	6.2	8.5	2.0	7.0	5.9	9.1	7.1	10.2	6.9	8.9	5.5	9.7	8.1	6.5	3.4	7.2	8.0	4.7	3.2	8.9	8.9	5.7	6.5	6.0	7.7				6.9	9.0
30	0.8	1.1	0.6	0.7	1.6	0.6	0.3	0.7	1.1	0.6	0.7	1.2	1.3	0.6	0.9	1.4	0.9	0.7	1.1	1.0	0.6	0.8	0.5	1.0	1.4	1.8	0.9	1.0	1.1	0.5				0.9	1.7
31																																			
Σ	157.7	170.5	152.0	156.2	180.5	141.7	210.6	170.5	155.5	179.8	250.0	171.5	194.5	156.0	218.1	157.6	189.4	183.7	146.7	140.0	173.2	194.9	124.6	133.4	190.0	188.1	172.5	171.6	162.4	192.8				–	210.0

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Październik — Octobre 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Precipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	0.3	0.2	0.3	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	0.1				0.2	0.2
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1				0.1	0.1
4	0.0	0.1	0.2	0.3	0.1	0.0	0.0	0.2	0.3	0.4	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.3	0.2	0.2	0.1	0.2				0.1	0.6
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	0.4	1.6	0.7	2.1	2.0	1.8	0.7	0.2	0.4	0.6	1.2	1.9	2.7	1.0	0.7	2.8	2.4	1.6	2.7	1.9	2.3	1.7	2.1	0.2	0.1	2.1	2.4	0.4	1.0	2.0				1.5	2.2
7	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.2	0.1	0.3	0.2	0.2	0.1				0.1	0.1
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0				0.1	0.3
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	0.0	0.5	0.0	0.8	0.7	0.4	0.0	0.0	0.6	0.1	0.1	0.4	0.5	0.1	0.0	0.7	0.3	0.0	0.6	0.1	0.3	0.2	0.3	0.0	0.0	0.2	0.8	0.0	0.1	0.3				0.3	0.7
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	0.2	0.6	0.2	0.8	0.7	0.4	0.0	0.8	0.1	0.1	0.8	0.7	0.2	0.3	0.5	0.6	0.7	0.4	0.6	0.8	0.3	0.0	0.0	0.5	1.0	0.0	0.2	0.4	0.0	0.4				0.4	1.0
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	0.2	1.3	0.3	1.4	1.6	1.0	0.2	0.1	1.2	1.2	0.9	1.6	0.8	1.1	1.4	1.4	1.1	0.6	0.8	1.2	1.5	0.9	0.2	0.3	0.5	2.1	0.0	1.3	0.7	1.7				1.0	1.9
23	4.4	5.7	4.5	6.1	5.2	4.5	5.8	1.5	4.6	5.6	6.5	5.0	5.6	5.3	7.0	5.3	5.5	5.7	5.0	4.8	4.6	5.0	6.0	4.9	3.3	5.7	4.1	7.0	6.1	5.6				5.2	6.4
24	0.2	0.7	0.2	0.7	0.6	0.6	0.2	0.2	0.7	0.4	0.2	0.8	0.7	0.3	0.7	0.5	0.3	0.8	0.9	1.0	0.5	0.6	0.3	0.2	0.8	0.7	0.2	0.6	0.6	0.3				0.5	0.9
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	0.0	0.6	0.1	0.7	0.8	0.5	0.7	0.0	0.5	0.3	0.1	0.6	0.5	0.4	0.2	0.4	0.5	0.7	0.3	0.6	0.2	0.0	0.1	0.2	0.0	0.1	0.5	0.6	0.3	0.4				0.4	1.0
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	5.6	11.5	6.6	13.2	12.2	9.5	7.8	3.2	8.7	9.0	10.3	11.5	11.5	8.9	10.9	12.1	11.5	10.4	11.5	11.2	10.1	9.0	9.4	6.5	6.4	11.7	9.2	11.2	9.5	11.2				-	15.4

Uwaga: pod datą 6.X podano sumy opadu z 2-ch dni = 5.X; 6.X.

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Listopad — Novembre 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	0.0	0.2	0.0	0.3	0.3	0.2	0.0	0.0	0.2	0.2	0.1	0.3	0.3	0.1	0.0	0.3	0.1	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.2	0.0	0.3				0.2	0.3
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	0.0	0.0	0.0	0.3	0.2	0.1	0.0	0.0	0.2	0.2	0.1	0.5	0.4	0.0	0.0	0.3	0.0	0.3	0.3	0.3	0.4	0.3	0.0	0.0	0.1	0.3	0.0	0.2	0.1	0.3				0.2	0.6
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	0.2	0.3	0.0	0.2	0.4	0.2	0.0	0.0	0.5	0.2	0.1	0.5	0.6	0.1	0.0	0.3	0.1	0.5	0.4	0.6	0.5	0.3	0.0	0.0	0.4	0.6	0.1	0.0	0.5	0.2				0.3	0.8
15	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.0	0.1	0.2	0.0	0.2	0.3	0.3	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	0.2	0.2	0.0	0.0	0.1	0.2	0.1	0.3	0.2	0.1	0.2	0.2				0.2	0.3
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	0.7	0.4	0.3	0.7	0.1	0.5	0.6	0.5	0.0	0.5	0.5	0.3	0.5	0.3	0.0	0.6	0.3	1.0	0.8	0.7	0.2	0.4	0.2	0.7	0.2	0.7	0.4	0.4	0.5	0.4				0.4	1.0
24	0.7	0.8	0.2	0.5	0.8	0.7	0.5	0.2	1.1	0.8	0.8	1.5	1.6	0.6	0.5	0.9	0.5	1.0	1.2	1.2	1.0	0.7	0.1	0.2	0.9	1.4	0.8	0.8	0.5	0.6				0.8	1.8
25	6.0	3.2	2.6	3.8	3.5	2.0	2.0	3.5	3.8	4.2	4.8	5.4	4.5	4.2	4.3	4.5	5.0	3.5	3.5	4.0	4.2	4.3	1.3	1.3	4.5	4.6	4.3	3.5	3.0	3.3				3.8	5.5
26	5.0	4.6	5.5	3.2	2.3	2.8	4.7	3.7	3.3	5.7	5.8	4.2	3.8	3.9	5.2	4.2	3.5	3.4	3.6	3.6	3.5	3.8	4.0	3.8	4.0	3.2	6.3	4.3	4.8	4.6				4.1	4.7
27	1.7	1.8	1.9	2.8	2.9	2.0	2.7	3.0	2.4	2.5	2.1	2.2	3.1	2.6	2.6	2.2	3.0	2.9	1.6	3.4	4.0	0.6	1.0	0.9	2.7	2.3	2.1	3.7	1.0	4.2				2.4	4.1
28	10.2	9.6	9.4	7.7	1.0	7.8	12.6	6.6	8.4	14.0	9.0	9.2	11.2	10.0	10.7	13.1	11.3	9.7	9.8	9.5	9.8	10.0	8.0	6.4	9.0	12.0	9.6	10.4	11.0	11.2				9.6	13.0
29	0.8	0.9	0.6	0.8	0.7	0.7	0.3	1.2	0.9	0.8	0.8	0.9	0.9	1.2	1.1	1.0	0.8	0.9	1.0	0.8	0.8	0.9	1.0	1.2	1.3	1.0	0.8	0.9	0.8	1.0				0.9	1.3
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	25.5	22.0	20.7	20.6	12.4	17.2	23.4	18.8	21.0	29.1	24.3	25.3	27.2	23.1	24.5	27.5	24.8	23.8	22.7	24.6	24.7	21.4	15.7	14.7	23.3	26.6	24.6	24.5	22.4	26.3				–	33.6

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto - Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Grudzień — Décembre 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	.			.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	0.4	0.9	0.3	0.8	1.0	1.0	0.5	0.3	0.7	0.6	0.4	1.1	0.8	0.5	0.5	0.7	0.5	1.0	1.0	1.0	1.0	0.6	0.3	0.3	0.6	1.0	0.5	0.6	0.7	0.4				0.7	1.3
5	0.7	0.6	0.6	0.9	0.9	0.5	0.3	0.3	0.8	0.8	0.8	1.1	1.1	1.0	0.7	0.9	1.1	1.0	1.1	0.7	1.1	1.2	0.4	0.3	0.9	1.1	0.4	0.5	1.1	0.9				0.8	1.4
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	7.9	7.9	8.6	7.4	7.6	7.3	7.9	7.8	7.4	9.1	8.4	9.6	9.9	8.0	7.5	8.2	8.0	8.2	8.8	8.2	8.2	6.7	7.8	8.4	8.0	9.0	15.0	7.2	9.0	6.5				8.3	7.8
9	3.1	2.8	1.2	2.7	2.1	2.1	2.3	1.1	2.6	4.1	3.8	3.0	3.0	3.2	2.8	2.3	2.4	3.2	2.8	2.7	3.0	2.4	2.0	1.8	2.6	2.8	3.6	3.5	2.4	2.5				2.7	3.8
10	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.1	0.1	0.2	0.0	0.2	0.2	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	0.1	0.1				0.1	0.2
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	0.3	1.6	0.5	2.4	2.2	1.3	0.5	0.3	1.4	1.3	1.6	2.0	2.3	1.9	1.9	1.8	0.7	2.0	2.0	2.3	1.5	1.5	0.9	0.7	0.8	2.3	0.3	2.4	0.9	2.2				1.5	2.5
14	0.9	1.8	1.5	2.0	1.9	1.6	1.1	1.3	2.0	2.0	2.0	1.5	2.1	2.2	2.1	1.9	2.3	2.1	1.9	1.9	1.9	2.1	1.7	0.6	2.0	2.4	0.7	2.3	2.4	2.3				1.8	2.6
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	0.0	0.2	0.0	0.1	0.3	0.2	0.0	0.1	0.3	0.3	0.3	0.4	0.3	0.1	0.0	0.2	0.0	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.2	0.0	0.1	0.3	0.2	0.0	0.1	0.0				0.2	0.5
28	1.4	1.9	1.0	2.9	2.4	2.0	1.4	0.8	2.1	1.7	1.0	3.1	2.3	1.4	1.4	2.2	1.2	2.2	2.8	2.7	2.4	1.6	1.2	0.8	2.1	3.3	1.9	2.1	2.3	1.2				1.9	4.5
29	3.6	2.2	3.0	1.8	2.2	2.4	4.4	1.3	2.8	4.1	4.9	4.2	3.0	3.2	3.4	4.0	3.0	2.5	3.4	2.4	2.3	2.5	2.0	2.0	3.0	2.8	5.4	4.2	4.2	2.2				3.1	3.7
30	7.2	5.1	6.4	4.3	5.5	5.0	8.2	3.9	5.3	4.2	10.0	6.9	6.0	6.8	6.5	5.7	8.2	6.7	5.9	5.1	6.5	4.7	7.6	5.2	5.6	6.0	12.1	6.8	8.7	6.2				6.4	9.1
31	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.0	0.0	0.2	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1				0.1	0.2
Σ	25.8	25.2	23.3	25.6	26.5	23.6	26.7	17.3	25.6	28.4	33.5	33.2	31.1	28.4	26.8	28.2	27.7	29.6	29.9	27.5	28.4	23.6	24.2	20.3	26.0	31.2	40.5	29.9	32.1	24.6				-	37.6

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

Styczeń — Janvier 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h 9.0 m			h_2 - 16.1 m			h_3 - 21.3m			h_4 - 26.2 m			☒ cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	- 6.0	-11.9	5.9	- 6.6	-13.1	6.5	- 6.9	-13.1	6.2	- 6.8	-13.1	6.3	- 6.7	-13.3	6.6	- 7.1	-13.5	6.4	- 7.0	-13.4	6.4	- 7.0	-13.2	6.2	6
2	- 1.6	- 6.5	4.9	- 1.7	- 7.3	5.6	- 1.9	- 7.5	5.6	- 1.7	- 7.4	5.7	- 1.8	- 7.7	5.9	- 1.8	- 7.8	6.0	- 2.0	- 7.8	5.8	- 1.9	- 7.7	5.8	8
3	0.3	- 2.2	2.5	0.7	- 2.6	3.3	0.4	- 2.6	3.0	0.4	- 2.5	2.9	0.2	- 2.7	2.9	0.3	- 2.7	3.0	0.4	- 2.7	3.1	0.5	- 2.5	3.0	8
4	0.3	- 1.1	1.4	0.5	- 1.2	1.7	0.2	- 1.1	1.3	0.3	- 1.1	1.4	0.6	- 1.3	1.9	1.4	- 1.4	2.8	0.3	- 1.3	1.6	0.5	- 1.4	1.9	10
5	0.5	- 1.7	2.2	0.9	- 2.2	3.1	0.5	- 2.1	2.6	0.5	- 2.1	2.6	0.6	- 2.2	2.8	0.6	- 2.2	2.8	0.4	- 2.2	2.6	0.5	- 2.2	2.7	7
6	4.8	- 0.1	4.9	5.9	- 0.1	6.0	5.8	- 0.1	5.9	5.9	- 0.1	6.0	5.9	- 0.1	6.0	6.1	- 0.1	6.2	6.4	- 0.1	6.5	6.5	- 0.2	6.7	2
7	3.5	0.0	3.5	3.9	0.0	3.9	3.7	0.2	3.5	3.9	0.2	3.7	4.1	0.3	3.8	4.4	0.4	4.0	4.4	0.2	4.2	4.4	- 0.1	4.5	.
8	3.3	0.4	2.9	3.8	0.7	3.1	3.8	0.7	3.1	4.1	0.8	3.3	4.1	0.8	3.3	4.2	0.8	3.4	4.5	0.7	3.8	4.6	- 0.2	4.8	.
9	5.3	2.4	2.9	5.7	2.5	3.2	5.6	2.6	3.0	5.8	2.6	3.2	5.7	2.6	3.1	5.8	2.6	3.2	5.8	2.6	3.2	5.8	2.5	3.3	.
10	5.2	/1.3/	3.9	5.9	1.6	4.3	5.7	1.7	4.0	5.8	2.0	3.8	5.7	2.0	3.7	5.8	2.1	3.7	5.8	2.1	3.7	5.9	2.1	3.8	.
11	2.4	- 1.2	3.6	2.8	- 1.2	4.0	2.7	- 1.1	3.8	2.8	- 1.0	3.8	2.8	- 0.8	3.6	2.9	- 1.0	3.9	2.8	- 0.8	3.6	2.9	- 0.8	3.7	.
12	0.3	- 1.6	1.9	0.5	- 2.1	2.6	0.3	- 2.1	2.4	0.3	- 1.9	2.2	0.2	- 2.2	2.4	0.2	- 2.5	2.7	0.0	- 2.3	2.3	0.2	- 2.4	2.6	4
13	0.3	- 3.6	3.9	0.4	- 4.2	4.6	0.2	- 4.4	4.6	0.2	- 4.4	4.6	0.1	- 4.5	4.6	0.1	- 4.7	4.8	0.0	- 4.6	4.6	0.2	- 4.7	4.9	7
14	- 3.0	-10.4	7.4	- 2.7	-10.8	8.1	- 3.7	-10.9	7.2	- 3.7	-10.8	7.1	- 3.7	-10.8	7.1	- 3.5	-11.1	7.6	- 4.0	-11.0	7.0	- 3.8	-11.0	7.2	8
15	- 7.4	-13.7	6.3	- 8.7	-14.7	6.0	- 8.9	-14.9	6.0	- 8.9	-14.8	5.9	- 8.8	-14.7	5.9	- 8.9	-14.8	5.9	- 8.7	-14.8	6.1	- 8.7	-14.6	5.9	8
16	- 7.6	-15.5	7.9	- 8.5	-16.6	8.1	- 8.8	-16.8	8.0	- 8.9	-16.8	7.9	- 9.0	-17.0	8.0	- 9.3	-16.8	7.5	- 9.3	-16.7	7.4	- 9.0	-16.6	7.6	8
17	1.7	-14.3	12.6	- 1.9	-16.0	14.1	- 2.0	-16.2	14.2	- 2.0	-16.2	14.2	- 2.0	-16.2	14.2	- 1.9	-16.5	14.6	- 2.0	-16.5	14.5	- 1.9	-16.4	14.5	8
18	- 0.2	- 2.6	2.4	- 0.2	- 2.8	2.6	- 0.4	- 3.0	2.6	- 0.4	- 3.0	2.6	- 0.4	- 3.0	2.6	- 0.4	- 3.1	2.7	- 0.5	- 3.1	2.6	- 0.4	- 3.1	2.7	8
19	- 0.2	- 3.0	2.8	- 0.3	- 3.3	3.0	- 0.3	- 3.4	3.1	- 0.4	- 3.2	2.8	- 0.6	- 3.6	3.0	- 0.7	- 3.6	2.9	- 0.4	- 3.6	3.2	- 0.6	- 3.5	2.9	7
20	- 0.4	- 3.4	3.0	- 0.4	- 4.7	4.3	- 0.6	- 4.8	4.2	/- 1.3/	- 4.7	3.4	- 1.0	- 4.9	3.9	- 0.9	- 4.9	4.0	- 1.0	- 4.9	3.9	- 0.6	- 5.0	4.4	7
21	- 0.7	- 5.7	5.0	- 0.4	- 6.3	5.9	- 0.2	- 6.1	5.9	- 0.1	- 6.0	5.9	0.1	- 5.7	5.8	0.1	- 6.1	6.2	0.3	- 5.9	6.2	0.6	- 6.1	6.7	7
22	- 1.9	- 7.0	5.1	- 1.3	- 7.8	6.5	- 2.0	- 7.5	5.5	- 2.1	- 7.4	5.3	- 1.9	- 7.2	5.3	- 1.8	- 7.1	5.3	- 1.5	- 6.6	5.1	- 1.2	- 6.8	5.6	7
23	- 2.1	-10.4	8.3	- 2.1	-11.6	9.5	- 2.3	-11.7	9.4	- 2.3	-11.6	9.3	- 2.4	-11.5	9.1	- 2.4	-11.6	9.2	- 2.5	-11.4	8.9	- 2.4	-10.9	8.5	7
24	- 2.3	- 8.8	6.5	- 2.1	- 9.7	7.6	- 2.7	- 9.9	7.2	- 2.8	- 9.9	7.1	- 3.1	-10.0	6.9	- 3.1	- 9.9	6.8	- 3.3	- 9.4	6.1	- 2.9	- 8.8	5.9	6
25	- 0.4	- 4.4	4.0	- 0.3	- 5.0	4.7	- 0.5	- 5.0	4.5	- 0.8	- 5.1	4.3	- 0.8	- 5.2	4.4	- 0.7	- 5.3	4.6	- 0.9	- 5.1	4.2	- 0.8	- 5.6	4.8	6
26	0.1	- 3.2	3.3	0.3	- 3.5	3.8	0.2	- 3.6	3.8	0.1	- 3.3	3.4	0.4	- 3.6	4.0	0.2	- 3.4	3.6	0.1	- 3.8	3.9	0.8	- 4.0	4.8	6
27	1.8	- 2.4	4.2	2.4	- 2.7	5.1	2.9	- 2.8	5.7	3.1	- 2.8	5.9	2.7	- 2.5	5.2	2.3	- 2.4	4.7	2.0	- 2.4	4.4	2.8	- 2.4	5.2	6
28	2.1	- 2.9	5.0	3.8	- 3.5	7.3	2.9	- 1.8	4.7	3.2	- 2.9	6.1	3.4	- 3.7	7.1	3.4	- 3.0	6.4	3.8	- 2.0	5.8	3.6	- 2.2	5.8	7
29	1.4	- 1.4	2.8	2.0	- 1.6	3.6	1.7	- 1.5	3.2	1.7	- 1.4	3.1	1.7	- 1.4	3.1	1.7	- 1.4	3.1	1.8	- 1.3	3.1	2.0	- 1.2	3.2	5
30	0.6	- 0.9	1.5	0.8	- 1.2	2.0	0.5	- 1.2	1.7	0.4	- 1.1	1.5	0.3	- 1.3	1.6	0.4	- 1.1	1.5	0.3	- 1.1	1.4	0.7	- 1.1	1.8	7
31	1.0	- 1.4	2.4	1.3	- 1.8	3.1	1.2	- 1.7	2.9	1.2	- 1.6	2.8	1.3	- 1.6	2.9	1.4	- 1.8	3.2	1.4	- 1.7	3.1	1.8	- 1.6	3.4	5
M	- 0.1	- 4.4	4.3	0.1	- 4.9	5.0	- 0.1	- 4.9	4.8	- 0.1	- 4.9	4.8	- 0.1	- 5.0	4.9	- 0.1	- 5.0	4.9	- 0.1	- 4.9	4.8	0.1	- 4.9	5.0	-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h 9.0 m			h_2 16.1 m			h_3 21.3 m			h_4 26.2 m		
Max	5.3	dn. date	9	5.9	dn. date	6,10	5.8	dn. date	6	5.9	dn. date	6	5.9	dn. date	6	6.1	dn. date	6	6.4	dn. date	6	6.5	dn. date	6
Min	-15.5	dn. date	16	-16.6	dn. date	16	-16.8	dn. date	16	-16.8	dn. date	16	-17.0	dn. date	16	-16.8	dn. date	16	-16.7	dn. date	16	-16.6	dn. date	16

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

Luty — Février 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	h 0.05 m			h 0.5 m			h 1.0 m			h 2.0 m			h 9.0 m			h = 16.1 m			h = 21.3 m			h = 26.2 m			☒ cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1	0.0	/- 3.4/	3.4	- 0.6	- 3.4	2.8	- 0.4	- 3.1	2.7	- 0.4	- 3.5	3.1	- 0.3	- 3.5	3.2	- 0.2	- 3.6	3.4	- 0.3	- 3.7	3.4	0.1	- 3.6	3.7	6
2	2.5	- 3.4	5.9	3.3	- 2.9	6.2	3.2	- 3.0	6.2	4.6	- 3.5	8.1	4.9	- 2.8	7.7	4.9	- 2.4	7.3	5.1	- 2.0	7.1	4.9	- 1.1	6.0	6
3	3.5	- 1.0	4.5	/4.1/	- 1.4	5.5	5.0	- 1.3	6.3	3.7	- 1.2	4.9	4.3	- 1.2	5.5	4.6	- 0.9	5.5	4.2	- 0.7	4.9	4.8	- 0.6	5.4	5
4	0.1	- 2.0	2.1	- 0.2	- 2.3	2.1	- 0.3	- 2.4	2.1	- 0.4	- 1.9	1.5	- 0.1	- 2.5	2.4	0.1	- 2.2	2.3	0.0	- 2.1	2.1	0.8	- 2.1	2.9	5
5	1.4	- 1.1	2.5	2.0	- 1.3	3.3	1.9	- 1.4	3.3	2.0	- 1.4	3.4	2.2	- 1.2	3.4	2.3	- 1.4	3.7	2.3	- 1.3	3.6	2.8	- 1.4	4.2	3
6	2.8	- 0.9	3.7	4.2	- 1.0	5.2	4.4	- 1.0	5.4	4.7	- 0.8	5.5	4.5	- 0.8	5.3	5.7	- 1.1	6.8	6.7	- 0.8	7.5	7.2	- 0.7	7.9	2
7	3.0	- 0.9	3.9	4.1	- 0.8	4.9	3.8	- 0.7	4.5	3.9	- 0.6	4.5	4.0	- 0.5	4.5	4.1	- 0.4	4.5	4.2	- 0.3	4.5	4.5	- 0.1	4.6	pł
8	4.7	0.5	4.2	5.6	0.7	4.9	5.4	1.0	4.4	5.5	1.2	4.3	5.5	1.4	4.1	5.7	1.4	4.3	5.9	1.5	4.4	6.0	1.5	4.5	pł
9	5.2	1.0	4.2	6.0	1.4	4.6	5.8	1.5	4.3	5.9	1.7	4.2	6.0	/1.6/	4.4	6.2	1.5	4.7	6.2	1.8	4.4	6.4	1.9	4.5	.
10	5.3	0.4	5.2	6.0	0.3	5.7	6.0	0.4	5.6	6.1	0.5	5.6	6.1	/0.9/	5.2	6.2	0.4	5.9	6.3	0.4	5.9	6.2	0.4	5.8	.
11	3.5	- 1.1	4.6	3.5	- 1.2	4.7	3.4	- 1.2	4.6	3.4	- 1.1	4.5	3.4	- 1.3	4.7	3.3	- 1.4	4.7	3.3	- 1.4	4.7	3.5	- 1.2	4.7	.
12	3.4	- 1.1	4.5	3.7	- 1.2	4.9	3.5	- 1.1	4.6	3.5	- 0.9	4.4	3.4	- 0.8	4.2	3.5	- 0.9	4.4	3.4	- 0.6	4.0	3.4	- 0.6	4.0	.
13	3.5	- 1.0	4.5	4.5	- 1.1	5.6	4.3	- 1.0	5.3	4.3	- 0.7	5.0	4.4	- 0.8	5.2	4.6	- 1.0	5.6	4.3	- 0.8	5.1	5.0	- 0.5	5.5	.
14	3.1	- 0.4	3.5	5.9	- 0.1	6.0	5.8	0.0	5.8	5.7	0.0	5.7	5.7	0.4	5.3	5.7	0.4	5.3	5.8	0.5	5.3	6.1	0.5	5.6	.
15	6.9	0.7	6.2	7.2	1.1	6.2	7.2	1.3	5.9	7.1	1.9	5.2	7.1	1.1	6.0	7.7	1.3	6.4	7.6	1.5	6.1	7.9	1.9	6.0	.
16	4.9	/- 0.3/	5.2	5.4	/- 0.1/	5.5	5.2	- 0.2	5.4	5.3	/- 0.1/	5.4	5.3	0.1	5.2	5.6	0.0	5.6	5.4	0.2	5.2	5.8	0.5	5.3	.
17	4.2	- 0.9	5.2	4.8	- 0.8	5.6	4.5	- 1.0	5.5	4.4	- 0.7	5.1	4.1	- 0.6	4.7	4.8	- 0.7	5.1	4.1	- 0.6	4.7	4.3	- 0.4	4.7	.
18	5.5	- 1.4	6.9	6.4	- 1.5	7.9	6.2	- 1.4	7.6	6.4	- 1.3	7.7	6.6	- 1.4	8.0	6.8	- 1.6	8.4	7.4	- 1.5	8.9	7.3	- 1.1	8.4	.
19	5.6	0.1	5.7	6.7	0.0	6.7	6.2	- 0.1	6.3	6.4	0.2	6.2	6.6	0.2	6.4	6.7	0.2	6.5	6.1	- 0.1	6.2	6.2	0.1	6.1	.
20	4.9	- 1.5	6.4	5.0	- 1.9	6.9	4.7	- 1.8	6.5	4.7	- 1.8	6.5	4.2	- 1.8	6.0	4.7	- 1.8	6.5	4.7	- 1.7	6.4	4.6	- 1.6	6.2	.
21	5.5	- 1.5	7.0	6.1	- 1.9	8.0	6.0	- 1.9	7.9	5.9	- 1.5	7.4	5.5	/- 1.6/	7.1	5.7	- 1.7	7.4	5.5	- 0.7	6.2	6.6	- 0.6	7.2	.
22	2.9	- 1.1	4.0	3.3	- 1.4	4.7	3.0	- 1.4	4.4	3.1	- 1.4	4.5	3.3	- 1.5	4.8	3.7	- 1.6	5.3	3.5	- 1.5	5.0	4.0	- 1.6	5.6	5
23	0.2	- 2.7	3.0	1.0	- 3.1	4.1	1.2	- 3.1	4.3	0.8	- 3.1	3.9	0.6	- 3.2	3.8	0.7	- 3.2	3.9	1.0	- 3.4	4.4	0.8	- 3.2	4.0	9
24	- 0.6	- 3.4	2.8	- 0.7	- 3.7	3.0	- 0.9	- 3.7	2.8	- 1.0	- 3.7	2.7	- 1.1	- 3.8	2.7	- 1.4	- 3.9	2.5	- 1.5	- 4.0	2.5	- 1.2	- 4.0	2.8	10
25	0.4	- 4.6	5.0	1.2	- 5.2	6.4	0.8	- 5.2	6.0	0.9	- 5.2	6.1	0.6	- 4.9	5.5	0.6	- 4.8	5.4	0.3	- 4.8	5.1	0.4	- 4.7	5.1	10
26	- 0.2	- 3.9	3.7	0.0	- 4.5	4.5	- 0.1	- 4.7	4.6	- 0.2	- 4.6	4.4	- 0.2	- 4.7	4.5	- 0.1	- 4.8	4.7	- 0.1	- 4.8	4.7	- 0.2	- 4.8	4.6	11
27	- 1.7	- 6.6	4.9	- 1.3	- 7.3	6.0	- 1.7	- 7.3	5.6	- 1.8	- 7.3	5.5	- 2.0	- 7.6	5.6	- 2.1	- 7.7	5.6	- 2.1	- 8.1	6.0	- 2.0	- 7.4	5.4	10
28	- 3.4	- 9.4	6.0	- 3.3	-10.5	7.2	- 3.4	-10.6	7.2	- 3.4	-10.4	7.0	- 3.4	-10.5	7.1	- 3.4	-10.7	7.3	- 3.5	-10.7	7.2	- 3.3	-10.6	7.3	10
M	2.8	- 1.8	4.6	3.3	- 2.0	5.3	3.2	- 1.9	5.3	3.2	- 1.8	5.0	3.3	- 1.8	5.1	3.4	- 1.9	5.3	3.4	- 1.7	5.1	3.7	- 1.6	5.3	-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h. 9.0 m			h 16.1 m			h. 21.3 m			h. 26.2 m		
Max	6.9	dn. date	15	7.3	dn. date	15	7.2	dn. date	15	7.1	dn. date	15	7.1	dn. date	15	7.7	dn. date	15	7.6	dn. date	15	7.9	dn. date	15
Min	- 9.4	dn. date	28	-10.5	dn. date	28	-10.6	dn. date	28	-10.4	dn. date	28	-10.5	dn. date	28	-10.7	dn. date	28	-10.7	dn. date	28	-10.6	dn. date	28

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

Marzec — Mars 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI.
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h 9.0 m			h = 16.1 m			h = 21.3 m			h = 26.2 m			☒ cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1	- 2.4	- 8.9	6.5	- 2.0	- 9.8	7.8	- 2.3	- 9.9	7.6	- 2.2	- 9.9	7.7	- 2.3	- 9.5	7.2	- 2.3	- 9.7	7.4	- 2.2	- 9.8	7.6	- 2.3	- 8.8	6.5	.
2	- 4.3	- 9.4	5.1	- 4.5	- 9.8	5.3	- 4.7	- 9.8	5.1	- 4.7	- 9.8	5.1	- 4.8	- 9.8	5.0	- 4.8	-10.0	5.2	- 5.0	- 9.9	4.9	- 4.9	- 9.9	5.0	10
3	- 4.6	-12.1	7.5	- 4.4	-13.3	8.9	- 4.5	-13.4	8.9	- 4.6	-13.3	8.7	- 4.7	-13.6	8.9	- 4.9	-13.2	8.3	- 4.9	-12.8	7.9	- 4.9	-12.4	7.5	9
4	- 1.5	-14.9	13.4	- 1.0	-16.4	15.4	- 1.4	-16.5	15.1	- 1.6	-16.1	14.5	- 1.5	-16.8	15.3	- 1.2	-16.8	15.6	- 1.2	-16.5	15.3	- 1.7	-16.1	14.4	9
5	1.0	- 4.2	5.2	2.0	- 4.8	6.8	1.5	- 5.0	6.5	1.4	- 5.0	6.4	1.5	- 5.3	6.8	1.4	- 5.2	6.6	1.3	- 5.3	6.6	1.5	- 5.3	6.8	9
6	0.9	- 4.9	5.8	1.7	- 5.2	6.9	1.3	- 5.1	6.4	1.2	- 4.9	6.1	1.2	- 4.3	5.5	1.1	- 4.4	5.5	1.0	- 4.2	5.2	1.1	- 4.2	5.3	10
7	- 0.3	- 5.6	5.3	1.1	- 6.3	7.4	0.6	- 6.3	6.9	0.0	- 6.3	6.3	0.1	- 6.3	6.4	0.1	- 6.4	6.5	0.0	- 6.5	6.5	- 0.2	- 5.9	5.7	9
8	1.0	- 9.3	10.3	1.6	-10.0	11.6	1.7	-10.2	11.9	1.6	-10.1	11.7	1.4	- 9.8	11.2	1.4	- 9.3	10.7	1.2	- 9.2	10.4	0.9	- 9.2	10.1	9
9	0.4	-10.9	11.3	0.8	-12.0	12.8	1.2	-12.1	13.3	1.5	-11.9	13.4	0.8	-11.7	12.5	0.3	-11.0	11.3	0.4	-10.7	11.1	0.2	-10.6	10.8	8
10	3.4	-12.4	15.8	4.0	-13.5	17.5	3.7	-13.6	17.3	3.6	-13.6	17.2	3.7	-13.7	17.4	3.7	-13.5	17.2	3.7	-12.8	16.5	3.8	-11.9	15.7	8
11	4.9	-11.1	16.0	6.6	-12.5	19.1	6.5	-12.6	19.1	6.4	-12.6	19.0	6.0	-12.8	18.8	7.1	-12.7	19.8	6.5	-12.0	18.5	6.3	- 9.7	16.0	4
12	5.8	- 5.6	11.4	7.8	- 6.6	14.4	7.9	- 6.7	14.6	8.3	- 6.6	14.9	8.4	- 6.3	14.7	8.7	- 5.4	14.1	8.5	- 4.3	12.8	8.8	- 3.4	12.2	4
13	5.2	- 2.1	7.3	6.8	- 2.4	9.2	6.5	- 2.4	8.9	6.8	-12.4	9.2	7.0	- 2.4	9.4	7.3	- 2.2	9.5	7.2	- 2.2	9.4	7.5	- 1.9	9.4	3
14	10.5	- 0.1	10.6	12.2	0.0	12.2	12.2	0.3	11.9	12.4	0.6	11.8	12.6	0.9	11.7	12.7	1.0	11.7	12.8	1.2	11.6	12.9	1.4	11.5	.
15	7.2	0.4	6.8	8.3	0.3	8.0	8.2	0.4	7.8	8.3	0.6	7.7	8.4	0.4	8.0	8.6	0.3	8.3	8.5	0.3	8.2	9.0	0.4	8.6	.
16	0.9	- 8.8	9.7	1.0	- 9.5	10.5	0.8	- 9.6	10.4	0.8	- 9.6	10.4	1.9	- 9.8	11.7	1.9	-10.2	12.1	1.0	-10.2	11.2	1.7	-10.3	12.0	.
17	- 1.1	-12.2	11.1	- 2.8	-13.3	10.5	- 3.3	-13.4	10.1	- 3.9	-13.4	9.5	- 3.8	-13.9	10.1	- 3.8	-14.3	10.5	- 4.0	-14.3	10.3	- 4.0	-14.3	10.3	1
18	3.7	- 5.2	8.9	5.3	- 6.0	11.3	5.4	- 6.1	11.5	5.5	- 6.2	11.7	5.7	- 6.3	12.0	6.2	- 6.6	12.8	6.3	- 6.4	12.7	6.4	- 6.5	12.9	pż
19	3.4	- 2.1	5.5	4.5	- 2.8	7.3	4.4	- 2.9	7.3	4.8	- 2.8	7.6	4.8	- 3.2	8.0	5.0	- 3.4	8.4	5.2	- 3.5	8.7	5.3	- 3.3	8.6	.
20	/2.1/	- 2.8	4.9	3.1	- 3.4	6.5	2.9	- 3.7	6.6	2.7	- 3.5	6.2	2.4	- 3.7	6.1	2.7	- 3.9	6.6	2.0	- 3.9	5.9	1.9	- 3.9	5.8	.
21	11.8	- 0.6	12.4	12.6	- 0.7	13.3	12.1	- 0.7	12.8	12.3	- 0.9	13.2	12.3	- 0.6	12.9	12.4	- 0.6	13.0	12.0	- 0.7	12.7	12.0	- 0.6	12.6	.
22	10.3	- 0.7	11.0	10.5	- 0.7	11.2	10.0	- 0.4	10.4	10.0	0.1	9.9	9.6	0.8	8.8	9.6	1.6	8.0	9.5	1.9	7.6	9.7	3.0	6.7	.
23	10.7	- 2.3	13.0	10.9	- 2.6	13.5	10.2	- 2.5	12.7	9.8	- 2.3	12.1	9.5	- 2.2	11.7	9.4	- 1.9	11.3	9.3	- 1.4	10.7	9.3	- 1.2	10.5	.
24	5.1	- 5.3	10.4	4.3	- 5.8	10.1	3.5	- 5.8	9.3	3.3	- 5.6	8.9	2.8	- 5.9	8.7	2.8	- 6.2	9.0	2.7	- 6.1	8.8	2.8	- 4.6	7.4	.
25	5.1	- 5.0	10.1	5.5	- 5.7	11.2	4.8	- 5.8	10.6	4.4	- 5.7	10.1	3.6	- 5.9	9.5	3.6	- 6.2	9.8	3.2	- 6.0	9.2	3.2	- 5.8	9.0	.
26	8.3	- 2.5	10.8	8.2	- 3.1	11.3	8.1	- 2.8	10.9	6.7	- 3.0	9.7	6.3	- 3.0	9.3	6.1	- 2.9	9.0	6.0	- 2.9	8.9	5.9	- 2.3	8.2	.
27	12.3	- 2.2	14.5	13.8	- 2.5	16.3	12.8	- 2.4	15.2	12.1	- 2.3	14.4	11.7	- 2.1	13.8	11.7	- 2.1	13.8	11.2	- 1.9	13.1	11.2	- 1.4	12.6	.
28	15.3	- 2.4	17.7	17.3	- 2.5	19.8	16.1	- 2.4	18.5	15.1	- 2.0	17.1	14.8	- 1.9	16.7	14.8	- 2.1	16.9	14.8	- 1.9	16.7	14.6	- 1.7	16.3	.
29	14.2	- 1.7	15.9	15.3	- 1.7	17.0	14.4	- 1.6	16.0	13.6	- 1.2	14.8	13.2	- 1.2	14.4	13.2	- 0.9	14.1	12.8	- 0.7	13.5	12.9	- 0.4	13.3	.
30	17.6	- 2.9	20.5	18.5	- 3.1	21.6	17.8	- 3.3	21.1	17.3	- 3.2	20.5	16.4	- 3.2	19.6	16.2	- 2.9	19.1	16.1	- 2.3	18.4	16.0	- 1.1	17.1	.
31	18.9	- 1.3	20.2	19.4	- 1.5	20.	18.2	- 1.5	19.7	17.3	- 1.2	18.5	16.6	- 0.2	16.8	16.6	0.9	15.7	16.3	1.3	15.0	16.0	1.7	14.3	.
M	5.3	- 5.5	10.8	6.1	- 6.0	12.1	5.7	- 6.1	11.8	5.5	- 5.9	11.4	5.3	- 5.9	11.2	5.4	- 5.8	11.2	5.2	- 5.6	10.8	5.3	- 5.2	10.5	-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h 9.0 m			h = 16.1 m			h = 21.3 m			h = 26.2 m		
Max	18.9	dn. date	31	19.4	dn. date	31	18.2	dn. date	31	17.3	dn. date	30,31	16.6	dn. date	31	16.6	dn. date	31	16.3	dn. date	31	16.0	dn. date	30,31
Min	-14.9	dn. date	4	-16.4	dn. date	4	-16.5	dn. date	4	-16.1	dn. date	4	-16.8	dn. date	4	-16.8	dn. date	4	-16.5	dn. date	4	-16.1	dn. date	4

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia V Oddział 399

Carpinetum typicum — grond wysoki

Kwiecień — Avril 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h = 9.0 m			h = 16.1 m			h = 21.3 m			h = 26.2 m			☒ cm
	max	min.	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	18.2	- 1.9	20.1	18.5	- 2.8	21.3	17.7	- 2.6	20.3	16.8	- 2.6	19.4	16.2	- 2.7	18.9	16.1	- 2.6	18.7	15.6	- 1.1	16.7	15.5	0.4	15.1	
2	19.2	- 1.7	20.9	18.9	- 2.2	21.1	17.9	- 2.1	20.0	17.3	- 2.1	19.4	16.7	- 3.4	20.1	16.6	- 1.3	17.9	16.1	0.8	15.3	16.3	1.3	15.0	
3	21.2	- 2.3	23.5	20.5	- 2.6	23.1	19.3	- 2.5	21.8	18.6	- 2.5	21.1	18.0	- 2.5	20.5	18.3	- 2.3	20.6	18.2	- 1.5	19.7	18.6	- 0.6	19.2	
4	17.9	- 1.5	19.4	17.8	- 1.8	19.6	16.6	- 1.9	18.5	16.5	- 1.8	18.3	15.8	- 1.7	17.5	16.1	- 1.4	17.5	15.9	0.0	15.9	16.0	1.8	14.2	
5	20.4	- 1.7	22.1	19.4	- 2.1	21.5	18.4	- 2.0	20.4	17.9	- 2.0	19.9	17.1	- 1.9	19.0	17.2	- 1.4	18.6	17.0	0.2	16.8	17.0	1.9	15.1	
6	22.1	- 0.2	22.3	21.4	- 0.5	21.9	20.2	- 0.4	20.6	19.4	- 0.1	19.5	19.0	0.8	18.2	19.1	1.4	17.7	18.4	2.1	16.3	18.5	2.8	15.7	
7	10.3	1.5	8.8	10.2	1.3	8.9	9.8	1.3	8.5	9.6	1.5	8.1	9.8	1.9	7.9	10.7	2.6	8.1	10.8	3.2	7.6	11.0	3.8	7.2	
8	6.8	- 2.6	9.4	6.3	- 2.8	9.1	6.0	- 2.8	8.8	5.5	- 2.6	8.1	4.8	- 2.7	7.5	5.2	- 2.6	7.8	4.7	- 2.8	7.5	4.9	- 2.6	7.5	
9	7.2	- 3.4	10.6	6.5	- 3.5	10.0	5.8	- 3.5	9.3	5.6	- 3.4	9.0	5.1	- 3.3	8.4	5.1	- 3.3	8.4	4.7	- 3.2	7.9	4.6	- 3.1	7.7	
10	11.3	- 7.2	18.5	9.8	- 8.0	17.8	8.7	- 8.0	16.7	7.9	- 7.8	15.7	6.8	- 8.2	15.0	7.0	- 7.7	14.7	7.5	- 7.4	14.9	7.5	- 7.3	14.8	
11	11.5	- 0.1	11.6	12.1	- 0.1	12.2	11.8	0.0	11.8	11.8	0.4	11.4	11.5	1.2	10.3	11.4	1.5	9.9	11.4	2.0	9.4	11.5	2.3	9.2	
12	8.6	- 0.6	9.2	7.1	- 0.8	7.9	6.5	- 0.9	7.4	6.3	- 0.7	7.0	6.0	- 1.1	7.1	6.6	- 1.1	7.7	6.2	- 1.1	7.3	6.3	- 0.6	6.9	
13	10.5	- 1.9	12.4	10.5	- 2.2	12.7	9.5	- 2.2	11.7	8.9	- 2.1	11.0	7.9	- 2.1	10.0	8.2	- 2.4	10.6	7.8	- 2.0	9.8	8.3	- 1.8	10.1	
14	7.8	- 2.7	10.5	7.5	- 3.1	10.6	7.2	- 3.1	10.3	6.9	- 2.8	9.7	6.4	- 2.8	9.2	6.8	- 2.7	9.5	5.7	- 2.8	8.5	5.5	- 2.0	7.5	
15	9.2	- 6.8	16.0	7.9	- 7.5	15.4	7.5	- 7.5	15.0	7.0	- 7.4	14.4	6.4	- 7.7	14.1	6.4	- 7.7	14.1	6.3	- 7.4	13.7	6.1	- 7.1	13.2	
16	9.7	- 5.0	14.7	8.7	- 5.3	14.0	8.0	- 5.3	13.3	7.8	- 5.2	13.0	6.6	- 5.1	11.7	6.6	- 4.4	11.0	6.8	- 4.0	10.8	6.6	- 3.8	10.4	
17	6.2	2.1	4.1	6.4	1.9	4.5	6.2	1.9	4.3	6.1	2.1	4.0	5.9	2.0	3.9	5.9	2.0	3.9	5.9	2.0	3.9	6.1	2.1	4.0	
18	4.3	- 0.1	4.4	4.5	- 0.2	4.7	4.2	- 0.2	4.4	4.2	- 0.1	4.3	4.5	- 0.9	5.4	4.3	- 0.2	4.5	4.0	0.0	4.0	4.0	- 0.1	4.1	
19	4.7	0.1	4.6	4.8	- 0.2	5.0	4.5	- 0.3	4.8	4.3	- 0.1	4.4	4.1	- 0.3	4.4	4.1	- 0.5	4.6	4.0	- 0.2	4.2	4.1	- 0.3	4.4	
20	13.9	- 0.8	14.7	14.9	- 1.1	16.0	14.4	- 1.0	15.4	14.1	- 0.9	15.0	13.7	- 0.7	14.4	13.7	- 0.6	14.3	13.2	- 0.3	13.5	13.5	- 0.1	13.6	
21	15.3	/2.7/	12.6	16.0	2.7	13.3	15.5	2.8	12.7	15.0	2.8	12.2	14.5	3.2	11.3	14.4	2.6	11.8	14.0	3.9	10.1	14.2	4.1	10.1	
22	19.8	2.0	17.8	20.4	1.8	18.6	19.6	1.8	17.8	18.6	2.0	16.6	17.8	2.5	15.3	18.2	3.4	14.8	17.3	4.1	13.2	17.3	4.9	12.4	
23	15.0	2.6	12.4	15.5	2.3	13.2	15.5	2.4	13.1	15.2	2.5	12.7	15.1	2.8	12.3	15.1	3.1	12.0	15.0	3.4	11.6	15.1	3.7	11.4	
24	21.1	2.8	18.3	21.7	2.4	19.3	21.5	2.5	19.0	20.6	3.0	17.6	20.6	3.2	17.4	20.6	3.7	16.9	20.8	4.6	16.2	20.9	5.6	15.3	
25	23.2	5.7	17.5	23.9	3.8	20.1	23.4	3.7	19.7	22.7	4.0	18.7	22.0	4.3	17.7	22.1	4.5	17.6	/22.0/	4.6	17.4	21.8	7.0	14.8	
26	25.3	6.9	18.4	26.5	6.6	19.9	25.6	6.7	18.9	24.8	6.9	17.9	24.5	7.9	16.6	24.7	9.2	15.5	24.1	10.1	14.0	24.5	10.6	13.9	
27	26.7	7.5	19.2	27.4	7.1	20.3	27.0	7.3	19.7	26.2	7.5	18.7	26.0	8.5	17.5	26.0	9.5	16.5	25.5	10.3	15.2	25.3	10.9	14.4	
28	26.0	7.5	18.5	27.4	7.1	20.3	26.7	7.2	19.5	25.5	7.5	18.0	/25.2/	8.3	16.9	25.3	8.7	16.6	24.9	9.1	15.8	24.9	9.1	15.8	
29	25.3	7.5	17.8	26.7	7.0	19.7	26.4	7.0	19.4	25.9	7.2	18.7	25.5	7.9	17.6	25.7	8.1	17.6	25.9	8.5	17.4	25.9	9.0	16.9	
30	27.0	8.0	19.0	28.1	8.7	19.4	27.7	8.8	18.9	27.1	8.7	18.4	26.3	9.5	16.8	26.8	9.8	17.0	25.7	10.0	15.7	26.5	10.7	15.8	
M	15.5	0.5	15.0	15.6	0.2	15.4	15.0	0.3	14.7	14.5	0.4	14.1	14.0	0.6	13.4	14.1	0.9	13.2	13.8	1.5	12.3	13.9	2.1	11.8	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h = 9,0 m			h = 16.1 m			h = 21.3 m			h = 26.2 m		
Max	27.0	dn. date	30	28.1	dn. date	30	27.7	dn. date	30	27.1	dn. date	30	26.3	dn. date	30	26.8	dn. date	30	25.9	dn. date	29	26.5	dn. date	30
Min	- 7.2	dn. date	10	- 8.0	dn. date	10	- 8.0	dn. date	10	- 7.8	dn. date	10	- 8.2	dn. date	10	- 7.7	dn. date	10,15	- 7.4	dn. date	10,15	- 7.3	dn. date	10

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

Maj — Mai 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOSCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h = 9.0 m			h = 16.1 m			h = 21.3 m			h = 26.2 m			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1	17.0	3.7	13.3	17.4	3.4	14.0	17.0	3.3	13.7	17.1	3.1	14.0	17.7	3.1	14.6	18.3	3.1	15.2	17.9	3.0	14.9	18.2	4.0	14.2	
2	14.3	– 1.7	16.0	13.2	– 2.6	15.8	12.9	– 2.6	15.5	12.4	– 2.6	15.0	12.2	– 2.9	15.1	12.5	– 3.1	15.7	12.0	– 2.9	14.9	12.2	– 2.3	14.5	
3	12.0	3.6	8.4	12.0	3.4	8.6	11.8	3.4	8.4	11.6	3.4	8.4	11.5	3.2	8.3	11.7	2.7	9.0	11.5	2.9	8.6	11.6	3.1	8.5	
4	15.8	3.8	12.0	15.2	3.4	11.8	14.8	3.5	11.3	14.5	3.5	11.3	14.7	4.1	10.6	14.9	4.1	10.8	14.2	4.2	10.0	14.5	4.1	10.4	
5	11.5	– 0.4	11.9	11.6	– 1.2	12.8	11.4	– 1.1	12.5	11.1	– 1.2	12.3	10.8	– 1.1	11.9	11.6	– 1.1	12.7	10.7	– 1.0	11.7	10.8	– 0.6	11.4	
6	8.2	– 1.1	9.3	8.4	– 1.8	10.2	8.2	– 1.8	9.9	8.0	– 1.7	9.7	7.8	– 2.2	10.0	8.0	– 2.1	10.1	7.7	– 1.8	9.5	7.8	– 1.6	9.4	
7	6.5	2.7	3.8	6.7	2.4	4.3	6.4	2.3	4.0	6.2	2.2	4.0	6.1	2.0	4.1	6.3	1.7	4.6	6.0	2.0	4.0	6.2	1.9	4.3	
8	13.7	5.2	8.5	14.6	4.9	9.7	14.3	5.0	9.3	14.0	5.2	8.8	13.9	5.1	8.8	14.2	4.8	9.4	14.8	6.2	8.6	15.3	5.3	10.0	
9	18.6	6.3	11.7	19.0	6.0	13.0	18.8	6.1	12.7	18.7	6.0	12.6	18.9	5.8	13.1	19.2	5.8	13.4	19.4	5.8	13.6	19.8	5.4	14.4	
10	14.8	6.8	8.0	15.0	6.6	8.4	15.1	6.4	8.7	15.2	6.4	8.8	15.4	6.4	9.0	15.6	6.4	9.2	15.0	7.9	7.1	15.4	6.1	9.3	
11	10.7	7.4	3.3	11.3	6.9	4.4	11.1	6.9	4.1	11.0	7.0	3.9	11.0	6.7	4.3	11.2	6.7	4.5	11.2	6.7	4.5	11.7	6.7	5.0	
12	17.0	5.1	11.8	18.7	5.8	13.2	18.2	5.4	12.9	18.0	5.5	12.9	18.7	5.2	13.5	18.9	5.2	13.7	18.6	6.4	12.2	19.0	5.4	13.6	
13	19.7	5.4	14.3	20.5	6.8	13.7	20.4	5.9	14.5	20.3	5.0	15.3	20.9	4.7	16.2	21.2	4.9	16.3	22.1	4.9	17.2	22.9	5.3	17.6	
14	21.1	5.8	15.3	22.6	5.6	17.0	22.3	5.2	17.1	22.2	5.2	17.2	23.2	5.2	18.0	23.6	5.1	18.5	23.7	5.3	18.4	24.5	5.7	18.8	
15	18.9	6.7	12.2	19.0	6.3	12.7	18.8	6.3	12.5	18.8	6.3	12.5	19.0	6.2	12.8	19.2	6.2	13.0	19.4	7.0	12.4	19.8	7.1	12.7	
16	19.6	2.6	17.0	21.0	1.9	19.1	20.8	2.0	18.8	20.6	1.7	18.9	20.5	1.7	18.8	20.6	2.0	18.6	20.6	2.0	18.6	21.1	2.1	19.0	
17	19.0	9.1	9.9	19.5	7.9	11.6	19.4	7.1	12.3	19.1	7.1	12.0	20.8	7.3	13.5	21.9	8.2	13.7	21.9	8.5	13.4	22.4	8.6	13.8	
18	21.3	9.2	12.1	22.7	8.5	14.2	22.4	8.7	13.9	22.3	8.7	14.1	23.4	8.6	14.8	24.3	9.0	15.3	24.3	9.0	15.3	24.8	9.1	15.7	
19	24.2	10.0	14.2	25.3	9.7	15.6	25.4	10.6	14.8	25.5	10.6	14.9	25.7	10.6	15.1	25.6	10.6	15.0	26.1	10.6	15.5	26.6	10.6	16.0	
20	23.1	10.1	13.0	23.1	9.8	13.3	23.1	10.0	12.9	23.1	9.7	13.1	23.2	9.6	13.6	23.2	9.6	13.6	23.9	9.7	14.2	24.2	9.7	14.5	
21	19.3	9.0	10.3	20.0	8.8	11.2	19.8	9.0	11.7	19.8	8.9	11.4	20.9	9.0	11.9	21.0	9.0	12.0	21.1	9.0	12.1	21.4	9.1	12.3	
22	11.8	11.1	0.7	10.9	9.8	1.1	10.8	10.1	0.7	10.8	10.1	0.7	17.3	9.8	7.5	17.4	9.8	7.6	17.5	9.8	7.7	17.7	9.8	7.9	
23	17.5	12.0	5.5	18.0	11.9	6.1	18.0	12.5	5.9	18.1	12.4	6.0	18.7	12.0	6.7	18.9	12.0	6.9	19.2	12.2	7.0	19.5	12.3	7.2	
24	14.7	8.8	5.9	15.3	8.2	6.8	15.2	8.5	6.8	15.2	8.4	6.8	15.3	8.1	7.2	15.4	8.2	7.2	15.5	8.2	7.3	15.8	8.1	7.6	
25	11.4	2.7	8.7	10.9	2.1	8.8	10.7	2.1	8.6	10.6	2.0	8.6	11.3	1.6	9.7	11.5	1.7	9.8	12.0	2.1	9.9	12.0	2.1	9.9	
26	9.3	3.8	5.5	9.5	3.4	6.1	9.3	3.3	6.0	9.3	3.3	6.0	9.6	3.0	6.6	9.8	3.0	6.8	10.3	3.1	7.2	10.2	3.1	7.1	
27	9.8	3.4	6.4	10.0	2.6	7.4	10.0	2.8	7.1	10.0	2.8	7.3	10.2	2.7	7.5	10.7	2.5	8.2	11.0	2.4	8.6	11.0	2.4	8.6	
28	11.2	3.7	7.5	11.7	3.3	8.4	11.6	3.3	8.3	11.7	3.3	8.4	12.0	3.0	9.0	12.2	2.9	9.3	12.3	3.0	9.3	12.8	3.1	9.7	
29	11.4	0.9	10.5	12.0	0.4	11.6	11.8	0.1	11.7	11.9	0.3	11.6	12.3	0.1	12.2	12.7	– 0.1	12.8	12.6	0.0	12.6	13.3	0.5	12.8	
30	12.8	6.0	6.8	13.7	5.7	8.0	13.4	5.7	7.7	13.1	5.7	7.4	13.4	5.7	7.7	13.6	5.8	7.8	13.7	5.9	7.8	14.6	5.9	8.7	
31	17.3	1.7	15.6	18.2	1.2	17.0	17.9	1.3	16.6	17.8	1.1	16.8	19.4	1.1	17.3	19.9	0.9	18.2	19.9	0.6	19.3	20.0	1.6	18.4	
M	15.3	5.3	10.0	16.0	4.9	11.1	15.7	4.8	10.9	15.7	4.8	10.9	16.0	4.7	11.3	16.3	4.7	11.6	16.4	5.0	11.4	16.7	5.3	11.4	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h = 9.0 m			h = 16.1 m			h = 21.3 m			h = 26.2 m		
Max	24.2	dn. date	19	25.3	dn. date	19	25.4	dn. date	19	25.5	dn. date	19	25.7	dn. date	19	25.6	dn. date	19	26.1	dn. date	19	26.6	dn. date	19
Min	– 1.7	dn. date	2	– 2.6	dn. date	2	– 2.6	dn. date	2	– 2.6	dn. date	2	– 2.9	dn. date	2	– 3.1	dn. date	2	– 2.9	dn. date	2	– 2.3	dn. date	2

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

Czerwiec — Juin 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPERATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h 9.0 m			h 16.1 m			h 21.3			h 26.2 m			☒ cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1	19.0	6.5	12.5	19.7	6.2	13.5	19.7	6.3	13.4	20.1	6.4	13.7	20.8	6.6	14.2	21.4	6.6	14.8	21.8	6.6	15.2	22.5	6.8	15.7	
2	15.3	9.2	6.1	16.2	9.0	7.2	16.0	9.0	7.0	16.2	8.9	7.3	16.4	9.0	7.4	16.7	8.8	7.9	16.9	9.0	7.9	17.1	8.9	8.2	
3	19.8	7.7	12.1	21.3	7.2	14.1	21.0	7.2	13.8	21.2	7.2	14.0	21.7	7.1	14.6	22.1	7.1	15.0	23.1	7.6	15.5	23.0	7.9	15.1	
4	21.2	10.2	11.0	22.6	9.9	12.7	22.8	10.2	12.6	23.1	9.8	13.3	24.4	9.9	14.5	25.2	10.5	14.7	24.3	11.5	12.8	26.1	11.5	14.6	
5	17.5	12.2	5.3	18.5	12.2	6.3	18.3	12.2	6.1	18.5	12.1	6.4	18.5	12.1	6.4	18.6	12.3	6.3	18.8	12.3	6.5	19.2	12.2	7.0	
6	16.4	9.1	7.3	17.0	8.7	8.3	16.9	8.5	8.4	17.1	8.5	8.6	17.6	8.3	9.3	18.1	8.2	9.9	18.1	8.4	9.7	18.5	8.9	9.6	
7	17.7	6.2	11.5	18.9	5.6	13.3	19.0	5.4	13.6	19.3	5.3	14.0	20.1	5.2	14.9	20.7	5.2	15.5	21.4	5.2	16.2	22.0	5.3	16.7	
8	16.8	11.9	4.9	17.4	11.7	5.7	17.2	11.6	5.6	17.5	11.8	5.7	18.8	11.7	7.1	19.3	11.9	7.4	20.0	12.3	7.7	20.1	12.0	8.1	
9	22.7	10.2	12.5	24.2	9.8	14.4	24.5	10.0	14.5	24.8	9.8	15.0	25.9	9.7	16.2	26.5	10.0	16.5	26.8	10.6	16.2	27.6	10.5	17.1	
10	21.8	14.4	7.4	23.2	14.5	8.7	23.1	14.6	8.5	23.4	14.8	8.6	24.6	15.4	9.2	25.3	16.0	9.3	25.6	16.4	9.2	26.3	16.8	9.5	
11	24.6	13.7	10.9	26.2	13.5	12.7	26.4	13.5	12.9	26.5	13.6	12.9	27.8	14.1	13.7	28.2	14.1	14.1	28.5	/14.2/	14.3	29.5	14.3	15.2	
12	26.7	16.1	10.6	28.6	16.2	12.4	29.0	16.1	12.9	29.3	16.3	13.0	30.7	16.7	14.0	31.0	17.4	13.6	31.2	17.5	13.4	32.0	18.0	14.0	
13	20.6	10.6	10.0	21.5	10.2	11.3	21.0	10.2	10.8	20.8	10.1	10.7	21.0	9.9	11.1	21.1	9.8	11.3	20.8	9.8	11.0	20.6	10.6	10.0	
14	20.2	7.6	12.6	21.2	7.1	14.1	20.9	7.0	13.9	20.6	6.9	13.7	21.1	6.8	14.3	21.6	6.7	14.9	21.8	6.7	15.1	21.8	6.4	15.4	
15	18.8	6.8	12.0	19.6	6.4	13.2	19.5	6.3	13.2	19.5	6.3	13.2	20.1	6.0	14.1	20.6	6.3	14.3	20.4	6.4	14.0	20.8	6.9	13.9	
16	21.1	7.1	14.0	21.8	6.5	15.3	21.8	6.4	15.4	21.9	6.5	15.4	22.5	6.3	16.2	23.1	6.4	16.7	23.1	6.7	16.4	23.6	8.5+	15.1	
17	20.1	7.7	12.4	21.2	7.2	14.0	20.9	7.3	13.6	20.9	7.3	13.6	21.7	7.1	14.6	22.1	7.1	15.0	22.1	7.5	14.6	23.0	8.3	14.7	
18	23.1	7.3	15.8	24.1	6.7	17.4	24.0	6.9	17.1	24.3	6.8	17.5	25.0	6.5	18.5	25.4	6.3	19.1	25.7	6.3	19.4	26.7	7.3	19.4	
19	24.8	10.8	14.0	26.4	10.5	15.9	26.7	10.5	16.2	27.1	10.5	16.6	28.1	10.8	17.3	28.5	11.0	17.6	28.7	12.1	16.6	29.9	13.0	16.9	
20	20.3	10.5	9.8	20.9	10.1	10.8	20.7	10.2	10.5	20.9	10.4	10.5	22.4	10.0	12.4	23.2	10.2	13.0	22.8	10.2	12.6	22.9	10.0	12.9	
21	18.2	5.6	12.6	18.8	5.0	13.8	18.7	4.9	13.8	18.8	4.9	13.9	18.8	4.8	14.0	19.3	4.7	14.6	19.9	5.0	14.9	20.5	5.9	14.6	
22	23.4	7.8	15.6	24.3	7.1	17.2	24.2	7.1	17.1	24.5	7.0	17.5	25.2	7.3	17.9	25.6	7.5	18.1	25.9	7.8	18.1	26.5	8.0	18.5	
23	19.8	15.2	4.6	20.6	15.3	5.3	20.5	15.3	5.2	20.8	15.4	5.4	21.5	15.6	5.9	21.8	15.8	6.0	21.9	15.7	6.2	22.5	15.9	6.6	
24	23.2	12.9	10.3	24.5	12.5	12.0	24.4	12.7	11.7	24.6	12.6	12.0	25.6	12.2	13.4	26.0	12.8	13.2	26.3	13.2	13.1	26.8	13.5	13.3	
25	17.4	14.0	3.4	18.4	13.7	4.7	18.2	14.0	4.2	18.3	14.1	4.2	18.7	14.1	4.6	18.9	13.9	5.0	18.8	13.9	4.9	19.3	13.8	5.5	
26	15.9	9.7	6.2	16.4	9.3	7.1	16.3	9.3	7.0	16.3	9.0	7.3	16.8	8.7	8.1	17.3	8.7	8.6	17.3	8.6	8.7	18.1	8.1	10.0	
27	17.1	5.6	11.5	17.7	5.1	12.6	17.4	4.8	12.6	17.4	4.8	12.6	17.9	4.8	13.1	18.3	4.6	13.7	18.5	4.7	13.8	19.1	5.3	13.8	
28	16.3	6.3	10.0	16.8	5.8	11.0	16.8	5.8	11.0	17.0	5.7	11.3	18.2	5.6	12.6	18.6	5.4	13.2	18.9	5.3	13.6	19.1	5.4	13.7	
29	22.0	12.6	9.4	23.0	12.4	10.6	23.0	12.4	10.6	23.2	12.4	10.8	23.7	12.3	11.4	24.2	12.7	11.5	24.4	13.2	11.2	24.6	13.8	10.8	
30	26.0	13.3	12.7	27.1	13.0	14.1	27.4	13.1	14.3	27.5	13.0	14.5	28.0	13.0	15.0	28.2	13.1	15.1	28.3	13.1	15.2	28.3	12.9	15.4	
M	20.3	10.6	10.3	21.3	9.6	11.7	21.2	9.6	11.6	21.4	9.6	11.8	22.1	9.6	12.5	22.6	9.7	12.7	22.7	9.9	12.8	23.2	10.2	13.0	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h - 9.0 m			h 16.1 m			h 21.3 m			h - 26.2 m		
Max	26.7	dn. date	12	28.6	dn. date	12	29.0	dn. date	12	29.3	dn. date	12	30.7	dn. date	12	31.0	dn. date	12	31.2	dn. date	12	32.0	dn. date	12
Min	5.6	dn. date	21,27	5.0	dn. date	21	4.8	dn. date	27	4.8	dn. date	27	4.8	dn. date	21,27	4.6	dn. date	27	4.7	dn. date	27	5.3	dn. date	7,27

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

Lipiec — Juillet 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPERATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1 9.0 m			h_2 16.1 m			h_3 21.3 m			h_4 26.2 m			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1	21.6	10.9	10.7	22.3	10.5	11.8	22.5	10.4	12.1	22.3	10.3	12.0	23.2	10.1	13.1	23.7	10.3	13.4	24.6	10.5	14.1	24.9	11.0	13.9	
2	23.3	11.3	12.0	24.4	10.9	13.5	24.2	11.0	13.2	24.4	10.8	13.6	25.3	10.9	14.4	25.6	11.3	14.3	25.9	11.8	14.1	26.8	11.7	15.1	
3	21.6	12.7	8.9	22.4	12.3	10.1	22.0	12.3	9.7	21.9	12.3	9.6	22.5	12.3	10.2	22.7	12.2	10.5	22.6	12.1	10.5	23.4	12.3	11.1	
4	22.1	8.5	13.6	23.0	8.0	15.0	23.0	8.0	15.0	22.9	8.0	14.9	23.8	7.7	16.1	24.4	7.4	17.0	24.8	7.4	17.4	25.0	7.6	17.4	
5	26.2	14.6	11.6	28.1	14.2	13.9	28.3	14.3	14.0	28.4	14.4	14.0	29.1	14.6	14.5	29.3	14.4	14.9	29.2	13.6	15.6	29.8	14.6	15.2	
6	21.6	11.8	9.8	22.3	11.9	10.4	22.2	12.0	10.2	22.3	11.9	10.4	23.1	11.8	11.3	23.3	11.9	11.4	23.1	11.8	11.3	23.2	12.6	10.6	
7	21.8	7.9	13.9	22.5	8.0	14.5	22.7	7.9	14.8	22.5	7.8	14.7	22.8	7.8	15.0	23.4	7.7	15.7	24.6	8.2	16.4	24.5	8.4	16.1	
8	24.3	9.0	15.3	25.7	9.1	16.6	25.7	9.0	16.7	25.9	8.9	17.0	27.0	8.7	18.3	27.6	8.8	18.8	28.0	9.2	18.8	28.9	9.5	19.4	
9	25.2	14.8	10.4	26.1	15.1	11.0	26.0	15.0	11.0	26.3	15.0	11.3	26.9	14.8	12.1	27.4	14.5	12.9	27.3	15.0	12.3	27.8	14.8	13.0	
10	20.2	11.5	8.7	21.8	11.6	10.2	22.1	11.7	10.4	22.0	11.5	10.5	22.6	11.4	11.2	23.3	11.5	11.8	23.6	11.6	12.0	24.2	11.4	12.8	
11	22.2	9.3	12.9	23.7	9.1	14.6	23.4	9.0	14.4	23.8	8.8	15.0	24.7	8.7	16.0	25.3	8.7	16.6	25.8	8.9	16.9	16.1	9.2	16.9	
12	24.6	15.9	8.7	25.8	16.6	9.2	25.8	16.0	9.8	26.1	16.2	9.9	26.6	16.9	9.7	27.2	17.3	9.9	27.2	17.3	9.9	27.3	17.4	9.9	
13	24.3	15.9	8.4	25.3	16.5	8.8	25.3	16.3	9.0	25.6	16.8	8.8	26.2	17.2	9.0	26.8	17.4	9.4	26.8	17.3	9.5	27.2	17.2	10.0	
14	22.1	16.8	5.3	23.1	16.6	6.5	23.0	16.5	6.5	23.1	16.6	6.5	23.6	16.7	6.9	24.3	17.0	7.3	24.8	17.2	7.6	24.5	17.3	7.2	
15	22.1	16.0	6.1	22.7	14.6	8.1	22.8	14.7	8.1	22.9	14.7	8.2	23.9	14.6	9.3	24.6	14.4	10.2	25.2	14.7	10.5	26.1	15.3	10.8	
16	24.3	14.4	9.9	25.4	14.1	11.3	25.3	14.0	11.3	25.7	14.2	11.5	26.5	13.9	12.6	27.1	13.8	13.3	27.0	13.8	13.2	27.3	13.8	13.5	
17	17.7	15.3	2.4	18.1	14.9	3.2	17.9	14.9	3.0	18.0	14.9	3.1	18.4	14.8	3.6	19.0	14.8	4.2	19.0	14.8	4.2	19.3	14.6	4.7	
18	18.1	14.2	3.9	18.5	14.2	4.3	18.2	14.3	3.9	18.2	14.1	4.1	18.5	14.0	4.5	19.0	13.9	5.1	19.1	13.9	5.2	19.3	13.8	5.5	
19	20.7	13.3	7.4	21.9	12.9	9.0	22.3	13.0	9.3	22.6	13.1	9.5	23.3	13.0	10.3	23.6	12.7	10.9	24.1	12.6	11.5	24.5	12.5	12.0	
20	22.4	11.7	10.7	23.3	11.7	11.6	23.5	11.6	11.9	23.9	11.6	12.3	25.2	11.6	13.6	26.1	11.7	14.4	26.6	12.5	14.1	26.8	13.6+	13.2	
21	22.6	14.2	8.4	23.5	13.9	9.6	23.1	14.0	9.1	23.7	14.0	9.7	24.3	14.2	10.1	24.8	14.3	10.5	24.7	14.2	10.5	25.0	15.4	9.6	
22	17.6	13.7	3.9	17.8	13.3	4.5	17.4	13.4	4.0	17.3	13.3	4.0	17.6	13.2	4.4	18.2	13.3	4.9	18.6	13.3	5.3	18.6	13.3	5.3	
23	20.7	12.4	8.3	22.1	12.8	9.3	22.3	11.7	10.6	22.2	11.7	10.5	22.7	11.5	11.2	23.2	11.4	11.8	23.3	11.3	12.0	24.0	11.2	12.8	
24	19.3	14.3	5.0	19.7	13.9	5.8	19.7	14.0	5.7	19.8	13.8	6.0	20.6	13.6	7.0	21.4	14.0	7.4	21.6	14.0	7.6	22.0	14.1	7.9	
25	18.5	12.7	5.8	19.3	12.6	6.7	19.3	12.6	6.7	19.5	12.5	7.0	19.8	12.3	7.5	20.1	12.3	7.8	20.1	12.3	7.8	20.7	13.0	7.7	
26	17.4	10.8	6.6	18.0	10.5	7.5	17.7	10.6	7.1	17.7	10.4	7.3	18.3	10.2	8.1	18.8	10.1	8.7	19.3	10.3	9.0	19.8	10.2	9.6	
27	17.4	11.5	5.9	17.9	11.2	6.7	17.6	11.1	6.5	17.8	11.0	6.8	18.4	10.6	7.8	19.2	10.7	8.5	19.4	10.4	9.0	20.3	10.5	9.8	
28	17.3	12.2	5.1	17.9	11.9	6.0	17.7	11.9	5.8	18.1	11.8	6.3	18.3	11.6	6.7	18.7	11.6	7.1	18.9	11.6	7.3	19.8	11.4	8.4	
29	19.7	9.0	10.7	20.3	8.6	11.7	20.1	8.5	11.6	20.3	8.4	11.9	20.7	8.2	12.5	21.6	8.1	13.5	21.6	8.1	13.5	22.2	8.6	13.6	
30	19.8	9.8	10.0	20.5	9.4	11.1	20.5	9.3	11.2	20.9	9.2	11.7	21.7	8.8	12.9	22.4	8.8	13.6	22.4	8.8	13.6	22.7	9.0	13.7	
31	18.3	13.5	4.8	18.8	13.2	5.6	18.6	13.2	5.4	18.8	13.0	5.8	19.0	12.7	6.3	19.5	12.8	6.7	19.5	12.8	6.7	20.1	13.3	6.8	
M	21.1	12.6	8.5	22.0	12.4	9.6	21.9	12.3	9.6	22.1	12.3	9.8	22.7	12.2	10.5	23.3	12.2	11.1	23.5	12.3	11.2	23.9	12.5	11.4	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1 9.0 m			h_2 16.1 m			h_3 21.3 m			h_4 26.2 m		
Max	26.2	dn. date	5	28.1	dn. date	5	28.3	dn. date	5	28.4	dn. date	5	29.1	dn. date	5	29.3	dn. date	5	29.2	dn. date	5	29.8	dn. date	5
Min	7.9	dn. date	7	8.0	dn. date	4,7	7.9	dn. date	7	7.8	dn. date	7	7.7	dn. date	4	7.4	dn. date	4	7.4	dn. date	4	7.6	dn. date	4

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia V Oddział 399

Carpinetum typicum — grond wysoki

Sierpień — Août 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data — Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 9.0 m			h_2 = 16.1 m			h_3 = 21.3 m			h_4 = 26.2 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	19.7	12.7	7.0	20.7	12.4	8.3	20.8	12.5	8.3	20.9	12.5	8.4	21.5	12.3	9.2	21.8	12.5	9.3	21.9	12.6	9.3	22.6	12.4	10.2	
2	19.4	13.2	6.2	20.1	12.9	7.2	19.1	12.7	6.4	20.3	12.7	7.6	20.5	12.6	7.9	21.0	12.7	8.3	20.8	12.8	8.0	21.7	13.0	8.7	
3	17.1	9.0	8.1	17.7	8.4	9.3	17.5	8.6	8.9	17.6	8.3	9.3	18.1	8.2	9.9	18.7	8.2	10.5	18.6	8.2	10.4	18.9	7.8	11.1	
4	17.7	10.5	7.2	18.4	9.9	8.5	18.2	9.9	8.3	18.4	9.7	8.7	18.8	9.7	9.1	19.3	10.0	9.3	19.6	9.9	9.7	19.8	10.1	9.7	
5	18.8	12.7	6.1	19.5	12.6	6.9	19.6	12.4	7.2	19.5	12.3	7.2	20.4	12.5	7.9	21.5	12.7	8.8	21.1	13.0	8.1	22.7	13.1	9.6	
6	20.6	12.5	8.1	21.2	12.1	9.1	21.0	12.0	9.0	20.9	11.9	9.0	21.5	12.0	9.5	22.1	12.3	9.8	21.9	12.5	9.4	22.7	12.3	10.4	
7	19.7	9.9	9.8	20.3	9.4	10.9	20.3	9.5	10.8	20.6	9.1	11.5	22.0	9.0	13.0	22.7	8.9	13.8	23.1	8.8	14.3	24.5	9.5	15.0	
8	18.7	13.6	5.1	19.3	13.4	5.9	19.3	13.3	6.0	19.6	13.2	6.4	20.0	13.2	6.8	20.5	13.1	7.4	20.6	13.1	7.5	21.6	13.3	8.3	
9	18.7	9.8	8.9	19.3	9.4	9.9	19.3	9.4	9.9	19.6	9.1	10.5	19.8	8.8	11.0	21.1	8.9	12.2	21.1	8.9	12.2	21.8	9.1	12.7	
10	20.1	10.3	9.8	20.8	9.8	11.0	21.0	9.7	11.3	21.0	9.7	11.3	21.3	9.5	11.8	21.7	9.4	12.3	21.8	9.2	12.6	22.0	9.8	12.2	
11	22.2	14.2	8.0	22.9	14.0	8.9	23.3	14.0	9.3	23.6	14.3	9.3	24.2	14.1	10.1	24.5	14.2	10.3	24.6	14.3	10.3	25.5	14.4	11.1	
12	24.7	14.1	10.6	25.7	13.7	12.0	25.9	13.7	12.2	26.3	13.7	12.6	27.9	13.7	14.2	29.0	13.8	15.2	29.2	14.9	14.3	30.3	15.0	15.3	
13	22.6	16.9	5.7	23.2	17.0	6.2	23.3	16.7	6.6	23.6	16.8	6.8	24.0	16.8	7.2	24.6	16.9	7.7	24.6	16.9	7.7	25.6	16.9	8.7	
14	20.6	13.9	6.7	21.4	13.6	7.8	21.3	13.6	7.7	21.4	13.6	7.8	22.2	13.5	8.7	/22.6/	13.3	9.3	22.8	13.3	9.5	23.1	13.8	9.3	
15	20.2	14.8	5.4	21.2	14.7	6.5	21.1	14.6	6.5	21.3	14.5	6.8	22.3	14.4	7.9	22.9	14.4	8.5	23.1	14.5	8.6	23.4	14.9	8.5	
16	20.6	13.4	7.2	22.5	12.6	9.9	22.2	12.6	9.6	21.9	12.7	9.2	22.4	12.7	9.7	22.7	12.9	9.8	22.7	12.9	9.8	23.8	13.0	10.8	
17	17.2	12.2	5.0	17.3	11.8	5.5	17.0	11.7	5.3	17.0	11.6	5.4	17.1	11.2	5.9	17.7	11.3	6.4	18.0	11.4	6.6	18.4	11.4	7.0	
18	16.2	11.3	4.9	16.6	10.9	5.7	16.5	10.8	5.7	16.8	10.6	6.2	17.2	10.2	7.0	17.7	10.2	7.5	17.8	10.2	7.6	18.3	10.1	8.2	
19	19.5	12.4	7.1	19.9	12.1	7.8	20.2	12.1	8.1	20.5	11.9	8.6	21.0	11.8	9.2	21.5	11.8	9.7	21.1	11.8	9.3	21.8	12.8	9.0	
20	19.3	10.7	8.6	19.6	10.3	9.3	20.0	10.3	9.7	19.9	10.2	9.7	20.3	10.0	10.3	20.9	10.0	10.9	22.1	10.0	12.1	22.3	10.1	12.2	
21	20.0	11.2	8.8	20.4	10.8	9.6	20.8	10.7	10.1	21.1	10.4	10.7	21.8	10.3	11.5	22.4	10.3	12.1	22.6	10.3	12.3	23.2	10.4	12.8	
22	17.4	13.1	4.3	17.2	12.8	4.4	17.4	12.7	4.7	17.3	12.8	4.5	17.3	12.5	4.8	18.0	12.6	5.4	18.7	12.5	6.2	19.3	12.5	6.8	
23	16.2	10.3	5.9	16.5	9.9	6.6	17.1	9.9	7.2	17.0	9.7	7.3	17.2	9.6	7.6	17.6	9.5	8.1	17.6	9.8	7.8	18.1	9.4	8.7	
24	18.2	5.3	12.9	18.2	4.6	13.6	18.6	4.7	13.9	18.6	4.5	14.1	19.3	4.2	15.1	20.0	3.9	16.1	21.3	3.8	17.5	20.9	4.1	16.8	
25	17.8	11.3	6.5	17.7	11.2	6.5	18.0	11.1	6.9	18.1	11.0	7.1	18.5	10.8	7.7	19.1	10.7	8.4	19.4	10.9	8.5	20.1	10.9	9.2	
26	18.3	8.5	9.8	18.8	8.1	10.7	19.0	8.1	10.9	19.1	7.9	11.2	19.9	7.8	12.1	20.6	7.8	12.8	20.8	7.9	12.9	21.5	8.2	13.3	
27	16.8	9.3	7.5	16.9	8.9	8.0	17.2	8.8	8.4	17.3	8.7	8.6	17.5	8.7	8.8	18.1	8.4	9.7	18.3	8.6	9.7	18.6	8.7	9.9	
28	16.2	8.2	8.0	16.1	7.8	8.3	16.5	7.7	8.8	16.4	7.6	8.8	17.0	7.5	9.5	17.7	7.3	10.4	17.8	7.3	10.5	18.1	7.8	10.3	
29	14.7	10.4	4.3	14.5	9.9	4.6	14.8	9.9	4.9	14.6	9.7	4.9	14.7	9.7	5.0	14.9	9.7	5.2	15.0	9.8	5.2	15.2	9.7	5.5	
30	14.3	11.1	3.2	14.1	10.7	3.4	14.2	10.8	3.4	14.1	10.8	3.3	13.9	10.5	3.4	14.2	10.7	3.5	14.2	10.7	3.5	14.7	10.7	4.0	
31	14.4	8.7	5.7	14.4	8.4	6.0	14.5	8.3	6.2	14.6	8.2	6.4	15.4	8.1	7.3	16.1	8.1	8.0	16.4	8.0	8.4	16.9	8.0	8.9	
M	18.6	11.5	7.1	19.1	11.1	8.0	19.2	11.1	8.1	19.3	11.0	8.3	19.8	10.8	9.0	20.4	10.9	9.5	20.6	10.9	9.7	21.2	11.1	10.1	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.5 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 9.0 m	h_2 = 16.1 m	h_3 = 21.3 m	h_4 = 26.2 m
Max	24.7 dn. 12 date	25.7 dn. 12 date	25.9 dn. 12 date	26.3 dn. 12 date	27.9 dn. 12 date	29.0 dn. 12 date	29.2 dn. 12 date	30.3 dn. 12 date
Min	5.3 dn. 24 date	4.6 dn. 24 date	4.7 dn. 24 date	4.5 dn 24 date	4.2 dn. 24 date	3.9 dn. 24 date	3.8 dn. 24 date	4.1 dn. 24 date

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

Wrzesień — Septembre 1957

Data — Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPERATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE																						☒ cm
	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h 9.0 m			h 16.1 m			h 21.3 m			h 26.2 m		
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl
1	14.0	9.0	5.0	14.1	8.7	5.4	14.1	8.6	5.5	15.0	8.5	6.5	14.5	8.4	6.1	14.9	8.1	6.8	15.0	7.9	7.1	15.6	8.0	7.6
2	15.9	6.8	9.1	15.8	6.6	9.2	16.1	6.5	9.6	17.0	6.2	10.8	17.8	6.2	11.6	18.3	5.9	12.4	18.5	5.9	12.6	19.2	6.1	13.1
3	18.4	8.4	10.0	18.9	8.0	10.9	19.4	7.9	11.5	19.9	8.0	11.9	21.0	7.8	13.2	22.1	7.2	14.9	22.6	7.7	14.9	23.2	8.1	15.1
4	13.8	8.2	5.6	13.5	7.9	5.6	13.7	7.7	6.0	13.7	7.7	6.0	13.7	7.4	6.3	13.8	7.3	6.5	14.2	7.2	7.0	14.8	7.3	7.5
5	16.3	11.0	5.3	16.6	10.7	5.9	16.9	10.8	6.1	16.9	10.7	6.2	17.5	10.5	7.0	18.1	10.6	7.5	18.3	10.6	7.7	19.3	10.7	8.6
6	16.8	9.8	7.0	16.9	9.4	7.5	17.2	9.4	7.8	17.3	9.2	8.1	18.1	8.9	9.2	18.6	8.9	9.7	19.2	8.9	10.3	19.6	9.0	10.6
7	17.2	6.5	10.7	17.6	6.1	11.5	18.0	5.9	12.1	18.3	5.9	12.4	19.2	5.7	13.5	19.7	5.6	14.1	19.8	5.5	14.3	20.6	6.1	14.5
8	19.2	9.0	10.2	18.9	8.7	10.2	19.2	8.6	10.6	19.6	8.4	11.2	20.7	8.4	12.3	21.3	8.2	13.1	21.8	9.1	12.7	22.6	9.5	13.1
9	22.1	10.2	11.9	22.1	10.9	11.2	22.4	10.8	11.6	22.8	10.7	12.1	24.5	10.6	13.9	25.3	10.7	14.6	25.5	10.9	14.6	26.2	10.9	15.3
10	17.0	12.8	4.2	16.9	12.6	4.3	16.9	12.6	4.3	17.1	12.4	4.7	17.5	12.5	5.0	18.2	12.2	6.0	18.8	12.1	6.7	19.0	12.0	7.0
11	15.9	11.1	4.8	16.0	10.6	5.4	16.0	10.3	5.7	15.9	10.2	5.7	16.2	10.5	5.7	16.6	10.7	5.9	17.0	10.5	6.5	17.9	10.4	7.5
12	18.0	10.2	7.8	18.3	9.6	8.7	19.0	9.7	9.3	19.2	9.2	10.0	19.7	9.0	10.7	20.2	9.2	11.0	20.4	9.1	11.3	21.1	9.1	12.0
13	14.3	8.3	6.0	14.5	7.8	6.7	14.7	7.8	6.9	14.8	7.6	7.2	15.1	7.5	7.6	15.6	7.2	8.4	15.9	7.0	8.9	18.0	7.5	10.5
14	14.5	8.5	6.0	14.4	8.2	6.2	14.1	8.2	5.9	14.2	7.9	6.3	14.8	7.9	6.9	15.4	7.7	7.7	15.7	8.3	7.4	16.5	8.6	7.9
15	12.7	6.6	6.1	12.7	6.2	6.5	12.8	6.3	6.5	12.9	6.3	6.6	12.7	5.8	6.9	13.1	5.8	7.3	12.9	6.2	6.7	13.4	8.2+	5.2
16	13.5	6.5	7.0	13.6	5.9	7.7	13.6	5.8	7.8	13.8	5.7	8.1	14.4	5.5	8.9	14.9	5.3	9.6	15.0	5.2	9.8	15.6	5.1	10.5
17	11.7	5.7	6.0	11.9	5.2	6.7	11.7	5.3	6.4	11.9	5.3	6.6	12.2	5.0	7.2	12.4	4.7	7.7	12.5	4.8	7.7	12.9	5.0	7.9
18	9.3	6.0	3.3	9.3	5.4	3.9	9.2	5.1	4.1	9.3	5.4	3.9	9.1	5.0	4.1	9.1	5.2	3.9	9.2	5.1	4.1	9.3	5.1	4.2
19	10.2	7.2	3.0	10.1	6.9	3.2	10.2	6.9	3.3	10.3	6.9	3.4	10.5	6.6	3.9	10.7	6.6	4.1	10.7	6.6	4.1	10.9	6.8	4.1
20	11.2	7.6	3.6	11.2	7.2	4.0	11.2	7.3	3.9	11.4	7.1	4.3	11.5	6.9	4.6	11.7	7.0	4.7	11.8	7.1	4.7	12.0	7.1	4.9
21	12.3	7.6	4.7	12.4	7.7	4.7	12.6	7.7	4.9	12.6	7.6	5.0	13.0	7.4	5.6	13.4	7.3	6.1	13.8	7.3	6.5	14.3	7.4	6.9
22	10.3	4.9	5.4	10.2	4.4	5.8	10.1	4.4	5.7	10.3	4.3	6.0	10.4	4.0	6.4	10.4	3.8	6.6	10.4	3.7	6.7	10.7	3.8	6.9
23	17.2	9.6	7.6	17.6	9.5	8.1	17.5	9.6	7.9	18.4	9.4	9.0	19.3	9.1	10.2	20.2	9.3	10.9	20.8	9.4	11.4	21.2	9.6	11.6
24	14.8	7.2	7.6	14.7	6.8	7.9	14.8	6.8	8.0	15.0	6.6	8.4	15.0	6.5	8.5	15.1	6.3	8.8	14.9	6.3	8.6	15.2	6.2	9.0
25	8.8	5.3	3.5	9.0	5.0	4.0	9.0	4.8	4.2	9.2	4.9	4.3	8.7	4.6	4.1	9.2	4.4	4.8	-	-	-	9.6	6.3	3.3
26	9.7	3.2	6.5	9.4	2.7	6.7	9.4	2.7	6.7	9.5	2.6	6.9	9.6	2.4	7.2	9.7	2.3	7.4	9.7	-	-	10.4	2.5	7.9
27	8.4	0.4	8.0	8.6	- 0.2	8.8	8.5	- 0.3	8.8	8.7	- 0.2	8.9	8.6	- 0.8	9.4	9.1	- 0.6	9.7	9.0	-	-	9.4	- 0.2	9.6
28	9.8	5.3	4.5	10.2	4.9	5.3	10.1	4.8	5.3	10.4	4.8	5.6	10.5	4.0	6.5	10.7	4.0	6.7	10.8	-	-	11.1	6.1	5.0
29	9.9	6.3	3.6	10.3	6.1	4.2	10.3	6.2	4.1	10.4	6.2	4.2	10.6	6.0	4.6	10.8	5.8	5.0	11.1	-	-	11.6	6.0	5.6
30	8.8	5.5	3.3	8.6	5.0	3.6	8.5	5.0	3.5	8.6	5.0	3.6	8.7	4.8	3.9	8.8	4.5	4.3	8.6	-	-	9.1	4.5	4.6
M	13.7	7.5	6.2	13.8	7.1	6.7	13.9	7.1	6.8	14.1	7.0	7.1	14.5	6.8	7.7	14.9	6.7	8.2	-	-	-	15.7	7.1	8.6

M A X I M A M I N I M A

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h 9.0 m			h 16.1 m			h 21.3 m			h 26.2 m		
Max	22.1	dn. date	9	22.1	dn. date	9	22.4	dn. date	9	22.8	dn. date	9	24.5	dn. date	9	25.3	dn. date	9	25.5	dn. date	9	26.2	dn. date	9
Min	0.4	dn. date	27	- 0.2	dn. date	27	- 0.3	dn. date	27	- 0.2	dn. date	27	- 0.8	dn. date	27	- 0.6	dn. date	27	-	-		- 0.2	dn. date	27

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

Październik — Octobre 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1 9.0 m			h_2 16.1 m			h_3 21.3 m			h_4 26.2 m			☒ cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	
1	8.8	3.5	5.3	9.1	3.3	5.8	9.2	3.3	5.9	9.3	3.0	6.3	9.2	2.7	6.5	9.6	2.7	6.9	10.1	-	-	10.4	3.0	7.4	
2	8.8	3.1	5.7	8.9	2.7	6.2	8.8	2.8	6.0	9.1	2.5	6.6	9.3	2.3	7.0	9.4	2.1	7.3	9.3	-	-	10.0	2.2	7.8	
3	8.3	- 0.3	8.6	8.6	- 0.8	9.4	8.7	- 1.1	9.8	8.8	- 1.2	10.0	8.6	- 1.5	10.1	9.1	- 1.7	10.8	9.5	-	-	9.8	0.7	9.1	
4	8.2	3.3	4.9	8.5	3.2	5.3	8.6	3.1	5.5	8.8	3.0	5.8	8.6	2.8	5.8	9.1	2.7	6.4	9.4	-	-	9.4	2.8	6.6	
5	8.4	1.8	6.6	8.4	1.3	7.1	8.5	1.3	7.2	8.6	1.3	7.3	8.4	1.1	7.3	8.5	1.0	7.5	8.5	-	-	9.0	1.2	7.8	
6	9.3	4.6	4.7	9.4	4.3	5.1	9.5	4.3	5.2	9.6	4.2	5.4	9.6	4.3	5.3	9.7	4.0	5.7	9.7	-	-	9.8	4.2	5.6	
7	11.7	7.6	4.1	12.2	7.5	4.7	12.3	7.6	4.7	12.2	7.7	4.5	12.3	7.7	4.6	12.3	7.7	4.6	12.1	-	-	12.4	8.0	4.4	
8	11.2	2.4	8.8	11.1	1.9	9.2	11.4	1.9	9.5	11.4	1.9	9.5	11.8	1.8	10.0	12.1	1.8	10.3	11.3	-	-	12.1	2.4	9.7	
9	12.2	0.5	11.7	12.6	0.0	12.6	12.6	- 0.1	12.7	12.8	0.0	12.8	13.7	- 0.4	14.1	13.6	- 0.6	14.2	14.1	-	-	14.5	0.9	13.6	
10	14.5	1.2	13.3	15.5	0.8	14.7	15.5	0.6	14.9	16.1	0.4	15.7	16.5	0.3	16.2	17.2	0.9	16.3	18.1	-	-	18.5	2.4	16.1	
11	15.7	4.7	11.0	16.3	4.5	11.8	16.2	4.4	11.8	16.6	4.6	12.0	17.0	4.6	12.4	17.7	4.7	13.0	18.4	-	-	18.8	5.2	13.6	
12	15.9	5.2	10.7	16.5	4.6	11.9	16.5	4.6	11.9	16.6	4.5	12.1	16.6	4.5	12.1	16.9	4.5	12.4	17.6	-	-	18.0	4.7	13.3	
13	12.9	4.3	8.6	12.9	3.7	9.2	12.6	3.5	9.1	12.6	3.7	8.9	12.4	3.9	8.5	12.9	3.6	9.3	13.2	-	-	13.4	3.7	9.7	
14	15.5	4.0	11.5	16.1	3.5	12.6	16.2	3.5	12.7	16.1	3.3	12.8	16.4	3.5	12.9	16.6	3.6	13.0	16.9	-	-	17.3	4.0	13.3	
15	12.0	1.6	10.4	11.9	1.2	10.7	11.8	1.1	10.7	11.9	1.3	10.6	11.5	1.1	10.4	11.1	1.1	10.0	10.8	-	-	11.5	1.3	10.2	
16	9.5	- 0.8	10.3	9.8	- 1.9	11.7	9.5	- 1.9	11.4	9.6	- 2.0	11.6	9.0	- 2.1	11.1	9.8	- 2.3	12.1	9.7	- 2.5	12.2				
17	14.8	3.5	11.3	15.3	3.4	11.9	15.1	3.4	11.7	14.9	3.4	11.5	14.8	3.3	11.5	15.1	3.2	11.9	15.5	-	-	15.7	2.9	12.8	
18	12.8	7.5	5.0	12.7	7.4	5.3	12.7	7.4	5.3	12.7	7.5	5.2	12.7	7.7	5.0	12.7	7.7	5.0	12.7	-	-	13.0	7.6	5.4	
19	16.2	7.3	9.2	18.0	7.4	10.6	17.8	7.5	10.3	17.7	7.6	10.1	17.7	8.1	9.6	18.3	8.2	10.1	13.6	8.7	9.9	19.2	8.6	10.6	
20	11.0	/5.8/	5.2	11.0	5.8	5.2	11.1	6.0	5.1	11.1	6.2	4.9	12.4	6.1	6.3	13.1	5.9	7.2	12.7	6.2	6.5	12.9	5.6	7.3	
21	12.1	2.4	9.7	12.4	2.4	10.0	12.4	2.5	9.9	12.1	2.5	9.6	11.7	2.6	9.1	11.9	3.0	8.9	12.3	3.1	9.2	12.3	3.2	9.1	
22	7.4	0.5	6.9	7.3	0.0	7.3	7.2	- 0.1	7.3	7.1	0.1	7.0	7.1	0.1	7.0	7.1	0.4	6.7	7.1	0.9	6.2	7.3	1.0	6.3	
23	8.3	6.5	1.8	8.2	5.7	2.5	8.3	5.7	2.6	8.1	5.7	2.4	7.6	5.6	2.0	7.8	5.5	2.3	7.6	5.8	1.8	7.9	5.4	2.5	
24	8.2	2.9	5.3	8.1	2.7	5.4	8.1	2.9	5.2	8.1	3.0	5.1	7.9	3.0	4.9	8.2	2.9	5.3	8.0	2.7	5.3	/8.4/	2.1	6.3	
25	9.7	1.8	7.9	9.4	1.5	7.9	9.1	1.7	7.4	8.8	2.1	6.7	8.5	2.5	6.0	8.6	2.5	6.1	8.5	2.7	5.8	8.8	2.8	6.0	
26	10.4	1.0	9.4	10.7	0.2	10.5	10.7	0.3	10.4	10.8	0.4	10.4	10.9	0.6	10.3	10.9	0.8	10.1	10.8	0.7	10.1	11.2	1.0	10.2	
27	12.2	2.0	10.2	12.8	1.7	10.9	12.7	1.8	10.9	12.5	2.2	10.3	12.5	2.1	10.4	12.8	2.1	10.7	13.0	2.4	10.6	13.2	2.2	11.0	
28	11.2	3.6	7.6	11.6	3.7	7.9	11.5	4.1	7.4	11.6	4.0	7.6	11.4	4.7	6.7	11.4	5.0	6.4	11.4	5.1	6.3	11.6	5.2	6.4	
29	13.2	5.7	7.5	13.6	6.0	7.6	13.5	6.1	7.4	13.3	6.4	6.9	13.0	6.6	6.4	13.4	6.5	6.9	13.5	6.3	7.2	13.5	6.8	6.7	
30	12.1	3.5	8.6	12.9	3.3	9.6	12.8	3.4	9.4	12.8	3.4	9.4	12.8	3.5	9.3	12.9	3.4	9.5	13.0	3.3	9.7	13.4	3.5	9.9	
31	12.4	5.8	6.6	13.1	5.5	7.6	13.3	5.9	7.4	13.3	6.2	7.1	13.4	6.3	7.1	13.5	6.4	7.1	13.6	6.3	7.3	13.7	6.6	7.1	
M	11.4	3.4	8.0	11.8	3.1	8.7	11.7	3.1	8.6	11.8	3.2	8.6	11.8	3.2	8.6	12.0	3.2	8.8	12.2	-	-	12.5	3.5	9.0	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 9.0 m			h_2 = 16.1 m			h_3 = 21.3 m			h_4 = 26.2 m		
Max	16.5	dn. date	19	18.0	dn. date	19	17.8	dn. date	19	17.7	dn. date	19	17.7	dn. date	19	18.3	dn. date	19	18.6	dn. date	19	19.2	dn. date	19
Min	- 0.8	dn. date	16	- 1.9	dn. date	16	- 1.9	dn. date	16	- 2.0	dn. date	16	- 2.1	dn. date	16	- 2.3	dn. date	16	-	-		- 2.5	dn. date	16

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

Listopad — Novembre 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date - Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h.=9,0 m			h. 16.1 m			h. 21.3 m			h.- 26.2 m			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	
1	12.2	4.5	7.8	13.1	4.4	8.7	13.1	4.3	8.8	13.2	4.5	8.7	13.4	4.9	8.5	13.9	4.6	9.3	14.1	5.1	9.0	14.2	4.7	9.5	
2	12.0	3.3	8.7	12.9	2.2	10.7	12.6	2.3	10.3	12.8	2.3	10.5	13.1	2.7	10.4	13.7	2.7	11.0	14.1	3.3	10.8	13.8	3.1	10.7	
3	8.5	0.4	8.1	8.6	0.0	8.6	8.5	0.1	8.4	8.6	0.1	8.5	8.5	0.1	8.4	8.7	0.1	8.6	8.6	0.6	8.0	8.8	0.7	8.1	
4	11.4	7.2	4.2	11.9	7.1	4.8	11.7	7.1	4.6	11.8	7.2	4.6	11.5	6.9	4.6	11.4	6.8	4.6	11.4	7.2	4.2	11.7	6.6	5.1	
5	9.8	5.2	4.6	10.2	5.1	5.1	10.3	5.2	5.1	10.4	5.3	5.1	10.5	5.6	4.9	10.7	5.8	4.9	10.6	6.4	4.2	10.9	6.3	4.6	
6	12.0	5.5	6.5	12.7	5.4	7.3	12.6	5.5	7.1	12.6	5.7	6.9	13.1	5.9	7.2	13.4	5.9	7.5	13.6	6.2	7.4	13.4	6.1	7.3	
7	10.7	4.2	6.5	10.9	4.4	6.5	10.7	4.5	6.2	11.0	5.0	6.0	10.9	5.1	5.8	11.1	5.0	6.1	11.1	5.5	5.6	11.1	5.0	6.1	
8	9.6	5.5	4.1	9.7	5.2	4.5	9.6	5.2	4.4	9.6	5.5	4.1	9.2	5.4	3.8	9.3	5.3	4.0	9.2	5.6	3.6	9.3	5.3	4.0	
9	9.5	7.3	2.2	9.7	7.2	2.5	9.6	7.2	2.4	9.7	7.3	2.4	9.5	7.3	2.2	9.5	7.2	2.3	9.5	7.5	2.0	9.7	7.0	2.7	
10	9.1	7.0	2.1	9.1	6.7	2.4	9.2	6.6	2.6	9.3	6.8	2.5	8.9	6.5	2.4	9.1	6.5	2.6	8.9	6.8	2.1	8.9	6.2	2.7	
11	8.1	4.7	3.4	8.1	4.7	3.4	8.2	4.7	3.5	8.3	4.8	3.5	7.8	4.7	3.1	8.2	4.4	3.8	7.9	4.8	3.1	8.9	4.3	4.6	
12	6.1	0.7	5.4	6.2	0.3	5.9	6.3	0.3	6.0	6.1	0.3	5.8	5.7	0.2	5.5	5.9	- 0.1	6.0	5.8	0.0	5.8	5.9	0.0	5.9	
13	2.1	- 3.3	5.4	1.1	- 3.8	4.9	0.9	- 4.1	5.0	0.9	- 4.1	5.0	0.8	- 4.1	4.9	0.8	- 4.5	5.3	0.7	- 4.2	4.9	0.3	- 4.0	4.3	
14	1.7	- 3.5	5.2	1.3	- 3.7	5.0	1.2	- 3.8	5.0	1.1	- 3.9	5.0	0.9	- 4.4	5.3	0.7	- 4.2	4.9	0.7	- 4.3	5.0	0.6	- 4.1	4.7	
15	3.1	0.6	2.5	2.5	0.3	2.2	2.4	0.3	2.1	2.3	0.4	1.9	2.1	0.1	2.0	2.2	0.0	2.2	2.1	0.2	1.9	2.1	- 0.1	2.2	
16	2.0	- 1.3	3.3	1.4	- 1.6	3.0	1.2	- 1.6	2.8	1.2	- 1.6	2.8	1.1	- 1.7	2.8	1.6	- 2.0	3.6	0.9	- 1.6	2.5	1.1	- 1.9	3.0	
17	3.6	- 1.2	4.8	3.4	- 1.5	4.9	3.4	- 1.5	4.9	3.4	- 1.4	4.8	3.2	- 1.4	4.6	3.0	- 1.9	4.9	3.1	- 1.1	4.2	3.1	- 1.4	4.5	
18	3.5	0.3	3.2	3.2	0.0	3.2	3.1	0.1	3.0	3.1	0.1	3.0	2.6	- 0.1	2.7	2.6	- 0.3	2.9	3.3	0.0	3.3	3.2	- 0.2	3.4	
19	2.8	- 0.4	3.2	2.6	- 0.7	3.3	3.0	- 0.9	3.9	2.5	- 0.9	3.4	2.2	- 0.9	3.1	2.2	- 1.1	3.3	2.2	- 0.8	3.0	2.4	- 1.1	3.5	
20	2.8	- 3.3	6.1	2.7	- 3.8	6.5	2.7	- 3.9	6.6	2.6	- 3.6	6.2	2.6	- 3.7	6.3	2.9	- 3.8	6.7	3.6	- 3.8	7.4	3.4	- 3.6	7.0	
21	2.0	- 4.4	6.4	1.6	- 4.7	6.3	1.5	- 4.7	6.2	1.5	- 4.8	6.3	1.8	- 4.7	6.5	1.8	- 4.8	6.6	2.5	- 4.7	7.2	2.7	- 4.8	7.5	
22	1.5	- 5.5	7.0	1.6	- 6.7	8.3	1.7	- 6.9	8.6	1.9	- 6.7	8.6	2.4	- 6.7	9.1	2.6	- 7.0	9.6	3.4	- 6.6	10.0	3.4	- 6.6	10.0	
23	0.5	- 4.9	5.4	0.3	- 5.8	6.1	0.2	- 5.7	5.9	0.3	- 5.7	6.0	0.3	- 5.9	6.2	0.3	- 6.2	6.5	0.5	- 5.8	6.3	0.4	- 6.1	6.5	
24	2.8	- 0.3	3.1	2.9	- 0.4	3.3	3.0	- 0.4	3.4	3.0	- 0.2	3.2	3.0	- 0.1	3.1	3.1	- 0.4	3.5	3.3	- 0.2	3.5	3.4	- 0.5	3.9	
25	5.9	1.4	4.5	6.0	1.0	5.0	6.0	1.1	4.9	6.1	1.2	4.9	6.1	1.1	5.0	6.1	0.9	5.2	6.0	1.2	4.8	6.0	0.7	5.3	
26	6.1	3.9	2.2	6.4	3.8	2.6	6.5	3.8	2.7	6.5	3.8	2.7	6.4	3.5	2.9	6.4	3.6	2.8	6.5	3.9	2.6	6.6	3.6	3.0	
27	6.2	2.1	4.1	6.9	1.8	5.1	6.8	1.8	5.0	6.9	1.8	5.1	6.6	1.6	5.0	6.6	1.3	5.3	6.7	1.4	5.3	6.8	1.1	5.7	
28	6.7	- 0.8	7.5	7.1	- 1.3	8.4	7.0	- 1.5	8.5	7.1	- 1.3	8.4	6.7	- 2.4	9.1	6.7	- 1.8	8.5	6.8	- 1.6	8.4	6.9	- 1.8	8.7	
29	5.9	- 9.1	15.0	6.0	- 9.9	15.9	6.1	- 9.9	16.0	6.2	- 9.0	15.2	5.8	-10.0	15.8	5.8	-10.4	16.2	6.0	-10.1	16.1	6.2	-10.4	16.6	
30	- 6.2	-10.4	4.2	- 6.6	-10.7	4.1	- 6.7	-10.9	4.2	- 6.6	-10.8	4.2	- 6.9	-11.3	4.4	- 7.1	-11.2	4.1	- 6.9	-11.1	4.2	- 4.7	-10.9	6.2	
M	5.7	0.5	5.2	5.8	0.2	5.6	5.7	0.1	5.6	5.8	0.3	5.5	5.6	0.1	5.5	5.8	0.0	5.8	5.8	0.3	5.5	6.0	0.1	5.9	

M A X I M A M I N I M A

h.	0.05 m	0.5 m	1.0 m	2.0 m	h. 9.0 m	h. 16.1 m	h. 21.3 m	h. 26.2 m
Max	12.3 dn. date 1	13.1 dn. date 1	13.1 dn. date 1	13.2 dn. date 1	13.4 dn. date 1	13.9 dn. date 1	14.1 dn. date 1,2	14.2 dn. date 1
Min	-10.4 dn. date 30	-10.7 dn. date 30	-10.9 dn. date 30	-10.8 dn. date 30	-11.3 dn. date 30	-11.2 dn. date 30	-11.1 dn. date 30	-10.9 dn. date 30

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia V Oddział 399

Carpinetum typicum — grond wysoki

Grudzień — Décembre 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI

TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h 9,0 cm			h 16.1			h_2 21.3 m			h_1 = 26.2 m			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1	- 2.7	- 9.6	6.9	- 2.7	-10.0	7.3	- 2.6	-10.1	7.5	- 2.4	-10.1	7.7	- 2.6	-10.2	7.6	- 2.5	-10.6	8.1	- 2.6	-10.2	7.6	- 2.3	-10.4	8.1	
2	- 3.7	-12.7	9.0	- 3.9	-13.8	9.9	- 3.7	-14.1	10.4	- 3.7	-13.8	10.1	- 3.7	-14.2	10.5	- 3.5	-14.0	10.5	- 3.4	-13.1	9.7	- 3.5	-12.6	9.1	
3	- 1.6	-12.1	10.5	- 2.1	-13.2	11.1	- 2.3	-13.3	11.0	- 2.3	-13.5	11.2	- 2.6	-13.4	10.8	- 2.6	-13.2	10.6	- 2.6	-12.4	9.8	- 2.5	-11.7	9.2	
4	- 2.6	- 4.8	2.2	- 3.0	- 5.9	2.9	- 3.1	- 6.2	3.1	- 2.9	- 6.0	3.1	- 2.9	- 6.2	3.3	- 2.9	- 6.6	3.7	- 3.3	- 6.2	2.9	- 2.9	- 6.6	3.7	
5	1.9	- 4.1	6.0	2.4	- 4.9	7.3	2.5	- 5.2	7.7	2.6	- 5.1	7.7	2.6	- 5.3	7.9	2.7	- 5.4	8.1	2.9	- 5.2	8.1	2.9	- 5.8	8.7	
6	1.9	- 6.4	8.3	2.4	- 7.1	9.5	2.5	- 7.2	9.7	2.5	- 7.1	9.6	2.5	- 7.3	9.8	2.9	- 7.4	10.3	2.7	- 6.9	9.6	2.9	- 7.0	9.9	
7	- 0.4	- 7.6	7.2	- 0.6	- 8.5	7.9	- 0.7	- 8.6	7.9	- 0.8	- 8.4	7.6	- 0.9	- 8.7	7.8	- 0.8	- 9.0	8.2	- 0.5	- 8.7	8.2	- 0.5	- 8.7	8.2	
8	- 0.5	- 3.7	3.2	- 0.7	- 4.3	3.6	- 0.5	- 4.3	3.8	- 0.7	- 4.4	3.7	- 0.9	- 4.8	3.9	- 0.9	- 4.6	3.7	- 0.8	- 4.7	3.9	- 0.9	- 4.8	3.9	
9	2.5	- 1.8	4.3	3.0	- 2.2	5.2	3.1	- 2.4	5.5	3.3	- 2.4	5.7	3.5	- 2.9	6.4	3.6	- 3.1	6.7	3.8	- 2.2	6.0	4.0	- 3.8	7.8	
10	- 0.2	- 4.6	4.4	0.1	- 4.7	4.8	0.3	- 4.6	4.9	0.3	- 4.6	4.9	0.2	- 4.4	4.6	0.4	- 4.4	4.8	0.7	- 4.2	4.9	0.2	- 4.2	4.4	
11	- 2.2	- 6.0	3.8	- 2.0	- 7.1	5.1	- 2.0	- 7.1	5.1	- 1.8	- 7.0	5.2	- 1.9	- 7.2	5.3	- 1.8	- 7.5	5.7	- 1.6	- 7.0	5.4	- 1.5	- 7.1	5.6	
12	- 0.6	- 7.7	7.1	- 0.8	- 8.5	7.7	- 0.9	- 8.8	7.9	- 0.9	- 8.5	7.6	- 0.9	- 8.8	7.9	- 0.8	- 8.5	7.7	- 0.8	- 8.3	7.5	- 0.9	- 8.4	7.5	
13	2.0	- 3.1	5.1	2.6	- 3.6	7.2	2.5	- 3.7	7.2	2.8	- 3.7	7.5	4.9	- 3.2	8.1	5.6	- 2.7	8.3	5.9	- 2.3	8.2	6.2	- 2.6	8.8	
14	1.9	- 3.5	5.4	3.1	- 4.2	7.3	2.5	- 4.4	7.9	2.8	- 4.3	8.1	3.7	- 4.5	8.2	5.5	- 4.5	10.0	5.5	- 4.7	10.2	6.0	- 4.8	10.8	
15	- 2.8	- 8.4	5.6	- 3.3	- 9.5	6.2	- 3.4	- 9.6	6.2	- 3.4	- 9.8	6.4	- 3.6	-10.0	6.4	- 3.4	-10.5	7.1	- 3.9	-10.4	6.5	- 4.0	-10.5	6.5	
16	- 6.2	-14.5	8.3	- 7.3	-15.8	8.5	- 7.3	-15.9	8.6	- 7.2	-15.8	8.6	- 7.2	-16.7	9.5	- 6.6	-15.4	8.8	- 6.5	-15.4	8.9	- 6.4	-15.6	9.2	
17	- 5.9	-13.1	7.2	- 6.8	-14.4	7.6	- 6.9	-14.7	7.8	- 6.8	-14.7	7.9	- 6.8	-14.7	7.9	- 6.6	-15.2	8.6	- 6.6	-14.9	8.3	- 6.7	-14.6	7.9	
18	- 4.1	-10.8	6.7	- 4.6	-11.6	7.0	- 4.6	-11.5	6.9	- 4.3	-11.3	7.0	- 4.9	-12.1	7.2	- 5.1	-11.2	6.1	- 5.0	-11.3	6.3	- 4.8	-11.1	6.3	
19	- 4.0	-11.7	7.7	- 4.8	-12.8	8.0	- 5.0	-12.9	7.9	- 4.9	-12.8	7.9	- 4.9	-13.2	8.3	- 4.8	-13.5	8.7	- 5.0	-13.5	8.5	- 5.0	-13.1	8.1	
20	- 0.1	- 4.9	4.8	0.0	- 6.3	6.3	- 0.4	- 5.7	5.3	0.2	- 5.3	5.5	0.4	- 5.9	6.3	0.0	- 5.9	5.9	0.0	- 3.8	3.8	- 0.2	- 6.0	5.8	
21	1.9	- 1.6	3.5	2.7	- 1.5	4.2	2.6	- 1.4	4.0	2.8	- 0.9	3.7	2.8	- 1.1	3.9	2.9	- 1.3	4.2	3.2	- 1.0	4.2	3.2	- 2.3	5.5	
22	2.1	- 0.1	2.2	2.5	0.0	2.5	2.5	0.0	2.5	2.7	0.3	2.4	2.4	0.0	2.4	2.4	- 0.2	2.6	2.5	- 0.2	2.7	2.6	0.5	2.1	
23	1.1	- 2.9	4.0	1.2	- 3.2	4.4	1.0	- 3.2	4.2	1.0	- 3.1	4.1	1.2	- 3.2	4.4	1.0	- 3.4	4.4	1.1	- 3.2	4.3	1.0	- 3.3	4.3	
24	- 2.2	- 8.0	5.8	- 2.4	- 8.4	6.0	- 2.4	- 8.6	6.2	- 2.3	- 8.1	5.8	- 2.1	- 8.8	6.7	- 2.0	- 8.9	6.9	- 2.6	- 8.4	5.8	- 2.5	- 9.6	7.1	
25	- 2.7	/-10.8/	8.1	- 2.7	-10.7	8.0	- 2.9	-10.8	7.9	- 2.8	-10.8	8.0	- 2.8	-11.1	8.3	- 2.7	-11.4	8.7	- 2.1	-11.1	9.0	- 2.0	-11.2	9.2	
26	0.2	- 4.8	5.0	0.2	- 5.3	5.5	0.1	- 5.0	5.1	0.2	- 5.1	5.3	0.0	- 5.6	5.6	0.1	- 5.3	5.4	0.0	- 4.8	4.8	0.1	- 5.1	5.2	
27	1.9	- 0.5	2.4	1.1	- 0.5	1.6	1.0	- 0.6	1.6	1.5	- 0.6	2.1	1.0	- 0.7	1.7	1.0	- 0.9	1.9	1.0	- 0.6	1.6	1.0	- 0.8	1.8	
28	2.2	- 0.3	2.5	2.5	- 0.2	2.7	2.6	- 0.2	2.8	2.8	0.1	2.7	2.6	- 0.8	3.4	2.6	- 0.5	3.1	2.7	- 0.2	2.9	2.7	- 0.1	2.8	
29	1.1	- 0.8	1.9	1.3	- 0.7	2.0	1.4	- 0.7	2.1	1.5	- 0.7	2.2	1.7	- 1.2	2.9	1.6	- 1.2	2.8	1.7	- 0.9	2.6	1.7	- 1.1	2.8	
30	1.4	- 0.3	1.7	1.9	- 0.3	2.2	2.0	- 0.4	2.4	2.0	- 0.4	2.4	2.1	- 0.4	2.5	2.1	- 0.5	2.6	2.4	- 0.3	2.7	2.5	- 0.4	2.9	
31	1.3	- 1.0	2.3	1.4	- 1.0	2.4	1.5	- 1.0	2.5	1.5	- 0.8	2.3	1.6	- 1.1	2.7	1.6	- 1.2	2.8	1.8	- 0.9	2.7	1.9	- 1.0	2.9	
M	- 0.6	- 5.9	5.3	- 0.6	- 6.5	5.9	- 0.6	- 6.5	5.9	- 0.5	- 6.4	5.9	- 0.5	- 6.7	6.2	- 0.4	- 6.7	6.3	- 0.3	- 6.4	6.1	- 0.3	- 6.6	6.3	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h = 9.0 m			h 16.1 m			h_2 21.3 m			h_1 26.2 m		
Max	2.5	dn. date	9	3.6	dn. date	13	3.5	dn. date	13,14	3.8	dn. date	13,14	4.9	dn. date	13	5.6	dn. date	13	5.9	dn. date	13	6.2	dn. date	13
Min	-14.5	dn. date	16	-15.8	dn. date	16	-15.9	dn. date	16	-15.8	dn. date	16	-16.7	dn. date	16	-15.4	dn. date	16	-15.4	dn. date	16	-15.6	dn. date	16

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Styczeń Janvier 1937

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOSCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h.=			h.= 17.57 m			h.=			h.=			☒ cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	
1	- 5.7	-11.6	5.9	- 6.6	-12.9	6.3										- 6.9	-12.9	6.0							5
2	- 1.7	- 6.4	4.7	- 1.8	- 7.2	5.4										- 1.8	- 6.9	5.1							7
3	0.2	- 1.8	2.0	0.3	- 2.5	2.8										0.5	- 2.1	2.6							7
4	0.1	- 0.6	0.7	0.3	- 1.1	1.4										0.8	- 0.8	1.6							9
5	0.3	- 1.2	1.5	0.6	- 1.9	2.5										0.7	- 1.5	2.2							8
6	3.7	0.1	3.6	4.7	- 0.2	4.9										6.0	- 0.2	6.2							6
7	2.5	0.3	2.2	2.9	0.1	2.8										4.1	0.2	3.9							pł
8	2.7	0.5	2.2	3.2	0.2	3.0										3.3	1.2	2.1							.
9	4.5	2.3	2.2	5.3	2.1	3.2										5.8	3.1	2.7							.
10	4.4	1.2	3.2	5.2	1.0	4.2										5.9	2.3	3.6							.
11	2.0	- 0.9	2.9	2.3	- 1.4	3.7										2.9	- 0.6	3.5							.
12	0.1	- 1.3	1.4	0.2	- 2.1	2.3										0.2	- 2.0	2.2							.
13	0.2	- 3.6	3.8	0.2	- 4.4	4.6										0.2	- 4.5	4.7							5
14	- 2.7	- 9.4	6.7	- 3.6	-10.6	7.0										- 4.1	-10.7	6.6							7
15	- 7.3	-13.0	5.7	- 8.8	-14.4	5.6										- 8.6	-14.6	6.0							7
16	- 7.3	-15.2	7.9	- 8.8	-16.8	8.0										- 9.3	-17.3	8.0							7
17	- 2.0	-13.9	11.9	- 2.0	-15.7	13.7										- 1.7	-16.0	14.3							7
18	- 0.4	- 2.1	1.7	- 0.2	- 2.8	2.6										- 0.4	- 2.6	2.2							7
19	- 0.5	- 2.6	2.1	- 0.3	- 3.4	3.1										- 0.5	- 3.0	2.5							6
20	- 0.4	- 3.7	3.3	- 0.8	- 4.5	3.7										1.2	- 4.1	5.3							6
21	- 1.0	- 5.6	4.6	- 0.9	- 6.2	5.3										0.1	- 5.6	5.7							6
22	- 2.0	- 6.6	4.6	- 2.2	- 7.9	5.7										- 2.0	- 6.3	4.3							6
23	- 2.0	-10.0	8.0	- 2.3	-11.5	9.2										- 2.5	-10.6	8.1							6
24	- 1.5	- 7.8	6.3	- 2.6	- 9.3	6.7										- 2.1	- 9.3	7.2							6
25	- 0.6	- 3.8	3.2	- 0.5	- 4.9	4.4										- 0.5	- 4.9	4.4							5
26	0.7	- 2.8	3.5	- 0.1	- 3.4	3.3										1.4	- 1.7	3.1							5
27	1.2	- 1.7	2.9	1.6	- 2.4	4.0										2.0	- 1.7	3.7							5
28	1.1	- 3.0	4.1	1.8	- 3.4	5.2										3.2	- 2.1	5.3							5
29	0.7	- 1.2	1.9	1.1	- 1.9	3.0										1.4	- 1.0	2.4							5
30	0.2	- 0.7	0.9	0.5	- 1.3	1.8										0.5	- 1.5	2.0							5
31	0.8	- 1.0	1.8	1.3	- 1.6	2.9										1.7	- 1.3	3.0							5
M	- 0.3	- 4.1	3.8	- 0.3	- 4.9	4.6										0.0	- 4.5	4.5							-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.2 m			1.0 m	2.0 m	h.=	h.= 17.57 m			h.=	h.=
Max	4.5	dn. date	9	5.3	dn. date	9				5.9	dn. date	9		
Min	-15.2	dn. date	16	-16.8	dn. date	16				-17.3	dn. date	16		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Luty — Février 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h			h_n - 17.57 m			h_3 =			h_1 =			☒ cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	
1	- 0.5	- 2.2	1.7	- 0.1	- 3.3	3.2										0.0	- 3.0	3.0							7
2	1.5	- 2.8	4.3	1.4	- 2.9	4.3										4.0	- 2.0	6.0							6
3	1.2	/- 1.1/	2.3	4.9	- 1.2	6.1										5.0	- 1.0	6.0							5
4	- 0.6	- 2.1	1.5	- 0.1	- 2.4	2.3										- 0.1	- 2.0	1.9							5
5	0.8	0.0	0.8	1.4	- 1.1	2.5										2.5	0.0	2.5							5
6	2.0	- 0.6	2.6	3.0	- 1.2	4.2										7.0	- 0.8	7.8							4
7	2.1	- 0.5	2.6	3.1	- 1.1	4.2										3.8	1.8	2.0							pł
8	3.2	0.5	2.7	4.4	0.2	4.2										6.0	1.5	4.5							•
9	4.2	1.0	3.2	5.1	1.0	4.1										6.2	2.7	3.5							•
10	4.4	0.4	4.0	5.3	0.3	5.0										6.2	2.0	4.2							•
11	2.7	- 0.7	3.4	3.3	- 1.3	4.6										3.4	- 1.1	4.5							•
12	2.5	- 0.7	3.2	3.1	- 1.4	4.5										3.4	- 0.8	4.2							•
13	2.9	- 0.8	3.7	3.6	- 1.5	5.1										4.5	- 0.5	5.0							•
14	4.4	- 0.4	4.8	5.6	- 0.9	6.5										6.0	0.8	5.2							•
15	5.0	0.8	4.2	6.0	0.4	5.6										7.6	1.4	6.2							•
16	4.3	- 0.6	4.9	5.1	- 0.9	6.0										5.6	0.6	5.0							•
17	3.2	- 0.5	3.7	3.7	- 1.3	5.0										4.0	- 0.4	4.4							•
18	4.0	- 0.9	4.9	5.1	- 1.5	6.6										6.9	- 1.2	8.1							•
19	5.7	0.6	5.1	6.1	0.0	6.1										6.2	0.4	5.8							•
20	3.7	- 1.2	4.9	4.4	- 1.9	6.3										4.5	- 1.7	6.2							•
21	4.4	- 1.6	6.0	5.3	- 1.9	7.2										6.1	- 1.0	7.1							•
22	2.5	- 1.2	3.7	2.9	- 2.0	4.9										4.2	- 1.6	5.8							•
23	0.2	- 2.2	2.4	0.4	- 3.0	3.4										1.5	- 2.8	4.3							9
24	- 0.7	- 2.4	1.7	- 1.1	- 3.4	2.3										- 1.5	- 3.4	1.9							11
25	0.0	- 3.6	3.6	0.3	- 4.3	4.6										0.5	- 3.8	4.3							9
26	- 0.3	- 3.3	3.0	- 0.2	- 4.1	3.9										- 0.2	- 4.0	3.8							10
27	- 2.1	- 5.9	3.8	- 2.3	- 7.0	4.7										- 2.3	- 6.9	4.6							10
28	- 3.4	- 8.9	5.5	- 3.3	-10.0	6.7										- 3.4	-10.3	6.9							10
M	2.0	- 1.5	3.5	2.7	- 2.1	4.8										3.5	- 1.3	4.8							-

MAXIMA MINIMA

	0.05 m			0.2 m			1.0 m	2.0 m	h	h. 17.57 m			h	h,
Max	5.7	dn. date	19	6.1	dn. date	19				7.6	dn. date	15		
Min	- 8.9	dn. date	28	-10.0	dn. date	28				-10.3	dn. date	28		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Marzec — Mars 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPERATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data — Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h			h. 17.57 m			h_3 =			h_4 =			☒ cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1	- 2.4	- 8.7	6.3	- 2.4	- 9.8	7.4										- 2.3	- 9.7	7.4							10
2	- 4.0	- 8.7	4.7	- 4.5	- 9.7	5.2										- 4.6	- 9.4	4.8							10
3	- 4.3	-11.5	7.2	- 4.6	-12.8	8.2										- 4.7	-12.9	8.2							10
4	- 2.4	-15.0	12.6	- 1.7	-16.6	14.9										- 1.4	-17.1	15.7							9
5	0.5	- 4.0	4.5	0.9	- 4.7	5.6										1.2	- 4.1	5.3							12
6	0.2	- 4.5	4.7	0.7	- 5.4	6.1										1.0	- 4.5	5.5							10
7	- 0.9	- 5.1	4.2	- 0.1	- 6.1	6.0										0.0	- 5.7	5.7							10
8	- 0.7	- 9.4	8.7	- 0.2	-10.7	10.5										0.4	-10.2	10.6							9
9	- 0.5	-11.1	10.6	- 0.1	-12.2	12.1										0.1	-11.9	12.0							8
10	1.2	-12.5	13.7	1.8	-13.7	15.5										3.1	-14.1	17.2							8
11	3.3	-11.3	14.6	4.7	-12.5	17.2										6.8	-11.9	18.7							7
12	4.2	- 5.0	9.2	6.1	- 6.1	12.2										8.9	- 5.5	14.4							6
13	3.2	- 1.5	4.7	4.7	- 2.7	7.4										7.3	- 2.2	9.5							5
14	7.1	- 0.3	7.4	9.7	- 0.9	10.6										12.6	1.1	11.5							3
15	5.8	0.0	5.8	7.4	- 0.4	7.8										8.6	0.2	8.4							pł
16	0.2	- 8.2	8.4	0.3	- 9.4	9.7										0.7	- 9.9	10.6							.
17	- 1.9	-11.6	9.7	- 2.8	-13.0	10.2										- 3.5	-13.7	10.2							.
18	1.9	- 5.2	7.1	3.0	- 6.5	9.5										5.9	- 6.0	11.9							.
19	2.2	- 2.0	4.2	3.1	- 2.8	5.9										5.0	- 3.5	8.5							.
20	2.0	- 2.2	4.2	2.8	- 3.4	6.2										2.8	- 3.5	6.3							.
21	9.3	- 0.4	9.7	10.5	- 0.6	11.1										10.6	0.2	10.4							.
22	9.6	- 0.7	10.3	10.8	- 1.4	12.2										10.3	0.8	9.5							.
23	9.3	- 1.8	11.1	9.6	- 2.6	12.2										9.2	- 1.8	11.0							.
24	3.7	- 4.7	8.4	3.4	- 5.6	9.0										3.2	- 5.5	8.7							.
25	3.7	- 4.9	8.6	4.2	- 5.7	9.9										3.8	- 5.7	9.5							.
26	7.5	- 2.1	9.6	7.6	- 2.9	10.5										6.5	- 2.5	9.0							.
27	12.6	- 2.0	14.6	12.7	- 2.6	15.3										11.7	- 1.6	13.3							.
28	13.5	- 2.2	15.7	14.9	- 3.1	18.0										15.0	- 1.7	16.7							.
29	11.4	- 1.7	13.1	12.8	- 2.7	15.5										12.8	- 1.6	14.4							.
30	15.1	- 2.9	18.0	17.5	- 3.8	21.3										16.4	- 3.8	20.2							.
31	16.6	- 2.1	18.7	18.0	- 2.9	20.9										16.7	- 2.3	19.0							.
M	4.1	- 5.3	9.4	4.9	- 6.2	11.1										5.3	- 5.8	11.1							-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 =	h_2 = 17.57 m	h_3 =	h_4 =
Max	16.6 dn. date 31	18.0 dn. date 31				16.7 dn. date 31		
Min	-15.0 dn. date 4	-16.6 dn. date 4				-17.1 dn. date 4		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Kwiecień — Avril 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 =			h_2 = 17.57 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	15.5	– 2.8	18.3	17.3	– 3.6	20.9										16.2	– 3.2	19.4							
2	16.7	– 2.4	19.1	17.8	– 3.4	21.2										16.5	– 3.3	19.8							
3	18.8	– 2.2	21.0	19.5	– 3.2	22.7										18.0	– 3.2	21.2							
4	17.0	– 1.7	18.7	17.9	– 2.6	20.5										15.8	– 2.2	18.0							
5	18.7	– 1.8	20.5	18.6	– 2.7	21.3										17.0	– 2.2	19.2							
6	20.0	– 1.2	21.2	20.8	– 2.2	23.0										19.2	– 1.2	20.4							
7	8.9	1.0	7.9	9.6	0.2	9.4										9.7	1.4	8.3							
8	5.6	– 2.4	8.0	6.4	– 3.2	9.6										4.7	– 2.3	7.0							
9	7.5	– 3.1	10.6	7.4	– 4.0	11.4										4.8+	– 3.2	8.0							
10	7.6	– 6.5	14.1	8.0	– 8.2	16.2										6.8	– 8.4	15.2							
11	11.0	– 0.3	11.3	12.1	– 1.1	13.2										11.5	2.4	9.1							
12	6.0	– 0.4	6.4	6.6	– 1.1	7.7										6.0	– 0.6	6.6							
13	7.4	– 1.7	9.1	7.9	– 2.4	10.3										7.2	– 2.4	9.6							
14	8.5	– 2.4	10.9	8.5	– 3.6	12.1										5.8	– 2.7	8.5							
15	7.8	– 6.6	14.4	8.5	– 7.9	16.4										7.4	– 8.0	15.4							
16	9.5	– 5.0	14.5	9.6	– 5.8	15.4										/8.1/	– 5.7	13.8							
17	5.6	2.0	3.6	6.2	1.6	4.6										6.1	2.1	4.0							
18	3.7	0.5	3.2	4.1	– 0.2	4.3										4.1	0.3	3.8							
19	3.7	0.4	3.3	4.1	– 0.2	4.3										3.9	0.2	3.7							
20	12.6	– 0.8	13.4	14.2	– 1.6	15.8										14.2	– 1.3	15.5							
21	13.0	3.3	9.7	14.2	2.7	11.5										14.3	3.4	10.9							
22	18.8	1.9	16.9	19.6	1.3	18.3										18.2	2.3	15.9							
23	15.2	2.8	12.4	15.7	2.1	13.6										15.0	3.1	11.9							
24	20.2	2.6	17.6	21.0	1.8	19.2										20.7	2.3	18.4							
25	22.9	3.8	19.1	23.8	3.2	20.6										22.2	3.7	18.5							
26	23.7	6.4	17.3	25.6	5.8	19.8										24.4	7.7	16.7							
27	25.0	6.5	18.5	26.7	5.9	20.8										25.6	6.9	18.7							
28	23.4	7.5	15.9	25.8	6.8	19.0										25.5	8.8	16.7							
29	27.0	7.1	19.9	27.7	6.4	21.3										26.5	7.9	18.6							
30	26.9	8.3	18.6	27.7	7.6	20.1										26.7	/10.0/	16.7							
M	14.3	0.4	13.9	15.1	– 0.4	15.5										14.1	0.4	13.7							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 =	h_2 17.57 m	h_3 =	h_4 =
Max	27.0 dn. date 29	27.7 dn. date 29,30				26.7 dn. date 30		
Min	– 6.6 dn. date 15	– 8.2 dn. date 10				– 8.4 dn. date 10		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Maj — Mai 195

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1			h_2 = 17.57 m			h_3 =			h_4 =			☒ cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	15.2	3.4	11.8	15.6	2.5	13.1										17.0	3.0	14.0							
2	13.8	-1.8	15.6	14.2	-2.8	17.0										12.2	-3.0	15.2							
3	11.3	4.0	7.3	10.8	3.4	7.4										11.0	3.0	8.0							
4	14.3	5.0	9.3	17.6	4.0	13.6										15.0	4.8	10.2							
5	11.6	- 0.5	12.1	12.0	- 1.9	13.9										10.5	- 1.7	12.2							
6	7.6	- 1.5	9.1	8.3	- 2.6	10.9										8.2	- 2.6	10.8							
7	6.3	2.9	3.4	6.4	2.3	4.1										6.3	2.3	4.0							
8	13.8	5.5	8.3	13.9	5.2	8.7										14.9	5.2	9.7							
9	17.5	6.6	10.9	18.5	6.0	12.5										18.9	6.0	12.9							
10	13.6	6.7	6.9	15.1	6.1	9.0										15.6	7.8	7.8							
11	10.1	7.4	2.7	10.7	6.7	4.0										11.0	6.9	4.1							
12	16.3	5.1	11.2	18.3	4.6	13.7										19.1	4.7	14.4							
13	17.9	4.0	13.9	19.3	3.0	16.3										21.6	3.1	18.5							
14	20.2	5.1	15.1	21.6	4.3	17.3										23.3	4.3	19.0							
15	17.9	7.0	10.9	18.4	6.3	12.1										19.3	7.0	12.3							
16	19.1	2.0	17.1	20.5	1.0	19.5										21.0	0.8	20.2							
17	18.2	6.1	12.1	19.2	5.3	13.9										21.4	6.0	15.4							
18	22.0	9.0	13.0	22.7	8.2	14.5										23.8	8.9	14.9							
19	23.2	10.7	12.5	25.1	9.9	15.2										26.5	10.5	16.0							
20	20.0	8.7	11.3	21.2	8.0	13.2										23.0	8.9	14.1							
21	18.4	6.8	11.6	19.6	7.1	12.5										22.2	9.0	13.2							
22	15.1	10.2	4.9	15.7	9.3	6.4										17.6	9.9	7.7							
23	16.5	12.4	4.1	17.5	11.9	5.6										19.1	12.4	6.7							
24	13.9	8.5	5.4	14.2	7.6	6.6										14.2	7.7	6.5							
25	10.0	3.1	6.9	10.8	2.0	8.8										11.7	2.0	9.7							
26	8.5	4.2	4.3	8.9	3.2	5.7										9.6	3.3	6.3							
27	9.6	3.1	6.5	10.1	2.8	7.3										10.9	2.9	8.0							
28	10.7	3.5	7.2	11.4	2.7	8.7										12.7	2.7	10.0							
29	11.1	0.6	10.5	11.7	- 0.3	12.0										12.8	- 0.6	13.4							
30	12.3	6.5	5.8	13.1	5.8	7.3										13.9	6.0	7.9							
31	16.9	1.1	15.8	17.5	0.1	17.4										18.9	- 0.1	19.0							
M	14.6	5.0	9.6	15.5	4.2	11.3										16.2	4.5	11.7							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 =	h_2 17.57m	h_3 =	h_4 =
Max	23.2 dn. date 19	25.1 dn. date 19				26.5 dn. date 19		
Min	- 1.8 dn. date 2	-2.8 dn. date 2				-3.0 dn. date 2		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Czerwiec — Juin 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data — Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 =			h_2 = 17.57 m			h_3 =			h_4 =			☒ cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl	
1	18.2	5.2	13.0	19.1	4.7	14.4										21.9	5.2	16.7							
2	14.9	9.3	5.6	15.4	8.4	7.0										16.8	9.1	7.7							
3	19.4	7.2	12.2	20.1	6.1	14.0										22.1	6.4	15.7							
4	21.0	9.3	11.7	22.2	8.5	13.7										25.6	8.9	16.7							
5	17.2	12.3	4.9	17.3	11.7	5.6										18.8	12.1	6.7							
6	16.0	8.3	7.7	16.8	7.2	9.6										18.2	7.4	10.8							
7	17.8	5.5	12.3	19.2	4.4	14.8										21.3	4.3	17.0							
8	16.6	11.3	5.3	17.4	10.7	6.7										19.2	11.2	8.0							
9	22.8	9.2	13.6	24.4	8.2	16.2										27.1	8.4	18.7							
10	22.0	15.0	7.0	23.0	14.7	8.3										25.3	17.0	8.3							
11	24.8	13.7	11.1	26.3	13.0	13.3										29.1	14.0	15.1							
12	26.8	15.5	11.3	28.1	15.1	13.0										31.1	17.2	13.9							
13	19.8	11.0	8.8	19.9	10.1	9.8										19.9	10.1	9.8							
14	20.0	8.1	11.9	20.5	7.0	13.5										21.4	6.9	14.5							
15	19.3	7.0	12.3	19.7	6.1	13.6										20.3	5.6	14.7							
16	21.6	6.3	15.3	22.1	5.3	16.8										23.2	5.2	18.0							
17	20.7	7.0	13.7	20.7	6.1	14.6										21.9	5.9	16.0							
18	23.0	6.1	16.9	24.0	5.4	18.6										25.5	5.3	20.2							
19	26.0	9.4	16.6	27.0	8.5	18.5										29.2	9.4	19.8							
20	19.4	11.1	8.3	19.7	10.3	9.4										21.6	10.3	11.3							
21	18.2	5.0	13.2	18.4	3.9	14.5										19.2	3.7	15.5							
22	23.0	5.9	17.1	24.5	4.7	19.8										26.0	5.2	20.8							
23	19.1	15.1	4.0	19.8	14.7	5.1										21.9	15.8	6.1							
24	23.0	12.3	10.7	23.9	11.6	12.3										26.9	11.7	15.2							
25	17.2	13.6	3.6	17.4	13.0	4.4										18.6	13.4	5.2							
26	15.7	9.8	5.9	15.9	9.0	6.9										17.4	8.9	8.5							
27	16.5	5.1	11.4	17.0	4.3	12.7										18.3	3.8	14.5							
28	15.8	6.1	9.7	16.4	4.9	11.5										18.6	4.8	13.8							
29	21.3	12.7	8.6	22.2	12.1	10.1										24.2	12.6	11.6							
30	26.0	11.9	14.1	26.9	11.2	15.7										28.4	11.5	16.9							
M	20.1	9.5	10.6	20.8	8.7	12.1										22.6	9.0	13.6							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m		0.2 m		1.0 m	2.0 m	h_1 =	h_2 = 17.57m		h_3 =	h_4 =
Max	26.8	dn. date 12	28.1	dn. date 12				31.1	dn. date 12		
Min	5.0	dn. date 21	3.9	dn. date 21				3.7	dn. date 21		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Lipiec — Juillet 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h =			h = 17.57 m			h_3			h_4			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1	21.9	10.7	11.1	22.1	9.6	12.5										23.9	9.6	14.3							
2	23.0	11.2	11.8	24.2	10.6	13.6										25.9	11.8	14.1							
3	21.8	13.0	8.8	22.1	12.2	9.9										22.8	12.6	10.2							
4	21.3	7.7	13.6	21.9	6.7	15.2										24.0	6.6	17.4							
5	25.2	13.9	11.3	26.3	13.1	13.2										23.6	14.7	14.9							
6	21.2	12.6	8.6	21.7	11.6	10.1										23.0	11.5	11.5							
7	21.6	8.1	13.5	21.6	7.1	14.5										23.4	7.0	16.4							
8	23.7	8.2	15.5	24.9	7.2	17.7										27.2	7.2	20.0							
9	24.7	15.5	9.2	25.5	14.9	10.6										27.1	15.3	11.8							
10	20.5	12.3	8.2	21.0	11.6	9.4										23.6	11.6	12.0							
11	21.7	9.2	12.5	22.9	8.6	14.3										25.7	8.5	17.2							
12	24.6	15.8	8.8	25.6	15.3	10.3										27.4	16.9	10.5							
13	24.2	16.6	7.6	25.2	16.4	8.8										27.2	17.8	9.4							
14	21.2	16.7	4.5	22.0	16.0	6.0										24.2	16.7	7.5							
15	21.8	14.7	7.1	22.2	13.9	8.3										25.0	14.1	10.9							
16	24.0	14.1	9.9	24.9	13.4	11.5										27.3	13.4	13.9							
17	17.3	15.1	2.2	17.7	14.7	3.0										19.2	15.1	4.1							
18	17.4	14.5	2.9	17.8	13.9	3.9										19.2	14.2	5.0							
19	19.9	13.5	6.4	20.7	12.8	7.9										24.4	13.1	11.3							
20	22.1	10.1	12.0	23.3	9.4	13.9										26.5	9.9	16.6							
21	22.4	14.5	7.9	23.6	13.8	9.8										24.9	15.4	9.5							
22	17.0	13.9	3.1	17.2	13.2	4.0										17.9	13.6	4.3							
23	20.2	12.0	8.2	20.7	11.2	9.5										23.6	11.2	12.4							
24	18.7	14.3	4.4	19.0	13.7	5.3										21.0	13.8	7.2							
25	18.0	13.0	5.0	18.2	12.3	5.9										20.6	12.4	8.2							
26	16.6	10.1	6.5	17.0	8.9	8.1										19.4	8.9	10.5							
27	17.1	11.2	5.9	16.9	10.3	6.6										19.0	10.2	8.8							
28	16.7	12.1	4.6	17.2	11.4	5.8										18.9	11.5	7.4							
29	18.2	7.8	10.4	19.3	6.8	12.5										22.0	6.9	15.1							
30	18.8	9.1	9.7	19.4	7.9	11.5										22.2	6.9	15.3							
31	17.5	13.4	4.1	17.3	12.6	4.7										19.7	12.9	6.8							
M	20.7	12.4	8.3	21.3	11.6	9.7										23.4	12.0	11.4							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m		0.2 m		1.0 m	2.0 m	h =	h = 17.57m		h_3	h_4
Max	25.2	dn. date 5	26.3	dn. date 5				29.6	dn. date 5		
Min	7.7	dn. date 4	6.7	dn. date 4				6.6	dn. date 4		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia VI Oddział 340

Querceto — Carpinetum — grond niski

Sierpień — Août 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h. =			h_n=17.57 m			h.			h_4 =			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	
1	18.5	12.8	5.7	19.0	12.2	6.8										21.7	12.4	9.3							
2	18.4	12.9	5.5	18.8	12.1	6.7										20.7	12.1	8.6							
3	16.1	8.6	7.5	16.8	7.9	8.9										18.9	7.5	11.4							
4	16.7	10.3	6.4	17.2	9.3	7.9										19.3	9.5	9.8							
5	18.3	13.0	5.3	18.9	12.2	6.7										20.8	12.3	8.5							
6	19.7	12.5	7.2	20.2	11.7	8.5										21.7	11.9	9.8							
7	19.8	8.8	11.0	20.8	7.9	12.9										22.8	7.8	15.0							
8	18.0	13.6	4.4	18.3	12.8	5.5										20.6	13.1	7.5							
9	18.0	9.5	8.5	18.8	8.4	10.4										21.1	8.4	12.7							
10	19.2	9.7	9.5	20.2	9.0	11.2										21.9	10.1	11.8							
11	21.8	13.8	8.0	22.0	13.7	8.3										24.7	13.9	10.8							
12	24.6	12.6	12.0	25.7	11.7	14.0										29.2	12.2	17.0							
13	21.8	16.8	5.0	22.5	16.4	6.1										24.7	16.8	7.9							
14	20.2	13.2	7.0	20.3	12.3	8.0										23.4	12.9	10.5							
15	19.8	15.0	4.8	20.3	14.3	6.0										22.9	14.3	8.6							
16	20.2	13.9	6.3	20.8	13.1	7.7										23.5	13.4	9.1							
17	16.6	11.3	5.3	16.8	10.4	6.4										17.8	10.5	7.3							
18	15.7	11.3	4.4	15.6	10.6	5.0										17.3	10.6	6.7							
19	18.5	12.1	6.4	19.4	11.4	8.0										21.3	11.9	9.4							
20	18.3	10.5	7.8	18.8	9.6	9.2										20.5	9.6	10.9							
21	19.7	10.3	9.4	20.2	9.1	11.1										23.5	9.4	13.1							
22	16.8	13.3	3.5	17.0	12.6	4.4										19.3	12.8	6.5							
23	15.3	10.2	5.1	15.9	9.2	6.7										17.5	8.8	8.7							
24	17.3	4.6	12.7	18.2	3.3	14.9										21.8	5.2	16.6							
25	17.1	10.7	6.4	17.5	9.7	7.8										19.6	10.7	8.9							
26	18.2	8.2	10.0	19.0	7.1	11.9										21.6	7.6	13.4							
27	16.2	9.3	6.9	16.7	8.2	8.5										17.9	8.2	9.7							
28	15.4	6.8	8.4	15.6	5.7	9.9										17.7	5.5	12.2							
29	14.3	10.2	4.1	14.6	9.1	5.5										15.0	9.4	5.6							
30	14.9	11.2	3.7	13.8	10.6	3.2										14.2	10.6	3.6							
31	15.6	8.8	6.8	14.4	7.7	6.7										16.3	7.7	8.6							
M	18.0	11.2	6.8	18.5	10.3	8.2										20.5	10.5	10.0							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m		0.2 m		1.0 m	2.0 m	h. =	h_n=17.57m	h.	h_4 =
Max	24.6	dn. date 12	25.7	dn. date 12				29.2 dn. date 12		
Min	4.6	dn. date 24	3.3	dn. date 24				5.2 dn. date 24		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Wrzesień — Septembre 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1			h_2 = 17.57 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	13.3	8.6	4.5	13.5	7.9	5.6										15.3	7.8	7.6							
2	14.9	6.8	8.1	15.6	5.9	9.7										18.2	5.7	12.5							
3	18.5	8.8	9.7	19.3	8.1	11.2										22.6	9.1	13.5							
4	13.3	7.5	5.8	13.5	6.7	6.8										14.2	6.8	7.4							
5	15.6	11.0	4.6	15.8	10.2	5.6										18.4	10.2	8.2							
6	15.9	8.5	7.4	16.5	7.6	8.9										19.0	7.3	11.7							
7	16.6	5.9	10.7	16.7	5.0	11.7										19.1	4.8	14.3							
8	17.9	8.1	9.8	18.8	7.4	11.4										21.9	7.7	14.2							
9	21.2	10.6	10.6	21.8	9.9	11.9										25.1	10.6	14.5							
10	16.0	12.4	3.6	15.9	11.7	4.2										16.6	11.8	5.0							
11	15.3	10.9	4.4	15.4	9.9	5.5										17.0	10.8	6.2							
12	18.0	9.7	8.3	18.7	8.7	10.0										21.0	10.1	10.9							
13	14.1	8.5	5.6	14.6	7.6	7.0										16.3	7.6	8.7							
14	12.7	8.3	4.4	13.4	7.6	5.8										14.8	7.4	7.4							
15	12.3	5.0	7.3	12.6	4.2	8.4										14.5	3.8	10.7							
16	12.9	6.6	6.3	13.9	5.7	8.2										15.1	5.7	9.4							
17	11.5	5.3	6.2	11.5	4.5	7.0										12.7	4.3	8.4							
18	9.1	6.0	3.1	9.1	5.0	4.1										9.3	4.9	4.4							
19	9.8	7.1	2.7	9.8	6.6	3.2										10.7	6.8	3.9							
20	10.5	7.5	3.0	10.8	6.5	4.3										11.4	6.9	4.5							
21	11.6	8.1	3.5	11.4	7.4	4.0										13.8	7.4	6.4							
22	9.9	4.3	5.6	9.8	3.5	6.3										10.7	3.3	7.4							
23	16.8	9.2	7.6	17.2	9.0	8.2										20.6	10.0	10.6							
24	14.6	8.1	6.5	14.1	7.4	6.7										15.2	7.0	8.2							
25	9.3	5.5	3.8	8.7	4.9	3.8										9.0	4.8	4.2							
26	8.6	3.0	5.6	8.8	2.0	6.8										9.8	1.4	8.4							
27	8.0	0.4	7.6	8.2	- 0.7	8.9										9.1	- 1.2	10.3							
28	9.5	5.3	4.2	9.9	4.7	5.2										11.0	4.9	6.1							
29	9.9	6.4	3.5	10.0	6.0	4.0										10.9	6.0	4.9							
30	8.4	5.8	2.6	8.4	5.2	3.2										8.7	5.0	3.7							
M	13.2	7.3	5.9	13.5	6.5	7.0										15.1	6.6	8.5							

MAXIMA MINIMA

	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 =	h_2 = 17.57m	h_3 =	h_4 =
Max	21.2 dn. date 9	21.8 dn. date 9				25.1 dn. date 9		
Min	0.4 dn. date 27	-0.7 dn. date 27				-1.2 dn. date 27		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Październik — Octobre 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1=			h_2=17.57m			h_3=			h_4=			⊠ cm
	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	
1	9.2	3.6	5.6	9.2	2.7	6.5										10.7	2.4	8.3							
2	7.8	3.0	4.8	8.0	2.0	6.0										9.3	1.7	7.6							
3	8.2	- 0.5	8.7	8.2	- 1.4	9.6										9.7	- 1.8	11.5							
4	8.0	4.0	4.0	8.4	3.3	5.1										9.1	3.3	5.8							
5	8.1	2.0	6.1	8.4	1.1	7.3										8.9	1.0	7.9							
6	8.7	4.8	3.9	9.0	4.0	5.0										9.8	4.3	5.5							
7	11.9	7.7	4.2	11.8	7.2	4.6										12.3	7.9	4.4							
8	11.3	3.0	8.3	10.6	2.0	8.6										11.7	1.8	9.9							
9	11.0	- 0.2	11.2	11.9	- 1.4	13.3										14.3	- 1.3	15.6							
10	12.9	0.6	12.3	14.2	- 0.6	14.8										17.9	- 0.5	18.4							
11	14.4	3.5	10.9	15.4	2.5	12.9										18.3	4.2	14.1							
12	14.0	3.9	10.1	15.2	2.7	12.5										17.8	3.5	14.3							
13	11.1	4.2	6.9	11.6	2.8	8.8										13.5	3.4	10.1							
14	14.2	3.6	10.6	15.3	2.1	13.2										17.2	3.1	14.1							
15	10.1	1.5	8.6	10.5	0.9	9.6										11.2	0.5	10.7							
16	8.7	- 1.4	10.1	9.4	- 2.5	11.9										10.0	- 2.8	12.8							
17	13.1	3.8	9.3	13.8	3.0	10.8										16.0	3.2	12.8							
18	12.1	7.7	4.4	12.7	6.9	5.8										13.0	8.4	4.6							
19	15.2	8.0	7.2	16.4	7.3	9.1										18.4	9.2	9.2							
20	10.4	6.0	4.4	10.8	5.3	5.5										13.9	6.3	7.6							
21	10.1	2.2	7.9	10.3	1.2	9.1										11.6	2.4	9.2							
22	6.9	0.5	6.4	7.2	- 0.5	7.7										7.4	0.5	6.9							
23	8.6	6.2	2.4	8.0	5.6	2.4										8.7	5.8	2.9							
24	7.9	3.8	4.1	7.8	2.8	5.0										8.2	2.7	5.5							
25	8.9	2.1	6.8	8.6	1.3	7.3										9.4	2.0	7.4							
26	9.9	0.4	9.5	10.5	- 0.8	11.3										11.0	- 0.3	11.3							
27	10.8	2.0	8.8	11.3	0.8	10.5										13.2	2.3	10.9							
28	10.6	4.4	6.2	11.1	3.6	7.5										11.5	5.2	6.3							
29	12.3	6.2	6.1	12.7	5.7	7.0										13.9	7.3	6.6							
30	11.5	3.6	7.9	12.5	2.7	9.8										13.4	4.0	9.4							
31	12.0	5.9	6.1	12.4	5.2	7.2										13.5	6.5	7.0							
M	10.6	3.4	7.2	11.1	2.5	8.6										12.4	3.1	9.3							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1=	h_2=17.57m	h_3=	h_4=
Max	15.2 dn. 19 date	16.4 dn. 19 date				18.4 dn. 19 date		
Min	-1.4 dn. 16 date	-2.5 dn. 16 date				-2.8 dn. 16 date		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Listopad — Novembre 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1			h_2 = 17.57 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	11.4	4.5	6.9	12.2	3.6	8.6										14.1	5.1	9.0							·
2	11.8	2.3	9.5	12.4	1.4	11.0										15.1	2.2	12.9							·
3	8.3	0.3	8.0	8.5	- 0.6	9.1										8.8	- 0.5	9.3							·
4	10.8	7.5	3.3	11.2	7.0	4.2										11.4	7.1	4.3							·
5	9.9	5.2	4.7	10.5	4.5	6.0										10.8	6.8	4.0							·
6	11.6	5.9	5.7	12.4	5.3	7.1										14.3	6.1	8.2							·
7	9.9	5.2	4.7	10.7	4.6	6.1										11.4	5.4	6.0							·
8	9.5	5.9	3.6	9.5	5.4	4.1										9.5	5.7	3.8							·
9	9.4	7.5	1.9	9.6	7.1	2.5										9.8	7.6	2.2							·
10	8.9	7.0	1.9	8.8	6.6	2.2										9.0	6.7	2.3							·
11	/8.0/	5.1	2.9	7.8	4.2	3.6										7.3	4.5	3.3							·
12	6.2	1.1	5.1	5.4	0.5	4.9										6.2	0.3	5.9							·
13	2.1	- 2.8	4.9	1.2	- 3.6	4.8										0.9	- 3.9	4.8							·
14	2.0	- 2.5	4.5	1.5	- 3.4	4.9										1.0	- 3.7	4.7							·
15	2.9	0.6	2.3	2.6	0.0	2.6										2.3	0.4	1.9							·
16	2.2	- 0.8	3.0	1.3	- 1.7	3.0										1.4	- 1.5	2.9							·
17	3.5	- 0.8	4.3	3.4	- 1.5	4.9										3.3	- 1.3	4.6							·
18	3.2	0.1	3.1	3.1	- 0.4	3.5										3.1	- 0.1	3.2							·
19	2.5	- 0.4	2.9	2.6	- 0.9	3.5										2.3	- 0.9	3.2							·
20	2.6	- 3.1	5.7	1.9	- 3.8	5.7										3.7	- 2.1	5.8							·
21	1.0	- 4.3	5.3	1.0	- 5.4	6.4										1.7	- 5.8	7.5							·
22	0.0	- 6.3	6.3	0.1	- 7.4	7.5										3.0	- 7.2	10.2							·
23	0.2	- 5.0	5.2	0.3	- 6.3	6.6										0.5	- 6.0	6.5							·
24	2.7	- 0.1	2.8	2.7	- 0.6	3.3										3.5	0.4	3.1							·
25	5.6	1.7	3.9	5.8	1.1	4.7										6.3	1.2	5.3							·
26	6.4	4.1	2.3	6.3	3.6	2.7										6.8	4.4	2.4							·
27	6.6	1.8	4.8	6.8	1.1	5.7										6.8	1.1	5.7							·
28	7.1	- 0.5	7.6	6.8	- 1.4	8.2										7.0	/- 1.4/	8.4							·
29	5.6	- 8.8	14.4	5.7	- 9.6	15.3										6.0	- 9.8	15.8							·
30	- 5.3	- 9.7	4.4	- 6.6	-10.8	4.2										- 2.9	-10.1	7.2							1
M	5.6	0.7	4.9	5.5	0.0	5.5										6.2	0.4	5.8							-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.2 m			1.0 m	2.0 m	h_1 =	h_2 = 17.57m			h_3 =	h_4 =
Max	11.8	dn. date	2	12.4	dn. date	2				15.1	dn. date	2		
Min	-9.7	dn. date	30	-10.8	dn. date	30				-10.1	dn. date	30		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Grudzień — Décembre 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data — Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 =			h_2 = 17.57m			h_3 =			h_4 =			☒ cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl	
1	- 2.9	- 9.2	6.3	- 3.1	- 10.3	7.2										- 2.6	-10.1	7.5							.
2	- 3.6	-12.8	9.2	- 4.3	- 14.2	9.9										- 3.6	-14.7	11.1							1
3	- 1.8	-12.1	10.3	- 2.3	- 13.5	11.2										- 2.6	-13.8	11.2							.
4	- 1.8	- 4.5	2.7	- 2.8	- 5.5	2.7										- 2.0	- 5.4	3.4							.
5	1.3	- 4.2	5.5	1.9	- 4.8	6.7										2.8	- 5.4	8.2							.
6	1.8	- 6.4	8.2	1.6	- 7.7	9.3										3.4	- 8.0	11.4							.
7	- 1.0	- 8.0	7.0	- 0.8	- 9.5	8.7										- 0.7	- 9.4	8.7							.
8	- 0.4	- 3.7	3.3	- 0.6	- 4.5	3.9										- 0.5	- 4.7	4.2							.
9	1.9	- 1.6	3.5	2.6	- 2.3	4.9										3.7	- 2.0	5.7							2
10	- 0.2	- 3.8	3.6	- 0.2	- 4.4	4.2										1.0	- 4.4	5.4							.
11	- 2.3	- 6.9	4.6	- 2.3	- 8.0	5.7										- 1.7	- 7.9	6.2							.
12	- 0.5	- 8.2	7.7	- 0.9	- 9.6	8.7										- 0.8	- 9.5	8.7							.
13	1.2	- 3.4	4.6	1.7	- 4.2	5.9										/3.2/	- 3.1	6.3							.
14	1.7	- 3.3	5.0	2.0	- 4.2	6.2										/5.2/	- 4.5	9.7							.
15	- 2.7	- 9.1	6.4	- 3.3	- 10.1	6.8										- 3.7	-10.6	6.9							.
16	- 5.9	-14.5	8.6	- 7.3	- 16.5	9.2										- 7.1	-19.0	11.9							.
17	- 5.6	-13.7	8.1	- 6.8	- 15.1	8.3										- 6.7	-15.6	8.9							.
18	- 3.8	-10.8	7.0	- 4.6	- 12.1	7.5										- 5.0	-12.8	7.8							.
19	- 3.8	-12.4	8.6	- 4.6	- 14.0	9.4										- 5.0	-14.6	9.6							.
20	- 0.1	- 5.4	5.3	- 0.1	- 5.6	5.5										0.0	- 5.2	5.2							.
21	1.6	- 0.9	2.5	2.3	- 1.3	3.6										3.0	- 0.8	3.8							.
22	2.0	0.1	1.9	2.0	1.0	1.0										2.6	0.4	2.2							.
23	0.9	- 2.4	3.3	0.9	- 1.1	2.0										1.7	- 3.0	4.7							.
24	- 1.5	- 7.7	6.2	- 2.1	- 9.0	6.9										- 2.1	- 8.6	6.5							.
25	- 3.0	- 9.7	6.7	- 3.8	- 11.0	7.2										- 2.7	-11.3	8.6							.
26	0.0	- 4.4	4.4	0.0	- 4.3	4.3										0.1	- 4.5	4.6							.
27	0.5	- 0.4	0.9	0.8	- 0.9	1.7										1.4	- 0.5	1.9							.
28	2.2	0.0	2.2	2.2	0.0	2.2										2.7	0.5	2.2							.
29	1.4	- 0.5	1.9	1.4	- 0.4	1.8										2.0	- 0.1	2.1							.
30	1.2	0.0	1.2	1.6	- 0.4	2.0										2.1	0.4	1.7							.
31	1.0	- 0.7	1.7	1.2	- 1.2	2.4										1.8	- 1.0	2.8							.
M	- 1.7	- 5.8	5.1	- 0.9	- 6.6	5.7										0.0	- 6.7	6.5							-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m		0.2 m		1.0 m	2.0 m	h_1	h_2 = 17.57m		h_3	h_4 =
Max	3.0	dn. date 22,28	2.6	dn. date 9				3,7	dn. date 9		
Min	- 14.5	dn. date 16	-16.5	dn. date 16				-19.0	dn. date 16		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia VI Oddział 340

Querceto — Carpinetum — grond niski

Średnie dobowe temperatury gruntu
Moyennes diurnes de la température

Data - Date	Styczeń Janvier				Luty Février				Marzec Mars				Kwiecień Avril				Maj Mai				Czerwiec Juin			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mésures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	-1.0	-1.0	0.1	1.0	0.1	-0.2	0.2	0.6	0.2	0.0	0.4	0.8	1.8	0.8	0.9	1.2	9.2	9.2	8.9	8.0	9.5	9.2	8.5	8.0
2	-0.4	-0.6	0.1	0.9	0.2	-0.2	0.2	0.7	0.2	-0.1	0.4	0.8	2.7	2.0	1.8	1.5	7.4	7.4	7.5	7.5	10.1	9.8	9.1	8.3
3	0.0	-0.3	0.1	0.9	0.2	-0.2	0.2	0.7	0.1	-0.1	0.4	0.8	3.4	2.8	2.3	1.8	7.6	7.6	7.3	7.2	10.7	10.3	9.5	8.6
4	0.1	-0.3	0.2	0.9	0.2	-0.2	0.2	0.7	0.1	-0.1	0.4	0.8	3.9	3.3	2.8	2.2	7.9	7.8	7.5	7.0	11.8	11.2	10.1	9.0
5	0.1	-0.3	0.2	0.9	0.2	-0.2	0.2	0.7	0.2	-0.1	0.4	0.8	4.1	3.6	3.0	2.5	6.6	6.5	6.8	6.8	12.2	11.7	10.8	9.5
6	0.3	-0.2	0.2	0.9	0.2	-0.1	0.2	0.7	0.2	-0.2	0.4	0.8	3.6	4.2	3.4	2.8	5.7	5.8	6.1	6.5	11.4	11.0	10.5	9.7
7	0.3	-0.1	0.2	0.9	0.2	-0.1	0.2	0.7	0.2	-0.1	0.4	0.8	4.4	4.2	3.7	3.2	6.0	5.9	6.0	6.2	10.9	10.6	10.2	9.7
8	0.3	-0.1	0.2	0.9	0.3	-0.1	0.2	0.7	0.1	-0.1	0.3	0.8	3.1	3.0	3.2	3.2	7.2	6.9	6.5	6.1	12.0	11.5	10.7	9.8
9	0.3	0.0	0.3	0.9	0.3	-0.1	0.2	0.7	0.0	-0.1	0.4	0.8	2.6	2.6	2.8	3.0	8.4	8.0	7.1	6.5	13.0	12.3	11.3	10.1
10	0.3	0.0	0.3	0.9	0.3	0.0	0.2	0.7	-0.1	-0.2	0.3	0.8	1.6	1.6	2.2	2.7	8.9	8.5	7.7	6.9	14.3	13.6	12.3	10.6
11	0.3	0.0	0.2	0.9	0.3	-0.1	0.2	0.7	-0.1	-0.2	0.3	0.8	3.2	2.9	2.7	2.6	8.4	8.1	7.7	7.1	15.1	14.3	12.8	11.2
12	0.2	-0.1	0.2	0.8	0.3	-0.1	0.2	0.6	0.1	-0.1	0.3	0.7	2.9	2.8	2.8	2.8	9.3	8.9	8.0	7.2	16.2	15.4	13.8	11.7
13	0.2	-0.1	0.2	0.8	0.3	-0.1	0.2	0.6	0.2	-0.1	0.3	0.8	2.6	2.6	2.6	2.8	9.6	9.2	8.3	7.5	13.8	13.6	13.2	12.0
14	0.2	-0.2	0.2	0.8	0.3	0.0	0.2	0.7	0.3	0.0	0.4	0.8	2.4	2.4	2.5	2.7	10.1	9.7	8.8	7.8	13.0	12.6	12.3	11.7
15	0.1	-0.3	0.2	0.8	0.3	-0.1	0.2	0.7	0.3	0.0	0.3	0.7	1.7	1.8	2.2	2.6	10.3	10.0	9.1	8.1	12.4	12.1	11.8	11.4
16	-0.3	-0.3	0.2	0.8	0.4	0.0	0.3	0.8	0.2	-0.1	0.3	0.7	2.0	1.9	2.1	2.4	9.9	9.6	8.9	8.2	12.6	12.2	11.7	11.2
17	-0.3	-0.3	0.2	0.8	0.3	-0.1	0.3	0.8	-0.1	-0.2	0.2	0.6	3.2	2.9	2.6	2.5	10.2	9.9	9.1	8.4	12.4	12.1	11.7	11.1
18	0.1	-0.3	0.2	0.8	0.3	0.0	0.4	0.8	0.1	-0.2	0.3	0.7	2.8	2.7	2.7	2.7	11.4	10.8	9.7	8.6	12.8	12.3	11.7	11.2
19	0.1	-0.3	0.2	0.8	0.5	-0.1	0.5	0.8	0.2	-0.1	0.3	0.7	2.8	2.6	2.6	2.7	12.2	11.5	10.4	8.9	13.9	13.4	12.3	11.3
20	0.0	-0.2	0.3	0.8	0.3	-0.1	0.5	1.0	0.2	-0.1	0.2	0.6	4.1	3.7	3.1	2.8	12.2	11.4	10.7	9.4	13.1	12.8	12.4	11.5
21	-0.1	-0.3	0.2	0.8	0.4	-0.1	0.6	1.0	0.3	-0.1	0.3	0.7	5.4	4.9	4.1	3.3	10.4	10.4	10.3	9.5	11.7	11.5	11.5	11.2
22	-0.3	-0.4	0.2	0.8	0.3	-0.1	0.6	1.0	0.3	-0.1	0.3	0.7	6.2	5.7	4.7	3.9	11.1	10.7	10.0	9.3	12.8	12.3	11.6	11.1
23	-0.6	-0.7	0.2	0.8	0.3	0.0	0.5	1.0	0.2	-0.1	0.3	0.6	6.5	6.1	5.2	4.3	12.1	11.6	10.8	9.6	14.6	13.9	12.8	11.4
24	-0.4	-0.6	0.2	0.7	0.3	-0.1	0.5	1.0	0.2	-0.1	0.2	0.7	7.4	6.8	5.8	4.7	11.3	10.0	10.7	9.8	15.2	14.5	13.2	11.9
25	-0.2	-0.5	0.1	0.7	0.3	0.0	0.5	1.0	0.2	-0.1	0.3	0.6	8.2	7.6	6.5	5.3	8.9	9.0	9.3	9.5	14.5	14.2	13.5	12.2
26	-0.1	-0.4	0.2	0.7	0.3	-0.1	0.5	1.0	0.3	-0.1	0.3	0.7	9.4	8.8	7.4	5.8	8.0	8.1	8.4	8.8	13.0	12.8	12.6	12.1
27	0.0	-0.3	0.2	0.7	0.3	0.0	0.5	0.9	0.3	0.0	0.3	0.7	9.8	9.2	7.9	6.4	7.6	7.7	7.9	8.4	11.9	11.8	11.8	11.7
28	0.0	-0.4	0.2	0.7	0.2	-0.1	0.5	0.9	0.3	0.0	0.4	0.7	10.4	9.8	8.4	6.8	7.6	7.7	7.7	8.0	11.9	11.7	11.5	11.4
29	0.1	-0.3	0.2	0.7					0.3	0.0	0.4	0.7	11.0	10.2	8.9	7.3	7.4	7.4	7.5	7.8	14.1	13.4	12.4	11.5
30	0.2	-0.3	0.2	0.8					0.3	0.0	0.5	0.8	11.5	10.8	9.4	7.7	8.2	8.0	7.8	7.7	15.2	14.5	13.2	12.0
31	0.2	-0.2	0.2	0.7					0.6	0.1	0.7	1.0					8.4	8.2	7.9	7.8				
M	0.0	-0.3	0.2	0.8	0.3	-0.1	0.3	0.8	0.2	-0.1	0.3	0.7	4.8	4.5	4.0	3.6	9.0	8.8	8.4	7.9	12.9	12.4	11.7	10.8

powierzchnia z runem) 1957 r.
du sol (couverture végétale) 1957

Data - Date	Lipiec Juillet				Sierpień Août				Wrzesień Septembre				Październik Octobre				Listopad Novembre				Grudzień Décembre			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mésures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	14.7	14.1	13.4	12.3	14.7	14.3	13.8	13.2	11.7	11.6	11.8	12.1	7.4	7.6	8.1	8.8	7.6	7.6	7.6	7.8	0.4	0.8	2.0	3.5
2	14.9	14.3	13.4	12.5	14.6	14.4	13.9	13.3	11.5	11.3	11.4	11.8	7.0	7.2	7.7	8.6	7.2	7.2	7.4	7.8	0.1	0.5	1.6	3.0
3	15.0	14.5	13.7	12.7	13.4	13.3	13.3	13.2	12.5	12.1	11.8	11.8	6.0	6.2	7.2	8.2	6.8	6.8	7.1	7.6	0.1	0.4	1.4	2.8
4	14.1	13.7	13.2	12.6	13.5	13.3	13.1	13.0	11.6	11.5	11.7	11.8	7.1	7.1	7.5	8.0	8.0	7.8	7.6	7.6	0.2	0.4	1.3	2.6
5	16.3	15.5	14.1	12.7	14.3	13.9	13.4	13.0	12.5	12.2	11.9	11.8	6.5	6.6	7.1	7.9	8.0	7.9	7.6	7.8	0.2	0.4	1.2	2.5
6	15.3	15.0	14.3	13.1	14.7	14.2	13.7	13.2	12.6	12.2	11.9	11.8	7.1	7.2	7.3	7.8	7.8	7.8	7.7	7.9	0.2	0.4	1.2	2.4
7	14.2	13.6	13.5	13.0	14.4	13.9	13.5	13.2	11.9	11.8	11.8	11.8	8.5	8.2	7.9	8.0	7.5	7.4	7.6	7.8	0.1	0.3	1.1	2.2
8	14.5	14.1	13.4	12.8	14.7	14.4	13.9	13.3	12.6	12.2	11.9	11.8	7.7	7.8	8.0	8.2	7.6	7.6	7.5	7.8	0.2	0.3	1.0	2.2
9	16.1	15.4	14.3	13.0	14.1	13.9	13.7	13.3	14.0	13.4	12.6	12.1	6.8	6.9	7.3	8.1	8.0	7.9	7.7	7.8	0.2	0.3	1.0	2.1
10	15.4	15.0	14.3	13.3	14.2	13.9	13.5	13.2	13.8	13.5	13.1	12.5	7.2	7.1	7.3	7.9	8.0	7.9	7.8	7.9	0.2	0.3	1.0	2.0
11	15.1	14.6	14.0	13.2	15.7	15.1	14.2	13.3	13.0	12.9	12.7	12.5	7.9	7.7	7.6	8.0	7.7	7.8	7.7	7.9	-0.1	0.2	0.9	1.9
12	16.8	16.0	14.8	13.5	16.4	15.8	14.7	13.7	13.3	13.0	12.7	12.4	8.3	8.0	7.9	8.1	6.3	6.5	7.1	7.7	0.0	0.1	0.8	1.8
13	17.1	16.4	15.3	13.8	17.0	16.4	15.4	14.1	12.2	12.2	12.5	12.5	8.0	8.0	8.1	8.3	4.1	4.8	5.9	7.1	0.2	0.1	0.8	1.8
14	16.9	16.3	15.4	14.0	16.2	15.7	15.1	14.3	11.6	11.5	11.8	12.1	8.1	7.9	7.9	8.2	3.8	4.2	5.1	6.5	0.2	0.2	0.8	1.7
15	16.9	16.4	15.4	14.2	16.6	16.2	15.4	14.4	10.6	10.6	11.1	11.7	7.7	7.7	7.9	8.2	4.3	4.5	5.0	6.1	-0.3	0.1	0.7	1.6
16	16.8	16.3	15.4	14.3	15.9	15.6	15.1	14.5	10.5	10.5	10.9	11.3	6.4	6.6	7.1	7.9	3.5	3.9	4.7	5.9	-1.1	-0.6	0.5	1.5
17	15.9	15.6	15.2	14.3	14.6	14.5	14.5	14.3	9.8	9.9	10.4	11.0	7.7	7.5	7.4	7.8	3.5	3.8	4.4	5.6	-1.8	-1.2	0.2	1.3
18	15.4	15.1	14.7	14.1	13.9	13.8	13.9	13.9	9.1	9.3	9.8	10.7	8.7	8.4	8.1	8.1	3.7	3.9	4.4	5.4	-1.5	-1.1	0.1	1.2
19	15.5	15.2	14.6	13.9	14.7	14.3	13.9	13.7	9.3	9.3	9.6	10.3	9.3	9.0	8.6	8.4	3.5	3.7	4.3	5.3	-1.4	-1.1	0.0	1.1
20	15.8	15.2	14.6	13.9	14.3	14.1	13.9	13.6	9.7	9.7	9.7	10.2	8.6	8.5	8.5	8.6	2.6	3.0	3.9	5.1	-0.6	-0.5	0.0	1.1
21	16.2	15.8	15.1	14.1	14.6	14.2	13.8	13.6	10.0	9.9	9.9	10.2	8.0	8.0	8.2	8.5	2.1	2.5	3.3	4.7	0.0	-0.1	0.0	1.0
22	15.4	15.1	14.7	14.1	14.6	14.4	14.1	13.6	8.9	9.0	9.4	10.1	6.9	7.1	7.5	8.2	1.1	1.6	2.7	4.3	0.2	0.0	0.1	1.1
23	15.4	15.0	14.5	14.0	13.4	13.3	13.5	13.5	12.0	11.3	10.4	10.1	7.5	7.5	7.6	8.0	0.9	1.3	2.4	3.9	0.2	0.0	0.1	1.0
24	15.8	15.4	14.7	14.0	12.4	12.3	12.6	13.1	11.7	11.6	11.3	10.9	7.4	7.5	7.6	8.0	2.1	2.1	2.6	3.7	-1.0	-0.8	0.0	1.0
25	15.2	14.9	14.6	14.0	13.4	13.2	13.1	12.9	8.8	9.1	9.9	10.6	6.8	6.9	7.3	7.9	3.7	3.5	3.3	3.9	-1.8	-1.5	-0.1	0.9
26	14.0	13.9	13.9	13.7	13.1	12.8	12.7	12.8	8.1	8.3	9.1	10.0	6.6	6.6	7.0	7.6	4.5	4.3	4.1	4.3	-0.6	-0.6	0.0	0.9
27	14.0	13.8	13.6	13.5	12.9	12.8	12.8	12.7	6.9	7.2	8.0	9.4	6.5	6.6	6.9	7.5	5.0	4.9	4.7	4.7	0.0	-0.1	0.0	0.9
28	14.1	13.9	13.7	13.4	12.1	12.0	12.2	12.5	8.1	8.1	8.3	9.0	7.5	7.4	7.3	7.3	3.9	4.0	3.9	4.8	0.2	0.0	0.0	0.9
29	13.6	13.4	13.3	13.2	12.6	12.4	12.3	12.4	8.4	8.3	8.5	9.0	7.9	7.8	7.6	7.7	2.9	2.9	3.9	4.7	0.2	0.0	0.0	0.8
30	14.0	13.7	13.4	13.1	12.6	12.5	12.4	12.4	8.0	8.2	8.5	9.0	7.4	7.4	7.5	7.7	0.6	1.3	2.6	4.1	0.2	0.0	0.0	0.8
31	14.5	14.2	13.7	13.2	12.0	11.9	12.0	12.2					8.0	7.9	7.7	7.8					0.2	0.0	0.0	0.8
M	15.3	14.9	14.3	13.5	14.2	13.9	13.7	13.3	10.8	10.7	10.8	11.1	7.5	7.5	7.7	8.0	4.9	5.0	5.4	6.1	-0.2	-0.1	0.6	1.6

Średnie dobowe temperatury gruntu
Moyennes diurnes de la température

Data = Date	Styczeń Janvier				Luty Février				Marzec Mars				Kwiecień Avril				Maj Mai				Czerwiec Juin			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mésures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	-5.3	-5.2	-3.8	0.0	-0.6	-0.7	-0.3	0.0	-0.9	-0.6	0.0	0.2	2.2	1.3	0.2	0.3	8.8	9.1	9.7	9.0	10.4	9.6	9.0	8.1
2	-2.6	-2.7	-2.1	0.0	-0.2	-0.4	-0.3	0.1	-1.9	-0.8	-0.2	0.2	2.4	1.6	0.2	0.3	6.4	6.5	7.2	7.9	11.0	10.5	9.9	8.7
3	-0.9	-1.1	-0.9	0.0	0.1	-0.1	-0.1	0.1	-2.8	-2.6	-1.0	0.2	2.6	1.8	0.2	0.3	7.4	7.1	7.2	7.3	11.0	11.1	10.3	9.0
4	-0.4	-0.6	-0.5	0.0	0.0	-0.2	-0.1	0.1	-3.7	-3.5	-2.1	0.2	2.8	2.0	0.4	0.3	8.1	7.8	7.8	7.2	13.3	12.4	11.2	9.6
5	-0.2	-0.5	-0.4	0.0	0.1	-0.1	-0.1	0.1	-0.8	-1.0	-0.7	0.3	3.0	2.2	0.8	0.3	5.5	5.6	6.1	6.8	13.3	12.7	12.0	10.2
6	0.1	-0.1	-0.2	0.1	0.2	0.0	0.0	0.1	-0.7	-0.9	-0.5	0.2	3.4	2.7	1.2	0.4	4.7	4.7	5.2	6.2	11.9	11.4	11.1	10.2
7	0.2	-0.1	-0.1	0.1	0.2	0.0	0.0	0.1	-1.3	-1.3	-0.6	0.2	2.7	2.2	1.2	0.4	5.5	5.4	5.5	5.9	11.4	10.9	10.6	10.0
8	0.2	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.1	-2.1	-2.1	-1.3	0.2	1.0	0.7	0.4	0.4	7.5	7.0	6.5	5.9	13.0	12.2	11.5	10.3
9	0.3	0.1	0.0	0.2	0.3	0.1	0.1	0.2	-3.2	-3.1	-2.2	0.1	0.8	0.8	0.4	0.4	9.2	8.5	7.7	6.6	14.4	13.4	12.3	10.5
10	0.6	0.1	0.0	0.2	0.4	0.0	0.0	0.2	-3.2	-3.1	-2.3	0.1	0.2	0.0	0.1	0.5	9.7	9.1	8.6	7.2	16.0	15.1	13.8	11.3
11	0.2	0.0	0.0	0.2	0.3	0.0	0.1	0.1	-2.4	-2.4	-1.8	0.2	1.5	1.2	0.7	0.7	8.7	8.4	8.2	7.4	16.9	15.9	14.5	12.0
12	0.2	0.0	0.0	0.2	0.3	0.0	0.0	0.2	-0.8	-1.0	-0.8	0.2	1.4	1.0	0.7	0.9	10.2	9.4	8.7	7.5	18.1	17.2	15.7	12.7
13	0.2	0.0	0.0	0.2	0.2	0.1	0.0	0.2	-0.1	-0.2	-0.2	0.2	1.4	0.9	0.7	1.1	10.7	9.8	9.2	7.9	14.0	13.9	14.1	12.9
14	0.1	-0.1	0.0	0.2	0.6	0.1	0.1	0.2	0.2	0.0	0.0	0.2	1.2	1.0	0.9	1.3	11.3	10.6	9.8	8.3	13.1	12.8	12.7	12.2
15	-3.2	-2.3	-0.7	0.2	0.9	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.2	0.5	0.6	1.0	1.6	11.2	10.6	10.1	8.7	12.4	12.1	12.0	11.7
16	-5.1	-4.6	-2.9	0.1	0.9	0.3	0.2	0.2	0.2	0.0	0.0	0.2	1.0	1.0	1.2	1.6	10.4	9.9	9.5	8.7	12.9	12.4	12.0	11.4
17	-3.5	-3.5	-2.6	0.1	0.9	0.2	0.1	0.2	-0.6	-0.3	0.0	0.1	9.2	2.7	2.3	1.9	11.1	10.6	10.1	8.8	12.7	12.3	12.0	11.4
18	-0.9	-1.0	-0.8	0.2	0.5	0.2	0.1	0.2	-0.1	-0.3	-0.1	0.2	2.5	2.4	2.5	2.3	13.0	12.0	11.0	9.2	13.5	12.7	12.1	11.3
19	-0.8	-0.9	-0.6	0.2	1.2	0.6	0.2	0.2	0.0	-0.1	-0.1	0.2	2.6	2.4	2.4	2.4	13.9	13.0	11.9	9.8	15.1	14.2	13.3	11.7
20	-1.2	-1.3	-0.8	0.1	0.2	0.0	0.1	0.2	-0.2	-0.4	-0.1	0.2	4.5	3.8	3.2	2.6	13.5	12.8	12.0	10.6	13.5	13.3	13.1	12.1
21	-2.0	-1.9	-1.2	0.1	0.5	0.2	0.0	0.2	0.1	-0.1	0.0	0.2	6.3	5.6	4.8	3.4	11.9	11.7	11.5	10.3	11.4	11.2	11.4	11.5
22	-2.7	-2.5	-1.8	0.1	0.2	0.0	0.1	0.2	0.3	0.0	0.0	0.2	7.2	6.5	5.6	4.1	12.1	11.6	11.1	10.1	13.4	12.5	11.7	11.2
23	-3.8	-3.6	-2.9	0.0	0.2	0.0	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.2	7.5	6.9	6.2	4.7	13.2	12.5	11.7	10.3	15.6	14.7	13.7	11.8
24	-2.8	-2.5	-2.1	0.0	0.2	0.0	0.1	0.2	0.2	0.0	0.0	0.2	8.5	7.8	7.0	5.3	11.6	11.4	11.3	10.4	16.2	15.3	14.2	12.3
25	-1.7	-1.7	-1.4	0.0	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.2	9.4	8.7	7.8	5.9	8.1	8.3	9.1	9.7	14.9	14.6	14.2	12.6
26	-1.1	-1.2	-0.9	0.0	0.2	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	10.8	10.2	9.1	6.7	7.2	7.3	7.9	8.8	12.9	12.7	12.7	12.4
27	-0.5	-0.7	-0.5	0.0	0.1	0.0	0.0	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	11.3	10.5	9.6	7.4	7.0	6.9	7.3	8.1	11.8	11.5	11.6	11.8
28	-0.7	-0.8	-0.5	0.0	-0.2	-0.1	0.0	0.2	0.3	0.1	0.1	0.2	12.0	11.1	10.2	7.9	7.2	7.1	7.3	7.8	12.0	11.6	11.4	11.4
29	-0.3	-0.5	-0.4	0.1					0.3	0.1	0.1	0.2	12.6	11.7	10.7	8.4	6.9	6.8	7.1	7.6	15.0	14.1	13.1	11.6
30	-0.1	-0.3	-0.2	0.0					0.9	0.2	0.1	0.3	12.9	12.3	11.3	8.9	8.4	8.0	7.8	7.6	16.4	15.3	14.2	12.3
31	-0.1	-0.2	-0.2	0.1					1.4	0.6	0.2	0.3					8.7	8.2	7.9	7.7				
M	-1.2	-1.3	-0.9	0.1	0.3	0.0	0.0	0.2	-0.7	-0.7	-0.4	0.2	4.6	4.1	3.4	2.8	9.3	9.0	8.8	8.2	13.6	13.0	12.4	11.2

(powierzchnia o zdartej pokrywie) 1957 r.
du sol (sol dénudé) 1957

Data - Date	Lipiec Juillet				Sierpień Août				Wrzesień Septembre				Październik Octobre				Listopad Novembre				Grudzień Décembre			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mésures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	15.3	14.7	14.2	12.7	14.9	14.4	13.9	13.2	11.5	11.4	11.3	11.9	6.7	6.9	7.6	8.6	7.2	7.1	7.3	7.7	-0.7	0.1	1.1	3.1
2	15.7	14.9	14.2	12.8	14.8	14.4	14.2	13.3	11.4	11.1	11.1	11.6	6.2	6.5	7.1	8.3	6.6	6.6	6.9	7.5	-1.9	-0.9	0.5	2.6
3	15.6	15.1	14.5	13.1	13.3	13.1	13.2	13.1	12.7	12.1	11.8	11.6	5.0	5.2	6.0	7.8	6.0	5.9	6.3	7.3	-0.9	-0.8	0.4	2.4
4	14.5	14.0	13.6	12.9	13.5	13.1	13.1	12.9	11.5	11.3	11.5	11.7	6.6	6.6	6.9	7.7	8.2	7.8	7.6	7.4	-0.9	-0.7	0.4	2.2
5	17.5	16.5	15.1	13.1	14.5	14.0	13.5	12.9	12.7	12.3	12.0	11.7	5.8	5.8	6.3	7.6	8.1	7.8	7.7	7.7	-0.1	-0.2	0.3	2.0
6	15.8	15.4	15.0	13.6	14.9	14.4	14.0	13.1	12.7	12.2	11.9	11.8	6.9	6.7	6.8	7.5	7.7	7.4	7.6	7.8	-0.3	-0.2	0.3	1.9
7	14.3	14.0	13.8	13.3	14.5	13.9	13.6	13.2	11.8	11.6	11.6	11.7	8.8	8.3	8.0	7.8	7.2	7.0	7.2	7.7	-1.4	-1.1	0.2	1.8
8	15.1	14.4	13.8	13.0	15.0	14.5	14.2	13.3	12.8	12.3	11.9	11.7	7.0	7.2	7.8	8.2	7.4	7.2	7.3	7.6	-0.6	-0.6	0.2	1.7
9	17.1	16.3	15.3	13.4	14.2	13.9	13.7	13.3	14.7	13.9	13.0	12.1	5.9	5.9	6.4	7.8	8.0	7.7	7.6	7.7	0.1	-0.1	0.2	1.7
10	16.3	15.4	14.9	13.6	14.3	13.8	13.5	13.1	14.1	13.7	13.4	12.6	6.3	6.4	6.7	7.6	7.9	7.7	7.9	7.8	-1.0	-0.7	0.2	1.6
11	15.7	14.9	14.4	13.5	16.1	15.4	14.6	13.3	13.0	12.9	12.5	12.0	7.6	7.3	7.3	7.7	7.5	7.3	7.5	7.8	-2.0	-1.5	0.0	1.5
12	17.8	16.9	15.8	13.8	16.9	16.1	15.2	13.7	13.4	12.9	12.6	12.3	8.3	7.8	7.7	7.9	4.9	5.2	6.2	7.5	-1.1	-1.0	-0.1	1.4
13	17.9	17.1	16.2	14.3	17.5	16.9	16.1	14.3	11.8	11.8	12.1	12.2	7.7	7.6	8.0	8.2	1.9	2.6	4.0	6.5	-0.3	-0.4	0.0	1.4
14	17.6	16.9	16.2	14.4	16.4	15.8	15.4	14.3	11.1	11.1	11.3	11.9	7.9	7.5	7.5	8.0	1.7	2.0	3.2	5.5	0.1	-0.1	0.1	1.4
15	17.6	17.0	16.1	14.5	16.9	16.4	15.8	14.4	10.1	9.9	10.4	11.4	6.5	6.8	7.5	8.1	2.9	3.1	3.5	5.2	-2.3	-1.7	-0.2	1.2
16	17.4	16.8	16.2	14.6	16.0	15.5	15.2	14.4	10.0	10.0	10.3	11.1	5.0	5.1	5.9	7.5	1.8	2.1	3.2	5.0	-5.1	-3.9	-1.2	1.0
17	16.1	15.8	15.6	14.5	14.5	14.3	14.4	14.2	9.2	9.2	9.8	10.7	7.4	7.0	6.8	7.3	2.1	2.2	2.9	4.6	-5.0	-4.4	-2.1	1.0
18	15.6	15.2	14.9	14.2	13.7	13.4	13.6	13.7	8.5	8.6	9.3	10.4	9.2	8.7	8.3	7.9	2.5	2.6	3.2	4.6	-3.6	-3.3	-1.7	0.9
19	15.9	15.4	14.9	14.0	14.7	14.2	13.8	13.4	9.0	9.0	9.4	10.1	9.9	9.3	9.2	8.5	2.3	2.3	3.1	4.4	-3.2	-3.1	-1.9	0.8
20	16.1	15.4	14.8	14.0	14.3	13.9	13.8	13.5	9.5	9.3	9.5	10.0	8.3	8.3	8.5	8.7	1.0	1.4	2.4	4.2	-1.5	-1.5	-1.0	0.8
21	16.7	16.1	15.6	14.2	14.6	14.1	13.8	13.3	9.8	9.6	9.8	10.0	7.3	7.5	7.9	8.4	0.7	1.0	1.9	3.8	-0.2	-0.5	-0.3	0.7
22	15.6	15.2	15.0	14.2	14.8	14.4	14.2	13.6	8.5	8.5	9.0	9.9	5.6	5.7	6.3	7.8	0.2	0.6	1.6	3.5	0.1	-0.1	-0.1	0.8
23	15.8	15.1	14.7	14.0	13.2	13.1	13.3	13.3	12.4	11.5	10.6	10.0	7.1	7.0	7.0	7.6	0.1	0.4	1.3	3.2	0.0	-0.1	-0.1	0.7
24	16.0	15.5	15.3	14.0	11.8	11.6	11.9	12.8	11.7	11.4	11.4	10.8	6.8	7.1	7.0	7.6	0.3	0.4	1.3	3.1	-2.3	-2.0	-0.8	0.6
25	15.2	14.9	14.7	14.0	13.4	13.1	13.0	12.7	8.0	8.4	9.3	10.4	5.6	5.9	6.5	7.4	1.9	1.4	1.7	3.0	-3.6	-3.4	-2.2	0.5
26	13.9	13.5	13.7	13.6	13.0	12.6	12.5	12.6	7.3	7.5	8.4	9.7	5.6	5.5	5.9	7.1	4.2	3.8	3.5	3.6	-1.4	-1.4	-1.0	0.6
27	14.1	13.7	13.5	13.3	12.7	12.5	12.7	12.6	5.9	6.2	7.0	9.0	5.5	5.5	5.9	6.9	4.9	4.8	4.5	4.2	-0.2	-0.4	-0.3	0.6
28	14.2	13.8	13.6	13.2	11.9	11.7	11.9	12.3	7.8	7.6	7.8	8.7	7.5	7.1	6.9	7.1	3.1	3.1	3.5	4.4	0.0	-0.2	-0.1	0.6
29	13.5	13.2	13.1	13.1	12.6	12.3	12.1	12.2	8.2	8.0	8.2	8.7	8.0	7.7	7.6	7.5	1.7	2.2	3.2	4.2	0.1	-0.1	-0.1	0.6
30	14.1	13.5	13.3	13.0	12.6	12.4	12.4	12.2	7.7	7.7	8.1	8.8	7.0	6.8	7.0	7.5	0.1	0.6	1.7	3.6	0.2	0.0	0.0	0.6
31	14.7	14.3	13.9	13.1	11.8	11.6	11.7	12.1					8.1	7.8	7.7	7.6					0.2	0.0	0.0	0.6
M	15.8	15.2	14.7	13.6	14.3	13.9	13.7	13.2	10.6	10.4	10.6	10.9	7.0	6.9	7.1	7.8	4.0	4.1	4.6	5.6	-1.3	-1.1	-0.3	1.3

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Styczeń — Janvier 1957

Data / Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	2.3	2.3	2.0	2.5	2.6	2.5	2.8	2.7	2.6	2.6	2.6	2.2	2.3	2.6	2.4	2.3	2.2	2.3	2.4	1.7	2.8	2.7	2.8	3.4	2.2	2.5	2.5	2.8	2.3	2.3				2.5	3.3
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	2.5	2.4	0.7	2.9	2.6	2.1	2.0	2.4	2.0	1.5	1.9	1.9	1.4	2.4	0.8	1.0	2.3	2.6	2.3	0.5	1.9	2.3	2.6	2.3	0.8	2.5	2.3	2.2	1.7	1.7				2.0	3.3
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	5.3	4.7	3.7	4.6	5.2	4.8	7.8	5.6	6.8	5.7	5.9	6.5	4.2	6.2	6.4	7.3	5.0	7.5	6.4	8.3	4.7	5.5	5.2	6.0	5.3	5.6	6.6	8.6	8.8	4.8				6.0	9.9
6	9.1	8.1	6.9	7.5	9.1	8.4	12.2	10.1	10.5	9.7	9.8	10.8	8.3	9.2	12.0	11.5	8.8	11.7	10.6	12.7	8.8	9.7	9.0	10.1	10.1	8.8	12.3	8.4	24.3	9.0				10.2	10.1
7	0.9	0.8	0.4	1.0	1.2	1.3	1.3	0.9	0.8	1.1	1.1	1.2	1.3	1.2	0.5	0.5	1.2	1.0	1.0	0.6	0.8	1.0	0.9	1.1	0.5	1.2	1.3	0.8	1.0	1.4				1.0	1.7
8	1.2	1.0	0.2	0.9	1.0	0.9	1.5	1.2	0.6	1.0	1.4	1.1	1.3	1.3	0.4	0.7	1.1	1.4	1.3	0.7	1.0	1.1	1.1	1.3	0.8	1.3	1.3	0.6	0.8	1.3				1.0	1.7
9	0.3	0.3	0.1	0.2	0.3	0.4	0.5	0.5	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.4	0.1	0.2	0.3	0.3	0.3	0.1	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	0.2	0.3	0.3				0.3	0.5
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	0.4	0.3	0.4	0.6	0.6	0.4	0.7	0.6	0.4	0.3	0.5	0.5	0.7	0.5	0.4	0.7	0.5	0.6	0.4	0.4	0.5	0.4	0.6	0.5	0.7	0.7	0.6	0.5	0.7	0.6				0.5	0.5
12	5.0	4.5	1.8	4.6	4.9	4.6	4.7	4.8	4.0	4.5	4.2	4.6	4.4	4.5	2.7	4.5	4.5	3.4	3.0	4.4	4.2	3.7	3.7	4.7	2.2	2.3	4.7	4.6	4.5	1.7				4.0	6.0
13	1.5	1.2	0.9	2.0	1.8	1.6	1.5	1.3	1.1	1.2	1.4	1.3	1.7	1.2	0.9	0.9	0.8	1.4	1.4	0.7	1.5	1.5	1.5	1.5	0.9	1.6	1.7	1.5	1.3	1.7				1.4	2.4
14	0.7	0.6	0.3	0.7	0.7	0.8	0.6	0.7	0.5	0.6	0.6	0.4	0.5	0.8	0.4	0.5	0.6	0.7	0.7	0.5	0.7	0.7	0.6	0.7	0.3	0.6	0.7	0.5	0.5	0.6				0.6	0.9
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1				0.1	0.0
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	0.2	0.1	0.4	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.5	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.3	0.2				0.2	0.5
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	1.9	1.9	1.1	2.0	2.2	1.9	2.3	1.4	2.0	2.5	1.2	1.8	1.3	2.1	1.3	1.6	1.8	2.1	2.1	1.3	1.4	1.8	2.0	1.1	1.4	2.1	2.0	1.6	1.3	1.8				1.7	2.2
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	1.0	1.4	0.5	1.5	1.4	1.6	2.2	1.2	0.8	1.2	1.8	1.0	1.4	1.5	0.4	0.5	1.4	1.1	1.3	0.3	1.2	1.3	1.4	1.4	0.6	1.3	1.2	1.3	0.8	1.2				1.2	1.6
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	32.4	29.7	19.5	31.4	33.9	31.5	40.4	33.7	32.8	32.6	33.0	33.8	29.3	34.3	29.0	32.6	30.8	36.4	33.6	32.8	30.1	32.2	32.0	34.8	26.3	31.2	37.9	33.7	48.7	28.7				-	40.6

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Luty — Février 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au dela de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	1.5	2.1	0.8	2.4	2.3	1.6	1.7	2.0	1.4	0.9	1.3	4.2	1.1	1.6	0.9	0.5	2.1	2.2	2.4	0.3	1.6	1.8	2.1	1.7	0.5	1.9	1.9	1.3	1.2	1.5				1.6	3.5
2	1.3	0.6	0.8	0.4	0.7	0.6	2.4	0.8	1.5	1.0	1.4	2.1	0.4	0.5	0.8	2.6	0.6	1.5	1.6	2.4	1.0	1.0	0.7	1.3	1.3	1.5	1.9	1.5	2.6	0.4				1.2	0.3
3	.	.		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	0.8	0.6	0.5	0.5	0.6	0.6	0.6	0.7	0.5	0.6	0.6	0.7	0.5	0.6	0.4	0.4	0.6	0.7	0.8	0.5	0.7	0.8	0.7	0.7	0.5	0.8	0.7	0.6	0.8	0.7				0.6	1.0
5	0.4	0.4	0.5	0.4	0.3	0.3	0.5	0.4	0.5	0.4	0.4	0.5	0.4	0.5	0.5	0.4	0.3	0.5	0.3	0.4	0.2	0.2	0.3	0.2	0.6	0.4	0.3	0.3	0.7	0.3				0.4	0.2
6	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2				0.2	0.4
7	1.5	1.3	0.6	1.5	1.7	1.5	2.3	1.8	1.1	1.3	2.0	1.7	1.6	1.7	0.6	1.4	1.5	1.9	1.7	1.0	1.5	1.5	1.5	1.7	1.0	1.8	1.8	1.3	1.3	1.5				1.5	2.1
8	5.1	5.8	3.9	6.4	7.0	5.9	8.5	7.2	4.9	5.0	7.7	6.9	5.5	6.2	4.7	6.2	6.3	7.0	7.2	5.5	6.0	6.1	6.1	6.8	4.3	7.2	7.7	6.0	7.3	5.5				6.2	7.4
9	2.9	2.9	2.0	2.8	3.4	2.5	4.9	3.6	2.5	3.0	4.0	3.4	2.9	3.4	3.2	3.4	3.2	3.5	3.5	2.8	2.9	3.0	3.0	2.5	3.3	3.5	3.7	2.4	7.2	3.3				3.3	4.1
10	3.2	3.0	1.2	2.4	2.8	2.8	5.6	3.2	2.2	3.4	4.1	4.0	3.5	3.5	2.6	3.1	2.8	3.5	3.9	3.8	2.7	2.9	3.2	3.4	2.6	3.6	3.7	2.3	6.0	3.7				2.6	4.2
11	2.1	2.5	1.8	3.1	3.2	2.9	3.0	3.3	2.0	2.0	3.2	2.2	2.5	2.4	1.5	2.5	2.9	2.8	2.5	2.0	2.5	2.8	2.6	2.8	1.8	3.0	3.6	2.5	4.0	2.0				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				0.5	1.3
13	0.7	0.6	0.2	0.8	0.8	0.6	0.6	0.7	0.5	0.4	0.5	0.4	0.5	0.6	0.2	0.2	0.6	0.7	0.6	0.1	0.8	0.6	0.8	0.6	0.2	0.7	0.7	0.6	0.4	0.6				3.2	5.1
14	3.3	3.2	1.5	4.3	3.7	3.4	3.1	3.8	3.1	2.8	3.6	2.8	2.7	3.6	0.7	3.0	3.6	4.1	3.6	1.9	2.8	2.6	4.2	3.5	1.5	5.8	4.7	3.8	3.1	2.5				7.6	9.4
15	7.5	7.2	4.2	8.0	7.7	6.5	10.0	8.0	8.2	6.4	7.7	8.0	5.2	7.2	4.2	9.5	7.6	9.1	8.1	6.5	6.4	8.2	8.1	8.9	5.0	8.2	10.5	8.4	12.6	3.9				4.1	5.1
16	3.8	4.0	2.8	4.7	5.0	4.5	5.5	5.0	2.8	3.4	5.0	4.5	4.5	4.5	2.4	3.9	4.3	4.0	4.3	3.2	3.9	4.1	4.2	4.2	2.4	4.5	5.3	3.7	2.9	4.4				0.5	0.5
17	0.7	0.5	0.3	0.5	0.5	0.5	0.6	0.6	0.4	0.3	0.4	0.3	0.5	0.5	0.3	0.3	0.6	0.5	0.6	0.3	0.4	0.5	0.6	0.3	0.2	0.4	0.5	0.5	0.5	0.4				0.6	1.3
18	0.9	0.5	0.1	1.0	0.5	0.5	0.8	0.8	0.4	0.5	0.2	0.3	0.6	0.8	0.2	0.2	0.7	0.9	0.7	0.2	0.5	0.5	0.8	0.7	0.1	0.7	0.6	0.7	0.5	0.6				1.2	2.2
19	1.3	1.4	0.3	1.4	1.6	1.3	1.4	1.5	1.1	1.2	1.4	1.2	1.3	1.4	0.4	0.7	1.4	1.5	1.5	0.5	1.2	1.3	1.7	1.4	0.6	1.4	1.6	1.1	1.0	1.4				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				0.1	0.1
21	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1				7.5	14.2
22	8.4	9.3	3.0	9.9	8.9	8.7	8.9	7.1	6.7	7.4	7.2	8.8	12.6	7.4	3.4	4.1	7.5	8.0	8.1	6.0	7.4	7.5	7.4	7.5	4.2	8.2	8.4	6.1	7.7	10.4				3.3	3.7
23	3.2	3.2	2.5	3.9	4.0	3.7	3.0	4.0	2.5	3.0	3.2	2.3	3.9	3.2	2.0	2.5	4.1	3.6	3.5	2.7	3.7	3.9	3.9	3.5	2.2	3.5	3.3	3.6	3.8	3.0				.	.
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				0.9	1.3
25	0.9	1.0	0.7	1.1	1.0	1.1	0.9	1.2	0.8	1.0	0.8	0.6	1.3	0.9	0.7	0.7	1.3	1.0	1.0	0.4	1.0	1.1	0.9	1.0	0.5	1.0	1.2	0.9	0.9	0.8				0.6	1.1
26	0.5	0.8	0.4	0.8	0.7	0.7	0.8	0.6	0.5	0.4	0.4	0.3	1.0	0.3	0.3	0.4	0.5	0.6	0.4	0.5	0.7	0.5	0.8	0.9	1.0	1.5	0.5	0.6	0.7	0.9				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					
Σ	50.6	51.2	28.3	56.6	56.7	50.5	65.4	56.6	43.8	44.7	55.4	55.5	52.9	51.1	30.2	46.3	52.8	58.0	56.6	41.2	48.2	51.3	53.9	53.9	34.1	59.9	62.9	48.5	65.7	50.1				-	72.2

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Marzec — Mars 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	0.4	0.4	0.7	0.5	0.5	0.6	0.4	0.4	0.6	0.4	0.5	0.4	0.7	1.2	0.5	0.4	0.4	0.6	0.9	0.7	0.6	0.7	0.4	0.4	0.6	0.4	0.5	0.7	0.4	0.5				0.5	5.2
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	1.9	1.8	1.2	2.0	2.2	2.1	2.0	2.4	2.1	1.2	1.8	1.8	1.6	2.2	1.5	1.6	1.8	2.2	2.2	1.3	2.3	2.0	2.0	1.9	1.7	2.2	2.3	2.5	1.8	1.7				1.9	2.3
5	0.1	0.1	0.5	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.4	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.7	0.1	0.1				0.2	0.2
6	0.3	0.4	0.2	0.3	0.3	0.4	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.4	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	0.2	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4				0.3	0.3
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.3	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2				0.2	0.3
15	10.7	11.2	9.8	14.2	12.8	12.4	14.2	15.2	8.0	14.5	12.4	12.9	16.0	13.8	7.8	12.0	12.2	13.0	13.9	13.3	10.1	11.7	14.1	13.4	8.1	12.0	10.5	14.4	15.0	12.8				12.4	17.6
16	0.5	0.4	0.3	0.4	0.4	0.5	0.3	0.5	0.4	0.4	0.3	0.4	0.4	0.4	0.2	0.3	0.5	0.4	0.3	0.3	0.4	0.4	0.5	0.4	0.3	0.4	0.5	0.5	0.4	0.5				0.4	0.7
17	3.1	2.9	2.5	3.4	3.1	3.2	2.4	3.4	3.0	3.3	3.3	2.9	3.0	3.3	3.3	3.0	2.8	3.0	3.2	2.3	3.8	3.5	3.6	3.5	3.0	3.2	3.5	3.3	2.9	2.8				3.1	4.9
18	2.5	2.5	2.5	3.0	3.3	3.0	4.0	3.8	2.5	3.4	4.5	3.5	3.1	2.7	2.8	4.2	2.9	3.3	3.3	3.9	2.6	3.0	3.3	3.9	2.5	3.2	4.3	5.2	7.0	2.8				3.4	3.7
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	0.0
20	0.7	0.8	0.7	0.7	0.9	0.7	0.7	0.9	0.6	0.6	0.5	0.6	0.7	0.7	0.4	0.5	0.6	0.5	0.6	0.5	0.7	0.6	0.6	0.5	0.6	0.8	0.7	0.7	0.6	0.7				0.6	1.1
21	0.5	0.7	0.0	0.6	0.8	0.9	0.8	0.6	0.3	0.6	0.5	0.6	0.9	0.6	0.3	0.2	0.8	0.7	0.5	0.2	0.6	0.7	0.5	0.7	0.2	0.7	0.6	0.6	0.5	0.8				0.6	0.9
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	20.9	21.4	18.5	25.5	24.6	24.2	25.5	27.8	18.1	25.0	24.4	23.8	27.0	25.5	17.3	22.8	21.7	24.4	25.6	23.2	21.5	23.5	25.7	25.3	17.7	23.5	23.6	29.0	29.3	23.3				-	37.2

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Kwiecień — Avril 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE — PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	0.1	0.2	0.0	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0				0.1	0.2
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.2	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.2	0.1	0.0	0.2				0.1	0.3
14	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.2
15	0.0	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0				0.0	0.3
16	0.5	0.9	0.0	1.2	1.1	1.2	0.5	1.1	0.3	0.4	0.8	0.6	1.2	1.0	0.1	0.2	1.2	0.8	0.9	0.1	0.9	1.0	1.2	0.8	0.2	0.9	0.9	0.7	0.5	0.8				0.7	1.5
17	2.4	3.6	1.8	4.0	4.3	3.8	4.3	3.7	1.5	3.5	3.5	3.2	4.2	2.0	0.8	2.5	3.5	3.0	3.8	2.3	3.2	3.5	3.5	2.9	1.4	2.9	3.5	3.2	3.4	3.3				3.1	4.1
18	5.2	6.2	5.4	6.3	7.5	7.0	9.5	5.2	3.3	8.1	7.5	8.3	8.2	5.3	5.0	6.9	5.4	6.0	7.4	8.7	6.0	6.8	5.2	7.2	4.7	5.8	7.7	5.5	8.2	7.7				6.6	7.7
19	0.2	0.3	0.3	0.4	0.5	0.4	0.5	0.6	0.4	0.5	0.5	0.4	0.5	0.7	0.4	0.3	0.4	0.5	0.4	0.3	0.4	0.4	0.5	0.4	0.4	0.4	0.5	0.5	0.8	0.6				0.4	0.3
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	2.1	2.5	1.5	2.8	2.7	3.0	2.5	2.7	0.8	1.6	2.3	1.8	3.0	2.6	0.7	1.1	2.6	1.8	2.2	0.9	2.2	2.2	2.5	2.2	1.0	2.2	2.3	2.0	1.4	2.8				2.1	2.7
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	0.0	0.2	0.0	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.3	0.2	0.0	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1				0.1	0.1
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	0.1	0.1	0.0	0.2	0.2	0.3	0.1	0.2	0.0	0.0	0.1	0.2	0.1	0.2	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.1				0.1	0.2
29	0.2	0.2	0.0	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1				0.1	0.3
30	3.3	4.0	3.0	4.0	5.0	5.0	4.6	4.5	1.5	3.0	3.9	3.4	5.0	4.1	1.4	2.5	3.8	3.3	4.0	2.7	3.5	3.7	3.3	3.3	1.5	3.5	3.7	3.8	2.0	4.2				3.5	4.8
Σ	14.3	18.4	12.0	19.8	22.4	21.5	22.6	18.4	8.0	17.5	18.9	18.3	22.8	17.5	8.4	13.6	17.8	15.9	18.9	15.1	16.8	17.9	16.6	17.0	9.3	16.4	19.2	16.2	16.7	19.9				-	22.7

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Maj — Mai 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	0.1	0.2	0.0	0.3	0.3	0.5	0.2	0.5	0.2	0.2	0.1	0.2	0.4	0.3	0.0	0.0	0.2	0.2	0.1	0.1	0.3	0.2	0.3	0.1	0.0	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1				0.2	0.4
4	0.0	.	.	.	.	0.1	.	.	.	.	0.0	.	.	0.1	.	.	0.1	.	.	.	0.0	.	.	.	.	.	.	.	.	.				0.0	0.1
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	5.0	5.8	5.8	7.5	7.3	6.8	6.9	7.9	2.7	7.8	5.5	5.8	9.0	6.6	4.5	7.0	7.3	7.2	7.1	6.5	6.5	7.4	7.0	5.4	3.8	5.7	7.6	7.2	7.0	6.0				6.5	8.9
7	3.0	3.5	2.2	3.3	4.1	3.5	4.0	2.4	1.1	2.9	2.7	3.0	4.1	3.3	1.8	2.5	3.1	2.8	3.3	3.3	3.3	3.2	2.1	2.2	1.2	2.2	3.2	3.1	2.5	3.3				2.9	3.9
8	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2				0.2	0.1
9	1.5	1.8	0.6	2.4	2.7	2.6	1.7	2.0	0.4	0.9	1.2	1.1	3.1	2.3	0.3	0.5	2.3	1.5	1.7	0.5	1.9	1.7	1.6	1.3	0.3	1.3	1.4	1.3	0.6	2.5				1.5	3.3
10	4.5	4.2	3.2	5.3	5.3	4.2	4.7	5.8	2.7	4.7	4.3	4.0	5.2	4.4	1.8	3.5	5.1	5.0	4.9	3.5	4.4	4.9	4.6	4.5	1.6	4.7	5.8	5.4	4.2	4.1				4.3	6.0
11	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2				0.2	0.2
12	0.3	0.2	0.7	0.7	0.5	0.6	0.4	0.8	0.1	0.3	0.2	0.2	0.8	0.7	0.1	0.2	0.6	0.6	0.4	0.1	0.4	0.3	0.7	0.2	0.1	0.2	0.3	0.3	0.2	0.3				0.4	1.0
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	2.1	3.1	1.5	3.3	4.0	3.7	3.5	2.8	0.8	2.2	2.0	3.0	5.5	3.3	1.0	2.0	3.0	2.5	3.0	2.0	3.4	2.9	1.5	1.4	0.4	1.5	2.0	2.1	1.7	2.4				2.5	4.5
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	2.0	1.0	0.4	3.1	1.7	1.6	2.0	1.8	1.2	1.5	1.7	1.3	1.6	2.7	0.5	0.7	2.0	2.0	1.7	0.6	1.6	2.0	2.5	2.4	0.4	1.4	-2.0	2.0	1.4	1.3				1.6	3.5
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	33.1	20.6	30.1	35.4	30.3	37.3	37.0	26.1	28.7	35.2	38.6	35.5	44.1	28.7	37.7	33.1	29.3	34.4	35.8	36.5	33.4	34.3	30.5	33.4	25.6	32.2	28.4	35.1	41.3	38.4				33.3	36.1
22	10.7	11.2	8.3	11.0	13.0	9.8	12.7	11.3	3.3	10.0	10.0	12.8	14.0	11.4	8.5	9.2	10.4	10.7	10.3	12.1	10.1	12.2	7.8	7.7	4.9	8.0	11.6	13.3	9.0	9.8				10.2	11.7
23	0.2	0.3	0.2	0.3	0.4	0.4	0.3	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.5	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.4	0.2				0.2	0.5
24	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.1
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	62.9	52.4	53.4	73.2	70.1	71.6	73.9	62.1	41.8	66.4	67.0	67.7	88.8	64.7	56.8	59.5	64.1	67.6	69.1	66.0	66.1	69.8	59.3	59.3	39.0	57.9	63.3	70.6	68.9	68.9				-	80.3

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Czerwiec — Juin 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	0.1
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	1.2	1.2	0.7	1.7	1.8	1.8	1.0	2.1	0.2	1.0	0.8	0.5	2.6	1.9	0.0	0.5	2.0	1.5	1.8	0.5	1.5	1.5	2.2	0.5	0.1	0.8	0.8	1.4	0.4	0.8				1.2	2.7
5	3.3	3.5	2.8	3.2	3.5	2.6	2.5	4.1	1.1	3.0	3.4	3.5	3.7	3.3	1.5	2.3	3.6	3.3	3.3	2.5	2.7	3.0	3.5	2.7	1.3	4.2	2.0	3.2	1.6	3.2				2.9	3.4
6	0.0	0.2	0.0	0.2	0.3	0.3	0.1	0.3	0.0	0.0	0.0	0.2	0.4	0.3	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.1	0.1	0.2	0.0	0.2	0.0	0.0				0.1	0.1
7	0.2	0.5	0.1	0.5	0.8	0.7	0.4	0.4	0.1	0.2	0.2	0.1	1.0	0.6	0.0	0.1	0.4	0.3	0.3	0.1	0.2	0.3	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.3	0.0	0.2				0.3	0.9
8	0.5	0.8	0.3	0.9	1.1	0.7	0.8	0.8	0.1	0.3	0.3	0.3	1.2	0.8	0.0	0.1	0.7	0.6	0.5	0.1	0.6	0.5	0.3	0.2	0.0	0.3	0.3	0.7	0.0	0.1				0.5	0.8
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	10.8	10.3	7.0	9.6	13.1	14.3	12.9	13.5	3.5	10.2	9.4	8.0	13.1	12.5	7.3	9.6	10.6	9.8	11.1	10.2	7.9	11.6	6.5	11.4	6.3	10.5	10.5	10.3	5.2	10.6				9.9	11.4
23	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.1	0.2	0.0				0.2	0.1
24	13.7	17.7	11.2	13.1	18.8	14.3	18.7	16.5	5.6	16.4	13.6	18.7	18.3	15.2	9.8	13.9	15.5	16.2	15.3	18.1	14.3	16.7	10.9	12.0	6.0	12.4	16.2	16.6	12.8	9.7				14.3	17.2
25	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	0.3	0.2	0.3	0.4	0.4	0.5	0.3	0.2	0.4	0.2	0.3	0.5	0.5	0.4	0.4	0.4	0.3	0.7	0.3				0.3	0.1
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	0.3	0.4	0.2	0.5	0.7	0.3	0.7	0.6	0.1	0.1	0.0	0.2	0.9	0.5	0.0	0.1	0.3	0.4	0.3	0.1	0.2	0.3	0.3	0.2	0.1	0.4	0.0	0.4	0.1	0.3				0.3	0.8
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	30.3	35.0	22.6	30.0	40.4	35.3	37.5	38.7	11.2	31.7	28.2	32.0	41.6	35.6	19.1	27.2	33.9	32.6	32.9	32.2	27.8	34.4	24.9	27.9	14.6	29.6	30.6	33.5	21.0	25.2				-	37.6

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Lipiec — Juillet 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMETRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4	3.9	4.2	2.0	4.8	5.0	4.3	3.9	5.4	1.4	3.2	3.2	3.3	5.5	4.1	1.1	2.8	4.1	4.2	3.8	2.8	3.6	4.9	2.8	3.4	1.3	3.9	3.8	4.2	2.5	4.6				3.6	5.3
5	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.1	0.1	0.2				0.2	0.0
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
9	12.4	14.3	10.2	14.4	15.5	13.5	12.0	18.2	5.2	11.9	13.1	12.9	14.0	12.0	9.3	9.9	13.4	13.7	13.4	11.0	12.0	14.8	11.5	13.5	7.1	14.0	13.4	13.5	8.0	12.5				12.4	15.5
10	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.0	0.1				0.1	0.1
11	0.1	0.2	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.0				0.1	0.1
12	0.3	0.8	0.6	1.5	1.3	1.5	0.5	1.6	0.2	0.4	0.7	0.3	1.2	1.1	0.2	0.2	0.8	0.6	0.7	0.3	0.5	0.7	1.3	0.8	0.3	0.9	0.8	0.8	0.2	0.9				0.7	1.3
13	0.7	1.0	0.2	1.0	1.4	1.1	0.8	1.1	0.2	0.3	0.3	0.5	1.6	1.0	0.1	0.3	1.0	1.0	0.8	0.3	0.7	0.8	0.3	0.1	0.1	0.3	0.3	0.7	0.0	0.7				0.6	1.5
14	0.6	0.5	0.4	0.6	0.7	0.4	0.6	0.7	0.1	0.3	0.5	0.5	0.6	0.5	0.1	0.2	0.3	0.3	0.3	0.2	0.4	0.4	0.2	0.2	0.0	0.3	0.3	0.4	0.1	0.3				0.4	0.5
15	0.3	0.7	0.3	0.7	0.9	0.8	0.3	0.7	0.0	0.1	0.2	0.2	0.9	0.6	0.0	0.1	0.4	0.4	0.2	0.1	0.2	0.4	0.4	0.1	0.0	0.2	0.2	0.4	0.1	0.2				0.3	0.9
16	5.2	5.3	5.9	5.8	7.8	8.3	5.9	8.4	2.3	5.1	6.2	5.3	7.3	7.1	3.5	5.2	5.8	6.9	7.0	6.2	5.3	6.6	5.9	5.5	4.1	5.3	5.8	4.3	2.3	8.7				5.8	7.7
17	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2				0.2	0.1
18	14.1	14.6	8.9	17.2	15.5	15.6	14.6	19.4	7.2	13.0	13.3	15.2	16.2	13.4	8.5	12.8	14.3	15.2	16.6	12.3	11.4	16.4	10.4	16.2	6.3	15.4	15.1	14.0	12.5	15.7				13.7	16.1
19	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2				0.2	0.1
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
21	0.0	0.1	0.1	0.3	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.0	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1				0.1	0.4
22	3.0	3.1	2.5	4.4	3.4	2.8	2.7	4.4	0.5	2.9	2.7	2.5	4.5	3.6	0.8	1.8	3.4	3.2	3.9	1.9	2.8	3.0	3.3	1.8	0.7	2.0	2.5	3.5	1.2	2.4				2.7	4.3
23	2.7	3.4	2.0	3.7	3.0	3.3	2.0	3.7	0.8	1.4	2.3	2.0	3.0	2.0	0.4	1.2	2.9	2.7	2.6	1.0	2.2	2.4	2.5	2.0	0.7	3.1	1.8	2.3	0.9	2.9				2.2	3.6
24	16.0	15.4	12.7	16.3	14.1	14.8	14.4	20.6	8.3	12.2	14.5	16.7	15.6	13.1	7.9	12.4	15.8	16.1	16.3	13.0	11.3	16.9	11.2	15.8	6.9	14.1	14.7	14.1	9.7	14.3				13.8	14.9
25	0.1	0.3	0.1	0.5	0.3	0.2	0.1	0.4	0.2	0.1	0.2	0.1	0.5	0.3	0.2	0.1	0.2	0.2	0.3	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1				0.2	0.4
26	5.0	6.1	3.8	7.6	4.4	4.7	4.1	6.4	1.1	3.6	4.5	3.1	6.8	4.8	0.7	2.1	6.3	5.4	6.3	2.2	4.3	4.5	5.7	3.0	1.1	4.7	4.1	4.9	1.2	4.5				4.2	6.2
27	1.0	1.3	0.7	2.5	1.5	1.4	1.2	2.1	0.3	0.6	1.2	1.0	1.8	1.4	0.3	0.7	1.8	1.5	1.6	0.5	1.2	1.5	1.6	1.0	0.4	1.3	1.3	1.4	0.3	1.4				1.2	2.1
28	0.6	0.7	0.2	0.9	1.0	0.7	0.6	0.8	0.1	0.2	0.3	0.2	0.9	0.5	0.0	0.1	0.5	0.5	0.4	0.2	0.3	0.4	0.2	0.1	0.0	0.4	0.2	0.4	0.1	0.2				0.4	0.9
29	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1				0.1	0.1
30	2.2	2.5	1.3	3.5	2.3	2.2	2.0	2.7	0.4	1.1	1.9	1.5	3.0	2.4	0.2	0.8	2.7	2.3	2.2	0.7	1.6	1.9	1.7	1.3	0.4	2.4	1.5	2.3	0.5	2.3				1.8	2.9
31	0.3	0.8	0.3	1.0	1.0	1.1	0.5	0.9	0.1	0.2	0.3	0.4	1.4	0.9	0.1	0.2	0.7	0.5	0.6	0.2	0.3	0.4	0.4	0.3	0.2	0.4	0.6	0.3	0.2	0.3				0.5	1.4
Σ	69.0	76.3	52.8	87.6	80.0	77.5	67.0	98.5	29.1	57.4	66.3	66.6	86.1	69.8	34.0	51.8	75.5	75.9	77.8	53.9	59.3	77.2	60.8	66.4	30.8	70.1	67.9	68.8	40.8	72.9				-	86.4

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Sierpień — Août 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	0.5	0.7	0.1	0.6	1.0	0.7	0.8	0.5	0.1	0.2	0.2	0.3	1.1	0.6	0.1	0.1	0.5	0.3	0.3	0.1	0.3	0.4	0.2	0.2	0.1	0.2	0.4	0.3	0.1	0.2				0.4	0.9
3	1.0	0.8	0.3	1.2	1.3	1.3	0.8	1.6	0.1	0.2	0.4	0.5	1.4	1.0	0.0	0.1	0.8	0.6	0.7	0.0	0.4	0.6	0.3	0.4	0.0	0.6	0.6	0.4	0.1	1.0				0.6	2.0
4	0.1	0.2	0.0	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0				0.1	0.1
5	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.2	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.3	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0				0.0	0.4
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	0.5	0.9	0.3	1.4	0.8	0.8	0.4	0.8	0.0	0.2	0.4	0.2	1.2	0.9	0.0	0.1	0.8	0.7	0.7	0.2	0.6	0.4	0.7	0.2	0.0	0.4	0.2	0.7	0.1	0.4				0.5	1.0
8	3.5	4.6	1.5	5.1	5.4	3.0	4.5	4.2	0.3	2.8	2.8	3.7	5.9	5.0	0.6	2.1	4.1	3.6	3.5	2.5	3.1	3.5	1.6	1.3	0.4	1.7	3.0	3.9	1.6	2.0				3.0	5.1
9	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1				0.1	0.1
10	3.7	4.2	4.0	5.5	4.9	4.4	3.5	6.4	1.3	3.8	4.1	3.9	5.5	5.8	1.6	3.6	4.8	4.6	5.2	3.2	3.8	4.5	4.8	4.3	1.9	4.2	4.6	4.6	2.2	4.2				4.1	5.0
11	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.1
12	0.7	1.1	0.6	1.5	1.2	1.1	0.6	1.2	0.0	0.3	0.6	0.4	1.3	1.3	0.0	0.2	0.9	0.7	0.8	0.2	0.7	0.6	0.8	0.3	0.1	0.7	0.5	0.8	0.1	0.5				0.7	1.3
13	0.1	0.2	0.1	0.7	0.4	0.4	0.2	0.3	0.0	0.1	0.1	0.1	0.5	0.3	0.0	0.0	0.2	0.2	0.2	0.0	0.2	0.2	0.4	0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	0.1	0.2				0.2	0.9
14	9.8	11.0	10.3	12.2	10.7	10.2	9.0	15.0	4.3	10.0	10.6	9.4	13.3	14.0	7.3	8.9	11.6	11.3	13.0	8.4	10.1	11.3	9.9	13.1	6.0	9.3	11.4	11.6	6.7	10.3				10.3	12.3
15	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1				0.1	0.1
16	0.0	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1				0.1	0.1
17	10.6	11.0	8.6	12.7	10.5	9.9	8.7	13.5	4.6	8.9	9.2	10.3	12.2	11.2	5.4	8.2	11.0	10.9	11.6	8.3	8.2	10.7	10.2	9.9	4.6	10.8	9.7	10.2	4.8	9.0				9.5	11.9
18	0.3	0.7	0.2	1.1	0.6	0.8	0.4	0.7	0.2	0.2	0.4	0.5	0.8	0.8	0.3	0.2	0.5	0.5	0.5	0.2	0.3	0.3	0.6	0.3	0.1	0.3	0.4	0.3	0.3	0.4				0.4	0.8
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	3.1	4.7	3.2	5.7	3.8	3.6	2.9	5.1	1.2	2.9	3.8	3.6	5.5	4.8	1.0	2.3	4.4	4.3	4.4	1.8	3.5	3.8	4.8	3.3	1.7	4.3	3.5	4.1	1.3	3.7				3.5	4.8
22	1.8	2.0	0.8	2.4	2.3	1.5	2.2	2.0	0.3	1.1	1.6	2.2	2.8	2.5	0.4	1.4	2.0	1.8	1.9	1.3	1.5	1.9	0.8	1.1	0.5	1.2	1.7	2.2	0.8	1.1				1.6	2.5
23	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1				0.1	0.3
24	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.3	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.3
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	0.3	0.5	0.2	0.7	0.9	0.8	0.3	0.7	0.1	0.1	0.2	0.3	0.9	0.7	0.1	0.1	0.4	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.1	0.3	0.2	0.3	0.1	0.3				0.3	0.8
27	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0				0.0	0.2
28	1.7	1.9	1.3	3.3	2.3	2.1	1.6	3.2	0.3	1.3	1.5	1.7	3.0	3.2	0.3	0.8	2.4	2.5	2.4	0.8	1.7	2.0	2.5	1.0	0.4	1.8	1.7	2.4	0.6	1.7				1.8	3.0
29	9.2	10.6	6.5	13.2	12.0	7.0	11.9	14.0	1.9	9.1	9.6	12.1	12.3	16.9	6.8	9.9	11.0	10.3	11.1	10.5	8.1	10.5	6.9	8.0	3.8	7.8	8.9	13.1	6.1	7.3				9.5	10.8
30	3.7	4.0	2.5	4.3	4.3	3.7	3.5	4.9	1.1	2.5	3.3	3.6	4.7	5.3	2.0	3.0	3.8	4.0	3.9	3.4	3.0	4.3	2.5	3.2	1.3	3.1	3.4	4.2	2.9	3.4				3.4	4.3
31	1.1	1.7	0.9	3.1	1.7	1.5	1.2	2.5	0.5	1.1	1.8	1.1	2.7	2.5	0.3	0.7	2.2	2.4	2.4	0.5	1.7	2.2	3.0	1.4	0.5	1.6	1.8	2.0	0.4	2.0				1.6	2.5
Σ	52.1	61.5	41.9	76.2	65.2	53.9	53.1	77.3	16.5	45.4	51.2	54.9	76.3	77.8	26.5	42.3	62.1	59.9	63.4	42.3	48.3	58.4	51.2	49.0	22.1	49.2	52.9	62.1	28.8	48.3				-	71.6

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Wrzesień — Septembre 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																														M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	3.3	4.0	2.7	5.6	4.3	3.6	3.5	5.0	1.5	2.9	4.3	4.1	4.2	4.7	1.4	2.4	3.7	4.0	3.9	2.4	3.0	3.9	4.3	3.4	1.7	4.2	4.3	3.8	1.6	4.5				3.5	4.6
2	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.0	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1				0.1	0.1
3	0.1	0.1	0.1	0.5	0.2	0.2	0.1	0.3	0.1	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1				0.2	0.9
4	6.5	7.7	5.1	9.0	8.4	5.6	8.0	9.1	1.6	7.3	6.5	8.0	9.3	8.9	4.2	6.2	7.7	7.0	8.2	7.1	6.7	7.3	5.0	5.1	3.0	5.1	7.3	9.2	4.6	4.3				6.6	8.3
5	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.4	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2				0.2	0.1
6	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.2
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	0.1	0.3	0.1	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	0.5	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2				0.2	0.5
11	1.3	1.7	1.0	2.7	1.8	1.7	1.2	2.3	0.6	1.5	1.7	1.3	2.7	2.4	0.3	0.7	1.9	2.1	2.0	0.6	1.5	1.7	2.2	1.6	0.6	2.3	1.6	1.8	0.6	1.8				1.6	2.6
12	33.0	29.9	23.2	30.1	34.9	35.3	38.7	36.5	27.0	32.0	29.8	31.1	32.3	38.5	35.8	35.6	30.8	33.3	34.9	37.4	29.1	35.8	29.5	36.6	25.4	36.9	35.7	32.3	36.5	39.3				33.2	34.4
13	0.1	0.3	0.1	0.4	0.3	0.3	0.2	0.3	0.1	0.1	0.2	0.2	0.5	0.4	0.2	0.3	0.4	0.3	0.2	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.1	0.2				0.2	0.6
14	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	0.2	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1				0.1	0.1
15	2.3	1.9	1.2	4.5	2.3	2.0	2.0	3.7	1.2	2.2	2.3	2.0	3.5	3.5	0.6	1.6	3.2	3.3	2.7	1.0	2.4	2.9	3.7	1.8	1.0	2.6	2.9	2.6	1.4	2.8				2.4	3.7
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	0.1	0.2	0.1	0.3	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0				0.1	0.1
18	39.5	44.2	29.2	45.5	50.6	47.8	48.1	47.9	33.7	44.9	43.4	44.7	53.7	53.2	44.9	41.9	38.8	46.0	50.7	49.8	40.4	47.7	39.3	46.2	26.1	40.6	51.7	47.5	65.7	47.3				45.0	48.2
19	1.8	2.3	1.5	3.2	2.2	2.1	1.9	2.7	1.0	2.0	2.4	2.1	3.0	3.0	0.7	1.5	2.4	2.5	2.3	1.4	2.1	2.1	2.2	1.5	0.7	2.0	2.4	2.1	1.8	2.0				2.0	2.8
20	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1				0.2	0.2
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	4.1	3.3	2.3	7.2	3.5	3.2	3.3	5.1	2.5	4.1	4.4	4.0	5.3	4.7	1.3	3.3	4.7	5.3	4.4	2.7	4.5	5.0	5.8	3.5	2.1	4.9	5.3	4.1	2.3	5.0				4.0	5.5
23	29.5	29.9	21.7	33.0	33.8	33.0	34.0	36.7	25.8	31.8	33.0	32.1	35.0	37.7	44.0	35.6	30.0	33.5	35.7	34.4	28.6	35.9	30.1	36.6	22.5	33.3	37.2	29.9	39.0	35.5				33.0	34.7
24	7.5	8.7	6.9	9.5	7.4	9.1	7.2	9.9	5.4	7.6	9.5	9.2	10.2	9.5	5.3	8.1	8.5	9.4	9.5	7.1	7.3	8.6	9.8	8.3	4.3	10.6	9.3	8.5	6.7	8.8				8.3	9.4
25	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.4	0.2	0.3	0.3	0.3	0.4	0.3	0.2	0.3	0.3	0.4	0.2	0.3	0.3	0.3	0.4	0.2	0.2	0.3	0.2	0.1	0.2				0.3	0.2
26	0.4	0.7	0.2	0.7	0.8	0.5	0.5	0.6	0.3	0.4	0.3	0.5	0.8	0.5	0.2	0.2	0.4	0.4	0.4	0.3	0.4	0.5	0.3	0.2	0.1	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3				0.4	0.8
27	2.5	3.2	1.6	3.8	4.5	4.7	3.7	4.9	1.3	2.7	3.0	3.5	4.6	4.7	1.1	2.5	3.3	3.5	3.7	2.3	3.1	3.4	3.1	3.0	0.9	3.0	3.5	3.4	1.0	2.6				3.1	5.0
28	4.0	4.7	1.6	5.1	6.5	6.6	6.0	6.5	2.0	4.7	4.6	4.8	7.3	6.6	1.7	4.0	4.9	5.0	5.9	4.3	3.9	4.8	2.8	4.0	1.6	4.5	5.5	4.6	3.7	4.9				4.6	7.4
29	7.4	7.3	6.2	8.9	7.2	8.0	7.2	10.2	5.4	7.3	8.8	11.6	9.9	7.2	4.2	7.6	8.3	9.0	9.5	7.0	7.3	9.0	9.8	8.7	4.0	9.5	9.2	7.4	4.9	7.8				7.9	9.1
30	1.2	1.6	0.6	2.0	2.2	2.5	2.0	2.4	0.7	1.4	1.5	1.5	2.6	2.4	0.6	0.9	1.4	1.6	1.7	1.1	1.0	1.4	1.0	1.3	0.4	1.5	2.0	1.6	1.0	1.4				1.5	2.9
31																																			
Σ	145.2	152.9	106.1	173.1	172.5	167.5	169.0	185.0	111.1	153.9	157.0	162.7	187.0	189.6	147.5	153.5	151.8	167.7	177.1	160.2	142.8	171.8	150.8	163.5	95.5	162.7	180.1	160.8	172.1	169.5				-	182.4

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Październik — Octobre 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1				0.2	0.1
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	0.1
4	0.2	0.3	0.0	0.3	0.4	0.6	0.6	0.4	0.1	0.3	0.2	0.2	0.8	0.4	0.1	0.1	0.3	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2				0.2	0.9
5	1.0	1.3	0.4	1.6	1.8	1.6	1.4	1.8	0.4	0.9	1.4	1.2	2.0	2.0	0.2	0.5	1.5	1.1	1.2	0.3	1.2	1.0	1.0	1.1	0.3	1.2	1.4	1.2	0.3	1.2				1.1	2.0
6	0.1	0.2	0.1	0.3	0.3	0.2	0.3	0.4	0.1	0.1	0.1	0.2	0.5	0.3	0.0	0.1	0.2	0.3	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.0	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1				0.2	0.6
7	0.0	0.0	0.0	0.3	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0				0.1	0.0
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	0.3	0.2	0.1	0.2	0.3	0.3	0.3	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.3	0.3	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1				0.2	0.3
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	0.1
18	0.5	0.7	0.0	0.6	0.8	0.9	0.7	0.8	0.2	0.3	0.5	0.5	0.7	0.8	0.0	0.1	0.7	0.5	0.6	0.0	0.6	0.5	0.7	0.6	0.1	0.7	0.7	0.4	0.1	0.6				0.5	0.8
19	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1				0.1	0.0
20	0.7	0.8	0.2	0.8	1.0	0.8	0.9	0.8	0.1	0.4	0.6	0.6	1.0	1.0	0.0	0.2	0.9	0.5	0.7	0.1	0.7	0.7	0.6	0.6	0.1	0.7	0.4	0.6	0.2	0.7				0.6	0.9
21	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.0	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1				0.2	0.1
22	1.4	1.2	0.3	1.9	1.3	1.4	1.5	1.8	0.9	1.3	1.3	1.3	1.9	2.0	0.2	0.7	2.0	1.6	1.7	0.3	1.4	1.2	2.1	1.4	0.4	1.5	2.0	1.9	1.3	1.3				1.4	1.9
23	5.2	5.0	3.7	6.0	5.9	6.0	6.2	7.0	3.9	5.5	8.1	7.0	5.7	6.1	2.7	8.0	5.6	5.6	6.0	5.6	5.2	5.5	6.5	6.3	3.4	4.5	7.5	7.1	6.1	4.8				5.7	6.6
24	0.6	0.6	0.1	0.7	0.8	0.9	0.7	0.8	0.4	0.4	0.5	0.6	0.6	0.8	0.1	0.2	0.7	0.6	0.6	0.1	0.6	0.5	0.6	0.5	0.2	0.7	0.7	0.4	0.3	0.7				0.5	1.0
25	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.1
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	0.4	0.7	0.1	0.7	0.7	0.7	0.3	0.7	0.2	0.3	0.5	0.4	0.6	0.5	0.0	0.1	0.6	0.4	0.6	0.0	0.6	0.5	0.6	0.6	0.2	0.5	0.5	0.5	0.2	0.4				0.4	0.7
31	0.1	0.1	0.0	0.2	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1				0.1	0.0
Σ	10.7	11.6	5.3	14.2	14.2	14.3	13.7	15.4	6.8	10.1	14.3	13.0	15.0	15.2	3.6	10.5	13.3	11.6	12.4	7.1	11.5	11.3	13.4	12.2	5.4	11.1	14.5	13.1	9.6	10.6				-	16.2

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Listopad — Novembre 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
4	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.3	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	0.2	0.1	0.0	0.3	0.2	0.2	0.0	0.2	0.2	0.3	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2				0.2	0.3
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	0.2	0.3	0.0	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.0	0.1	0.1	0.2	0.2	0.0	0.3	0.3	0.3	0.3	0.0	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2				0.2	0.5
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	0.4	0.3	0.1	0.3	0.4	0.5	0.5	0.5	0.2	0.3	0.5	0.2	0.5	0.5	0.1	0.2	0.4	0.3	0.2	0.2	0.4	0.4	0.3	0.4	0.2	0.4	0.5	0.2	0.2	0.5				0.3	0.7
15	0.1	0.1	0.0	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2				0.1	0.2
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	0.8	0.7	0.2	0.7	0.8	0.8	0.7	0.8	0.7	0.6	0.6	0.7	0.5	0.9	0.2	0.3	0.7	0.7	0.7	0.3	0.7	0.6	0.6	0.7	0.4	0.7	0.7	0.5	0.2	0.7				0.6	0.9
24	1.2	1.0	0.3	0.9	0.9	1.1	1.2	1.0	0.9	0.9	1.2	1.1	1.0	1.3	0.5	0.7	1.1	1.3	1.3	0.6	1.1	1.0	1.0	1.2	0.6	1.2	1.1	0.6	0.9	1.0				1.0	1.6
25	4.4	3.6	2.5	3.8	5.2	5.3	5.1	4.3	2.6	5.6	9.7	5.8	4.3	4.8	3.5	6.2	3.9	4.5	5.3	5.5	4.5	5.1	5.7	3.7	3.4	5.0	5.4	3.3	4.7	4.9				4.7	5.8
26	4.1	3.5	2.4	3.1	3.8	4.1	3.0	4.3	4.3	5.0	6.0	5.1	3.6	4.7	5.8	5.8	3.5	5.7	5.4	5.5	4.0	4.6	4.1	5.0	3.9	4.3	5.3	3.7	8.8	4.6				4.6	4.6
27	2.7	2.4	0.9	2.6	3.2	3.5	3.5	2.9	2.4	3.0	3.3	3.1	3.0	3.8	1.8	2.3	2.7	3.4	3.2	2.4	3.0	3.0	2.5	2.8	1.7	3.0	3.5	2.4	4.1	3.0				2.8	4.2
28	11.3	10.6	8.9	12.9	11.9	12.0	12.7	12.9	12.8	12.8	13.9	14.6	11.4	14.4	13.5	13.1	10.0	14.0	13.0	17.2	11.0	12.0	13.0	12.4	9.2	12.7	15.0	10.9	24.1	11.5				12.9	13.6
29	1.0	0.9	0.9	1.1	1.0	1.0	1.0	0.9	0.9	1.0	1.0	1.0	0.9	0.9	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	1.0	1.0	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.8	1.0				0.9	1.4
30	0.1	0.1	0.0	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.0	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1				0.1	0.2
31																																			
Σ	26.4	23.7	16.3	26.3	28.1	29.2	28.3	28.5	25.5	29.9	36.8	32.2	26.1	32.0	26.4	29.6	23.9	31.4	30.6	32.7	26.3	28.4	29.1	27.9	20.5	28.9	33.1	23.1	44.4	27.9				–	34.0

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Grudzień — Décembre 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	0.6	0.8	0.3	0.8	0.9	0.8	0.6	0.8	0.4	0.5	0.6	0.6	0.5	0.8	0.3	0.5	0.7	0.7	0.7	0.3	0.7	0.7	0.7	0.7	0.4	0.8	0.7	0.6	0.5	0.6				0.6	1.0
5	1.1	0.8	0.5	0.9	1.0	0.9	1.2	1.1	0.6	0.9	1.2	1.3	0.8	0.9	0.4	1.0	0.7	1.0	1.3	1.1	1.1	1.0	0.7	1.2	0.7	1.3	1.2	0.9	0.9	0.9				1.0	1.5
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	9.0	8.9	9.5	9.6	9.6	9.5	9.5	10.0	8.7	8.0	8.8	8.4	8.0	9.4	10.0	9.1	8.1	9.2	9.4	9.0	9.5	9.1	9.3	9.0	7.5	9.0	9.7	10.1	9.6	8.0				9.1	10.8
9	3.3	2.7	1.4	2.6	3.1	3.7	4.0	3.6	3.1	2.8	3.2	3.2	3.1	3.9	2.5	3.3	3.0	4.0	3.7	3.1	3.3	3.3	3.2	3.4	2.1	3.2	4.0	2.5	7.1	3.0				3.3	4.4
10	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0				0.0	0.1
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	1.5	1.9	0.9	2.3	1.7	1.8	1.9	2.1	1.5	1.8	2.0	1.3	2.5	2.0	0.5	1.4	2.3	2.2	2.0	1.0	1.7	1.8	1.4	1.2	0.8	2.0	2.2	2.2	1.9	1.6				1.7	2.6
14	1.4	1.3	1.2	1.5	1.5	1.6	1.8	1.6	1.0	1.6	1.4	1.6	1.7	1.4	0.9	1.9	1.4	1.6	1.9	1.9	1.5	1.6	1.7	1.6	1.1	1.8	1.8	1.7	1.6	1.7				1.5	1.8
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	0.2	0.2	0.2	0.3	0.4	0.3	0.3	0.4	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3				0.3	0.5
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	3.4	2.7	2.1	2.5	2.5	2.5	3.7	3.0	3.2	2.9	3.0	3.5	2.0	3.0	4.3	4.4	2.5	4.4	4.2	5.4	3.6	3.2	3.3	3.2	3.5	3.2	3.7	3.0	2.5	2.7				3.2	4.0
30	6.5	5.2	2.2	5.1	5.0	5.0	6.2	6.4	7.5	5.2	6.5	6.6	4.5	6.4	6.5	5.9	5.0	7.7	6.7	7.6	6.0	5.9	5.5	6.1	5.3	6.2	6.7	4.2	8.0	5.1				5.9	7.1
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	27.0	24.6	18.3	25.7	25.8	26.2	29.3	29.1	26.2	23.9	26.9	26.9	23.4	28.2	25.6	27.7	24.0	31.1	30.3	29.6	27.7	27.0	26.2	26.8	21.6	27.8	30.4	25.5	32.3	23.9				-	33.8

S T R Z E L N A

Stacja podstawowa

Station fondamentale

φ N = 51° 49' λ E Gr = 19°55'

H=194

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad R	Grubość śniegu h	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III			
1	– 6.2	– 4.4	– 3.3	– 4.3	– 2.7	– 7.5	– 5.4	89	93	92	91	0.4	0.3	0.4	0.4	10	10	10	ESE 3	ESE 3	ESE 2	1.4	18	$*^2a$; $\equiv^0a-p$
2	– 1.4	1.3	0.7	0.3	3.3	– 3.5	– 2.2	94	83	90	89	0.3	1.1	0.6	0.7	10	9	10	ESE 3	E 2	WSW 1	0.1	18	. = a – p
3	0.5	1.1	1.1	1.0	1.7	– 0.6	– 4.1	94	92	94	93	0.3	0.5	0.4	0.4	10	10	10	W 1	S 1	S 2	0.9	17	$*^0$ na; $\equiv^0$ n, p, $\equiv^2$ 15^{00}–17^{00}
4	– 3.3	– 0.7	– 2.8	– 2.4	1.5	– 5.0	–10.6	99	91	95	95	0.0	0.3	0.2	0.2	7	2	0	ESE 1	SSW 1	S 2	.	16	$\equiv^1V^1$ a – p
5	– 3.2	1.7	3.1	1.2	3.3	– 5.3	– 8.6	97	85	95	92	0.1	1.0	0.4	0.5	1	9	10	S 2	S 4	S 6	4.5	16	$\bullet^1$ p; $\equiv^0V^1$ a
6	4.9	5.9	4.5	5.0	7.0	3.0	1.4	95	95	85	92	0.3	0.5	1.2	0.7	10	10	2	SSW 6	SSW 9	SW 4	3.9	pł	$\bullet^1$ n... p; = a
7	2.9	4.5	3.1	3.4	5.1	2.7	1.7	84	76	84	81	1.2	2.0	1.2	1.5	9	7	5	W10	W12	W 6	0.3	pł	= a
8	2.7	3.1	4.6	3.8	4.6	2.5	2.3	93	93	93	93	0.3	0.3	0.6	0.5	10	10	10	W 4	WSW 5	W 6	0.3	.	$\bullet^0$ n–a, $\bullet^1$ p; = a
9	5.3	6.4	5.7	5.8	6.8	4.2	4.6	94	89	86	90	0.6	1.0	1.3	1.0	10	9	10	WSW 4	WSW 6	WSW 4	.	.	$\equiv^0$a
10	4.5	2.9	2.2	3.0	6.0	1.9	3.9	87	89	82	86	1.1	0.8	1.3	1.1	10	10	4	SW 4	W 5	WSW 4	0.8	.	$\bullet^0$ a... p
11	0.7	0.7	0.7	0.7	2.3	– 0.2	0.3	83	90	85	86	1.1	0.6	1.0	0.9	10	8	10	W 6	W 4	W 4	0.3	.	Δ^0 n, *a... p
12	– 1.9	0.2	0.4	– 0.2	1.1	– 2.0	– 2.0	90	92	90	91	0.3	0.3	0.6	0.5	5	10	10	W 3	SW 5	SSW 5	1.7	pł	$*^1$a... p
13	– 0.4	0.6	0.2	0.2	0.9	– 0.3	0.3	98	98	96	97	0.1	0.1	0.3	0.2	10	10	10	S 3	W 1	ENE 1	4.6	pł	$*^{1-2}$ n–p; $\equiv^1$a
14	– 4.6	– 6.0	– 7.2	– 6.2	0.6	– 7.3	– 1.4	96	89	82	89	0.2	0.4	0.6	0.4	10	10	10	NE 4	NE 3	NE 2	0.2	8	$*^1$n
15	– 8.2	– 7.2	–10.2	– 9.0	– 6.8	–10.8	– 7.4	87	85	77	83	0.4	0.3	0.6	0.5	10	10	7	NE 3	N 4	NE 3	0.2	8	$*^0$ = a
16	–15.4	–11.4	–17.2	–15.3	– 9.7	–17.7	–15.4	77	72	64	71	0.4	0.7	0.6	0.6	2	7	1	NE 1	N 2	C 0	0.1	8	= a – p
17	–12.8	– 5.0	– 4.6	– 6.8	– 4.2	–19.0	–15.4	77	80	93	83	0.3	0.8	0.3	0.5	8	10	10	W 2	SW 2	SW 2	.	7	$*^0$ a – p; = a, $\equiv^1$ p
18	– 5.2	– 4.6	– 5.6	– 5.2	– 3.3	– 6.3	– 2.0	85	86	85	85	0.6	0.6	0.6	0.6	10	10	10	W 2	W 2	SW 3	.	7	$\equiv^1V^{1-2}$ a – p
19	– 4.6	– 2.8	– 3.2	– 3.4	– 2.3	– 6.3	– 2.3	81	97	/90/	89	0.8	0.1	/0.3/	0.3	10	10	10	W 2	W 2	W 2	.	7	= V^2 a – p
20	– 3.6	– 3.0	– 3.6	– 3.4	– 2.3	– 3.8	– 0.8	83	90	83	85	0.8	0.3	0.8	0.7	10	10	10	SW 2	SW 3	SW 2	.	6	= V^2 a – p
21	– 5.8	– 0.8	– 4.0	– 3.6	– 0.3	– 7.3	– 5.4	74	61	77	71	1.0	2.2	1.0	1.4	3	2	0	SW 4	SW 3	SW 3	.	3	= a – p; $\leftarrow$ 21^{00}
22	–10.2	– 2.4	– 7.0	– 6.6	– 1.1	–11.1	– 8.9	/87/	72	/85/	81	/0.4/	1.4	/0.3/	0.8	7	6	2	S 2	S 2	S 1	.	3	= a – p
23	–10.0	– 2.8	–10.0	– 8.2	– 1.6	–10.6	– 9.4	/81/	73	74	76	/0.3/	1.3	0.7	0.8	2	2	2	SW 1	S 2	S 1	.	3	= a – p
24	– 3.6	– 2.2	– 2.6	– 3.2	– 1.8	–10.8	–10.1	72	79	93	81	1.1	1.1	0.3	0.8	10	10	10	ESE 3	ESE 3	ESE 2	.	3	$*^0$ p; = a
25	– 1.2	0.3	1.3	0.4	1.4	– 2.9	– 2.9	82	77	79	79	1.0	1.4	1.4	1.3	10	10	10	SW 2	SW 2	SW 2	.	3	= a – p
26	0.9	3.4	– 1.3	0.4	3.6	– 1.9	– 0.2	83	78	84	82	1.1	1.7	0.9	1.2	10	7	2	W 1	SW 2	SW 3	0.2	3	$\equiv^{1-0}$a – p
27	0.7	2.3	1.7	1.6	3.8	– 2.3	– 2.3	/90/	96	83	90	/0.6/	0.3	1.1	0.7	10	10	7	SW 4	SW 4	SW 4	.	pł	$*^0$ a; = a – p
28	– 1.8	0.9	0.3	0.0	1.9	– 2.4	– 2.6	83	83	90	85	0.9	1.1	0.6	0.9	10	10	10	SW 2	W 3	NW 4	0.0	pł	$*^{22}$ 16^{20}; = a – p
29	0.3	0.9	0.3	0.6	2.1	– 0.8	– 1.1	82	83	86	84	1.1	1.1	0.8	1.0	10	10	10	W 2	SSW 3	SSW 2	.	pł	= a – p
30	– 1.8	0.8	1.1	1.0	4.2	– 2.4	– 6.4	86	75	87	83	0.8	2.0	0.9	1.2	3	7	0	SW 2	S 2	C 0	.	pł	= a; $\sqcup^2$ a – p
31	0.9	1.3	1.3	1.3	1.9	– 0.1	– 2.2	94	96	89	93	0.4	0.2	0.8	0.5	10	10	10	S 2	S 2	S 1	4.2	.	$\bullet^0\equiv^2$ a – p
M	– 2.7	– 0.4	– 1.6	– 1.6	0.9	– 4.4	– 3.7	87	85	86	86	0.6	0.9	0.7	0.7	8.4	8.5	7.2	2.9	3.4	2.8	Σ23.7	–	

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. △				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	1.1	2.1	2.1	1.8	2.4	0.1	- 0.4	89	91	91	90	0.7	0.6	0.6	0.6	10	10	10	S 2	S 3	S 3	4.5	.	●¹ n-a; ≡⁰a
2	5.1	6.9	3.9	5.0	7.3	1.7	1.5	92	90	97	93	0.7	1.0	0.3	0.7	10	10	10	S 3	SW 2	C 0	1.5	.	● n; ≡ 0-2 a-p
3	2.6	3.5	1.3	2.2	4.3	/1.3/	1.3	89	95	100	95	0.8	0.4	0.0	0.4	10	10	10	SE 2	NE 2	C 0	4.5	.	● a; ≡² a-p
4	- 1.0	1.9	2.9	1.7	4.3	- 1.9	- 2.7	85	98	91	91	0.9	0.1	0.6	0.5	10	10	6	E 2	SE 2	SE 2	0.2	.	⌣² a; ≡⁰a-p
5	0.5	6.1	2.9	3.1	7.5	0.5	- 3.2	90	80	91	87	0.6	1.8	0.6	1.0	10	7	5	S 1	S 1	S 2	.	.	≡ 1-0 ⌣² a; = p
6	0.6	7.7	2.7	3.4	9.2	- 0.1	- 1.4	94	72	88	85	0.4	2.9	0.9	1.4	0	2	0	S 2	S 4	SSW 5	3.2	.	≡¹ ⌣¹ a; = p
7	4.3	6.5	5.1	5.2	7.3	2.1	- 0.2	92	79	78	83	0.7	2.0	2.0	1.6	10	9	10	SW 2	SW 3	SW 3	0.0	.	●¹ n-a; = a-p
8	1.1	6.1	5.3	4.4	7.2	0.6	- 1.2	83	80	91	85	1.1	1.8	0.8	1.2	10	10	10	S 2	S 2	S 3	6.5	.	●¹ p; ≡⁰ ⌣² a
9	5.9	7.8	6.3	6.6	8.2	4.6	3.7	91	86	81	86	0.9	1.5	1.8	1.4	10	10	7	SW 2	SW 3	WSW 3	1.5	.	●¹ n-a; ≡⁰ a-p
10	1.9	6.6	4.1	4.2	6.9	1.5	- 0.7	84	59	80	74	1.2	3.9	1.6	2.2	7	2	10	SSW 3	W 4	S 2	0.0	.	●¹ 20³⁰; = a
11	3.3	4.9	2.3	3.2	5.2	2.1	1.0	91	89	84	88	0.6	1.0	1.2	0.9	10	10	10	SW 2	W 4	W 1	2.5	.	●¹ a; = a-p
12	1.0	6.1	4.1	3.8	6.8	0.1	- 1.2	88	/66/	83	79	0.8	/3.2/	1.4	1.8	10	7	10	SSW 2	S 3	SE 2	.	.	= a-p
13	2.9	8.1	5.5	5.5	8.7	1.8	- 0.8	91	74	65	77	0.6	2.8	3.1	2.2	10	7	9	SSW 2	S 4	SE 4	1.8	.	●⁰ 6⁴⁰⁻⁵⁵; = a-p
14	5.4	8.3	6.3	6.6	8.9	1.8	1.9	/83/	67	82	77	/1.6/	3.6	1.7	2.3	10	10	9	S 4	S 2	S 2	.	.	●⁰ n; = a
15	2.1	8.1	5.9	5.5	8.2	1.1	- 1.4	87	55	83	75	0.9	4.8	1.6	2.4	7	8	10	S 2	SSW 2	S 3	0.6	.	●¹ 18⁵⁰ - p; = a
16	3.9	6.1	2.5	3.8	6.8	1.6	2.7	85	66	91	81	1.2	3.2	0.6	1.7	10	9	10	WSW 3	SN 4	SW 2	0.7	.	●¹ n; = a-p
17	0.9	5.7	4.3	3.8	5.9	- 0.8	- 3.0	87	62	80	76	0.9	3.5	1.6	2.0	7	6	6	SW 1	SW 3	SW 3	0.7	.	●¹ p; ⌣² a; = a-p
18	- 0.7	3.9	4.9	3.2	5.5	- 1.6	- 5.7	90	80	82	84	0.6	1.6	1.6	1.3	5	10	10	SE 1	SE 2	SE 2	10.2	.	●¹ 19²⁰ - p; = ⌣² a
19	3.8	2.8	1.1	2.2	6.3	0.6	2.5	83	79	79	80	1.3	1.6	1.4	1.4	10	10	2	W 3	W 5	SW 2	2.5	.	*² 8²⁰-10²⁰, = a
20	0.1	5.9	3.9	3.4	7.3	- 0.4	- 3.1	86	63	/78/	76	0.9	3.5	/1.8/	2.1	6	7	8	S 2	S 3	S 2	.	.	= ⌣² a-p
21	2.5	8.8	4.8	5.2	9.4	1.6	- 1.4	77	/60/	75	71	1.7	2.1	2.2	2.0	10	6	10	SSE 2	W 2	W 2	0.2	.	= a-p
22	0.3	1.9	- 0.8	0.2	4.8	- 0.9	- 0.2	86	73	87	82	0.8	1.9	0.7	1.1	10	10	2	W 3	WSW 4	C 0	.	.	● n, ≡⁰a, = ⌣² p
23	- 1.4	2.5	- 3.7	- 1.6	2.8	- 4.2	- 5.2	84	67	/90/	80	0.9	2.4	/0.5/	1.3	8	9	10	SSW 2	SW 2	C 0	0.7	.	*² 14⁰⁵ p; ≡⁰ ⌣² a; ≡² p
24	- 7.3	- 0.8	- 0.4	- 2.2	0.3	- 7.7	- 9.8	96	81	92	90	0.1	1.1	0.5	0.6	8	10	10	C 0	E 3	E 2	0.8	pł	*⁰ a . p; ≡ ¹V¹ a
25	- 0.4	0.1	- 0.6	- 0.4	0.7	- 0.8	- 1.8	92	88	95	92	0.5	0.8	0.3	0.5	10	10	10	N 1	N 1	N 1	1.0	pł	Δ¹⁰ a-p; ≡⁰ a, = p
26	- 0.2	- 0.2	- 1.0	- 0.6	0.4	/ 1.0/	- 0.8	88	88	83	86	0.7	0.7	1.0	0.8	10	10	10	N 2	N 3	C 0	.	pł	≡⁰ a, = p
27	- 2.0	- 2.0	- 3.0	- 2.5	- 0.6	/ 3.0/	- 2.4	89	80	75	82	0.6	0.9	1.2	0.9	10	10	10	NE 1	E 1	NE 1		pł	= a-p
28	- 3.0	- 1.0	- 2.0	- 2.0	- 0.3	- 3.5	- 3.7	79	81	77	79	1.0	1.1	1.3	1.1	10	10	2	NNE 2	NNW 3	NNE 2		pł	≤ a-p
M	1.2	4.4	2.5	2.6	5.4	- 0.1	- 1.3	87	77	85	83	0.9	2.1	1.2	1.4	8.9	8.5	8.1	2.0	2.8	1.9	Σ43.9	-	

STRZELNA

Marzec — Mars 1957

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad R	Grubość śniegu h	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III			
1	- 3.7	- 1.8	- 1.8	- 2.3	- 0.3	- 5.7	- 8.2	/87/	75	73	78	/0.6/	1.3	1.4	1.1	10	10	10	N 1	N 2	N 2	0.0		*' 9^00 ... p; ⌣^2 a, = a - p
2	- 2.0	0.1	- 1.0	- 1.0	0.8	- 2.4	- 3.7	79	81	81	80	1.1	1.2	1.1	1.1	10	9	9	N 2	NW 3	NW 3	.		⌣^2 a; = a - p
3	- 4.8	- 4.2	- 8.0	- 6.2	- 0.5	- 8.2	- 6.7	81	79	/87/	82	0.8	0.9	/0.4/	0.7	8	10	1	NNE 1	NNE 2	C 0	.		= a - p
4	- 6.4	2.1	2.0	- 0.1	3.1	-10.3	-12.1	73	62	64	66	1.0	2.7	2.6	2.1	7	8	10	S 3	S 3	S 2	0.3		= ⌣^2 a, ≡^0 p
5	- 0.6	1.7	- 2.4	- 0.9	3.3	- 2.5	- 1.5	87	69	80	79	0.7	2.1	1.0	1.3	10	6	0	W 3	WNW 4	C 0	.		*' n, = a - p
6	- 4.0	4.3	- 3.6	- 1.7	5.3	- 4.5	- 9.3	82	/51/	87	73	0.8	/4.1/	0.6	1.8	0	0	0	C 0	W 2	C 0	.		⌣^2 a - p
7	- 3.7	- 1.3	- 3.4	- 3.0	0.1	- 5.0	- 9.3	99	/80/	79	86	0.1	1.1	1.0	0.7	0	10	0	NE 1	NE 3	E 2	.		≡^0 ⌣^2 a, = p
8	- 4.8	- 0.2	- 3.0	- 2.8	1.1	- 6.5	- 9.7	76	78	73	76	1.0	1.3	1.3	1.2	2	4	0	E 2	E 2	E 3	.		⌣^2 a
9	- 6.2	0.9	- 2.4	- 2.5	2.5	- 6.5	- 8.7	84	66	74	75	0.6	2.2	1.3	1.4	3	5	0	NNE 1	NE 2	N 1	.		⌣^2 a; = a - p
10	- 6.0	2.1	- 3.0	- 2.5	3.3	- 6.9	-10.2	94	77	79	83	0.2	1.7	1.0	1.0	6	0	0	NNE 1	E 3	E 1	.		≡^0 ⌣^2 a; = p
11	- 7.8	6.7	- 1.6	- 1.1	9.7	- 8.5	-12.1	87	54	86	76	0.4	4.4	0.7	1.8	3	2	3	E 2	SE 2	0 0	.		⌣^2 a, = a - p, ⌣' ω p
12	- 0.8	11.5	5.1	5.2	13.1	- 1.7	- 7.9	/73/	30	60	54	/1.5/	9.5	3.6	4.9	8	8	8	S 1	SW 2	C 0	.		⌣^2 a; ≡^0 a - p
13	0.3	12.1	5.7	6.0	13.8	- 0.5	- 5.0	76	44	74	65	1.4	7.8	2.4	3.9	8	3	0	W 1	W 2	C 0	.		⌣^2 a, ≡^0 a - p, ω' p
14	4.9	13.9	9.2	9.3	14.4	4.0	- 2.7	62	52	66	60	3.3	7.7	3.9	5.0	2	9	8	W 3	WSW 5	WSW 5	.		≡^0 a - p
15	6.7	8.1	8.3	7.8	9.4	6.1	5.2	77	61	90	76	2.3	4.3	1.1	2.6	10	10	10	W 6	W 6	SW10	11.0		•^0 n; •' p; = a
16	1.1	2.1	- 5.0	- 1.7	9.1	- 5.5	- 0.7	79	68	/80/	76	1.4	2.3	/0.8/	1.5	10	10	0	W 4	WNW 7	W 3	.		•' n, = a
17	- 4.4	- 1.7	- 1.0	- 2.0	- 0.8	- 5.7	- 7.7	/93/	79	98	90	/0.3/	1.1	0.1	0.5	10	10	10	E 2	ESE 3	SE 4	6.0		*^0 13^05, *' V' ∞ p
18	7.3	11.7	6.5	8.0	12.2	- 1.1	- 1.7	90	72	88	83	1.0	3.7	1.2	2.0	10	9	10	SW 3	WSW 4	WSW 6	5.7		•' n, p, = a
19	4.3	5.5	4.5	4.7	7.3	2.5	2.3	88	88	98	91	1.0	1.1	0.1	0.7	10	10	10	WSW 3	NW 1	C 0	1.2		•^0 ≡' p; = a
20	4.1	7.9	9.5	7.8	9.7	3.6	3.2	92	90	/92/	91	0.7	1.0	/1.0/	0.9	10	10	5	E 1	SE 2	SW 2	.		⚲ a; ≡^e-0 a - p
21	8.7	12.7	4.3	7.5	13.2	4.1	2.0	80	54	79	71	2.2	6.8	1.8	3.6	4	5	0	W 3	WSW 5	C 0	.		= a - p
22	3.5	10.1	0.9	3.8	10.7	0.6	- 2.7	75	49	83	69	1.9	6.3	1.1	3.1	0	5	0	W 1	W 3	C 0	.		= ⌓' a - p
23	- 1.8	11.7	6.1	5.3	11.7	- 3.5	- 6.7	88	39	/82/	70	0.7	8.3	2.9	4.0	1	3	0	N 1	SW 2	NE 2	.		⌣^2 a; = a - p
24	- 1.4	2.2	0.9	0.6	6.3	- 2.1	- 1.5	/66/	61	55	61	/1.9/	2.8	2.9	2.5	10	8	5	E 5	E 8	E10	.		= a - p
25	- 0.6	2.7	1.4	1.2	3.7	- 1.5	- 2.4	/95/	63	67	75	/0.3/	2.7	2.3	1.8	10	10	0	SE10	SE 8	ESE 6	.		•' 7^00; = a
26	2.1	11.1	5.1	5.8	12.4	0.8	- 1.1	62	46	64	57	2.7	7.2	3.2	4.4	8	5	1	E 4	SE 5	SE 3	.		= a - p
27	2.5	14.1	7.1	7.7	15.0	0.6	- 4.2	70	38	56	55	2.2	9.9	4.4	5.5	5	5	1	S 2	SSW 3	S 2	.		⌓^0 a; = a - p
28	2.7	12.5	6.3	7.0	13.7	0.6	- 3.7	57	31	76	55	3.2	10.0	2.2	5.1	4	6	10	S 3	SSW 4	S 3	4.1		•^0 19^00 p; = ⌣' a; ≡^0 p
29	3.7	8.6	6.3	6.2	10.0	2.9	2.5	93	78	88	86	0.6	2.4	1.1	1.4	10	9	2	SSE 4	SW 3	E 1	0.2		•' n; = a - p
30	4.7	13.3	9.3	9.2	15.0	3.1	0.3	74	47	61	61	2.1	8.2	4.5	4.9	7	5	2	E 3	NE 3	NE 2	.		•^0 n; = a
31	4.5	14.5	8.4	9.0	15.1	2.0	- 1.4	77	45	62	61	1.9	9.1	4.1	5.0	1	2	0	ESE 1	E 2	E 1	.		= ⌓^e a
M	0.1	6.3	2.3	2.8	7.9	- 1.9	- 4.1	81	62	77	73	1.3	4.4	1.8	2.5	6.4	6.6	3.7	2.5	3.4	2.4	Σ28.5		

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	4.7	15.7	8.7	9.4	16.7	2.5	– 1.3	67	27	59	51	2.8	13.0	4.6	6.8	2	0	0	E 3	E 6	E 1	.		$\frown^{1}a$
2	4.9	16.7	10.7	10.8	18.7	2.6	– 1.2	78	45	62	62	2.0	10.4	4.9	5.8	3	1	1	ESE 3	ESE 3	E 2	.		$\frown^{1}a; =a-p$
3	6.2	18.4	8.1	10.2	19.2	2.3	– 2.0	76	39	68	61	2.3	13.0	3.4	6.2	3	6	0	E 2	E 2	ENE 1	.		$\infty^{2}a, = \frown^{2}p$
4	5.5	17.6	8.2	9.9	18.0	1.6	– 2.7	65	27	67	53	3.1	14.7	3.6	7.1	2	2	0	NW 1	NW 2	C 0	.		$= \frown^{2}a-p$
5	4.7	17.9	/11.2/	11.2	18.6	0.5	– 3.7	/84/	31	/63/	59	/1.3/	14.2	/5.0/	6.8	1	2	0	NE 1	W 2	C 0	.		$= \smile^{1}a; \frown^{2}p$
6	7.9	19.1	8.1	10.8	20.0	1.8	– 3.6	66	23	68	52	3.6	17.1	3.4	8.0	2	3	1	SE 1	SSW 4	C 0	0.7		$\frown^{2}a; =a-p, \frown^{1}p$
7	5.3	6.1	5.3	5.5	10.2	4.5	0.8	91	73	65	76	0.8	2.5	3.2	2.2	10	10	10	WSW 3	N 2	N 4	2.4		$\bullet^{1}n, \bullet^{2}a; \equiv^{0}a, =p$
8	– 1.4	5.1	1.9	1.9	6.8	– 2.4	– 3.7	88	52	64	68	0.6	4.2	2.5	2.4	7	7	4	NNW 2	NW 2	NW 1	.		$\frown^{1}p$
9	1.5	2.5	1.5	1.8	5.5	– 0.4	– 2.7	76	72	67	72	1.6	2.1	2.3	2.0	10	10	10	NW 2	N 2	N 2	.		$*^{1}\,9^{30}-11^{00}; = a-p$
10	– 0.6	9.1	5.0	4.6	12.1	– 3.5	– 5.7	/59/	45	87	64	/2.3/	6.4	1.1	3.3	4	5	8	SE 2	S 2	C 0	.		$\frown^{2}p$
11	4.7	7.5	3.3	4.7	7.9	0.3	– 3.7	81	65	68	71	1.6	3.7	2.5	2.6	8	10	10	W 1	W 2	W 2	.		$\equiv^{0}\frown^{2}a; = p$
12	0.1	2.7	– 2.8	– 0.7	4.8	– 2.9	– 2.7	74	57	/73/	68	1.6	3.2	/1.3/	2.0	10	10	5	NW 2	WNW 1	C 0	0.1		$= a-p; \smile^{0}p$
13	– 1.3	6.9	0.3	1.6	7.9	– 3.5	– 8.2	98	37	94	76	0.2	6.2	0.3	2.2	10	8	10	W 2	WNW 2	W 1	1.5		$*^{0}n, *^{2}17^{20}\,18^{25}; \equiv^{2}a, = p$
14	– 2.2	3.5	– 3.1	– 1.2	5.8	– 3.4	– 7.6	83	49	/68/	67	0.9	4.0	/1.6/	2.2	10	8	0	NW 2	NNW 3	C 0	.		$*^{2}n; \equiv^{2}a; \equiv^{0}\smile^{0}p$
15	1.1	4.5	1.5	2.2	5.5	– 4.4	– 8.1	/90/	68	80	79	/0.6/	2.7	1.4	1.6	7	8	10	N 2	NW 3	NW 3	.		$\smile^{2}a; = a-p$
16	1.3	8.9	7.5	6.3	9.6	– 0.6	– 4.2	76	52	70	66	1.6	5.5	3.1	3.4	4	10	10	N 1	WSW 2	WSW 4	1.0		$\infty^{0}\smile^{2}a, = a-p$
17	6.9	9.1	6.1	7.0	10.7	6.1	5.2	97	/65/	83	82	0.3	/4.1/	1.6	2.0	10	9	10	NW 2	NW 2	NW 2	.		$\bullet^{0}n..\ a; \equiv^{1}a, = p$
18	3.1	3.1	1.7	2.4	6.5	1.5	2.0	/91/	88	94	91	/0.6/	0.9	0.4	0.6	10	10	10	NW 3	N 2	N 2	1.7		$\bullet^{1}\,10^{25}..\ p; = a$
19	1.7	5.7	4.9	4.3	7.5	1.1	0.9	92	71	82	82	0.5	2.7	1.6	1.6	10	10	10	W 1	SSW 1	SE 2	3.0		$\bullet^{1}n, p; \equiv^{0}a$
20	5.3	6.2	2.3	4.0	8.9	2.0	3.7	97	91	98	95	0.3	0.9	0.1	0.4	10	10	2	E 1	W 3	C 0	1.1		$\bullet^{1}n-a; \equiv^{0}a-p; \frown^{2}p$
21	3.6	8.5	2.1	4.1	10.2	– 2.4	– 6.6	98	61	91	83	0.1	4.3	0.6	1.7	10	9	3	NW 2	W 2	C 0	.		$\equiv^{2}\frown^{2}a-p$
22	5.1	10.8	4.8	6.4	11.6	0.5	– 2.7	81	68	94	81	1.7	4.2	0.6	2.2	10	6	5	N 2	NW 3	NW 3	.		$\bullet^{0}p; \equiv^{0}a, = p$
23	5.3	13.1	10.1	9.6	15.3	3.6	2.3	95	/80/	91	89	0.4	/3.0/	1.2	1.5	10	2	9	NW 2	NW 3	NW 2	.		$\equiv^{2-1}\frown^{2-1}a-p$
24	7.2	13.3	11.7	11.0	15.6	6.8	6.2	86	57	80	74	1.5	6.6	2.8	3.6	10	10	10	NW 3	N 3	W 2	.		$=a-p; \frown^{2}p$
25	8.1	16.9	14.5	13.5	18.8	7.2	5.7	82	59	73	71	2.0	7.9	4.5	4.8	10	8	10	N 3	N 2	N 2	0.0		$\bullet^{0}\,18^{00-05}, \infty^{0}a, = p$
26	9.9	16.7	12.8	13.0	18.1	7.6	6.2	81	61	77	73	2.4	7.3	3.4	4.4	9	9	7	N 1	NW 3	C 0	.		$= \frown^{1}a-p$
27	11.7	23.3	16.5	17.0	24.0	8.6	6.5	84	35	52	57	2.1	18.5	9.0	9.9	5	2	2	NW 2	SE 3	SE 1	.		$\equiv^{0}\infty^{0}\frown^{1}a; = p$
28	15.3	23.1	14.7	17.0	24.0	9.5	5.9	68	40	72	60	5.7	16.8	4.7	9.1	3	7	10	SE 1	S 1	C 0	.		$= a; \frown^{1}a-p; \equiv^{0}p$
29	15.3	23.3	13.5	16.4	24.3	11.1	6.2	64	41	82	62	6.3	17.0	2.8	8.7	4	4	0	S 2	WSW 1	C 0	.		$\equiv^{0}\frown^{1}a, \infty^{1}a-p$
30	14.5	/25.8/	10.1	15.1	26.5	8.1	4.1	74	/21/	83	59	4.3/	26.2/	2.1	10.9	4	8	10	S 2	SE 1	NW 4	8.9		$\bullet^{2}R^{2}\,12^{20-45}$ SW-NE, $R^{1}\,14^{20}; \equiv^{2}\frown^{2}a$
M	5.2	12.0	6.7	7.6	13.6	2.2	– 0.5	81	53	76	70	1.9	8.1	2.7	4.2	6.9	6.8	5.9	1.9	2.3	1.4	Σ20.4		

STRZELNA Maj — Mai 1957

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad R	Grubość śniegu h	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III			
1	5.5	9.9	4.7	6.2	11.4	3.1	1.0	69	40	65	58	2.8	7.4	2.9	4.4	1	4	0	NW 3	NW 2	NW 1	.		
2	5.5	11.1	5.0	6.6	12.2	0.6	- 3.6	59	36	79	58	3.7	8.5	1.8	4.7	3	5	5	ENE 2	ENE 1	C 0	.		$\frown^1 a, \frown^2 p$
3	6.9	11.7	5.1	7.2	13.7	2.1	- 0.4	78	54	84	72	2.2	6.2	1.4	3.3	8	9	0	E 1	E 1	C 0	.		$\frown^2 a - p$
4	8.5	10.5	4.5	7.0	11.2	4.3	0.8	77	43	63	61	2.6	7.2	3.1	4.3	7	10	1	SW 2	SW 4	SW 2	.		$= a, \frown^1 a - p$
5	3.9	7.5	0.5	3.1	8.9	0.5	- 2.2	65	44	84	64	2.8	5.9	1.0	3.2	2	8	1	SW 3	SW 5	C 0	.		$\frown^1 a - p$
6	3.8	5.9	2.1	3.5	6.9	- 2.4	- 5.7	72	74	89	78	2.2	2.4	0.8	1.8	10	10	10	E 1	E 2	WSW 3	1.1		$\bullet^0 p, = \frown^2 a$
7	2.8	4.5	3.9	3.8	7.2	1.6	0.9	82	79	92	84	1.3	1.8	0.7	1.3	10	10	10	W 2	NW 1	W 1	.		$= a - p; \frown^1 p$
8	3.7	5.3	3.9	4.2	6.3	3.1	2.7	82	77	95	85	1.5	2.1	0.4	1.3	10	10	10	N 3	NW 3	NW 1	3.1		$\bullet^1 a - p$
9	3.3	4.5	4.8	4.4	5.1	2.6	2.1	91	89	97	92	0.6	0.9	0.3	0.6	10	10	10	NNW 2	NW 3	NW 4	8.8		$\bullet^0 n,p, \bullet^1 10^{05}-12^{40}; = a$
10	4.5	6.9	6.9	6.3	7.7	3.1	3.5	98	97	94	96	0.1	0.3	0.5	0.3	10	10	10	NW 3	NW 2	NW 3	12.5		$\bullet^1 n, \bullet a - p; \equiv^2 a$
11	6.2	12.3	6.9	8.1	15.3	5.8	5.4	94	64	92	83	0.6	5.1	0.7	2.1	10	8	6	SW 2	SW 1	C 0	.		$\circ n, \bullet^1 a; \equiv^0 a - p; \frown^2 p$
12	10.1	20.0	11.3	13.2	20.3	3.1	- 1.6	86	40	83	70	1.8	14.0	2.3	6.0	6	6	7	SE 1	S 2	C 0	.		$= \frown^2 a - p$
13	13.4	22.1	11.3	14.5	24.5	6.8	2.3	77	41	89	69	3.5	15.8	1.5	6.9	1	2	10	SSE 2	SE 1	N 1	.		$= a; \frown^2 a - p; \equiv^1 p$
14	13.7	19.1	12.9	14.6	20.3	6.6	3.7	81	51	80	71	3.0	10.9	2.9	5.6	4	4	2	NW 2	W 3	C 0	.		$= \frown^2 a - p$
15	13.5	18.8	10.3	13.2	19.7	8.5	2.6	76	44	83	68	3.7	12.1	2.1	6.0	0	3	0	NNW 3	NW 3	NNE 1	.		$- \infty^0, \frown^1 a, \frown^2 p$
16	13.3	20.9	14.9	16.0	22.0	6.6	2.3	68	40	66	58	5.0	14.7	5.7	8.5	0	1	1	ESE 3	SE 3	SE 1	.		$\infty \frown^1 a; \frown^0 p$
17	14.3	21.6	11.9	14.9	22.5	8.6	5.2	71	32	80	61	4.8	17.7	2.8	8.4	8	8	2	ENE 2	ENE 1	C 0	.		$\infty^0 \frown^0 a; = a - p, \frown^2 p$
18	10.3	20.7	16.5	16.0	22.0	8.8	5.2	94	54	66	71	0.8	11.1	6.4	6.1	10	7	4	N 2	N 3	NE 1	.		$\equiv^0 \infty^0 \frown^1 a, - p$
19	15.3	24.7	17.5	18.8	25.5	11.6	9.0	80	43	73	65	3.5	17.9	5.3	8.9	10	4	1	E 2	E 4	E 2	.		$\bullet^0 n; \equiv \frown^0 a$
20	14.8	24.1	14.9	17.2	24.5	10.3	6.4	83	53	86	74	2.9	14.2	2.4	6.5	1	7	10	ESE 1	ESE 2	NW 3	5.0		$(R_*) 12^{45}; = \frown^2 a$
21	9.2	10.7	10.1	10.0	15.3	8.7	8.7	84	76	75	78	1.8	3.1	3.2	2.7	10	10	10	NW 3	N 4	NW 1	.		$= a; \frown^1 p$
22	8.7	13.3	11.7	11.4	13.8	8.1	7.8	82	61	82	75	1.9	6.0	2.5	3.5	10	10	10	NW 3	N 3	N 1	.		$= \frown^0 a, \infty^0 a - p$
23	11.7	19.9	13.5	14.6	20.7	10.3	10.0	75	59	88	74	3.4	9.5	1.8	4.9	10	4	0	N 1	NNW 2	C 0	.		$\infty^0 a; \frown^1 p$
24	14.3	16.7	11.7	13.6	17.5	9.6	5.7	93	75	/68/	79	1.1	4.8	/4.4/	3.4	10	9	4	N 2	N 4	NNE 1	.		$\bullet 6^{00} - a; \equiv^0 a; \frown^0 p$
25	7.8	11.7	7.3	8.5	12.9	3.9	1.8	65	44	62	57	3.7	7.7	3.9	5.1	1	9	10	NNW 3	NNE 4	NNE 3	.		$\frown^0 p$
26	6.5	8.1	6.2	6.8	10.5	2.8	1.3	62	59	69	63	3.9	4.4	3.0	3.8	6	10	8	NNE 3	N 3	NNE 2	.		
27	6.4	9.6	5.0	6.5	10.3	2.1	- 1.2	65	42	81	63	3.4	6.9	1.6	4.0	9	9	5	NE 3	NE 2	0 0	.		$\frown^0 a$
28	8.5	11.8	3.6	6.9	17.6	2.1	- 2.2	66	45	91	67	3.7	7.6	0.7	4.0	2	8	2	N 2	N 2	C 0	0.1		$\bullet^1 18^{30-40}, \frown^0 a; \equiv^1 p$
29	6.9	12.3	8.1	8.8	14.7	- 0.6	- 4.2	80	41	82	68	2.0	8.5	2.0	4.2	1	7	10	N 2	NW 3	C 0	.		$\frown^2 a - p$
30	10.1	15.9	9.8	11.4	16.8	1.5	- 2.2	75	39	78	64	3.2	11.0	2.7	5.6	8	9	8	W 1	W 2	C 0	.		$\infty^1 a; \frown^1 a - p$
31	11.1	19.4	11.9	13.6	20.4	5.6	1.8	72	36	73	60	3.7	14.4	3.8	7.3	8	7	7	SE 1	SE 1	S 1	.		$\infty a; \frown^1 a - p; - p$
M	8.9	13.9	8.7	10.0	15.4	4.8	2.2	78	54	80	71	2.6	8.4	2.4	4.5	6.3	7.4	5.6	2.1	2.3	1.1	∑30.6		

STRZELNA Czerwiec — Juin 1957

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier i prędk. wiatru D v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	14.3	20.7	15.6	16.6	22.5	5.6	1.8	69	33	59	54	5.1	16.3	7.2	9,5	3	7	2	SSW 1	SW 1	NW 2	.		≡ α^1 a − p
2	14.5	20.9	13.5	15.6	22.1	5.8	1.6	64	34	81	60	6.0	16.2	3.0	8.4	4	4	1	NW 3	WNW 5	C 0	.		∞^{2} α^2 a, = α^1 p
3	16.2	23.5	19.3	19.6	25.9	7.1	3.2	68	44	67	60	5.8	16.3	7.4	9.8	0	3	4	NE 1	SE 2	NE 1	.		α^1 a; ∞^{0} a − p
4	18.3	25.5	15.3	18.6	26.0	13.0	9.1	75	41	97	71	5.2	19.4	0.6	8.4	7	8	10	SE 1	S 2	E 1	19.0		●^{2} R$_x$ 14^{45}−16^{45} NW-SE str N, = α^1 a, ≡^{0} p
5	14.1	13.9	12.1	13.0	17.3	11.5	13.7	97	80	96	91	0.6	3.2	0.5	1.4	10	10	10	W 2	W 1	W 1	3.0		●^{1} ≡^{1} a ●^{2} 19^{30-55}; = p, ⌒^{1} 20^{05-10}
6	11.7	13.7	8.5	10.6	15.3	8.5	6.2	82	68	89	80	2.5	5.1	1.2	2.9	4	8	1	SW 2	SW 6	SSW 1	.		= a; α^2 a − p; ≡^{1} p
7	13.6	21.1	14.9	16.1	23.5	6.3	2.3	67	50	82	66	5.2	12.4	3.1	6.9	2	8	8	S 3	SSE 2	N 1	0.0		(R$_x$) 14^{40-46} str N; = ∞^{0} a; α^1 a − p
8	17.1	20.5	16.1	17.4	22.5	12.1	10.3	60	67	86	71	7.8	7.9	2.5	6.1	4	8	4	NE 1	NE 1	ENE 1	0.8		●^{1} (R$_x$)^1 17^{25}−20^{00}; ∞^{0} a; ⌒^{2} 19^{50}−20^{00}
9	18.1	24.6	15.9	18.6	25.6	13.0	/10.5/	75	55	95	75	5.3	13.8	1.0	6.7	4	4	4	SE 2	SE 2	C 0	22.5		●^{2} a. p; R$_x$ 11^{05}−12^{35} ESE−WNW, = α^2 a ≡^{2} p
10	16.2	20.4	16.3	17.3	23.6	11.7	9.8	96	78	95	90	0.8	5.3	1.0	2.4	10	8	2	N 1	SE 1	C 0	0.0		●^{2} R$_x$^{1} 6^{40} a, ●^{0} p; ≡^{0} a, ≡^{1} α^2 ⌒^{1} p
11	18.3	29.1	24.5	24.1	30.1	13.0	9.9	87	55	70	71	2.6	18.1	9.1	9.9	4	6	3	E 2	SE 3	SSE 2	.		= α^2 a; ∞^{0} p
12	20.1	22.3	16.7	19.0	24.5	16.4	14.7	81	70	83	78	4.5	8.0	3.3	5.3	6	6	2	W 3	WSW 4	W 2	.		∞^{0} a, = α^1 p
13	12.3	18.3	14.2	14.8	19.3	11.0	9.0	71	48	80	66	4.2	11.0	3.2	6.1	2	2	2	N 3	NW 4	N 2	.		α^2 p
14	14.3	20.5	15.2	16.3	21.9	6.5	3.5	77	39	60	59	3.8	14.7	7.0	8.5	1	0	2	NNW 3	NNW 3	N 3	.		α^1 a
15	13.1	20.3	12.3	14.5	21.5	6.6	2.7	69	43	87	66	4.6	13.6	1.9	6.7	7	2	1	ENE 2	ENE 2	NNE 1	.		α^2 p
16	16.5	22.7	15.5	17.6	23.7	7.6	3.7	65	41	80	62	6.6	16.3	3.5	8.8	0	0	1	NE 1	N 3	N 1	.		α^1 a − p
17	18.5	22.9	13.1	16.9	23.7	10.3	6.7	72	41	79	64	5.9	16.4	3.1	8.5	1	2	1	NNE 1	N 1	C 0	.		α a − p
18	18.7	26.2	18.1	20.3	28.8	7.6	4.0	55	35	74	55	9.7	21.9	5.5	12.4	0	0	0	E 1	NW 1	C 0	.		α^0 a
19	20.1	29.3	17.1	20.9	29.3	10.9	7.2	66	39	77	61	8.0	24.9	4.5	12.5	0	3	2	SSE 1	SSE 1	NE 1	.		α^1 p
20	16.6	20.5	12.9	15.7	22.1	12.1	10.1	72	51	75	66	5.3	11.8	3.8	7.0	5	5	1	N 3	NNE 2	N 1	.		α^0 p
21	14.5	22.9	17.9	18.3	24.0	8.6	3.3	61	33	54	49	6.5	18.6	9.4	11.5	1	5	7	E 2	N 1	E 1	0.0		α^0 p
22	18.3	21.1	17.1	18.4	26.9	12.6	9.6	87	86	91	88	2.6	3.4	1.8	2.6	10	10	10	SSE 1	S 1	SSW 1	2.7		●^{0} n, 11^{05-20}, ●^{1} 18^{40}−19^{00}; ≡^{0} a − p, α^1 a, ⌒ 19^{00}
23	16.3	21.9	18.9	19.0	22.7	14.5	12.1	84	78	80	81	2.9	5.8	4.3	4.3	10	7	9	SW 3	SW 1	E 1	1.7		R$_x$ 20^{40}−21^{00}; α^1 a; ≡^{0} a − p
24	16.1	16.1	13.3	14.7	19.1	13.3	12.5	85	95	98	93	2.7	1.0	0.4	1.4	7	10	10	NW 2	NW 2	N 2	11.5		●^{1} 11^{25} ... p; α^1 a; = a − p
25	14.5	17.1	11.1	13.4	18.8	11.1	11.1	94	67	91	84	0.9	6.3	1.1	2.8	10	9	5	SW 4	SW 6	W 1	.		●^{1} R$_x$^{1} n, = a; ∞^{0} α^0 p
26	10.3	15.1	9.6	11.2	17.6	7.6	2.9	92	57	87	79	0.9	6.8	1.6	3.1	7	9	2	NW 2	NW 2	C 0	.		∞^{0} α^1 a, = α^2 p
27	12.9	13.3	10.6	11.8	17.6	5.0	1.3	75	72	85	77	3.8	4.3	2.0	3.4	10	9	2	W 2	NW 1	C 0	.		= ∞^{0} a; α^1 a − p
28	11.9	20.5	20.0	18.1	22.8	5.1	0.8	80	48	77	68	2.8	12.5	5.4	6.9	10	7	10	S 2	SSW 4	SW 2	.		= a − p
29	20.5	25.9	19.1	21.2	27.3	14.3	9.6	76	47	81	68	5.9	17.8	4.2	9.3	2	4	2	SW 1	W 3	C 0	.		∞^{0} α a, = a − p
30	22.5	29.0	20.1	22.9	29.3	14.9	10.8	72	/47/	82	67	7.6	/21.3/	4.1	11.0	1	2	1	SW 1	W 2	C 0	.		= a, ∞ α^1 p
M	16.0	21.3	15.5	17.1	23.2	10.1	7.1	76	55	81	71	4.5	12.3	3.6	6.8	4.7	5.5	4.0	1.9	2.3	1.0	Σ61.2		

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn.				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D. v			Opad		POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R		
1	20.7	25.9	20.9	22.1	26.5	14.1	10.3	67	49	59	58	8.0	16.9	10.0	11.6	0	7	6	NE 2	N 3	C 0	.		☁ a
2	21.7	31.9	19.2	23.0	32.4	16.2	12.0	65	49	90	68	9.2	24.2	2.1	11.8	0	4	10	SE 3	SW 3	W 1	9.2		●^{2} R^2 14^{15}–15^{00}, ∞^{0} a, ≡^{0} p
3	16.3	22.3	13.5	16.4	24.0	10.8	7.8	69	43	83	65	5.8	15.3	2.7	7.9	1	2	1	NW 2	NW 2	C 0	.		☁^{2} p
4	18.1	26.7	22.3	22.4	30.0	9.1	5.7	61	37	76	58	8.1	22.1	6.5	12.2	7	6	2	SSE 2	SSE 4	SSE 1	.		= p
5	24.9	32.7	24.9	26.8	32.9	20.9	17.0	66	50	50	55	10.7	24.7	15.7	17.0	2	2	9	SSW 1	NW 3	NW 4	0.7		●^{2} R^1 np, < 20^{40}, ∞^{0} a, = a – p
6	17.1	23.9	15.5	18.0	25.5	13.1	9.3	58	35	80	58	8.1	19.2	3.5	10.3	0	0	2	N 2	W 2	C 0	.		∞^{1} ☁^{1} p
7	18.1	26.7	20.4	21.4	28.2	10.8	7.2	59	39	58	52	8.4	21.3	10.1	13.3	2	1	0	E 2	NE 1	E 1	.		☁^{1} p
8	20.9	33.1	19.7	23.4	33.9	15.8	12.2	/61/	38	87	62	/9.6/	31.3	3.0	14.6	7	8	9	NE 1	E 2	ESE 2	50.2		●^{2} 17^{43} 20^{23}, ○^{2} ▲^{1} 22^{40} (R^2) 16$^{05-40}$, R^2 17^{15}–18^{40}, R^1 20^{35}–
9	20.5	18.5	16.1	17.8	20.7	14.9	16.5	84	85	95	88	3.8	3.1	1.0	2.6	10	10	2	N 2	W 1	NW 1	0.7		●^{1} = ○ ≡^{0} p F 22^{40} W-E, < np; ∞ a
10	18.1	23.3	18.7	19.7	24.2	13.1	10.6	89	54	78	74	2.3	13.0	4.8	6.7	9	9	8	N 1	ESE 1	C 0	.		∞^{0} a, = a – p
11	18.7	25.1	17.7	19.8	27.0	14.6	11.6	69	41	82	64	6.7	18.9	3.6	9.7	3	5	10	W 2	E 4	E 1	0.0		● 20^{05} np, = a, ≡^{1} p
12	18.1	22.3	19.9	20.0	24.2	17.2	16.3	89	78	90	86	2.3	6.0	2.4	3.6	10	10	10	NE 1	ESE 1	NW 1	.		●^{1} n a, ∞^{1} a, ≡^{1} a – p
13	18.5	22.3	17.7	19.0	26.0	17.7	16.3	87	70	90	82	2.7	8.0	2.0	4.2	10	9	2	W 1	NW 1	NW 1	.		∞^{1} a, ≡^{0} a – p, ☁^{1} p
14	21.1	25.5	20.5	21.9	26.5	12.6	9.4	79	45	77	67	5.1	17.9	5.5	9.5	0	3	7	E 1	N 2	W 2	2.4		∞^{0} ☁^{1} a, = p
15	16.7	17.7	17.3	17.2	20.6	15.7	14.2	95	81	93	90	1.0	3.8	1.4	2.1	10	10	10	SW 2	W 2	C 0	1.0		●^{1} a p, R 5^{00}–7^{45}, = a, ≡^{0} p
16	16.7	16.7	16.1	16.4	18.1	15.7	14.2	91	97	96	95	1.8	0.6	0.8	1.1	10	10	10	N 2	N 1	N 2	120.2		●^{1} a – p, = a
17	13.5	14.3	14.8	14.4	/16.1/	13.1	13.1	97	97	96	97	0.6	0.6	0.7	0.6	10	10	10	NW 4	W 4	W 4	32.0		●^{1} ≡^{1} a, ≡^{0} p
18	15.5	20.1	14.1	16.0	21.3	13.9	12.8	84	55	90	76	2.8	10.5	1.6	5.0	9	9	2	W 3	W 5	C 0	.		○ np, = ∞^{0} a, ≡^{1} ☁^{2} p
19	17.7	25.1	17.0	19.2	25.8	10.5	6.8	72	39	90	67	5.7	19.5	2.0	9.1	4	4	3	SW 2	S 1	ESE 1	.		= ∞^{0} a, ☁^{2} a, p ≡^{0} p
20	18.4	27.8	18.2	20.6	28.4	13.9	10.9	81	43	87	70	4.1	21.2	2.7	9.3	2	4	7	E 2	E 3	NW 2	1.6		≡^{0} ∞^{0} ☁^{2} a, ≡
21	16.4	18.4	16.3	16.8	18.6	15.6	14.6	96	89	96	94	0.8	2.3	0.8	1.3	10	10	10	S 2	N 2	NW 1	50.2		●^{1} n p, ≡^{0} a
22	15.6	15.7	14.8	15.2	18.9	14.6	14.2	99	94	88	94	0.2	1.1	2.0	1.1	10	10	10	SW 2	SSW 2	E 1	0.6		●^{1} n p, = a – p
23	15.4	21.0	16.4	17.3	23.7	11.5	9.1	82	64	92	79	3.2	8.9	1.5	4.5	7	8	4	SE 2	NE 1	NW 1	5.8		∞ n – a, ≡^{0} ☁^{2} p
24	15.8	18.2	14.2	15.6	18.6	14.1	12.8	95	82	83	87	0.9	3.7	2.7	2.4	10	10	10	SW 2	W 2	SW 2	10.2		● 6^{15} – a; R 6^{15}–7^{00}, = a – p
25	14.0	19.0	15.0	15.8	20.1	11.1	7.6	90	52	80	74	1.6	10.5	3.4	5.2	10	8	10	W 2	SW 3	SW 2	.		●^{0} 21^{40}, = ∞^{0} a
26	14.6	15.2	15.6	15.2	20.1	12.6	9.8	81	69	97	82	3.1	5.3	0.6	3.0	10	10	10	W 3	SW 4	SW 2	5.2		●^{0} 19^{00} – p
27	15.2	18.4	13.0	14.9	19.3	12.8	11.9	90	93	99	94	1.7	1.5	0.2	1.1	10	9	10	SSW 2	S 2	C 0	2.0		●^{1} n, 13$^{00-15}$, R^0 13$^{00-15}$, = a – p
28	13.6	18.4	12.0	14.0	19.5	11.6	11.6	87	60	89	79	2.0	8.5	1.5	4.0	10	8	3	SSW 2	WSW 2	C 0	.		≡^{0} a, ∞ a – p, ☁^{2} p
29	13.0	18.2	12.4	14.0	19.6	8.1	5.7	89	65	93	82	1.6	7.3	1.0	3.3	7	9	3	S 2	SSW 3	C 0	.		(R^0) a, p
30	16.0	18.2	14.2	15.6	18.6	11.6	9.1	82	74	99	85	3.3	5.5	0.2	3.0	9	10	10	S 2	SW 4	N 3	3.0		●^{1} a p, = ☁^{2} a
31	15.4	20.0	15.6	16.6	20.7	14.1	13.9	92	67	84	81	1.3	7.8	2.8	4.0	10	10	1	W 2	W 2	W 2	.		= a, ☁^{1} p
M	17.3	22.0	16.9	18.3	23.5	13.6	11.4	81	62	85	76	4.1	11.6	3.2	6.3	6.7	7.3	6.5	2.0	2.4	1.3	Σ304.0		

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier i prędk wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu h	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R		
1	14.0	21.2	15.7	16.6	22.5	10.6	7.0	92	63	91	82	1.3	9.4	1.5	4.1	10	3	2	SW 2	W 2	C 0	.		= ☁²a – p
2	15.8	18.8	13.0	15.2	21.1	/13.0/	10.2	86	66	80	77	2.4	7.5	3.0	4.3	10	5	0	WSW 1	W 1	C 0	.		☁¹a, = a – p, ☁²p
3	13.8	18.4	14.2	15.2	19.5	10.1	6.5	78	60	82	73	3.6	8.5	2.9	5.0	0	8	1	W 2	W 2	W 1	.		☁¹a, ☁²p
4	14.0	19.2	15.0	15.8	21.1	10.6	7.0	84	62	90	79	2.5	8.3	1.6	4.1	9	9	8	NW 2	W 2	C 0	.		∞⁰a, = ☁¹a – p
5	14.2	18.2	14.2	15.2	20.9	11.1	8.5	92	76	92	87	1.3	5.1	1.3	2.6	10	8	1	NW 2	WNW 2	C 0	.		∞¹a, ☁¹p
6	15.2	20.8	13.0	15.5	22.1	8.9	6.0	88	58	96	81	2.1	10.4	0.6	4.4	4	7	1	N 2	N 2	C 0	.		☁¹a – p
7	16.8	24.0	17.8	19.1	25.2	9.5	7.5	80	54	89	74	3.9	13.7	2.2	6.6	5	9	10	S 1	SE 2	SE 2	2.0		•⁰ = p, ☾²a
8	16.0	18.8	15.0	16.2	21.0	14.8	/12.5/	95	75	94	88	1.0	5.3	0.9	2.4	10	9	4	W 3	NW 3	C 0	.		=⁰a, p, ☁²p
9	15.5	22.6	17.9	18.5	23.7	11.6	11.5	91	58	76	75	1.5	11.5	5.0	6.0	3	4	4	SE 1	ESE 2	SE 2	.		= ☁²a, ☁¹p
10	16.0	16.4	16.8	16.5	21.6	14.5	13.0	93	98	85	92	1.4	0.4	2.9	1.6	10	10	2	SE 2	WSW 2	SW 3	11.0		•¹= ☁²a – p
11	17.0	24.3	17.2	18.9	26.5	14.7	12.6	85	54	96	78	3.0	13.9	0.8	5.9	0	1	2	WSW 2	SW 3	C 0	.		☁¹a, ☁²p
12	19.2	21.4	17.2	18.8	24.2	13.6	11.0	88	84	97	90	2.7	4.1	0.6	2.5	9	10	3	ESE 1	N 2	C 0	1.9		•¹ 10^05-20, =⁰☁²a – p
13	18.2	23.8	16.0	18.5	25.2	13.9	10.6	92	55	95	81	1.7	13.3	1.0	5.3	9	9	7	SW 2	W 2	C 0	.		=⁰ ∞ a; ☁²a p; = p
14	18.9	24.2	18.4	20.0	25.5	15.3	14.6	95	76	97	89	1.0	7.2	0.7	3.0	7	10	10	E 1	N 1	C 0	7.2		=⁰ ∞⁰a, ☁²a, p, = ☾ p
15	16.6	20.0	14.8	16.6	21.9	14.6	14.5	93	74	97	88	1.4	6.2	0.5	2.7	10	9	2	WSW 2	W 2	C 0	.		•² R₄² n, ∞⁰ o, =¹a – p, ☁²p
16	15.6	24.2	14.2	17.0	24.9	11.1	8.5	96	61	99	85	0.7	11.7	0.2	4.2	7	10	10	SE 1	SE 1	SW 4	14.0		•² R₄ 19^05-50 SW-NE, •¹p; =⁰ ∞⁰ ☁²a
17	13.6	13.6	13.0	13.3	15.8	12.3	11.0	99	99	91	96	0.2	0.2	1.4	0.6	10	10	5	W 2	SSW 2	SSW 3	2.0		•¹ n – a, =⁰ a, = ☁ p
18	14.0	16.4	14.6	14.9	18.0	11.8	10.0	88	80	92	87	2.0	3.6	1.3	2.3	10	10	2	SW 4	SW 5	SW 4	0.6		•¹a, = a – p
19	13.4	20.5	14.8	15.9	21.6	11.6	9.0	99	70	90	86	0.2	7.3	1.6	3.0	5	6	2	SW 3	W 3	C 0	.		=⁰a, ☁²a – p, = p
20	14.4	19.8	13.0	15.0	21.3	9.1	6.5	97	86	99	94	0.6	3.3	0.2	1.4	1	5	0	SW 2	W 2	C 0	.		=⁰a, ☁²a – p
21	15.4	18.4	15.2	16.0	20.6	12.1	9.5	88	87	97	91	2.1	2.7	0.6	1.8	7	10	10	SSW 3	SW 3	C 0	1.5		= ☁²a – p
22	13.2	13.6	11.8	12.6	13.8	11.6	12.5	99	97	91	96	0.2	0.6	1.1	0.6	10	10	5	N 2	W 2	NW 2	2.4		•¹ n – a, = a – p
23	10.4	15.6	8.5	10.8	17.6	8.5	6.7	96	/63/	94	85	0.5	/6.2/	0.6	2.4	2	6	0	W 3	W 3	C 0	.		∞⁰a, ☁²a, p
24	10.3	21.2	12.4	14.1	22.3	4.9	2.0	91	57	99	82	1.1	11.0	0.2	4.1	2	5	10	SE 2	S 5	S 2	3.8		•¹= p, =⁰ ∞² ☁²a
25	12.0	19.2	14.4	15.0	20.6	9.3	6.8	87	56	81	75	1.8	9.8	3.1	4.9	0	3	2	SSW 2	S 2	S 2	.		∞⁰a, ☁²a, p, = p
26	14.6	17.4	11.6	13.8	19.0	10.0	6.0	90	60	91	80	1.6	7.9	1.1	3.5	7	10	2	W 2	SSW 3	SW 1	.		= a – p, ☁²p
27	10.8	17.3	8.8	11.4	17.6	7.1	3.5	96	69	99	88	0.5	6.2	0.1	2.3	10	9	2	SSW 3	SW 2	C 0	2.9		•¹ = ☁¹p, = ☁²a
28	11.4	16.4	13.2	13.6	17.1	7.1	4.8	99	76	94	90	0.2	4.4	0.9	1.8	10	10	10	S 3	S 3	C 0	.		•⁰n, = a – p, ☁²p
29	11.6	15.4	11.8	12.6	16.6	10.6	8.5	96	74	84	85	0.5	4.6	2.1	2.4	10	10	2	NW 2	W 3	W 2	.		=¹a, ☁²a, p; = p
30	10.2	13.6	10.6	11.2	14.7	7.1	3.2	99	79	91	90	0.1	3.4	1.2	1.6	10	10	2	W 3	W 4	W 1	.		=⁰a; ☁²a, p; = p
31	9.1	17.4	11.2	12.2	18.3	5.5	2.1	92	57	94	81	1.0	8.6	0.8	3.5	4	9	10	SSW 2	SSW 1	SSW 2	.		•¹ p; ☁²a, p; = a –
M	14.2	19.1	14.0	15.3	20.8	10.8	8.5	92	70	92	85	1.4	7.0	1.4	3.3	6.8	7.9	4.2	2.1	2.4	1.0	Σ49.3		

STRZELNA — Wrzesień — Septembre 1957

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. △				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R		
1	9.4	12.2	9.7	10.2	13.8	8.1	5.5	91	80	96	89	1.1	2.9	0.4	1.5	10	10	0	S 4	SW 4	SW 1	.		●⁰═ a; ⌒²a-p
2	8.4	18.8	14.0	13.8	19.8	3.6	0.0	96	64	94	85	0.4	7.9	0.9	3.1	7	9	10	SSE 2	S 2	ESE 1	4.0		●¹ p; ═ ⌒²a
3	13.0	16.7	11.0	12.9	18.0	10.6	9.5	99	72	96	89	0.2	5.4	0.5	2.0	10	9	10	SSE 2	SW 2	C 0	.		●¹ n-a; ═⁰a; ⌒²p
4	11.6	16.7	12.8	13.5	17.0	9.1	5.5	94	61	92	82	0.8	7.3	1.2	3.1	9	10	9	N 3	NW 4	C 0	.		═ ⌒²a-p
5	9.4	19.0	11.0	12.6	19.7	6.1	2.5	96	52	96	81	0.5	10.5	0.5	3.8	0	2	6	NW 2	N 1	C 0	.		∞⁰a, ⌒²a, p; ═ p
6	13.2	18.2	11.2	13.4	20.1	9.8	5.5	92	70	97	86	1.3	6.2	0.3	2.6	10	8	1	W 1	SW 1	C 0	.		∞⁰a; ═⁰⌒²a-p
7	11.0	21.6	14.0	15.2	22.7	8.1	4.7	96	59	90	82	0.5	10.7	1.6	4.3	10	7	2	NE 1	SSW 1	C 0	.		═ ⁰a, ⌒²a, p; ═ p
8	13.2	25.4	17.0	18.2	26.0	10.8	6.5	94	51	83	76	0.9	15.7	3.4	6.7	2	2	2	SSE 2	S 3	C 0	.		═ a, ⌒²a, p
9	17.2	26.4	16.1	19.0	27.1	12.6	7.5	83	50	89	74	3.4	17.2	1.9	7.5	0	0	10	SSE 2	SSW 3	WNW 5	.		═ ⌒²a, ∞²p
10	13.2	14.8	12.8	13.4	16.3	12.6	13.5	99	92	94	95	0.2	1.3	0.9	0.8	10	10	6	N 2	N 1	C 0	2.5		●¹═ a-p
11	9.2	19.0	16.0	15.0	19.1	6.6	5.0	99	61	78	79	0.1	8.5	4.0	4.2	10	5	10	E 2	S 4	S 3	.		═²⌒²a; ═ ⌒⁰p
12	15.4	21.4	10.7	14.6	21.7	10.7	13.5	88	53	70	70	2.1	12.0	3.9	6.0	3	5	0	S 3	SW 9	SSW 2	.		═ ∞¹a
13	10.0	15.4	11.1	11.9	16.4	7.1	4.5	73	54	75	67	3.3	8.0	3.2	4.8	0	7	5	SSE 3	SSW 5	SSW 4	.		═ ⌒²a
14	8.8	15.8	8.8	10.6	16.1	6.8	3.5	77	51	76	68	2.6	8.8	2.7	4.7	3	7	10	SSW 4	S 3	S 1	17.0		═ ⌒²a-p
15	8.6	10.8	9.4	9.6	11.2	8.1	6.5	96	86	91	91	0.5	1.8	1.1	1.1	10	10	2	NW 3	SW 2	SW 3	3.0		●¹ n-a; ═ a-p
16	8.2	12.4	5.0	7.6	13.2	/5.0/	4.2	90	65	98	84	1.1	5.0	0.1	2.1	8	9	2	SW 3	SW 2	C 0	0.6		●¹═¹ p; ═ ⌒²a
17	5.4	10.4	8.6	8.2	10.7	2.6	0.0	100	81	99	93	0.0	2.4	0.2	0.9	10	10	10	SSW 2	SSW 2	SSW 2	15.0		●¹ n, ●² 14^{05}-p; ═²⌒²a, ═ p
18	6.6	9.8	10.8	9.5	11.7	6.3	6.5	96	88	87	90	0.4	1.4	1.7	1.2	10	10	10	WSW 3	W 4	NW 3	0.0		●¹ n; ═¹a, ═ p
19	8.0	14.4	12.6	11.9	14.9	7.3	5.4	87	71	96	85	1.3	4.8	0.5	2.2	9	10	6	SW 4	SW 4	SW 4	2.0		●⁰═⁰ p; ═ ⌒²a
20	9.2	11.8	8.8	9.6	13.2	8.6	7.3	97	78	88	88	0.3	3.0	1.4	1.6	10	9	2	NW 3	W 3	NW 2	.		●⁰ n; ═⁰a; ═ ⌒²p
21	5.0	12.2	6.0	7.3	13.4	- 0.9	- 2.0	83	60	98	80	1.5	5.7	0.2	2.5	3	7	4	NW 1	W 2	C 0	0.0		═ ⌒²a, p
22	8.2	16.2	14.0	13.1	17.1	5.6	5.5	96	93	92	94	0.5	1.4	1.3	1.1	10	9	5	E 3	SW 2	C 0	1.5		⚲¹ n, ●¹ 8^{25}-10^{10}; ═⁰ a-p
23	15.0	17.2	13.6	14.8	19.1	12.1	9.0	92	91	97	93	1.3	1.8	0.6	1.2	9	10	10	S 3	SSW 3	SW 3	22.5		●² 13^{15-40}, 21^{40}; ═⁰⌒² a
24	10.2	11.0	7.2	8.9	14.4	/ 7.2/	8.5	88	94	81	88	1.4	0.8	2.0	1.4	4	10	2	W 4	W 2	W 4	15.5		●¹ n-a-p; ═ a-p
25	5.0	9.2	4.4	5.8	10.7	4.0	1.8	81	60	85	75	1.6	4.6	1.3	2.5	5	8	1	SW 5	W 7	WNW 1	.		⌒²a-p
26	2.0	9.8	1.8	3.8	10.4	- 0.4	- 5.1	94	49	100	81	0.4	6.2	0.0	2.2	2	7	2	WSW 2	W 3	C 0	.		═ ⌣²a; ═⁰⌒²p
27	1.2	10.0	7.6	6.6	10.1	- 0.4	- 4.1	92	59	86	79	0.5	5.1	1.4	2.3	5	6	10	W 1	W 2	WSW 5	3.3		●⁰ p; ⌣²a
28	9.0	10.6	7.9	8.8	12.5	7.3	6.5	80	79	87	82	2.3	2.8	1.3	2.1	10	10	1	W 6	W 5	WSW 4	0.0		● n, ●¹ 13^{05-40}; ═ ap
29	8.2	9.6	8.8	8.8	10.1	6.8	4.4	93	86	93	91	0.8	1.8	0.8	1.1	10	10	10	WSW 2	SW 5	SW 2	11.0		●⁰a-p; ═ ⌒¹a
30	5.4	6.2	6.0	5.9	9.1	5.1	3.2	86	89	92	89	1.3	1.0	0.8	1.0	10	10	3	SW 5	SW 5	SW 3	.		═a; ⌒⁰p
M	9.3	14.8	10.3	11.2	15.9	6.9	4.8	91	70	90	84	1.1	5.7	1.3	2.7	7.0	7.9	5.4	2.8	3.2	1.8	Σ107.9		

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	3.0	9.0	5.4	5.7	10.2	1.8	– 2.0	98	72	95	88	0.2	3.2	0.5	1.3	3	9	9	SSE 1	SW 2	WNW 3	•		$\bullet^0$ p; = $\backsim^2$ a
2	2.0	7.2	0.0	2.3	8.9	– 0.4	– 1.0	98	70	98	89	0.2	3.1	0.1	1.1	10	7	4	NW 2	WSW 2	C 0	0.7		$\equiv^2$ $\backsim^2$ a; = $\smile^1$ p
3	0.6	10.4	9.2	7.4	11.1	– 0.4	– 4.1	98	59	65	74	0.1	5.1	4.1	3.1	2	10	10	S 2	SSW 3	SSW 4	•		$\smile^2$ a; = a – p
4	6.1	6.3	4.8	5.5	9.4	3.1	3.8	73	67	81	74	2.5	3.1	1.7	2.4	8	9	4	WSW 5	W 7	W 3	1.6		$\bullet^1$ a... p, $\blacktriangle^1 11^{25-30}$, $\Delta^1 \bullet^1 14^{30-40}$; = a
5	5.2	8.0	5.4	6.0	8.2	1.5	– 2.2	90	68	83	80	0.8	3.4	1.6	1.9	9	10	8	W 4	W 4	SW 3	•		$\backsim^1$ a – p
6	6.9	9.5	9.4	8.8	11.0	5.1	3.8	81	93	91	88	1.8	0.8	1.1	1.2	10	10	10	SW 5	SW 3	SW 3	0.3		$\bullet^0$ 7^{10}; $\bullet^1$ a – p; = $\backsim^1$ p
7	9.6	12.8	11.1	11.2	13.4	8.7	6.1	91	85	88	88	1.2	2.3	1.6	1.7	10	10	10	SW 3	SW 4	W 2	•		
8	8.5	13.4	7.4	9.2	14.3	5.9	1.0	97	71	96	88	0.3	4.5	0.5	1.8	9	3	0	E 1	E 2	E 1	•		= $\backsim^1$ a, $\backsim^2$ p
9	5.0	17.9	7.8	9.6	18.6	3.8	0.2	95	50	89	78	0.4	10.3	1.2	4.0	0	0	0	SE 2	SE 3	SE 1	•		$\backsim^2$ a – p
10	4.3	18.6	8.6	10.0	19.2	2.6	– 1.5	97	58	94	83	0.3	9.1	0.6	3.3	0	0	0	S 1	SE 2	S 1	•		$\smile^2$ a, $\backsim^2$ p
11	6.8	17.1	6.8	9.4	18.1	6.2	1.5	93	56	97	82	0.8	8.5	0.3	3.2	0	0	0	S 3	S 3	W 2	•		$\backsim^2$ a – p
12	5.6	15.4	11.8	11.2	16.6	5.1	– 0.6	94	70	91	85	0.6	5.3	1.1	2.3	0	3	10	S 3	SW 4	W 4	•		$\backsim^2$ a; = p
13	3.6	9.6	5.0	5.8	12.4	2.8	0.9	98	89	100	96	0.1	1.3	0.0	0.5	10	6	2	S 1	SSW 1	N 1	0.0		$\backsim^1$ a; $\equiv^1$ a – p
14	8.1	12.8	8.1	9.3	14.0	4.6	– 0.2	97	87	97	94	0.3	1.9	0.3	0.8	8	4	10	W 2	NW 3	NW 1	•		$\backsim^2$ a; = a – p
15	5.4	10.0	6.7	7.2	11.0	3.3	1.4	95	68	88	84	0.5	3.9	1.2	1.9	8	4	10	N 1	NW 4	N 1	•		= $\backsim^1$ a
16	6.4	11.6	6.4	7.7	12.2	6.1	6.0	89	63	88	80	1.0	5.0	1.1	2.4	10	3	0	NE 1	SE 3	SE 2	•		= a – p; $\backsim^1$ p
17	5.8	14.6	9.0	9.6	16.0	2.7	– 1.4	95	73	95	88	0.4	4.5	0.7	1.9	0	10	0	SE 2	W 3	S 2	•		= $\backsim^2$ a; $\backsim^1$ p
18	9.4	14.2	12.8	12.3	15.8	8.0	4.9	93	98	87	93	0.8	0.4	1.9	1.0	10	10	0	S 3	S 4	S 3	0.0		$\bullet^1$ 10^{00}...13^{00}; = $\backsim^1$ a – p
19	10.2	20.1	13.1	14.1	20.5	9.4	7.5	81	56	79	72	2.4	10.3	3.1	5.3	9	6	0	S 3	S 5	S 3	•		= $\backsim^1$ a – p
20	9.1	8.7	6.8	7.8	13.3	6.7	3.6	89	93	96	93	1.3	0.7	0.5	0.8	10	10	10	N 4	NW 3	S 1	2.8		$\bullet^0$ a... 11^{05}; $\backsim^1$ a; = a – p
21	4.1	8.6	5.6	6.0	9.4	2.6	0.8	98	77	95	90	0.2	2.6	0.4	1.1	5	6	0	N 1	SW 4	S 3	•		$\equiv^1$ a; $\backsim^1$ a, p
22	2.2	7.8	8.4	6.7	9.3	2.1	0.0	100	90	90	93	0.0	1.1	1.0	0.7	4	10	10	E 2	E 2	NE 2	0.3		, 10^{00}–14^{00}, $\smile^1$ a; = a – p; $\backsim^1$ p
23	7.0	10.0	5.7	7.1	10.3	5.7	5.0	98	83	91	91	0.1	2.1	0.9	1.0	6	9	2	N 1	W 5	SW 4	•		= $\backsim$ a; $\backsim^1$ p
24	4.6	6.8	7.8	6.8	9.0	2.6	0.5	82	88	96	89	1.5	1.2	0.5	1.1	9	10	0	SW 5	SW 5	SW 3	0.3		, 11^{00}–16^{20}, $\backsim^1$ a; = a – p
25	5.8	10.2	5.4	6.7	12.0	4.9	0.0	98	68	92	86	0.1	3.9	0.7	1.6	9	2	0	W 2	NW 3	N 1	•		= a, $\backsim^1$ a – p
26	4.4	13.4	6.0	7.4	13.7	2.9	– 1.4	95	61	92	83	0.5	6.0	0.8	2.4	3	0	0	S 1	SW 3	S 2	•		= $\backsim^2$ a; $\backsim^1$ p
27	3.6	13.2	10.3	9.4	13.7	2.7	0.0	98	71	90	86	0.1	4.5	1.3	2.0	2	2	10	SW 2	S 3	S 2	•		= a; $\backsim^1$ p
28	7.4	10.2	8.2	8.5	11.1	6.9	3.5	90	78	89	86	1.0	2.7	1.2	1.6	10	10	10	SW 2	SW 3	SW 2	•		= a; $\backsim^1$ a, p
29	13.4	12.4	6.7	9.8	13.7	3.1	– 1.8	99	69	93	87	0.2	4.5	0.7	1.8	0	4	0	S 3	S 4	S 3	•		$\smile^0$ n; = $\backsim^1$ a, p
30	6.8	14.4	10.0	10.3	15.2	5.5	2.7	93	69	86	83	0.8	5.1	1.8	2.6	8	3	8	SE 2	SW 3	SW 3	0.8		, = $\backsim^1$ a
31	7.6	13.6	8.8	9.7	14.0	7.1	4.6	93	74	90	86	0.7	4.0	1.1	1.9	3	2	5	S 3	SW 4	SE 2	•		$\bullet^0$ n; = a – p; $\backsim^1$ p
M	6.1	11.9	7.7	8.4	13.1	4.3	1.4	93	73	90	85	0.7	4.0	1.1	1.9	6.0	5.9	4.6	2.4	3.4	2.2	Σ 6.8		

STRZELNA

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl U				Niedosyt wilgoci				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad R	Grubość śniegu h	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III			
1	4.8	13.4	9.4	9.2	14.0	4.5	-0.5	97	72	83	84	0.3	4.4	2.0	2.2	2	0	10	S 2	SW 4	S 3	.		= a – p; ⌒¹p
2	4.0	10.2	7.0	7.0	12.1	3.1	-1.0	98	86	96	93	0.1	1.7	0.4	0.7	4	8	9	SW 1	SW 2	NE 1	1.5		= a; ⌒¹a – p
3	7.7	8.9	8.4	8.4	9.4	6.1	4.3	100	94	99	96	0.0	0.6	0.1	0.2	10	10	10	NE 2	E 2	E 2			ø⁰ n; ≡¹a – p, ⌒²p
4	7.1	16.6	9.8	10.8	17.4	6.6	5.0	100	75	99	91	0.0	4.8	0.1	1.6	8	1	3	C 0	SSE 3	C 0	0.3		≡¹ ⌒² a – p
5	4.7	13.3	10.8	9.9	16.3	4.0	-0.6	100	86	91	92	0.0	2.1	1.2	1.1	10	3	2	ESE 3	ESE 3	SE 4	0.0		≡² n; ≡² ⌒² a – p
6	6.1	16.3	10.2	10.7	16.7	5.7	3.5	100	72	88	87	0.0	5.3	1.4	2.2	4	5	7	SE 2	SE 4	SE 2	.		≡¹a, ⌒²a – p; = ⌣ p
7	9.9	15.2	10.9	11.7	/15.2/	5.3	6.2	87	61	94	81	1.6	6.7	0.8	3.0	7	10	10	SE 2	SSE 3	E 1	0.0		●⁰p; ⌒¹a; = a – p
8	8.6	12.4	8.8	9.6	13.1	8.3	7.6	96	80	90	89	0.5	2.9	1.1	1.5	10	5	9	E 1	E 2	ESE 4	0.0		●⁰n; ∞ a; = a – p; ⌒²p
9	7.6	10.6	8.4	8.8	12.1	6.5	4.5	96	88	93	92	0.4	1.5	0.7	0.9	10	7	7	SE 2	E 1	ESE 2	.		≡⁰ ⌒¹a; = ⌒²p
10	6.2	8.2	8.6	7.9	9.6	5.6	6.0	100	100	96	99	0.0	0.0	0.5	0.2	10	10	10	NE 2	SE 2	SE 3	.		≡² a; ⌒²a – p, ≡¹ p
11	8.3	8.7	6.0	7.2	9.1	/6.0/	7.5	92	84	92	89	1.0	1.8	0.8	1.2	10	10	10	NE 2	E 3	E 4	.		= a – p
12	5.0	5.0	3.2	4.1	6.3	/3.2/	4.3	79	79	83	80	1.8	1.8	1.3	1.6	10	10	10	NE 2	NE 5	NE 4	.		∞⁰a, = a – p
13	1.0	0.2	– 2.0	– 0.7	4.0	/–2.0/	0.7	87	74	83	81	0.9	1.6	0.9	1.1	10	10	10	N 3	ENE 2	E 1	.		∞⁰a, = p
14	–3.6	– 2.6	– 2.0	– 2.6	– 1.6	– 4.0	–2.5	76	93	/92/	87	1.1	0.3	/0.5/	0.6	10	10	10	NE 1	NE 2	SE 2	.		= a – p
15	–1.8	0.2	– 3.6	– 2.2	1.4	– 3.7	–2.5	79	71	90	80	1.1	1.8	0.5	1.1	10	0	0	SE 3	SE 2	C 0	.		⌣² p
16	–1.2	– 0.2	– 0.6	– 0.6	0.4	– 6.7/	–8.6/	84	90	93	89	0.9	0.6	0.4	0.6	10	10	10	SE 2	N 1	NE 1	.		≡¹ ⌣² a, ≡¹ p
17	–0.6	0.8	0.6	0.4	1.3	– 1.4	–0.8	87	58	65	70	0.7	2.7	2.2	1.9	10	10	10	NE 1	E 2	E 1	.		= a – p
18	0.3	2.0	1.0	1.1	2.4	0.1	–0.8	72	78	83	78	1.7	1.6	1.2	1.5	10	10	10	E 1	SSE 2	C 0	.		∞⁰a; = p
19	0.6	1.2	0.8	0.8	1.6	0.1	–0.5	86	83	86	85	0.9	1.2	0.9	1.0	10	10	10	E 1	E 1	E 1	.		= a – p
20	0.6	3.4	– 0.6	0.7	4.3	– 0.9	–1.5	82	65	89	79	1.1	2.8	0.6	1.5	10	2	7	E 2	SE 3	SE 2	.		= a – p
21	–4.8	4.0	– 4.2	– 2.3	4.3	– 6.4	–9.2	/91/	59	91	80	/0.4/	3.3	0.4	1.4	2	1	0	E 1	SE 1	C 0	.		⌣² a – p; ≡⁰ p
22	–3.1	3.4	– 0.8	– 0.3	4.0	– 5.5	–4.7	90	/57/	85	77	0.5	/3.4/	0.9	1.6	0	0	10	S 3	S 4	SW 2	.		≡⁰ ⌣² a; = p
23	0.4	1.6	2.6	1.8	2.8	– 0.9	–1.5	/92/	80	81	84	/0.5/	1.4	1.5	1.1	10	10	10	S 2	SSW 3	W 4	.		⸗ p; = a, ≡² p
24	1.4	2.8	4.8	3.4	5.0	1.1	0.5	87	84	89	87	0.9	1.2	1.0	1.0	10	10	10	W 3	SW 3	SW 4	5.4		⸗ a – p; = a
25	5.0	5.4	6.0	5.6	6.5	4.5	3.8	95	92	98	95	0.4	0.7	0.2	0.4	10	10	10	W 4	W 3	W 2	7.0		●¹n; ≡¹ a – p
26	6.8	6.6	6.2	6.4	7.0	/6.0/	6.0	99	98	95	97	0.2	0.1	0.5	0.3	10	10	10	W 3	W 3	W 4	2.4		⸗ ≡⁰ a; ≡¹ p
27	5.4	7.0	5.2	5.7	7.5	5.0	4.5	94	83	92	90	0.6	1.8	0.7	1.0	10	10	10	SW 7	SW 8	SW 6	7.0		= a – p
28	7.4	7.2	7.6	7.4	8.2	4.6	3.5	99	96	91	95	0.2	0.5	0.9	0.5	10	10	10	W 4	W 4	W 7	14.5		●¹ n a p; ≡⁰ a – p
29	1.8	– 0.4	– 8.0	– 3.6	7.9	– 8.0	0.0	98	86	/81/	88	0.2	0.8	/0.6/	0.5	10	10	7	NW 7	W 8	NW 10	0.4		●¹ n – a; ⊼¹ a
30	–8.0	– 4.7	– 7.0	– 6.7	– 4.3	– 8.5	–10.4	84	67	91	81	0.5	1.4	0.3	0.7	0	2	0	NW 6	N 7	N 6			⌣² a
M	2.9	5.9	3.6	4.0	7.1	1.3	0.8	91	80	89	87	0.6	2.0	0.8	1.1	8.2	7.1	7.1	2.5	3.1	2.8	Σ 38.3		

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad R	Grubość śniegu h	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III			
1	– 8.2	– 2.0	– 3.0	– 4.0	– 1.1	– 9.0	–10.7	72	81	77	77	0.9	1.0	1.1	1.0	7	9	10	NW 4	W 2	W 4	.	pł	$*^{1}p$
2	– 2.8	– 1.8	– 2.0	– 2.2	– 1.6	/–3.0/	– 3.1	86	88	81	85	0.7	0.7	1.0	0.8	10	10	10	N 1	N 1	N 2	0.3	.	$*^{0}a; = a-p$
3	– 1.8	0.4	0.2	– 0.2	0.6	– 2.4	– 2.4	92	94	92	93	0.4	0.4	0.5	0.4	10	10	10	NW 2	NW 1	N 2	2.3	10	$*^{1}a; =^{1}p$
4	0.0	1.1	1.0	0.8	1.4	– 0.4	– 0.2	96	98	100	98	0.2	0.1	0.0	0.1	10	10	10	NNW 2	N 1	W 2	2.9	1	$*^{1}=^{2}a-p$
5	2.2	4.3	3.2	3.2	4.6	0.6	0.0	100	93	91	95	0.0	0.5	0.7	0.4	10	10	10	W 5	NW 4	NW 4	0.0	.	$\circ^{1}= a-p$
6	1.2	1.5	– 2.6	– 0.6	4.0	/–2.6/	0.5	79	78	87	81	1.4	1.5	0.7	1.2	10	10	1	NW 5	N 2	N 1	.	.	$\llcorner^{2}p$
7	– 3.0	1.2	– 2.4	– 1.6	1.4	– 3.0	– 8.7	/90/	79	74	81	/0.5/	1.4	1.3	1.1	7	7	7	SE 5	SW 4	S 3	0.3	.	$= \llcorner^{1}a-p$
8	– 0.2	1.8	5.5	3.2	5.8	– 2.4	– 4.1	74	83	89	82	1.5	1.2	1.0	1.2	10	10	9	S 4	S 6	SSW 8	7.0	.	$*^{0}n, \bullet^{0}a, \Delta\ 12^{50}, \dot{*}^{2}\bullet^{1}p...20^{00}$
9	5.6	3.0	– 1.6	1.4	6.5	/–1.6/	1.7	74	84	/73/	77	2.4	1.2	/1.4/	1.7	10	10	2	SW 14	W 7	W 7	0.9	.	$\bullet^{0}a, *^{0}p$
10	– 3.6	– 0.2	– 5.8	– 3.8	0.4	– 6.0	– 6.6	94	80	87	87	0.3	1.2	0.5	0.7	4	5	0	SW 1	SSW 4	W 4	1.1	.	$*^{2}p; = a$
11	– 8.7	– 2.2	– 5.0	– 5.2	– 2.1	– 9.0	–17.5	83	70	93	82	0.5	1.6	0.3	0.8	2	3	8	S 3	SE 2	SE 3	.	.	$=^{0}a-p$
12	– 0.4	1.4	– 0.3	0.1	2.1	– 5.3	– 7.1	92	89	98	93	0.5	0.8	0.2	0.5	10	10	0	ESE 3	E 2	C 0	.	pł	$=^{0}a-p$
13	2.4	5.9	5.3	4.7	6.9	– 0.9	– 3.6	95	85	91	90	0.4	1.4	0.8	0.9	10	9	10	ESE 2	SE 3	SE 3	1.2	pł	$\bullet^{0}p; = a$
14	6.2	2.4	– 3.4	0.4	7.3	– 3.5	3.0	100	98	81	93	0.0	0.2	0.9	0.4	10	10	10	W 2	NW 3	NW 3	12.5	.	$\bullet^{1}=^{0}a, *^{1}= p$
15	– 6.9	– 7.4	–11.6	– 9.4	– 2.5	–11.7	– 3.6	88	82	79	83	0.4	0.6	0.5	0.5	10	7	0	NE 3	E 3	E 1	0.0	8	$*^{1}a$
16	–15.0	–10.2	–13.2	–12.9	– 9.4	–18.9	–23.3	82	74	64	73	0.3	0.7	0.8	0.6	2	0	0	E 1	E 1	E 1	.	8	$V^{2}a, \llcorner^{1},$
17	–15.0	– 9.8	– 8.3	–10.4	– 6.9	–16.8	–21.3	73	75	89	79	0.5	0.7	0.3	0.5	2	10	10	E 2	ENE 1	NW 2	.	8	$V^{1}= a$
18	– 8.5	– 8.2	– 7.8	– 8.1	– 7.6	– 9.6	– 8.7	83	84	84	84	0.5	0.5	0.5	0.5	10	10	10	NW 2	NW 2	C 0	.	7	$*^{2}= a, \equiv^{1}p$
19	– 8.2	– 4.8	– 3.2	– 4.8	– 3.0	– 9.6	– 7.6	81	88	79	83	0.6	0.5	1.0	0.7	10	10	10	S 1	SE 1	SE 1	.	6	$= a-p$
20	– 1.6	0.8	0.4	0.0	1.1	– 4.5	– 6.1	92	100	94	95	0.4	0.0	0.4	0.3	10	10	10	S 2	WSW 3	SW 3	.	5	$\equiv^{1}a-p$
21	– 1.6	2.0	1.6	0.9	2.4	– 4.5	– 5.1	82	80	83	82	1.0	1.5	1.2	1.2	4	8	10	SW 4	S 4	S 4	.	5	$\llcorner^{2}a; = a-p$
22	0.6	0.8	0.4	0.6	2.3	0.3	0.1	86	90	98	91	0.9	0.7	0.1	0.6	10	10	10	SSW 2	SSW 3	SSW 3	.	3	$\bullet^{0}p, \equiv^{0}a$
23	– 2.2	– 0.2	– 4.4	– 2.8	1.1	– 4.4	– 3.6	81	86	84	84	1.0	0.8	0.7	0.8	10	7	0	S 3	SSE 3	SSE 2	.	pł	$=^{0}a-p$
24	– 6.8	– 2.4	– 4.6	– 4.6	– 1.9	– 7.5	– 8.4	/91/	78	72	80	/0.3/	1.1	1.2	0.9	6	4	3	S 3	S 2	S 2	.	pł	$= \llcorner^{2}a-p$
25	– 5.0	0.0	– 0.6	– 1.6	0.9	– 6.0	– 8.7	76	56	89	74	1.0	2.7	0.6	1.4	2	6	2	SSW 2	S 4	S 3	.	pł	$\llcorner^{2}a, = a-p$
26	– 0.4	1.4	1.2	0.8	1.9	– 2.9	– 5.6	86	79	87	84	0.8	1.4	0.9	1.0	10	10	10	SW 1	SW 2	SW 2	.	pł	$= a-p$
27	0.6	2.4	1.1	1.3	3.0	– 0.6	0.2	82	/93/	92	89	1.1	/0.6/	0.5	0.7	10	10	10	W 2	SSW 3	SSW 1	.	pł	$= a-p$
28	1.7	1.2	– 0.2	0.6	2.8	– 0.4	– 0.5	81	83	82	82	1.3	1.2	1.1	1.2	7	10	10	SW 2	SW 4	SW 5	1.5	pł	$= a-p$
29	0.3	1.8	1.4	1.3	2.1	– 0.9	– 1.5	90	87	91	89	0.6	0.9	0.7	0.7	10	10	10	SSW 2	SW 4	SW 6	0.0	pł	$*^{0}n; = a-p$
30	2.0	2.2	2.6	2.4	3.3	0.1	0.0	76	98	84	86	1.7	0.2	1.2	1.0	10	10	10	WSW 8	SW 7	SW 6	2.0	pł	$\dot{*}^{0}n, p, = a$
31	0.3	1.2	0.4	0.6	3.5	0.1	– 0.6	94	83	90	89	0.3	1.2	0.6	0.7	10	8	9	W 3	SW 2	SW 4	1.3	pł	$*^{1}p, = a-p$
M	– 2.5	– 0.4	– 1.8	– 1.6	0.9	– 4.6	– 5.3	85	84	86	85	0.7	0.9	0.7	0.8	8.2	8.5	7.1	3.1	2.9	3.0	Σ33.9	–	

STRZELNA Styczeń — Janvier 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.
1	- 1.8	- 7.7	5.9	- 2.7	- 7.9	5.2	- 2.8	- 8.1	5.3	- 3.0	- 8.2	5.2
2	1.6	- 3.6	5.2	3.5	- 3.8	7.3	3.4	- 4.1	7.5	3.5	- 4.1	7.6
3	1.3	- 2.9	4.2	2.9	- 2.3	5.2	2.9	- 2.0	4.9	2.8	- 1.8	4.6
4	1.0	- 9.5	10.5	1.4	- 7.7	9.1	1.4	- 7.1	8.5	1.3	- 6.6	7.9
5	2.1	- 7.0	9.1	3.0	- 7.0	10.0	3.2	- 6.9	10.1	3.0	- 6.3	9.3
6	6.1	1.3	4.8	6.9	2.1	4.8	6.9	2.2	4.7	6.8	2.1	4.7
7	4.9	1.3	3.6	5.1	1.3	3.8	5.1	/1.5	3.6	5.0	/1.7	3.3
8	4.4	1.7	2.7	4.7	2.1	2.6	4.8	2.0	2.8	4.7	1.8	2.9
9	6.9	3.4	3.5	6.8	3.9	2.9	6.8	3.9	2.9	6.8	3.7	3.1
10	5.8	0.6	5.2	5.9	1.2	4.7	5.9	1.2	4.7	5.9	1.1	4.8
11	2.0	- 1.1	3.1	2.3	- 0.7	3.0	2.4	- 0.7	3.1	2.3	- 0.8	3.1
12	1.2	- 3.1	4.3	1.0	- 2.8	3.8	1.1	- 2.7	3.8	0.8	- 2.8	3.6
13	1.2	- 0.9	2.1	1.3	- 0.9	2.2	1.4	- 1.0	2.4	1.0	- 1.1	2.1
14	0.5	- 7.7	8.2	0.8	- 7.5	8.3	0.7	- 7.9	8.6	0.4	- 8.1	8.5
15	- 5.2	-11.9	6.7	- 5.5	-10.7	5.2	- 5.6	-10.8	5.2	- 6.0	-10.6	4.6
16	- 9.2	-18.3	9.1	- 9.8	-19.5	9.7	- 9.7	-19.8	10.1	-10.0	-19.7	9.7
17	- 3.2	-19.8	16.6	- 4.6	-19.6	15.0	- 3.4	-19.8	16.4	- 3.9	-19.8	15.9
18	- 2.7	- 6.1	3.4	- 1.9	- 6.5	4.6	- 2.4	- 7.2	4.8	- 3.0	- 6.6	3.6
19	- 1.6	- 6.6	5.0	- 1.9	- 6.4	4.5	- 1.6	- 6.4	4.8	- 2.2	- 6.6	4.4
20	- 1.7	- 4.1	2.4	- 1.9	- 4.5	2.6	- 2.1	- 4.2	2.1	- 2.7	- 4.1	1.4
21	- 0.7	- 8.5	7.8	0.6	- 8.8	9.4	0.4	- 8.7	9.1	0.4	- 8.8	9.2
22	- 1.0	-12.3	11.3	- 0.4	-12.5	12.1	- 0.6	-12.3	11.7	- 0.8	-12.1	11.3
23	- 1.7	-11.8	10.1	- 0.7	-11.5	10.8	- 0.6	-12.0	11.4	- 0.7	-11.6	10.9
24	- 0.9	-13.3	12.4	- 0.4	-12.4	12.0	- 1.1	-12.3	11.2	- 1.0	-11.8	10.8
25	1.5	- 3.1	4.6	2.1	- 3.5	5.6	2.1	- 3.1	5.2	2.7	- 3.5	6.2
26	4.0	- 5.6	9.6	4.3	- 6.0	10.3	5.1	- 5.2	10.3	4.5	- 4.3	8.8
27	3.8	- 4.6	8.4	4.1	- 4.5	8.6	4.7	- 4.2	8.9	4.0	- 3.6	7.6
28	1.4	- 4.1	5.5	1.7	- 3.5	5.2	1.4	- 2.8	4.2	1.5	- 3.1	4.6
29	2.8	- 2.0	4.8	2.8	- 1.5	4.3	2.4	- 2.0	4.4	2.4	- 1.4	3.8
30	4.8	- 5.1	9.9	4.9	- 4.5	9.4	4.8	- 5.0	9.8	4.5	- 3.1	7.6
31	2.3	- 2.8	5.1	2.8	- 1.4	4.2	2.4	- 1.0	8.4	2.0	- 0.6	2.6
M	1.0	- 5.6	6.6	1.3	- 5.4	6.7	1.3	- 5.3	6.6	1.0	- 5.2	6.2

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	6.9	dn. date	9	6.9	dn. date	6	6.9	dn. date	6	6.8	dn. date	6,9
Min	-19.8	dn. date	17	-19.6	dn. date	17	-19.8	dn. date	16,17	-19.8	dn. date	17

STRZELNA Luty — Février 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl
1	2.3	- 0.4	2.7	2.5	0.1	2.4	2.9	0.0	2.9	2.5	- 0.3	2.8
2	6.5	0.8	5.7	6.4	1.5	4.9	7.5	1.6	5.9	7.4	1.8	5.6
3	4.3	- 0.4	4.7	4.1	-0.4	5.5	4.3	-0.5	4.8	4.0	- 0.4	4.4
4	4.3	- 2.4	6.7	4.1	-2.5	6.6	4.5	-2.5	7.0	4.7	- 2.7	7.4
5	7.0	- 2.6	9.6	8.5	-1.6	10.1	8.3	-1.0	9.3	8.0	- 0.6	8.6
6	8.6	- 1.3	9.9	9.5	-0.6	10.1	9.6	-0.6	10.2	9.3	- 0.9	10.2
7	8.3	- 0.1	8.4	8.3	0.6	7.7	8.3	0.7	7.6	8.0	1.1	6.9
8	7.0	- 1.5	8.5	7.5	-0.4	7.9	7.5	0.0	7.5	7.5	0.3	7.2
9	8.3	3.5	4.8	8.5	4.2	4.3	8.8	4.1	4.7	8.5	4.0	4.5
10	8.8	- 0.3	9.1	8.0	0.6	7.4	8.0	1.0	7.0	8.5	0.8	7.7
11	5.5	0.6	4.9	5.2	1.1	4.1	5.5	1.5	4.0	5.2	1.1	4.1
12	8.0	- 0.9	8.9	7.5	-0.4	7.9	7.5	0.0	7.5	7.0	- 0.3	7.3
13	10.0	0.1	9.9	10.2	0.8	9.4	9.8	1.0	8.8	9.0	1.1	7.9
14	10.0	2.7	7.3	10.0	3.4	6.6	9.5	3.4	6.1	9.0	3.3	5.7
15	9.8	- 0.9	10.7	10.1	-0.3	10.4	9.5	0.0	9.5	8.5	0.3	8.2
16	8.3	0.1	8.2	7.2	0.6	6.6	7.0	1.0	6.0	7.5	1.1	6.4
17	7.9	- 3.1	11.0	7.6	-2.4	10.0	7.3	-2.0	9.3	6.8	- 1.9	8.7
18	7.3	- 3.9	11.2	5.7	-3.5	9.2	6.0	-3.7	9.7	5.7	- 2.9	8.6
19	5.8	- 0.9	6.7	6.0	-0.1	6.1	6.3	-0.1	6.4	6.5	0.0	6.5
20	8.3	- 3.0	11.3	8.2	-1.9	10.1	7.8	-1.5	9.3	7.5	/-1.6	9.1
21	11.5	- 0.8	12.3	11.5	0.1	11.4	10.8	0.5	10.3	10.4	0.8	9.6
22	4.5	- 3.1	7.6	4.6	-2.5	7.1	4.8	-2.2	7.0	5.0	- 2.1	7.1
23	4.6	- 7.2	11.8	3.9	-6.2	10.1	3.8	-6.7	10.5	3.2	- 5.6	8.8
24	0.8	- 8.7	9.5	0.6	-8.5	9.1	0.8	-8.7	9.5	0.4	- 8.6	9.0
25	1.5	- 1.6	3.1	1.1	-1.3	2.4	0.9	-1.3	2.2	0.7	- 1.4	2.1
26	0.8	- 1.8	2.6	0.7	-1.7	2.4	0.9	-1.9	2.8	0.5	- 1.8	2.3
27	0.2	- 3.6	3.8	- 0.4	-3.4	3.0	- 0.6	-3.7	3.1	- 0.7	- 3.5	2.8
28	0.8	- 3.9	4.7	1.1	-4.0	5.1	1.1	-4.9	6.0	0.7	- 4.1	4.8
29												
30												
31												
M	6.1	- 1.6	7.7	6.0	-1.0	7.0	6.0	-7.0	7.0	5.8	- 0.8	6.6

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	11.5	dn. date	21	11.5	dn. date	21	10.8	dn. date	21	10.4	dn. date	21
Min	-8.7	dn. date	24	-8.5	dn. date	24	-8.7	dn. date	24	-8.6	dn. date	24

Data – Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE											
	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.
1	0.8	-6.8	7.6	0.5	-7.2	7.7	0.4	-6.8	7.2	0.0	-6.6	6.6
2	2.8	-3.4	6.2	2.2	-3.2	5.4	2.1	-3.1	5.2	1.5	-3.2	4.7
3	-0.9	-9.2	8.3	-0.4	-9.5	9.1	-0.5	-9.8	9.3	-0.6	-9.3	8.7
4	5.2	-10.7	15.9	4.8	-11.3	16.1	4.4	-10.9	15.3	3.7	-11.3	15.0
5	5.5	- 5.7	11.2	5.1	- 5.5	10.6	5.1	- 4.7	9.8	4.5	- 4.6	9.1
6	6.3	- 7.7	14.0	6.2	- 6.5	12.7	6.7	- 6.2	12.9	5.7	- 5.6	11.3
7	2.0	- 7.6	9.6	1.6	- 6.7	8.3	1.2	- 6.4	7.6	1.1	- 6.1	7.2
8	2.5	- 9.7	12.2	2.1	- 8.5	10.6	2.1	- 8.2	10.3	1.5	- 8.3	9.8
9	4.0	- 7.8	11.8	4.0	- 7.5	11.5	3.6	- 7.3	10.9	3.3	- 7.4	10.7
10	4.4	- 9.1	13.5	4.5	- 8.5	13.0	4.3	- 8.2	12.5	4.0	- 8.0	12.0
11	9.0	- 9.8	18.8	10.4	-10.2	20.6	10.1	-10.0	20.1	9.5	- 9.5	19.0
12	13.4	- 6.6	20.0	14.9	- 6.5	21.4	14.8	- 4.0	18.8	12.8	- 2.9	15.7
13	13.5	- 4.3	17.8	14.5	- 2.8	17.3	14.5	- 2.1	16.6	13.9	- 2.0	15.9
14	14.9	- 2.0	16.9	15.2	1.6	13.6	15.2	2.3	12.9	14.8	2.5	12.3
15	10.9	4.9	6.0	10.2	5.5	4.7	10.3	5.4	4.9	10.0	6.2	3.8
16	8.7	- 6.6	15.3	8.8	- 6.0	14.8	8.0	- 6.2	14.2	9.0	- 6.1	15.1
17	2.7	- 7.2	9.9	1.1	- 6.6	7.7	0.9	- 6.3	7.2	0.0	- 6.6	6.6
18	13.4	- 1.5	14.9	13.5	- 1.2	14.7	13.3	- 1.2	14.5	13.0	- 2.2	15.2
19	7.8	2.0	5.8	7.7	2.0	5.7	8.0	1.9	6.1	7.5	1.6	5.9
20	10.0	3.2	6.8	10.2	3.2	7.0	9.8	3.0	6.8	9.7	3.1	6.6
21	15.0	- 0.7	15.7	14.5	0.6	13.9	14.3	1.5	12.8	14.0	1.6	12.4
22	12.9	- 3.7	16.6	13.0	- 1.9	14.9	11.8	- 1.5	13.3	11.4	- 1.4	12.8
23	13.9	- 5.1	19.0	14.5	- 5.0	19.5	13.8	- 5.2	19.0	14.0	- 4.3	18.3
24	5.3	- 2.2	7.5	5.7	- 2.2	7.9	5.3	- 2.5	7.8	6.0	- 2.9	8.9
25	5.1	- 2.1	7.2	4.6	- 1.9	6.5	4.3	- 2.1	6.4	4.1	- 2.9	7.0
26	13.9	- 0.4	14.3	14.0	0.3	13.7	13.8	0.2	13.6	12.8	0.3	12.5
27	15.9	- 2.9	18.8	16.4	- 1.4	17.8	16.3	- 1.0	17.3	16.3	- 0.6	16.9
28	14.9	- 1.5	16.4	15.4	- 0.4	15.8	15.3	0.0	15.3	14.3	0.1	14.2
29	12.1	2.5	9.6	11.6	2.7	8.9	11.3	2.8	8.5	10.8	2.6	8.2
30	16.4	1.5	14.9	16.1	2.1	14.0	16.3	2.5	13.8	15.7	2.5	13.2
31	16.4	0.1	16.3	16.4	0.7	15.7	16.3	0.9	15.4	15.8	0.9	14.9
M	9.0	- 3.9	12.9	9.0	- 3.3	12.3	8.8	- 3.0	11.8	8.4	- 2.9	11.3

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m		0.5 m		1.0 m		2.0 m	
Max	16.4	dn. date 30,31	16.4	dn. date 27,30	16.3	dn. date 27,30,31	16.3	dn. date 27
Min	-10.7	dn. date 4	-11.3	dn. date 4	-10.9	dn. date 4	-11.3	dn. date 4

Data – Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE											
	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.
1	17.7	0.3	17.4	17.6	1.3	16.3	17.5	1.6	15.9	17.2	1.6	15.6
2	19.6	0.5	19.1	20.1	1.4	18.7	19.9	1.6	18.3	19.5	1.7	17.8
3	21.4	-0.8	22.2	21.3	0.3	21.0	20.7	0.7	20.0	20.2	1.1	19.1
4	20.2	-1.4	21.6	19.1	-0.5	19.6	19.0	-0.2	19.2	18.7	0.0	18.7
5	19.4	-2.3	21.7	19.9	-1.4	21.3	19.7	-1.0	20.7	18.8	-0.7	19.5
6	19.7	-2.5	22.2	20.9	-0.8	21.7	20.8	-0.2	21.0	20.3	0.3	20.0
7	8.8	2.0	6.8	10.0	4.2	5.8	10.3	3.9	6.4	10.5	3.5	7.0
8	9.2	-3.6	12.8	9.4	-1.4	10.8	8.6	-2.5	11.1	7.7	-2.9	10.6
9	8.5	-1.7	10.2	8.0	-0.9	8.9	7.0	-0.9	7.9	7.9	-0.9	8.8
10	14.3	-5.2	19.5	13.8	-5.0	18.8	13.2	-4.7	17.9	12.7	-4.8	17.5
11	9.7	-2.6	12.3	8.9	-1.6	10.5	9.2	-1.2	10.4	8.7	-0.8	9.5
12	7.2	-5.6	12.8	7.0	-4.5	11.5	6.8	-4.2	11.0	6.1	-4.4	10.5
13	11.4	-6.8	18.2	10.7	-5.0	15.7	10.4	-5.2	15.6	9.0	-5.1	14.1
14	9.2	-5.2	14.4	8.0	-5.0	13.0	8.0	-4.9	12.9	7.2	-4.3	11.5
15	9.2	-7.2	16.4	8.5	-6.5	15.0	8.3	-6.2	14.5	7.2	-5.1	12.3
16	12.9	-2.8	15.7	12.0	-1.9	13.9	11.6	-1.7	13.3	10.7	-1.7	12.4
17	11.9	4.9	7.0	13.2	5.5	7.7	13.0	5.4	7.6	12.4	5.5	6.9
18	6.3	1.1	5.2	6.1	1.1	5.0	6.3	1.0	5.3	6.0	0.6	5.4
19	10.3	0.7	9.6	9.8	0.7	9.1	9.0	0.6	8.4	8.8	0.5	8.3
20	10.8	-1.0	11.8	10.5	-0.1	10.6	9.8	0.0	9.8	9.5	0.4	9.1
21	13.9	-5.1	19.0	12.5	-4.0	16.5	12.3	-4.7	17.0	12.4	-3.5	15.9
22	13.9	-1.5	15.4	13.1	-0.9	14.0	12.9	-0.9	13.8	12.3	-0.6	12.9
23	15.9	2.5	13.4	16.4	3.0	13.4	16.3	3.0	13.3	15.8	3.1	12.7
24	16.6	5.9	10.7	16.6	6.4	10.2	16.5	6.4	10.1	16.0	6.7	9.3
25	18.4	6.1	12.3	19.8	6.4	13.4	19.8	6.3	13.5	19.4	6.4	13.0
26	18.9	6.1	12.8	19.3	6.1	13.2	19.4	6.9	12.5	19.2	7.0	12.2
27	24.4	7.4	17.0	24.9	7.9	17.0	25.0	7.9	17.1	24.6	8.0	16.6
28	25.9	6.8	19.1	26.5	7.9	18.6	26.2	8.1	18.1	25.3	8.2	17.1
29	25.2	6.8	18.4	25.7	8.4	17.3	25.6	9.1	16.5	25.1	9.9	15.2
30	27.4	4.8	22.6	27.4	6.0	21.4	27.1	6.4	20.7	26.6	5.7	20.9
31												
M	15.3	0.0	15.3	15.2	0.9	14.3	15.0	1.0	14.0	14.5	1.2	13.3

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m		0.5 m		1.0 m		2.0 m	
Max	27.4	dn. date 30	27.4	dn. date 30	27.1	dn. date 30	26.6	dn. date 30
Min	-7.2	dn. date 15	-6.5	dn. date 15	-6.2	dn. date 15	-5.1	dn. date 13, 15

STRZELNA — Maj – Mai 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.
1	13.4	1.0	12.4	13.5	1.8	11.7	13.2	2.3	10.9	12.4	2.6	9.8
2	15.1	– 2.9	18.0	14.5	–1.7	16.2	14.3	– 1.5	15.8	13.8	– 0.7	14.5
3	17.9	0.6	17.3	17.1	0.8	16.3	16.3	1.5	14.8	15.5	1.3	14.2
4	13.9	/1.1/	12.8	13.0	2.1	10.9	12.3	2.6	9.7	12.4	2.6	9.8
5	13.1	– 1.5	14.6	12.0	–1.6	13.6	10.8	– 1.7	12.5	10.2	– 0.5	10.7
6	9.1	– 4.1	13.2	8.1	–4.0	12.1	7.8	– 3.8	11.6	7.5	– 3.5	11.0
7	8.3	1.5	6.8	7.7	1.6	6.1	7.8	1.5	6.3	7.2	1.3	5.9
8	8.3	2.5	5.8	7.7	2.7	5.0	7.5	2.8	4.7	7.0	2.6	4.4
9	5.5	2.3	3.2	5.1	2.3	2.8	5.1	2.5	2.6	5.0	2.3	2.7
10	7.8	3.0	4.8	8.0	3.2	4.8	8.3	3.4	4.9	7.9	3.5	4.4
11	17.9	3.0	14.9	17.5	3.4	14.1	17.2	3.5	13.7	16.3	3.4	12.9
12	22.4	1.1	21.3	23.4	1.6	21.8	21.3	2.5	18.8	21.8	1.6	20.2
13	23.6	3.4	20.2	25.4	5.0	20.4	25.3	5.4	19.9	25.0	5.7	19.3
14	21.8	4.9	16.9	21.6	5.9	15.7	21.7	6.0	15.7	21.1	6.9	14.2
15	21.4	3.9	17.5	21.4	5.7	15.7	21.3	6.6+	14.7	20.7	6.8	13.9
16	23.4	3.0	20.4	23.0	4.2	18.8	23.2	4.9	18.3	22.7	5.5	17.2
17	24.6	6.3	18.3	24.9	6.6	18.3	24.6	7.0	17.6	24.1	7.5	16.6
18	23.4	6.5	16.9	23.9	7.8	16.1	23.6	7.9	15.7	23.1	8.2	14.9
19	26.4	9.8	16.6	26.4	10.9	15.5	26.2	10.9	15.3	26.3	10.9	15.4
20	27.3	7.8	19.5	26.8	8.4	18.4	26.3	7.9	18.4	26.5	9.0	17.5
21	14.9	8.3	6.6	14.8	8.4	6.4	14.8	8.4	6.4	14.8	8.2	6.6
22	16.1	7.3	8.8	15.0	7.6	7.4	15.3	7.4	7.9	14.5	7.0	7.5
23	23.0	9.5	13.5	22.6	9.9	12.7	22.5	9.8	12.7	22.3	9.7	12.6
24	19.4	6.7	12.7	18.6	7.4	11.2	18.3	7.3	11.0	18.2	7.5	10.7
25	16.5	2.5	14.0	15.3	2.4	12.9	15.5	3.4	12.1	14.4	2.8	11.6
26	14.9	1.8	13.1	12.5	2.1	10.4	12.2	2.1	10.1	11.4	2.1	9.3
27	13.6	0.3	13.3	12.3	0.8	11.5	12.0	1.0	11.0	11.5	1.2	10.3
28	17.0	– 0.4	17.4	15.1	0.6	14.5	14.8	1.0	13.8	14.3	1.1	13.2
29	18.9	– 3.1	22.0	17.6	– 2.8	20.4	16.8	– 2.5	19.3	16.6	– 1.8	18.4
30	20.9	– 0.9	21.8	19.8	– 1.1	20.9	19.6	0.0	19.6	17.7	0.6	17.1
31	24.6	3.2	21.4	23.4	3.7	19.7	23.8	4.3	19.5	24.1	4.7	19.4
M	17.6	2.8	14.8	17.0	3.4	13.6	16.8	3.7	13.1	16.3	3.9	12.4

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	27.3	dn. date	20	26.8	dn. date	20	26.3	dn. date	20	26.5	dn. date	20
Min	–4.1	dn. date	6	–4.0	dn. date	6	–3.8	dn. date	6	–3.5	dn. date	6

STRZELNA — Czerwiec — Juin 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.
1	25.6	2.5	23.1	24.9	3.0	21.9	24.6	3.9	20.7	24.0	4.5	19.5
2	23.7	4.4	19.3	23.4	3.5	19.9	23.4	4.1	19.3	22.7	4.7	18.0
3	26.4	4.4	22.0	27.1	4.7	22.4	27.0	5.6	21.4	27.3	5.4	21.9
4	30.9	9.8	21.1	28.4	10.6	17.8	29.1	10.4	18.7	28.5	11.5	17.0
5	21.6	9.7	11.9	20.6	10.6	10.0	19.2	9.9	9.3	18.9	10.0	8.9
6	19.9	5.4	14.5	16.9	5.5	11.4	19.0	5.9	13.1	17.6	6.0	11.6
7	25.7	3.9	21.8	24.6	4.2	20.4	24.6	4.5	20.1	24.1	5.0	19.1
8	/26.9/	10.9	16.0	25.4	11.9	13.5	25.3	11.9	13.4	25.3	12.0	13.3
9	/27.4/	10.2	17.2	26.9	11.4	15.5	26.7	11.9	14.8	26.7	12.5	14.2
10	26.4	9.7	16.7	26.1	10.4	15.7	26.1	10.5	15.6	25.3	10.6	14.7
11	32.6	10.4	22.2	31.3	11.4	19.9	31.1	11.4	19.7	30.8	11.5	19.3
12	24.9	14.3	10.6	24.3	15.4	8.9	24.1	15.1	9.0	24.1	15.5	8.6
13	22.4	9.8	12.6	20.8	10.4	10.4	20.8	10.4	10.4	20.0	10.4	9.6
14	22.7	4.7	18.0	22.8	4.8	18.0	22.7	4.9	17.8	22.4	4.6	17.8
15	/23.4/	4.7	18.7	22.5	4.8	17.7	22.4	5.3	17.1	22.0	5.5	16.5
16	/25.6/	4.9	20.7	24.7	5.6	19.1	24.7	5.5	19.2	24.4	5.7	18.7
17	27.2	7.4	19.8	24.9	7.8	17.1	25.4	8.7	16.7	24.5	9.2	15.3
18	30.4	4.9	25.5	29.4	5.5	23.9	29.3	6.3	23.0	29.1	6.8	22.3
19	34.1+	7.3	26.8	31.4	7.8	23.6	31.1	9.6	21.5	30.6	9.5	21.1
20	24.8	8.8	16.0	24.4	10.3	14.1	23.8	10.4	13.4	23.6	10.7	12.9
21	27.9	4.4	23.5	27.6	5.6	22.0	26.1	6.7	19.4	25.3	6.0	19.3
22	28.1	10.2	17.9	27.9	11.0	16.9	27.7	11.4	16.3	27.3	11.0	16.3
23	25.9	12.2	13.7	24.6	13.9	10.7	24.3	13.6	10.7	24.4	13.5	10.9
24	23.4	12.5	10.9	21.0	12.6	8.4	20.4	12.7	7.7	19.8	12.6	7.2
25	24.4	8.3	16.1	21.4	8.9	12.5	21.0	9.6	11.4	20.8	9.8	11.0
26	21.3	4.4	16.9	19.6	5.0	14.6	19.4	5.9	13.5	18.2	6.0	12.2
27	21.9	2.5	19.4	20.1	3.0	17.1	20.3	2.7	17.6	19.2	4.0	15.2
28	26.9	2.0	24.9	24.6	2.3	22.3	24.2	3.3	20.9	23.6	3.6	20.0
29	29.4	10.7	18.7	28.4	11.9	16.5	28.5	12.4	16.1	29.1	13.0	16.1
30	31.9	11.7	20.2	30.4	12.4	18.0	30.4	12.9	17.5	30.1	13.5	16.6
31												
M	26.1	7.6	18.5	24.9	8.2	16.7	24.8	8.6	16.2	24.3	8.8	15.5

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	34.1+	dn. date	19	31.4	dn. date	19	31.1	dn. date	11,19	30.8	dn. date	11
Min	2.0	dn. date	28	2.3	dn. date	28	2.7	dn. date	27	3.6	dn. date	28

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.
1	30.9	10.7	20.2	28.8	11.1	17.7	28.9	12.4	16.5	29.0	13.0	16.0
2	35.9	14.3	21.6	34.9	14.4	20.5	34.6	14.8	19.8	34.1	15.0	19.1
3	26.2	9.1	17.1	25.1	9.6	15.5	25.5	9.9	15.6	24.6	9.9	14.7
4	31.6	6.6	25.0	30.3	6.9	23.4	30.4	7.7	22.7	30.5	7.8	22.7
5	36.5	17.0	19.5	34.9	15.6	19.3	35.0	17.9	17.1	34.6	19.2	15.4
6	28.9	12.2	16.7	27.4	10.9	16.5	26.1	11.1	15.0	25.6	11.2	14.4
7	29.4	9.2	20.2	30.4	9.4	21.0	29.9	9.9	20.0	29.1	10.0	19.1
8	37.3	13.3	24.0	36.6	13.9	22.7	35.9	15.2	20.7	35.2	16.1	19.1
9	22.9	13.2	9.7	20.9	13.9	7.0	21.3	14.4	6.9	20.8	14.5	6.3
10	28.7	11.6	17.1	27.0	11.6	15.4	26.3	11.9	14.4	25.6	12.1	13.5
11	27.9	12.2	15.7	27.8	13.4	14.4	26.7	13.4	13.3	27.1	13.2	13.9
12	28.9	16.8	12.1	27.9	16.4	11.5	27.0	16.4	10.6	26.3	16.5	9.8
13	28.9	14.8	14.1	27.9	15.4	12.5	27.2	15.6	11.6	27.3	16.0	11.3
14	29.9	10.2	19.7	28.6	10.9	17.7	28.2	10.9	17.3	28.1	11.5	16.6
15	23.4	14.3	9.1	21.4	14.9	6.5	21.7	14.9	6.8	21.1	15.0	6.1
16	17.9	14.3	3.6	18.1	14.9	3.2	18.6	14.8	3.8	17.9	14.9	3.0
17	16.4	12.7	3.7	15.9	12.9	3.0	16.3	12.8	3.5	15.8	12.5	3.3
18	23.5	10.7	12.8	22.2	11.4	10.8	21.8	11.8	10.0	22.1	11.5	10.6
19	28.5	7.7	20.8	27.1	7.9	19.2	27.1	8.8	18.3	26.6	9.1	17.5
20	30.6	11.2	19.4	29.9	12.4	17.5	29.9	12.8	17.1	29.5	12.9	16.6
21	20.4	14.8	5.6	19.6	14.7	4.9	19.8	14.7	5.1	19.1	14.6	4.5
22	22.0	13.7	8.3	21.1	13.6	7.5	20.6	13.7	6.9	19.1	13.7	5.4
23	27.4	10.2	17.2	26.8	10.4	16.4	26.1	10.5	15.6	25.1	10.5	14.6
24	19.3	11.9	7.4	19.3	13.1	6.2	19.4	13.3	6.1	19.1	13.4	5.7
25	24.1	8.3	15.8	22.1	9.8	12.3	21.9	9.9	12.0	21.1	10.0	11.1
26	22.0	10.7	11.3	21.4	11.4	10.0	21.3	11.6	9.7	21.1	11.5	9.6
27	23.3	11.7	11.6	21.4	11.9	9.5	21.3	12.1	9.2	20.8	12.0	8.8
28	23.4	10.2	13.2	21.9	9.9	12.0	21.4	9.9	11.5	20.6	10.0	10.6
29	25.7	6.6	19.1	22.5	6.0	16.5	22.1	6.5	15.6	21.1	6.9	14.2
30	23.5	9.7	13.8	21.6	10.1	11.5	21.0	10.1	10.9	20.6	10.3	10.3
31	23.7	12.7	11.0	22.0	13.7	8.3	22.2	13.4	8.8	21.4	13.5	7.9
M	26.4	11.7	14.7	25.3	12.0	13.3	25.0	12.4	12.6	24.5	12.5	12.0

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	37.3	dn. date	8	36.6	dn. date	8	35.9	dn. date	8	35.2	dn. date	8
Min	6.6	dn. date	4,29	6.0	dn. date	29	6.5	dn. date	29	6.9	dn. date	29

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.
1	24.4	9.2	15.2	23.9	8.6	15.3	24.0	9.1	14.9	24.0	9.5	14.5
2	/23.4/	9.9	13.5	23.4	10.1	13.3	23.2	11.4	11.8	22.3	11.5	10.8
3	21.9	6.8	15.1	22.7	8.4	14.3	21.7	9.1	12.6	20.2	9.0	11.2
4	24.4	8.3	16.1	24.7	8.9	15.8	24.1	/8.4/	15.7	23.1	9.5	13.6
5	21.9	9.5	12.4	22.1	10.1	12.0	21.7	9.9	11.8	22.1	10.2	11.9
6	23.9	6.8	17.1	23.9	6.7	17.2	23.7	7.4	16.3	23.1	7.5	15.6
7	27.9	8.0	19.9	27.4	7.4	20.0	27.0	/7.9/	19.1	26.1	8.2	17.9
8	22.9	11.2	11.7	22.7	12.7	10.0	22.7	12.9	9.8	21.6	13.0	8.6
9	26.9	8.7	18.2	25.2	9.8	15.4	25.1	10.1	15.0	24.6	10.5	14.1
10	22.9	14.3	8.6	22.9	14.1	8.8	22.7	14.1	8.6	22.4	14.2	8.2
11	27.4	12.7	14.7	27.5	13.9	13.6	27.5	13.9	13.6	27.1	14.0	13.1
12	26.1	11.7	14.4	26.3	11.9	14.4	26.1	12.4	13.7	26.1	12.5	13.6
13	26.9	12.2	14.7	26.9	12.1	14.8	27.0	12.4	14.6	27.1	12.5	14.6
14	26.9	14.3	12.6	27.1	14.4	12.7	26.9	14.4	12.5	26.8	14.5	12.3
15	22.4	12.2	10.2	22.9	12.5	10.4	22.9	12.5	10.4	22.4	12.6	9.8
16	28.1	10.2	17.9	27.6	9.4	18.2	27.0	9.6	17.4	26.1	10.0	16.1
17	17.9	11.2	6.7	18.1	11.6	6.5	19.3	11.6	7.7	17.4	11.7	5.7
18	19.4	10.2	9.2	19.3	10.3	9.0	19.3	11.1	8.2	18.7	11.0	7.7
19	23.9	10.2	13.7	23.3	10.4	12.9	23.2	10.4	12.8	22.6	10.5	12.1
20	24.3	7.3	17.0	23.3	7.4	15.9	23.2	7.9	15.3	22.3	8.0	14.3
21	22.9	10.7	12.2	21.9	10.4	11.5	22.2	10.6	11.6	21.6	10.5	11.1
22	16.4	10.2	6.2	16.6	10.4	6.2	16.2	10.1	6.1	15.8	10.5	5.3
23	20.4	/ 6.8/	13.6	19.4	6.1	13.3	19.3	6.4	12.9	18.2	6.5	11.7
24	23.7	3.9	19.8	23.9	3.0	20.9	23.8	3.4	20.4	23.5	3.5	20.0
25	22.9	7.8	15.1	21.9	8.1	13.8	21.7	8.4	13.3	20.8	8.2	12.5
26	22.4	6.8	15.6	21.4	7.6	13.8	21.3	7.8	13.5	20.8	8.4	12.4
27	20.9	5.1	15.8	20.5	5.0	15.5	20.3	5.0	15.3	19.2	5.5	13.7
28	19.4	5.9	13.5	18.7	5.9	12.8	18.6	5.9	12.7	18.5	5.9	12.6
29	18.7	8.9	9.8	18.4	9.1	9.3	18.7	9.4	9.3	17.7	9.5	8.2
30	17.4	4.4	13.0	15.9	5.2	10.7	16.3	5.4	10.9	15.5	6.0	9.5
31	20.9	3.5	17.4	20.5	3.5	17.0	20.5	4.1	16.4	19.7	4.5	15.2
M	22.9	9.0	13.9	22.6	9.2	13.4	22.5	9.5	13.0	21 .	9.7	12.2

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	28.1	dn. date	16	27.6	dn. date	16	27.5	dn. date	11	27.1	dn. date	11,13
Min	3.5	dn. date	31	3.0	dn. date	24	3.4	dn. date	24	3.5	dn. date	24

STRZELNA Wrzesień — Septembre 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.
1	16.8	6.5	10.3	15.4	6.9	8.5	15.0	7.2	7.8	14.3	7.1	7.2
2	22.2	0.8	21.4	21.7	1.1	20.6	21.3	2.0	19.3	20.6	2.4	18.2
3	20.2	8.8	11.4	19.6	9.1	10.5	19.4	9.2	10.2	18.9	9.3	9.6
4	19.6	6.4	13.2	19.1	6.9	12.2	19.2	7.4	11.8	18.7	7.8	10.9
5	21.8	3.5	18.3	21.9	4.0	17.9	21.5	4.5	17.0	20.9	5.0	15.9
6	21.6	6.6	15.0	21.6	7.5	14.1	21.3	8.3	13.0	20.6	8.5	12.1
7	24.4	5.4	19.0	24.6	5.6	19.0	24.6	5.8	18.8	24.1	6.7	17.4
8	25.9	7.3	18.6	26.9	8.4	18.5	26.7	8.9	17.8	26.3	9.5	16.8
9	26.8	8.0	18.8	27.7	9.6	18.1	27.5	10.7	16.8	27.4	11.0	16.4
10	17.9	9.3	8.6	16.9	10.3	6.6	17.3	10.6	6.7	17.2	10.7	6.5
11	21.9	4.6	17.3	22.4	4.5	17.9	21.9	4.9	17.0	21.6	5.2	16.4
12	23.6	7.8	15.8	22.9	8.6	14.3	22.7	8.9	13.8	22.4	9.1	13.3
13	19.3	5.1	14.2	18.8	5.6	13.2	18.5	5.9	12.6	17.7	6.1	11.6
14	18.9	4.4	14.5	18.1	5.2	12.9	17.8	5.4	12.4	17.2	5.7	11.5
15	13.7	5.5	8.2	13.1	6.8	6.3	12.8	5.9	5.9	12.1	7.2	4.9
16	15.9	3.5	12.4	15.3	3.2	12.1	14.8	3.4	11.4	14.0	4.2	10.1
17	15.6	0.1	15.5	13.8	0.3	13.5	13.3	1.0	12.3	12.4	1.6	10.8
18	12.9	4.4	8.5	12.5	5.8	6.7	12.6	5.7	6.9	11.8	5.7	6.1
19	18.3	5.8	12.5	16.7	6.3	10.4	16.5	6.4	10.1	16.1	6.5	9.6
20	14.6	7.3	7.3	14.5	7.1	7.4	14.3	7.4	6.9	13.8	7.5	6.3
21	15.6	– 1.2	16.8	15.6	– 0.6	16.2	15.5	– 0.5	16.0	14.7	– 0.3	15.0
22	18.4	3.9	14.5	18.4	4.5	13.9	18.3	4.4	13.9	18.2	4.5	13.7
23	19.9	8.8	11.1	19.7	10.9	8.8	19.8	11.8	8.0	19.6	11.9	7.7
24	15.9	5.4	10.5	15.2	6.0	9.2	15.0	6.4	8.6	14.3	6.5	7.8
25	12.7	1.5	11.2	12.2	2.7	9.5	12.2	3.1	9.1	11.7	3.1	8.6
26	13.4	– 3.6	17.0	13.0	– 3.5	16.5	12.5	– 2.0	14.5	11.9	– 1.9	13.8
27	13.4	– 2.6	16.0	12.4	– 2.3	14.7	12.0	– 1.4	13.4	11.4	– 1.4	12.8
28	13.7	5.9	7.8	13.6	6.5	7.1	13.5	6.6	6.9	12.9	/ 6.6	6.3
29	11.9	5.4	6.5	11.2	6.0	5.2	11.2	5.9	5.3	10.6	6.0	4.6
30	8.8	3.9	4.9	8.7	4.5	4.2	8.8	4.4	4.4	8.7	4.5	4.2
31												
M	17.3	4.5	12.8	16.9	5.1	11.8	16.7	5.5	11.2	16.7	5.8	10.9

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m		0.5 m		1.0 m		2.0 m	
Max	26.8	dn. date 9	27.7	dn. date 9	27.5	dn. date 9	27.4	dn. date 9
Min	-3.6	dn. date 26	-3.5	dn. date 26	-2.0	dn. date 26	-1.9	dn. date 26

STRZELNA Październik — Octobre 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.
1	13.2	– 0.7	13.9	12.5	0.1	12.4	12.2	0.5	11.7	11.4	0.6	10.8
2	12.4	– 2.0	14.4	11.8	-1.9	13.7	10.8	– 1.7	12.5	10.5	/-0.9/	11.4
3	13.3	– 4.1	17.4	13.2	-3.5	16.7	12.9	– 2.0	14.9	12.3	-1.4	13.7
4	12.4	1.1	11.3	11.1	1.8	9.3	10.6	2.0	8.6	10.2	1.6	8.6
5	10.3	– 1.1	11.4	9.6	0.1	9.5	9.4	0.2	9.2	9.2	0.5	8.7
6	12.5	3.9	8.6	11.6	4.2	7.4	11.8	4.2	7.6	11.4	4.4	7.0
7	14.9	6.4	8.5	14.5	7.2	7.3	14.5	7.4	7.1	14.0	7.6	6.4
8	17.4	2.6	14.8	15.9	4.0	11.9	15.6	4.7	10.9	15.0	5.0	10.0
9	18.3	1.5	16.8	19.6	2.1	17.5	19.6	2.3	17.3	19.1	2.8	16.3
10	18.9	– 0.7	19.6	20.1	0.3	19.8	20.0	1.0	19.0	19.5	1.6	17.9
11	17.9	1.3	16.6	19.1	2.7	16.4	19.2	3.9	15.3	18.7	4.6	14.1
12	17.2	0.5	16.7	17.4	2.3	15.1	17.6	3.2	14.4	17.2	3.7	13.5
13	13.6	1.5	12.1	13.6	2.1	11.5	13.2	3.0	10.2	11.9	2.8	9.1
14	15.6	1.1	14.5	15.2	3.0	12.2	15.3	3.6	11.7	14.8	4.4	10.4
15	12.6	3.0	9.6	12.5	4.3	8.2	12.7	4.7	8.0	12.1	4.8	7.3
16	13.7	4.4	9.3	13.7	5.0	8.7	13.4	5.1	8.3	12.8	5.2	7.6
17	16.9	– 0.2	17.1	17.3	0.7	16.6	17.3	1.2	16.1	16.7	1.5	15.2
18	15.9	5.5	10.4	15.9	6.9	9.0	16.3	7.1	9.2	16.0	7.0	9.0
19	21.1	7.3	13.8	21.9	8.4	13.5	21.9	8.5	13.4	21.2	8.7	12.5
20	/12.9/	4.4	8.5	12.1	6.0	6.1	12.8	5.9	6.9	12.8	6.0	6.8
21	12.4	– 0.3	12.7	12.0	0.1	11.9	11.3	1.0	10.3	10.9	1.2	9.7
22	9.6	1.2	8.4	9.5	1.5	8.0	9.7	1.5	8.2	9.5	1.5	8.0
23	11.4	3.9	7.5	11.2	4.3	6.9	11.2	4.4	6.8	10.9	4.5	6.4
24	8.8	1.1	7.7	9.0	1.5	7.5	9.2	1.6	7.6	9.0	1.7	7.3
25	12.3	0.7	11.6	13.2	1.9	11.3	13.2	2.6	10.6	12.4	3.1	9.3
26	13.9	– 0.2	14.1	15.0	1.1	13.9	15.0	1.5	13.5	14.4	1.7	12.7
27	13.9	1.1	12.8	14.8	1.6	13.2	14.8	1.8	13.0	14.3	1.8	12.5
28	11.4	4.4	7.0	11.0	5.4	5.6	11.1	5.7	5.4	10.7	6.0	4.7
29	13.9	– 0.4	14.3	14.0	1.6	12.4	14.1	1.8	12.3	13.6	2.1	11.5
30	16.4	3.4	13.0	16.9	4.0	12.9	16.8	4.1	12.7	16.2	4.5	11.7
31	14.4	4.9	9.5	15.1	5.8	9.3	15.2	5.9	9.3	14.6	6.0	8.6
M	14.2	1.8	12.4	14.2	2.7	11.5	14.1	3.1	11.0	13.7	3.5	10.2

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m		0.5 m		1.0 m		2.0 m	
Max	21.1	dn. date 19	21.9	dn. date 19	21.9	dn. date 19	21.2	dn. date 19
Min	-4.1	dn. date 3	-3.5	dn. date 3	-2.0	dn. date 3	-1.4	dn. date 3

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.
1	13.9	0.7	13.2	14.8	2.9	11.9	15.0	3.4	11.6	14.6	3.6	11.0
2	12.9	0.6	12.3	13.7	1.7	12.0	13.6	1.8	11.8	13.0	2.1	10.9
3	11.0	4.7	6.3	10.3	5.0	5.3	10.3	5.0	5.3	9.8	5.1	4.7
4	16.4	5.1	11.3	17.7	5.8	11.9	17.6	5.9	11.7	17.2	5.8	11.4
5	15.1	0.5	14.6	16.4	2.1	14.3	16.6	2.6	14.0	16.3	3.0	13.3
6	16.4	4.1	12.3	17.1	4.7	12.4	17.3	4.8	12.5	16.7	4.7	12.0
7	13.9	6.9	7.0	14.7	7.3	7.4	14.8	7.6	7.2	14.9	7.5	7.4
8	14.0	7.5	6.5	14.0	7.9	6.1	13.9	7.9	6.0	13.3	7.5	5.8
9	12.3	4.5	7.8	12.6	5.4	7.2	12.2	5.4	6.8	12.4	5.5	6.9
10	9.7	5.1	4.6	9.5	5.5	4.0	9.8	5.4	4.4	9.9	5.2	4.7
11	9.7	5.4	4.3	9.5	5.5	4.0	9.3	5.4	3.9	9.2	5.5	3.7
12	6.8	2.7	4.1	6.5	2.7	3.8	6.5	2.5	4.0	6.4	2.8	3.6
13	4.0	– 2.6	6.6	3.8	– 2.5	6.3	3.8	– 2.5	6.3	3.5	– 2.9	6.4
14	– 1.2	– 4.6	3.4	– 0.9	– 4.5	3.6	– 1.0	– 4.7	3.7	– 1.2	– 4.6	3.4
15	2.8	– 5.7	8.5	2.3	– 5.4	7.7	2.4	– 5.2	7.6	1.5	– 5.1	6.6
16	1.0	– 7.0	8.0	0.7	– 7.6	8.3	0.6	– 7.4	8.0	0.4	– 7.4	7.8
17	2.2	– 1.4	3.6	1.6	– 1.4	3.0	1.9	– 0.8	2.7	1.5	– 0.4	1.9
18	3.2	– 0.9	4.1	2.4	– 0.4	2.8	2.9	– 0.5	3.4	2.5	– 0.6	3.1
19	2.3	– 0.4	2.7	1.6	– 0.4	2.0	1.9	– 0.5	2.4	1.5	– 0.4	1.9
20	4.2	– 8.2	12.4	5.1	– 8.4	13.5	4.8	– 8.0	12.8	4.5	– 7.4	11.9
21	4.3	– 2.6	6.9	4.6	– 1.9	6.5	4.8	– 1.8	6.6	4.2	– 1.9	6.1
22	3.9	– 1.5	5.4	4.6	– 1.1	5.7	4.3	– 1.4	5.7	4.0	– 1.0	5.0
23	3.8	– 0.9	4.7	4.6	– 1.1	5.7	4.9	– 1.2	6.1	4.8	– 0.9	5.7
24	5.0	0.1	4.9	4.9	0.6	4.3	5.3	0.7	4.6	4.8	0.6	4.2
25	6.5	3.5	3.0	6.5	4.0	2.5	6.8	3.9	2.9	6.5	3.5	3.0
26	8.2	4.9	3.3	7.0	5.5	1.5	7.1	5.4	1.7	7.4	5.5	1.9
27	7.3	4.5	2.8	7.5	4.8	2.7	7.5	4.8	2.7	7.6	4.7	2.9
28	7.3	3.9	3.4	8.2	4.0	4.2	8.2	4.1	4.1	8.5	4.2	4.3
29	7.8	– 8.7	16.5	7.5	– 8.5	16.0	7.3	– 8.7	16.0	7.5	– 8.6	16.1
30	– 4.2	–10.7	6.5	– 3.4	– 9.5	6.1	– 3.1	–10.3	7.2	– 3.5	–10.6	7.1
31												
M	7.3	0.3	7.0	7.5	0.8	6.7	7.6	0.8	6.8	7.3	0.8	6.5

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m		0.5 m		1.0 m		20 m	
Max	16.4	dn. date 4,6	17.7	dn. date 4	17.6	dn. date 4	17.2	dn. date 4
Min	–10.7	dn. date 30	–9.5	dn. date 30	–10.3	dn. date 30	–10.6	dn. date 30

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.
1	– 1.2	– 9.2	8.0	– 0.9	–9.5	8.6	–0.6	– 9.8	9.2	–0.9	– 9.6	8.7
2	– 0.7	– 3.6	2.9	– 0.6	–3.5	2.9	–1.0	– 3.7	2.7	–1.0	– 3.5	2.5
3	1.2	– 2.6	3.8	1.1	–2.5	3.6	1.4	– 2.5	3.9	1.2	– 2.5	3.7
4	1.6	– 0.9	2.5	1.6	–0.9	2.5	1.7	– 1.0	2.7	1.3	– 1.2	2.5
5	4.5	– 0.1	4.6	4.7	0.1	4.6	4.9	0.2	4.7	5.0	0.1	4.9
6	3.6	– 7.7	11.3	3.4	–5.5	8.9	3.8	– 5.1	8.9	4.0	– 4.5	8.5
7	2.7	– 7.7	10.4	2.0	–5.7	7.7	2.3	– 4.7	7.0	2.0	– 4.2	6.2
8	4.6	– 4.1	8.7	5.3	–3.8	9.1	5.8	– 3.7	9.5	5.6	– 3.5	9.1
9	5.1	– 3.1	8.2	5.7	–2.5	8.2	6.1	– 2.5	8.6	6.3	– 2.6	8.9
10	1.0	– 7.1	8.1	1.1	–7.0	8.1	0.9	– 6.7	7.6	0.7	– 7.1	7.8
11	– 1.3	–11.8	10.5	– 1.1	–11.5	10.4	–1.1	–11.3	10.2	–1.4	–10.6	9.2
12	2.1	– 6.1	8.2	2.3	–6.0	8.3	2.4	– 6.0	8.4	2.2	– 6.0	8.2
13	5.3	– 3.0	8.3	6.5	–2.4	8.9	6.8	– 2.2	9.0	6.8	– 1.9	8.7
14	6.3	– 4.1	10.4	6.2	–4.0	10.2	6.3	– 4.4	10.7	6.5	– 4.1	10.6
15	– 2.2	– 9.8	7.6	– 2.9	–12.0	9.1	–3.1	–13.2	10.1	–2.9	–12.6	9.7
16	– 7.7	–17.3	9.6	– 8.3	–17.5	9.2	–8.3	–17.3	9.0	–9.0	–17.6	8.6
17	– 5.9	–17.0	11.1	– 7.1	–18.0	10.9	–7.5	–17.8	10.3	–7.7	–17.5	9.8
18	– 6.2	– 9.2	3.0	– 7.2	– 9.7	2.5	–7.0	–10.0	3.0	–7.0	–10.0	3.0
19	– 1.7	– 7.7	6.0	– 2.9	– 8.5	5.6	–2.9	– 8.6	5.7	–3.0	– 8.6	5.6
20	1.8	– 5.1	6.9	1.6	– 5.0	6.6	1.6	– 5.2	6.8	1.5	– 5.1	6.6
21	2.3	– 4.6	6.9	3.4	– 3.5	6.9	2.9	– 3.2	6.1	3.0	– 3.5	6.5
22	1.5	– 0.3	1.8	1.6	0.1	1.5	1.8	0.0	1.8	1.7	– 0.3	2.0
23	1.2	– 7.7	8.9	1.2	– 6.5	7.7	1.2	– 6.2	7.4	0.9	– 6.2	7.1
24	– 1.9	/–6.7/	4.8	– 1.4	– 8.0	6.6	–1.6	– 8.2	6.6	–1.7	– 7.6	5.9
25	1.3	– 7.2	8.5	1.6	– 7.5	9.1	1.4	– 7.7	9.1	1.2	– 7.1	8.3
26	1.8	– 4.3	6.1	2.1	– 4.5	6.6	1.9	– 4.2	6.1	1.8	– 4.4	6.2
27	3.2	– 0.7	3.9	3.8	– 0.4	4.2	3.7	0.0	3.7	3.5	0.5	3.0
28	1.5	– 0.9	2.4	1.8	– 0.9	2.7	1.9	– 0.7	2.6	2.2	– 0.7	2.9
29	/1.7/	– 2.0	3.7	1.9	– 1.8	3.7	1.8	– 2.0	3.8	2.0	– 1.4	3.4
30	1.8	0.1	1.7	3.1	0.1	3.0	3.1	0.0	3.1	2.9	0.1	2.8
31	1.8	– 0.9	2.7	2.6	– 0.6	3.2	2.9	– 0.4	3.3	3.0	– 0.6	3.6
M	1.0	– 5.6	6.6	1.1	– 5.4	6.5	1.1	– 5.4	6.5	1.0	– 5.5	6.5

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m		0.5 m		1.0 m		20 m	
Max	6.3	dn. date 14	6.5	dn. date 13	6.8	dn. date 13	6.8	dn. date 13
Min	–17.3	dn. date 16	–18.0	dn. date 17	–17.8	dn. date 17	–17.6	dn. date 16

Data - Date	Styczeń Janvier				Luty Février				Marzec Mars				Kwiecień Avril				Maj Mai				Czerwiec Juin			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mésures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	-0.1	0.1	0.7	2.0	-0.1	0.0	0.4	1.4	0.3	0.4	0.7	1.9	7.2	7.1	6.3	5.7	11.0	10.9	11.4	10.9	15.7	14.9	14.0	12.3
2	0.1	0.2	0.7	2.0	0.1	0.2	0.5	1.3	0.2	0.5	0.7	1.9	8.2	7.7	7.0	5.0	10.4	10.4	10.2	10.2	16.1	15.4	14.5	12.8
3	0.1	0.2	0.7	1.9	0.1	0.2	0.5	1.3	0.1	0.5	0.7	1.9	8.7	8.4	7.5	6.4	10.6	10.8	10.6	10.0	17.8	16.8	15.7	13.3
4	0.0	0.2	0.6	1.9	0.1	0.2	0.5	1.3	0.1	0.3	0.7	1.7	8.6	8.4	7.8	6.7	9.7	10.0	10.1	10.1	18.2	17.6	16.2	14.1
5	0.0	0.2	0.7	1.9	0.1	0.2	0.6	1.3	0.0	0.2	0.6	1.6	9.0	8.6	7.9	7.0	8.4	8.8	8.8	9.5	15.7	15.7	15.6	14.1
6	0.1	0.3	0.7	1.9	0.2	0.2	0.5	1.3	0.1	0.4	0.5	1.5	8.8	8.6	8.1	7.2	6.6	7.1	7.6	8.9	14.5	14.7	14.6	13.8
7	0.1	0.3	0.9	1.9	0.1	1.1	0.8	1.3	0.0	0.2	0.5	1.5	6.6	7.2	7.4	7.1	6.2	6.8	7.1	8.1	13.9	13.4	14.7	13.5
8	0.3	0.8	1.4	2.0	1.6	1.3	1.1	1.5	0.0	0.2	0.5	1.5	5.1	5.7	5.8	6.7	6.4	6.8	6.9	7.9	18.2	17.7	17.0	15.1
9	3.5	3.1	2.7	2.4	3.0	3.1	2.2	1.9	0.0	0.3	0.5	1.4	4.3	4.9	5.2	6.0	6.1	6.5	6.5	7.4	18.8	18.0	17.0	15.6
10	2.9	3.0	2.8	2.8	2.6	2.3	1.9	2.2	-0.1	0.2	0.5	1.4	5.4	5.6	5.4	5.7	6.6	6.8	6.7	7.4	17.8	17.5	16.8	16.5
11	1.2	1.6	1.9	2.7	2.5	2.6	2.2	2.2	0.0	0.2	0.4	1.3	5.2	5.3	5.5	5.9	9.2	8.9	8.2	7.5	21.0	20.0	18.6	16.7
12	0.5	0.9	1.3	2.5	2.5	2.4	2.3	2.4	0.1	0.3	0.6	1.3	3.7	4.2	4.7	5.6	11.9	11.0	10.0	8.3	21.0	20.5	19.6	16.3
13	0.7	1.0	1.3	2.3	3.2	3.0	2.8	2.7	0.1	0.5	0.6	1.6	5.0	4.8	4.8	5.3	14.6	13.5	12.4	9.4	19.0	18.9	18.2	17.0
14	0.7	0.9	1.1	2.1	4.3	3.9	3.5	3.1	2.5	1.7	1.1	1.5	4.7	4.9	4.7	5.3	14.7	13.9	13.1	10.5	18.2	17.6	17.3	17.0
15	0.2	0.6	0.8	2.1	3.8	3.6	3.5	3.2	4.3	3.7	2.9	2.1	4.2	4.2	4.1	5.3	14.9	14.2	13.2	10.9	18.3	17.7	17.2	16.6
16	-0.1	0.2	0.7	1.8	3.9	3.7	3.8	3.5	2.4	2.7	2.9	2.7	6.4	5.8	5.3	5.3	15.3	14.6	13.6	11.4	19.3	18.9	17.5	-
17	-0.2	0.3	0.6	1.8	2.8	2.9	2.5	3.3	0.5	0.8	1.4	2.5	7.1	6.8	6.8	5.7	15.5	14.9	14.3	11.8	20.1	19.4	18.4	-
18	0.0	0.0	0.6	1.7	2.3	2.4	2.4	3.2	3.7	3.2	2.7	2.3	5.4	5.7	5.9	6.0	15.9	15.4	14.6	12.3	20.8	20.0	18.9	-
19	-0.1	0.4	0.6	1.8	2.6	2.9	3.0	3.1	4.3	4.1	3.8	3.0	5.7	5.9	5.7	5.8	17.4	16.7	15.9	13.0	21.6	20.8	19.4	-
20	-0.1	0.4	0.6	1.8	1.9	2.0	2.0	2.7	5.1	5.2	4.5	3.4	5.8	6.0	6.0	5.9	17.7	17.0	16.1	13.4	19.7	19.7	19.2	-
21	-0.1	0.3	0.5	1.6	3.3	3.0	2.7	3.0	6.2	5.8	5.3	3.9	6.3	6.0	5.7	5.8	13.3	13.9	14.3	13.6	20.3	19.8	18.4	-
22	-0.4	0.1	0.3	1.5	2.2	2.4	2.6	3.1	5.0	4.9	4.8	4.2	7.2	6.9	6.6	6.1	12.6	12.8	12.8	12.7	19.2	19.1	18.9	-
23	-0.7	-0.3	0.3	1.3	0.9	1.2	1.7	2.9	5.2	4.7	4.2	4.4	9.6	8.8	7.9	6.5	15.9	15.3	14.4	12.5	19.5	19.6	18.8	-
24	-0.5	-0.2	0.4	1.4	0.4	0.8	1.3	2.5	2.7	3.2	3.7	4.2	10.3	9.9	9.4	7.3	14.7	14.8	14.4	13.1	17.8	18.3	17.9	-
25	-0.2	-0.1	0.4	1.4	0.8	1.1	1.4	2.3	1.4	2.0	2.5	3.6	11.4	10.9	10.0	7.9	11.9	12.3	12.5	12.7	17.2	17.2	16.6	-
26	0.0	0.1	0.4	1.4	0.8	1.1	1.4	2.2	4.2	3.9	3.6	3.5	12.4	11.8	10.8	8.7	10.2	10.8	11.1	12.0	15.7	16.2	15.8	-
27	-0.1	0.0	0.4	1.4	0.5	0.7	1.2	2.0	5.1	4.8	4.5	3.9	13.9	13.1	11.9	9.5	9.8	10.3	10.4	11.3	15.6	15.6	15.2	-
28	-0.2	0.1	0.3	1.3	0.4	0.6	1.0	2.1	4.9	4.7	4.7	4.3	14.9	13.9	13.0	10.2	10.5	10.6	10.4	11.0	16.4	16.0	15.5	-
29	-0.1	0.0	0.4	1.4					5.4	5.3	5.2	4.6	15.3	14.7	13.5	10.7	11.0	11.0	10.8	11.0	20.9	19.8	18.0	-
30	0.0	0.1	0.5	1.4					6.7	6.4	5.8	4.9	14.2	14.0	13.7	11.1	13.0	12.7	12.4	11.2	22.5	21.2	19.9	-
31	-0.1	0.0	0.4	1.4					7.4	7.0	6.4	5.3					14.5	14.0	13.2	11.7				
M	0.2	0.5	0.8	1.8	1.7	1.7	1.8	2.2	2.5	2.5	2.5	2.7	8.0	7.6	7.4	6.8	11.8	11.7	11.4	10.8	18.4	18.0	17.2	-

(d pokryciem roślinnym) 1957 r.
(sol (souverture végétale) 1957

Data - Date	Lipiec Juillet				Sierpień Août				Wrzesień Septembre				Październik Octobre				Listopad Novembre				Grudzień Décembre			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mésures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	22.7	21.8	20.6	-	19.2	19.0	17.3	18.0	12.9	13.6	14.0	-	8.1	8.7	8.8	-	7.9	8.3	8.0	-	-0.1	0.7	1.7	3.6
2	23.2	22.1	20.9	-	18.6	18.5	17.9	18.2	13.6	13.6	13.4	-	7.8	8.2	8.6	-	7.6	8.2	8.0	-	-0.1	0.6	1.6	3.7
3	20.9	20.3	19.6	-	17.4	17.2	17.1	-	15.0	15.0	14.8	-	7.2	7.5	7.9	-	8.5	8.7	8.6	-	0.1	0.6	1.5	3.6
4	20.8	20.4	19.5	-	18.0	17.7	17.0	-	14.9	14.8	14.8	-	7.8	8.2	8.4	-	9.3	9.3	9.0	-	0.2	0.6	1.4	3.4
5	24.9	23.5	21.9	-	17.3	17.5	17.1	-	14.9	14.9	14.5	-	6.6	7.2	7.6	-	8.2	8.4	8.5	-	0.5	0.8	1.5	3.1
6	22.3	21.7	21.0	-	18.3	17.8	17.1	-	15.0	15.1	15.0	-	7.6	8.0	8.1	-	8.7	8.8	8.7	-	1.1	1.4	1.9	2.9
7	22.9	21.9	20.8	-	18.8	18.2	17.8	-	15.5	15.3	15.1	-	9.7	9.6	9.3	-	9.4	9.5	9.3	-	1.0	1.4	1.8	3.0
8	23.2	22.2	21.2	-	18.4	18.6	18.3	-	16.5	16.3	16.8	-	10.0	10.1	10.0	-	9.6	9.6	9.7	-	0.5	0.8	1.4	2.9
9	20.0	20.2	20.0	-	19.1	18.8	18.4	-	17.1	16.8	16.3	-	9.5	9.9	9.6	-	8.6	8.9	9.0	-	1.7	1.8	1.8	2.9
10	20.8	20.6	19.8	-	17.2	17.7	17.8	-	15.8	16.2	16.0	-	9.1	8.8	9.2	-	8.6	8.8	9.0	-	0.4	0.9	1.4	2.9
11	21.7	21.4	20.6	-	19.6	19.1	18.4	-	15.2	15.2	15.1	-	9.2	9.2	9.5	-	8.3	8.6	8.8	-	0.2	0.6	1.2	2.7
12	21.3	21.0	20.6	-	19.7	19.5	18.8	-	15.6	15.9	15.7	-	9.4	9.4	9.3	-	6.6	7.3	7.9	-	0.2	0.6	1.2	2.6
13	21.5	21.5	20.7	-	20.2	20.0	19.1	-	13.0	13.6	14.0	-	8.9	9.3	9.6	-	4.8	5.8	6.5	-	0.3	0.7	1.3	2.6
14	22.2	21.9	20.8	-	21.2	20.7	19.9	-	12.7	13.0	13.4	-	9.2	9.3	9.5	-	2.9	4.1	5.1	-	1.8	1.7	1.9	2.5
15	20.1	20.3	20.0	-	20.1	20.2	19.7	-	11.7	12.3	12.5	-	9.2	9.3	9.4	-	2.4	3.3	4.2	-	0.8	1.2	1.7	2.6
16	17.7	18.2	18.3	-	19.4	19.1	18.4	-	11.3	11.6	11.9	-	9.1	9.3	9.5	-	2.0	2.6	3.5	-	0.5	0.9	1.5	2.4
17	16.0	16.4	16.7	-	16.7	17.3	17.5	-	10.5	10.9	11.3	-	8.9	9.1	9.0	-	2.7	3.1	3.8	-	0.3	0.7	1.4	2.4
18	17.8	17.4	17.1	-	16.0	16.4	16.6	-	10.5	11.0	11.4	-	10.1	10.1	9.9	-	2.8	3.4	3.9	-	0.2	0.6	1.2	2.3
19	20.3	19.5	18.3	-	18.0	17.5	16.9	-	12.1	12.1	11.8	-	11.1	10.9	10.6	-	2.8	3.2	3.9	-	0.2	0.6	1.2	2.2
20	21.4	20.7	19.9	-	17.7	17.6	17.1	-	11.7	12.0	12.2	-	9.4	9.8	10.0	-	2.3	2.9	3.4	-	0.2	0.7	1.2	2.2
21	19.4	19.4	19.3	-	17.2	17.4	17.2	-	10.3	10.8	11.2	-	8.1	8.8	9.2	-	0.8	1.6	2.4	-	0.3	0.6	1.2	2.2
22	17.5	17.9	18.0	-	15.6	16.0	16.4	-	11.5	11.6	11.5	-	7.0	7.6	8.1	-	0.6	1.2	1.9	-	0.4	0.8	1.2	2.2
23	19.8	19.4	18.6	-	15.8	15.7	15.7	-	13.6	13.6	13.0	-	8.5	8.7	8.8	-	0.7	1.2	1.9	-	0.4	0.6	1.2	2.2
24	17.7	18.0	18.0	-	15.3	15.3	15.2	-	12.5	12.8	12.8	-	6.9	7.4	7.9	-	2.5	2.6	2.6	-	0.1	0.6	1.0	2.0
25	18.0	17.9	17.5	-	16.1	16.0	16.3	-	8.9	10.0	10.7	-	7.7	8.0	8.1	-	4.1	4.3	3.9	-	0.0	0.4	0.8	2.0
26	17.5	17.8	17.5	-	15.9	15.9	15.7	-	8.0	8.6	9.2	-	7.3	7.6	7.8	-	5.4	5.5	5.4	-	0.0	0.4	0.6	1.8
27	17.7	17.9	17.7	-	14.8	15.2	15.2	-	8.2	8.5	8.9	-	7.8	7.7	7.9	-	5.4	5.6	5.6	-	0.1	0.3	0.4	1.8
28	18.4	18.2	17.7	-	15.0	15.2	15.0	-	9.2	9.7	9.8	-	8.4	8.6	9.0	-	5.7	5.7	5.8	-	0.1	0.4	0.4	1.7
29	17.5	17.6	17.2	-	15.0	15.2	15.2	-	9.4	9.8	9.9	-	7.2	7.7	8.0	-	2.9	3.7	4.4	-	0.1	0.3	0.5	1.8
30	17.5	17.5	17.3	-	13.7	14.2	14.2	-	8.3	9.0	9.5	-	8.3	8.3	8.2	-	0.6	1.2	2.2	-	0.2	0.5	0.7	1.8
31	18.6	18.3	17.7	-	14.3	14.2	14.2	-					8.7	8.9	8.7						0.2	0.4	0.6	1.7
M	20.0	19.8	19.2	-	17.4	17.4	17.0	-	12.5	12.8	12.9	-	8.5	8.8	8.9	-	5.1	5.5	5.8	-	0.3	0.8	1.2	2.5

S T R Z E L N A

Stacja podokapowa

Station météorologique forestière

STRZELNA

A. boretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy) Styczeń Janvier 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl
1	-2.6	- 7.6	5.0	-3.0	- 8.0	5.0	-3.0	-7.5	4.5	-2.8	-7.8	5.0
2	0.6	- 3.7	4.3	1.6	- 4.0	5.6	1.8	-3.4	5.2	2.2	-3.6	5.8
3	0.3	- 1.9	2.2	0.9	- 2.3	3.2	0.9	-1.7	2.6	1.3	-1.7	3.0
4	0.2	- 5.1	5.3	0.2	- 5.9	6.1	0.3	-5.3	5.6	0.6	-5.4	6.0
5	1.3	- 5.5	6.8	2.4	- 6.2	8.6	2.4	-5.6	8.0	2.7	-5.4	8.1
6	3.4	0.5	2.9	4.5	0.8	3.7	5.3	1.7	3.6	5.8	1.9	3.9
7	2.9	0.5	2.4	3.9	0.6	3.3	4.2	1.5	2.7	4.3	1.8	2.5
8	3.7	1.1	2.6	4.0	1.0	3.0	4.3	1.6	2.7	4.5	1.7	2.8
9	5.9	2.8	3.1	6.4	3.0	3.4	6.5	3.8	2.7	6.5	4.0	2.5
10	5.0	0.6	4.4	5.2	0.5	4.7	5.4	1.2	4.2	5.4	1.3	4.1
11	1.6	- 0.6	2.2	1.6	- 1.0	2.6	1.8	-0.3	2.1	2.1	-0.5	2.6
12	0.6	- 2.0	2.6	0.6	- 2.5	3.1	0.6	-1.9	2.5	0.8	-2.1	2.9
13	0.4	- 0.7	1.1	0.4	- 1.0	1.4	0.3	-0.5	0.8	0.6	-0.7	1.3
14	0.6	- 7.1	7.7	0.1	- 7.9	8.0	0.2	-7.7	7.9	0.4	-7.7	8.1
15	-5.9	-10.1	4.2	-5.1	-10.6	5.5	-5.0	-10.3	5.3	-6.0	-10.5	4.5
16	-9.8	-16.7	6.9	-9.9	-17.6	7.7	-9.9	-17.3	7.4	-9.5	-17.5	8.0
17	-3.6	-16.7	13.1	-4.1	-16.6	12.5	-3.9	-17.0	13.1	-3.7	-17.8	14.1
18	-3.3	- 5.8	2.5	-4.1	- 6.0	1.9	-3.9	-5.8	1.9	-3.8	-5.9	2.1
19	-1.9	- 5.6	3.7	-2.5	- 6.0	3.5	-2.6	-5.8	3.2	-2.1	-5.9	3.8
20	-1.9	- 4.1	2.2	-2.6	- 4.0	1.4	-2.7	-3.8	1.1	-2.3	-3.7	1.4
21	-2.0	- 7.6	5.6	-1.7	- 8.5	6.8	-1.6	-8.0	6.4	-1.1	-8.3	7.2
22	-2.3	-10.6	8.3	-2.6	-10.6	8.0	-2.6	-10.6	8.0	-2.4	-10.8	8.4
23	-2.8	-10.1	7.3	-3.1	-10.7	7.6	-3.2	-11.2	8.0	-2.5	-10.5	8.0
24	-2.1	-10.4	8.3	-2.1	-11.4	9.3	-2.2	-10.8	8.6	-1.9	-11.0	9.1
25	0.6	- 2.4	3.0	0.9	- 2.5	3.4	1.0	-2.8	3.8	1.3	-2.9	4.2
26	1.3	- 2.0	3.3	2.1	- 2.7	4.8	2.3	-2.2	4.5	2.5	-2.4	4.9
27	1.6	- 3.1	4.7	1.9	- 3.5	5.4	2.3	-3.3	5.6	2.3	-2.9	5.2
28	0.8	- 2.8	3.6	0.7	- 3.0	3.7	1.0	-3.3	4.3	1.4	-2.6	4.0
29	0.8	- 1.0	1.8	1.4	- 1.5	2.9	2.0	-0.8	2.8	1.8	-0.9	2.7
30	1.6	- 3.0	4.6	2.4	- 3.9	6.3	2.8	-3.3	6.1	3.3	-2.9	6.2
31	1.1	- 0.2	1.3	1.4	- 0.5	1.9	1.3	-0.3	1.6	1.6	-0.4	2.0
M	-0.1	- 4.5	4.4	0.1	- 4.9	5.0	0.2	-4.5	4.7	0.4	-4.6	5.0

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m		0.5 m		1.0 m		2.0 m	
Max	5.9	dn. date 9	6.4	dn. date 9	6.5	dn. date 9	6.5	dn. date 9
Min	-16.7	dn. date 16,17	-17.6	dn. date 16	-17.3	dn. date 16	-17.8	dn. date 17

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy) Luty Février 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.
1	1.7	-0.5	2.2	1.7	-0.5	2.2	1.8	0.2	1.6	2.1	0.1	2.0
2	5.7	0.5	5.2	6.1	0.5	5.6	6.5	1.2	5.3	6.7	1.1	5.6
3	3.3	-0.5	3.8	3.6	-0.2	3.8	4.3	0.4	3.9	4.0	0.3	3.7
4	3.3	-1.5	4.8	3.4	-1.5	4.9	3.8	-1.8	5.6	3.3	-1.4	4.7
5	4.8	-1.0	5.8	5.6	-1.0	6.6	6.3	-0.8	7.1	6.1	-0.8	6.9
6	6.1	-0.7	6.8	7.4	-1.0	8.4	7.9	-0.3	8.2	8.1	-0.4	8.5
7	6.0	0.0	6.0	6.4	0.0	6.4	6.5	0.7	5.8	6.7	1.1	5.6
8	6.0	-1.0	7.0	6.6	-1.0	7.6	6.9	-0.3	7.2	6.9	-0.1	7.0
9	7.2	3.9	3.3	7.4	3.5	3.9	7.9	4.3	3.6	7.7	4.2	3.5
10	5.7	0.5	5.2	6.1	0.2	5.9	6.3	0.7	5.6	6.2	1.1	5.1
11	4.7	0.5	4.2	4.7	0.5	4.2	5.0	0.7	4.3	4.8	0.9	3.9
12	5.2	-0.5	5.7	6.1	-0.3	6.4	6.0	-0.3	6.3	6.4	-0.3	6.7
13	7.5	0.5	7.0	7.6	0.4	7.2	8.0	0.9	7.1	8.2	0.9	7.3
14	7.7	2.5	5.2	8.4	2.5	5.9	8.6	3.2	5.4	8.7	3.1	5.6
15	7.2	-0.2	7.4	7.6	-0.5	8.1	8.0	0.0	8.0	7.8	0.1	7.7
16	6.0	0.3	5.7	6.4	0.0	6.4	6.5	0.7	5.8	6.2	0.6	5.6
17	4.9	-1.3	6.2	5.2	-1.9	7.1	5.5	-1.3	6.8	5.4	-1.4	6.8
18	4.8	-2.5	7.3	5.1	-3.0	8.1	5.2	-2.3	7.5	5.1	-2.4	7.5
19	5.0	-0.5	5.5	5.4	-0.5	5.9	5.5	-0.3	5.8	5.7	-0.3	6.0
20	5.5	-2.5	8.0	6.3	-2.8	9.1	6.3	-2.3	8.6	6.5	-1.9	8.4
21	7.5	-0.2	7.7	8.4	-0.5	8.9	8.3	0.2	8.1	8.7	0.1	8.6
22	3.5	-1.5	5.0	3.6	-2.4	6.0	5.8	-2.0	7.8	6.1	-1.9	8.0
23	2.8	-3.8	6.0	2.8	-3.8	6.6	2.7	-3.3	6.0	2.8	-3.7	6.5
24	0.1	-7.1	7.2	0.1	-7.5	7.6	0.1	-7.0	7.1	0.4	-7.2	7.6
25	0.3	-1.1	1.4	0.4	-1.5	1.9	0.5	-0.8	1.3	0.4	-0.9	1.3
26	0.3	-1.2	1.5	0.2	-1.7	1.9	0.3	-1.0	1.3	0.2	-1.4	1.6
27	-0.4	-3.0	2.6	-0.8	-3.5	2.7	-0.9	-2.8	1.9	-0.8	-2.9	2.1
28	0.1	-4.1	4.2	-0.1	-4.0	3.9	-0.1	-3.3	3.2	-0.1	-3.9	3.8
29												
30												
31												
M	4.4	-0.9	5.3	4.7	-1.1	5.8	5.0	-0.6	5.6	5.0	-0.6	5.6

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m		0.5 m		1.0 m		2.0 m	
Max	7.7	dn. date 14	8.4	dn. date 14,21	8.6	dn. date 14	8.7	dn. date 14, 21
Min	-7.1	dn. date 24	-7.5	dn. date 24	-7.0	dn. date 24	-7.2	dn. date 24

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy) Marzec— Mars 1957

Data – Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE											
	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.
1	- 0.1	- 6.4	6.3	- 0.3	- 7.0	6.7	- 0.3	- 6.3	6.0	- 0.1	- 6.5	6.4
2	0.6	- 2.6	3.2	0.8	- 3.1	3.9	1.0	- 2.5	3.5	0.9	- 2.8	3.7
3	- 0.7	- 9.0	8.3	- 0.9	- 9.6	8.7	- 0.7	- 9.0	8.3	- 0.8	- 9.2	8.4
4	1.7	-10.1	11.8	2.3	-11.1	13.4	2.4	-10.6	13.0	2.4	-10.8	13.2
5	3.1	- 3.5	6.6	3.4	- 4.0	7.4	3.8	- 3.8	7.6	3.8	- 3.9	7.7
6	5.0	- 5.6	10.6	4.7	- 6.0	10.7	4.5	- 5.5	10.0	4.5	- 5.6	10.1
7	- 0.3	- 5.8	5.5	0.0	- 6.5	6.5	2.5	- 6.0	8.5	2.3	- 6.2	8.5
8	1.0	- 8.0	9.0	0.9	- 8.0	8.9	0.8	- 7.7	8.5	0.9	- 8.0	8.9
9	2.0	- 6.6	8.6	1.9	- 7.0	8.9	1.9	- 6.5	8.4	1.9	- 6.7	8.6
10	3.1	- 7.6	10.7	3.6	- 8.0	11.6	2.6	- 7.8	10.4	2.5	- 7.9	10.4
11	6.2	- 8.9	15.1	6.6	- 9.5	16.1	6.8	- 8.8	15.6	6.7	- 9.0	15.7
12	10.9	- 3.5	14.4	11.8	- 4.0	15.8	12.1	- 3.6	15.7	12.1	- 3.4	15.5
13	12.1	- 2.0	14.1	12.6	- 2.5	15.1	13.1	- 1.9	15.0	13.1	- 2.0	15.1
14	13.4	0.0	13.4	14.0	- 0.1	14.1	14.5	0.6	13.9	14.2	0.5	13.7
15	9.0	4.9	4.1	9.1	5.0	4.1	9.3	5.8	3.5	9.5	5.5	4.0
16	7.6	- 5.1	12.7	7.6	- 5.5	13.1	8.0	- 5.0	13.0	8.2	- 5.4	13.6
17	- 0.1	- 6.0	5.9	0.2	- 6.5	6.7	0.2	- 6.0	6.2	0.4	- 6.3	6.7
18	10.4	- 1.2	11.6	11.4	- 1.7	13.1	11.9	- 1.0	12.9	11.6	- 1.2	12.8
19	6.3	1.9	4.4	6.6	1.4	5.2	6.8	2.0	4.8	6.7	1.7	5.0
20	8.2	2.9	5.3	8.1	2.8	5.3	8.5	3.3	5.2	8.3	3.3	5.0
21	13.4	1.2	12.2	12.8	1.0	11.8	13.6	1.5	12.1	13.1	1.6	11.5
22	10.9	- 1.5	12.4	10.8	- 2.0	12.8	11.1	- 1.7	12.8	10.9	- 1.4	12.3
23	10.9	- 3.0	13.9	10.8	- 4.0	14.8	10.5	- 3.8	14.3	10.3	- 3.4	13.7
24	4.0	- 1.8	5.8	4.1	- 2.0	6.1	4.3	- 1.7	6.0	4.3	- 1.8	6.1
25	4.0	- 2.1	6.1	4.0	- 2.6	6.6	4.0	- 2.1	6.1	3.8	- 2.4	6.2
26	11.9	0.0	11.9	11.8	0.0	11.8	12.4	0.7	11.7	12.1	0.6	11.5
27	13.9	- 1.5	15.4	14.5	- 2.2	16.7	15.0	- 1.6	16.6	15.1	- 1.4	16.5
28	13.4	- 0.5	13.9	13.6	- 0.9	14.5	14.1	- 0.3	14.4	14.4	- 0.1	14.5
29	9.2	2.7	6.5	9.5	2.3	7.2	10.3	2.9	7.4	9.7	2.7	7.0
30	14.2	1.9	12.4	14.3	1.3	13.0	14.7	2.0	12.7	14.6	1.8	12.8
31	14.1	- 0.3	14.4	14.4	- 1.0	15.4	14.7	- 0.6	15.3	14.3	- 0.5	14.8
M	7.1	- 2.8	9.9	7.3	- 3.3	10.6	7.6	- 2.7	10.3	7.5	- 2.8	10.3

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m		0.5 m		1.0 m		2.0 m	
Max	14.3	dn. date 30	14.5	dn. date 27	15.0	dn. date 27	15.1	dn. date 27
Min	-10.1	dn. date 4	-11.1	dn. date 4	-10.6	dn. date 4	-10.8	dn. date 4

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy) Kwiecień — Avril 1957

Data – Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE											
	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.
1	16.1	1.0	15.1	16.5	0.7	15.8	16.9	1.1	15.8	16.6	1.6	15.0
2	17.5	1.0	16.5	17.8	0.4	17.4	18.4	0.8	17.6	18.0	1.1	16.9
3	18.8	1.1	17.7	19.0	0.5	18.5	19.2	1.1	18.1	19.0	1.2	17.8
4	18.4	1.2	17.2	18.3	0.5	17.8	18.6	1.1	17.5	18.0	0.9	17.1
5	17.6	-0.4	18.0	18.6	-1.0	19.6	18.5	-0.3	18.8	17.8	-0.3	18.1
6	19.6	-0.5	20.1	20.3	-0.2	20.5	20.5	0.2	20.3	19.9	0.3	19.6
7	7.2	3.4	3.8	8.3	3.8	4.5	7.8	4.5	3.3	7.9	3.5	4.4
8	6.5	-2.0	8.5	6.4	-2.5	8.9	6.8	-2.3	9.1	6.4	-1.9	8.3
9	5.7	-1.5	7.2	5.4	-1.5	6.9	5.5	-1.3	6.8	5.5	-0.9	6.4
10	11.3	-4.1	15.4	11.8	-4.6	16.4	12.0	-4.1	16.1	11.7	-4.3	16.0
11	8.7	-0.5	9.2	8.4	-0.9	9.3	8.6	-0.5	9.1	8.5	-0.4	8.9
12	5.3	-3.0	8.3	4.7	-3.5	8.2	4.8	-3.0	7.8	4.8	-2.9	7.7
13	8.4	-4.6	13.0	8.1	-4.5	12.6	7.8	-4.0	11.8	7.7	-4.1	11.8
14	5.5	-3.4	8.9	6.1	-4.0	10.1	5.7	-3.3	9.0	5.4	-3.5	8.9
15	7.0	-4.6	11.6	6.4	-5.2	11.6	6.3	-4.7	11.0	7.7	-4.7	12.4
16	10.0	-1.4	11.4	9.9	-2.0	11.9	9.8	-1.3	11.1	9.7	-1.5	11.2
17	10.8	4.8	6.0	10.8	4.9	5.9	10.8	5.0	5.8	10.5	5.2	5.3
18	5.7	1.0	4.7	5.6	0.7	4.9	5.8	1.6	4.2	5.8	1.3	4.5
19	7.0	1.0	6.0	7.2	0.3	6.9	7.3	1.0	6.3	7.2	0.8	6.4
20	7.7	0.5	7.2	7.9	0.0	7.9	8.2	0.7	7.5	8.1	0.6	7.5
21	10.0	-1.0	11.0	10.3	-2.0	12.3	10.3	-1.7	12.0	10.1	-1.8	11.9
22	11.9	0.0	11.9	11.7	-0.5	12.2	12.1	0.1	12.0	11.7	-0.1	11.8
23	15.1	2.5	12.6	15.0	2.4	12.6	15.5	2.9	12.6	15.3	3.0	12.3
24	15.4	6.4	9.0	15.3	6.2	9.1	15.9	6.7	9.2	15.6	6.5	9.1
25	18.4	6.3	12.1	18.8	6.2	12.6	19.2	6.8	12.4	19.0	6.7	12.3
26	17.9	6.6	11.3	18.8	6.5	12.3	18.9	7.1	11.8	18.2	6.9	11.3
27	23.6	6.9	16.7	23.3	6.7	16.6	23.9	7.1	16.8	23.7	7.2	16.5
28	23.9	7.8	16.1	23.5	7.5	16.0	23.9	8.0	15.9	24.2	8.4	15.8
29	23.8	8.3	15.5	23.9	8.1	15.8	24.9	8.8	16.1	24.7	8.9	15.8
30	25.4	5.3	20.1	25.3	6.2	19.1	25.9	6.1	19.8	25.5	5.9	19.6
31												
M	13.3	1.3	12.0	13.4	1.0	12.4	13.7	1.5	12.2	13.5	1.5	12.0

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m		0.5 m		1.0 m		2.0 m	
Max	25.4	dn. date 30	25.3	dn. date 30	25.9	dn. date 30	25.5	dn. date 30
Min	-4.6	dn. date 13,15	-5.2	dn. date 15	-4.7	dn. date 15	-4.7	dn. date 15

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy) Maj — Mai 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	amp	max	min	amp	max	min	ampl	max	min	ampl
1	12.1	2.6	9.5	11.5	2.0	9.5	11.7	2.6	9.1	11.3	2.5	8.8
2	13.9	– 0.6	14.5	11.8	– 1.2	13.0	12.4	– 0.8	13.2	11.8	– 0.9	12.7
3	/11.9/	2.0	9.9	13.3	1.5	11.8	13.4	2.2	11.2	13.1	1.8	11.3
4	11.4	1.5	9.9	11.0	1.2	9.8	11.4	1.7	9.7	11.2	1.6	9.6
5	11.9	0.0	11.9	10.4	– 0.5	10.9	10.0	0.2	9.8	9.7	– 0.1	9.8
6	7.0	– 2.8	9.8	6.9	– 3.3	10.2	7.0	– 2.7	9.7	6.8	– 2.9	9.7
7	6.2	1.5	4.7	6.1	1.2	4.9	6.0	1.7	4.3	5.9	1.6	4.3
8	7.5	2.0	5.5	7.1	1.5	5.6	7.3	1.4	5.9	6.9	2.1	4.8
9	4.8	2.6	2.2	4.8	2.0	2.8	4.8	2.6	2.2	4.8	2.4	2.4
10	7.0	3.4	3.6	7.4	3.0	4.4	7.5	3.6	3.9	7.4	3.5	3.9
11	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
15	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16	21.4	4.4	17.0	21.5	4.7	16.8	/22.0/	5.1	16.9	21.7	5.0	16.7
17	20.9	6.4	14.5	21.5	6.5	15.0	21.8	6.6	15.2	20.9	6.1	14.8
18	20.9	7.4	13.5	21.2	8.0	13.2	21.7	8.2	13.5	21.5	7.9	13.6
19	23.9	9.8	14.1	24.3	10.5	13.8	25.1	10.7	14.4	25.1	10.3	14.8
20	22.2	8.3	13.9	22.6	8.5	14.1	23.3	8.5	14.8	22.9	7.9	15.0
21	13.6	7.8	5.8	13.4	8.5	4.9	13.6	8.5	5.1	14.4	8.1	6.3
22	12.9	6.9	6.0	13.0	7.5	5.5	12.8	7.7	5.1	13.6	6.9	6.7
23	19.1	9.1	10.0	20.0	9.5	10.5	20.3	9.7	10.6	20.5	9.1	11.4
24	18.4	8.5	9.9	16.8	9.0	7.8	17.0	9.2	7.8	16.7	8.6	8.1
25	12.9	3.4	9.5	12.8	3.6	9.2	13.8	3.8	10.0	13.0	3.1	9.9
26	9.6	2.5	7.1	9.7	2.5	7.2	9.8	2.7	7.1	9.7	1.9	7.8
27	9.7	1.9	7.8	9.9	1.8	8.1	10.0	1.6	8.4	10.0	1.0	9.0
28	12.5	1.5	11.0	12.4	1.2	11.2	12.8	1.4	11.4	12.6	1.4	11.2
29	13.5	– 0.5	14.0	14.0	– 0.5	14.5	14.3	– 0.3	14.6	14.3	– 1.0	15.3
30	15.4	0.7	14.7	15.5	1.2	14.3	16.1	1.2	14.9	16.0	0.6	15.4
31	18.2	4.1	14.1	18.9	5.0	13.9	19.2	5.1	14.1	19.3	4.9	14.4
M	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	–	dn. date	–	–	dn. date	–	–	dn. date	–	–	dn. date	–
Min	–	dn. date	–	–	dn. date	–	–	dn. date	–	–	dn. date	–

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy) Czerwiec Juin 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl
1	19.9	4.9	15.0	20.9	5.2	15.6	21.6	5.3	16.3	21.7	5.1	16.6
2	20.6	5.4	15.2	21.1	5.5	15.6	21.8	/5.4/	16.4	21.5	5.0	16.5
3	21.4	6.4	15.0	23.0	7.0	16.0	23.5	7.2	16.3	23.5	6.4	17.1
4	21.9	10.8	11.1	22.5	11.5	11.4	23.3	11.8	11.5	23.7	10.9	12.8
5	14.4	11.8	2.6	15.3	11.5	3.8	19.3	11.8	7.5	17.2	11.8	5.4
6	14.4	5.9	8.5	15.8	6.5	9.3	16.6	6.6	10.0	15.2	5.9	9.3
7	19.1	5.1	14.0	20.0	5.2	14.8	20.6	5.5	15.1	19.7	4.8	14.9
8	20.4	10.8	9.6	21.8	11.7	10.1	22.5	11.8	10.7	24.0	11.4	12.6
9	19.9	10.8	9.1	21.3	11.5	9.8	21.5	11.8	9.7	22.0	11.1	10.9
10	19.9	10.0	9.9	21.2	11.0	10.2	21.5	11.1	10.4	21.5	10.9	10.6
11	24.3	10.3	14.0	26.3	11.5	14.8	27.2	11.6	15.6	27.6	11.1	16.5
12	21.6	16.1	5.5	21.8	15.0	6.8	22.0	15.9	6.1	22.0	14.4	7.6
13	18.2	/10.2/	8.0	18.4	10.2	8.2	19.0	10.5	8.5	18.7	9.7	9.0
14	19.6	6.1	13.5	20.1	6.1	14.0	20.5	6.3	14.2	20.6	5.4	15.2
15	19.5	5.9	13.6	19.8	6.5	13.3	20.2	6.6	13.6	20.1	5.9	14.2
16	21.4	5.6	15.8	22.0	5.6	16.4	22.3	5.7	16.6	22.2	5.6	16.6
17	21.6	9.3	12.3	22.1	9.6	12.5	22.4	10.0	12.4	22.5	9.7	12.8
18	24.0	7.4	16.6	24.8	7.0	17.8	25.4	7.5	17.9	26.0	7.4	18.6
19	25.3	10.0	15.3	26.3	10.5	15.8	26.7	10.6	16.1	27.1	10.3	16.8
20	20.1	10.4	9.7	20.5	11.9	8.6	22.8	11.6	11.2	21.2	11.4	9.8
21	21.9	6.6	15.3	22.8	6.0	16.8	23.5	7.5	16.0	24.0	6.6	17.4
22	21.6	10.5	11.1	22.3	11.0	11.3	22.5	11.0	11.5	22.5	10.9	11.5
23	19.3	13.7	5.6	19.6	14.0	5.6	21.3	13.9	7.4	20.2	13.9	6.3
24	17.0	10.8	6.2	17.5	11.0	6.5	18.0	11.0	7.0	17.5	10.4	7.1
25	16.6	9.5	7.1	17.0	9.5	7.5	17.5	9.8	7.7	17.7	9.6	8.1
26	15.9	5.4	10.5	16.0	6.5	9.5	16.5	6.6	9.9	16.6	5.6	11.0
27	14.7	4.7	10.0	14.8	5.0	9.8	15.8	5.6	10.2	16.6	5.6	11.0
28	19.8	4.4	15.4	20.4	4.3	16.1	20.7	4.5	16.2	21.2	3.8	17.4
29	24.1	12.2	11.9	24.8	12.5	12.3	24.5	12.8	11.7	25.6	12.1	13.5
30	25.9	14.4	11.5	26.8	14.0	12.8	26.9	14.7	12.2	27.6	13.9	13.7
31												
M	20.1	8.8	11.3	20.9	9.1	11.8	21.6	9.4	12.2	21.6	8.9	12.7

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	25.9	dn. date	30	26.8	dn. date	30	27.2	dn. date	11	27.6	dn. date	11,30
Min	4.4	dn. date	28	4.3	dn. date	28	4.5	dn. date	28	3.8	dn. date	28

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy) Lipiec — Juillet 1957

Data – Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE											
	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.
1	24.3	12.3	12.0	24.8	13.0	11.8	25.1	13.5	11.6	24.9	13.7	11.2
2	27.9	12.3	15.6	29.4	12.9	16.5	29.7	13.1	16.6	30.3	13.4	16.9
3	20.5	9.8	10.7	20.9	10.0	10.9	25.0	10.1	14.9	23.4	9.3	14.1
4	24.6	8.0	16.6	25.3	8.4	16.9	25.9	8.5	17.4	26.6	8.4	18.2
5	26.9	17.2	9.7	29.4	17.0	12.4	29.7	17.4	12.3	30.3	16.9	13.4
6	22.9	11.5	11.4	23.0	11.7	11.3	25.7	12.1	13.6	25.3	11.4	13.9
7	25.3	10.8	14.5	26.0	10.7	15.3	26.2	11.0	15.2	26.2	10.9	15.3
8	29.9	12.3	17.6	30.9	13.0	17.9	31.2	13.1	18.1	31.4	12.9	18.5
9	20.9	12.2	8.7	21.8	12.4	9.4	20.8	13.0	7.8	21.0	13.0	8.0
10	27.3	11.8	15.5	28.4	12.5	15.9	28.2	12.1	16.1	26.6	12.4	14.2
11	24.4	12.7	11.7	24.6	13.5	11.1	24.3	13.1	11.2	23.3	12.9	10.4
12	21.1	15.9	5.2	21.8	17.0	4.8	23.3	17.8	5.5	22.5	16.9	5.6
13	21.9	15.1	6.8	22.3	15.5	6.8	22.8	16.2	6.6	22.5	15.4	7.1
14	22.9	10.8	12.1	24.3	11.7	12.6	24.5	12.5	12.0	24.5	12.4	12.1
15	17.7	13.9	3.8	17.6	14.0	3.6	19.8	14.7	5.1	18.5	13.9	4.6
16	17.1	13.9	3.2	17.0	14.1	2.9	18.2	14.5	3.7	18.0	14.0	4.0
17	16.9	12.3	4.6	17.0	13.0	4.0	17.8	13.1	4.7	17.0	12.4	4.6
18	18.1	11.9	6.2	17.8	12.5	5.3	18.5	12.6	5.9	18.7	12.3	6.4
19	20.4	10.0	10.4	21.5	11.1	10.4	22.2	10.2	12.0	22.8	9.5	13.3
20	24.1	11.8	12.3	25.3	12.5	13.0	25.7	12.6	13.1	26.1	12.4	13.7
21	19.1	14.4	4.7	19.3	14.5	4.8	19.6	14.3	5.3	19.0	14.1	4.9
22	19.3	13.9	5.4	19.4	14.2	5.2	19.2	14.1	5.1	19.1	13.9	5.2
23	20.1	9.8	10.3	20.8	10.2	10.6	21.0	10.5	10.5	21.9	10.5	11.4
24	19.4	11.8	7.6	18.8	12.5	6.3	19.2	12.5	6.7	19.1	12.3	6.8
25	16.9	9.8	7.1	17.8	10.0	7.8	/18.3/	9.9	8.4	17.7	9.9	7.8
26	16.9	11.3	5.6	16.9	11.5	5.4	17.5	12.1	5.4	17.0	11.4	5.6
27	16.9	11.8	5.1	17.0	12.5	4.5	17.5	12.6	4.9	17.5	12.4	5.1
28	17.8	11.5	6.3	17.9	11.9	6.0	18.3	11.8	6.5	18.2	11.6	6.6
29	17.1	7.8	9.3	17.3	8.0	9.3	17.8	8.2	9.6	18.0	7.5	10.5
30	16.9	10.3	6.6	16.9	10.5	6.4	17.3	11.0	6.3	17.5	10.4	7.1
31	17.4	13.4	4.0	17.4	13.5	3.9	17.3	13.8	3.5	17.4	13.6	3.8
M	21.1	12.0	9.1	21.6	12.4	9.2	22.2	12.6	9.6	22.0	12.3	9.7

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	29.9	dn. date	8	30.9	dn. date	8	31.2	dn. date	8	31.4	dn. date	8
Min	7.8	dn. date	29	8.0	dn. date	29	8.2	dn. date	29	7.5	dn. date	29

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy) Sierpień — Août 1957

Data – Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE											
	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.
1	18.9	9.3	9.6	19.3	9.6	9.7	19.3	9.7	9.6	20.0	9.4	10.6
2	18.2	10.0	8.2	18.8	/10.0/	8.8	19.2	10.2	9.0	19.0	10.1	8.9
3	18.3	10.0	8.3	18.3	10.0	8.3	18.5	10.2	8.3	18.0	10.1	7.9
4	18.8	8.8	10.0	19.0	9.2	9.8	19.0	9.0	10.0	19.5	9.1	10.4
5	16.9	9.8	7.1	17.3	10.2	7.1	17.3	10.2	7.1	17.3	9.9	7.4
6	19.1	8.3	10.8	19.7	8.7	11.0	19.8	8.7	11.1	20.2	8.4	11.8
7	19.9	8.8	11.1	21.8	9.5	12.3	22.3	9.5	12.8	22.5	8.9	13.6
8	19.3	11.8	7.5	19.7	12.2	7.5	19.7	12.3	7.4	19.5	11.9	7.6
9	20.4	10.3	10.1	21.0	10.5	10.5	21.3	10.5	10.8	21.6	10.4	11.2
10	18.1	13.8	4.3	18.3	13.8	4.5	18.3	13.9	4.4	18.8	13.8	5.0
11	20.9	12.9	8.0	21.9	13.5	8.4	22.8	13.1	9.7	22.7	12.9	9.8
12	20.4	12.3	8.1	21.3	12.6	8.7	21.5	13.1	8.4	21.5	13.1	8.4
13	20.4	12.9	7.5	20.7	13.0	7.7	21.1	13.4	7.7	21.7	/13.6/	8.1
14	20.9	13.9	7.0	21.8	13.8	8.0	22.0	14.1	7.9	22.5	13.9	8.6
15	20.4	11.8	8.6	20.8	12.2	8.6	20.8	12.3	8.5	20.9	12.0	8.9
16	20.6	10.3	10.3	21.2	10.7	10.5	21.3	11.0	10.3	22.0	10.4	11.6
17	14.4	10.8	3.6	14.5	11.5	3.0	14.3	11.2	3.1	13.8	11.4	2.4
18	16.4	11.5	4.9	15.8	11.9	3.9	16.0	11.8	4.2	16.3	11.8	4.5
19	17.9	10.3	7.6	18.3	11.0	7.3	19.0	11.2	7.8	19.2	10.4	8.8
20	18.1	8.3	9.8	18.5	8.5	10.0	18.7	9.0	9.7	18.5	9.4	9.1
21	18.4	11.8	6.6	17.8	11.5	6.3	17.8	11.6	6.2	17.2	11.6	5.6
22	16.1	11.0	5.1	16.3	11.2	5.1	16.0	10.7	5.3	16.5	10.8	5.7
23	/16.6/	7.6	9.0	17.0	7.1	9.9	17.5	7.5	10.0	17.3	7.2	10.1
24	18.6	4.1	14.5	19.5	4.5	15.0	19.5	4.6	14.9	19.5	3.9	15.6
25	17.7	8.8	8.9	17.8	8.5	9.3	18.0	8.5	9.5	18.1	8.4	9.7
26	16.6	7.8	8.8	16.8	7.5	9.3	16.9	7.5	9.4	17.0	7.3	9.7
27	15.6	6.3	9.3	15.7	5.9	9.8	15.8	5.7	10.1	15.8	5.5	10.3
28	16.1	6.4	9.7	16.3	6.5	9.8	16.6	6.6	10.0	16.6	6.3	10.3
29	14.9	9.3	5.6	14.8	10.0	4.8	14.9	10.0	4.9	14.8	9.8	5.0
30	13.4	6.9	6.5	13.3	7.0	6.3	13.5	7.1	6.4	13.6	6.4	7.2
31	13.8	5.9	7.9	13.8	6.2	7.6	14.0	6.1	7.9	14.0	5.8	8.2
M	17.9	9.7	8.2	18.3	9.9	8.4	18.5	10.0	8.5	18.6	9.8	8.8

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	20.9	dn. date	11, 14	21.9	dn. date	11	22.8	dn. date	11	22.7	dn. date	11
Min	4.1	dn. date	24	4.5	dn. date	24	4.6	dn. date	24	3.9	dn. date	24

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy) Wrzesień — Septembre 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.
1	13.1	6.9	6.2	13.1	7.5	5.6	13.3	7.1	6.2	13.0	6.9	6.1
2	15.9	3.6	12.3	16.5	4.0	12.5	16.9	3.6	13.3	17.0	3.4	13.6
3	15.1	9.8	5.3	15.1	10.1	5.0	15.5	10.4	5.1	15.8	9.9	5.9
4	14.9	8.3	6.6	15.3	9.0	6.3	15.5	9.2	6.3	15.6	8.4	7.2
5	15.4	5.9	9.5	15.8	6.0	9.8	16.1	6.4	9.7	16.9	6.8	10.1
6	16.3	7.9	8.4	16.5	9.2	7.3	16.9	9.5	7.4	17.2	8.9	8.3
7	18.1	7.0	11.1	19.1	7.5	11.6	19.3	8.0	11.3	19.5	7.6	11.9
8	20.0	8.8	11.2	21.0	9.0	12.0	21.5	9.2	12.3	22.2	8.9	13.3
9	21.1	10.3	10.8	21.9	10.5	11.4	22.5	10.7	11.8	23.3	10.3	13.0
10	13.1	11.0	2.1	13.8	11.2	2.6	14.1	11.6	2.5	14.3	11.1	3.2
11	16.4	6.4	10.0	16.8	6.5	10.3	17.0	6.6	10.4	16.6	6.4	10.2
12	16.9	8.5	8.4	17.2	8.6	8.6	17.4	8.6	8.8	16.9	8.5	8.4
13	18.3	6.2	12.1	18.7	6.3	12.4	19.3	6.6	12.7	19.6	5.9	13.7
14	13.6	3.6	10.0	13.8	4.5	9.3	14.1	4.6	9.5	14.6	4.8	9.8
15	10.4	6.4	4.0	10.4	7.0	3.4	13.0	7.1	5.9	12.1	7.1	5.0
16	11.1	4.4	6.7	11.3	4.9	6.4	12.3	5.0	7.3	11.6	4.9	6.7
17	10.1	2.0	8.1	10.3	2.0	8.3	10.6	2.6	8.0	10.3	1.9	8.4
18	10.5	5.9	4.6	10.4	6.0	4.4	10.6	6.1	4.5	10.6	5.4	5.2
19	13.8	6.9	6.9	13.0	7.4	5.6	13.4	7.5	5.9	13.5	6.9	6.6
20	11.9	7.6	4.3	12.0	8.5	3.5	12.0	8.5	3.5	11.8	7.9	3.9
21	10.9	1.5	9.4	11.5	1.5	10.0	12.3	1.7	10.6	11.6	0.9	10.7
22	14.4	5.4	9.0	15.0	5.9	9.1	15.3	6.0	9.3	15.6	5.3	10.3
23	15.9	7.4	8.5	16.2	7.6	8.6	16.6	7.5	9.1	16.6	7.4	9.2
24	15.8	6.1	9.7	15.8	6.3	9.5	15.8	6.3	9.5	15.5	6.1	9.4
25	10.1	3.1	7.0	10.0	3.5	6.5	9.8	3.6	6.2	9.6	3.1	6.5
26	8.0	- 0.2	8.2	8.9	- 0.5	9.4	9.3	- 0.3	9.6	8.7	- 1.1	9.8
27	10.2	6.6	3.6	10.6	6.8	3.8	11.0	6.8	4.2	11.1	6.4	4.7
28	9.5	4.9	4.6	9.4	5.5	3.9	9.5	5.6	3.9	9.2	4.9	4.3
29	5.2	3.9	1.3	6.4	4.5	1.9	7.4	4.6	2.8	7.9	3.9	4.0
30	9.7	- 0.9	10.6	9.6	- 0.5	10.1	9.0	- 0.3	9.3	8.7	- 0.3	9.0
M	13.1	5.7	7.4	13.4	6.0	7.4	13.8	6.1	7.7	13.8	5.8	8.0

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	21.1	dn. date	9	21.9	dn. date	9	22.5	dn. date	9	23.3	dn. date	9
Min	- 0.9	dn. date	30	- 0.5	dn. date	26, 30	- 0.3	dn. date	26, 30	- 1.1	dn. date	26

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy) Październik — Octobre 1957

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.
1	8.6	1.5	7.1	8.7	1.7	7.0	9.0	1.7	7.3	9.2	1.4	7.8
2	6.0	- 0.5	6.5	7.4	- 0.4	7.8	7.8	- 0.3	8.1	7.2	- 0.6	7.8
3	9.0	- 0.5	9.5	9.4	- 0.5	9.9	9.5	- 0.3	9.8	9.9	- 0.8	10.7
4	7.8	2.6	5.2	7.9	2.4	5.5	8.2	2.6	5.6	8.2	2.0	6.2
5	7.4	1.0	6.4	7.4	0.9	6.5	7.8	1.2	6.6	7.7	0.5	7.2
6	9.7	3.6	6.1	10.0	4.2	5.8	10.1	4.3	5.8	10.1	3.9	6.2
7	12.3	7.4	4.9	12.3	7.6	4.7	12.6	7.8	4.8	12.7	7.4	5.3
8	12.2	4.9	7.3	12.3	5.0	7.3	12.6	5.2	7.4	12.6	/5.4/	7.2
9	14.6	2.0	12.6	15.7	2.1	13.6	16.3	2.4	13.9	16.6	1.7	14.9
10	15.0	2.4	12.6	15.9	2.4	13.5	16.8	2.6	14.2	17.0	2.0	15.0
11	14.4	5.6	8.8	14.8	5.7	9.1	15.1	5.6	9.5	15.8	5.3	10.5
12	14.4	4.3	10.1	14.8	4.4	10.4	15.3	4.6	10.7	15.4	3.9	11.5
13	11.3	3.7	7.6	11.2	3.5	7.7	12.4	3.6	8.8	11.2	2.9	8.3
14	13.1	4.0	9.1	13.4	4.4	9.0	13.8	4.6	9.2	13.8	3.9	9.9
15	10.6	4.9	5.7	11.0	5.2	5.8	11.2	5.5	5.7	11.1	4.9	6.2
16	10.9	4.5	6.4	11.0	4.5	6.5	11.2	4.8	6.4	11.1	4.4	6.7
17	14.4	2.0	12.4	14.8	2.0	12.8	15.2	2.4	12.8	15.1	1.8	13.3
18	14.4	6.5	7.9	14.8	6.8	8.0	15.3	7.1	8.2	15.3	6.4	8.9
19	18.1	7.8	10.3	19.0	8.4	10.6	19.8	8.7	11.1	19.8	8.4	11.4
20	10.9	6.1	4.8	10.6	6.2	4.4	13.8	6.5	7.3	14.1	5.9	8.2
21	9.4	1.8	7.6	9.6	1.6	8.0	9.4	1.8	7.6	9.0	1.3	7.7
22	9.0	1.2	7.8	9.1	1.0	8.1	9.3	1.5	7.8	9.2	0.9	8.3
23	10.3	5.0	5.3	10.4	4.5	5.9	10.4	4.6	5.8	10.2	4.2	6.0
24	8.5	1.6	6.9	8.5	1.7	6.8	8.6	2.0	6.6	8.7	1.5	7.2
25	10.1	2.9	7.2	10.4	3.0	7.4	10.6	3.1	7.5	10.6	2.7	7.9
26	11.9	2.3	9.6	12.8	2.3	10.5	13.0	2.5	10.5	12.8	1.9	10.9
27	11.7	2.3	9.4	12.6	2.2	10.4	12.8	2.4	10.4	12.6	1.9	10.7
28	10.2	5.6	4.6	10.4	5.8	4.6	10.5	6.1	4.4	10.2	5.4	4.8
29	11.9	2.0	9.9	12.0	2.0	10.0	12.3	2.2	10.1	12.3	1.7	10.6
30	13.9	4.4	9.5	14.3	4.4	9.9	19.6	4.6	15.0	14.6	4.3	10.3
31	12.4	4.4	8.0	12.8	5.4	7.4	13.3	5.6	7.7	13.2	5.3	7.9
M	11.4	3.5	7.9	11.8	3.6	8.2	12.4	3.8	8.6	12.2	3.3	8.9

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	18.1	dn. date	19	19.0	dn. date	19	19.8	dn. date	19	19.8	dn. date	19
Min	- 0.5	dn. date	2 , 3	- 0.5	dn. date	3	- 0.3	dn. date	2 , 3	- 0.8	dn. date	3

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy) Listopad — Novembre 1957

Data – Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE											
	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.
1	11.7	3.7	8.0	12.4	3.8	8.6	12.8	3.7	9.1	13.0	3.4	9.6
2	10.6	2.6	8.0	10.8	2.7	8.1	11.0	2.8	8.2	11.0	2.5	8.5
3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	14.0	5.7	8.3	15.4	5.9	9.5	15.8	5.9	9.9	16.0	5.8	10.2
5	12.9	3.4	9.5	14.1	3.2	10.9	14.6	3.4	11.2	15.0	3.1	11.9
6	14.4	4.2	10.2	15.3	4.4	10.9	15.8	4.8	11.0	15.8	4.4	11.4
7	14.8	6.9	7.9	15.0	7.8	7.2	15.1	8.0	7.1	14.6	7.7	6.9
8	11.4	7.1	4.3	11.8	7.5	4.3	12.1	7.6	4.5	12.0	7.4	4.6
9	10.0	4.6	5.4	10.4	5.1	5.3	10.5	5.3	5.2	10.3	5.1	5.2
10	7.9	4.4	3.5	8.0	4.9	3.1	8.0	4.9	3.1	7.9	4.9	3.0
11	7.1	5.1	2.0	7.2	5.3	1.9	7.1	5.1	2.0	7.2	5.1	2.1
12	6.4	2.6	3.8	6.4	3.0	3.4	6.3	3.1	3.2	6.3	2.9	3.4
13	4.0	– 2.0	6.0	4.0	– 2.0	6.0	3.8	– 1.8	5.6	3.8	– 2.0	5.8
14	– 0.9	– 4.1	3.2	– 1.5	– 4.0	2.5	– 1.5	– 3.8	2.3	– 1.8	– 4.4	2.6
15	0.6	– 4.9	5.5	0.1	– 5.0	5.1	0.5	– 4.8	5.3	0.4	– 5.1	5.5
16	0.9	– 6.3	7.2	0.4	– 6.4	6.8	0.6	– 6.1	6.7	0.4	– 6.8	7.2
17	1.6	– 1.0	2.6	1.1	– 1.0	2.1	1.5	– 0.8	2.3	1.1	– 1.3	2.4
18	2.6	– 0.8	3.4	2.1	– 0.7	2.8	2.5	– 0.6	3.1	2.1	– 0.8	2.9
19	2.8	– 0.7	3.5	2.4	– 0.6	3.0	2.5	– 0.5	3.0	2.2	– 0.7	2.9
20	2.8	– 2.5	5.3	2.9	– 2.5	5.4	3.1	– 1.8	4.9	3.0	– 2.3	5.3
21	1.5	– 6.5	8.0	1.8	– 6.4	8.2	2.4	– 6.1	8.5	2.3	– 6.8	9.1
22	2.2	– 1.0	3.2	2.2	– 0.9	3.1	3.1	– 0.4	3.5	3.0	– 0.6	3.6
23	3.0	– 1.0	4.0	2.9	– 0.7	3.6	3.4	– 0.3	3.7	3.3	– 0.6	3.9
24	4.8	0.5	4.3	4.7	0.5	4.2	4.4	1.2	3.2	4.6	0.4	4.2
25	6.5	3.4	3.1	6.6	4.2	2.4	6.7	4.3	2.4	6.2	3.9	2.3
26	6.9	4.9	2.0	7.0	5.7	1.3	7.1	5.7	1.4	6.6	5.8	0.8
27	6.9	4.4	2.5	6.9	4.6	2.3	7.0	4.4	2.6	6.6	4.4	2.2
28	6.9	3.8	3.1	6.9	4.0	2.9	6.9	4.2	2.7	6.6	3.8	2.8
29	7.5	– 8.1	15.6	7.4	– 8.0	15.4	7.4	– 7.4	14.8	7.3	– 8.0	15.3
30	– 3.3	–10.3	7.0	– 3.1	–10.3	7.2	– 2.9	–10.3	7.4	– 3.4	– 9.8	6.4
31												
M	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.5 m	1.0 m	20 m
Max	– dn. date –	– dn. date –	– dn. date –	– dn. date –
Min	– dn. date –	– dn. date –	– dn. date –	– dn. date –

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy) Grudzień — Décembre 1957

Data – Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE											
	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.
1	– 0.9	– 9.1	8.2	– 1.1	– 9.0	7.9	– 1.0	– 8.8	7.8	– 1.0	– 9.1	8.1
2	– 1.1	– 3.5	2.4	– 1.6	– 3.5	1.9	– 1.2	– 3.3	2.1	– 1.6	– 3.6	2.0
3	0.6	– 2.5	3.1	0.9	– 2.0	2.9	1.0	– 1.8	2.8	0.9	– 2.1	3.0
4	0.1	– 1.0	1.1	1.1	– 0.8	1.9	1.1	– 0.5	1.6	1.0	– 0.9	1.9
5	4.5	– 0.5	4.0	4.4	0.0	4.4	4.4	0.2	4.2	4.4	– 0.1	4.5
6	3.1	– 3.0	6.1	2.9	– 3.2	6.1	2.9	– 3.0	5.9	3.0	– 3.4	6.4
7	0.5	– 3.9	4.4	0.4	– 4.0	4.4	0.9	– 4.3	5.2	0.5	– 4.1	4.6
8	4.0	– 3.8	7.8	4.4	– 3.5	7.9	4.7	– 3.2	7.9	4.8	– 3.7	8.5
9	4.8	– 2.2	7.0	5.1	– 2.3	7.4	5.6	– 2.0	7.6	5.5	– 2.6	8.1
10	0.0	– 6.3	6.3	– 0.1	– 6.5	6.4	0.2	– 6.3	6.5	0.0	– 6.9	6.9
11	– 3.1	– 9.4	6.3	– 3.4	– 9.9	6.5	– 3.0	– 9.8	6.8	– 3.3	–10.2	6.9
12	1.1	– 6.0	7.1	1.4	– 5.6	7.0	1.7	– 5.3	7.0	1.6	– 6.0	7.6
13	4.7	– 1.9	6.6	5.4	– 1.8	7.2	5.8	– 1.5	7.3	5.8	– 2.0	7.8
14	4.8	– 3.5	8.3	5.1	– 3.5	8.6	5.1	– 3.3	8.4	5.0	– 3.6	8.6
15	– 2.3	–11.8	9.5	– 3.0	–11.8	8.8	– 2.6	–11.3	8.7	– 3.0	–12.0	9.0
16	– 7.7	–18.4	10.7	– 8.5	–18.4	9.9	– 8.1	–18.0	9.9	– 8.3	–18.4	10.1
17	– 7.1	–16.7	9.6	– 7.9	–17.4	9.5	– 7.6	–17.3	9.7	– 7.9	–17.6	9.7
18	– 5.8	– 9.1	3.3	– 6.3	–10.1	3.8	– 7.0	–10.1	3.1	– 7.0	–10.1	3.1
19	– 3.2	– 8.6	5.4	– 3.6	– 7.9	4.3	– 3.3	– 7.8	4.5	– 3.0	– 9.1	6.1
20	0.1	– 5.1	5.2	0.4	– 4.9	5.3	0.8	– 4.3	5.1	0.7	– 4.6	5.3
21	0.9	– 4.6	5.5	1.4	– 3.5	4.9	2.0	– 3.3	5.3	1.9	– 3.6	5.5
22	0.6	– 1.0	1.6	0.9	– 0.2	1.1	1.2	0.1	1.1	1.1	– 0.5	1.6
23	0.2	– 5.0	5.2	0.3	– 5.0	5.3	0.6	– 4.8	5.4	0.5	– 5.4	5.9
24	– 2.8	– 7.1	4.3	– 2.8	– 7.0	4.2	– 2.4	– 7.3	4.9	– 2.5	– 7.1	4.6
25	– 0.3	– 7.1	6.8	– 0.3	– 6.5	6.2	0.0	– 6.3	6.3	0.1	– 7.1	7.2
26	0.6	– 4.0	4.6	0.9	– 4.0	4.9	1.0	– 3.8	4.8	1.1	– 4.3	5.4
27	1.2	– 0.7	1.9	1.9	– 0.4	2.3	2.1	– 0.0	2.1	2.3	– 0.6	2.9
28	0.6	– 1.0	1.6	0.6	– 1.0	1.6	2.0	– 0.5	2.5	1.9	– 0.6	2.5
29	0.6	– 1.5	2.1	1.7	– 1.2	2.9	2.0	– 0.8	2.8	1.4	– 1.1	2.5
30	1.3	– 0.4	1.7	1.9	0.0	1.9	2.9	0.2	2.7	2.3	– 0.1	2.4
31	1.6	– 0.8	2.4	1.9	– 0.6	2.5	2.9	– 0.3	3.2	2.1	– 0.7	2.8
M	0.1	– 5.1	5.2	0.1	– 5.0	5.1	0.5	– 4.8	5.3	0.3	– 0.5	0.8

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.5 m	1.0 m	20 m
Max	4.8 dn. date 9,14	5.4 dn. date 13	5.8 dn. date 13	5.8 dn. date 13
Min	–18.4 dn. date 16	–18.4 dn. date 16	–18.0 dn. date 16	–18.4 dn. date 16

Średnie dobowe temperatury gruntu (powierzchnia z runem) 1957 r.

STRZELNA Moyennes diurnes de la température du sól (couverture végétale) 1957

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Data - Date	Styczeń Janvier				Luty Février				Marzec Mars				Kwiecień Avril				Grudzień Décembre			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mesures en cm																			
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	0.0	0.4	0.6	2.0	0.2	0.4	0.2	1.3	0.6	0.8	1.0	1.8	5.0	4.9	4.2	3.9	1.2	1.9	3.0	4.6
2	0.0	0.5	0.6	2.0	0.2	0.4	0.2	1.3	0.6	0.8	0.9	1.7	5.4	5.2	4.4	4.1	1.2	2.0	3.0	4.6
3	0.0	0.5	0.5	1.9	0.2	0.4	0.2	1.3	0.5	0.8	0.7	1.6	5.8	5.7	4.8	4.3	1.2	2.0	3.0	4.6
4	0.1	0.6	0.5	1.9	0.0	0.3	0.1	1.1	0.3	0.7	0.6	1.6	6.1	6.0	5.2	4.6	1.4	2.1	2.9	4.4
5	0.2	0.6	0.6	1.8	0.1	0.3	0.1	1.2	0.3	0.6	0.5	1.5	6.1	6.1	5.3	4.8	2.4	2.6	2.9	3.9
6	0.2	0.6	0.5	1.8	0.1	0.5	0.2	1.1	0.5	0.7	0.5	1.6	6.3	6.3	5.4	5.0	2.8	3.0	3.2	3.9
7	0.3	0.7	0.6	1.8	0.5	0.6	0.4	1.3	0.2	0.6	0.4	1.3	5.7	6.1	5.5	5.2	1.7	3.3	3.5	4.0
8	0.6	0.9	0.6	1.7	0.8	0.9	0.5	1.2	0.3	0.7	0.5	1.6	4.3	4.7	4.5	4.8	1.8	2.3	2.8	3.8
9	1.7	1.8	1.0	1.8	2.1	2.0	1.1	1.4	0.3	0.6	0.4	1.3	3.7	4.0	4.0	4.4	2.9	3.1	3.2	3.8
10	2.3	2.4	1.7	2.0	2.0	2.0	1.2	1.5	0.2	0.5	0.3	1.3	3.9	3.9	3.8	4.3	1.7	2.4	3.0	3.7
11	1.7	1.9	1.7	2.1	2.3	2.3	1.6	1.6	0.1	0.5	0.4	1.3	4.2	4.3	4.0	4.2	1.0	1.8	2.5	3.4
12	0.9	1.2	1.2	2.1	2.3	2.3	1.6	1.7	0.3	0.6	0.5	1.4	3.4	3.7	3.6	4.2	1.2	1.6	2.4	3.2
13	1.2	1.5	1.2	2.0	2.5	2.6	2.0	2.1	0.3	0.6	0.5	1.3	3.2	3.3	3.1	3.9	1.7	2.0	2.4	3.2
14	1.1	1.4	1.2	2.0	3.2	3.2	2.5	2.4	0.6	0.7	0.5	1.3	3.2	3.1	2.9	3.7	2.8	3.0	3.0	3.2
15	0.5	0.8	0.8	1.9	3.1	3.2	2.6	2.5	1.6	1.5	0.9	1.3	2.5	2.9	2.8	3.6	1.7	2.2	2.8	3.3
16	0.3	0.7	0.6	1.7	3.3	3.4	2.9	2.8	1.7	2.0	1.5	1.5	3.4	3.4	3.0	3.5	1.2	1.8	2.6	3.1
17	0.0	0.4	0.5	1.8	2.6	2.8	2.5	2.7	0.7	1.1	0.8	1.5	4.6	4.5	3.8	3.8	0.6	1.2	2.0	2.9
18	0.1	0.5	0.5	1.7	2.3	2.5	2.2	2.7	1.7	1.6	1.1	1.5	4.4	4.5	4.3	4.2	0.4	1.2	1.9	2.9
19	0.1	0.4	0.4	1.6	2.8	2.8	2.6	2.7	2.7	2.6	2.1	1.8	3.9	4.1	3.7	4.1	0.4	1.2	1.9	2.8
20	0.0	0.4	0.4	1.6	2.3	2.4	2.1	2.7	3.3	3.1	2.6	2.4	4.5	4.6	4.0	4.2	0.6	1.1	1.8	2.7
21	0.0	0.4	0.3	1.5	2.7	2.8	2.4	2.5	4.1	3.9	3.2	2.7	4.3	4.4	3.9	4.1	0.8	1.2	1.8	2.7
22	-0.1	0.2	0.2	1.4	2.4	2.6	2.4	2.5	3.5	3.5	3.4	2.9	4.9	4.8	4.3	4.3	0.9	1.3	1.8	2.6
23	-0.1	0.1	0.2	1.4	1.7	2.0	1.8	2.6	3.1	3.1	3.0	3.0	6.0	5.8	4.9	4.5	1.2	1.4	1.8	2.6
24	-0.2	0.1	0.1	1.3	1.1	1.6	1.4	2.3	2.4	2.8	2.5	2.9	6.8	6.7	5.8	5.1	0.9	1.5	1.8	2.5
25	0.0	0.3	0.3	1.4	1.0	1.3	1.4	2.2	1.9	2.1	1.9	2.6	7.6	7.3	6.4	5.5	0.7	1.5	1.8	2.5
26	0.0	0.3	0.3	1.4	1.2	1.4	1.4	2.0	2.8	2.8	2.2	2.5	8.4	7.9	7.0	5.8	0.6	1.4	1.8	2.5
27	0.0	0.2	0.1	1.3	1.1	1.4	1.4	2.0	3.3	3.4	2.8	2.7	9.1	8.6	7.5	6.4	0.7	1.3	1.8	2.3
28	0.0	0.3	0.3	1.3	0.8	1.2	1.2	1.3	3.6	3.7	3.1	2.9	9.9	9.3	8.2	6.7	0.8	1.2	1.6	2.2
29	0.2	0.4	0.2	1.3					4.0	4.0	3.5	3.1	10.3	9.9	8.6	7.2	0.9	1.3	1.6	2.2
30	0.1	0.4	0.3	1.3					4.6	4.5	3.4	3.4	10.5	10.1	8.7	7.5	1.2	1.5	1.8	2.3
31	0.2	0.4	0.4	1.3					4.9	4.8	4.1	3.7					1.3	1.5	1.8	2.3
M	0.4	0.7	0.6	1.7	1.6	1.8	1.4	1.9	1.8	2.0	1.6	2.0	5.6	5.5	4.9	4.7	1.3	1.9	2.4	3.2

Brak obserwacji od maja do listopada

Średnie dobowe temperatury gruntu (powierzchni o zdartej pokrywie) 1957 r.

STRZELNA Moyennes diurnes de la température du sol (sol dénudé) 1957 r.

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Data - Date	Styczeń Janvier				Luty Février				Marzec Mars				Kwiecień Avril				Grudzień Décembre			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mesures en cm																			
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	-2.2	1.6	-1.1	0.8	-0.1	0.2	0.1	0.6	-0.1	0.5	0.6	1.4	5.7	5.7	5.3	4.5	0.1	0.2	1.8	3.9
2	-1.0	-0.7	-0.6	0.7	-0.1	0.2	0.2	0.6	-0.1	0.4	0.6	1.4	6.5	6.2	5.7	4.7	0.1	0.2	1.8	3.9
3	-0.5	-0.2	-0.2	0.7	-0.1	0.2	0.2	0.6	-0.2	0.3	0.5	1.3	7.1	6.9	6.3	5.1	0.1	0.2	1.8	3.9
4	-1.4	-0.7	-0.3	0.7	-0.1	0.2	0.1	0.5	-0.5	0.2	0.5	1.3	7.1	7.1	6.6	5.5	0.1	0.3	1.7	3.8
5	-0.6	-0.5	-0.3	0.7	0.0	0.2	0.1	0.5	-0.1	0.2	0.5	1.2	6.9	6.9	7.0	5.7	0.2	0.6	1.5	2.9
6	-0.1	0.1	0.1	0.7	0.1	0.2	0.2	0.5	-0.3	0.3	0.5	1.2	7.5	7.5	7.1	5.7	0.4	0.7	1.5	2.8
7	-0.1	0.1	0.2	0.7	0.7	0.4	0.3	0.5	-0.4	0.2	0.3	1.1	5.8	6.3	6.5	6.0	0.5	0.8	1.7	2.8
8	-0.1	0.1	0.1	0.7	0.7	0.5	0.3	0.6	-0.8	0.0	0.5	1.2	3.2	3.8	4.5	5.3	0.4	0.8	1.5	2.7
9	0.8	0.2	0.3	0.7	1.7	0.7	0.4	0.5	-0.8	0.0	0.4	1.1	2.7	3.2	3.8	4.5	1.4	1.6	1.8	2.7
10	0.6	0.2	0.2	0.7	1.8	0.8	0.3	0.6	-0.8	-0.1	0.4	1.0	3.4	3.6	3.6	4.1	0.5	0.9	1.7	2.7
11	-0.1	0.2	0.2	0.7	0.9	0.7	0.2	0.6	-0.7	0.0	0.3	1.1	3.9	4.2	4.2	4.4	0.2	0.7	1.3	2.5
12	-0.1	0.2	0.2	0.7	0.9	0.6	0.3	0.6	-0.2	0.2	0.4	0.9	1.9	2.6	3.2	4.1	0.1	0.6	1.4	2.5
13	-0.1	0.2	0.2	0.7	1.5	1.1	0.4	0.6	0.1	0.3	0.4	1.0	2.1	2.5	2.9	3.6	0.2	0.6	1.3	2.4
14	-0.1	0.2	0.2	0.7	2.3	1.9	1.0	0.6	0.5	0.3	0.4	1.0	1.5	2.3	2.7	3.4	0.5	0.9	1.4	2.4
15	-0.3	0.2	0.0x	0.9	1.8	1.5	0.5	0.6	1.8	0.5	0.5	0.9	2.0	2.1	2.4	3.3	0.3	0.4	1.1	2.4
16	-2.0	-0.5	-0.4	0.8	2.0	1.9	0.8	1.1	0.3	0.4	0.4	0.8	3.6	3.4	3.2	3.2	-1.0	-0.3	0.8	2.1
17	-2.4	-1.3	-0.6	0.8	1.7	1.8	1.1	1.4	-0.1	0.2	0.2	0.9	6.0	5.7	4.9	3.9	-2.4	-1.4	0.6	1.8
18	-1.8	-0.9	-0.6	0.8	1.8	1.7	1.4	1.7	1.0	1.0	0.8	1.1	4.1	4.4	4.6	4.4	-1.9	-1.3	0.2	1.2
19	-1.3	-0.6	-0.3	0.8	2.2	2.5	2.6	2.1	2.9	2.7	2.3	1.6	3.9	4.1	4.0	4.2	-1.8	-1.2	0.2	1.2
20	-1.3	-0.6	-0.3	0.8	1.4	1.6	1.8	2.1	4.3	3.9	3.3	2.2	4.7	4.8	4.6	4.4	-0.4	-0.4	0.2	1.6
21	-2.0	-1.2	-0.6	0.7	2.6	2.6	2.5	2.3	5.4	4.9	4.5	3.0	4.6	4.5	4.4	4.3	-0.2	-0.2	0.1	1.6
22	-3.1	-2.0	-1.5	0.7	1.3	1.9	2.1	2.4	3.5	3.8	3.7	3.4	5.7	5.5	5.1	4.6	0.0	-0.1	0.1	1.5
23	-3.4	-2.3	-1.5	0.6	0.4	0.8	1.3	2.1	3.0	3.0	3.1	3.3	7.7	7.3	6.4	5.1	-0.2	[illegible]	0.1	1.2
24	-2.5	-1.8	-1.6	0.6	0.2	0.5	0.7	1.8	0.9	1.6	2.2	3.0	8.8	8.5	7.6	5.8	-1.3	-1.0	0.1	1.3
25	-0.9	-0.5	-0.4	0.5	0.2	0.7	0.8	1.6	0.5	1.0	1.6	2.3	9.8	9.4	8.5	6.5	-1.4	-1.9	0.0	1.3
26	-0.5	-0.2	-0.2	0.5	0.3	0.6	0.7	1.6	2.9	2.7	2.4	2.3	10.4	9.9	9.2	7.1	-0.4	-0.3	0.0	1.3
27	-0.6	-0.3	-0.2	0.5	0.2	0.6	0.7	1.6	3.8	3.6	3.5	2.8	11.8	11.1	10.1	7.7	0.0	0.0	0.0	1.3
28	-0.3	0.0	0.0	0.4	0.1	0.3	0.7	1.5	4.3	4.1	3.8	3.1	12.9	12.0	11.0	8.4	-0.1	-0.1	0.1	1.4
29	-0.2	0.2	0.3	0.5					4.8	4.7	4.4	3.6	13.2	12.5	11.6	8.9	0.0	-0.1	0.1	1.2
30	-0.5	-0.1	0.1	0.6					5.7	5.5	4.9	3.9	13.5	12.8	12.6	9.4	0.1	0.0	0.1	1.2
31	-0.1	0.2	0.2	0.5					5.6	5.5	5.3	4.3					0.1	0.1	0.1	1.2
M	0.9	0.4	0.3	0.7	0.9	1.0	0.8	1.1	1.5	1.7	1.7	1.9	6.2	6.2	6.0	5.3	-0.2	0.1	0.8	2.1

Brak obserwacji od maja do listopada

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm
Précipitations

Styczeń — Janvier 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Ubezd poza lasem Précipit. au dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	–	1.3	–	1.3	–	1.1	–	0.7	–	1.1	–	0.9	–	0.9	–	0.9	–	–	1.0	–	1.4	–	0.9	–	0.9	1.3	–	1.1	–	1.2	–	1.4		1.1	1.4
2	–	0.1	–	0.0	–	0.1	–	0.1	–	0.1	–	0.2	–	0.3	–	0.1	–	–	0.2	–	0.3	–	0.2	–	0.1	0.1	–	0.0	–	0.1	–	0.2		0.1	0.1
3	–	0.6	–	0.6	–	0.5	–	0.6	–	0.6	–	0.8	–	1.2	–	0.6	–	–	0.8	–	0.6	–	0.6	–	0.5	0.9	–	0.6	–	0.8	–	0.8		0.7	0.9
4	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
5	–	5.7	–	3.9	–	2.6	–	4.2	–	8.0	–	4.0	–	2.5	–	3.9	–	–	5.2	–	4.5	–	4.9	–	4.6	4.5	–	4.3	–	5.4	–	4.4		4.5	4.5
6	–	4.1	–	3.5	–	3.4	–	3.3	–	7.9	–	2.9	–	4.3	–	3.3	–	–	4.9	–	3.9	–	3.3	–	3.9	3.9	–	3.8	–	4.4	–	3.4		4.0	3.9
7	–	0.2	–	0.0	–	0.2	–	0.2	–	0.1	–	0.2	–	0.2	–	0.2	–	–	0.3	–	0.3	–	0.3	–	0.4	0.2	–	0.1	–	0.1	–	0.2		0.2	0.3
8	–	0.2	–	0.1	–	0.0	–	0.1	–	0.1	–	0.1	–	0.2	–	0.1	–	–	0.2	–	0.1	–	0.1	–	0.1	0.2	–	0.1	–	0.1	–	0.1		0.1	0.3
9	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
10	–	1.0	–	0.5	–	0.2	–	0.5	–	0.2	–	0.6	–	0.8	–	0.5	–	–	0.6	–	0.7	–	0.4	–	0.5	0.5	–	0.5	–	0.5	–	0.7		0.5	0.8
11	–	0.3	–	0.2	–	0.2	–	0.2	–	0.2	–	0.2	–	0.2	–	0.2	–	–	0.2	–	0.2	–	0.2	–	0.3	0.2	–	0.3	–	0.3	–	0.3		0.3	0.3
12	–	2.0	–	2.0	–	1.6	–	1.8	–	1.6	–	1.9	–	2.1	–	1.8	–	–	1.9	–	1.9	–	1.8	–	1.9	1.8	–	1.9	–	1.9	–	2.1		1.9	1.7
13	–	2.9	–	2.6	–	2.7	–	2.0	–	3.0	–	2.3	–	2.5	–	1.9	–	–	3.0	–	4.2	–	2.9	–	2.3	2.2	–	2.5	–	3.5	–	1.9		2.6	4.6
14	–	0.2	–	0.2	–	0.3	–	0.2	–	0.2	–	0.2	–	0.1	–	0.2	–	–	0.2	–	0.2	–	0.1	–	0.1	0.1	–	0.2	–	0.2	–	0.2		0.2	0.2
15	–	0.1	–	0.2	–	0.1	–	0.1	–	0.1	–	0.2	–	0.1	–	0.2	–	–	0.2	–	0.2	–	0.1	–	0.1	0.1	–	0.2	–	0.1	–	0.2		0.1	0.2
16	–	0.1	–	0.0	–	0.1	–	0.1	–	0.1	–	0.1	–	0.2	–	0.1	–	–	0.1	–	0.1	–	0.0	–	0.1	0.1	–	0.1	–	0.1	–	0.1		0.1	0.1
17	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
18	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
19	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
20	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
21	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
22	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
23	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
24	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
25	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
26	–	0.2	–	0.1	–	0.2	–	0.2	–	0.2	–	0.3	–	0.2	–	0.1	–	–	0.2	–	0.2	–	0.3	–	0.2	0.2	–	0.3	–	0.2	–	0.2		0.2	0.2
27	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
28	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
29	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
30	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
31	–	3.8	–	4.5	–	3.0	–	3.5	–	4.5	–	4.7	–	4.7	–	3.8	–	–	2.2	–	4.0	–	5.2	–	5.3	4.8	–	3.8	–	5.5	–	3.5		4.2	4.2
Σ	–	22.8	–	19.7	–	16.3	–	17.8	–	28.8	–	19.6	–	20.5	–	17.9	–	–	21.2	–	22.8	–	21.3	–	21.3	21.1	–	19.8	–	24.4	–	19.7		–	23.7

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm

Précipitations

Luty — Février 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	–	4.2	–	3.1	–	4.2	–	3.5	–	7.0	–	4.5	–	7.0	–	4.1	–	–	4.6	–	4.6	–	4.6	–	4.6	4.0	–	4.6	–	4.8	–	5.0	–	4.6	4.5
2	–	1.5	–	2.0	–	2.0	–	1.5	–	3.0	–	2.0	–	1.5	–	2.0	–	–	2.0	–	3.0	–	3.0	–	3.0	2.0	–	1.8	–	2.5	–	1.8	–	2.2	1.5
3	–	2.5	–	3.0	–	4.5	–	2.0	–	4.7	–	4.0	–	3.3	–	5.8	–	–	3.0	–	3.0	–	3.4	–	3.4	3.0	–	3.0	–	3.5	–	3.0	–	3.4	4.5
4	–	0.1	–	0.1	–	0.0	–	0.2	–	0.1	–	0.1	–	0.2		0.2	–	–	0.1	–	0.0	–	0.2	–	0.2	0.2		0.1	–	0.1	–	0.2	–	0.1	0.2
5	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–		–	.	–	.	.
6	–	4.2	–	3.0	–	3.4	–	3.0	–	3.0	–	3.8	–	4.0	–	2.0	–	–	4.8	–	3.6	–	4.0	–	4.0	3.0	–	2.5	–	3.0	–	3.0	–	3.4	3.2
7	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.
8	–	6.5	–	5.0	–	4.5	–	4.8	–	6.5	–	4.6	–	6.5	–	4.4	–	–	7.0	–	6.0	–	5.5	–	5.5	5.0	–	4.5	–	5.0	–	4.5	–	5.4	6.5
9	–	1.9	–	1.3	–	1.4	–	1.2	–	2.7	–	1.4	–	2.6	–	1.3	–	–	1.9	–	1.6	–	1.5	–	1.6	1.8	–	1.3	–	1.5	–	1.4	–	1.6	1.5
10	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.
11	–	2.3	–	1.7	–	1.2	–	1.6	–	1.0	–	1.5	–	1.5	–	1.5	–	–	2.0	–	1.8	–	1.3	–	1.2	1.2	–	1.2	–	1.5	–	1.8		1.5	2.5
12	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
13	–	0.9	–	1.1	–	1.1	–	1.2	–	1.2	–	1.4	–	1.6	–	1.4	–	–	1.5	–	1.5	–	1.5	–	1.2	1.2	–	1.0	–	1.4	–	1.4		1.3	1.8
14	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–		–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
15	–	0.5	–	0.5	–	0.3	–	0.3	–	0.3	–	0.2	–	0.3	–	0.6	–	–	0.4	–	0.5	–	0.2	–	0.3	0.2	–	0.4	–	0.3	–	0.4		0.4	0.6
16	–	0.7	–	0.5	–	0.3	–	0.5	–	0.3	–	0.5	–	0.6	–	0.4	–	–	0.6	–	0.5	–	0.6	–	0.5	0.5	–	0.4	–	0.6	–	0.5		0.5	0.7
17	–	0.5	–	0.6	–	0.4	–	0.5	–	0.4	–	0.5	–	0.6	–	0.7	–	–	0.6	–	0.7	–	0.5	–	0.4	0.4	–	0.5	–	0.5	–	0.7		0.5	0.7
18	–	5.7	–	8.5	–	9.5	–	8.0	–	10.5	–	11.0	–	8.0	–	5.5	–	–	6.5	–	10.5	–	8.0	–	8.7	7.2	–	9.2	–	9.5	–	9.0		8.4	10.5
19	–	2.5	–	2.6	–	2.5	–	2.0	–	3.3	–	1.8	–	1.7	–	1.8	–	–	2.4	–	2.2	–	2.0	–	2.4	2.5	–	2.6	–	2.4	–	2.4		2.3	2.5
20	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
21	–	0.2	–	0.1	–	0.2	–	0.2	–	0.3	–	0.3	–	0.1	–	0.2	–	–	0.2	–	0.1	–	0.3	–	0.2	0.2	–	0.2	–	0.3	–	0.1		0.2	0.2
22	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
23	–	0.5	–	0.5	–	0.3	–	0.2	–	0.3	–	0.4	–	0.3	–	0.2	–	–	0.2	–	0.4	–	0.3	–	0.3	0.3	–	0.4	–	0.7	–	0.3		0.4	0.7
24	–	0.5	–	0.6	–	0.5	–	0.6	–	0.5	–	0.6	–	0.5	–	0.5	–	–	0.7	–	0.8	–	1.2	–	0.7	0.5	–	0.6	–	0.7	–	0.7		0.6	0.8
25	–	0.7	–	0.7	–	0.5	–	0.4	–	1.0	–	0.6	–	1.0	–	1.2	–	–	0.7	–	0.7	–	0.8	–	0.7	0.7	–	0.7	–	0.8	–	0.7		0.7	1.0
26	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
27	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
28	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
Σ	–	35.9	–	34.9	–	36.8	–	31.7	–	46.1	–	39.2	–	41.3	–	33.8	–	–	39.2	–	41.5	–	38.9	–	38.9	33.9	–	35.1	–	39.1	–	36.9		–	43.9

STRZELNA
Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm
Précipitations

Marzec — Mars 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
2	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
3	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
4	–	0.2	–	0.2	–	0.3	–	0.1	–	0.2	–	0.3	–	0.1	–	0.3	–	–	0.3	–	0.4	–	0.5	–	0.6	0.4	–	0.5	–	0.5	–	0.5		0.3	0.3
5	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
6	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
7	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
8	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
9	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
10	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
11	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
12	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
13	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
14	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
15	–	8.0	–	5.2	–	5.2	–	5.7	–	7.0	–	5.0	–	8.7	–	6.4	–	–	7.0	–	6.5	–	7.0	–	6.4	6.5	–	5.5	–	8.5	–	6.8		6.6	11.0
16	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
17	–	5.0	–	3.4	–	6.0	–	6.0	–	9.2	–	5.6	–	8.5	–	4.5	–	–	5.5	–	6.5	–	6.0	–	5.0	6.2	–	4.0	–	6.5	–	6.2		5.9	6.0
18	–	7.5	–	6.0	–	6.2	–	5.7	–	11.0	–	5.6	–	9.5	–	5.7	–	–	7.5	–	7.5	–	7.0	–	6.4	7.0	–	5.5	–	7.5	–	6.0		7.0	5.7
19	–	1.5	–	1.2	–	1.0	–	1.0	–	1.0	–	1.2	–	1.3	–	1.0	–	–	0.7	–	1.5	–	1.7	–	1.5	1.0	–	1.0	–	1.7	–	1.4		1.2	1.2
20	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
21	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
22	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
23	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
24	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
25	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
26	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
27	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
28	–	2.9	–	2.4	–	3.1	–	2.6	–	2.5	–	2.5	–	3.8	–	3.6	–	–	3.4	–	3.0	–	2.7	–	2.0	1.9	–	2.2	–	2.8	–	3.7		2.8	4.1
29	–	0.2	–	0.1	–	0.3	–	0.1	–	0.1	–	0.1	–	0.2	–	0.1	–	–	0.1	–	0.2	–	0.1	–	0.1	0.2	–	0.1	–	0.2	–	0.2		0.2	0.2
30	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
31	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
Σ	–	25.3	–	18.5	–	22.1	–	21.2	–	31.0	–	20.3	–	32.1	–	21.6	–	–	24.5	–	25.6	–	25.0	–	22.0	23.2	–	18.8	–	27.7	–	24.8		–	28.5

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm

Précipitations

Kwiecień — Avril 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																																Średnia Moyenne	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
2	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
3	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
4	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
5	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
6	–	0.3	–	0.4	–	0.3	–	0.4	–	0.2	–	0.5	–	0.4	–	0.2	–	–	0.2	–	0.3	–	0.4	–	0.4	0.4	–	0.3	–	0.4	–	0.4		0.3	0.7
7	–	1.8	–	1.7	–	1.8	–	1.6	–	1.5	–	2.0	–	1.5	–	1.0	–	–	1.6	–	2.0	–	2.4	–	1.7	1.3	–	1.0	–	1.6	–	1.7		1.6	2.4
8	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
9	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
10	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
11	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
12	–	0.1	–	0.1	–	0.1	–	0.1	–	0.0	–	0.2	–	0.1	–	0.0	–	–	0.0	–	0.2	–	0.2	–	0.1	0.1	–	0.1	–	0.1	–	0.1		0.1	0.1
13	–	1.2	–	0.6	–	0.3	–	0.5	–	0.4	–	1.1	–	1.0	–	0.8	–	–	1.2	–	0.9	–	0.9	–	0.8	0.8	–	0.6	–	0.7	–	1.1		0.9	1.5
14	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
15	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
16	–	0.6	–	0.8	–	0.5	–	0.4	–	0.3	–	1.2	–	1.0	–	0.6	–	–	0.5	–	0.4	–	0.7	–	0.5	0.2	–	0.4	–	0.3	–	0.7		0.6	1.0
17	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
18	–	1.0	–	1.0	–	1.0	–	0.7	–	0.5	–	1.2	–	1.0	–	0.7	–	–	0.7	–	1.0	–	1.5	–	0.7	1.0	–	0.7	–	1.2	–	1.0		0.9	1.7
19	–	2.0	–	2.5	–	2.0	–	2.0	–	1.5	–	2.2	–	1.5	–	2.4	–	–	1.8	–	3.0	–	2.9	–	2.5	2.0	–	2.0	–	2.7	–	2.4		2.2	3.0
20	–	1.1	–	0.9	–	0.9	–	0.9	–	0.6	–	1.2	–	1.2	–	0.7	–	–	0.9	–	0.8	–	1.0	–	1.0	0.9	–	0.7	–	1.1	–	0.9		0.9	1.1
21	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
22	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
23	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
24	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
25	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
26	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
27	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
28	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
29	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
30	–	6.9	–	6.3	–	6.4	–	5.9	–	4.6	–	7.3	–	3.2	–	5.9	–	–	8.4	–	7.8	–	7.4	–	6.7	5.9	–	4.8	–	6.9	–	7.8		6.8	8.9
Σ	–	15.0	–	14.3	–	13.3	–	12.5	–	9.6	–	16.9	–	16.9	–	12.3	–	–	15.3	–	16.4	–	17.4	–	14.4	12.6	–	10.6	–	15.0	–	16.1		–	20.4

STRZELNA
Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm
Précipitations

Maj — Mai 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
2	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
3	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
4	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
5	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
6	–	0.9	–	0.5	–	0.4	–	0.4	–	0.6	–	0.6	–	0.5	–	0.7	–	–	0.9	–	0.9	–	0.8	–	0.4	0.2	–	0.4	–	0.7	–	0.5		0.6	1.1
7	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
8	–	2.5	–	2.0	–	2.7	–	2.0	–	1.2	–	2.5	–	3.0	–	1.1	–	–	2.2	–	2.0	–	2.4	–	2.0	1.5	–	1.5	–	1.5	–	2.0		2.0	3.1
9	–	7.0	–	6.0	–	5.9	–	5.5	–	6.5	–	7.6	–	9.3	–	3.5	–	–	6.7	–	7.0	–	7.0	–	8.4	6.0	–	6.4	–	6.5	–	5.5		6.6	8.8
10	–	15.5	–	9.5	–	10.0	–	10.5	–	26.2	–	10.7	–	13.0	–	6.5	–	–	12.5	–	12.7	–	10.2	–	12.6	11.0	–	8.0	–	11.0	–	9.0		11.8	12.5
11	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
12	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
13	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
14	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
15	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
16	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
17	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
18	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
19	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
20	–	4.3	–	6.4	–	7.0	–	4.7	–	5.0	–	7.0	–	6.7	–	6.3	–	–	4.0	–	6.0	–	6.5	–	6.0	6.5	–	5.0	–	7.0	–	7.8		6.0	5.0
21	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
22	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
23	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
24	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
25	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
26	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
27	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
28	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
29	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
30	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
31	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
Σ	–	30.2	–	24.4	–	26.0	–	23.1	–	39.5	–	28.4	–	32.5	–	18.1	–	–	26.3	–	28.6	–	26.9	–	29.4	25.2	–	21.3	–	26.7	–	24.8		–	30.5

STRZELNA
Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm
Précipitations

Czerwiec — Juin 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.		.	.
2	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.		.	.
3	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.		.	.
4	–	13.0	–	13.7	–	10.2	–	9.5	–	10.0	–	14.0	–	15.0	–	10.0	–	–	10.0	–	14.0	–	13.9	–	15.0	12.7	–	9.0	–	10.5	–	14.9		12.2	19.0
5	–	1.8	–	1.5	–	1.7	–	1.5	–	2.5	–	1.6	–	1.5	–	1.5	–	–	1.0	–	1.2	–	1.5	–	1.0	1.2	–	1.7	–	1.0	–	1.2		1.5	3.0
6	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
7	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
8	–	0.7	–	0.9	–	0.5	–	0.4	–	0.7	–	0.7	–	1.0	–	0.8	–	–	0.8	–	0.9	–	1.2	–	0.5	0.6	–	0.5	–	1.3	–	0.3		0.7	0.8
9	–	20.0	–	18.0	–	17.0	–	17.0	–	20.0	–	18.0	–	23.0	–	18.0	–	–	18.0	–	20.0	–	18.2	–	17.0	17.8	–	18.0	–	18.0	–	15.0		18.3	22.5
10	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
11	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–		–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
12	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
13	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
14	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
15	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
16	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
17	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–		–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
18	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
19	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
20	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
21	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
22	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
23	–	2.5	–	2.6	–	1.6	–	2.0	–	1.0	–	3.1	–	3.0	–	1.7	–	–	2.0	–	1.0	–	2.0	–	2.0	1.5	–	1.1	–	1.5	–	1.8		1.9	2.7
24	–	0.7	–	1.2	–	1.0	–	1.0	–	1.0	–	1.4	–	2.0	–	1.5	–	–	1.7	–	1.5	–	1.2		0.7	1.0	–	1.0	–	1.0	–	1.0		1.2	1.7
25	–	11.0	–	9.5	–	12.0	–	7.4	–	8.0	–	10.0	–	7.2	–	7.5	–	–	9.5	–	9.5	–	9.0	–	9.5	9.0	–	9.5	–	12.0	–	9.2		9.4	11.5
26	–	.	–	.	–		–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–		–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
27	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–		–	.		.	.
28	–	.	–		–		–		–	.	–		–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–			.	.
29	–	.	–		–		–	.	–	.	–		–	.	–	.	–	–	.	–		–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
30	–	.	–	.	–	.	–		–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
Σ	–	49.7	–	47.4	–	44.0	–	38.8	–	43.2	–	48.8	–	52.7	–	41.0	–	–	43.0	–	48.1	–	47.0	–	45.7	43.8	–	40.8	–	45.3	–	43.4		–	61.2

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm
Précipitations

Lipiec — Juillet 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
2	–	10.0	–	10.2	–	10.0	–	7.5	–	9.0	–	12.0	–	13.0	–	9.0	–	–	9.5	–	9.5	–	6.5	–	9.0	8.8	–	9.5	–	9.0	–	6.5		9.4	9.2
3	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
4	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
5	–	0.3	–	0.3	–	0.5	–	0.5	–	0.2	–	1.0	–	0.5	–	0.3	–	–	0.1	–	0.5	–	0.6	–	0.5	0.5	–	0.1	–	0.2	–	0.5		0.4	0.7
6	–	.	–	.	–		–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.		–	.	–	.	–	.		.	.
7	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.		–	.	–	.	–	.		.	.
8	–	55.0	–	49.0	–	58.0	–	45.0	–	65.2	–	49.0	–	67.0	–	48.0	–	–	50.2	–	48.0	–	44.0	–	49.9	50.2	–	48.0	–	44.0	–	42.0		50.8	50.2
9	–	0.5	–	1.2	–	0.5	–	0.4	–	0.4	–	1.5	–	1.5	–	0.5	–	–	0.4	–	0.8	–	1.0	–	0.7	0.6	–	0.5	–	0.6	–	1.1		0.8	0.7
10	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
11	–	6.0	–	7.5	–	11.0	–	5.0	–	7.5	–	7.5	–	7.5	–	5.0	–	–	7.0	–	9.7	–	7.7	–	7.0	6.0	–	7.0	–	10.5	–	6.0		7.4	9.0
12	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
13	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
14	–	1.6	–	1.7	–	1.5	–	1.0	–	1.5	–	1.6	–	1.2	–	1.3	–	–	1.4	–	1.0	–	1.0	–	1.0	1.0	–	1.0	–	1.2	–	1.6		1.3	2.4
15	–	0.6	–	1.0	–	0.4	–	0.4	–	1.0	–	0.6	–	0.7	–	0.6	–	–	0.4	–	0.4	–	0.6	–	1.0	0.9	–	0.6	–	0.9	–	1.0		0.7	1.0
16	–	97.2	–	97.5	–	90.0	–	190.0	–	110.0	–	127.0	–	88.2	–	90.0	–	–	105.0	–	110.0	–	120.2	–	110.1	97.2	–	98.2	–	105.0	–	95.0		108.2	120.2
17	–	37.0	–	33.0	–	28.5	–	24.4	–	57.0	–	30.0	–	30.0	–	29.0	–	–	28.0	–	30.0	–	25.0	–	29.5	28.0	–	23.0	–	27.5	–	24.0		30.4	32.0
18	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
19	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
20	–	1.2	–	1.4	–	1.5	–	1.4	–	1.4	–	1.5	–	1.6	–	1.2	–	–	1.2	–	1.0	–	1.2	–	1.3	1.3	–	1.2	–	1.4	–	1.2		1.3	1.6
21	–	50.0	–	50.2	–	50.0	–	48.0	–	120.0	–	48.7	–	49.0	–	50.2	–	–	50.2	–	57.2	–	50.2	–	52.0	54.2	–	52.0	–	54.2	–	52.4		55.5	50.2
22	–	0.4	–	0.2	–	0.4	–	0.3	–	0.6	–	0.4	–	0.4	–	0.4	–	–	0.4	–	0.2	–	0.4	–	0.4	0.5	–	0.5	–	0.4	–	0.4		0.4	0.6
23	–	5.0	–	5.2	–	5.3	–	5.4	–	5.9	–	5.2	–	5.4	–	5.4	–	–	5.2	–	5.0	–	5.1	–	5.2	5.3	–	5.2	–	5.4	–	5.2		5.3	5.8
24	–	10.0	–	9.7	–	9.0	–	9.0	–	11.0	–	9.7	–	9.0	–	9.0	–	–	10.0	–	10.0	–	9.9	–	9.9	9.8	–	9.2	–	9.2	–	9.0		9.6	10.2
25	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
26	–	4.5	–	4.6	–	4.0	–	4.0	–	3.5	–	5.0	–	6.0	–	4.2	–	–	5.0	–	4.5	–	4.0	–	4.5	3.0	–	3.0	–	3.5	–	4.0		4.2	5.2
27	–	2.0	–	3.0	–	1.5	–	1.2	–	2.0	–	2.4	–	3.0	–	2.5	–	–	2.2	–	1.5	–	1.8	–	1.2	1.5	–	1.6	–	1.4	–	2.5		2.0	2.0
28	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
29	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
30	–	2.4	–	2.5	–	2.0	–	1.8	–	1.5	–	2.5	–	3.7	–	2.0	–	–	2.7	–	2.4	–	2.5	–	2.0	1.6	–	1.9	–	2.0	–	2.2		2.2	3.0
31	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
Σ	–	283.7	–	278.2	–	274.1	–	345.3	–	397.7	–	305.6	–	287.7	–	258.6	–	–	278.9	–	293.7	–	281.7	–	285.2	270.4	–	262.1	–	276.4	–	256.6		–	304.0

STRZELNA
Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm
Précipitations

Sierpień — Août 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la limite
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
2	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
3	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
4	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
5	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
6	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
7	–	1.5	–	1.8	–	1.5	–	1.9	–	1.7	–	2.4	–	2.7	–	1.8	–	–	2.0	–	1.4	–	1.9	–	2.0	1.0	–	1.0	–	1.4	–	1.5		1.7	2.0
8	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
9	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
10	–	11.5	–	10.0	–	11.0	–	9.0	–	17.0	–	10.2	–	11.0	–	9.0	–	–	10.0	–	12.2	–	10.0	–	11.0	9.0	–	7.7	–	11.5	–	8.6		10.5	11.0
11	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
12	–	1.0	–	1.2	–	1.3	–	1.2	–	1.5	–	1.4	–	1.5	–	1.0	–	–	1.0	–	1.2	–	1.2	–	1.0	1.1	–	1.0	–	1.2	–	1.2		1.2	1.9
13	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
14	–	5.0	–	6.7	–	6.0	–	5.5	–	4.8	–	7.0	–	7.5	–	6.0	–	–	6.0	–	5.5	–	6.0	–	5.5	4.8	–	4.2	–	5.2	–	6.0		5.7	7.2
15	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
16	–	12.4	–	10.5	–	12.7	–	11.0	–	23.0	–	13.0	–	12.7	–	10.0	–	–	12.0	–	13.0	–	13.0	–	13.0	10.0	–	8.9	–	10.0	–	10.0		12.2	14.0
17	–	1.5	–	2.2	–	1.5	–	1.6	–	2.0	–	2.2	–	2.5	–	1.6	–	–	1.5	–	1.4	–	1.8	–	1.2	1.2	–	1.4	–	1.2	–	2.0		1.7	2.0
18	–	0.4	–	0.7	–	0.4	–	0.3	–	0.6	–	0.2	–	0.3	–	0.4	–	–	0.4	–	0.3	–	0.2	–	0.2	0.2	–	0.4	–	0.2	–	0.4		0.4	0.6
19	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
20	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
21	–	0.6		1.2	–	1.8	–	1.1	–	0.7	–	1.4	–	1.4	–	0.8	–	–	1.0	–	1.0	–	1.2	–	0.7	0.8	–	0.6	–	0.6	–	1.0		1.0	1.5
22	–	1.8		2.2	–	2.3	–	2.0	–	1.4	–	2.4	–	2.7	–	2.0	–	–	2.0	–	2.2	–	2.5	–	2.0	1.6	–	1.0	–	1.0	–	2.0		1.9	2.4
23	–	.		.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
24	–	3.5		2.5	–	1.4	–	2.5	–	3.2	–	2.4	–	3.5	–	2.4	–	–	2.4	–	2.6	–	2.0	–	2.0	2.0	–	2.0	–	2.5	–	2.4		2.4	3.8
25	–	.		.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
26	–	.		.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
27	–	2.1		2.5	–	1.0	–	1.9	–	0.7	–	2.0	–	2.1	–	2.3	–	–	1.8	–	2.1	–	2.3	–	1.3	2.0	–	1.7	–	2.0	–	2.3		1.9	2.9
28	–	.		.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
29	–	.		.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
30	–	.		.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
31	–	.		.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
Σ	–	41.0	–	41.5	–	40.9	–	38.0	–	56.6	–	44.6	–	47.9	–	37.3	–	–	40.1	–	42.9	–	42.1	–	39.9	33.7	–	29.9	–	36.8	–	37.4		–	49.8

STRZELNA

Arb oretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm

Précipitations

Wrzesień — Septembre 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au-delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
2	–	4.0	–	4.4	–	2.0	–	4.0	–	2.5	–	4.0	–	4.0	–	4.5	–	–	3.5	–	3.0	–	3.0	–	3.0	3.0	–	3.2	–	2.7	–	4.4		3.4	4.0
3	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
4	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
5	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
6	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
7	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
8	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
9	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
10		1.7	–	2.4	–	2.3	–	2.1	–	0.7	–	2.7	–	2.1	–	1.3	–	–	1.8	–	2.2	–	2.3	–	2.1	2.7	–	1.3	–	1.9	–	2.8		2.0	2.5
11	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
12	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–		.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
13	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
14	–	18.2	–	19.0	–	18.9	–	18.2	–	20.0	–	20.7	–	18.2	–	18.0	–	–	17.0	–	18.1	–	18.3	–	18.2	18.2	–	18.1	–	18.0	–	18.2		18.4	17.0
15	–	2.4	–	1.8	–	1.8	–	1.8	–	4.6	–	1.5	–	3.0	–	1.5	–	–	2.2	–	2.7	–	1.4	–	2.2	1.6	–	1.5	–	1.7	–	1.4		2.1	3.0
16	–	0.3	–	0.5	–	0.2	–	0.3	–	0.2	–	0.5	–	0.3	–	0.4	–	–	0.3	–	0.4	–	0.5	–	0.5	0.2	–	0.3	–	0.4	–	0.2		0.3	0.6
17	–	13.7	–	14.0	–	11.2	–	11.0	–	12.0	–	13.5	–	12.5	–	13.4	–	–	11.0	–	10.0	–	11.0	–	10.0	10.7	–	10.0	–	9.7	–	14.0		11.7	15.0
18	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
19	–	1.8	–	2.2	–	1.8	–	1.6	–	0.9	–	2.1	–	2.8	–	1.7	–	–	2.0	–	1.6	–	2.1	–	1.2	1.6	–	1.5	–	1.2	–	2.0		1.8	2.0
20	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
21	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
22	–	1.5	–	1.0	–	1.0	–	0.9	–	1.0	–	1.0	–	0.7	–	1.0	–	–	0.7	–	2.0	–	1.5	–	1.0	0.9	–	1.0	–	2.0	–	1.0		1.1	1.5
23	–	32.0	–	28.0	–	25.0	–	21.5	–	46.0	–	23.0	–	33.5	–	21.5	–	–	28.5	–	28.5	–	21.2	–	25.0	25.5	–	24.0	–	25.0	–	19.0		26.7	32.5
24	–	12.4	–	13.0	–	16.0	–	20.0	–	20.0	–	16.0	–	13.0	–	12.0	–	–	13.0	–	12.0	–	11.0	–	14.5	14.0	–	14.0	–	14.0	–	13.0		14.2	15.5
25	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
26	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
27	–	1.8	–	2.4	–	1.2	–	1.8	–	1.7	–	2.0	–	2.4	–	1.2	–	–	2.0	–	2.0	–	1.8	–	1.8	2.0	–	1.5	–	1.5	–	2.0		1.8	3.0
28	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
29	–	11.0	–	10.8	–	10.0	–	9.0	–	7.0	–	10.0	–	12.0	–	10.5	–	–	10.0	–	9.2	–	10.5	–	9.0	8.5	–	9.5	–	9.5	–	10.0		9.8	11.0
30	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
Σ	–	100.8	–	99.5	–	91.4	–	92.2	–	116.6	–	97.0	–	104.5	–	87.0	–	–	92.0	–	91.7	–	84.6	–	88.5	88.9	–	85.9	–	87.6	–	88.0		–	107.9

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm

Précipitations

Październik — Octobre 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.			
2	–	0.5	–	0.6	–	0.4	–	0.5	–	0.4	–	0.9	–	1.0	–	0.5	–	–	0.5	–	0.6	–	0.5	–	0.5	0.4	–	0.5	–	0.4	–	0.5		0.5	0.7
3	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
4	–	1.6	–	1.4	–	1.0	–	1.2	–	1.1	–	1.5	–	1.7	–	1.3	–	–	1.4	–	1.4	–	1.4	–	1.0	1.4	–	1.0	–	1.4	–	1.3		1.3	1.6
5	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
6	–	0.4	–	0.3	–	0.2	–	0.3	–	0.2	–	0.4	–	0.6	–	0.3	–	–	0.2	–	0.2	–	0.3	–	0.2	0.3	–	0.3	–	0.2	–	0.3		0.3	0.3
7	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
8	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
9	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
10	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
11	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
12	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
13	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
14	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
15	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
16	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
17	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
18	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
19	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
20	–	2.0	–	2.2	–	2.1	–	1.6	–	0.9	–	3.1	–	3.0	–	1.2	–	–	1.5	–	2.1	–	2.3	–	2.2	2.0	–	1.0	–	1.4	–	2.4		1.9	2.3
21	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
22	–	0.2	–	0.2	–	0.2	–	0.2	–	0.2	–	0.2	–	0.1	–	0.3	–	–	0.1	–	0.4	–	0.3	–	0.1	0.3	–	0.2	–	0.4	–	0.2		0.2	0.3
23	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
24	–	0.3	–	0.2	–	0.0	–	0.0	–	0.0	–	0.2	–	0.3	–	0.1	–	–	0.2	–	0.3	–	0.2	–	0.1	0.0	–	0.0	–	0.1	–	0.2		0.1	0.3
25	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
26	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
27	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
28	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
29	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
30	–	0.4	–	1.2	–	0.4	–	0.7	–	0.2	–	1.3	–	1.0	–	0.6	–	–	0.5	–	0.6	–	0.9	–	0.5	0.5	–	0.6	–	0.4	–	1.2		0.7	0.8
31	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
Σ	–	5.4	–	6.1	–	4.3	–	4.5	–	3.0	–	7.6	–	7.7	–	4.3	–	–	4.4	–	5.6	–	5.9	–	4.6	4.9	–	3.6	–	4.3	–	6.1		–	6.3

STRZELNA
Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm
Précipitations

Listopad — Novembre 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
2	–	0.8	–	1.1	–	1.2	–	0.8	–	0.7	–	1.2	–	0.6	–	0.7	–	–	1.0	–	1.0	–	0.8	–	0.7	1.0	–	0.7	–	1.0	–	0.9		0.9	1.5
3	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
4	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
5	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
6	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
7	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
8	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
9	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
10	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
11	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
12	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
13	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
14	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
15	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
16	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
17	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
18	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
19	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
20	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
21	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
22	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
23	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
24	–	3.8	–	2.1	–	1.8	–	1.8	–	1.7	–	2.0	–	1.4	–	1.4	–	–	3.3	–	3.8	–	1.8	–	1.7	1.5	–	1.6	–	3.6	–	2.8		2.2	5.4
25	–	6.0	–	5.0	–	6.0	–	4.0	–	11.0	–	2.0	–	1.5	–	1.7	–	–	6.8	–	3.4	–	4.0	–	3.8	5.8	–	3.8	–	7.8	–	5.8		4.9	7.0
26	–	4.8	–	3.8	–	3.2	–	3.5	–	3.5	–	4.0	–	3.8	–	3.0	–	–	3.5	–	4.0	–	4.5	–	4.0	4.0	–	3.5	–	3.5	–	3.5		3.8	2.4
27	–	7.2	–	6.4	–	7.0	–	7.0	–	7.1	–	6.9	–	7.0	–	6.8	–	–	7.0	–	6.8	–	6.8	–	6.9	7.0	–	7.0	–	7.0	–	6.9		6.9	7.0
28	–	13.0	–	10.0	–	10.0	–	10.0	–	12.2	–	12.3	–	10.9	–	11.0	–	.	11.0	–	11.0	–	10.9	–	10.0	10.0	–	10.1	–	10.1	–	10.2		10.8	14.5
29	–	0.4	–	0.3	–	0.4	–	0.2	–	0.3	–	0.5	–	0.5	–	0.4	–	.	0.2	–	0.4	–	0.2	–	0.3	0.3	–	0.3	–	0.2	–	0.2		0.3	0.4
30	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
Σ	–	36.0	–	28.7	–	29.6	–	27.3	–	36.5	–	28.9	–	25.7	–	25.0	–	–	32.8	–	30.4	–	29.0	–	27.4	29.6	–	27.0	–	33.2	–	30.3		–	38.2

STRZELNA
Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm
Précipitations

Grudzień — Décembre 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.		.	.
2	–	1.0	–	0.9	–	1.0	–	1.0	–	1.0	–	1.0	–	1.0	–	1.0	–	–	1.0	–	1.0	–	1.0	–	1.0	1.0	–	0.9	–	0.9	–	0.9		1.0	1.0
3	–	5.0	–	4.9	–	4.9	–	5.0	–	5.0	–	5.0	–	5.2	–	4.9	–	–	4.9	–	4.9	–	5.0	–	5.0	5.0	–	4.7	–	4.9	–	4.9		5.0	5.0
4	–	4.9	–	4.0	–	6.0	–	7.0	–	7.0	–	5.7	–	7.0	–	4.9	–	–	5.0	–	4.9	–	5.0	–	7.2	7.0	–	4.3	–	4.9	–	4.9		5.6	5.7
5	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
6	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
7	–	0.2	–	0.1	–	0.1	–	0.0	–	0.1	–	0.2	–	0.1	–	0.1	–	–	0.2	–	0.1	–	0.0	–	0.1	0.1	–	0.2	–	0.2	–	0.1		0.1	0.5
8	–	11.8	–	10.1	–	12.4	–	10.4	–	18.3	–	11.2	–	13.9	–	10.4	–	–	12.4	–	12.5	–	11.8	–	12.1	10.7	–	11.2	–	12.3	–	12.4		12.1	14.0
9	–	1.6	–	0.8	–	0.4	–	0.6	–	0.5	–	0.8	–	1.4	–	0.9	–	–	0.9	–	1.1	–	0.8	–	0.7	0.8	–	0.8	–	1.1	–	1.3		0.9	1.8
10	–	1.9	–	1.3	–	1.1	–	1.2	–	0.8	–	1.1	–	1.9	–	1.2	–	–	1.3	–	1.4	–	0.8	–	1.0	0.8	–	1.6	–	1.5	–	0.8		1.2	2.1
11	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
12	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
13	–	2.0	–	2.4	–	2.0	–	1.2	–	1.0	–	2.5	–	2.4	–	1.2	–	–	1.2	–	2.5	–	2.4	–	1.2	1.5	–	1.5	–	2.7	–	1.5		1.8	2.4
14	–	25.0	–	22.0	–	25.0	–	22.0	–	25.0	–	25.2	–	22.0	–	22.2	–	–	22.6	–	22.0	–	25.0	–	25.0	24.0	–	22.0	–	22.0	–	22.2		23.3	25.0
15	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
16	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
17	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
18	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
19	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
20	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
21	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
22	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
23	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
24	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
25	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
26	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
27	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
28	–	1.2	–	1.4	–	1.2	–	1.2	–	1.3	–	1.9	–	0.9	–	1.0	–	–	1.0	–	1.2	–	1.0	–	1.0	1.0	–	1.2	–	1.2	–	1.2		1.2	3.0
29	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.		.	.
30	–	1.9	–	2.0	–	2.1	–	1.9	–	1.9	–	2.2	–	1.9	–	1.8	–	–	2.0	–	2.0	–	1.9	–	2.0	2.0	–	2.0	–	2.1	–	2.0		2.0	3.9
31	–	2.0	–	1.8	–	1.8	–	1.5	–	1.5	–	2.0	–	1.5	–	1.5	–	–	2.0	–	1.5	–	1.7	–	1.5	1.5	–	1.5	–	2.0	–	1.5		1.7	3.0
Σ	–	58.5	–	51.7	–	58.0	–	53.0	–	63.4	–	58.8	–	59.2	–	51.1	–	–	54.5	–	55.4	–	56.4	–	57.8	55.4	–	51.9	–	56.3	–	53.7		–	67.4